

NDARZ

ALMANACH

„KURJERA LWOWSKIEGO”



ILUSTROWANA  
ENCYKLOPEDJA  
ŻYCIA  
CODZIENNEGO

1932



# DRUKARNIA KRESOWA

SPÓŁKA Z OGR. ODP.

**LWÓW, MOCHNACKIEGO 48**

**TELEFON 92-46.**

**Dodatkowy 53-79 i 7-40.**

## PRZYJMUJE DO WYKONANIA

DZIENNIKI, DZIEŁA, BROSZURY, AKCJE, ILUSTRACJE  
UKŁADY TABELARYCZNE, AFISZE, NAGŁÓWKI LISTOWE  
KARTY DOSTAWY, RACHUNKI, KOPERTY, ZAPROSZENIA  
BILETY. — DRUKI ARTYSTYCZNE, ALBUMOWE, REKLAMOWE,  
ORAZ WSZELKIE DRUKI DLA URZĘDÓW, TOWARZYSTW,  
PRZEMYSŁU I HANDLU, W JĘZYKU POLSKIM, RUSKIM,  
NIEMIECKIM, FRANCUSKIM I INNYCH

**ROK ZAŁ. 1860**

**TELEFON 1-4**

**ZAKŁAD ART. BUDOWLANO BLACHARSKO**

Dostawca dla Ministerstwa i Dyrekcji Poczty  
nagrodzony na wszystkich wystawach

**MARJAN BENDL**

**L W Ó W — Wronowskich 6**

Przyjmuje krycie dachów, wież, mansardów miedzią, cynkiem, blachą pokrywianą jak i gruntowne naprawy.

Patentowane skrzynki pocztowe na listy, puszkę do pieczętek. Specjalne korytka dla ogrodników wzór niemiecki „JAJAG”. Patentowane nasady na korytka przeciw dymieniu.



# KALENDARZ ALMANACH

„KURJERA LWOWSKIEGO”

1932

Biblioteka Jagiellońska



1002157467

L      W      Ó      W

Nakładem  
„Kurjera Lwowskiego”  
Mochnickiego 48.



*Okładka*  
*prof. Władysława Skoczylasa.*

*Wszelkie prawa przedruku całości lub części zastrzeżone.*

*Copyright by P. A. P. Warsaw, 1931.*

*Printed in Poland.*

415190



I br

*Spółka Akcyjna*  
*Zakładów Graficznych*

**D** RUKARNIA  
= **P** OLSKA''  
Warszawa

*ulica Szpitalna Nr. 12*  
*Telef.: 772-06 i 717-98.*



# SPIS RZECZY

## KALENDARZA ALMANACHU

### na r. 1932

	Str.		Str.
Przedmowa . . . . .	3	Złoczyńcy . . . . .	121
Rok Olimpiady . . . . .	4	Połączenia kolejowe . . . . .	122
Flagi państwowe . . . . .	6	Kalendarz na r. 1933 . . . . .	129
Świat w cyfrach . . . . .	7	Encyklopedia geograficzna . . . . .	130
Powierzchnia i zaludn. . . . .	8	Wynalazki i odkrycia . . . . .	148
Produkcja przem. . . . .	9	Uzdrowiska . . . . .	155
Zbiory ziemiopł. . . . .	11	Liga Narodów . . . . .	164
Ruch statków . . . . .	14	Traktaty międzynarodowe . . . . .	165
Komunikacja . . . . .	16	Dyplomacja . . . . .	167
Ludność Polski . . . . .	18	Suwereni państw . . . . .	174
Miasta Polski . . . . .	19	Literatura . . . . .	177
Miasto i wieś . . . . .	20	Malarstwo i rzeźba . . . . .	184
Zawody w Polsce . . . . .	21	Muzyka . . . . .	189
Handel zagran. . . . .	22	Poradnik fotograf. . . . .	193
Druki . . . . .	23	Poradnik językowy . . . . .	200
Związek wydawców . . . . .	25	Codzienna toaleta . . . . .	206
Rad . . . . .	26	Pielęgnacja ciała . . . . .	209
Rady praktyczne . . . . .	27	Defekty . . . . .	210
Uniwers. koresp. . . . .	30	Bakter. zakażenia . . . . .	213
Kalendarz . . . . .	31	Kosmetyka pana . . . . .	214
Święta ruchome . . . . .	32	Pomoc w nagłych wypadkach . . . . .	215
Święta kościelne . . . . .	33	Pomoc w chorobach . . . . .	220
Kalendarz wieczny . . . . .	34	Poradnik ogrodnicy . . . . .	225
Kalendarz astron. . . . .	na str.	Poradnik prawny . . . . .	233
Terminarz podatk. . . . .	po-	Obywat. polskie . . . . .	233
Wskaz. roln. i ogrodn. . . . .	czatk-	Małżeństwo . . . . .	233
Kalendarz myśl. . . . .	mie-	Rozwód . . . . .	235
Rozmaitości histor.-obyczajowe, wskazówki dla gospodar. . . . .	od str 35 do 128	Testament . . . . .	239
Mody . . . . .	42 i 50	Prawo spadkowe . . . . .	240
Wielkanoc w Polsce . . . . .	37	Umowa o pracę . . . . .	243
Reguły brydża . . . . .	65	Prawo autorskie . . . . .	245
7 cudów świata . . . . .	74	Paszporty . . . . .	246
Zabobon . . . . .	81	Poradnik radiowy . . . . .	246
Kostjum kąpielowy . . . . .	82	Poradnik rolniczy . . . . .	259
Medycyna średniow. . . . .	90	Poradnik weteryn. . . . .	269
Cukier . . . . .	97	Poradnik wojskowy . . . . .	273
Granice europ. . . . .	105	Wychowanie fizyczne . . . . .	279
Stolice europ. . . . .	105	Sporty . . . . .	282
Miasta milionowe . . . . .	106	Harcerstwo . . . . .	288
Rzeki najdłuższe . . . . .	106	Rekordy sportowe . . . . .	291
Jeziora największe . . . . .	114	Taryfa pocztowa . . . . .	295
Wyspy największe . . . . .	114	Waluty . . . . .	298
		Termometry . . . . .	298
		Spis alfabetyczny . . . . .	30



# O DOJRZALEJ POTRZEBIE GOSPODARCZEJ

W dobie potęgującego się kryzysu niepokoi umysł każdego dyrektora, kupca i przemysłowca zagadnienie, jak przetrwa jego placówka i w jaki sposób zaradzi on spadkowi produkcji, ubytkowi nabywców, pomniejszającemu się z dniem każdym zbytkowi.

Wprawdzie każdy z nich wie, że istnieją pewne metody, przeciwdziałające słabnącej chęci nabywczej u klienteli, że stosować należy wypróbowane skutecznie zagranicą sposoby, oddziaływujące na psychologię nabywców, codzienne jednak kłopoty sprawiają, że powzięcie stanowczej decyzji w tym względzie odkładane jest z dnia na dzień, aż w pewnym momencie zagłada w oczy widmo ruiny i na naprawę jest zapóźno.

Do najbardziej celowych środków tej naprawy należy świadoma celu propaganda własnego przedsiębiorstwa, uświadomienie szerokiego kręgu klienteli o zaletach produkowanego lub sprzedawanego towaru, o jego taniości i przystępności, umożliwiającej nawet w ciężkich czasach zaspakajanie potrzeb, które istnieją zarówno w okresie pomyślny lub złej konjunktury.

Czy nie jest więc obowiązkiem każdego odpowiedzialnego kierownika placówki przemysłowej lub handlowej nawiązanie kontaktu ze specjalistami, którzy na wzór lekarza postawią należytą diagnozę, wskażą skuteczne środki zaradcze i pozwolą się wydobyć z matni. Dlatego, gdy nam dolega cierpienie organizmu, umiemy najczęściej trafić do właściwego specjalisty, unikamy zaś go wówczas, gdy organizm naszego przedsiębiorstwa cierpi na najbardziej charakterystyczne niedomaganie — brak konsumenta.

Specjalista taki — to nie cudotwórca, dotknięciem różdżki czarodziejskiej uzdrawiający najbardziej chory organizm. To człowiek, uzbrojony w wiedzę i dłużej doświadczenie, gromadzący wyniki wiedzy najlepszych fachowców na całym świecie. A cóż dopiero, gdy to nie jeden specjalista, lecz niejako konsylium, całe grono wytrawnych zawodowców, umiających zdobyć się na trafną diagnozę i przepisać środki niezawodne, zdłone tchnąć nowe życie do słabnącego organizmu.

Diagnozą będzie zbadanie danego przedsiębiorstwa, analiza rynku, a więc: jakie niedomagania wykazuje zbyt towaru, czy organizacja jego sprzedaży nie szwankuje, czy towar lub jego cena i wygląd zewnętrzny nie ustępuje wyrobom konkurencyjnym, środkiem zapobiegawczym zaś będzie, po dokonaniu odpowiednich zmian, oddziaływanie na nabywców, uświadomienie ich i zbliżenie się do nich przez prawdziwe zachęcające przedstawienie korzyści, płynących z nabycia tego towaru.

Jakże łatwo jest tu jednak popełnić błąd w niedostatecznej ocenie psychologii kupujących. Tylko wytrawny i doświadczony specjalista oberze właściwe metody postępowania, tak, aby nie zmarnować przeznaczonych na to środków. Ułoży on plan działania na podobieństwo kampanii strategicznej, gdzie wszystko musi być przemyślane, aż do najostateczniejszych szczegółów, i tylko wówczas rozpocznie ofensywę, gdy wszystko zostało przewidziane.

Takim jest zadanie specjalisty, pragnącego, aby wyłożony grosz wrócił się dziesięciokrotnie. Taką jest praca znanej chlubnie ze swej działalności Polskiej Agencji Publicystycznej w Warszawie, która wygrała już niejedną batalię. Nie ogranicza się ona do akcji na rzecz firm, czy instytucji, lecz zasięgiem swym obejmuje całe gałęzie przemysłu, przyczyniając się do podniesienia konsumpcji w ich dziedzinie. Przemysłowiec, czy kupiec zna już dzisiaj drogę do naprawy swej placówki, drogą tą jest zasięgnięcie porady Polskiej Agencji Publicystycznej. (Szczegóły na str. 24).



# Do P. T. Czytelników

Kalendarze - almanachy są bodaj najstarszym wydawnictwem stałym w Europie. Do dziś dnia zachowany jest „Almanach Perpetuum” (wieczny almanach), wyłany po łacinie w XIV w. Były to tablice z obliczeniami położenia słońca, księżyca i pięciu planet w różnych porach roku i zdobyły od razu olbrzymie powodzenie. One to zdecydowały o wejściu w powszechne użycie w językach europejskich słowa „almanach”, pochodzącego od arabskiego „al manakh”, co oznacza miejsce odpoczynku wielbłądów. Gdy wielbłądy wypoczywały, mądrzy podróżnicy zajmowali się ciekawą lekturą. Almanach zatem, jak widzimy, od pierwszej chwili miał służyć odpoczynkowi, wypełniając interesującą treścią chwile wolne od pracy.

Już w pierwszych kalendarzach - almanachach, poza wiadomościami astronomicznymi i astrologicznymi, znajdujemy wiele informacji potrzebnych w życiu codziennym. W krakowskich almanachach, wychodzących po polsku od r. 1516, znajdujemy cały szereg wiadomości i wskazówek: „którego dnia siać”, „kiedy szczyścić drzewa owocowe”, „kiedy dzieci od piersi odłączać”, „kiedy najlepiej strzyc głowę” i t. d. Z czasem almanach przeobraża się w encyklopedję życia codziennego. Kiedy zaś w r. 1737 jezuita O. Jan Poszadowski wydał w Wilnie pierwszy polityczny kalendarz polski, forma tego almanachu została już ustalona i przetrwała do dnia dzisiejszego.

Wydając nasz Kalendarz - Almanach, staraliśmy się iść w ślady dawnych wzorów, dostosowując treść do poziomu dzisiejszego czytelnika i postępu naszych czasów.

Chodziło nam o to, by wydawnictwo nasze było naprawdę encyklopedją życia codziennego, by każdy w nim znalazł to, co go najbardziej interesuje oraz wszystkie najpożyteczniejsze informacje, potrzebne każdemu ze wszystkich dziedzin nauk i umiejętności w formie jaknajprzystępniejszej. Zdajemy sobie sprawę, że Almanach niniejszy nie będzie jeszcze idealny. Dlatego zwracamy się do wszystkich naszych czytelników z prośbą o nadsyłanie swoich uwag: co się w nim podoba, a co nie, czego brak, a co uważają za zbędne. Ta współpraca naszych czytelników pozwoli nam na stałe ulepszanie naszego wydawnictwa i stworzenie ostatecznie wzorowej ENCYKLOPEDJI ŻYCIA CODZIENNEGO w Polsce.

REDAKCJA.

# ROK 1932 — ROK OLIMPJADY

## OLIMPJADY GRECKIE.

Z pośród wszystkich igrzysk, jakie odbywały się w starożytnej Helladzie, najslawniejsze były Igrzyska Olimpijskie. Ustanowił je król Elidy, Iphitos, w r. 776 przed Chr. Rozgrywały się one w „świętym kraju”, w elijskiej Olimpij, co cztery lata. Ich periodyczne powtarzanie się przyjęto jako okres chronologiczny. Imieniem tego, który odnosił zwycięstwo na stadionie, oznaczano czteroletni okres Olimpiady.

Teren igrzyskowy obejmował hippodrom i stadion i obliczony był na 40.000 widzów. Hippodrom, długości 608 m., szerokości 320 m., miał wielki tor — 1538 m. dług. i mały tor — 1153 m. dług. Szerokość ich była dostateczna, by kilkadziesiąt wozów mogło jednocześnie brać udział w zawodach. Na Igrzyskach w r. 462 do jednego wyścigu stanęło 41 kwadryg.

Stadion, w kształcie czworoboku, miał 212 m. długości i 30 m. szerokości pośrodku, 28 m. na krańcach. Linje początku i końca toru oznaczone były białymi płytami. Najmniejsze okrążenie wynosiło 192 metry, najdłuższy z biegów olimpijskich polegał na 24 okrążeniach, 4.608 m. Zwycięzca tej konkurencji, uważanej za najszczytniejszą, nadawał swe imię czterolecia Olimpijskiemu.

Igrzyska trwały 7 dni. Pierwszy i ostatni poświęcone były ceremonijom

religijnym i zabawom. W pozostałe dni odbywały się następujące zawody: wyścigi, pięciobój (skoki, wyścigi, dysk, dziryt i walki), walka na pięści, szermierka z walką na pięści, zawody młodzieży (biegi, walka na pięści), wyścigi koni i kwadryg na hippodromie.

Gdy Rzym opanował miasta helleńskie, Igrzyska zmieniły swój charakter. Przedewszystkiem poświęcono je już nie ku czci Zeusa lub Apollina, jak to przedtem było, ale pod wezwaniem Augusta. Program Igrzysk zmienił się. Wyścigi wozów prawie całkowicie wypełniał program. Potem przyjęły się walki gladiatorów i zwierząt.

W roku 394 edykt Teodozjusza Wielkiego obala Igrzyska.

## OLIMPJADY NOWOŻYTNE.

Ideę wskrzeszenia Olimpiad rzucił po raz pierwszy na publicznem forum, w murach Sorbony paryskiej, bar. Piotr de Coubertin w r. 1892. W dwa lata potem, 16 czerwca 1894 r., zbiera się pierwszy międzynarodowy kongres — znów w Sorbonie — na którym liczni delegaci zgłaszają swój akces do idei święcenia co 4 lata i ko-

lejno w różnych państwach, Igrzysk Olimpijskich, mających obejmować wszystkie formy ćwiczeń fizycznych, zwanych sportami, uprawianych przez cywilizowany świat.



K. Wierzyński.

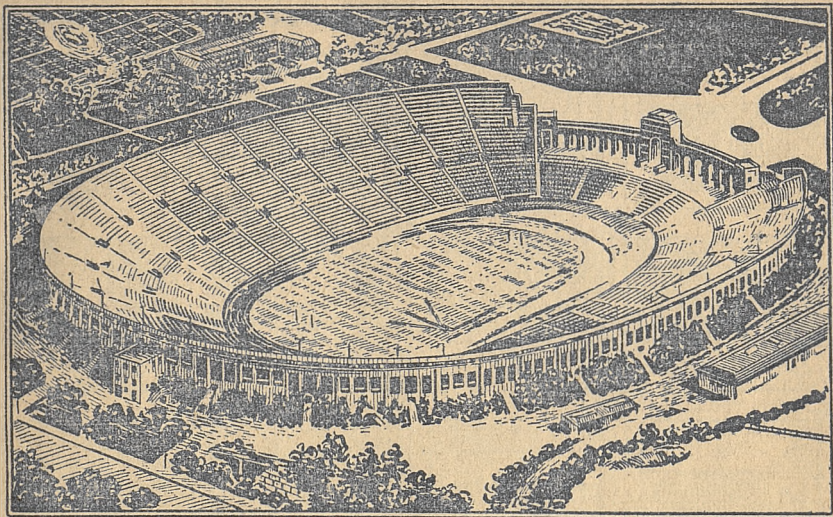


H. Konopacka



Wład. Skoczylas





*Stadion Olimpijski w Los Angeles.*

Pierwsza Olimpijada odbyła się w r. 1896 w Atenach. Druga — w Paryżu, trzecia — w Saint Louis (St. Zj. A. P.), czwarta — w Londynie, piąta — w Sztokholmie. W r. 1916 — podczas wojny światowej — Olimpijada nie odbyła się. Miejscem Igrzysk miał być Berlin. Pierwsza Olimpijada po wojnie — siódma z rzędu — odbyła się w Antwerpii w r. 1920, ósma w r. 1924 — po raz drugi w Paryżu.

Dziewiąta Olimpijada, która odbyła się w r. 1928 w Amsterdamie, przyniosła Polsce pierwsze sukcesy na Igrzyskach. Największym sukcesem było zwycięstwo Haliny Konopackiej, która zajęła pierwsze miejsce w rzucie dyskiem (39 m. 62 cm.), bijąc własny rekord światowy. Drugim triumfem Polski była pierwsza nagroda na konkursie artystycznym, jaką zdobył Kazimierz Wierzyński za tomik poezyj p. t. „Laur Olimpijski”, i trzecie miejsce, przyznane Skoczylasowi w dziale malarskim. Zwycięsko wyszła również z zawodów hippika polska, zajmąwszy w konkursie skoków drugie miejsce.

#### **10-ta OLIMPIJADA.**

W lipcu—sierpniu roku 1932 odbędzie się dziesiąta z kolei Olimpijada.

Igrzyska główne — letnie — odbędą się w Los Angeles, nad brzegiem Pacyfiku, Igrzyska zimowe (trzecie z rzędu) — w Lake Placid, na pñ. zachód od Nowego Jorku i rozpoczyna się w lutym.

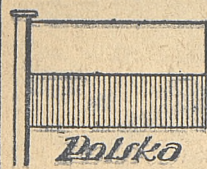
Stadion Olimpijski w Los Angeles, wybudowany specjalnie na Igrzyska, obliczony jest na 105.000 widzów (pojemność amsterdamskiego wynosiła zaledwie 45.000). Wybudowano specjalny tor wioślarski, szereg wielkich pawilonów, baseny treningowe, wielką „wieś Olimpijską” i t. d. Na terenie zimowych Igrzysk w Lake Placid wybudowano nową skocznię narciarską i tor bobslejowy.

We wszystkich państwach, zamierzających wziąć udział w najbliższej Olimpiadzie, wre gorączkowa praca przygotowawcza.

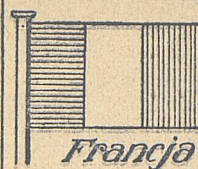
10-ta Olimpijada w Los Angeles będzie trwała od 30 lipca do 14 sierpnia 1932 r. Pierwszego dnia odbędą się tylko ceremonie otwarcia. O godz. 2 popoł. przybędzie na stadion Olimpijski prezydent St. Zj., Herbert Hoover, w celu otwarcia zawodów. Po przemarszu wszystkich narodowości z flagami przed honorową trybuną, wciągnięta zostanie na maszt flaga Olimpijska i zapalone „ogień Olimpijskie”.



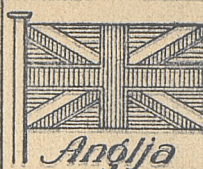
# Flagi niektórych państw



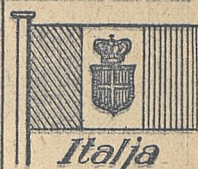
*Polska*



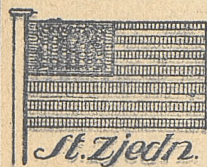
*Francja*



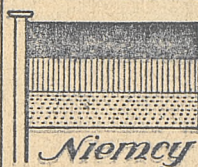
*Anglja*



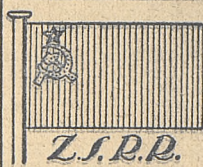
*Italja*



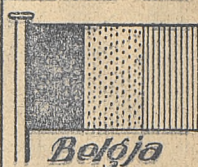
*St. Zjedn.*



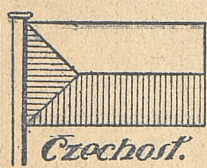
*Niemcy*



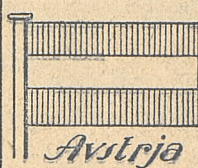
*Z. S. R. D.*



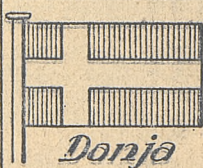
*Belgja*



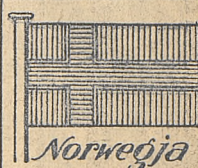
*Czechosl.*



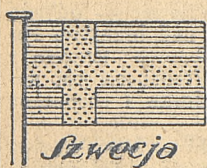
*Austria*



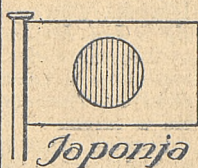
*Dania*



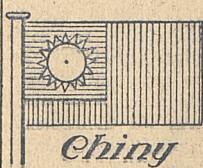
*Norwegja*



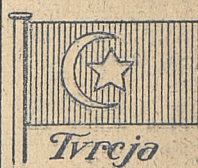
*Szwecja*



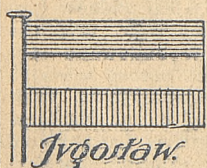
*Japonja*



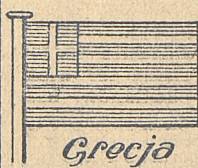
*Chiny*



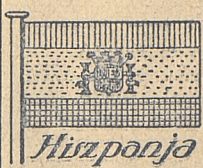
*Turcja*



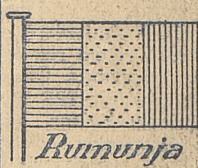
*Jugosław.*



*Grecja*



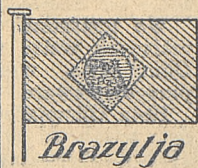
*Hiszpanja*



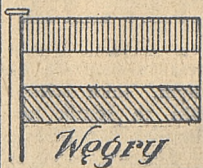
*Rumunia*



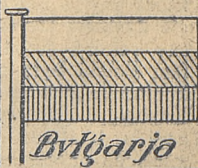
*Argentyna*



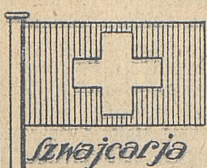
*Brazylja*



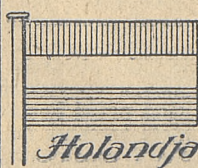
*Węgry*



*Bułgaria*



*Szwajcaria*



*Holandia*

## Oznaczenie barw:

- |           |         |
|-----------|---------|
| Czarna    | Żółta   |
| Czerwona  | Zielona |
| Niebieska | Biała   |
| Fioletowa |         |



# ŚWIAT W CYFRACH\*)

## Zatrudnienie ludności w niektórych państwach

w odsetkach ogółu ludności zawodowo czynnej.

Państwo	Rolnictwo Leśnictwo Rybnictwo	Przemysł i górnictwo	Handel i uszpiecz
POLSKA . . . . .	72,3	10,3	3,7
Belgja . . . . .	19,2	46,5	10,7
Bułgarja . . . . .	82,4	8,1	2,7
Czechosłowacja . . . . .	4,4	37,0	6,0
Dania . . . . .	35,2	27,3	10,9
Estonja . . . . .	65,6	13,4	3,4
Finlandja . . . . .	68,9	12,8	3,3
Holandja . . . . .	23,6	37,8	11,7
Niemcy . . . . .	30,5	41,4	11,7
Norwegja . . . . .	36,8	28,9	11,1
Szwajcaria . . . . .	25,9	44,4	11,7
Szwecja . . . . .	38,7	29,5	8,0
Węgry . . . . .	58,2	19,7	5,0

## Ruch naturalny ludności w niektórych państwach. Rok 1929.

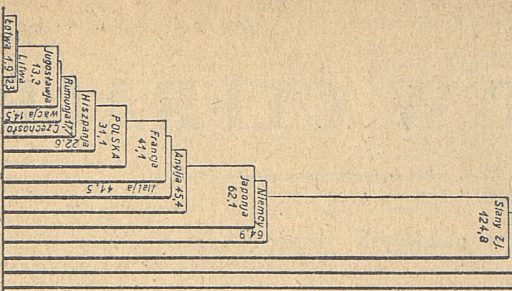
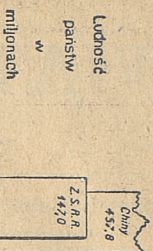
Państwa	Urodzenia żywe	Zgony	Przyrost natural.
	na 1.000 mieszkańców		
POLSKA . . . . .	32,3	17	15,3
Z. S. R. R. . . . .	43,6	20	23,6
Rumunja . . . . .	35,9	20,3	15,6
Japonja . . . . .	33,0	20	13,0
Holandja . . . . .	22,8	10,7	12,1
Portugalia . . . . .	28,7	17,0	11,7
Hiszpanja . . . . .	28,9	18,0	10,9
Litwa . . . . .	27,2	17,1	10,1
W. m. Gdańsk . . . . .	22,3	12,9	9,4
Italia . . . . .	25,1	16,0	9,1
Czechosłowacja . . . . .	22,4	15,5	6,9
Węgry . . . . .	24,2	17,5	6,7
Norwegja . . . . .	17,5	11,2	6,3
Niemcy . . . . .	17,9	12,6	5,3
Anglia . . . . .	16,3	13,4	2,9
Austria . . . . .	16,7	14,5	2,2
Francja . . . . .	17,7	18,0	0,3

## Użytkowanie gruntów w niektórych państwach europejskich.

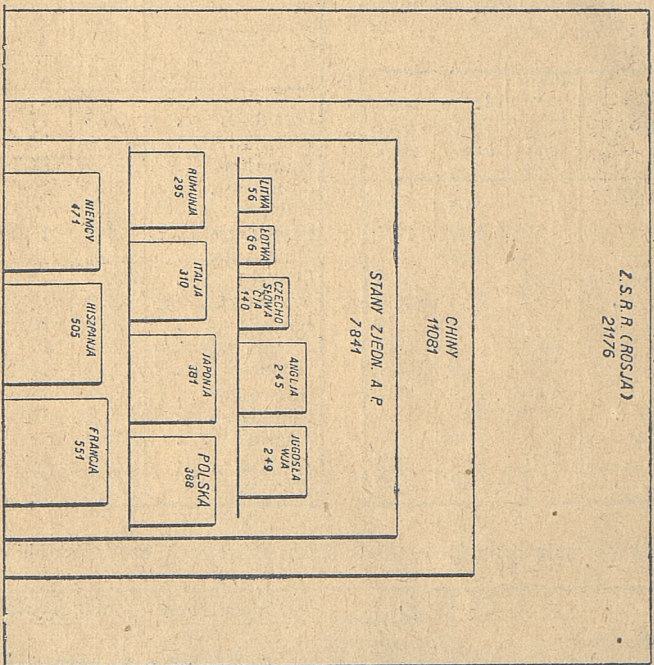
Państwo	Ogólna powierzchnia w tys. ha	W odsetkach ogólnej powierzchni			
		Grunty orze	Łąki i paśniska	Lasy	Inne grunty
POLSKA . . . . .	37 015	49,0	17,2	21,7	12,1
Francja . . . . .	54.405	40,8	20,9	19,2	19,1
Hiszpanja . . . . .	50 521	30,7	50		19,3
Niemcy . . . . .	46 859	44,1	17,1	27,2	11,6
Szwecja . . . . .	41.058	9,1	2,2	59,9	28,8
Italia . . . . .	31.014	42,1	22,3	16,0	19,6
Rumunja . . . . .	29 489	43,2	13,8	24,5	18,5
Jugosławia . . . . .	24 849	26,0	17,6	30,5	25,9
Czechosłowacja . . . . .	14.036	42,7	18,0	33,1	6,2

\*) Dane statystyczne w/g Małego Rocznika Statyst. G. U. S. na r. 1931.

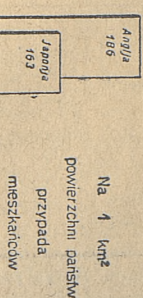
# LUDNOŚĆ, POWIERZCHNIA I GĘSTOŚĆ ZAŁUDNIENIA NIEKTÓRZYCH PAŃSTW



Powierzchnia państw w tysiącach kilometrów kwadr.



LUDNOŚĆ I POWIERZCHNIA PAŃSTW BEZ UWZGLĘDNIENIA KOLONI





**Produkcja węgla kamiennego  
w niektórych państwach.**

Państwa	tysiące tonn	
	1929	1930
POLSKA . . . . .	46 237	37 520
Stany Zjedn. A. P. . . . .	552 310	482 110
Wielka Brytania . . . . .	262 000	247 671
Niemcy . . . . .	163 441	142 698
Francja . . . . .	54 924	55 027
Z. S. R. R. . . . .	40 344	47 220
Japonia . . . . .	31 957	28 877
Belgia . . . . .	26 940	27 406

**Szacunki zasobów węgla kamiennego  
w niektórych państwach**

Państwa	w miliardach tonn
POLSKA . . . . .	62 — 172
Stany Zjedn. A. P. . . . .	1 900 — 3 200
Kanada . . . . .	280 — 1 200
Chiny . . . . .	200 — 1 000
Anglia . . . . .	182
Niemcy . . . . .	115
Z.S.R.R. (cz. eur.) . . . . .	56

**Produkcja węgla brunatnego  
w niektórych państwach w r. 1929**

Państwo	w milionach tonn
POLSKA . . . . .	0,1
Niemcy . . . . .	175
Czechosłowacja . . . . .	23
Węgry . . . . .	7
Jugosławia . . . . .	5
Kanada . . . . .	4
Australja . . . . .	4
Australja z Nową Ze- landją . . . . .	3

**Produkcja światowa ropy naftowej.**

Państwa	1928	1929
	w milj. tonn	
Produkcja światowa . . . . .	188,7	212,2
POLSKA 14-e miejsce . . . . .	0,7	0,7
Stany Zjedn. A. P. . . . .	128,8	143,7
Wenezuela . . . . .	15,1	19,6
Z. S. R. R. . . . .	12,0	14,7
Persja . . . . .	6,2	6,5
Meksyk . . . . .	7,2	6,4
Indje Holenderskie . . . . .	4,3	5,1
Rumunia . . . . .	4,3	4,9
Kolumbia . . . . .	2,9	2,9

**Produkcja światowa surowca żelaza**

Państwa	1928	1929
	w milj. tonn	
Produkcja światowa . . . . .	88,7	98,7
POLSKA 11-e miejsce . . . . .	0,7	0,7
Stany Zjedn. A. P. . . . .	38,8	43,3
Niemcy . . . . .	11,8	13,4
Francja . . . . .	11,9	12,5
Wielka Brytania . . . . .	6,7	7,7
Z. S. R. R. . . . .	3,3	4,0
Belgia . . . . .	3,9	4,1
Luksemburg . . . . .	2,8	2,9
Czechosłowacja . . . . .	1,6	1,6

**Produkcja stali w niektórych  
państwach**

Państwa	1928	1929
	w milj. tonn	
POLSKA . . . . .	1,4	1,4
Stany Zjedn. A. P. . . . .	52,4	57,3
Niemcy . . . . .	14,3	16,2
Francja . . . . .	11,6	11,9
Wielka Brytania . . . . .	8,7	9,8
Z. S. R. R. . . . .	4,2	4,7
Belgia . . . . .	3,9	4,1
Luksemburg . . . . .	2,6	2,7

### Produkcja światowa cynku

Państwa	1928	1929
	w milj. tonn	
Produkcja światowa	1 414	1 472
POLSKA 3-e miejsce	162	169
Stany Zjedn. A. P.	547	569
Belgia	206	200
Niemcy	105	.
Francja	97	95
Kanada	74	93
Wielka Brytania	56	59
Australia	51	53

### Produkcja światowa ołowiu

Państwa	1928	1929
	w milj. tonn	
Produkcja światowa	1 657	1 745
POLSKA 9-e miejsce	36	36
Stany Zjedn. A. P.	709	703
Meksyk	221	.
Australia	158	176
Hiszpania	131	137
Kanada	148	138
Niemcy	114	.
Indje Brytyjskie	80	82
Belgia	86	.

### Produkcja soli w niektórych państwach

Państwa	1928
	w tys. tonn
POLSKA	548
Stany Zjedn. A. P.	4 217
Niemcy	2 983
Z. S. R. R.	2 365
Chiny	2 032
Wielka Brytania	1 978
Indje Brytyjskie	1 540
Hiszpania	983

### Produkcja soli potasowych w niektórych państwach

Państwa	1928	1929
	w tys. tonn	
POLSKA	342	359
Niemcy	12 489	13 316
Francja	2 580	3 133
Hiszpania	243	.
Stany Zjedn. A. P.	95	98
Japonia	6	.

### Produkcja światowa cukru

#### Cukier trzcinowy w wartości cukru surowego

Państwa	1928/29	1929/30
	w tys. ton	
Produkcja światowa	18 175	17 679
Kuba	5 156	4 629
Jawa	2 948	2 905
Indje Brytyjskie	2 735	2 766
Japonia i Formoza	890	895
Wyspy Hawajskie	826	814
Filipiny	741	750
Brazylja	738	685

#### Cukier buraczany w wartości cukru surowego

Państwa	1928/29	1929/30
	w tys. ton	
Produkcja światowa	9 543	9 535
POLSKA 5-e miejsce	745	916
Niemcy	1 864	1 980
Z. S. R. R.	1 425	1 200
Czechosłowacja	1 057	1 030
Stany Zjedn. A. P.	1 043	1 002
Francja	892	900
Italia	380	431



Ogólne zbiory światowe niektórych ziemiopłodów i ich przeciętne z ha

Przeciętna 1925—1929.

**PSZENICA**

**Zbiór ogólny**

Państwo	Miljony kwintali
Zbiór światowy . . . . .	1.173
POLSKA 14-e miejsce . . . . .	16
Stany Zjedn. A. P. . . . .	224
Z. S. R. R. . . . . .	217
Kanada . . . . .	117
Indje Brytyjskie . . . . .	87
Francja . . . . .	78
Argentyna. . . . .	63
Italia . . . . .	62
Hiszpanja . . . . .	40
Australia . . . . .	37

**Zbiór z ha**

Państwo	Kwin- tale
POLSKA 8-e miejsce . . . . .	12,3
Wielka Brytania . . . . .	22,6
Niemcy . . . . .	19,8
Czechosłowacja . . . . .	17,1
Francja . . . . .	14,7
Węgry . . . . .	14,0
Italia . . . . .	12,8
Kanada . . . . .	12,6
Jugosławia . . . . .	11,8

**ŻYTO**

**Zbiór ogólny**

Państwo	Miljony kwintali
Zbiór światowy . . . . .	459
POLSKA 3-e miejsce . . . . .	62
Z. S. R. R. . . . . .	220
Niemcy . . . . .	76
Czechosłowacja . . . . .	16
Stany Zjedn. A. P. . . . .	12
Francja . . . . .	9
Węgry . . . . .	8
Hiszpanja . . . . .	6

**Zbiór z ha**

Państwo	Kwin- tale
POLSKA 5-e miejsce . . . . .	10,9
Czechosłowacja . . . . .	16,3
Niemcy . . . . .	16,2
Francja . . . . .	11,5
Węgry . . . . .	11,4
Hiszpanja . . . . .	8,7
Stany Zjedn. A. P. . . . .	8,0
Z. S. R. R. . . . . .	8,0

**OWIES**

**Zbiór ogólny**

Państwo	Miljony kwintali
Zbiór światowy . . . . .	688
POLSKA 7-e miejsce . . . . .	23
Stany Zjedn. A. P. . . . .	191
Z. S. R. R. . . . . .	147
Niemcy . . . . .	65
Kanada . . . . .	60
Francja . . . . .	51
Wielka Brytania . . . . .	25
Czechosłowacja . . . . .	14
Argentyna. . . . .	10
Rumunia . . . . .	10

**Zbiór z ha**

Państwo	Kwin- tale
POLSKA 7-e miejsce . . . . .	11,5
Wielka Brytania . . . . .	20
Niemcy . . . . .	18,7
Czechosłowacja . . . . .	16,7
Francja . . . . .	14,8
Italia . . . . .	12,4
Kanada . . . . .	11,6
Argentyna. . . . .	11,3
Stany Zjedn. A. P. . . . .	11,1

**JĘCZMIEN****Zbiór ogólny**

Państwo	Miljony kwintali
Zbiór światowy . . . . .	378
POLSKA 8-e miejsce . . . . .	14
Stany Zjedn. A. P. . . . .	58
Z. S. R. R. . . . . .	57
Niemcy . . . . .	29
Indje Brytyjskie . . . . .	25
Kanada . . . . .	23
Hiszpanja . . . . .	20
Rumunja . . . . .	16
Czechosłowacja . . . . .	13
Wielka Brytania . . . . .	11

**Zbiór z ha**

Państwo	Kwin- tale
POLSKA 8-e miejsce . . . . .	12,1
Wielka Brytania . . . . .	21,0
Niemcy . . . . .	20,9
Czechosłowacja . . . . .	18,1
Francja . . . . .	15,5
Stany Zjedn. A. P. . . . .	14,0
Węgry . . . . .	13,9
Kanada . . . . .	13,4
Hiszpanja . . . . .	11,3
Rumunja . . . . .	9,2

**ZIEMNIAKI****Zbiór ogólny**

Państwo	Miljony kwintali
Zbiór światowy . . . . .	1.832
POLSKA 3-e miejsce . . . . .	265
Z. S. R. R. . . . . .	435
Niemcy . . . . .	381
Francja . . . . .	143
Stany Zjedn. A. P. . . . .	103
Czechosłowacja . . . . .	85
Wielka Brytania . . . . .	54
Hiszpanja . . . . .	38
Kanada . . . . .	20
Italja . . . . .	20

**Zbiór z ha**

Państwo	Kwin- tale
POLSKA 5-e miejsce . . . . .	107
Wielka Brytania . . . . .	167
Niemcy . . . . .	136
Czechosłowacja . . . . .	119
Hiszpanja . . . . .	115
Rumunja . . . . .	99
Francja . . . . .	97
Kanada . . . . .	91
Z. S. R. R. . . . . .	79
Stany Zjedn. A. P. . . . .	76

**BURAKI CUKROWE****Zbiór ogólny**

Państwo	Miljony kwintali
Zbiór światowy . . . . .	591
POLSKA 6-e miejsce . . . . .	42
Niemcy . . . . .	108
Z. S. R. R. . . . . .	88
Czechosłowacja . . . . .	72
Stany Zjedn. A. P. . . . .	67
Francja . . . . .	55
Italja . . . . .	23
Hiszpanja . . . . .	16
Węgry . . . . .	15
Wielka Brytania . . . . .	13

**Zbiór z ha**

Państwo	Kwin- tale
POLSKA 8-e miejsce . . . . .	202
Czechosłowacja . . . . .	262
Italja . . . . .	258
Niemcy . . . . .	251
Hiszpanja . . . . .	250
Stany Zjedn. A. P. . . . .	245
Francja . . . . .	232
Węgry . . . . .	221
Wielka Brytania . . . . .	198
Jugosławja . . . . .	168



**LEN NASIENIE****Zbiór ogólny**

Państwo	Miljony kwintali
Zbiór światowy . . . . .	37,1
POLSKA 6-e miejsce . . . . .	0,7
Argentyna . . . . .	18,2
Z. S. R. R. . . . . .	5,6
Stany Zjedn. A. P. . . . .	5,3
Indje Brytyjskie . . . . .	4,0
Kanada . . . . .	1,2
Francja . . . . .	0,2

**Zbiór z ha**

Państwo	Kwintale
POLSKA 2-e miejsce . . . . .	5,9
Argentyna . . . . .	7,2
Francja . . . . .	5,3
Italja . . . . .	5,2
Kanada . . . . .	5,1
Stany Zjedn. A. P. . . . .	4,5
Czechosłowacja . . . . .	4,1

**LEN WŁÓKNO****Zbiór ogólny**

Państwo	Miljony kwintali
Zbiór światowy . . . . .	5,8
POLSKA 2-e miejsce . . . . .	0,6
Z. S. R. R. . . . . .	3,5
Francja . . . . .	0,2
Czechosłowacja . . . . .	0,1
Jugosławja . . . . .	0,1

**Zbiór z ha**

Państwo	Kwintale
POLSKA 4-e miejsce . . . . .	5,0
Francja . . . . .	8,2
Jugosławja . . . . .	6,5
Czechosłowacja . . . . .	5,2
Z. S. R. R. . . . . .	2,0

**KONOPIE NASIENIE****Zbiór ogólny**

Państwo	Miljony kwintali
Zbiór światowy . . . . .	6,1
POLSKA 4-e miejsce . . . . .	0,2
Z. S. R. R. . . . . .	5,7
Rumunja . . . . .	0,9
Czechosłowacja . . . . .	0,5

**Zbiór z ha**

Państwo	Kwintale
POLSKA 1-e miejsce . . . . .	6,6
Z. S. R. R. . . . . .	5,9
Czechosłowacja . . . . .	5,0
Rumunja . . . . .	2,1

**KONOPIE WŁÓKNO****Zbiór ogólny**

Państwo	Miljony kwintali
Zbiór światowy . . . . .	5,6
POLSKA 4-e miejsce . . . . .	0,2
Z. S. R. R. . . . . .	3,3
Italja . . . . .	1,0
Jugosławja . . . . .	0,3
Rumunja . . . . .	0,2
Węgry . . . . .	0,1
Czechosłowacja . . . . .	0,1

**Zbiór z ha**

Państwo	Kwintale
POLSKA 6-e miejsce . . . . .	6,4
Hiszpanja . . . . .	11,6
Italja . . . . .	10,5
Jugosławja . . . . .	8,9
Węgry . . . . .	8,3
Czechosłowacja . . . . .	7,0
Rumunja . . . . .	4,2
Z. S. R. R. . . . . .	3,4

# RUCH STATKÓW W PORTACH MORSKICH GDAŃSKA I GDYŃI

ROK

IŁOŚĆ STATKÓW  
(weszło | wyszło razem)

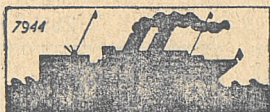
GDAŃSK

GDYŃIA

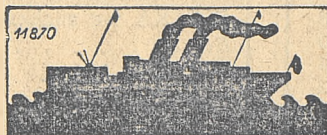
1913



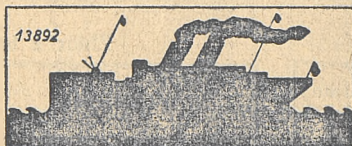
1925



1926



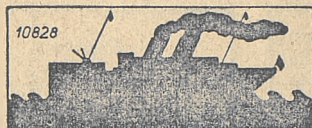
1927



1928



1929



1930





# Światowa flota handlowa morska.

Państwa	1914	1929	1930	1914	1929	1930
	w tysiącach reg. tonn brutto			w odsetkach		
Anglia . . . . .	21 045	23.116	23 381	42,9	31,0	33,6
Stany Zjednoczone A. P. . . . .	5.368	14.482	14.045	10,9	21,3	20,2
Japonia . . . . .	1.708	4.187	4 317	3,5	6,2	6 2
Niemcy . . . . .	5.459	4.093	4 224	11,1	6,0	6,1
Francja . . . . .	2.319	3.379	3.531	4,7	5,0	5,1
Italja . . . . .	1 668	3.285	3.331	3,4	4,8	4,8
Holandja . . . . .	1.496	2.939	3.086	3,0	4,3	4,4
Norwegia . . . . .	3 668	3.224	2.505	7,5	4,7	3,6
Szwecja . . . . .	1 118	1 510	1 623	2,3	2,2	2,3
Danja . . . . .	820	1.055	1.088	1,7	1,5	1,6
Inne . . . . .	4 321	6 804	8 481	9,0	13,0	12,1
Ogółem . . . . .	49 090	68.074	69.607	100,0	100,0	100,0

## Drogi wodne i śródlądowe w niektórych państwach.

### A. Długość dróg w tys. km.

## Ruch statków handlowych w niektórych portach.

Porty	1913	1930
	Tonaż statków przy wejściu w milj reg. tonn netto	
Nowy York . . . .	15,4	24,5
Londyn . . . . .	13,7	22,6
Hamburg . . . . .	14,2	22,4
Rotterdam . . . .	13,0	20,4
Antwerpja . . . .	12,0	19,5
Szanghaj . . . . .	9,7	18,5
Liwerpool . . . .	13,9	14,3
Stambuł . . . . .	7,2	
Marsylja . . . . .	8,6	13,6
Southampton . . .	6,7	11,4
Genua . . . . .	2,1	10,6
Neapol . . . . .	9,4	10,1
Brema . . . . .	2,1	6,1
Kopenhaga . . . .	7,3	4,7
Gdańsk . . . . .	0,9	4,1
Gdynia . . . . .		2,0

Państwa	Rzeki spławne	Kanały
POLSKA . . . . .	6,7	0,2
Z. S. R. R. . . . .	86,0	4,0
St. Zjedn. A. P. . .	49,6	2,8
Niemcy . . . . .	10,0	2,2
Francja . . . . .	6,8	5,3
Holandja . . . . .	1,6	3,6
Belgia . . . . .	0,9	0,8

### B. Przewóz towarów w milj. tonn.

Państwa	1927	1928	1929
St. Zjedn. A. P. . .	198,7	206,2	.
Niemcy . . . . .	113,0	109,1	111,8
Francja . . . . .	41,9	48,1	49,8
Holandja . . . . .	50,6	47 3	50,1
Z. S. R. R. . . . .	35,2	39,0	46,9
Belgia . . . . .	34 1	.	.
Czechosłowacja . .	5,5	5,2	.
Finlandja . . . . .	4,3	4,2	.

### Lotnictwo na liniach pasażerskich w niektórych państwach.

Państwa	Przebyta droga w tys. km.			Przewieziono pasa- żerów w tys.		
	1927	1928	1929	1927	1928	1929
POLSKA . . . . .	1.133	1.189	1.552	7,5	6,8	15,1
Niemcy . . . . .	9.970	11.450	10 419	107,6	120,7	96,8
Kanada . . . . .	1.263	4.157	9 577	35,7	149,5	268,9
Francja . . . . .	5.987	.	9.161	15,8	19,5	25,3
Włochy . . . . .	.	.	3.009	.	.	25,0
Z. S. R. R. . . . .	2.126	.	.	16,4	.	.
Austria . . . . .	1.576	2 013	1.926	15,7	18,3	17,4
Japonia . . . . .	762	878	1.106	14,8	18,0	17,5

### Samochody w niektórych państwach według stanu na 1/I — 1930 r.

Państwa	Ogólna licz- ba samocho- dów w tys.	Liczba samo- chodów na 1000 miesz- kańców
POLSKA . . . . .	37	1,2
Stany Zjedn. A. P. .	23.127	195,0
Anglia . . . . .	1.425	31,2
Francja . . . . .	1.294	31,6
Kanada . . . . .	1.126	117,6
Niemcy . . . . .	636	10,1
Australia . . . . .	580	93,0
Argentyna . . . . .	362	34,0
Italia . . . . .	181	4,3
Belgia . . . . .	143	19,1
Indje Bryt. . . . .	142	0,4
Zw Poł. Afr. . . . .	141	18,2
Szwecja . . . . .	136	22,3
Hiszpania . . . . .	128	5,7
Dania . . . . .	101	28,9
Japonia . . . . .	83	1,3
Holandia . . . . .	82	10,7
Meksyk . . . . .	72	4,8
Szwajcaria . . . . .	58	14,6
Algier . . . . .	45	7,4
Norwegia . . . . .	36	13,0

### KOMUNIKACJE.

#### Koleje w niektórych państwach. Rok 1928.

Państwa	Długość eks- ploatacyjna linii w tys km.	Długość linii na 100 km <sup>2</sup> powierzchni	Przewóz to- warów w milionach tonn.
POLSKA . . . . .	19	5,0	85,8
St. Zjed. A. P. . . .	401	5,1	2.272,0
Z. S. S. R. . . . .	77	0,4	150,6
Kanada . . . . .	66	0,7	125,4
Niemcy . . . . .	56	12,2	476,0
Francja . . . . .	44	7,9	324,0
Anglia . . . . .	33	13,5	333,0
Italia . . . . .	22	7,1	64,5
Japonia . . . . .	20	5,2	—
Szwecja . . . . .	16	3,7	35,1
Czechosłowacja . .	14	9,8	104,2
Rumunia . . . . .	11	3,8	21,8
Belgia . . . . .	10	33,3	120,6
Węgry . . . . .	9	9,6	40,1



# POCZTOWA KASA OSZCZĘDNOŚCI

P. K. O.

**CENTRALA — Warszawa, ul. Jasna 9.**

**Oddziały:** Poznań, Katowice, Kraków, Wilno, Łódź, Lwów, Złobnice — wszystkie urzędy pocztowe.

## przyjmuje

### Wkłady oszczędnościowe

zwyczajne od 1 złotego począwszy, płatne na każde żądanie bez ograniczeń wysokości sumy.

**Wkłady oszczędnościowe premijowe** po 8 zł. miesięcznie z możliwością wygrania kwoty zł. 1000 w losowaniach, odbywających się co kwartał,

**Wkłady oszczędnościowe w złotych w złocie.**

### Ubezpieczenia na życie

bez badania lekarskiego, przy składkach począwszy od 3 zł. miesięcznie z wypłatą ubezpieczonego kapitału w razie dożycia lub po śmierci, a także ubezpieczenia posagowe.

**W razie śmierci ubezpieczonego, spowodowanej wypadkiem, P. K. O. wypłaca podwójną sumę ubezpieczenia.**

P. K. O.

### Zapewnia

1. pełne bezpieczeństwo wkładów;
2. możliwość natychmiastowego wycofania złożonych pieniędzy;
3. solidne oprocentowanie;
4. tajemnicę wkładów oszczędnościowych.

### Gwarantuje

kwotą zł. ok. 500 milionów w gotówce i w lokatach opartych na złocie, 29-ma olbrzymimi nieruchomościami.

### Kapitały złożone w P. K. O.

1. zasilają wszystkie dziedziny życia gospodarczego;
2. przyczyniają się do zmniejszenia bezrobocia;
3. prowadzą do wzrostu ogólnego dobrobytu;

**Wkłady oszczędnościowe są wolne od wszelkich danin i podatków. Można je składać i podejmować w każdym urzędzie pocztowym na terenie Rzeczypospolitej bez względu na miejsce wydania książeczki oszczędnościowej.**

**Wszelka korespondencja z P. K. O.** dotycząca obrotu oszczędnościowego jest **bezpłatna**. 750 tysięcy czynnych książeczek oszczędnościowych P. K. O. to najlepszy dowód zaufania społeczeństwa do tej największej instytucji oszczędnościowej w Polsce.

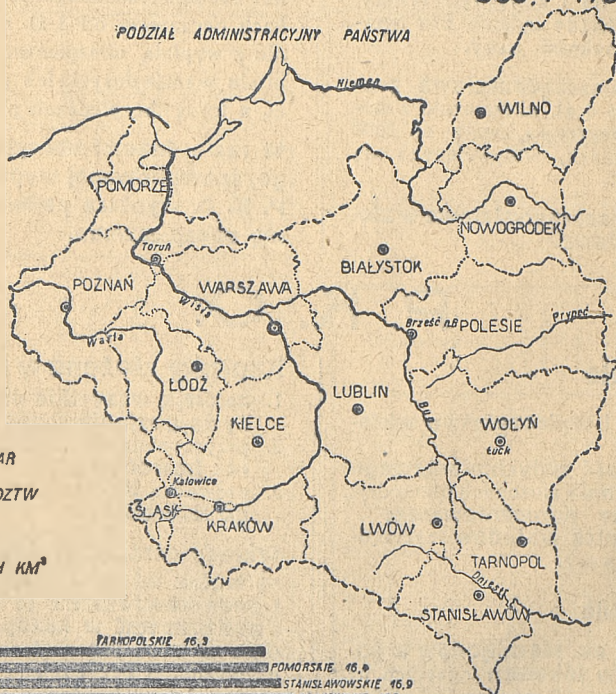
# LUDNOŚĆ, OBSZAR I PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY POLSKI

LUDNOŚĆ WOJEWÓDZTW W MILJONACH

WARSZAWSKIE I M-TO WARSZAWA	3,05
WILŃSKIE	2,74
KIELECKIE	2,56
ŁÓDZKIE	2,25
LUBELSKIE	2,09
KRAKOWSKIE	1,99
POZNAŃSKIE	1,97
WOLYŃSKIE	1,57
TARNOPOLSKIE	1,43
STANISŁAWOWSKIE	1,34
BIALOSTOCKIE	1,30
ŚLĄSKIE	1,12
WIELKOPOLSKIE	1,00
POMORSKIE	0,96
NOWOGRODZKIE	0,91
POLESKIE	0,79

LUDNOŚĆ POLSKI WYNOŚI  
31,1 MILJ. W roku 1921 - 27,2 milj  
OBSZAR POLSKI WYNOŚI  
388,4 TYS. KM<sup>2</sup>

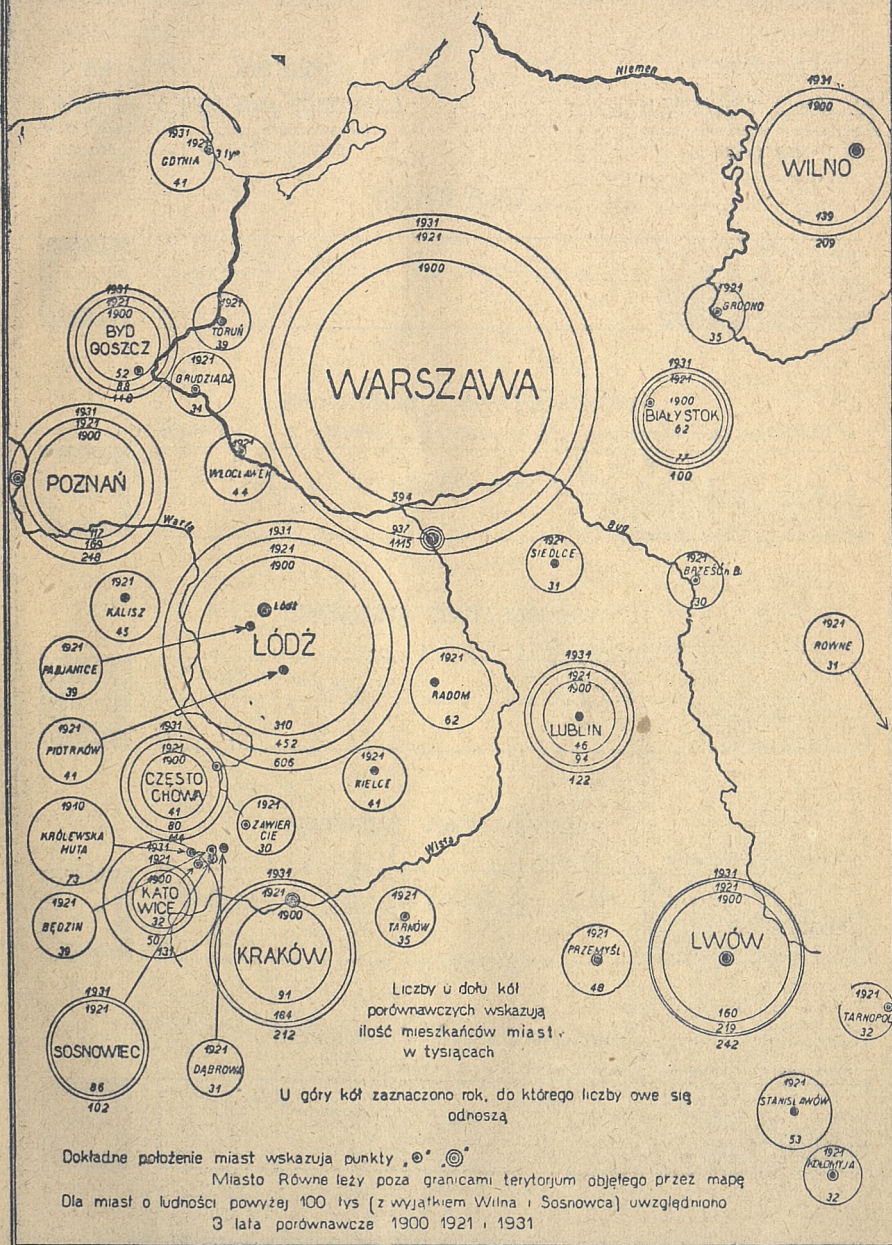
PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY PAŃSTWA



ŚLĄSKIE	4,2
POMORSKIE	16,3
WIELKOPOLSKIE	16,9
STANISŁAWOWSKIE	16,9
KRAKOWSKIE	17,5
ŁÓDZKIE	19,0
NOGOGRODZKIE	23,0
KIELECKIE	25,8
POZNAŃSKIE	26,5
WILŃSKIE	29,0
WIELKOPOLSKIE	29,5
LUBELSKIE	31,1
BIALOSTOCKIE	32,3
WOLYŃSKIE	35,7
POLESKIE	36,9



# LUDNOŚĆ WIĘKSZYCH MIAST POLSKI





# LUDNOŚĆ MIEJSKA I WIEJSKA W POLSCE

## GĘSTOŚĆ ZALUDNIENIA

### ODSETEK

LUDNOŚCI MIEJSKIEJ  
(mieszkańców miast miasteczek  
i osad miejskich)

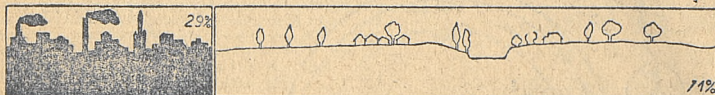
### ODSETEK

LUDNOŚCI WIEJSKIEJ  
(mieszkańców osiedli  
poza miejskich)

NA 1

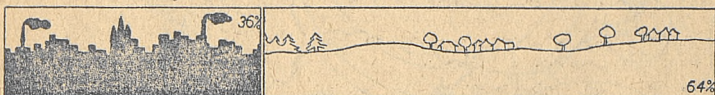
KILOMETR  
kwadratowy  
przypada  
mieszkańców

### CAŁA POLSKA



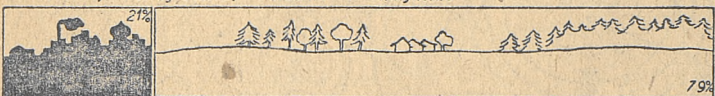
### WOJEWÓDZTWA CENTRALNE

Miasto Warszawa, woj. Warszawskie, Łódzkie, Kieleckie, Lubelskie i Białostockie



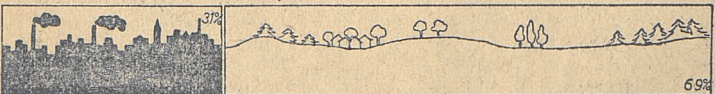
### WOJEWÓDZTWA WSCHODNIE

Wileńskie, Nowogródzkie, Poleskie i Wołyńskie



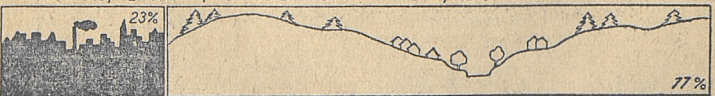
### WOJEWÓDZTWA ZACHODNIE

Poznańskie, Pomorskie i Śląskie



### WOJEWÓDZTWA POŁUDNIOWE

Krakowskie, Lwowskie, Stanisławowskie i Tarnopolskie





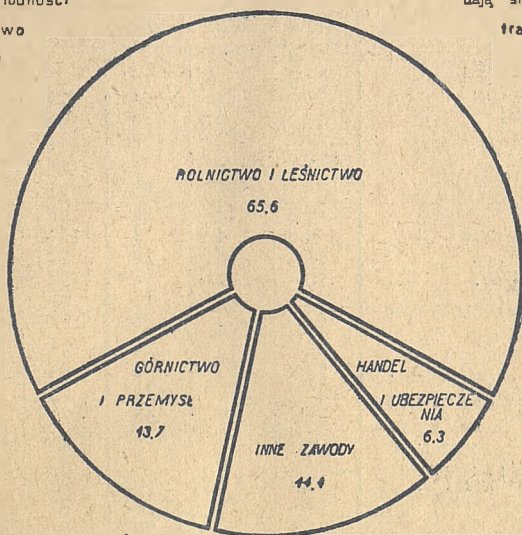
# ZAWODY W POLSCE

Wszystkie podane niżej odsetki wskazują ilość ludności czynnej zawodowo wraz z utrzymaniem członkami rodzin

Na 14,4% „innych zawodów” składa

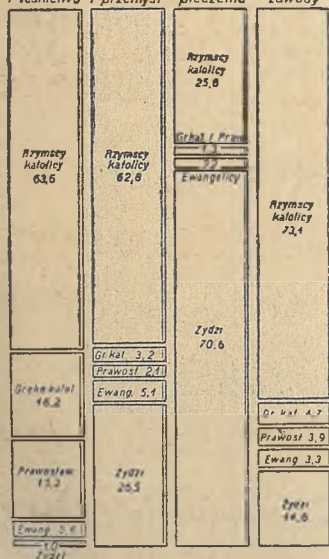
dają się. Komunikacja i transport - 3,3 %  
Służba publiczna i wolne zawody - 2,9 %  
Artyści, marynarka i lotnictwo wojenne - 1,6 %  
Służba do domów i inne usługi osobiste - 1,3 %  
reszta - 5,9 %

Obliczenia nie uwzględniają Górnego Śląska i Wieliczki



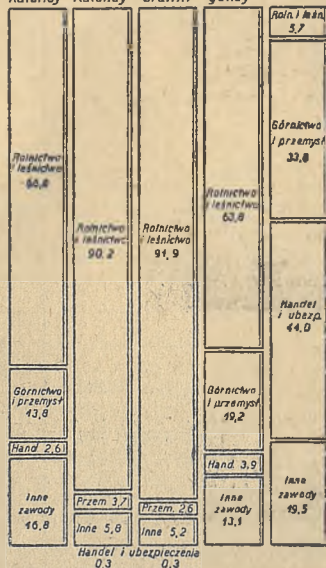
## LUDNOŚĆ POSZCZEGÓLNYCH ZAWODÓW WEDŁUG WYZNAŃ

Rolnictwo i leśnictwo Górnictwo i przemysł Handel i ubezpieczenia Inne zawody



## LUDNOŚĆ POSZCZEGÓLNYCH WYZNAŃ WEDŁUG ZAWODÓW

Rzymski katolicy Greko-katolicy Prawosławni Ewangelicy Żydzi



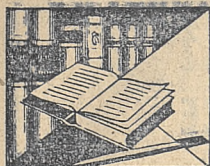
# HANDEL ZAGRANICZNY POLSKI

## Przywóz i wywóz najważniejszych towarów.

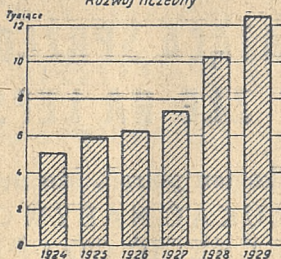
Towary	Waga w tys. tonn			Wartość w milion zł.		
	1928	1929	1930	1928	1929	1930
<b>A. PRZYWÓZ:</b>						
Bawełna . . . . .	76	66	61	326	274	198
Włna . . . . .	17	20	19	181	198	124
Tkaniny . . . . .	6	5	4	125	127	108
Przędza . . . . .	7	6	5	157	140	104
Rudy . . . . .	835	1.026	650	85	105	72
Tłuszcze techniczne . .	39	51	47	63	78	66
Skóry wyprawione . . .	4	4	3	101	86	63
Tytoń . . . . .	10	16	19	34	52	61
Papier i wyroby. . . .	90	77	74	84	73	58
Tłuszcze jadalne . . .	41	42	29	96	87	56
Śledzie . . . . .	81	102	89	50	57	52
Skóry surowe. . . . .	22	15	21	74	42	47
Samochody . . . . .	12	12	7	83	71	43
Żelastwo (szmelc) . . .	532	516	334	75	76	43
Owoce i jagody . . . .	29	38	45	29	33	34
Futra surowe. . . . .	3	3	3	26	36	30
Kawa . . . . .	7	8	8	34	37	26
Futra wyprawione . . .	0,4	0,3	0,2	38	35	26
Miedź i wyroby . . . .	12	11	8	37	44	26
Ryż . . . . .	101	56	54	62	30	26
Maszyny włókiennicze .	12	8	3	68	50	22
Kotły, aparaty i części do ogrzewania . . . . .	7	8	4	30	37	22
<b>B. WYWÓZ.</b>						
Węgiel . . . . .	12.863	13.934	12.497	363	384	335
Drewno pótobrobione . .	1.733	1.311	1.311	317	254	211
Trzoda chłwna tys. szt.	1.279	960	721	208	185	139
Cukier . . . . .	186	298	395	102	134	138
Jaja . . . . .	55	53	55	145	143	135
Mięso . . . . .	28	29	44	68	88	110
Cynk . . . . .	133	140	140	144	152	105
Drewno surowe . . . .	3.094	2.358	1.428	226	169	91
Przędza . . . . .	3	6	7	46	88	85
Szynv, żelazo, stal . . .	58	108	273	18	36	84
Tkaniny . . . . .	8	11	7	65	112	83
Żyto . . . . .	7	200	383	3	59	71
Masło . . . . .	11	15	12	66	88	59
Jęczmień . . . . .	111	244	217	46	82	50
Pasza . . . . .	208	296	293	50	65	44
Wyroby z drzewa . . . .	70	75	63	45	57	44
Rury . . . . .	58	67	54	35	45	41
Blacha żelazna i stalowa	36	50	90	22	26	37
Nasiona roślin pastew- nych i traw . . . . .	44	64	52	39	46	30
Nawozy sztuczne . . . .	77	71	131	14	16	28
Skóry surowe . . . . .	7	5	10	22	18	27
Bydło rogате tys. szt. .	3	29	40	4	16	22



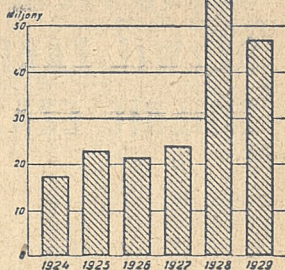
# DRUKI NIEPERJODYCZNE W POLSCE



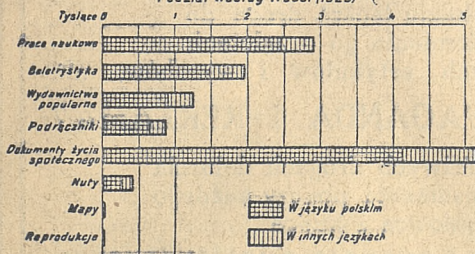
Rozwój liczebny



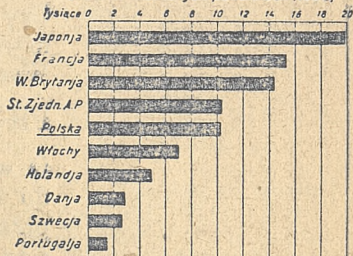
Nakład ogółem



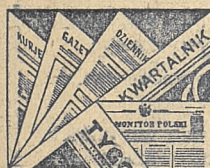
Podział według treści (1929)



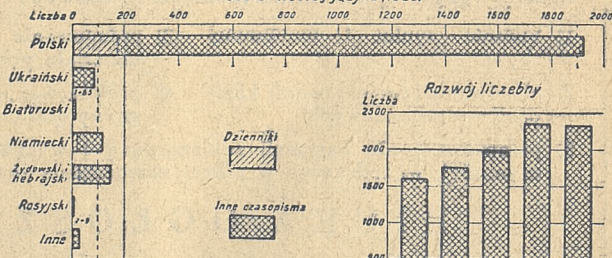
Druki w niektórych państwach (1928)



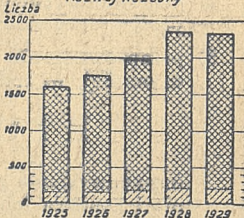
## PRASA CODZIENNA I INNE CZASOPISMA W POLSCE



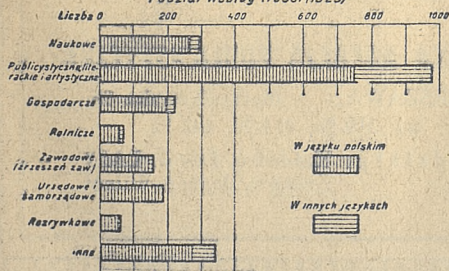
Podział według języka (1929)



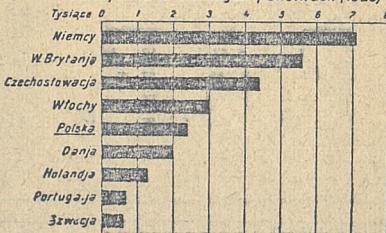
Rozwój liczebny



Podział według treści (1929)



Czasopisma w niektórych państwach (1928)



# UZDROWIĆ WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTWO OŻYWIĆ ZANIKAJĄCĄ SPRZEDAŻ ZMIENIĆ CZASY ZŁE NA LEPSZE

tylko ten potrafi, kto umie  
SZUKAĆ NABYWCY  
ZACHEĆCIĆ GO ; PRZEKONAĆ  
ZDOBYĆ NA STAŁE

Czy istnieje lepsza droga do  
uświadomienia go o zaletach  
Waszych artykułów i wyrobów, niż

## PROPAGANDA I REKLAMA?

O właściwych drogach dotarcia  
do konsumenta pouczy każdego  
przemysłowca i kupca

**POLSKA AGENCJA PUBLICYSTYCZNA**

**Dział propagandy POLSKIEJ AGENCJI PUBLICYSTYCZNEJ obejmuje:**

- |  |  |
|--|--|
| 1) badanie rynku i możliwości zbytu;   | 3) redagowanie i opracowywanie materiału publicystycznego; |
| 2) planowanie i projektowanie kampanii propagandowych;   | 4) projektowanie i opracowywanie strony graficznej;        |
| 5) przeprowadzanie kampanii reklamowych i wykonywanie wszystkich czynności, wchodzących w zakres nowoczesnie zorganizowanego |  |

## BIURA OGŁOSZEŃ

(opracowywanie planów i kosztorysów, umieszczanie ogłoszeń, śledzenie i kontrola ich druku, dostarczanie wycinków i numerów dowodowych, wykonywanie rysunków, klisz i matryc i t. d. i t. d.)

# P.A.P.

**POLSKA AGENCJA PUBLICYSTYCZNA**

WARSZAWA, Marszałkowska 95,  
tel. 319-56, 414-99, 442-92

Oddziały: Katowice, Lwów, Łódź,  
Kraków, Poznań, Wilno



# POLSKI ZWIĄZEK WYDAWCÓW DZIENNIKÓW I CZASOPISM

## Skład władz na rok 1931-32

### RADA NACZELNA ZWIĄZKU.

#### Prezydjum:

Prezes Mrozowski Feliks,  
Wiceprezes Pawłowski Edward,  
Wiceprezes Pieracki Zygmunt.

#### Członkowie stali (główni przedstawiciele wydawnictw):

Chodak Józef,  
Dąbrowski Marjan,  
Fryze Ludwik,  
Głowacki Franciszek,  
Kobyłański Tadeusz,  
Lewandowski Antoni,  
Mrozowski Feliks,  
Niklewicz Mieczysław,  
Pawłowski Edward,  
Pieracki Zygmunt,  
Rozencwajg Daniel,  
Szapiro Jerzy,  
Teskowa Wincentyna,  
Wieniawa - Chmielewski Czesław.

#### Członkowie z wyboru (wybrani na I i II ogólnych zebraniach członków Związku w dn. 22 października 1929 r. i 1 5maja 1931 r.):

Bok Stanisław,  
Gebethner Wacław,  
Głowiński Franciszek,  
Grocholska Emilja,  
Gromski Edmund,  
Gutowski Aleksander,  
Jeleński Szczepan,  
Kosibowicz Edward,  
Krzywoszewski Stefan,  
Mikulski Czesław,  
Pawlikowski Stefan,  
Wilkoszewski Franciszek,  
Włodarski Józef,  
Zdanowski Antoni,  
Ziętowski Kazimierz.

### SĄD ZWIĄZKU.

Buchner Władysław senior,  
Bujwid Odo,  
Lutosławski Jan.

### ZARZĄD GŁÓWNY ZWIĄZKU

#### Prezydjum:

Prezes Krzywoszewski Stefan,  
Wiceprezes Niklewicz Mieczysław,  
Wiceprezes Lewandowski Antoni.

#### Członkowie:

Chodak Józef,  
Dobija Mieczysław,  
Gebethner Wacław,  
Głowiński Franciszek,  
Kobyłański Tadeusz,  
Krajna Franciszek,  
Magnuski Marcełi Palemon,  
Szapiro Jerzy,  
Wieniawa - Chmielewski Czesław.  
Włodarski Józef.

#### Dyrektor Związku:

Kauzik Stanisław.

### KOMISJA REWIZYJNA

#### Członkowie:

Czerwiński Konrad,  
Szyller Antoni,  
Umgelter Alfred.

#### Zastępcy:

Hofmokłowa Róża,  
Garztecki Stanisław.

### SEKCJE ZWIĄZKU

1. Sekcja Prasy codziennej:
  - a) komisja redakcyjna
  - b) komisja kolportażowa
  - c) komisja ogłoszeniowa.
2. Sekcja Prasy Periodycznej:
  - a) komisja redakcyjna
  - b) komisja kolportażowa
  - c) komisja ogłoszeniowa.
3. Sekcja Prasy Prowincjonalnej.
4. Sekcja Propagandy Czytelnictwa.

### BIURO ZWIĄZKU

#### Dyrektor Związku:

Kauzik Stanisław.

Adres Biura: Warszawa, Krakowskie Przedmieście 40 m. 11. Telef. 540-00.

Adres telegraficzny: Wydawcy-Warszawa, Konto w P. K. O. 18.606.

# RAD JAKO ŚRODEK LECZNICZY

Pierwiastek chemiczny rad został odkryty w r. 1898 przez znakomitą rodaczkę naszą p. Marię Curie-Skłodowską. Rad otrzymujemy z rudy uranowej, wydobywanej głównie w Jachimowie w Czechosłowacji. Rad jest ciałem promieniotwórczym, wyrzucającem promienie, przenikające przez materję, znajdującą się na ich drodze. Doświadczenia wykazały, że promienie radu wywierają potężny wpływ na organizmy roślinne i zwierzęce. Przenikając w głąb żywej tkanki, promienie radowe wywołują w niej zmiany, które zależnie od stopnia działania mogą być zarówno pożyteczne jak i szkodliwe dla organizmu. Silne naświetlanie niszczy tkankę, i własność tę zużytkowano w leczeniu nowotworów złośliwych np. raka, naświetlanie zaś słabe wzmacnia i pobudza procesy życiowe. Długoletnie doświadczenia i badania dowiodły, że umiejętnie stosowanie promieni radowych dodatnio wpływa na tkankę nerwową, odnawia krew i usuwa z niej szkodliwe składniki (kwas moczowy), pobudza śledzionę, nerki i wątrobę, regulując w ten sposób przemianę materji, zabija bakterje i leczy zapalenia ropne.

Mieszkańcy okolicy Jachimowa już od niepamiętnych czasów stosowali okłady z woreczków, napełnionych rudą uranową, przeciw różnym cierpieniom i chorobom. Obecnie wszyscy mogą korzystać z tego uniwersalnego środka leczniczego, stosując okłady, znane pod nazwą „Radiumchema”. Są to suche okłady, przeznaczone do klinicznego i domowego lecznictwa radowego. Zawierają one element radu w formie sproszkowanej rudy uranowej z Jachimowa. Zawartość radu w okładach „Radiumchemy” jest zaznaczona w miligramach na pudełku i jest sprawdzana przez Państwowy Instytut Radowy w Pradze czeskiej i przez Radiologiczną Pracownię Tow. Naukowego Warszawskiego w Warszawie.

Okład radowy „Radiumchema” łagodzi bóle, wzmacnia system nerwowy, leczy migrenę, neurastenję, nerwobóle i nerwicę serca. Usuwając kwas moczowy ze krwi, leczy choroby przemiany materji. dnę (artretyzm), gościec (reumatyzm), rwę kulszową (ischias), zapalenia stawów etc. Stosowanie tych okładów powstrzymuje rozwój miażdżycy tętnic, zwapnienia naczyń krwionośnych (arteriosklerozy). Również w chorobach nerek, śledziony, wątroby, żółci, w procesach zapalnych i ropnych, w chorobach skóry, jak liszaje, czyraki, leczenie za pomocą tych okładów daje doskonałe wyniki. Okłady radowe są również bardzo pożyteczne w okresie niedomagań klimakterycznych (okres przekwit) oraz obniżają ciśnienie krwi u osób starszych.

Stosowanie „Radiumchemy” jest niesłychanie proste, gdyż okłady w woreczku flanelowym przykładają się lub przywiązują do chorego miejsca.

Bezpłatne informacje wysyła „Radiumchema” Oddział A. Warszawa, Śniadeckich 22, telef. 883-11.



# RADY PRAKTYCZNE

**Akwarja — czyszczenie.** Czyścić mocnym octem i solą.

**Alpakowe srebro — czyszczenie.** W ciepłej wodzie z mydłem bez przymieszek.

**Bielizna opałowa i jedwabna.** Celem nadania apretury (sztywności) spłókuje się w wodzie z cukrem. Na litr wody dodaje się 2 łyżki stołowe cukru, który dokładnie rozpuszczamy przed zanurzeniem bielizny.

**Bronz.** Myć wodą z mydłem i wtrząść do sucha.

**Cebula — obieranie.** Cebula, trzymana w czasie obierania pod wodą, nie powoduje łzawienia.

**Cebula — zapach.** Na nożu: nóż, użyty do krajania cebuli, przesunąć przez płomień. Na naczyniach: przesunąć je nad płonącym papierem.

**Cerata — mycie.** Ceraty myjemy czystą letnią wodą z amoniakiem bez użycia mydła.

**Cynkowe naczynia — czyszczenie.** Czyścimy mieszaniną kredy z wodą.

**Doniczki glazurowane.** Nieporowata glazura utrudnia dostęp powietrza do korzeni.

**Fortepianowe klawisze — czyszczenie.** Pożółkłe: przetrzeć zwilżoną w spirytusie watą i wytrzeć potem suchą watą.

**Grzebienie — czyszczenie.** Zanurzyć do wody z salmiakiem, przepłókać w czystej wodzie. Nie używać nigdy gorącej wody.

**Jedwab — pranie.** Na 16 części miękkiej, najlepiej deszczowej wody, wziąć jedną część amoniaku.

**Jedwab surowy — pranie.** Nie moczyć, prać w letniej wodzie dobrym szarem mydłem, płókać w letniej wodzie, suszyć w cieniu, prasować na sucho po prawej stronie, materiału nie wyciągać.

**Jedwabne chusteczki — pranie.** Nie gotować i nie prać mydłem. Wcierać pianą mydlaną z letniej wody. Szybko suszyć i prasować na wilgotno.

**Kamienie — czyszczenie.** Prawdziwe i imitacje czyści się miękką szczoteczką i wodą kolońską.

**Kamień na kottach.** Zapobiega się tworzeniu kamienia na kottach, gotując często łupiny z kartofli albo przygotowując sodą. Powstały osad pozostawia się na parę dni w occie i usuwa się zapomocą wstrząsania.

**Korki.** Korki, zwilżone naftą, są doskonałą podpałką do węgla.

**Koronki — pranie.** Nawinięte na butelkę zanurzyć w łagodnym roztworze mydlanym, przepłókać, rozłożyć na wilgotno na miękkim podkładzie dla wysuszenia.

**Kość słoniowa — bielenie.** Wytrzeć olejkim terpentynowym na flanelowej szmatce, następnie wystawić na działalność promieni słonecznych.

**Kwiaty domowe — nawóz.** Podlewać wodą, w której przemywało się mięso.

**Linoleum — czyszczenie.** Wycierać parafiną. Nadaje się blask woskiem pszczołym i parafiną. Praktyczniej i wygodniej jest stosować wosk do froterowania.

**Lodownia — woń.** Usuwa się, myjąc silnym roztworem sody z mydłem, przepłókując następnie gorącą wodą i wysuszając wreszcie na powietrzu.

**Lód.** Owinięty w papier gazetowy trzyma się dłużej w lodowni.

**Lód — rozdrabnianie.** Przez nakłuwanie grubą igłą z łatwością można rozdrobnić lód.

**Lustra — czyszczenie.** Przetrzeć mieszaniną kredy i alkoholu, albo myć ciepłą wodą z tyżeczką nafty.

**Materiały delikatne — szycie.** Dla zapobieżenia ściąganiu się delikatnych materiałów przy maszynowym szyciu, szyjemy je wraz z podłożonym kawałkiem papieru, który łatwo można potem oderwać.

**Materiały farbowane — pranie.** W czasie prania nie wyzimać. Po praniu

- przepłókać w wodzie z octem dla odświeżenia barwy.
- Mleko.** Dla uniknięcia przyczadzenia wlewa się je do garnka uprzednio przepłókanego wodą. Mleko zachowuje świeżość, jeżeli w czasie gotowania dosypać trochę cukru.
- Mole truwające nie szkodzą.** Mole fruwające są to nieszkodliwe samce Samiczki się ukrywają, by znosić jajeczka.
- Mosiężne naczynia — czyszczenie.** Czyścić solą, uprzednio zwilżyć octem.
- Muchy w kuchni.** Na mięso kładzie się dla ochrony przed muchami kawałek cebuli.
- Obuwie — mycie.** Podniszczone obuwie brązowe lub żółte myje się mlekiem albo cytryną; po wysuszeniu czyścić pomadką. Płóciennie obuwie, włożone na prawidła lub wypchane ściereczką albo papierem, myć ciepłą mydlinami szczoteczką i opłókać, trzymając podeszwę do góry.
- Ogrzewanie.** Przed napaleniem w piecu otworzyć okna: świeże powietrze ogrzewa się prędzej niż nieswieże.
- Owoce.** Gotuje się najlepiej w naczyniach aluminiowych. Zasuszone owoce przechowuje się w otwartych skrzyniach albo otwartych workach (wiszących). Zamarznęte owoce kładzie się pod słomę lub nakrycie, żeby powoli odtajały.
- Pantofle atlasowe — czyszczenie.** Zmyć watą, zwilżoną w gorącym spirytusie, poczem przetrzeć lekko na sucho. Spirytus nagrzewa się w butelce, wstawionej do gorącej wody.
- Paznokcie.** Zapobiega się tworzeniu „żałobnych obwódok” przy brudnej pracy przez uprzednie zanurzenie paznokci w mydlinach. Po krajaniu kapusty, usuwaniu pestek z owoców i podobnych czynnościach czyści się paznokcie szczotką, zanurzoną w mieszaninie boraksu królewskiego z sokiem cytrynowym.
- Pomyje — woń.** Usuwać: wrzucić duży kawałek sody do pomyj i zlać gorącą wodą.
- Popiół z cygar.** Nadaje się do czyszczenia metali i szyb okiennych.
- Posadzki — plamy.** Białe plamy na posadzce usuwa się, przykładając kilkakrotnie ocet.
- Potniki — pranie.** Moczyć parę minut w ciepłej wodzie z sodą, potem namydlić barskim mydłem, prędko wyprać, przepłókać i nie wyżymając rozłożyć na suknie i wysuszyć na powietrzu.
- Przedmioty drewniane olejno malowane.** Myć dobrze ciepłą wodą z amoniakiem bez mydła i sody.
- Przesolone potrawy.** Zyskują dobry smak przez dodanie cukru.
- Rdza — usuwanie.** Na żelaznych i stalowych przedmiotach: moczyć w nafcie lub oliwie do maszyn przez kilka dni, przetrzeć miękką szmatką i papierem szmerglowym i obmyć wodą z sodą. Na ozdobnych stalowych przedmiotach: potrzeć pokrajaną cebulą, następnego dnia wypolerować proszkiem szmerglowym i parafiną.
- Robactwo z doniczek kwiatowych.** Usuwać: dodać do wody do podlewania jedną trzecią octu.
- Rury wodociągowe — zamarzanie.** Kran, lekko odkręcony na noc, przeciwdziała zamarzaniu.
- Ryby.** Przed skrobaniem należy pokropić octem: nie rzucają się wówczas przy skrobaniu. Zapach przy gotowaniu usuwa się, gotując ryby razem ze skórą od chleba.
- Salata z robactwem.** Usuwa się robactwo przez dodanie do wody paru kropeli soku cytrynowego lub włożenie na kilka minut do lekko osolonej wody.
- Ścierki — pranie.** W ługu z 1 litra zimnej wody, paru łyżek silnego octu i 4 łyżek soli.
- Śledzia zapach — usuwanie.** Z rąk: wetrzeć w ręce trochę gorczycy z wodą i myć je tą mieszaniną. Z łyżek i widelcy: natrzeć popiołem i przepłókać w wodzie z sodą.
- Smoczki gumowe dla dzieci — czyszczenie.** Moczyć w letniej wodzie z sodą, potem wypłókać w czystej wodzie.
- Sól — osuszyć.** Włożyć kilka ziaren ryżu.
- Stalówki.** Nowe stalówki nie nabierają dobrze atramentu. Należy je przedtem potrzymać chwilę nad płomieniem.
- Świece — nie kapią.** Na godzinę przed użyciem włożyć do wody z solą, potem wysuszyć.



**Szklą okularowe.** Nie zachodzą parą: posmarować szklą gliceryną, zmieszaną z szarem mydłem i przetrzeć na czysto miękką szmatką skórzaną.

**Szczoteczka do paznokci.** Z powodu osiadających resztek mydła szczoteczka staje się miękką i nie do użytku. Od czasu do czasu należy kłaść do zimnej wody z solą.

**Szczotki do włosów — czyszczenie.** Zmoczyć w zimnej wodzie z solą. Dobrze spłókać, wysuszyć przy ogniu, lub w słońcu.

**Szczoteczki do zębów.** Nowe, przed użyciem, powinny leżeć przez 1 dzień w wodzie, co zapobiega przedwczesnemu wypadaniu włosów.

**Szklane korki — wyciąganie.** Mocno tkwiące szklane korki można wyciągnąć przez wpuszczenie kilku kropel oliwy jadalnej. Korek kręcić. Ewentualnie nagrzać.

**Szklane naczynia — czyszczenie.** Do wody dolewa się trochę spirytusu.

**Skórzane krzesła — czyszczenie.** Myje się ciepłą wodą z dodaniem nieco octu. Gdy skóra wyschnie, potrzebować ją flanelową szmatką, uprzednio zanurzoną w białku, potem wcierać mocno miękkim płótnem. Miejsca zadrapane znikają po zaciągnięciu woskiem do froterowania.

**Szuflady zacinające się.** Posmarować mydłem.

**Szyby okienne — czyszczenie.** Zwiliżyć farbką, pozwolić wyschnąć, wytrzeć płócienną szmatką do czysta, albo zczyścić flanelową szmatką, przesiąkniętą spirytusem do palenia, przetrzeć skórą do czyszczenia. Odpryski wapna na szybie usuwa się mocnym octem; opłókać czystą wodą. Zamarznięte szyby czyścimy, pendzlując rozczyznem z ½ litra letniej wody z garścią soli, wysuszyć.

**Trzepanie bez kurzu.** Pokryć materacę i wyściełać meble wilgotnym sukniem i tak trzepać. Kurz wsiąka w wilgotne sukno.

**Tytoniu zapach — usuwanie.** Zawiesza się na noc w pokoju wilgotną gąbkę.

**Wetniane rzeczy — pranie.** Przed praniem nie należy nigdy moczyć. Woda do prania i spłókania powinna mieć jednakową temperaturę. Delikatną białą wełnę pierze się w let-

niej mieszaninie z wody deszczowej lub miękkiej z płatkami mydłanymi.

**Wetniane rzeczy — przechowywanie.** Dla ochrony przed molami zawinać w papier.

**Węgiel — nie spala się szybko.** Posypać solą.

**Wiadra, naczynia nocne i W. C.** Szorować gorącą wodą z bielidłem lub popiołem przy pomocy szczoteczki. Przy bardzo zanieczyszczonych używać kwasu solnego lub chlorku.

**Ziemniaki przemrożone.** Gotuje się w dwóch wodach, a po ugotowaniu pozostawia odkryte.

**Złote przedmioty — czyszczenie.** Włożyć do wody z amoniakiem na parę minut, potem wytrzeć do sucha.

### ZAPOBIEGANIE NIESZCZĘŚLIWYM WYPADKOM W GOSPODARSTWIE DOMOWYM.

**Benzyna.** Nie używać nigdy w pobliżu płomieni albo żaru. Przed użyciem benzyny lub spirytusu — otworzyć okna.

**Elektryczne przewody — uszkodzenie.** Powinny być natychmiast naprawiane przez specjalistę. Nie dotykać. Zwłaszcza nie ruszać wigotnymi rękami, albo, stojąc, wilgotnymi zełówkami na kamiennej podłodze albo żelazie.

**Gazu zapach.** Nie wchodzić do pokoju z ogniem, otworzyć okna, zawezwać specjalistę.

**Nafta i spirytus.** Są najniebezpieczniejszymi środkami do zapalania w piecach i kuchniach. Unikać ich z powodu niebezpieczeństwa wybuchu i pożaru.

**Odkurzanie.** Przy odkurzaniu nie należy nigdy równocześnie dotykać obiema rękami albo wilgotną ręką przedmiotu naładowanego elektrycznością.

**ÓłóWKi atramentowe.** Są trujące. Nie dawać dzieciom do zabawy.

**Oparzenia gorącym tłuszczem.** Można unikać, jeżeli gospodyni stoi w pewnej odległości od płyty kuchennej, gdy tłuszcz leży na gorącej patelni.

**Piece.** Piec, napalane węglem, należy zamknąć, gdy żarzą się już wszystkie węgle i pokój jest przewietrzony.

**Spirytus.** Nie napełniać maszynek spirytusowych, dopóki całkowicie nie ostygną.

# Droga do powodzenia i dobrobytu

W obecnych czasach kryzysów i zmagañ ekonomicznych największą przeszkodą do osiągnięcia powodzenia i wykorzystania możliwości zarobkowych jest brak wykształcenia. Człowiek bez wykształcenia skazany jest na ciężką walkę o byt; jego współzawodnik wykształcony, a więc lepiej przygotowany do walki życiowej, wyprzedza go bowiem na każdym polu.

Nie wszyscy mieli możność ukończenia szkoły, a obecnie wiek i praca zawodowa nie pozwalają im już na uczęszczanie do szkoły. Ludzie ci boleśnie odczuwają brak wiedzy i starają się często zdobyć ją drogą samouctwa. Jest to jednak droga niesłychanie mozolna i najeżona trudnościami. Silna wola i wytrwałość nie wystarcza, gdyż trzeba przedewszystkiem wiedzieć, czego się uczyć i jakie nabyć książki.

Posiadamy w Polsce instytucję, która sprawę samouctwa rozwiązała doskonale i stworzyła metodę pracy specjalnie przystosowaną do potrzeb samouków.

Instytucją tą jest **Powszechny Uniwersytet Korespondencyjny**. Stworzony przez ludzi doświadczonych i zasłużonych na polu pracy społecznej i oświatowej, prowadzony jest specjalnie w tym celu, aby dopomóc wszystkim pragnącym wiedzy i dać im możność uzupełnienia swego wykształcenia bez względu na wiek, miejsce i czas.

Do P. U. K. może zapisać się każdy, bez żadnych ograniczeń ani co do wieku, ani też uzdolnienia i wykształcenia. Każdy może się uczyć tego, na co ma ochotę, lub co mu jest potrzebne. Zacząć naukę może w każdej chwili, kiedy tego zapragnie i uczyć się tak długo, jak sobie tego życzy. Należy podkreślić, że nauka nie przeszkadza zupełnie wykonywaniu prac zawodowej, gdyż uczeń nie potrzebuje chodzić do szkoły na wykłady i nie jest zupełnie skrupowany czasem. Zamiast ustnego wykładu nauczyciela, uczeń otrzymuje co miesiąc zeszyt kur-

su oraz ćwiczenia i zadania do rozwiązania. Po dokładnem nauczeniu się tego, co zeszyt podaje, uczeń rozwiązuje zadania i przesyła je do P. U. K. do oceny i poprawienia. Ćwiczenia po poprawieniu przez specjalistów, zaopatrzone w uwagi i wskazówki, wracają do ucznia, który ma możność poznania własnych błędów. Zachowana jest naturalnie zupełna dyskrecja, tak, że miłość własna i ambicja ucznia nie mogą być dotknięte.

Zapisując się na kursy P. U. K., uczeń ma możność nie tylko uzupełnienia własnego wykształcenia, ale również przygotowania się do egzaminów państwowych.

Najbardziej powszechną bolączką społeczną jest brak ukończonej szkoły powszechnej, to też systematyczny kurs w zakresie szkoły powszechnej został uruchomiony już w roku 1924 i jest opracowany ze szczególną pieczołowitością. Kurs ten, podzielony na trzy poziomy, odpowiada 7 oddziałom szkoły powszechnej, obejmuje 11 przedmiotów nauczania i jest opracowany w ten sposób, że zastępuje w zupełności podręczniki.

Onróż kursów ogólnokształcących P. U. K. posiada kursy specjalne i fachowe. Przedewszystkiem więc wyższy kurs dla nauczycieli szkół powszechnych, pragnących uzyskać w charakterze eksternów dyplom Państwowego Wyższego Kursu Nauczycielskiego. Obok niego zaś uruchomiony w roku ubiegłym, a niezbędny dziś dla szerokiej rzeszy nauczycielstwa kurs przygotowawczy do egzaminu praktycznego.

Kandydaci na buchalterów i techników mają do swej dyspozycji Kurs Buchalterji Praktycznej i Kurs Kreslenia Technicznego.

W ciągu 7 lat istnienia z usług P. U. K. korzystało ok. 10.000 uczniów, reprezentujących najróżnorodniejsze zawody i pochodzących ze wszystkich dzielnic naszego kraju. Zarząd P. U. K. jest w posiadaniu setek listów z wyrazami uznania ze strony uczniów.

Wszelkie zapytania należy kierować do P. U. K. w Warszawie, Al. Ujazdowskie 37.



## POLSKA W ROKU 1931

Przyszły historyk dziejów Polski zapisze pod rokiem 1931 same niemal smutne wypadki a wogóle nazwie ten rok rokiem ciężkim. Wprawdzie stwierdzić wypada, iż to co było w roku 1931 niekorzystnego, ujemnego, smutnego i bolesnego nie miało swego początku w nim, ale sięgało swemi korzeniami w lata poprzednie.

Polska przeżywała w roku 1931 potrójny kryzys: polityczny, moralny i gospodarczy.

### Kryzys polityczny

Najogólniej określając, kryzys powyższy wyraża się tem, iż niema w Polsce niczego określonego, ani pod względem ustroju, ani pod względem zasad rządzenia, ani pod względem dążeń i programu tych, którzy na zewnątrz naród reprezentują. Od szeregu lat rozlegają się hasła reformy obowiązującej Konstytucji z roku 1921, jednak nic nie zapowiada, aby ta konstytucja miała ulec sensownej reformie, natomiast stałem jest dążenie, do niestosowania jej, oraz ustawicznymi są działania z nią sprzeczne. Każdy rozumie, jaką to wprowadza niepewność w całości stosunków politycznych w państwie.

W listopadzie 1931 roku odbyły się wybory do Sejmu i Senatu. Dzięki metodom, które przejdą do historii, dały one większość tzw. Bezpartyjnemu Blokowi Współpracy z Rządem, jednakowoż Blok ten mimo posiadanej większości nie umie zapewnić ciałom ustawodawczym odpowiedniej powagi tak, iż stały się one mechanicznymi organami do uchwalania wniosków rządowych. Rolę parlamentu stara się ratować opozycja, a zwłaszcza opozycja Klubu Narodowego, który w ostatnich wyborach zdołał nawet powiększyć poważnie swój stan posiadania, ale działalność opozycji utrudniana jest tem, iż ciała ustawodawcze bardzo rzadko są zwoływane.

Wedle jakiego programu jest Polska rządzoną, tego nikt nie wie. Jedno tylko dążenie zaznacza się wyraźniej a mianowicie, aby

jak najwięcej dziedzin życia poddać pod kontrolę i nadzór, a także zarząd administracji państwowej. Kierunek taki zwany w nauce etatyzmem, względnie kierunkiem „państwa policyjnego“ nigdy, jak dowiodła historia, nie dawał narodowi i państwu dobrych rezultatów.

## Kryzys moralny

Nad całym rokiem wznosi się jak wielka, ponura z mora — słowo Brześć. Również geneza tego okropnego zdarzenia sięga roku 1930. To co się stało w Brześciu, stało się także w roku 1930. Jednak rana na moralnej postaci Polski ujawniła się w roku 1931. Na szczęście — i obrzydzenie do tej rany zaznaczyło się w roku 1931. To przynajmniej w części rok ten rehabilituje. Powiadamy **w części**, gdyż pewien odłam narodu pozostał całkowicie odporny na stronę moralną Brześcia i to właśnie stanowi o kryzysie moralnym, który Polska tak tragicznie przeżywa.

Przy końcu roku rozpoczął się proces brzeski w Warszawie. Trwa on dwa miesiące, wynik będzie znany dopiero w roku następnym 1932. Niezależnie jednak od wyniku okres procesu był rodzajem czyśćca dla narodu polskiego, stanowił o jego wstydzie i hańbie wobec siebie samego i świata. Był też wstrząsem, gdyż ujawnił tajemnicę życia politycznego Polski, właściwie od chwili odzyskania przez nią niepodległości. W tem ostatniem znaczeniu był obrazem zmagania się narodu, jego zdrowia moralnego, jego dążeń i ambicji z czynnikami mu obcymi, operującymi metodami, zaczerpniętymi z miazmatów niewoli, które jak to widać, sądzonym było narodowi polskiemu dopiero w tragicznej walce przezwyciężyć.

## Kryzys gospodarczy

Kryzys gospodarczy, który srożył się coraz potężniej, niszcząc w swym zasięgu coraz liczniejsze warsztaty pracy, zubożając pozostałe i rzucając na otchłań losu coraz większe rzesze bezrobotnych — był o tyle boleśniejszy i niejako wstrząsająco dramatyczny, że nie było widać żadnych zapowiedzi poprawy, ani też nie spostrzegało się żadnych zamierzeń czy zarządzeń, któreby zostały przedsięwzięte z myślą o jego pokonaniu.

Dzięki wszystkim powyższym okolicznościom rok ubiegły pozostawia swemu następcy — rokowi 1932 bardzo ciężką spuściznę. Tylko wiara w naród, w jego żywotność, w jego wewnętrzne zdrowie moralne może służyć jako niezbędny drogowskaz optymizmu w momencie, gdy wchodzimy w rok nowy.



## Nawiązanie do roku 1930

Wczesną jesienią 1930 roku odbyła się w Hadze konferencja międzynarodowa, na której załatwiono sprawę odszkodowań niemieckich pod postacią tak zw. planu Jounga. Załatwienie to, jak wówczas mniemano, miało być ostateczne. Odtąd ta sprawa miała zejść z porządku obrad konferencji międzynarodowych, oraz przestać być kamieniem zadrażnienia w stosunkach między Francją a Niemcami. W szczególności Niemcy nie miały już podnosić nowych pretensyj o zniesienie odszkodowań, gdyż plan Jounga został przecież przyjęty przez nich „dobrowolnie.“

Równocześnie, w zamian za to „dobrowolne“ przyjęcie przez Niemcy zobowiązań odszkodowawczych, Francja zgodziła się na przedterminową ewakuację Nadrenji, która w myśl Traktatu Wersalskiego miała trwać do roku 1935. Ewakuacja ta istotnie została w niecały miesiąc po ukończeniu konferencji przeprowadzona. I tu zaczyna się pierwszy akt dramatu, który miał bez przerwy wstrząsać rokiem 1931. Oto w niedługi czas po ewakuacji Nadrenji odbywały się wybory do parlamentu niemieckiego: w czasie agitacji przedwyborczej minister Rzeszy Niemieckiej Treviranus wysunął postulat zagarnięcia Polsce Pomorza, jednak w wyniku wyborów został on przelicytowany, gdyż zwycięstwo i to olbrzymie odniosło stronnictwo narodowych socjalistów Hitlera, odrzucające otwarcie Traktat Wersalski i proklamujące zabory w stosunku do Polski i Francji.

Tak odpowiedziały Niemcy na ewakuację Nadrenji.

### Pod znakiem wzmożonych dążeń rewizjonistycznych Niemiec

Naczelną cechą polityki międzynarodowej w roku 1930 jest wzmożenie się dążeń niemieckich do uwolnienia się z wszystkich zobowiązań nałożonych na nie przez Traktat Wersalski. Wewnątrz Niemiec stronnictwo Hitlera z miesiąca na miesiąc rośnie na siłach. Każde następne wybory do poszczególnych sejmów krajowych Rzeszy Niemieckiej oraz do ciał komunalnych przynoszą im wzrost głosów, także w porównaniu z wspomnianymi wyżej wyborami do parlamentu Rzeszy. I tak wybory do sejmu w Hesji odbyte w listopadzie 1931 roku przyniosły stronnictwu Hitlera wzrost głosów o przeszło 100 proc. w porównaniu z ilością głosów uzyskanych przez to stronnictwo w wyborach do parlamentu. Na podstawie wyborów heskich oblicza się, że gdyby dziś odbyły się wybory do Parlamentu Rzeszy, to hitlerowcy zdobyliby w nich od 250—300 mandatów, czyli zdecydowaną większość. Także stronnictwa popierające obecny rząd republikański Dra Brüninga w polityce zagranicznej prowadzą akcję rewizjonistyczną.

## „Anschluss“

Na wiosnę 1931 roku minister spraw zagranicznych Rzeszy Niemieckiej Dr. Curtius i minister spraw zagranicznych Austrii Dr. Schober podpisali w wielkiej tajemnicy układ preliminaryjny w sprawie unii celnej między Niemcami a Austrią. Gdy kilka dni potem wiadomość o układzie doszła do wiadomości publicznej wszędzie w świecie nastąpiło zdumienie. Obok zwycięstwa hitlerowców była to druga odpowiedź „pokojowych“ Niemiec na przedwczesną ewakuację Nadrenji.

Co do znaczenia unii celnej niemiecko-austriackiej nikt nie miał złudzeń, nikt nie wątpił, iż jest to pierwszy krok do tzw. „Anschlusu“ czyli do włączenia Austrii w skład Rzeszy Niemieckiej.

Równolegle z podpisaniem układu celnego z Austrią Niemcy rozpoczęły ofensywę gospodarczą w stosunku do państw Europy środkowo wschodniej. Państwom rolniczym jak Jugosławia i Rumunja zaczęto obiecywać wielkie korzyści handlowe dla ich zboża i produktów rolniczych na rynku niemieckim. Widmo „Mitteleuropy“ zabłysło na horyzoncie.

## Kontrofenzywa Francji

Zwycięstwo Hitlerowców wywołało we Francji zaniepokojenie a Anschluss spowodował oburzenie. Pod naciskiem opinii publicznej rząd francuski był zmuszony reagować. Może zaś Francja reagować skutecznie, bo ma po temu dostateczne środki. Armja francuska słusznie uchodzi za najlepszą w świecie. Również sytuacja finansowo-gospodarcza Francji jest niezwykle silna.

Niedługo po podpisaniu umowy w sprawie unii celnej niemiecko-austriackiej zachwiało się bardzo gwałtownie położenie finansowo-gospodarcze Austrii. Nastąpił szereg bankructw wielkich banków a w szczególności zbankrutował wielki bank tzw. Creditanstalt, którego większość akcji należała do głośnego milionera Rotszylda. Rząd austriacki postanowił ratować Creditanstalt, jednak nie mógł tego uczynić własnymi środkami, lecz musiał się uciec do pomocy zagranicy.

W tym samym czasie zaczęła się nagle pogarszać również sytuacja finansowa w Niemczech, a to na skutek nieufności do ich awanturniczej polityki. Ujawniła się gwałtowna ucieczka kapitałów z Rzeszy Niemieckiej. Zarówno wierzyciele zagraniczni wycofywali swe wkłady ulokowane w Niemczech, jak i własni obywatele Rzeszy wywozili swe kapitały zagranicę.

## Nielojalność gubernatora banku angielskiego

Rząd austriacki zwrócił się o pomoc finansową do Francji i Anglii. Francja gotowa była udzielić pomocy, ale pod warun-



kiem, że z gabinetu austriackiego ustąpi współtwórca Anschlusu Dr. Schober. Rzeczywiście pod naciskiem Francji gabinet austriacki podał się do dymisji i nowy gabinet zapewne nie posiadał już w swym składzie Dra Schobera, gdyby w ostatniej chwili nie nastąpiła dywersja ze strony Banku Angielskiego. Na skutek stanowiska gubernatora tego banku Montagu Normana Austria otrzymała pożyczkę angielską w wysokości 150 milionów szylingów. Był to jednak już ostatni sukces dyplomatyczno-finansowy Anglii w roku 1931.

## Moratorium Hoovera

Wycofanie kapitałów z Niemiec następowało w dalszym ciągu. Niepokój wierzycieli zagranicznych posiadających swoje lokaty w Niemczech rósł. Okazało się bowiem, że Niemcy przez 10 lat żyły za pożyczki zagraniczne. Pożyczkami zagranicznymi płaciły odszkodowania, za pożyczki modernizowały swój przemysł, za pożyczki uposażały wedle najbardziej nowoczesnych metod swą armję.

Pożyczały Niemcom Stany Zjednoczone i Anglja. W miesiącu czerwcu Niemcy za pośrednictwem specjalnego listu prez. Rzeszy Hindenburga do prez. Stanów Zjednoczonych Hoovera zawiadomiły tego ostatniego, iż znajdują się u progu bankructwa, i że obowiązkiem wierzycieli jest je ratować, jeśli chcą liczyć na zwrot swych kapitałów.

Pod naciskiem finansjery amerykańskiej obawiającej się utraty kapitałów ulokowanych w Niemczech, prez. Hoover wystąpił z propozycją rocznego moratorium w stosunku do wszystkich tzw. długów państwowych. W szczególności wszystkie państwa miały rzec się na przeciąg jednego roku rat odszkodowawczych od Niemiec, a Stany Zjednoczone w zamian za to obiecywały zrezygnować z rat długów wojennych zaciągniętych u nich przez Francję, Anglję, Włochy i inne państwa należące w czasie światowej wojny do koalicji niemieckiej.

Gest był wspaniałomyślny, jednakże koszty jego miał płacić kto inny. Stany Zjednoczone rezygnowały wprowadzić z rat długów wojennych, ale czyniły to w celu, żeby ratować swe wierzytelności prywatne ulokowane w Niemczech.

Natomiast na czysto miała stracić Francja, która przecież ani lekkomyślnie nie lokowała swych pieniędzy w Niemczech, ani nie miała nigdy do nich zbytniego zaufania, a która miała poświęcić należne jej od Niemiec odszkodowania na rzecz ratowania wierzycieli amerykańskich, oraz angielskich, bo jak się w dalszym ciągu okazało również banki angielskie ulokowały w Niemczech duże kapitały, co więcej ulokowały tam kapitały nie swoje, lecz pożyczone za niski procent we Francji, a oddane na wysoki procent Niemcom.

Po geście Hoovera opinia międzynarodowa stanęła po jego stronie, a przeciw Francji, która oświadczyła zgodę na moratorium, ale z zastrzeżeniami; przede wszystkim Francja zażądała jasnych klauzul co do tego, iż moratorium nie zburzy całokształtu planu Jounga, lecz, że plan ten po upływie moratorium wejdzie z powrotem w życie. Nie długo miało się okazać jak słusznem było przezorne stanowisko Francji.

## Krach niemiecki

Moratorium Hoovera nie zapobiegło bankructwu niemieckiemu. W lipcu 1931 roku nastąpił upadek szeregu banków niemieckich, marka niemiecka zaczęła się chwiać, Niemcy zwróciły się o pomoc do Stanów Zjednoczonych i Anglii. Jednakże świat finansowy obu tych państw zajął stanowisko, iż bez udziału Francji wszelka pomoc dla Niemiec byłaby bezskuteczną. W tych warunkach Niemcy musiały się udać bezpośrednio do Francji. Przyszło do międzynarodowej konferencji w Londynie, której rezultaty nie były zbyt wielkie. Postanowiono tylko, iż wierzyciele zagraniczni Niemiec nie będą wycofywali swych kapitałów w ciągu 6 miesięcy, konkretnie do 1 lutego 1932 roku. Francja opracowała obszerniejszy projekt sanacji finansów niemieckich, któryby wszedł w życie pod warunkiem, iż Niemcy zobowiążą się do ścisłego poszanowania Traktatu Wersalskiego, a w szczególności jego klauzul terytorjalnych, że zaniechają zbrojeń, oraz że rozwiążą takie organizacje militarystyczne jak Stalhelm.

## Spadek funta angielskiego

Niewypłacalność Niemiec stała się czynnikiem ogólnej nieufności w świecie finansowym. Odbiło to się szczególnie na rynku pieniężnym Anglii, która grała rolę niejako pośrednika między krajami wierzycielskimi a dłużniczymi. Polityka finansowa banków angielskich była oparta na bardzo subtelnej podstawie, tak iż łatwo mogło przyjść do jej zachwiania się. Gdy zatem Niemcy przestały płacić swoje długi, gdy równocześnie ogłosiło niewypłacalność szereg państw Ameryki Południowej w których kapitały angielskie szukały korzystnej lokaty, Anglija znalazła się w sytuacji bardzo trudnej, jej dłużnicy przestali płacić, a jej wierzyciele przedkładali swoje pretensje do realizacji. W ciągu sierpnia i września rozpoczęła się szybka ucieczka złota z Banku Angielskiego. W celu ratowania kursu funta rząd angielski zaciągnął olbrzymie pożyczki w Stanach Zjednoczonych i we Francji na ogólną kwotę 80 milionów funtów szterlingów, jednak to nie pomogło. Odpływ złota pochłoniął te sumy i zagrażało niebezpieczeństwo, iż cały zapas złota Banku Angielskiego znajdzie się zagranicą. W tych warunkach bank angielski zawiesił wymianę



funta na złoto, co znaczny spowodowało spadek funta. Do dnia dzisiejszego to znaczy do końca roku spadek ten wyniósł ponad 30 proc. pierwotnej wartości.

## Odpiływy złota ze Stanów Zjednoczonych

Powszechne zaniepokojenie na rynkach finansowych objęło również Stany Zjednoczone. Przed katastrofą niemiecką połowa ogólnej ilości światowego zapasu złota znajdowała się w Stanach Zjednoczonych. Ryzykowne jednak lokaty w Niemczech zachwiały zaufaniem do przezorności kierowniczych kół finansowego rynku amerykańskiego. W rezultacie nastąpił upadek szeregu banków amerykańskich, a wierzyciele europejscy rozpoczęli wycofywanie wkładów ulokowanych w Stanach Zjednoczonych. Równocześnie posiadacze banknotów dolarowych zażądali ich zamiany na złoto. Rozpoczął się odpływ złota ze Stanów Zjednoczonych, który w ogólnej ilości objął cyfrę miljarða dolarów.

## Potęga finansowa Francji

Złoto w ciągu 1931 roku płynęło głównie do trzech krajów: do Francji do Holandji i do Szwajcarii. Oczywiście, że i Stany Zjednoczone mimo odpływu złota pozostały nadal jednym z głównych jego posiadaczy.

Z natury rzeczy na czoło potęg finansowych świata wysunęła się ta potęga, która po ostatnich wstrząszeniach nie miała do zapisania na koncie żadnych minusów, a tylko same plusy. Mamy na myśli Francję; jej zapas złota w samym banku francuskim doszedł do olbrzymiej cyfry dwu miliardów siedmuset milionów dolarów. Wprawdzie zapasy złota w dwunastu bankach emisyjnych Stanów Zjednoczonych (Federal Reserves Bancs) są nieco większe, ale Bank francuski posiada nadto na miliard dolarów walut zagranicznych oraz natychmiast płatnych należności.

Francja posiada wyraźną przewagę nad Stanami Zjednoczonymi, gdyż ma umieszczonych w Stanach Zjednoczonych od 600 — 800 milionów dolarów krótkoterminowych lokat. Ten ostatni fakt był główną przyczyną zaproszenia skierowanego przez prez. Stanów Hoovera do premiera francuskiego Laval'a o przyjazd do Ameryki. Toteż konferencja premiera Laval'a z prez. Hooverem w Waszyngtonie stała się szczytowem zdarzeniem polityki międzynarodowej roku 1930. Na konferencji tej ustalono, iż oba państwa będą broniły zasady waluty opartej o złoto, co praktycznie oznaczało, że Francja zaprzestanie wycofywania złota ze Stanów Zjednoczonych.

# Protekcjonizm angielski

Spadek funta angielskiego — zdarzenie epokowe dla imperjum brytyjskiego — pociągnąć musiało przykre następstwa polityczne. W Anglii przyszło do zmiany rządu i nowych wyborów do parlamentu. W wyborach tych zwolennicy rządu koalicyjnego złożonego z części Labour Party (Mac Donald, Snowden) z większości liberałów i z konserwatystów, odnieśli niebywałe w dziejach parlamentaryzmu angielskiego zwycięstwo nad opozycją złożoną z większości Labour Party i liberałów Lloyd Georgea, których opinia publiczna obciążyła odpowiedzialnością za katastrofę finansową. W nowym parlamencie angielskim ukształtowały się tak stosunki, iż większość posiadają nie tylko zwolennicy rządu koalicyjnego Mac Donalda razem, lecz stanowią ją już sami konserwatyści. Ma to doniosłe skutki w zakresie skierowania polityki handlowej Wielkiej Brytanji na nowe tory. Konserwatyści są mianowicie zwolennikami protekcjonizmu celnego, to znaczy ochrony produkcji przemysłowej Anglii za pomocą stawek celnych. W listopadzie 1930 roku program konserwatystów wszedł w życie. Parlament angielski uchwalił ustawę prohibicyjną.

Anglja była dotychczas państwem, które najmocniej trzymało się zasad polityki wolnohandlowej. Przejście Anglii do protekcjonizmu musiało się z natury rzeczy odbić na ekonomji i na stosunkach handlowych całego świata. Wobec zarządzeń celnych angielskich nie mogły pozostać obojętnymi inne państwa, a przede wszystkim Francja i Niemcy. W rezultacie jesteśmy świadkami powszechnej wojny celnej.

## Hitler na widowni

Wśród niepewnej sytuacji finansowo - gospodarczej spowodowanej przez rozrzutność niemiecką, oraz przez lekkomyślność angielsko - amerykańską, czynnikiem równowagi i zdrowej ekonomji jest Francja. Na nią zwrócone są oczy tych, którzy oczekują i pragną wyjścia naszej cywilizacji z obecnych trudności. Inny punkt widzenia dominuje w umysłowości niemieckiej. „Niech ginie świat, w którym niema przewagi niemieckiej“. Oto hasło ekstremistów niemieckich z pod znaku Hitlera. Hitler gotów byłby podpalić własną ojczyznę, byle w tym pożarze spłonęły znienawidzone przezeń Francja i Polska.

Poglądy zaś i dążenia narodowych socjalistów stają się z dnia na dzień coraz wyraźniej poglądami i dążnościami całych Niemiec. Oto z czem wchodzimy w rok 1932.

*Władysław Świrski*

Lwów. dnia 15 grudnia 1931 r.



# KALENDARZ

NA ROK

1 9 3 2

**Tablica świąt ruchomych rzymsko-katol. i zapustów w latach 1933—1958.**

Rok *Rok prze- stępny	Niedziela staro- zapustna	Popielec	Wielkanoc (niedziela)	Wniebo- wstąpienie Pańskie	Zielone Świątki	Św. Trójcy (niedziela)	Boże Ciało	1-sza Niedziela Adwentu	Dłu- gość zapu- stów
1933	12 lutego	1 marca	16 kwietnia	25 maja	4 czerwca	11 czerwca	15 czerwca	3 grudnia	53 dni
1934	28 stycznia	14 lutego	1 " "	10 " "	20 maja	27 maja	31 maja	2 " "	38 " "
1935	17 lutego	6 marca	21 " "	30 " "	9 czerwca	16 czerwca	20 czerwca	1 " "	58 " "
*1936	9 " "	26 lutego	12 " "	21 " "	31 maja	7 " "	11 " "	29 listopada	50 " "
1937	24 stycznia	10 " "	28 marca	6 " "	16 " "	23 maja	27 maja	28 " "	34 " "
1938	13 lutego	2 marca	17 kwietnia	26 " "	5 czerwca	12 czerwca	16 czerwca	27 " "	34 " "
1939	5 " "	22 lutego	9 " "	18 " "	28 maja	4 " "	8 " "	3 " "	4 " "
*1940	21 stycznia	7 " "	24 marca	2 " "	12 " "	19 maja	23 maja	1 " "	31 " "
1941	9 lutego	26 " "	13 kwietnia	22 " "	13 czerwca	8 czerwca	12 czerwca	30 listopada	50 " "
1942	1 " "	18 " "	5 " "	14 " "	24 maja	31 maja	4 " "	29 " "	42 " "
1943	21 " "	10 marca	25 " "	18 " "	28 maja	20 czerwca	24 " "	28 " "	62 " "
*1944	6 " "	23 lutego	9 " "	10 maja	13 czerwca	27 maja	8 " "	3 " "	47 " "
1945	28 stycznia	14 " "	21 " "	30 " "	9 czerwca	16 czerwca	20 czerwca	2 " "	38 " "
1946	17 lutego	6 marca	1 " "	10 " "	20 " "	27 maja	31 maja	1 " "	58 " "
1947	2 " "	19 lutego	6 " "	15 " "	25 maja	23 maja	27 maja	30 listopada	43 " "
*1948	25 stycznia	11 " "	28 marca	6 " "	16 " "	12 czerwca	16 czerwca	27 " "	35 " "
1949	13 lutego	2 marca	17 kwietnia	26 " "	5 czerwca	12 czerwca	16 czerwca	3 " "	54 " "
1950	5 " "	22 lutego	9 " "	18 " "	28 maja	4 " "	8 " "	2 " "	46 " "
1951	21 stycznia	7 " "	25 marca	3 " "	13 " "	20 maja	24 maja	30 listopada	51 " "
*1952	10 lutego	27 " "	13 kwietnia	22 " "	1 czerwca	8 czerwca	12 czerwca	29 " "	45 " "
1953	1 " "	18 " "	5 " "	14 " "	24 maja	31 maja	4 " "	28 " "	52 " "
1954	14 " "	3 marca	18 " "	17 " "	6 czerwca	13 czerwca	17 " "	27 " "	47 " "
1955	6 " "	23 lutego	10 " "	19 " "	29 maja	5 czerwca	9 " "	27 " "	47 " "
*1956	29 stycznia	15 " "	1 " "	10 " "	20 " "	27 maja	31 maja	1 " "	39 " "
1957	17 lutego	6 marca	21 " "	30 " "	9 czerwca	16 czerwca	20 czerwca	30 listopada	58 " "
1958	2 " "	19 lutego	6 " "	15 " "	25 maja	1 " "	5 " "		43 " "



## Rok 1932

Jest rokiem przestępnym, liczy przeto 366 dni. Astronomiczne pory roku rozpoczynają się: wiosna dnia 20 marca, lato 21 czerwca, jesień 23 września, zima 22 grudnia.

### ŚWIĘTA RZYMSKO - KATOLICKIE.

Styczeń	1 Nowy Rok 6 Trzech Króli	Czerwiec	29 Piotra i Pawła
Luty	2 M. B. Gromniczej	Sierpień	15 Wniebowzięcie N. M. Panny
Marzec	27 Zmartwychwstanie Chr. Pana 28 Wielkanoc (poniedz.).	Listopad	1 Wszystkich Świętych
Maj	3 Król. Korony Polskiej 5 Wniebowstąpienie P. 15 Zesłanie Ducha Św. 16 Zielone Świątki (dru- gi dzień) 26 Boże Ciało	Grudzień	8 Niepokalane Poczęcie N. M. P. 25 Boże Narodzenie 26 Szczepana Męcz.

### NIEDZIELE W R. 1932.

Styczeń 3, 10, 17, 24, 31.	Lipiec 3, 10, 17, 24, 31.
Luty 7, 14, 21, 28.	Sierpień 7, 14, 21, 28.
Marzec 6, 13, 20, 27.	Wrzesień 4, 11, 18, 25.
Kwiecień 3, 10, 17, 24.	Październik 2, 9, 16, 23, 30.
Maj 1, 8, 15, 22, 29.	Listopad 6, 13, 20, 27.
Czerwiec 5, 12, 19, 26.	Grudzień 4, 11, 18, 25.

### SUCHE DNI.

W środę, piątek i sobotę:

Luty:	17, 19 i 20
Maj:	18, 20 i 21
Wrzesień:	21, 23 i 24
Grudzień:	14, 16 i 17

### DNI KRZYŻOWE.

Maj: 2, 3 i 4.

### ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE

(rok 5692-93)

Marzec 22	Purym	Październik 1—2	Nowy Rok
Kwiecień 15—16	Uroczyste święta	10	Sądny Dzień
21—22	Wielkiejnocy	15	1-szy dzień święta Szałasów
Czerwiec 10—11	Zielone Świąta	22	8--my dzień święta Szałasów



Początkowe cyfry roku

16	17	18	19
20	21	22	23

Końcowe cyfry roku

Miesiąc

Cykle tygodniowe

Dni miesiąca

Uwaga: Tłusty druk w rubryce „końcowe cyfry roku” oznacza lata przeszłe. W rubryce „miesiące” syczeń i luty, wydrukowane tłustym drukiem, służą do obliczeń dla lat następnych.

Przykłady: 1. Znamy datę 3 maja 1915 roku, oznaczyć odpowiedni dzień tygodnia.

Na skrzyżowaniu „19” i „15” otrzymujemy „piątek”. Tenże dzień dla „mała” znajduje się w odpowiedziącym temu miesiącowi szesnastym w odpowiedniych tygodniowych. Posuwając się w górę, jak w tym wypadku, od znalezio-

nego „P” do skrzyżowania z „3” (rubryka „dni miesiąca”, otrzymujemy szukany dzień: „poniedziałek”,

2. Znany datę: 6 stycznia 1952 roku, oznaczyć odpowiedni dzień tygodnia.

Na skrzyżowaniu „9” i „52” otrzymujemy „środe”. Tenże dzień dla „stycznia” roku przestępnego; p. w.) znajdujemy w odpowiednim miejscu rubrycy cykli tygodniowych. Posuwamy się od „S” w dół do skrzyżowania z „6”, otrzymujemy „międziale”.



## KALENDARZYK MIESIĘCZNY

N	—	3	10	17	24	31
P	—	4	11	18	25	—
W	—	5	12	19	26	—
Ś	—	6	13	20	27	—
C	—	7	14	21	28	—
P	1	8	15	22	29	—
S	2	9	16	23	30	—

## KALENDARZ ASTRONOMICZNY

## Słońce.

19-go przechodzi ze znaku Kozioroża do znaku Wodnika.

## Księżyc.

Ostatnia kwadra — 1-go, o godz. 2.

Nów — 8-go, o godz. 0.

Pierwsza kwadra — 15-go, o godz. 22.

Pełnia — 23-go, o godz. 15.

Ostatnia kwadra — 30-go, o godz. 11.

## Planety.

Mercury widziany w pierwszej połowie miesiąca, w pobliżu południowo-wschodniego horyzontu, o świcie.

Venus świeci na zachodzie jako Gwiazda Wieczorna, znikając w 2 i pół godz. po Słońcu. Jowisz wschodzi o godz. 19 i świeci do rana.

## TERMINARZ PODATKOWY

## Podatek przemysłowy:

Do 15-go wpłata podatku przemysłowego od obrotu, osiągniętego w grudniu 1931 roku przez przedsiębiorstwa handlowe I i II kat. i przemysłowe I—V kat., prowadzące prawidłowe księgi handlowe oraz przedsiębiorstwa sprawozdawcze.

Do 15-go wpłata zaliczki za IV kwart. r. 1931 w wysokości  $\frac{1}{5}$  kwoty podatku od obrotu, wymierzonego za rok 1929 przez przedsiębiorstwa handlowe i przemysłowe, nie prowadzące prawidłowych ksiąg handlowych, i zajęcia przemysłowe.

## WSKAZÓWKI ROLNICZE

Kończyć młóckę zboża; w dzień mroźne młócić koniczynę; narzędzia

rolnicze doprowadzić do porządku; zboże czyścić, groch toczyć, zakupić nasienie do siewu; powróśla kręcić; o krowy cielne dbać i dobrze karmić; cielęta grudniowe odsadzać; drób racjonalnie żywić. Na gnojowni ubijać nawóz, przesypując marglem, torfem lub ziemią próchniczną. Nawóz, w razie braku pomieszczenia, wywozić w pole i układać w duże kupy. Sprawdzić stan ozimín i działanie przegónów; przeciwdziałać wyprzeniu ozimín.

## WSKAZÓWKI OGRODNICZE

**W sadzie.** Rozpocząć szczotkowanie drzew, zbierać i palić gniazda szkodników i pierścionki. Wycinać suche gałęzie. Zbierać i dołować zrazy. Przebierać owoce, wietrzyć piwnice.

**W ogrodzie warzywnym.** Warzywa w kopcach i piwnicach przewietrzać w odwilż. Cebulę na składach przewietrzać. Zaopatrywać się w nasiona do inspektów. Robić próby kiełkowania. Przygotować skrzynie i okna inspektowe, wietrzniki, szyc maty, gromadzić nawóz. Pod koniec miesiąca zakładać pierwsze ciepłe inspekty pod siew rzodkiewki, sałaty, karotki, kapusty, selerów, karczochów.

**W pasiece.** Odgarniać śnieg od wyłotów. W razie potrzeby stosować podkarmianie ciastem miodowym. Uważać, czy szkodniki nie zakradły się do ula. Sprawdzać temperaturę w stebniku. Zapasową woszczynę zabezpieczyć od szkodników, zbyteczną przetopić.

## KALENDARZ MYŚLIWSKI

W styczniu wolno polować: do połowy miesiąca, na niedźwiedzie, zające-szaraki, bielaki, rysie; przez cały miesiąc, na bażanty-koguty, dzikie kaczory, dzikie kaczki.

Pozatem przez cały rok wolno polować na drapieżce i szkodniki.

## O KALENDARZU.

Rok kalendarzowy ma 365 dni lub 366. 366 dni mają lata, których liczba podzielona jest bez reszty przez 4 (wyjątek stanowią ostatnie lata stulecia, jak np. 1800, 1900, które są zwykłymi latami).

*Stary i nowy styl.* W kalendarzu Juljańskim („stary styl”) wszystkie lata setne były przestępne, i wskutek tego pod koniec XVII w. pomiędzy rokiem zwrotnikowym i kalendarzowym wytworzyła się różnica 10 dni. Dla zapobieżenia tej nieścisłości, papież Grzegorz XIII, opierając się na ścisłych obliczeniach najwybitniejszych astronomów i matematyków ówczesnych, reformuje kalendarz Juljański. Na mocy jego bulli papieskiej, dnia 5 października 1582 roku pominięto 10 dni, i w ten sposób dzień 5 października stał się dniem 15 października, przestępnymi zaś latami setnymi są odtąd te tylko, które podzielne są przez 400.

Zreformowany kalendarz, który odtąd nosi nazwę „Kalendarza Gregorjańskiego” („nowy styl”) przyjmują poszczególne kraje w następującej kolejności:

5—14 październ.	1582	Italia, Hiszpanja, Portugalia
10—19 grudnia	1582	Francja
7—16 lutego	1584	Austria
6—15 październ.	1584	Bawaria
22—31 grudnia	1586	Polska
22—31 październ.	1587	Węgry
18—28 lutego	1700	prot. Niemcy, Danja, Norwegia
3—14 września	1752	W. Brytania
18—28 lutego	1753	Szwecja
1 stycznia	1873	Japonja
20 listopada	1911	Chiny
	1918	Rosja

*Kiedy Nowy Rok nastaje, styczeń dobrze mrozi, gospodarz łączywa łupi i drwa z lasu zwozi.*

*Nowy Rok. nie patrz w bok, tylko w oczy nasze, — pogodzimy się, jak Bóg każe, na ten nowy rok.*

*Nowy Rok pogodny, zbiór będzie dogodny.*

*Kiedy styczeń najostrzejszy, wtedy roczek najplodniejszy.*

*Trzej królowie pod szope, przybyło dnia na kurzą stopę.*

*Kto się w styczniu rodzi, temu godzina nie szkodzi.*

*Na świętego Ludwika na grudzie koń utyka.*

*Kiedy w styczniu rośnie trawa, lica w lato jest postawa.*

*Styczeń każe do kozucha, trunkiem nie obciążać brzucha, krwi nie puszczać, pieprzo jadać, w ciepłej łaźni wolno siadać.*

*Jagnieszka łaskawa puszcza skowronka z rękawa.*

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
1	7.46	15.33	—	11.11
2	7.46	15.34	1.13	11.23

### NOWY ROK.

Starożytni Egipcjanie, Fenicjanie i Persowie, zaczęli rok od jesiennoego zrównania dnia z nocą (21 września), a Grecy do V w. przed Chr. od zimowego przesilenia (21 grudnia). Starożytni Rzymianie również święcili początek roku 21 grudnia aż do czasu wprowadzenia przez Cezara kalendarza Juljańskiego, który rozpoczyna rok od 1 stycznia. Żydzi zawsze rozpoczynali rok w pierwszym dniu miesiąca Tiszri, czyli między 6 września, a 5 października naszego kalendarza. Zwykłą datą Nowego Roku wśród chrześcijaństwa średniowiecznego był dzień 25 marca. Kalendarz Gregorjański (1582 r.) ustala dzień 1 stycznia jako dzień Nowego Roku.

1932

Styczeń

Piątek

1

Nowy Rok

Sobota

2

Makarego



**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżycyca	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
3	7.45	15.35	2.42	11.40
4	7.45	15.36	4.13	12.1
5	7.45	15.38	5.43	12.33
6	7.44	15.39	7.2	13.21
7	7.44	15.40	8.3	14.26
8	7.44	15.42	8.45	15.46
9	7.43	15.43	9.12	17.9

**KĄCIK DLA GOSPODYŃ.**

Faworki. 4 całe jaja, 4 żółtka ubić dobrze z dużą łyżką cukru i w te ubite jaja wgnieść maki, ile się wgniecie; powinno wejść 60 deka. Dodać małą łyżkę młodego masła i kieliszek araku, rozwałkować i smażyć natychmiast po rozwałkowaniu. Jeżeli poleżą i przeschną, będą zupełnie złe. W smalec włożyć jeden surowy, obrany kartofel, który odbiera tłuszczowi jego właściwy niemiły zapach. W czasie smażenia dokładać ciągle świeżego smalcu, aby się nie przypalił i pilnować, aby ogień nie był zbyt wielki, lecz ciągle równy.

**1932**
**Styczeń**
**Niedziela**
**3**

Genowefy

**Poniedziałek**
**4**

Tytusa

**Wtorek**
**5**

Telesfora

**Środa**
**6**

Trzech Króli

**Czwartek**
**7**

Lucjana

**Piątek**
**8**

Seweryna

**Sobota**
**9**

Marianny

Ogłoszenie przez Wilsona 14 punktów pokojowych, 1918 r.

**HAITI**

i

**REPUBLIKA DOMINIKAŃSKA**

(patrz 1 stycznia).

Wyspę Haiti cz. San Domingo (Wielkie Antyle), zajmują dwa państwa: zachodnią część (28.676 km<sup>2</sup>, 2.300.200 mieszk.) stanowi republika Haiti, wschodnią (48.577 km<sup>2</sup>, 1.200.000 mieszk.) — Republika Dominikańska.

Republika Haiti, uprzednio kolonia francuska, uzyskała całkowitą niepodległość w dniu 1 stycznia 1804 r. Większość ludności stanowią murzyni. Stolicą republiki jest Port-au-Prince (port).

Republika Dominikańska, przez długi czas ośrodek potęgi hiszpańskiej w Ameryce, została utworzona w r. 1844. Większość ludności stanowią mieszkańcy krwi europejskiej, afrykańskiej i indyjskiej. Stolicą republiki jest San Domingo.

**14 PUNKTÓW POKOJOWYCH WILSONA.**


W toku wielkiej wojny światowej 1914 — 1918, w dniu 8 stycznia 1918 r., Woodrow Thomas Wilson, 28-y prezydent St. Zjedn. A. P., ogłasza „14 punktów”, mających stanowić podstawę do zawarcia pokoju między wujkami państwami.

W swoim wielkim programie pokoju światowego wysuwa Wilson, między innymi, zażądanie wskrzeszenia niepodległej Polski w jej granicach historyczno - etnograficznych. Ostatni punkt omawia stworzenie Związku Narodów dla celów wzajemnej gwarancji politycznej niezależności i terytorjalnej nienaruszalności zarówno wielkich, jak i małych państw.

## KĄCIK DLA GOSPODYŃ.

**Pączki.** ½ kg. mąki, 80 gr. masła, 60 gr. cukru, 2 jaja, ¼ ltr. mleka, odrobina utartej skórki cytrynowej, szczypta soli i 50 gr. drożdży. Nadzienie: 250 gr. marmelady. Tłuszcz do smażenia: ½ kg. smalcu. Do posypania: 100 gr. cukru. Do połowy letniego mleka, w którym rozpuszczone zostały drożdże, dodaje się mąki i sporządza się mięką zaczyn, daje się mu urosć na ciepłym, nieprzewiewnym miejscu. Gdy zaczyn ten przy dotknięciu opada, jest to oznaką, że dojrzał należyście. Do tego (d. c. str. 39).

## KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
10	7.43	15 44	9.30	18.31
11	7.42	15 45	9.44	19.48
12	7.42	15.47	9 55	21.3
13	7.41	15.48	10.3	22.14
14	7.40	15 50	10.12	23.24
15	7.39	15.52	10.21	—
16	7.38	15 53	10.31	0.35

## LUKSEMBURG

(patrz 23 stycznia).

Wczesną historję Luksemburga można podzielić na 4 okresy, a mianowicie: okres przynależności kraju do Cesarstwa Rzymskiego (963—1443); okres burgundzki (1443—1506); okres hiszpański (1506—1714) i okres austriacki (1714—1795). Od r. 1795 do r. 1814 księstwo Luksemburskie należało do Francji. Kongres Wiedeński, nadając państwu godność wielkiego księstwa, włącza je do Niemieckiej Konfederacji (1815—1866). Traktat Londyński z 11 maja 1867 r. ogłasza nienaruszalność i niezależność W. Ks. Luksemburskiego.

W roku 1921 Luksemburg zawiera unję gospodarczą z Belgią, na mocy której zostaje zniesiona granica celna pomiędzy temi państwami.

Powierzchnia terytorjum Luksemburga wynosi 2586 km<sup>2</sup>, ludność liczy 22.092 miesz. (1929).

Od 9 stycznia 1919 r. na czele państwa stoi W. Księżna Karolina z dyn. Nassau-Braganckiej, urodzona 23 stycznia 1896 r.

## JAK POWSTAŁ „COCKTAIL”.

Jak wiadomo cocktail (ogon koguta) oznacza mieszaninę różnych galunków i rodzajów napojów alkoholowych, a oto, jak powstała ta dziwna nazwa. Do przydrożnej gospody we wsi Elmsford, na drodze z Tarrytown do White Plains pod Nowym Jorkiem, przybył raz oddział żołnierzy pod dowództwem kapitana. Kawalerzyści zażądali wina. Ponieważ gospodarz wina nie posiadał, przyniósł, co miał w piwnicy, t. j. gorzką wódkę, likier pomarańczowy i jedną butelkę szampana. Wówczas jowialny kapitan wnął na pomysł, aby wszystkie te napoje zmieszać. Powlewał wszystko do obszernego naczynia, mieszając następnie piórem z ogona koguta, któremu przed chwilą jeden z jego żołnierzy ukręcił łeb. Ubawieni kawalerzyści nazwali ten nowy napój napojem z pod ogona kogutiego, z czego powstała następnie popularna dziś nazwa „cocktail”.

1932

Styczeń

Niedziela

10

Agatona

Poniedz.

11

Honoraty

Wtorek

12

Arkadiusza

Środa

13

Weroniki

Czwartek

14

Hilarego

Piątek

15

Pawła

Sobota

16

Marcelego



**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
17	7.38	15.55	10.45	1.40
18	7.37	15.56	11.2	3.5
19	7.36	15.58	11.27	4.21
20	7.35	16.0	12.5	5.35
21	7.34	16.1	13.0	6.39
22	7.33	16.3	14.13	7.28
23	7.32	16.4	15.38	8.2

(ze str. 38).

go dojrzałego zaczynu dodaje się resztę przypraw i sporządza się z tego pulchne ciasto, do którego dodaje się wkońcu masła, aby powstało gładkie, jednak nie za ściśle ciasto. Ciastu temu daje się urosnąć na ciepłym, nieprzewiednym miejscu, poczem formuje się je w rękę na pojedyncze wałeczki w kształcie kielbasek. Te wałeczki ciasta kraje się na kawałki grube 3 cm. i w każdym kawałku wyciska się otwór dla napełnienia marmeladą. Otwory te następnie zaciśka się, poczem daje się im jeszcze raz urosnąć, wreszcie smaży się je w smalcu.

**1932**
**Styczeń**
**POWSTANIE STYCZNIOWE.**
**Niedziela**
**17**

Antoniego

**Poniedz.**
**18**

Piotra

**Wtorek**
**19**

Henryka

**Środa**
**20**

Fabjana

**Czwartek**
**21**

Agnieszki

**Piątek**
**22**

Wincentego

 Wybuch powstania styczniowego,  
1863 r.

**Sobota**
**23**

Zasil. N.M.P.

Święto narodowe W. Ks. Luksemburskiego.


**ROMUALD TRAUGUTT**

dyktator powstania.

Bezpośrednim powodem do zbrojnego wystąpienia przeciwko Rosji były zarządzenia mgr. Al. Wielopolskiego, ówczesnego naczelnika rządu cywilnego, który zarządził pobór młodzieży warszawskiej do wojska rosyjskiego. To doprowadziło w dniu 22.I.1863 r. do wybuchu powstania w Warszawie. Znaczna przewaga sił rosyjskich uniemożliwiła poprowadzenie akcji wojennej na szerszą skalę, i powstańcy musieli ograniczyć się do walki partyzanckiej. Początkowo kierował powstaniem „Rząd Narodowy”, Ludwik Mierosławski, kierownik szkoły wojskowej w Cuneo, mianowany pierwszym dyktatorem powstania, przbył z korpusem oficerskim i instruktorami na Kujawy, lecz nie

## KĄCIK DLA GOSPODYN.

**Placek z jabłkami.** Ciasto grubości noża kładzie się na blachę. Następnie z  $\frac{3}{4}$  ltr. mleka i 100 gr. kaszki manny robi się papkę, którą słodzi się, dodając 200 gr. cukru. Połowę tej papki kładzie się na placek i obkłada się z wierzchu jabłkami obranymi i pokrajanymi w talarki. Resztę tej papki miesza się z  $\frac{1}{4}$  ltr. śmietany, 2 żółtkami, dodaje się do tego 100 gr. koryntek, 2 łyżki stołowe rumu oraz pianę z 2 białek i tem wszystkim polewa się jabłka. Placek należy piec na umiarkowanym ogniu, aż się odpowiednio zarumieni.

## KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
24	7.30	16.6	17.8	8.25
25	7.29	16.8	18.38	8.42
26	7.28	16.10	20.7	8.56
27	7.26	16.12	21.33	9.7
28	7.25	16.13	23.0	9.19
29	7.23	16.15	—	9.30
30	7.21	16.17	0.29	9.45

(ze str. 39).

otrzymawszy posiłków z Warszawy, dnia 21.II.63 r. został rozbity w bitwie pod Nową Wsią, po której wyjechał zagranicę. Następny dyktator, Marjan Langiewicz, po bitwie pod Grochowskimi 18.III.62 r., schronił się na terytorium austriackie, gdzie został internowany. Po upadku Mięrosławskiego i Langiewicza, dyktaturę powstańcza objął Romuald Traugutt (\* 1826 † 1864), podpułk. saperów z wojska rosyjskiego, który zdołał przeciwstawić się przeważającym siłom nieprzyjacielskim do wiosny 1864 r.; aresztowany 11.IV.1864 r. został powieszony przez Rosjan na stokach cytadeli warszawskiej w dniu 5-ym sierpnia 1864 r. Po śmierci jego powstanie w zasadzie upadło, choć walki trwały jeszcze do wiosny 1865 roku.

## Z HISTORJI NART.

Narty, ulubiony sport dzisiejszej młodzieży, znane są ludzkości od czasów niepamiętnych. Fritjof Nansen, któremu narty umożliwiły wyprawę do Grenlandji i który historji ich poświęcił szczegółowe studia, określał wiek nart na jakieś lat 1700. Ale późniejsze badania wykazały, że już przedtem ludy w górach Altajskich znały narty, a jeszcze wcześniej używano ich w Azji pod nazwą „tok”. Ksenofont wspomina o tarczach podwieszanych pod stopy. Powstanie swe zawdzięczają narty spostrzeżeniu, że szeroka podstawa nogi trudniej pogrąża się zarówno w bagnie, jak w lekkim śniegu.

Z tego spostrzeżenia zrodziły się używane przez Eskimosów i Indian nad bagnami oregońskimi plecione, podłużne podstawy, ułatwiające przebywanie trzęsawisk i osypisk śnieżnych. Ludy zaś podbiegunowe, od Lapończyków na zachodzie aż do sybirskiego Amuru, kształtowały swoje narty na wzór płozów saneczkowych, a od nich formę tę przyjęli Norwegowie, którzy nart używają z dawnien dawna.

W Norwegji kobiety, zarówno jak mężczyźni, od dzieciństwa ćwiczą się na nartach, a w wieku XVI podczas polowań na nartach prym dzierżyły kobiety. Sport narciarski należy dziś do najpopularniejszych sportów zimowych.

1932

Styczeń

Niedziela

24

Starozapustna

Poniedz.

25

N. św. Pawła.

Wtorek

26

Polikarpa

Środa

27

Jana Złot.

Czwartek

28

Walerego

Piątek

29

Franciszka Sal.

Sobota

30

Marty,

Pierwsze wybory do Sejmu, 1919 r.



## PRZYSŁOWIA.

W styczniu mroźna pogoda —  
będzie w polu uroda.

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
31	7.20	16.19	1.59	10.4

## OD JAK DAWNA PIJE EUROPA HERBATĘ?

Herbata, znana na Dalekim Wschodzie od bardzo dawnych czasów, dociera po raz pierwszy do Europy w r. 1610. Przywożą ją okręty Holenderskiego Towarzystwa Wschodnich Indyj. Francja poznaje herbatę w r. 1636, Rosja — w 1638, a Anglja — w 1650 r. Pierwszą wzmiankę o herbacie w Polsce podaje Jędrzej Kitowicz, pisząc, że sprowadzono ją na dwór króla Jana III w r. 1680.

1932

Styczeń

Niedziela

31

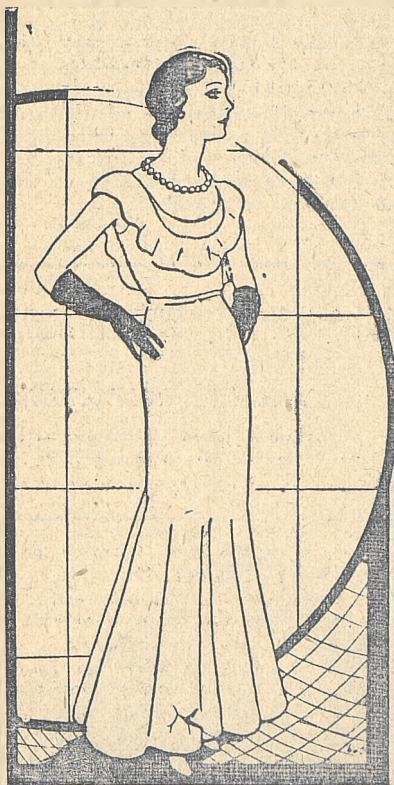
Piotra z Nol.

**ODLEGŁE POCHODZENIE SŁOWA „PONCZ”.** Zaczynając od Sylwestra, przez cały karnawał często pije się poncz, ale czy któryś z jego amatorów wie, że nazwa tego doskonałego napoju przyszła aż z dalekich Indyj. Poncz w sanskrycie znaczy: pięć, — i rzeczywiście, poncz składa się z pięciu składników: alkoholu, wody, cytryny, cukru i korzeni.





## WYTWORNA PANI W KARNA- WALE.



Karnawał 1932 r. przynosi całą kolekcję prześlicznych modeli wieczorowych. Zasadniczym typem są suknie długie do ziemi, silnie skłószowane u dołu, obcisłe od góry, różniące się od zeszłorocznych modeli tem, że prawie każda z nich ma bas-kinke, albo sute draperje z tyłu, od paska ku dołowi. Wycięcie z przodu małe, z tyłu bardzo duże, na stroj-nych balowych sukniach — do pasa. Do balowych sukien niemal obowią-  
zujący jest żakietek w innym niż su-  
knia kolorze, bogato przybrany fu-  
trem. Najładniej wygląda żakietek z  
lamy, velour-chiffon, albo wytłacza-  
nego pluszu (ten ostatni raczej do

ciemnych wieczorowych sukien, wy-  
gląda bowiem nieco ciężej, imitując  
futro). Rękawy powinny być do łok-  
cia, mankiety i kołnierzy szalowy z pu-  
szystego futra, lisa, skunksa i t. p.  
Bardzo strojny i do każdej toalety  
odpowiedni jest żakietek z gronosta-  
jów.

Do sukien balowych i wieczorowych  
niezbędne są długie, sięgające łokcia,  
rękawiczki, czarne lub białe, zależ-  
nie od toalety.

Kolory jaskrawe zupełnie prawie  
ustąpiły pola barwom dyskretnym —  
blado - różowej, białej, jasno - cy-  
trynowej. Dopuszczalne jest tylko  
śmiałe połączenie koloru sukni z ko-  
lorem żakietek, tak jednak, aby się  
barwy nie kłóciły. Tak np. do jasnej  
cytrynowej sukni — ciemno - szafi-  
rowy żakietek z futrem i t. p.

Suknie wieczorowe — prawie wy-  
łącznie czarne i brązowe, rozświe-  
tlone tylko jakimś białym przybra-  
niem. W sukniach wizytowych kolor  
czarny, brązowy i zielony zdobyły  
niemal wyłączność. Znamienny szcze-  
gół: suknie popołudniowe krótsze są,  
niż zeszłego roku. Popołudniowa su-  
knia do ziemi jest stanowczo „shoc-  
kingiem”. Długość nie powinna prze-  
kraczać połowy tydki. Co się tyczy  
obuwia, to znów wracają do mody la-  
kierki. Oczywiście, do sukien wizyto-  
wych wieczorowych w dalszym ciągu  
nosi się jedwabne pantofle, a jeśli  
skórkowe, to z antylopy. Wraz z la-  
kierkami powróciły torby lakierowa-  
ne, dość duże, z metalowymi wykoń-  
czeniami.

Różnego rodzaju naszyjniki modne  
są w dalszym ciągu do wszelkich su-  
kien, z wyjątkiem balowych. Przy du-  
żem wycięciu balowej toalety nie  
kładzie się na szyję kolorowych szkie-  
lek, które tak miło wyglądają przy  
sukienkach codziennej i wizytowej, kła-  
dzie się natomiast dyskretny sznur  
pereł, dobrą ich imitację, jakiś złoty  
łańcuszek, albo pendentif z niewielką  
ilością kamieni.

WYTWORNY PAN  
W KARNAWALE.

(patrz strona 50).



## KALENDARZYK MIESIĘCZNY

N	—	7	14	21	28
P	1	8	15	22	29
W	2	9	16	23	—
Ś	3	10	17	24	—
C	4	11	18	25	—
P	5	12	19	26	—
S	6	13	20	27	—

## KALENDARZ ASTRONOMICZNY

Słońce.

17-go przechodzi ze znaku Wodnika do znaku Ryb.

Księżyc.

Nów — 6-go, o godz. 16.

Pierwsza kwadra — 14-go, o godz. 19.

Pełnia — 22-go, o godz. 3.

Ostatnia kwadra — 28-go, o godz. 19.

Planety.

Venus świeci na zachodzie przez 4 godz., począwszy od zachodu Słońca.

Jowisz widoczny przez całą noc.

Saturn pojawia się na krótko na wschodzie o świcie.

## TERMINARZ PODATKOWY

Podatek gruntowy:

I-sza rata do 15.II.

Od nieruchomości miejskiej:

Za IV kwartał roku poprzedniego.

Przemysłowy:

Do 15-go wpłata podatku przemysłowego od obrotu, osiągniętego w styczniu 1932 roku przez przedsiębiorstwa handlowe I i II kat. i przemysłowe I—V kat., prowadzące prawidłowe księgi handl., oraz przedsiębiorstwa sprawozdawcze.

Pozatem w lutym płatne są następujące podatki miejskie:

Podatek od lokali,

„ od zbytku mieszkań.

Dodatek komunalny do podatku od nieruchomości.

## WSKAZÓWKI ROLNICZE

Przegony zatłkane śniegiem przebiegać dla ułatwienia naturalnego spadku wód do bródz i rowów, zaś wody z roztopów skierować na łąki, gdzie pozostawiać bardzo cenny osad. W dni mroźne wywozić komposty i nawóz pod okopowe, układając najlepiej w duże kupy, okryte ziemią. Łąki, o ile nie zalane, zasilać kainitem i mączką fosforytową. O ile darń na łące rozdyma się, przygnieść ją wałem. Wałować również żyto na glebach wzdymających się. Na obsychające górzyście pola puszczać włókę.

## WSKAZÓWKI OGRODNICZE

W sadzie. Rozpocząć prześwietlanie koron drzew ziarnkowych, usuwać zbyteczne wilki, zasmarowywać rany; usuwać zbyteczne do „leczenia” odrostki korzeniowe, skrobać i bielić mlekiem wapiennym. Zaopatrzyć się w nawozy sztuczne. Opryskiwać cieczami owado- i grzybobójczymi. Przeglądać opaski chwytne na pniach. Zamawiać drzewka do sadzenia.

W ogrodzie warzywnym. Regulować temperaturę i wilgotność inspektów. Zamawiać nasiona do siewu. Przeglądać warzywa zimowane. Reparować stare narzędzia, kupować nowe. Zakładać dalsze inspekty pod siew kalafiorów, kalarepy, reszty kapust, pomidorów. Powtórzyć siew rzodkiewki i słaty.

W ogrodzie ozdobnym. Oczyszczać galerie zbyt obciążone śniegiem.

W psiecc. Zabezpieczyć pszczoły (wyloty uli) przed zbyt wczesnym oblotem. Reparować narzędzia, zaopatrzyć się w brakujące i w woszczynę, szkować nowe ule.

## KALENDARZ MYŚLIWSKI

W lutym wolno polować:

na dzikie kaczory, dzikie kaczki.

Pozatem przez cały rok wolno polować na drapieżce i szkodniki.

Inna zwierzyna — według przepisów o czasie ochronnym.

# ORDER ODRODZENIA POLSKI (Po-



lonia Restituta — 4.II.1921r.). Order ten istnieje celem nagradzania zasług, położonych w służbie dla państwa i społeczeństwa. Posiada 5 klas: I. Wielki Krzyż na wstędze pionsowej z białe-

mi paskami po brzegach przez prawe ramię i gwiazda orderowa. II. Krzyż komandorski na szyji i gwiazda orderowa. III. Krzyż komandorski na szyji. IV. Krzyż oficerski na piersi i rozetka na wstążce. V. Krzyż kawalerski — noszony na lewej piersi.

Wielkim mistrzem orderu jest z urzędu prezydent Rzplitej.

## PRZYSŁOWIA.

W lutym, gdy zagrzmie od wschodniego boku, burze i wiatry walne są w tym roku.

Pyta cię luty: „Masz, człowiecze, buty?”

## KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
1	7.19	16.21	3.29	10.32
2	7.17	16.23	4.50	11.13
3	7.16	16.25	5.56	12.12
4	7.14	16.26	6.43	13.25
5	7.12	16.28	7.14	14.47
6	7.10	16.30	7.35	16.19

## 10-LECIE KORONACJI PAPIEŻA PIUSA XI

(6 lutego 1922 — 6 lutego 1932).

Papież Pius XI urodził się 31 maja 1857 roku w Desio, pod Mediolanem. Ojciec Jego, Francesco Ratti, był tkaczem. Synowi nadał trzy imiona: Ambrose, Damien, Achilles. Po ukończeniu gimnazjum i liceum, Achilles Ratti wstępuje do Wielkiego Seminarjum w Mediolanie, gdzie zwraca na siebie uwagę arcybiskupa, który wysłał młodzieńca do Rzymu na wyższe studia w Kolegium Lombardzkim i Uniwersytecie Gregorjańskim. Achilles Ratti uzyskuje tutaj stopień doktora filozofii, teologii i prawa kanonicznego. Pierwsze święcenia otrzymuje w r. 1879.

W r. 1882 wraca do Mediolanu, wykłada teologię w Seminarjum, a w r. 1888 zostaje wice-prefektem, potem prefektem Biblioteki Ambrozjańskiej, na którym to stanowisku przebywa prawie 20 lat.

W r. 1910 papież Pius X powołuje ks. Ratti na wice-prefekta Biblioteki Watykańskiej; w r. 1919 zostaje prefektem Biblioteki. W r. 1918 papież Benedykt XV wysłał ks. Achillesa Ratti'ego jako Apostolskiego Wizytatora do Polski.

Tutaj ks. Ratti zyskuje coraz wyższe godności kościelne: 13 czerwca 1919 roku zostaje Nuncjuszem Apostolskim w odbudowanej Polsce, w lipcu 1920 r., tytularnym arcybiskupem Lepantu w kwietniu 1921 — arcybiskupem Mediolanu, a 13 czerwca 1921 — kardynałem. Wyświęca go 3 lipca tegoż roku ks. kardynał Kakowski. Podczas wojny polsko-bolszewickiej kardynał Ratti nie opuszcza zagrożonej Warszawy, niosąc wydatną pomoc jeńcom wojennym i biednej ludności.

Po śmierci papieża Benedykta XV udaje się kardynał Ratti na Conclave do Rzymu, które właśnie Jego wybiera w dniu 6 lutego 1922 r. na Papieża.

Nowoobрани papież zasiada na tronie (d. c. str. 45)

1932

Luty

Poniedziałek

1

Ignacego

Wtorek

2

Ocz. N.M.P.

Środa

3

Błażeja

Ustanowienie orderu „Białego Orła”, 1921 r.

Czwartek

4

Andrzeja

Ustanowienie orderu „Polonia Restituta”, 1921 r.

Piątek

5

Agaty

Sobota

6

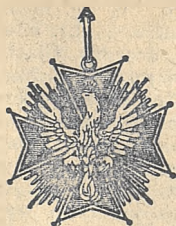
Doroty

Rocznica koronacji papieża Piusa XI, 1922 r.



**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
7	7.9	16.32	7.50	17.29
8	7.7	16.34	8.2	18 44
9	7.5	16.36	8.12	19 57
10	7.3	16.38	8.19	21.8
11	7.2	16.39	8.29	22.19
12	7.0	16.41	8.38	23.41
13	6.58	16.43	8.49	—

**ORDER ORŁA BIAŁEGO** (ustanowio-


ny przez króla Au-  
gusta II, 1.IX.1705  
r., wznowiony 4.II.  
1921 r.), jest naj-  
wyższem odzna-  
czeniem honoro-  
wem Rzplitej ja-  
ko nagroda zna-  
mienitych zasług  
cywilnych lub woj-  
skowych w czasie  
pokoju i wojny dla chwały i pożytku  
Rzplitej.

ny przez króla Au-  
gusta II, 1.IX.1705  
r., wznowiony 4.II.  
1921 r.), jest naj-  
wyższem odzna-  
czeniem honoro-  
wem Rzplitej ja-  
ko nagroda zna-  
mienitych zasług  
cywilnych lub woj-  
skowych w czasie  
pokoju i wojny dla chwały i pożytku  
Rzplitej.

**1932**
**Luty**

<b>Niedziela</b> <b>7</b> Romualda	
<b>Poniedz.</b> <b>8</b> Jana z M.	
<b>Wtorek</b> <b>9</b> Apolonji	Pierwsze posiedzenie I-go Sejmu, 1919 r.
<b>Środa</b> <b>10</b> † Popielec	Objęcie przez Polskę wybrzeża, 1920 r.
<b>Czwartek</b> <b>11</b> M. B. z L.	Zawarcie układu Laterańskiego, 1929 r.
<b>Piątek</b> <b>12</b> Modesta	Proklamowanie Republ. Chińskiej, 1912 r.
<b>Sobota</b> <b>13</b> Grzegorza II p.	

(ze str. 44).

Piotrowym jako Pius XI. Wraz z szefem  
rządu włoskiego, Mussolinim, Pius XI  
rozstrzyga ostatecznie kwestję rzymską,  
co znalazło wyraz w Układach Laterań-  
skich, zawartych 11 lutego 1929 r., na  
mocy których Stolica Apostolska rzekła  
się praw do dawnego Państwa Kościel-  
nego, natomiast Papieżowi zagwarantowa-  
na została pełna suwerenna władza nad  
terytorjum „Città del Vaticano”.

**CHINY.**

(patrz 12 lutego).

Decretem cesarskim z dnia 9 maja 1911  
roku budowa dróg żelaznych na wielkich li-  
niach Hankou - Kanton i Hankou - Se-  
czuen powierzona została syndykato-  
wie, w skład którego wchodzili przedstawiciele  
Francji, Anglii, Niemiec i Stanów Zjedn.  
A. P., wzamian za pożyczkę 6 milionów  
funtów szterlingów. Chińczycy widzieli  
w tem nowy akt despotyzmu znienawidzonej  
dynastji Mandżurskiej, która znów zmu-  
szała Chińczyków do zależności od cu-  
dzoziemców.

Gdy manifestacje, protesty i petycje nie  
osiągnęły żadnego skutku, zaczęły się roz-  
ruchy i bunt. Rewolucjoniści stają do wal-  
ki z wojskami cesarskimi, żądając ustąpie-  
nia dynastji Mandżurskiej i ustanowienia re-  
publiki. W grudniu 1911 rewolucjoniści zdo-  
bywają Nankin, ogłaszając go za stolicę re-  
publiki. Tegoż miesiąca przybywa do Nanki-  
nu przywódca rewolucjonistów chińskich  
Sun Yat - Sen, którego jednogłośnie obie-  
ają na tymczasowego prezydenta nowej re-  
publiki.

Pod naciskiem generała Yüan Szi-Kai'a,  
12 lutego 1912 r. cesarz mandżurski, Huan  
Thung, abdykuje. W dwa miesiące potem  
dotychczasowy prezydent Sun Yat - Sen  
rzeka się władzy na rzecz Yüan Szi-Kai'a,  
którego Zgromadzenie Narodowe obiera na  
pierwszego prezydenta Republiki Chińskiej.  
Nieporozumienia na tle konstytucyjnym po-  
między południowcami a północnemi Chi-  
nami doprowadzają w sierpniu 1928 do  
rozdziatu Chin na Północ i Południe. W  
ciągu kilku lat zrządu trwają walki do-  
mowe, którym kres kładzie generał Czang  
Kai - Szek, jednocząc Północ z Połud-  
niem i stając na czele narodowego rządu  
Chin.

## KĄCIK DLA GOSPODYŃ.

Placek - przekładaniec.  $\frac{1}{2}$  kg. mąki, 150 gr. masła, 125 gr. cukru,  $\frac{1}{8}$  ltr. mleka, szczypta soli i 50 gr. drożdży. Ciasto przyrządzone, jak na zwyczajną babkę, musi być ściśle aby można je wywałkować w poszczególne pasma, szerokości 15 cm. Pasma te posypane mieszaniną z cukru, rodzynek, cykaty i cynamonu oraz słodzonego kakao, zwija się i w tym stanie wkłada się ślimakowato do wymaszczonej formy, którą po przykryciu stawia się na ciepłym i nieprzewodnym miejscu. Pieczenie w odpowiednio gorącej temperaturze powinno trwać godzinę.

## KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
14	6.56	16.45	9.5	0.46
15	6.54	16.47	9.26	2.2
16	6.52	16.49	9.56	3.17
17	6.00	16.51	10.42	4.25
18	6.48	16.52	11.45	5.19
19	6.46	16.54	13.5	5.58
20	6.44	16.56	14.35	6.27

## JUBILEUSZOWY ROK W STANACH ZJEDN. A. P.



Rok 1932 będzie w Stanach Zjednoczonych nieprzerwanym ciągiem uroczystości i obchodów ku czci Jerzego Waszyngtona, pierwszego prezydenta niepodległej republiki północno - amerykańskiej. 20 lutego 1932 przypada 200-ta rocznica urodzin tego

wielkiego Amerykanina.

Obchody, którym przewodniczyć będzie prezydent Hoover, rozpoczną się 20 lutego, a trwać będą do 24 listopada.

Dom, w którym się urodził Waszyngton, odrestaurowany na koszt państwa, będzie ogłoszony jako pomnik narodowy. Od willi Waszyngtona będzie zbudowany wzdłuż brzegów Potomaku wielki bulwar, otaczające zaś Mount Vernon ogrody i parki zostaną przejęte przez państwo i otrzymają nazwę Parku Narodowego.

## GWIAZDZISTA FLAGA.

14 czerwca 1777 kongres młodej republiki północno - amerykańskiej ogłasza akt, stwierdzający, iż „flaga 13 Zjednoczonych Stanów ma się składać z 13 kolejno następujących pasów poprzecznych, czerwonych i białych, i 13 gwiazd, białych na niebieskim polu, reprezentujących nowy związek”. Pierwszą flagę wciągnął na maszt Jerzy Waszyngton.

W roku 1794 liczba gwiazd i pasów powiększyła się do 15, tyle bowiem Stanów wchodziło wówczas w skład republiki. Z biegiem czasu liczba stanów wciąż się powiększała co w r. 1818 skłoniło kongres do ogłoszenia aktu, że liczba pasów na flagie St. Zjedn. ma zawsze wynosić 13, liczba zaś gwiazd ma odpowiadać stałej ilości stanów związkowych. Od roku 1912 flaga Stanów Zjednoczonych posiada 48 gwiazd, odpowiadających aktualnej ilości Stanów.

1932

Luty

Niedziela

14

Walentego

Poniedziałek

15

Faustyna

Wtorek

16

Juljanny

Środa

17

Aleksego

Czwartek

18

Symeona

Piątek

19

Konrada

Sobota

20

Leona

200-ą roczn. urodzin J. Waszyngtona.



**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
21	6.42	16.58	16.7	6.47
22	6.40	17.0	17.38	7.2
23	6.38	17.2	19.9	7.13
24	6.36	17.4	20.39	7.25
25	6.33	17.6	22.11	7.37
26	6.31	17.8	23.44	7.51
27	6.29	17.10	—	8.9

**KĄCIK DLA GOSPODYN.**

**Tutti frutti.** Zagotować litr mleka z 100 gr. cukru oraz wanilią, zaprawić 100 gr. mąki kartoflanej z 1 żółtkiem. Na spód szklanej salaterki położyć konfitury z jabłek, śliwek i wiśni, a na wierzch wylać ów mleczny krem.

**Makaroniki.** ½ kg. słodkich migdałów, ½ kg. cukru, 3 tarte sucharki, 3 białka. Pianę ubić z cukrem, dodać tarte migdały i tarte sucharki, dobrze wymieszać i nakładać małą łyżeczką małe kulki na blachę, wstawić w piec i więcej osuszyć niż upiec.

**1932**
**Luty**

<b>Niedziela</b> <b>21</b> Feliksa	
<b>Poniedziałek</b> <b>22</b> Małgorzaty	
<b>Wtorek</b> <b>23</b> Piotra Damj.	
<b>Środa</b> <b>24</b> Macieja	Święto narodowe Estonji.
<b>Czwartek</b> <b>25</b> Cezarego	
<b>Piątek</b> <b>26</b> Aleksandra	
<b>Sobota</b> <b>27</b> Juljana	

**ESTONJA**

(patrz 24 lutego).

W r. 1721 Estonia przechodziła z rąk Szwecji, która panowała nad tym krajem od początków XVII w., pod panowanie Rosji. W r. 1917, po wybuchu rewolucji rosyjskiej, Estonia zdobywała niepodległość, którą proklamuje oficjalnie w dniu 24 lutego 1918 r.

Estonia zajmuje przestrzeń 47.549 km<sup>2</sup>; ludność jej wynosi przeszło milion mieszkańców. Stolicą kraju jest Tallin (Rewel), port nad zat. Fińską.

**KIEDY SIE UKAZAŁ PIERWSZY CYLINDER NA GŁOWIE ELEGANTA?**

Poraz pierwszy ukazał się w r. 1769 na ulicach Londynu „złoty młodzieniec” w cylindrze na głowie. Pierwszy debiut cylindra wywołał oburzenie w stolicy. „Times” pisał: „Sprawca niepokoju i zbiegowiska na ulicach został sprowadzony do sądu. Jego wysoki, czarny, lśniący kapelusz, podobny do rury komina, stał się przyczyną zbiegowiska, które zmusiło policjantów do interwencji i aresztowania sprawcy”.

**JAK POWSTAŁA MODA ZAPRASOWANYCH SPODNI?**

Pewnego dnia książę Walji, przyszły król Edward VII, udając się na wycieczkę w czarnym surducie i jasnych spodniach, przy wsiadaniu do karety splamiał spodnie. Nie było już czasu, by wrócić do pałacu i przebrać się. Książę szepnął parę słów woźnicy. Ten zaciął konie i wkrótce zatrzymał się przed witrzyną magazynu nowości. Książę znikł na chwilę w magazynie, poczem ukazał się w nowiutkiej parze spodni, pięknie zaprasowanych. Na torze ta inowacja zrobiła wielkie wrażenie, i po upływie dwóch dni cały Londyn nosił już zaprasowane spodnie, które odtąd stały się do dziś obowiązującą modą eleganckiego świata.

**ODPIĘTY GUZIK U KAMIZELKI.**

Pewnego dnia Edward VII ukazał się w łożu na wycieczkach z ostatnim guzikiem u kamizelki odpiętym — prawdopodobnie wskutek zapomnienia — cały Londyn uznał to jednak za obowiązującą modę.

## FOTOGENICZNA TWARZ.

Fotogeniczna twarz kobieca powinna posiadać następujące zalety: odległość brody od nasady nosa powinna być równa odległości nasady nosa do punktu pomiędzy brwiami. Odległość od ucha do ucha winna równać się odległości do wierzchołka głowy. Usta w uśmiechu nie powinny być szersze niż w stanie normalnym. Wierzchołek ucha winien znajdować się na równej wysokości z brwiami. Nos nie może wysuwać się więcej, niż na  $\frac{3}{4}$  cala z owalu twarzy.

## PRZYSŁOWIA.

*Czasem luty się zlituje, że człek niby wiosnę czuje; ale czasem tak się zżyma, że człek prawie nie wytrzyma.*

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
28	6.27	17.11	1.15	8.34
29	6.25	17.13	2.41	9.11

### ANDORA.

Na pograniczu francusko - hiszpańskim leży miniaturowa (bo licząca zał. 452 km. kw. pow.) republika Andorska, będąca pod zwierzchnictwem Francji i biskupa w hiszpańskim Urgel. Początkami swemi sięga Andora czasów Karola Wielkiego.

Naczelny zarząd republiki stanowi rada, złożona z 24 członków, wybieranych przez głowy rodzin. Ludność Andory, licząca ok. 5 i pół tysiąca mieszkańców, zajmuje się głównie hodowlą bydła. Główne miasto Andora-la-Vieille.

1932

Luty

Niedziela

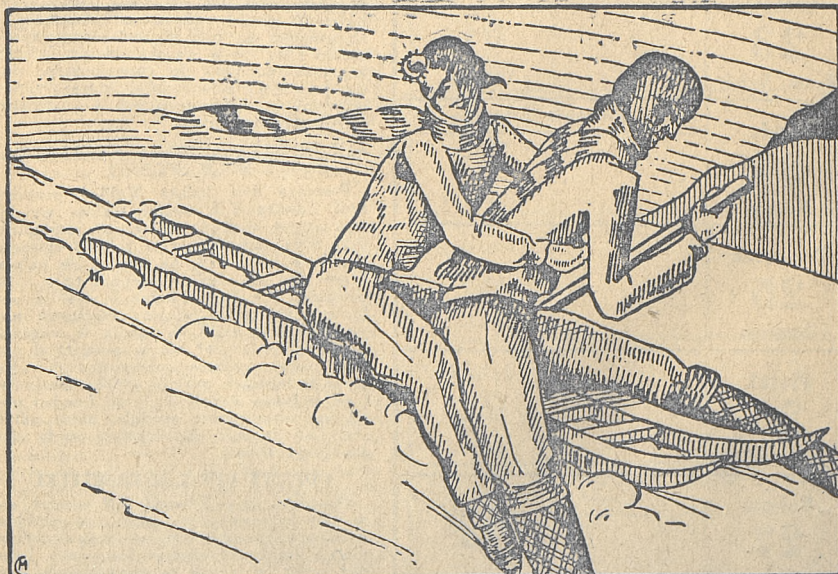
28

Romana

Poniedział.

29

Oswalda





# TABLICA

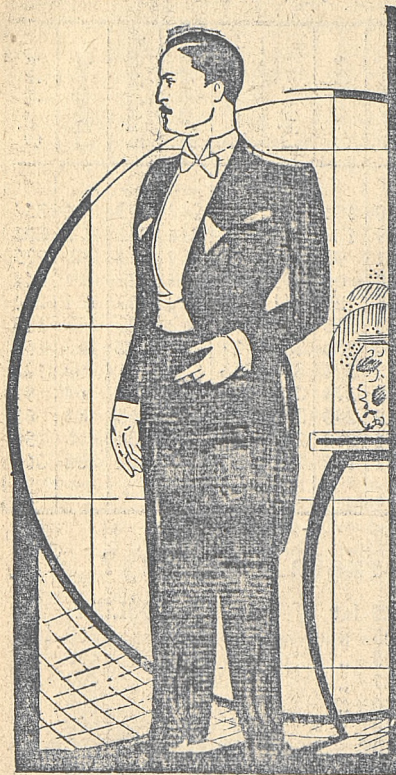
dla obliczania ilości dni od dnia jednego miesiąca do tego samego dnia  
innego miesiąca (rok zwyczaj.).

	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
Styczeń . . . . .	365	31	59	90	120	151	181	212	243	273	304	334
Luty . . . . .	334	365	28	59	89	120	150	181	212	242	273	303
Marzec . . . . .	306	337	365	31	61	92	122	153	184	214	245	275
Kwiecień . . . . .	275	306	334	365	30	61	91	122	153	183	214	244
Maj . . . . .	245	276	304	335	365	31	61	92	123	153	184	214
Czerwiec . . . . .	214	245	273	304	334	365	30	61	92	122	153	183
Lipiec . . . . .	184	215	243	274	304	335	365	31	62	92	123	153
Sierpień . . . . .	153	184	212	243	273	304	334	365	31	61	92	122
Wrzesień . . . . .	122	153	181	212	242	273	303	334	365	30	61	91
Październik . . . . .	92	123	151	182	212	243	273	304	335	365	31	61
Listopad . . . . .	61	92	120	151	181	212	242	273	304	334	365	30
Grudzień . . . . .	31	62	90	121	151	182	212	243	274	304	335	365

## Jak długo żyją zwierzęta i rośliny?

Efemeryda	24 godz.	Krowa	25 lat	ROŚLINY:	
Chrabąszcz	6 tyg.	Wół	25 "	Bluszcz	200 lat
Motyl	8 "	Świnia	25 "	Wiąz	400 "
Pchła	8 "	Koń	27 "	Akacja	400 "
Mucha	4 mies.	Jaskółka	40 "	Buk	500 "
Komar	6 "	Jeleń	40 "	Jodła	600 "
Mrówka	1 rok	Bocian	40 "	Modrzew	600 "
Świerszcz	1 "	Wielbłąd	40 "	Pomarańcza	650 "
Pszczola	1 "	Lew	40 "	Klon	650 "
Chrabąszcz		Orangutang	40 "	Lipa	1200 "
(larw.)	3 lata	Niedźwiedź	50 "	Drzewo	
Mysikrólik	3 "	Czapla	60 "	mamutowe	1500 "
Królik	3 "	Kruk	100 "	Kasztan	
Zając	5 lat	Szczupak	100 "	jadalny	1900 "
Baran	10 "	Karp	100 "	Orzech	
Zmija	12 "	Jesiotr	100 "	włoski	2000 "
Kot	13 "	Słoń	100 "	Cyprys	2000 "
Kura	14 "	Łabędź	100 "	Dąb	2000 "
Ślimak	14 "	Puszczyk	100 "	Oliwka	2000 "
Kuropatwa	15 "	Osiół	106 "	Platan	2200 "
Wilk	15 "	Orzeł	110 "	Cedr	3000 "
Pies	15 "	Sęp	120 "	Cis	3000 "
Zaba	15 "	Żółw	150 "	Cyprys	
Słowik	18 "	Sokół	160 "	blotny	4000 "
Skowronek	18 lat	Krokodyl	300 "	Baobab	5500 "
Gołąb	20 "	Papuga	300 "	Drzewo	
Czyżyk	24 "	Wieloryb	500 "	smocze	6000 "

## WYTWORNY PAN W KARNA- WALE.



Jakkolwiek moda męska nie zna tak gwałtownych zmian i przeskoków, jak damska, to jednak każdy sezon przynosi pewne zmiany, do których trzeba się stosować, jeśli się chce wyglądać elegancko. Najjaskrawiej występuje to w karnawale. Nie można sobie wyobrazić karnawału bez fraka i smokinga. Ten ostatni został zresztą wyrugowany przez modę z balów i wieczorów i powrócił na swe pierwotne stanowisko stroju klubowego na zebraniach ściśle męskich, do teatru i t. d. Tem niemniej je inaczej być się bez niego nie można. A właśnie w smokingach modelu 1932 roku — widzimy wielkie zmiany.

Kołnier szalowy, z czarnej mory,

dość wąski, zaokrąglony jest w kształcie litery U i krojem przypomina nieco... kołnierze pyjамowe. Jako pendant — na rękawach wyłogi z mory, szerokości 2-ch palców. Cztery błyszczące, albo szamerowane guziczki na każdym rękawie (modne są jedne i drugie). Kieszenie ukośnie wycięte. Taśma na spodniach szerokości 2 cm. Fason ten różni się zasadniczo od noszonych w ostatnich latach.

Co do fraka, to w stosunku do mody z zeszłego roku zmiany nie są tak zasadnicze, aby frak zeszłoroczny stał się nie do włożenia. W modelach tegorocznych są tylko bardzo długie poły, dochodzące do łydek, i szerokie wyłogi z czarnej jedwabnej satyny. Kolor t. zw. bleu-noir, czarny z odcieniem granatowym, tak, aby wydawało się sporne, czy bardzo ciemny granat, czy też specjalny odcień czerni. Taśma czarna, podwójna. Trzy czarne błyszczące guziki z przodu, na mankietach po cztery. Kamizelka wycięta, dwurzędowa, wyrugowała dawną jednorzędową.

Cylindry uporczywie rozszerzają swoje kompetencje, przestając być przywilejem tylko dyplomatów i osób urzędowych.

Jeszcze jeden szczegół, charakterystyczny dla mody męskiej 1932 r.: chusteczki w kieszonce. Nosi się je nie tylko do garniturów, ale do płaszczów wieczorowych i popołudniowych (jeśli kto ma taką rozmaitość), a nawet najnowsze modele strojnych futer mają wyciętą w tym celu kieszonkę.

## POLICJANT I PIJAK.

Piak wraca do domu późną porą, ledwie trzymając się na nogach. Zatrzymuje go policjant.

— I nie wstyd panu... Od dziesięciu lat znam pana, i stale pan jest pijany...

Piak badawczo przygląda się stróżowi bezpieczeństwa.

— Ja też znam pana od dziesięciu lat... Czy w ciągu tego czasu przestał pan być policjantem?



## KALENDARZYK MIESIĘCZNY

N	—	6	13	20	27
P	—	7	14	21	28
W	1	8	15	22	29
Ś	2	9	16	23	30
C	3	10	17	24	31
P	4	11	18	25	—
S	5	12	19	26	—

## KALENDARZ ASTRONOMICZNY

## Słońce.

20-go przechodzi ze znaku Ryb do znaku Barana.

7-go obrączkowe zaćmienie Słońca, w Polsce niewidoczne.

## Księżyc.

Nów — 7-go, o godz. 9.

Pierwsza kwadra — 15-go, o godz. 14.

Pełnia — 22-go, o godz. 14.

Ostatnia kwadra — 29-go, o godz. 5.

22-go częściowe zaćmienie Księżycy, w Polsce niewidoczne.

## Planety.

Merkury pojawia się w połowie miesiąca na zachodzie o zmierzchu, świecąc jasno do końca miesiąca.

Wenus świeci nadal na zachodzie, począwszy od zmierzchu; zachodzi w 4 godz. po Słońcu.

Jowisz widoczny na wschodzie od zmierzchu i zachodzi o świcie.

## TERMINARZ PODATKOWY

## Podatek gruntowy:

I rata do 15.III.

## Przemysłowy:

Do 15-go wpłata podatku przemysłowego od obrotu, osiągniętego w lutym 1932 roku przez przeds. handlowe I i II kat. i przemysł. I—V kat., prowadzące prawidłowe księgi handlowe, oraz przedsiębiorstwa sprawozdawcze. Miejskie:

Podatek za zużycie bruków miejsk. (może być również uiszczony w kwietniu).

Podatek weterynaryjny od zwierząt gosp. (może być uiszczony w kwietniu).

## WSKAZÓWKI ROLNICZE

Na łąkach zdzierać mech i równać powierzchnię, gdy obeschnie, puszczać włóczydło, a gdy chwasty się ruszą, bronę.

W żyto wsiewać koniczynę białą i seradełę na najsuchszych piaskach, na wilgotniejszych natomiast dopiero za miesiąc. Ziemi mokrej nie ruszać i nie obsiewać.

Ku końcowi miesiąca siać burak cukrowy, marchew, owies i grochy.

## WSKAZÓWKI OGRODNICZE

W sadzie. Przejrzyć owoce w piwnicy. Kopać doły pod młody sad; rozpocząć sadzenie drzewek. Zasiłać sad nawozami sztucznymi (w miarę potrzeby potasowe i fosforowe) i naturalnymi. Przy orce i bronowaniu uważać, żeby orczyki nie kaleczyły pni. W sadzie karłowym przekopywać ziemię ręcznie pod drzewami. Wycinać stare i zbyt czyste pędy, na porzeczkach i agrestie, usuwać stare pędy malin, ewent. przeredzać je lub skracać; krzewy te skrapiać płynami owadobójczymi. Szczepić dziczki, przeszczepiać nieodpowiednie odmiany.

W ogrodzie warzywnym. Siew w inspekcie ogórków, cebuli, kapusty i kalafiorów na średnią porę, szczypioru i porów. W przeschniętym gruncie siew marchew, pietruszkę, szczaw, koper, szpinak, groch, rzodkiewkę, cebulę. Oczyścić i nawozić warzywa trwałe, jak szparagi, rabarbar, szczaw, kielkować najwcześniejsze ziemniaki. Cienować inspekty w razie silnego słońca. Zbiór inspektowej rzodkiewki, sałaty. Przygotować rozsadnik. Przerabiać komposty. Uprawiać i nawozić warzywnik, pamiętając o płodozmianie.

## KALENDARZ MYŚLIWSKI

W marcu wolno polować: na dzikie kaczory.

Pozatem przez cały rok wolno polować na drapieżce i szkodniki.

## KĄCIK DLA GOSPODYN.

**Babki.** ½ kg. mąki, 180 gr. masła, 125 gr. cukru, 2 — 4 jaja, ¼ ltr. mleka, 60 gr. tłuczonych migdałów, 125 gr. wypiókanych rodzynek sułtańskich, szczypta utartej cytrynowej skórki, szczypta soli i 50 gr. drożdży.

W połowie wzmiankowanego mleka rozpuszcza się zupełnie drożdże i razem z mąką sporządza się ciepły zaczyn, który stawia się przykryty w ciepłym, nieprzewodnym miejscu dla rośnięcia. Zaczyn jest dostatecznie wyrośnięty, gdy przy dotknięciu opada. Następnie dodaje się soli, przyprawy, cukru i resztę mleka w stanie letnim, miesza się to wszystko dobrze, poczem, wysypawszy pozostałą mąkę, wyrabia się lekkie pulchne ciasto, do którego dodaje się wkońcu masła. O ile używa się także rodzynek, to wmięszać je należy do ciasta już gotowego, które włożone następnie do wysmarowanej masłem formy, stawia się przykryte płótnem w ciepłym i nieprzewodnym (d. c. str. 53).

## PRZYSŁOWIA.

*Marzec rzekł do lutego: Gdybym ci miał mocy wiele, tobym zmroził w krowie cielę".*

*Gdy w marcu niebo od południa ryknie, wielki ci z tego urodzaj wyniknie.*

*Marzec uparty — stroi z pługiem żarty, a kwiecień przychodzi i w chlew go zawodzi.*

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
1	6.23	17.15	3.52	10.4
2	6.21	17.17	4.44	11.13
3	6.18	17.19	5.19	12.32
4	6.16	17.21	5.42	13.53
5	6.14	17.22	5.58	15.13

### WCIELENIE WILENSZCZYZNY.

W związku z ratyfikacją traktatu ryskiego i po wydaniu ustawy z dnia 4.II. 1921 r. o uregulowaniu stosunków prawnych na ziemiach wschodnich utworzono 3 nowe województwa. Okrąg wileński stanowił przejściowo t. zw. Litwę środkową i wcielony został do Państwa Polskiego dopiero w roku 1922 (3 marca). Uchwałą Konferencji Ambasadorów z dn. 15.III.1923 r. ostatecznie zostały uznane wschodnie granice Państwa Polskiego i zniesiono pas neutralny polsko - litewski, wyznaczając linię graniczną, dotychczas nieuznaną przez Litwę.

### RYSKI TRAKTAT POKOJOWY

(patrz 18 marca).

W wyniku dwuletniej wojny ze Związkiem Socjalistycznych Republik Rad, Polska zawarła w Rydze dnia 12.X.1920 r. umowy o preliminarznych pokojowych i rozejmie. Ratyfikacja tych umów nastąpiła przez ustawę z dnia 22.X.1920 r. Stan wojenny został ostatecznie zakończony przez traktat pokoju zawarty również w Rydze (18.III.21), a ratyfikowany przez ustawę z dnia 15.IV. 21 r. Preliminarja pokojowe określiły wschodnią granicę Polski, przyczem zaznaczone zostało, że Rosja i Ukraina rzekają się wszelkich praw i pretensyj do ziem, położonych na zachód od tej granicy.

Polskiej delegacji pokojowej przewodniczył Jan Dąbski, poseł na Sejm Ustawodawczy; delegacji rosyjskiej — Joffe.

1932

Marzec

Wtorek

1

Albina

Środa

2

Heleny wd.

Czwartek

3

Kunegundy

Piątek

4

Kazimierza

Sobota

5

Euzejusza

Złączenie Wileńszczyzny z Polską, 1922 r.



**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
6	6.12	17.24	6.10	16.28
7	6.10	17.26	6.20	17.42
8	6.8	17.27	6.28	18.54
9	6.5	17.29	6.37	20.5
10	6.2	17.31	6.46	21.16
11	6.0	17.33	6.56	22.30
12	5.58	17.35	7.10	23.45

**KĄCIK DLA GOSPODYN.**

(ze str. 52).

miejsu dla rośnięcia. Potem piecze się ciasto przez godzinę w jednakowej ze wszystkich stron pieca temperaturze. Po wyjęciu z formy można ciasto pokryć pudrem cukrowym albo roztopioną czekoladą.

**Mazurki.**  $\frac{1}{2}$  kg cukru-pudru utrzeć z  $\frac{1}{2}$  kg. śmietankowego masła,  $\frac{1}{4}$  kg. utartej czekolady, szklanę utartych słodkich migdałów, szklanę maki utłuczonego czarnego chleba, utrzeć doskonale, nasmarować na palec grubo na oplatek, przykryć drugim opłatkiem.

**1932**
**Marzec**

<b>Niedziela</b>	
<b>6</b>	
Fryderyka	
<b>Poniedziałek</b>	Ustanow. Krzyża masł. „Za dzielność”, 1928 r.
<b>7</b>	
Tomasz z Akw.	
<b>Wtorek</b>	
<b>8</b>	
Wincent. Kadł.	
<b>Środa</b>	
<b>9</b>	
Franciszki	
<b>Czwartek</b>	
<b>10</b>	
40 Męcz.	
<b>Piątek</b>	
<b>11</b>	
Konstantego	
<b>Sobota</b>	Upadek caratu w Rosji, 1917 r.
<b>12</b>	
Grzegorza W.	

**KRZYŻ ZASŁUGI ZA DZIELNOŚĆ. (7.III. 1928).**

Srebrny krzyż na wstążce jak krzyż zasługi z paskiem ukośnym chabrowo-zielonym. Nadaje się go policji, Korpusowi ochrony pogranicza i straży granicznej za czyny spełnione w specjalnie ciężkich warunkach z wykazaniem wyjątkowej odwagi, z narażeniem życia lub zdrowia w ochronie prawa, nietykalności granic oraz życia i mienia obywateli. Krzyż może być nadawany trzykrotnie tej samej osobie, oznacza się to przez nałożenie na wstążkę okucia metalowego. Krzyż Zasługi za dzielność nadaje prezes Rady Ministrów.

Do krzyża przywiązana jest dożywotnia pensja w sumie 200 zł. rocznie.

**UPADEK CARATU W ROSJI**

(patrz 12 marca).

Kłeski, jakie ponoszą Rosjanie w wojnie z Niemcami (1915—1916), doprowadzają do wybuchu rewolucji, wskutek której cesarz Mikołaj II abdykuje (12.III.1917). W rok potem Mikołaj II zostaje zamordowany wraz z całą prawie rodziną przez bolszewików w Jekaterynburgu.

**DROBIAZGI OBYCZAJOWE.**

Szyby okienne istniały w Galji za czasów rzymskich. W Rzymie, Antiochji i Aleksandriji istniały urzędnictwa wodociągowe.

Ze ziemią obraca się koło słońca uczył na 270 lat przed Chrystusem astronom Aristarchos z Samos.

\*

Falszowanie relikwji istniało nie tylko w dość niedawnych wiekach, ale i w starożytności. Jedną ze świątyń greckich w Sparcie posiadała jaja Ledy, fabrykowane dla naiwnych przez pogańskich kapłanów. Jaja te, jako relikwie, miały masowy odbyt.

Anarchiści istnieli już w Palestynie. Sekty ich, operujące sztyletem i wywłaszczaniem, dawały się mocno odczuwać wielkorządom imperjum rzymskiego.

## KĄCIK DLA GOSPODYN.

**Gwiazdki cynamonowe.** ½ kg. maki, paczka cynamonu w proszku, ½ kg. migdałów, ¼ kg. cukru, sok z 1 cytryny, 5 białek. Do ubitej piany dodaje się po kolei wymienione dodatki, przyczem migdały należy utrzeć ze skórką. Ciasto dobrze wygnieść, rozwałkować i wykrawać foremką małe gwiazdki, które piecze się na blasze. Po upieczeniu pokrywa się je glazurą białą lub czekoladową, przyrządzoną z cukru-pudru, czekolady i białka.

## KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
13	5.56	17.36	7.28	—
14	5.54	17.38	7.54	1.0
15	5.51	17.40	8.32	2.10
16	5.48	17.42	9.26	3.9
17	5.46	17.44	10.37	3.55
18	5.44	17.45	12.1	4.27
19	5.42	17.47	13.31	4.49

## KONSTYTUCJA 17 MARCA.

Od 20 lutego 1919 roku obowiązwała w Polsce t. zw. „Mała Konstytucja”, której celem było uregulowanie stanu prawnego do czasu uchwalenia właściwej Konstytucji. Po dwuletnich obradach dn. 17 marca 1921 roku została uchwalona Konstytucja (zwana „marcowa”) i ogłoszona 1 czerwca tegoż roku. Składa się ze wstępu i 126 artykułów ujętych w 7 rozdziałów: Rzeczpospolita, władza ustawodawcza, władza wykonawcza, sądownictwo powszechne, obowiązki i prawa obywatelskie, postanowienia ogólne, postanowienia przejściowe.

## 10-LECIE NIEPODLEGŁOŚCI EGIPTU

(patrz 16 marca).

W r. 525 przed Chr. potężne państwo Faraonów ulega najazdowi Persów. Podbite z kolei przez Macedonczyków, pozostaje w rękach Ptolomeuszów aż do czasu zagarnięcia kraju przez Rzymian, t. j. do r. 30 przed Chr. W średniowieczu Egipt zajmują Arabowie. w XV w. Egipt zostaje przyłączony do państwa otomańskiego. W r. 1881 Anglicy zajmują dolinę Nilu, a w r. 1914, wskutek przystąpienia Turcji do wojny światowej po stronie państw „centralnych”, ogłaszają swój protektorat nad Egiptem, pod pretekstem obrony kraju i mienia obywateli. W roku 1920, na mocy Traktatu w Sevres, Turcja zrzuca się wszystkich praw i pretensyj do Egiptu na rzecz Anglii.

W lutym 1922 r. Anglja zrzuca się swego protektoratu i proklamuje niepodległość kraju. Dnia 16 marca tegoż roku dotychczasowy sułtan Egiptu, Fuad, koronuje się na króla Egiptu jako Fuad I. Dzień koronacji obchodzony jest jako święto narodowe.

Egipt, wraz z pustynią Libijską i półw. Synajskim (Azja), zajmuje przestrzeń 994.300 km<sup>2</sup>. Stolicą Egiptu jest Kair.

## RYSKI TRAKTAT POKOJOWY

(patrz str. 52).

1932

Marzec

Niedziela

13

Krzyszty

Poniedziałek

14

Matyldy

Wtorek

15

Klemensa

Środa

16

Abrahama P.

Święto narodowe Egiptu.

Czwartek

17

Józefa z Az.

Uchwalenie konstyt. przez Sejm, 1917 r.

Piątek

18

Gabrjela

Podpisanie pokoju w Rydze, 1921 r.

Sobota

19

Józefa Obl.



**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
20	5.40	17.48	15.2	5.6
21	5.38	17.50	16.33	5.20
22	5.35	17.52	18.5	5.31
23	5.32	17.54	19.39	5.43
24	5.30	17.56	21.14	5.36
25	5.28	17.57	22.51	6.13
26	5.26	17.59	—	6.34

**PALMOWA NIEDZIELA.**

Palmowa czyli Kwietna Niedziela zwana także niedzielą Hosanna, święcona jest jako dzień triumfu Chrystusa. Nazywa wzięta z opowiadania ewangelicznego o sianiu dróg palmami przy wjeździe Chrystusa do Jerozolimy, skąd pochodzi zwyczaj święcenia palm w tym dniu. W Rzymie, w tę niedzielę, Papież poświęca i rozdaje gałązki palmowe między biskupów, kardynałów i ciała dyplomatyczne. U nas i w północnej oraz środkowej Europie miejsce palm zajmują baze wierzbowe.

**1932**
**Marzec**

<b>Niedziela</b> <b>20</b> Palmowa	Plebiscyt na G. Śląsku 1921 r.
<b>Poniedz.</b> <b>21</b> Benedykta	Święto narodowe Gwatemali.
<b>Wtorek</b> <b>22</b> Katarzyny	100-a rocz. zgonu Goethego.
<b>Środa</b> <b>23</b> Pelagii	
<b>Czwartek</b> <b>24</b> Wielki. Marka	
<b>Piątek</b> <b>25</b> Wielki	Święto narodowe Grecji.
<b>Sobota</b> <b>26</b> Wielka. Teod.	

**SETNA ROCZNICA ZGONU GOETHEGO.**

(22 marca 1832).



Johann Wolfgang Goethe, niemiecki poeta, dramaturg i filozof, urodził się dnia 1749 r. w Frankfurcie nad Menem, umarł 22 marca 1832 r., w bieżącym zatem roku przypada setna rocznica śmierci tego wielkiego poety.

Główne utwory: „Goetz von Berlichingen”, „Cierpienia młodego Wertera”, „Ifigenja”, „Egmont”, „Elegje rzymskie”, „Torquato Tasso”, „Liryki”, „Lala nauki Wilhelma Meistera”, „Herman i Dorothea”, „Faust”.

**POLSKA**

w obcych językach.

Polonia — po łacinie włosku, hiszpańsku.

Pologne — po francusku.

Poland — po angielsku.

Polen — po niemiecku.

Polsza — po rosyjsku.

Polsko — po czesku.

Lechistan — po turecku.

Lengyel Orszagh — po węgiersku.

Porando — po japońsku.

Polenkuo — po chińsku.

Polija — po łotewsku.

Lenkija — po litewsku.

**GWATEMALA.**

(patrz 21 marca).

Gwatemala stanowiła przez 26 lat składową część Konfederacji Ameryki Centralnej. W dniu 21 marca 1847 roku proklamowano republikę Gwatemalską.

Gwatemala liczy przeszło 2 miliony mieszkańców na obszarze ok. 110.000 km. kw. Stolica republiki jest Gwatemala City.

## KĄCIK DLA GOSPODYŃ.

**Placek drożdżowy.** ½ kg. mąki, 150 gr. masła, 125 gr. cukru, 2 jaja, 30 gr. posiekanej cykuty, odrobina tartej skórki cytrynowej, ¼ litra mleka albo wody, szczypta soli i 50 gr. drożdży. Do podsypiania formy: 50 gr. migdałów, 50 gr. cukru i 5 gr. cynamonu. Ciasto, przyrządzone jak na zwyczajną babkę, wkłada się do wymaszczonej formy i posypuje się mieszaniną z posiekanych migdałów, cukru i cynamonu.

## KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
27	5 23	18.0	0.23	7.7
28	5 21	18.2	1.43	7.56
29	5.18	18.4	2.43	9.2
30	5.16	18.6	3.22	10.20
31	5.14	18.8	3.48	11.41

## GRECJA

(patrz 25 marca).

Grecja wyzwala się z pod panowania Turków w latach 1821—29, a zgodnie z Protokołem Londyńskim z 1830 r. zostaje królestwem pod gwarancją W. Brytanii, Francji i Rosji. Ks. Otto Bawarski przyjmuje koronę w r. 1833, w r. 1862 zostaje jednak wypędzony, a tron obejmuje król Jerzy I. Po zabójstwie tego ostatniego w r. 1913 panuje syn jego, Konstantyn, którego „państwa sprzymierzone” pozbawiają w 4 lata potem tronu. Aleksander, drugi syn Konstantyna, umiera jako król w r. 1920. Wraca Konstantyn, w dwa lata potem abdykuje na rzecz swego najstarszego syna Jerzego II, który zmuszony jest opuścić Grecję w grudniu 1923 r. 13 kwietnia 1924 r. plebiscyt ustanawia republikę Świętem narodowym pozostał dzień 25 marca, jako rocznica początku greckiego ruchu niepodległościowego (1821). Terytorjum Grecji wynosi 130.199 km<sup>2</sup>, ilość mieszkańców przekracza 6 milj.

## MEDAL ZA RATOWANIE GINĄCYCH

(1824, wznowiony 22.III.1928 r.) na wstążce białej z czerwonymi brzegami i wąskim prążkiem pośrodku. Mogą go otrzymać obywatele polscy i cudzoziemcy, którzy nieśli ratunek z narażeniem własnego życia obywatelom polskim. Medal ten nadaje minister spraw wewnętrznych; może być nadawany tej samej osobie kilkakrotnie, z tem, że każde następne nadanie oznacza się zapomocą pięcioramiennej gwiazdki metalowej na wstążce.

1932

Marzec

Niedziela

27

Zmartw. Chr. P.

Poniedz.

28

Wielkanoc.

Wtorek

29

Eustazego

Środa

30

Anieli

Czwartek

31

Balbiny





## Wielkanoc w dawnej Polsce

Życie współczesne zmniejszyło znacznie — zwłaszcza po miastach — różnicę pomiędzy postem a świętami, a same święta, trwające krótko, są zaledwie krótką przerwą w pracy, ze słabą okrasą tradycji. Wzrastające tempo życia zabija tradycyjne obrządki, na które trzeba dużo czasu i swobody, a także i pieniędzy.

Dawniej jednak bywało inaczej. Wielki Post był bardzo ściśle obserwowany, to też wszyscy z utęsknieniem wyczekiwali jego końca i jedzenie wielkanocne nabierało ogromnej wagi. Przez cały Wielki Tydzień gospodynie zajęte były pieczeniem ciast, placków i mazurków, a także mięsiva. Obfitość zwierzyny w borach ułatwiała możliwość takiego tradycyjnego pieczonego, jak dzik, sarnina, jelenina. W domu biło się wieprze, prosięta, indyki, gęsi. Podczas gdy kobiety zajęte były pieczeniem ciast i przygotowywaniem święconego, mężczyźni czas spędzali na łowach. Dla młodej gospodyni dobre przygotowanie święconego było próbą ogniową, jej talentów gospodarskich. Roboty zaś i pieczenia było tyle, że powstało nawet przysłowie: „Mieć więcej roboty, niż piece na Wielkanoc”.

Od Wielkiego Czwartku rozpoczynały się misterja, czyli djalogi pobożne, przypomnienia Męki Pańskiej. Zwyczaj ten, bardzo powszechny w wiekach XVI i XVII, w początkach XVIII wieku jeszcze utrzymywał się po wsiach i dworach szlacheckich, a częściowo i po miastach. Wyparty został w końcu XVIII-go wieku. W misterjach brały udział żaki szkolne, po wsiach nierzadko i młodzież wiejska. Początkowo misterja te odbywały się w kościołach, potem, gdy już nazbyt bywało na nich hałaśliwie i gwarno, zostało to zabronione i przeniesione do plebanji lub specjalnych domostw.

W przystrajaniu grobów ludność brała też gorący udział. Możni panowie, szlachta, a w miastach bogatsze mieszczaństwo, przynosili dary i wota, przystrajali ołtarze kwieciami. W Wielki Piątek odbywało się uroczyste uśmiercenie Judasza, co Chrystusa

zaprzedał. Robiło się bałwana na podobieństwo ludzkie, wypchanego słomą, ubierało się w łachmany, przywiązało torbę, w której było 30 kawałków szkła, jako symbol trzydziestu srebrników. Bałwana takiego oprowadzano po ulicach miasta, czy też po wsi, łżono, szydzono zeń, popychano, obrzucano grudkami ziemi. Kończył się ten obrządek uroczystym utopieniem Judasza przez żaków. Najdłużej utrzymał się ten zwyczaj w Warszawie, bo jeszcze w końcu ubiegłego stulecia można było spotkać się z nim na Starem Mieście. Chłopcy stracali następnie Judasza z wieży kościelnej, a potem dopiero topili w Wiśle.

Rezurekcja obchodzona była też nierównie uroczystej, niż obecnie. Po obrzędzie gaszenia ognia, kiedy kapłan, przy skrzesanym z krzemienia ogniu i poświęceniu go, zapalał lampkę z powrotem — następował uroczysty moment Rezurekcji. Uroczysta procesja trzy razy obchodzi kościół. Na Alleluja rozlegają się wystrzały z moździerzy lub ręcznej broni. W tych miejscowościach, gdzie kwaterowało wojsko, ono to zajmowało się strzałami, tam, gdzie go nie było — czynili to parobcy lub po miastach, przedstawiciele cechów. Czynili to niezdarne, strzały często rozlegały się niejednocześnie, stąd też powstało przysłowie, używane zwłaszcza przez myśliwych, a mające wyrażać pogardę dla nieumiejętnych strzelców: „Strzelają, jak na rezurekcję”.

Po północy pobożni wracali z kościołów. Na drugi dzień, rano, po nabożeństwie, zasiadano dopiero do stoło zastawionych stołów, które dosłownie ugięły się pod obfitością i rozmaitością jadła, aby zacząć od podzielenia się jajkiem święconem. Pośrodku stał baranek z chorągiewką, jako godło świąt wielkanocnych, dalej mięsivo wszelkiego rodzaju i szeregi bab i placków. W ubożuchnym nawet dworku święcone bywało zawsze wystawne, zważywszy, że prawie nic nie

(d. c. str. 58)

kosztowało, pan domu bowiem zawsze coś upolował w rojących się od zwierzyny borach. Polowania te często były niebezpieczne, zwłaszcza dla ludzi, obdarzonych wybujałą ambicją łowiecką. Było pewnego rodzaju chluba mieć parę dzików na święcone, jak wiadomo zaś, polowanie na dzika jest najmniej bezpieczne. Stąd też dawne przysłowie: „Kiedy idziesz na niedźwiedzia, gotuj łożko, gdy na dzika — mary”.

Sławne święcone, o którym kroniki pisały, a dziady wnukom opowiadały z pokolenia na pokolenie, wyprawił książę Sapieha, wojewoda wileński za Władysława IV. Na święcone to zjechało się mnóstwo gości z Litwy i Korony, a przepych święconego przeszedł wszystko, co dotychczas i potem urządzane bywało. Na środku stołów był baranek jako Agnus Dei, cały z marcepanów i cukrów, z chorągiewką. Wokoło 4 ogromne dziki, upieczone w całości, nadziewane szynkami, kiel-

basami i prosiętami — mające symbolizować 4 pory roku. Dalej, wkrąg, 12 jeleni, też upieczonych w całości, nadziewanych zajacami i drobiem, oraz dziem ptaństwem — jako symbol 12 miesięcy; 52 placki żmudzkie, nadziewane bakaljami (jako 52 tygodnie), 365 babek, z wypisanymi na nich lukrem sentencjami, czasem pouczającymi, a czasem frywolnymi, i różnemi dowcipnemi napisami. Z napojów stały: 4 puławy srebrne z winem z czasów Stefana Batorego, 12 konewek srebrnych z winem po Zygmuncie III, 52 baryłki srebrne z winem cypryjskim, hiszpańskim i włoskim, oraz 365 gąsiorków z winem węgierskim. Dla czeladzi dano 8760 kwart miodu (tyle, ile godzin w roku), syconego w Berezie. Uczta trwała cały tydzień, a ile było gości, można sądzić z tego, że po tygodniu wszystko było zjedzone i wypite. Większość zebranych brała udział w bitwie chocimskiej, dużo było towarzyszy z pod buławy Jana Zamoyskiego i Lubomirskiego, Chodkiewicza i Żółkiewskiego.

## Jako wielkanocne w obrzędach i wierzeniach ludowych

Jajko jest nieodzowną częścią święconego i znajduje szerokie zastosowanie w zwyczajach ludowych i to nie tylko we wszystkich prawie krajach Europy, ale i w starożytnej Grecji, Rzymie, w Indiach. Według mitu hinduskiego, świat nakształt jaja tkwił w przestworzach, które rozdzierając się, wyłoniły ze siebie ziemię i niebo.

W Grecji przypisywano jajku cudowne własności lecznicze: np. gdy ktoś był chory, dotykano go jajem, zbierającym w sobie jakoby zło. Potem, jako nieczyste, zakopywano jajko na rozdrożu. Białorusini, wypędzając po raz pierwszy wiosną bydło w pole, kładą pod progami jajko ze święconego, a napewno żadne „złe oczy” nie zaszkodzią bydłu, które chować się będzie zdrowo. Ale jajko spełnia także inną, jakby higieniczną rolę: jeśli gospodyni potoczy je po podłodze, wypędzi z chaty pchły. Woda po gotowaniu jaj jest u Huculów lekarstwem na ból oczu. Po spożyciu uczt wielkanocnej tłuka Huculi jajka święcone, co przynosi szczęście. albo też toczą je po stole: czyje dalej poleci, ten wygrywa. Ale przy gotowaniu jaj wielkanocnych nie wolno mówić o zmarłych, bo to śmierć wnosi do domu.

Jaki jest związek malowanych jajek z Wielkanocą? Istnieje na ten temat szereg pięknych legend. Jedną z nich opowiada o rozpaczającej Magdalenie, której ukazał się Anioł, przyrzekający Zmartwychwstanie Pana. A gdy uradowana wróciła do domu, wszystkie jajka, przygotowane do jedzenia, przybrały kolor czerwony. Magdalena rozdała je apostołom, lecz jajka zamieniły się w ptaki... Inna znów legenda mówi o biednym chłopcu, niosącym na targ w koszyku jajka. Po drodze spotkał Chrystusa, zdwigającego krzyż. Chłop pomógł Zbawicielowi, za co spotkała go nagroda: jajka w koszyku stały się z białych czerwone.

Kolorowe jajka, zwane u nas malowanymi, pisanymi, lub skrobaczkami, w zależności od sposobu w jaki są ubarwione, otaczane są szacunkiem. Lud obdarowuje nimi księdza, gospodarze — służbę, sąsiadki dają je sobie na szczęście. Jajka te przechowuje się długo w domu, lub zakopuje się w ogrodzie, lub w polu, co pomaga przy zbiorach, chroniąc od suszy, gradobicia i powodzi.

Na Podlasiu spieszą się wszyscy po Rezurekcji do domu, bo kto prędzej przybędzie, u tego najpierwszy będzie sprzęt z pola. Tak samo na Białorusi i Pomorzu: kto najpierw się do jadal, ten najpierw skonczy siębie. W Opoczyńskim znów z Wielkanocą związane jest obowiązkowe upieczenie trzech bochenków chleba: jednego dla ubogich, drugiego dla służby kościelnej, a trzeci wraz z różgą poświęconą w Palmową Niedzielę obnosi się dokoła pola, potem dzieli się między bydło, a resztki zakopuje się. Wszystko to ma sprowadzać szczęście, urodzaj i zdrowie.



## KALENDARZYK MIESIĘCZNY

N	—	3	10	17	24
P	—	4	11	18	25
W	—	5	12	19	26
Ś	—	6	13	20	27
C	—	7	14	21	28
P	1	8	15	22	29
S	2	9	16	23	30

## KALENDARZ ASTRONOMICZNY

Słońce.

22-go przechodzi ze znaku Barana do znaku Byka.

Księżyc.

Nów — 6-go, o godz. 2.

Pierwsza kwadra — 14-go, o godz. 4.

Pełnia — 20-go, o godz. 22.

Ostatnia kwadra — 27-go, o godz. 16.

Planety.

Wenus świeci jasnym blaskiem na zachodzie przez 4 i pół godz., licząc od zachodu Słońca.

Jowisz widoczny od zmroku do świtu.

Saturn świeci na wschodzie, pojawiając się o 2 godz. przed Słońcem.

## TERMINARZ PODATKOWY

## Podatek przemysłowy:

Do 15-go wpłata podatku przemysł. od obrotu, osiągniętego w marcu 1932 r. przez przedsiębiorstwa handlowe I i II kat. i przemysł. I—V kat., prowadzące prawidł. księgi handl. oraz przedsiębiorstwa sprawozdawcze.

## Miejskie:

Podatek od przedmiotów zbytku,

„ od psów,

„ szylków.

## WSKAZÓWKI ROLNICZE

Kończyć zasiewy marcowe, spóźnione z racji opadów czy zbytnej wilgoci gleby, a więc kończyć siewy

owsa i jęczmienia, przystąpić do wywózki gnoju pod ziemniaki (o ile nie było gnoju na jesieni). Buraki siać i pielęgnować; pszenicę i koniczynę drugoroczne bronować. Owsy i jęczmiona, grochy i marchew pielęgnować i plewić od chwastów. Wysadzić sadzonki buraków na nasienie. W końcu miesiąca bronować i motykować ziemniaki. Robactwo polne tępić.

## WSKAZÓWKI OGRODNICZE

W sadzie. Kończyć sadzenie drzewek i krzewów. Stopniowo odkrywać morele, brzoskwinie, winorośli; stosować odpowiednie cięcia winorośli. Oczyszczyć truskawki, ewent. zasilić i ziemię między nimi wzruszyć. Potwornie skropić drzewa płynami owado- i grzybobójczymi. Kończyć przeszczepianie. Leczyć pnie trącone mrozem przy pomocy odrostków korzeniowych. Sadzić truskawki.

W ogrodzie warzywnym. Siew do gruntu buraków; pikowanie i hartowanie warzyw w inspekcje. Rozpocząć sadzenie w gruncie kapusty, kalarepy; siew na rozsadniaku kapustnych, rzodkiewki, sałaty. Kopcować szparagi. Kończyć roboty z poprzedniego miesiąca. Wietrzyć i cieniować inspekty. Zakładać szparagarnie.

W ogrodzie ozdobnym. Kończyć sadzenie drzew i krzewów. Kończyć przycinanie drzew i krzewów formowanych i żywopłotów. Zdjąć zupełnie okrycie z róż, ziemię zasilić i przekopać. Siać trawę, szykować kwietniki.

W pasiece. Przeglądać ule, oskrabac je i oczyszczać, uregulować wyloty, w razie potrzeby podkarmiać. Siać rośliny miododajne.

## KALENDARZ MYŚLIWSKI

W kwietniu wolno polować:  
na dzikie kaczory.

Pozatem przez cały rok wolno polować na drapieżce i szkodniki.

Inna zwierzyna podlega przepisom o czasie ochronnym.

## KĄCIK DLA GOSPODYN.

**Ciasteczka kruche.** ½ kg. masła, ½ kg. cukru, 1 kg. mąki, 2 jaja, 1 paczka proszku do pieczenia, 2 gr. cynamonu w proszku. Wszystkie dodatki zmieszać, postawić na zimnie, potem cienko rozwałkować, wykrawać foremką małe ciastka i piec. póki się nie zrumienią.

**Ciasteczka Piatkowe.** 190 gr. mąki, 125 gr. cukru, 125 gr. masła. Masło zrumienić, ostudzić i zmieszać z pozostałymi dodatkami. Gdy ciasto jest już wygniecione, robi się z niego małe orzeszki, kładzie na blachę i piecze w słabym piecu, póki się nie zrumienią. Gdy ciastka są już gotowe, winny się kruszyć jak piasek.

**Krem kakaowy.** 4 jaja, 200 gr. cukru, trochę utłuczonej wanilii, 50 gr. kakao, ½ litra wody, 10 listków żelatyny. Żółtka z cukrem i wanilią należy ubijać w ciągu 20 minut. Przedtem rozpuszcza się kakao w wodzie, oraz oddzielnie — białą żelatynę w wodzie. Wszystko dobrze ubijać, dodając potrochu piany. Po ubiciu należy w szklaną salaterkę, przybrać kremem z bitej śmietanki i drobnymi herbatnikami.

**Krem z kaszki.** 1 litr mleka, 100 gr. cukru, kawałek skórki cytrynowej, 3—4 gorzkie migdały, 125 gr. kaszki. Mleko zagotować z cukrem, skórką i tartymi migdałami, następnie wysypać kaszkę, mieszając ciągle przez 10 minut na ogniu, poczem wylać w salaterkę szklaną.

**Obwarzanki waniljowe.** 300 gr. mąki i masła w kawałkach ½ kg., 100 gr. tartych migdałów, 100 gr. cukru. Wszystkie dodatki zmieszać, wygnieść i zrobić małe obwarzanki, piecze się je, póki się nie zrumienią.

## PRZYSŁOWIA.

*Pierwszy kwietnia, bajów pletnia.*

*Jeszcze w kwietniu zimno i na żaby i na baby i na las, lecz najwiecej na nas.*

*Kwiecień — plecień, bo plecie trochę zimą, trochę latem, a przepłata wszystko kwiatem.*

*Grzmot w kwietniu dobra nowina, już szron roślin nie pościna.*

*Jeśli w kwietniu posusza, nic się z ziemi nie rusza.*

*Gdy w końcu kwietnia deszcz rosi, polom błogosławieństwo przynosi.*

*Pogoda w kwietną niedzielę wróży urodzajów wiele.*

*Sadź ziemniaki w wilję świętego Marka, to będzie pod krzakiem miarka.*

*Na świętego Marka sieje się ostatnia miarka.*

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
1	5.12	18.9	4.6	13.1
2	5.10	18.11	4.19	14.17

### ZMIANA STRAŻY NAD ZIEMIĄ ŚWIĘTĄ.

Zmiana Straży nad Ziemią Świętą odbywa się w Jerozolimie z ceremoniałem równym wjazdowi monarchy w mury miasta. Powiewające na gmachach sztandary, bicie w dzwony, oficjalne przyjęcia przez miejscowe władze, oto nastrój, jaki stale towarzyszy uroczystości, odbywającej się ku końcowi Wielkiego Postu w klasztorze Zbawiciela, kwaterze głównej Zakonu Minorytów w Jerozolimie.

Pełnienie Straży nad Ziemią Świętą jest historycznym, dynastycznym przywilejem Zakonu O.O. Minorytów. Siega on powstaniem swoim siedm wieków wstecz. Właściwym inicjatorem i twórcą tej misji jest założyciel Zakonu O.O. Mi-

(d. c. str. 61).

1932

Kwiecień

Piątek

1

Teodora

Sobota

2

Franciszka



**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
3	5.7	18.12	4.30	15.31
4	5.4	18.14	4.38	16.42
5	5.2	18.16	4.47	17.53
6	5.0	18.18	4.55	19.4
7	4.58	18.20	5.5	20.17
8	4.56	18.21	5.18	21.33
9	4.54	18.23	5.34	22.47

**KĄCIK DLA PAŃ.**

Dieta odchudzająca.

Trzech rzeczy musi się przedewszystkiem wyrzec kobieta, dbająca o ładną linię:

Chleba. Masła. Ziemniaków.

A oto, co może jeść, by nie głodząc się, zachować zgrabne kształty:

Śniadanie: filiżanka przygotowanej gorącej wody, potem filiżanka kawy ze śmietanką. Nic więcej!

Obiad: zupa jarzynowa, rosół z kury lub czysty buljon. O gęstej zupie na (d. c. str. 62).

**1932**
**Kwiecień**

<b>Niedziela</b> <b>3</b> Przew. Rysz.	
<b>Poniedz.</b> <b>4</b> Zw. N.M.P.	
<b>Wtorek</b> <b>5</b> Wincentego	
<b>Środa</b> <b>6</b> Celestyna	
<b>Czwartek</b> <b>7</b> Epifanjusza	
<b>Piątek</b> <b>8</b> Djonizego	
<b>Sobota</b> <b>9</b> Marji Kleof.	

(ze str. 60).

norytów, święty Franciszek z Assyżu, który na wiosnę r. 1219 powierzył losy swoje oraz jedenastu swoich towarzyszy wątlemu stateczkowi, uwołącemu ich z Ankony ku brzegom Egiptu. Przybywszy na miejsce, udaje się św. Franciszek w stroju patniczym do obozu krzyżowców, oblegających miasto Damaszek i zaklina przywódców wojsk chrześcijańskich, aby odstąpili od planu stoczenia walnej bitwy z armią sultanską, przepowiadając porażkę. Nie zyskuje wszelako posłuchu. Klęska, jaką w bitwie tej ponieśli rycerze krzyżowi, wykazała słusność rady św. Franciszka, który, nie upadłszy jednak na duchu, postanowił rozstrzygnąć sam losy Ziemi Świętej w namiocie groźnego sultana Saracenów Meleka - el-Kamela.

Wychudzony, odziany w żebracze łachmany, dociera do obozu muzułmańskiego i tutaj, w rozmowie z potężnym sultanem, siłą wymowy i wzroku sprawia, że sultan wydaje glejt dla franciszkańskich braci Minorytów, nadając im prawo trzymania Straży nad Grobem Chrystusa oraz nad innymi miejscami świętymi. Nadanie tego przywileju rozstrzygnęło sprawę powstania w Palestynie prowincji Serafińskiej, Ziemi Świętej. Bracia Franciszkanie - Minoryci zatknęli na szczycie dzwonnicy jerozolimskiego swojego klasztoru chorągiew — pięć czerwonych krzyży w białym polu — która do dnia dzisiejszego powiewa tu podczas dni uroczystych.

Straż nad Ziemią Świętą jest pewnego rodzaju jednostką państwową. Mimo, że nie rozporządza ona wojskiem regularnem, posiada jednak prawa państwa autonomicznego, korzysta z przywilejów eksterytorialności dyplomatycznej. Protektorat nad Ziemią Świętą stanowi — obok rozgałęzionej działalności społeczno - filantropijnej — właściwą misję Zakonu Minorytów w Palestynie, przyczem władza Zakonu rozciąga się również i na wszystkie święte miejsca Syrii, Armenii, Egiptu i wyspy Cypru. Straż w liczbie pięciu set kapłanów i braci klasztornych zarządzana jest przez Radę Najwyższą, złożoną z ośmiu członków

(ze str. 61).

śmietanie nawet nie myśleć Jarzyny — zależnie od pory roku, ale bez śmietany. Danie mięsne: kawałek baraniny, kurczaka lub też rozbefu.

Deser: owoce duszone lub galaretka owocowa. Ciastka śmietankowe lub lody — najwyżej raz na miesiąc!

Kolacja: sałata lub jarzyna sezonowa i owoce. Filiżanka kawy.

Pomiędzy porami jedzenia nie jeść nigdy, gdy się czuje lekki głód, chleba ani bułek. Głód uspokaja jabłko lub inny owoc.

# KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzien	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
10	4.51	18.25	5.56	23.58
11	4.48	18.17	6.29	—
12	4.46	18.28	7.17	1.1
13	4.44	18.30	8.21	1.51
14	4.42	18.31	9.37	2.26
15	4.40	18.33	11.2	2.52
16	4.38	18.35	12.30	3.10

## AFGANISTAN

(patrz 10 kwietnia).

Afganistan leży pomiędzy Rosją azjatycką i Indjami brytyjskimi.

O wczesnej historii Afganów, wyprowadzających swój ród od króla Saula, wiemy bardzo mało. Jako państwo niepodległe, Afganistan rozpoczyna swoje istnienie w XVIII w., kiedy władzę zdobywa Ahmed Szach. Od tego czasu kraj oddany jest na pastwę walk o władzę królewską. W r. 1919 na tronie afgańskim zasiada Amanullah. Jego daleko idące reformy polityczne, społeczne i wychowawcze wywołują bunt w kraju, i w r. 1929 Amanullah zmuszony jest abdykować. Przez krótki czas władzę dźwierz przywódca zbuntowanych plemion, Habibullah. Obala go Nadir Chan, panujący do dziś dnia.

Kraj zajmuje przestrzeń ok. 650.000 km<sup>2</sup>, ilość mieszkańców sięga 12 milionów. Stolicą Afganistanu jest Kabul.

## HISZPANJA.

(patrz 14 kwietnia).

Okupowany od VIII w. przez Maurów półwysep Pirenejski ostatecznie oczyszczony od najeźdźców w r. 1492 Ferdynand I Aragoński. Klęska Maurów i zbiegające się z nią odkrycie Ameryki przyczyniają się do wspaniałego rozwoju Hiszpanji, która osiąga największą potęgę za Karola V i Filipa II Habsburgów. Po wygaśnięciu dynastji Austriackiej (1700), tron obejmuje dynastja Burbońska. Napoleon I wypędza Burbonów i osadza na tronie swego brata Józefa (1808). W roku 1814 Burbonowie znów wracają na tron który tracą wskutek rewolucji w r. 1868. Po regencji marszałka Serrano i krótkim panowaniu Amadeusza Sabaudzkiego (1870—1873), Hiszpanja przez dwa lata jest republiką. W roku 1875 Alfons XII Burboński obala republikę. Po regencji jego żony Krystyny panuje Alfons XIII, obalony wybuchem rewolucji w dniu 14 kwietnia 1831 roku. Tegęż dnia proklamowano w Hiszpanji republikę.

Hiszpanja liczy przeszło 22 miliony mieszkańców na przestrzeni 497.881 km kw.

1932

Kwiecień

Niedziela

Roczn. ur. Nadir Chana. 1885 r.

10

Ezechjela

Poniedz.

11

Leona W

Wtorek

12

Juljusza

Środa

13

Hermenegildy

Czwartek

Proklamowanie Republ. Hiszpańskiej, 1931 r.

14

Walerjana

Piątek

15

Anastazji

Sobota

16

Kaliksta



**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
17	4.35	18.37	13.58	3.25
18	4.33	18.39	15.27	3.36
19	4.31	18.40	17.0	3.48
20	4.29	18.42	18.35	4.1
21	4.27	18.43	20.13	4.15
22	4.25	18.45	21.51	4.35
23	4.22	18.47	23.22	5.3

**JAPONSKI KATECHIZM PIĘKNOŚCI.**


Rąbek fryzury na czole podobny do księżycy, czoło — to lustro błyszczące, brwi — to sierpy świecące księżycy, nos — kielich kwiatu, oczy wilgotne jak rosa, wargi jak podarunek w czerwonym papierze, podbródek jak jaspis, szyja jak u żórawia, piersi — okrągłe i (d. c. str. 64).

**1932**
**Kwiecień**
**Niedziela**
**17**

Anoceta

**Poniedz.**
**18**

Apolonjusz

**Wtorek**
**19**

Tymona

Zajęcie Wilna, 1919 r.

**Środa**
**20**

Teodora W

**Czwartek**
**21**

Anzelma

**Piątek**
**22**

Sotesa

Niemcy wprowadzają gazy trujące na froncie, 1915 r.

**Sobota**
**23**

Wojciecha

**GAZY TRUJĄCE.**

Gazy trujące, czyli bojowe, jest to szeregi związków chemicznych, używanych w celu unieszkodliwienia przez zatrucie szeregi nieprzyjacielskich na froncie lub też w celu czynienia spustoszeń wśród ludności poza linią bojową. Po raz pierwszy zastosowali je Niemcy w bitwie pod Ypres (Belgia), w dniu 22 kwietnia 1915 roku. W dniu tym fala gazowego chloru, puszczona na okopy sprzymierzeńców, wytrąciła z szeregi w ciągu 5 minut 5.000 zabitych, tysiące chorych i wielu jeńców.

**JAK DŁUGO MOŻNA GŁODOWAĆ?**

Pijawka może głodować cały rok. Przedtem jednak wypić musi krew równą jej wadze w 5-krotnej ilości. Krew przetrwa 6 miesięcy, poczem uzyskuje takie zapasy tłuszczu, że może, jak wspomnieliśmy, rok głodować.

\*

Ryby mogą z głodu utracić nawet do trzech czwartych ciała a będą żyły i normalnie pływały.

\*

Pluska wytrzyma bez jedzenia do 6 lat.

\*

Zaba może pościć cały rok.

\*

Łosoś głoduje dobrowolnie trzy czwarte roku.

\*

Mysz może obywać się bez jedzenia do 6 dni, gołąb tylko 11 dni, kondor do 40 dni, psy do 60 dni.

\*

U zwierząt ssących wątroba, nerki i jelita zmniejszają się pod wpływem głodu do 60 proc., mięśnie do 50 proc., nerwy do 20 proc. Tylko mlecz pacyzowy i mózg nie szczupleją.

\*

A człowiek? Może głodować najwyżej 75 dni. Zdarzył się taki wypadek.

(ze str. 63).

śnieżnobiałe, łokieć jak kurczątko w jajku, kolano jak daktyl, łydka jak mięso węgorza, policzki czerwone jak pąki kwiatu, plecy giętkie jak u tygrysa, przegub ręki wytworny i miękki jak u niemowlęcia, palce jak preciki kwiatowe, biodra jak wierzba kołysana wiatrem, goleń jak u sarny, pięta jak okrągła różowa śliwka.

### KIEDY JAPONKA MILE WSPOMINA PRZESZŁOŚĆ?

Gdy w dzień deszczowy, samotnie siedząc, przegląda listy od kochanego kiedys mężczyzny.

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
24	4.20	18.49	—	5.45
25	4.18	18.51	0.32	6.47
26	4.16	18.52	1.21	8.3
27	4.14	18.54	1.52	9.27
28	4.12	18.56	2.13	10.48
29	4.10	18.58	2.27	12,6
30	4.8	18.59	2.39	13.20

### PERSJA.

(patrz 24 kwietnia).

Za twórcę ongiś wielkiego państwa perskiego, które początkami swemi sięga VI w. przed Chr., należy uważać Cyrusa. Cyrus podbija Medów, Babilonję, zadaje klęskę Krezusowi, władcy Lidji, i zdobywa Azję Mniejszą. Syn jego, Kambizes, podbija Egipt. Za Darjuza I (521—485) państwo perskie stoi u szczytu potęgi. W r. 321 Persję, osłabioną wojnami z Grecją, podbija Aleksander Macedoński. W r. 226 po Chr. Persja uniezależnia się pod dynastją Sassanidów. Traci samodzielnność w r. 636, podbita przez Arabów, którzy tu panują do r. 1220. Po tym okresie przechodzi pod panowanie Mongołów, które trwa do r. 1405.

Po okresach panowania Turków, Sefienidów (1499—1732) i Afganów, w r. 1779, tron zajmuje dynastja Kadżar, obalona przez Rezę Chana Pahlęvi w r. 1925. W dniu 24 kwietnia 1926 r. Reza Chan uroczystie koronuje się na Szacha Persji.

Persja liczy ok. 9 milj. mieszk. na obszarze 1,645.000 km. kw. Stolicą Persji jest Teheran.

### JAPONJA.

(patrz 29 kwietnia).

Od najwcześniejszych lat dzieje Japonji cechuje walka pomiędzy „szogunami”, dziedzicznymi wodzami naczelnymi i faktycznymi władcami kraju, a „mikadami”, władcami „de jure”. Walka ta trwa do roku 1868, kiedy cesarz Mutsuhito ostatecznie znosi „szogunat” i staje się rzeczywistym władcą Japonji.

Obecny cesarz Japonji, Hirohito, urodzony 29 kwietnia 1901 roku objął tron po śmierci swego ojca, Joszihito, w r. 1926.

Japonja (po japońsku Nippon, „kraj wschodzącego słońca”) leży na archipelagu wysp o ogólnej powierzchni 381.250 km. kw. Ludność Japonji sięga 65 miljonów mieszkańców.

1932

## Kwiecień

<b>Niedziela</b>	Święto narodowe Persji.
<b>24</b>	
Fidelisa	
<b>Poniedz.</b>	
<b>25</b>	
Marka Ew.	
<b>Wtorek</b>	
<b>26</b>	
Kleta i Mared.	
<b>Środa</b>	
<b>27</b>	
Teofila	
<b>Czwartek</b>	
<b>28</b>	
Pawła od K.	
<b>Piątek</b>	Święto narodowe Japonji.
<b>29</b>	
Piotra	
<b>Sobota</b>	
<b>30</b>	
Katarzyny	



**KART  
DO  
GRY**



**Syst. Fabr.  
PIATNIKA**

**UŻYWAJĄ WYTWORNI GRACZE.**

## 21 najważniejszych reguł brydża

1. Nie odzywaj się, nie mając 5 kart w jednym kolorze (w tem 2 „honory”) i 2 „szybkich” lew (as, król, marjaż) w „bokach”. Jedynie w wypadku, gdy masz „koronkę”, możesz odezwać się bez „boków”.

\*

2. Pierwsza odzywka musi być zawsze mocna, stanowi ona dalszą podstawę licytacji. Tylko wtedy, gdy już była jedna lub więcej odzywek, możesz odezwać się ze słabszym kolorem.

\*

3. Gdy trzech powiedzieli „pas”, rozpocznij na czwartym ręku licytację tylko z naprawdę mocną kartą; w przeciwnym razie powiedz także „pas”.

\*

4. Jeżeli masz dwa równie długie i mocne kolory, licytuj najpierw wyż-

szy, a jeżeli twój partner milczy, powiedz, gdy na ciebie przyjdzie kolej, niższy kolor.

\*

5. Mów tylko jedno trefl lub karo choćbyś miał mocne „boki”; umożliwiasz w ten sposób twemu partnerowi licytowanie „bez atu”. Wymień natomiast od razu dwa trefl lub karo, gdy masz tylko bardzo silny jeden kolor (np. „koronkę”), a nie chcesz gry bez-  
atutowej.

\*

6. Jeżeli twój partner zalicytował „bez atu”, poprzęj go w tem, jeżeli masz „boki”; natomiast nigdy nie powiedz dwa w kolor, jeżeli prócz tego masz „boki”.

\*

7. Gdy twój partner zalicytował „bez atu”, nie odzywaj się ze słabym kolorem; lepiej powiedzieć „pas”.

(d. c. str. 66).

(ze str. 65).

8. Gdy przeciwnicy licytują wysoką grę, nie popędzaj ich sztucznie w górę, chyba że z góry masz zamiar kontrować.

\*

9. Nie kontruj, gdy przeciwnicy mogą na ten atak zarcagować skutecznie przez przerzucenie się na inny kolor.

\*

10. Wyjdź z najwyższej karty, zaliczowanej przez twego partnera, chyba że w innym kolorze masz asa i króla. W tym wypadku zacznij grę od króla.

\*

11. Zaniechaj wyjścia z „singeltona”, gdy nie masz powodu bić następnej lewy atutem. Zachodzi to wtedy, gdy masz króla atutowego z jednym jeszcze atutem, lub damę z dwoma atutami, lub chłopca z trzema atutami.

\*

12. Jeżeli twój partner nie licytował żadnego koloru, staraj się wyjść tak, abyś go nie wprowadził w kłopot. Jeżeli nie masz „singeltona” lub asa i króla, zagraj kartę najmocniejszego koloru.

\*

13. Nie wychodź z pod króla lub damy. Gdy masz trudne wyjście, zastanów się, czy nie należałoby wyjść z atuta. Nie wolno tego zrobić, gdy się ma „singeltona” w atucie.

\*

14. Przy grze bezatutowej wyjdź z najwyższej karty, którą licytował twój partner. Chyba że masz inny długi

kolor, do którego masz więcej zaufania.

\*

15. Jeżeli twój partner nie licytował a przeciwnicy grają bez atlu, zagraj kartę twego najdłuższego koloru. Gdy masz kilka figur, zagraj odpowiednią figurę.

\*

16. Nie zagraj nigdy karty, jeżeli wiesz, że w tym kolorze przeciwnicy nie mają ani jednej karty na stole i w rękę; wolno ci to zrobić, jeżeli na stole nie ma więcej atutów.

\*

17. Połóż na drugim rękę najniższą kartę danego koloru, na trzecim rękę najwyższą.

\*

18. Nakryj na drugim rękę figurę wyższą figurą.

\*

19. Jeżeli masz możliwość zrobić partję, nie narażaj jej szukaniem „nadródek”.

\*

20. Nie atutuj, jeżeli to może narażać na szwank wynik rozgrywki. Często lepiej atutów na stole użyć do zabijania niskich kart w rękę; często też trzeba sobie przed atutowaniem „wyrobić” kolor na stole.

\*

21. Zawsze należy zważać, by sobie nie zablokować długiego koloru. Jeżeli przeciwnik wygrywa asa w kolorze, w którym dame i chłopca masz na stole, zrzuć z ręki króla, abyś raz lub dwa mógł się dostać na stół.

## JAK ZAPISYWAĆ PUNKTACJĘ?

I partja 30 punktów + 200 punktów.

II partja 40 punktów + 600 punktów.

Szlemik niezapowiedziany 200 punktów, szlemik zapowiedziany 1000 punktów.

Szlem niezapowiedziany 400 punktów, szlem zapowiedziany 2000 punktów.

Koronka z 4 „honorów” lub 3 asy 200 punktów, koronka z 5 „honorów” lub 4 asy 400 punktów, koronka składana 4 + 1 „honoru” lub 3 + 1 asy 300 punktów.

## JAK NAZYWAĆ KOLORY?

Mów „pik”, nie „piki”; „kier”, nie „coeur” (ker, kiery); „karo”, nie „ka-

ra”; „trell”, nie „tref” (nie trefy); „bez atlu”, nie „bez atuta”.



## KALENDARZYK MIESIĘCZNY

N	1	8	15	22	29
P	2	9	15	23	30
W	3	10	17	24	31
Ś	4	11	18	25	—
C	5	12	19	26	—
P	6	13	20	27	—
S	7	14	21	28	—

## KALENDARZ ASTRONOMICZNY

Słońce.

23-go przechodzi ze znaku Byka do znaku Bliźniąt.

Księżyc.

Nów — 5-go, o godz. 19.

Pierwsza kwadra — 14-go, o godz. 15.

Pełnia — 20-go, o godz. 6.

Ostatnia kwadra — 27-go, o godz. 6.

Planety.

Wenus przyświeca stopniowo coraz krócej na zachodzie.

Mars pojawia się na wschodzie o świcie.

Jowisz widoczny o zmroku; zachodzi przed północą.

Saturn świeci na wschodzie, pojawiając się na 3 i pół godz. przed Słońcem.

## TERMINARZ PODATKOWY

Podatek od nieruchomości miejskiej

Za I-szy kwartał roku bieżącego.

Przemysłowy:

1) Do 15-go wpłata podatku przemysłowego od obrotu, osiągniętego w kwietniu 1932 roku przez przedsiębiorstwa handlowe I i II kat. i przemysł. I—V kat., prowadzące prawidłowe księgi handl. oraz przedsiębiorstwa sprawozdawcze.

2) Do 15-go wpłata podatku przemysłowego od obrotu za r. 1931 przez wszystkie przedsiębiorstwa handlowe i przemysł. oraz zajęcia przemysł. w wysokości kwot, wymienionych w nakazach płatniczych.

3) Do 15-go wpłata zaliczki za kw. I 1932 r. w wysokości 1/4 kwoty podatku od obrotu za r. 1931 przez przedsiębiorstwa handl. i przem., nie prowadzące prawidłowych ksiąg handlowych, oraz zajęcia przemysłowe.

Miejskie:

Od lokali.

Od zbytku mieszkaniowego

## WSKAZÓWKI ROLNICZE

Bydło idzie na paszę pastwiskową. W końcu maja dostaje zieloną paszę ciętą (uważać, by nie było wzdęcia). Wywietrzyć i obelić stajnie i obory. Nawóz pod uprawy jesiennie lub ugorowe utłaczać i zlewać gnojówką w dzień ciepły. Ostatnie sadzenie ziemniaków. Buraki i marchew redlic, pastewną lekko obsypywać. Siał kukurydzę, mak, proso i fasolę późniejszą sadić. Mieszanki na zielono kawałkami zasiewać. Ziemniaki wcześniej sadzone obsypywać; siał len, bulwę i konopie. Kosić osty i wykaszć drogi i rowy. Pechełki na kapuścianej rozsadzcie i na rzepaku tępic.

## WSKAZÓWKI OGRODNICZE

W sadzie. W razie suszy podlewać świeżo sadzone drzewa i krzewy, zabezpieczyć miski przed wysychaniem, zbierać kwiecień jabłkowca i monilje na wiśniach. Zakładać epaski lepkie na pniach. Zbierać chrabąszcze. Szczepić kożuchówkę. Zasilać drzewa i krzewy w miarę potrzeby saletą. Opryskiwać agrest roztworem sody. W razie przymrozków w czasie kwitnienia drzew palić ogniska z materiałów dymnych.

W ogrodzie warzywnym. Kończyć siewy i sadzenie. Powtarzać co 3 tygodnie siew rzodkiewki. W połowie miesiąca siał fasolę, kukurydzę i ogórki sadić pomidory. Drugi siew grochu i kalafiorów na późno. Szykować paliki (i raję) do pomidorów, tyczki do fasoli i grochu. Przerywać zbyt gęste wschody, dosadzać wypadnięte rozsady. Zbiór rabarbaru i szparagów.

W ogrodzie ozdobnym. Kończyć obsadzanie rabat i kwietników oraz siew kwiatów.

## KALENDARZ MYŚLIWSKI

W maju wolno polować przez cały miesiąc, na dzikie kaczo;

od połowy miesiąca, na sarny-kozły.

Pozatem przez cały rok wolno polować na drapieżce i szkodniki.

Inna zwierzyna podlega przepisom w czasie ochronnym.

## PRZYSŁOWIA.

Witajże nam, maiczku, ze słowikiem  
w gaiczku!

Każdy maja poranek, tęskliwy jest dla  
kochanek, a w majowe wieczory człowiek  
z miłości chory.

Deszczuk majowy i tzy panny młodej  
— nie długo trwałe.

Maj, maj, Boże daj, żeby słońko przy-  
grzewało i deszczem popłakało, a zboże  
na polu, wolne od kąkolu, będzie jako  
gaj.

Grzmot w maju, sprzyja urodzaju.  
Pierwszy maja poranek jest tęskli-  
wy dla kochanek.

## KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
1	4.6	19.1	2.48	14.32
2	4.4	19.2	2.56	15.43
3	4.3	19.4	3.5	16.54
4	4.1	19.5	3.15	18.6
5	3.59	19.7	3.26	19.20
6	3.57	19.9	3.41	20.35
7	3.55	19.11	4.2	21.49

## KONSTYTUCJA 3 MAJA.

„Ustawa rządowa” uchwalona 3.V.1791 roku na Sejmie Czteroletnim, była pierwszą Konstytucją polską w znaczeniu nowożytnym. Wniosła doniosłe zmiany ustrojowe, m.in.: 1) wprowadziła zasadę dziedziczności tronu, usuwając elekcję; pozbawiła króla prawa sankcji ustawodawczej; 2) Sejm dwuizbowy miał przeprowadzać rewizję Konstytucji co 25 lat; posłowie wybierani na 2 lata, umożliwiali zwołanie sejmu w każdej chwili; 3) w zakresie ustroju społecznego, pozostawiając podział stanowy, jednocześnie przyznała szereg praw mieszczaństwu (nabywanie szlachectwa); włościan wzięła pod opiekę prawa i rządu 4) zniósła unję polsko-litewską, przeprowadzając całkowitą unifikację; 5) władzę wykonawczą oddała „Straży praw”, złożonej z króla, prymasa i 5 ministrów.

**MEDAL ZASŁUGI 3 MAJA** (1925 r.)  
odznaka za wybitną pracę i osiągnięte  
wyniki sportowe.

## SAN MARINO.

Od imienia ubogiego kamieniarza Marino, rodem z Arbe, małej wyspy dalmackiej, który w początku IV w. przybył i osiadł w okolicach Rimini (włoska miejscowość klimatyczna nad Adriatykiem), nadano miniaturowemu terytorjum, z którego czasem powstało niezależne państwo, nazwę San Marino.

Obszar tej miniaturowej republiki — po Watykanie i Monako, najmniejszego państwa w Europie — wynosi ok. 61 km kw., ludność — przekracza 13.000. Leży ona między włoskimi prowincjami Forl i Fes-sago, w odległości kilku kilometrów od Adriatyku.

Na czele państwa stoi dwóch „kapita-nów” (t. zw. „capitani regenti”), obiera-nych dwa razy rocznie. San Marino po-siada własną małą armię i milicję Ję-zykiem sanmarinczyków jest włoski w narzeczu sanmarińskim.

## DROBIAZGI OBYCZAJOWE.

Dekolty kobiece znane były na wyspie Krecie na 200 lat przed Chrystusem.

1932

M a j

<b>Niedziela</b>	
<b>1</b>	
Filipa i Jak.	
<b>Poniedz.</b>	
<b>2</b>	
Zygmunta	
<b>Wtorek</b>	Uchwalenie Konstytucji „3-go Ma- ja”. 1791 r. (święto narodowe).
<b>3</b>	
Król. Kor. P.	
<b>Środa</b>	
<b>4</b>	
Florjana	
<b>Czwartek</b>	
<b>5</b>	
Wniebowst.	
<b>Piątek</b>	
<b>6</b>	
Jana w Oleju	
<b>Sobota</b>	
<b>7</b>	
Domiceli	



**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
8	3.53	19.12	4.32	22.55
9	3.51	19.14	5.14	23.43
10	3.49	19.15	6 13	—
11	3.47	19.17	7.25	0 27
12	3.46	19 19	8 45	0.55
13	3.45	19.21	10.9	1.15
14	3.43	19.22	11 34	1 30

**KĄCIK DLA GOSPODYN.  
KOMPOTY.**

Najprostszym i najtańszym sposobem jest robienie kompotów w zwykłych butelkach od wina. Należy je wymyć doskonale rozczynem wody, wypłukać kilkakrotnie i wysuszyć dokładnie w gorącym piecu. Korkuje się je zapomocą zwykłej maszynyki wyparzonemi, gorącemi korkami, zawiązuje drutem lub mocnym szpagatem, aby przy gotowaniu korki nie wyskoczyły. Owoce wraz z syropem nie powinny dochodzić do samego

(d. c. str. 70).

**1932**
**Maj**

<b>Niedziela</b> <b>8</b> Stanisława	
<b>Poniedz.</b> <b>9</b> Grzegorza	
<b>Wtorek</b> <b>10</b> Antoniego	Święto narodowe Rumunii.
<b>Środa</b> <b>11</b> Franciszka	
<b>Czwartek</b> <b>12</b> Pankracego	
<b>Piątek</b> <b>13</b> Serwacego	
<b>Sobota</b> <b>14</b> Bonifacego	

**RUMUNJA.**

(patrz 10 maja).

Pierwszym władcą połączonych pod nazwą Rumunii księstw Wołochii i Moldawii (1861) był książę Aleksander Jan I. Naskutek rewolucji z 1866 r. książę Aleksander abdykuje na rzecz księcia Karola I (dynastia Hohenzollern - Sigmaringen). W roku 1877 Rumunja proklamuje swą niezależność od Turcji, a w roku 1881 Karol I koronuje się na króla. W roku 1914 królem Rumunii zostaje Ferdynand I. Jego syn, książę Karol II, zrzeka się w r. 1925 praw do tronu i opuszcza Rumunię. W roku 1930 wraca do kraju i zgodnie z aktem parlamentu rumuńskiego z 8 czerwca 1930, koronuje się na króla Rumunii.

**EKWADOR.**

Republika Ekwador, leżąca w północno - zachodniej części Ameryki Południowej, została ukonstytuowana 11 maja 1830 roku w następstwie wojny domowej, która rozdzieliła członków pierwotnej republiki Kolumbijskiej, utworzonej przez Bolívara.

Ekwador liczy ok. 2 i pół miliona mieszkańców, zajmując przestrzeń 451.180 km. kw. Stolicą republiki jest Quito.

**DROBIAZGI OBYCZAJOWE.**

Moratorium płatnicze zna już prawo Hamurabiego, najstarszy kodeks świata. Na temat moratorium, a więc, w jakich granicach może być ono stosowane do dłużnika i w jakich warunkach — mówi paragraf 48 tego kodeksu.

Siury reklamowe dla afiszy i reklam ulicznych znane były w dzisiejszej niemal formie w starożytności. Świadcza o tem zwaliska Herkulanum.

Weksle istniały w starożytnej Babilonii. Na 600 lat przed Chrystusem istniały sądowe zapisy hipoteczne. Znanym był także w starożytności obrót czekowy i żyrowy, zbliżony do naszego.

(ze str. 69).

korka, należy pod nim pozostawić pustą przestrzeń mniej więcej trzy ctm. Butelki ustawia się w rondlu lub kotle głębokim, na podkładzie z siana lub starej ściierki. Pomiedzy butelki nakłada się też szczelnie siana, czy słomy, aby gotując się nie uderzały o siebie i nie pękały. Zalewa się butelki letnią wodą i zaczyna gotować, uważając, aby butelki po same szyjki były pogrążone w wodzie — jest to jeden z głównych warunków dokładnej sterylizacji. Gdy woda zawrze, gotujemy dalej od 15 do 20 min. Wobec tego, (d. c. str. 71).

# KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońce		Księżyc	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
15	3 41	19 24	13.0	1 43
16	3 40	19 25	14.27	1 54
17	3 39	19 26	15.58	2 5
18	3 37	19 28	17.33	1 18
19	3 36	19 29	19.12	2 35
20	3 34	19 31	20.47	2 58
21	3 33	19 33	22.10	3 33

## NORWEGJA.

(patrz 17 maja).

Początki dziejów Norwegii łączą się z wyprawami Wikingów w połowie VIII w. na zachodnią Europę. Połączona pod koniec IX w. pod jednym berłem królewskim, w w. XIV, na mocy Unji Kalmarńskiej (1397), łączy się ze Szwecją i Danją. Królowie duńscy w okresie od 1450—1814 roku są jednocześnie królami Norwegii (Szwecja występuje z Unji w r. 1520). 17 maja 1814 r. ogłoszona zostaje Konstytucja Norweska, wzorowana na konstytucjach Ameryki, Francji (1791) i Hiszpanji (1812). W kilka miesięcy potem Norwegia przechodzi pod panowanie Szwecji, łącząc się z nią unią personalną. Niesnaski na tle konstytucyjnym doprowadzają w roku 1905 do zerwania unji, i Norwegia wybiera na króla ks. Karola duńskiego, syna króla duńskiego Fryderyka VIII. Nowoobрани król panuje jako Haakon VII.

Terytorjum Norwegii obejmuje 323 793 km<sup>2</sup> z blisko 3 milj. mieszkańców. Stolicą kraju jest Oslo (dawniej Chrystiania).

## JAK SZYBKO ROSNĄ SOSNY W MAJU.

Pewnemu leśnikowi norweskiemu udało się przy pomocy niezwykle precyzyjnych obliczeń wymierzyć godzinny wzrost młodych gałązek sosny. Powtarzając swoje miary o różnych porach dnia i w różnych miesiącach, doszedł szczęśliwy badacz do nader ciekawych wniosków, rzucających garść światła na życie roślin wogóle, a sosen w szczególności.

Odż wydłużanie się gałęzi rozpoczyna się w maju, w czerwcu osiąga swe maksimum, a w ciągu lipca ustaje. Wydłużanie to odbywa się niejednakowo w różnych porach dnia, słabsze jest nad ranem, aniżeli po południu, a nawet przed wieczorem. natomiast około 20 godziny ustaje zupełnie, by znów się rozpocząć dopiero ze wschodem słońca. W ten sposób przyrost długości gałązek sosnowych wynosi 1,5 milimetra na godzinę w porze przedpołudniowej, a 2,7 milimetra na godzinę po południu. W połowie czerwca wzrost gałązek dochodzi do 27 milimetrów dziennie.

1932

M a j

Niedziela

15

Zesł. D. Św.

Poniedz.

16

Świąt. Jana N.

Wtorek

17

Paschalisa

Święto narodowe Norwegii.

Środa

18

Feliksa

Czwartek

19

Piotra Cel.

Piątek

20

Bernardyna

Sobota

21

Wiktora



# KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
22	3.32	19.34	23.11	4.28
23	3.30	19.35	23.51	5 40
24	3.29	19.37	—	7.3
25	3.28	19.38	0.16	8 29
26	3.27	19.39	0.33	9.51
27	3.26	19.40	0.46	11.7
28	3.25	19.42	0.56	12 21

1932

M a j

Niedziela

22

św. Trójcy

Poniedziałek

23

Dezyderego

Wtorek

24

Joanny

Środa

25

Grzegorza VII

Święto narodowe Argentyny.

Czwartek

26

Boże Ciało

Piątek

27

Bedy

Sobota

28

Augustyna

(ze str. 70).

że w butelkach możemy sterylizować tylko drobne owoce, ta ilość czasu zupełnie wystarcza. Kocioł z butelkami odsuwamy od ognia i dajemy wytygnąć nalezycie — butelki wyjęte z gorącej wody, popękająby natychmiast.

Ulep na kompot nie powinien być tak słodki, jak na konfitury. — na kwaśne bardzo owoce możemy brać od  $\frac{1}{2}$  do  $\frac{3}{4}$  kg. na litr wody, na słodkie — 400 gr. na litr wody wystarczy. Ulep należy zagotować, jaknajstaranniej zszumować, zlać w czyste porcelanowe naczynie i dać mu się ustać.

## ZAKONY RYCERSKIE W POLSCE.

Po odrodzeniu państwowości polskiej powróciły do życia oprócz zakonów kościelnych również dawne zakony rycerskie, mające za sobą wielowiekową tradycję. Jednym z tych zakonów jest Zakon Maltański, założony w XI wieku dla prowadzenia walki o Ziemię Świętą i humanitarnej działalności szpitalniczej. Polscy kawalerowie Zakonu Maltańskiego stworzyli odrębne stowarzyszenie polskie tego Zakonu. Do Polski instytucja Zakonu Maltańskiego przedostała się w XVII wieku; istniały wtedy na ziemiach polskich dwa przeoraty maltańskie, poznański i stołowski.

Drugim zakonem rycerskim, mającym w Polsce jeszcze starsze tradycje od Zakonu Maltańskiego, jest Zakon Rycerski Świętego Grobu. Założony został również w celach walki z Turkami i prowadzenia działalności dobroczynnej. W XIII wieku Zakon Św. Grobu otrzymał od Jaxv hr. na Miechowie bogatą darowiznę w postaci dóbr ziemskich. Obecnie specjalnie ad hoc powołana komisja nadaje pracę w celu stworzenia polskiej prowincji tego Zakonu. Protektorat nad tą działalnością przyjęli kardynałowie Hlond i Kakowski. Zakon Św. Grobu pozostaje obecnie pod bezpośrednim protektoratem stolicy apostolskiej a wielkim mistrzem Zakonu jest patriarcha jerozolimski Mgr. Barlassina. Zakon Św. Grobu nadał sobie m.in. za zadanie szerzenie katolicyzmu na Wschodzie oraz zakładanie placówek dobroczynnych.

## ARGENTYNA.

(patrz 25 maja).

Do odkrytej w r. 1516 Argentyny wysłał król hiszpański w r. 1535 Don Pedro de Mendoza, który w tymże roku zakłada miasto Buenos Aires. 25 maja 1810 roku ludność Argentyny powstaje przeciwko rządowi Hiszpanów a 9 lipca 1816 r. proklamuje swą niepodległość.

Ludność Argentyny zajmująca prawie 3 milj. km<sup>2</sup>, przekracza 11 milionów. Stolicą jest Buenos Aires, port przy ujściu La Platy do Atlantyku.

## KĄCIK DLA GOSPODYŃ.

**Krem z ryżu z czekoladą.** 150 gr. ryżu,  $\frac{2}{3}$  litra mleka, szczypta soli, 40 gr. cukru, 3 listki białej żelatyny,  $\frac{3}{4}$  litra kremowej bitej śmietanki, 250 gr. czekolady. W lekko ośłodzonym mleku ugotować ryż na gęsto. Po ostudzeniu dodać rozpuszczoną żelatynę i bitą śmietankę, mieszając ciągle. Jednocześnie rozpuszcza się w małym garnuszku, który należy wstawić w gotującą wodę, połamaną czekoladę, bez dodania jednak wody, mieszając, by się nie przypaliła. Następnie kładzie się w wypłókaną formę warstwę ryżu i warstwę czekolady.

## PRZYSŁOWIA.

Wody w maju stojące, szkodę przynoszą łące.

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy <sup>a</sup>	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
29	3.24	19.44	1.4	13.32
30	3.23	19.45	1.13	14.42
31	3.22	19.46	1.23	15.54

### PAPIEŻ PIUS XI.

(patrz 31 maja).



Papież Pius XI urodził się 31 maja 1857 roku jako Achilles Ratti.

Pierwsze święcenia otrzymuje w r. 1879. W r. 1919 ks. Ratti zostaje Nuncjuszem Apostolskim w Polsce, w 1920 — arcybiskupem, w 1921 — kardynałem, a 6 lutego 1922 r. — papieżem.

(patrz również str. 44).

1932

M a j

Niedziela

29

Marji Magd.

Poniedział.

30

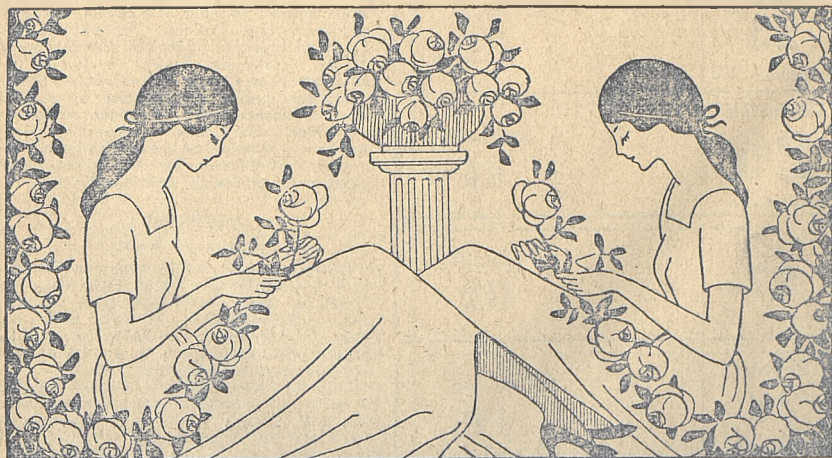
Feliksa

Wtorek

31

Anieli

Rocznica ur. papieża Piusa XI, 1857 r.





# Myśliwi w anegdocie

„POLOWAĆ WZBRONIONO“

ZE STRACHU.



Kaczkowski jest zawałanym myśliwym, a przytem ma nadzwyczajne szczęście. Wszyscy mu zazdroszczą jego niebywałych trofeów.

— Gdzie, u diabła — zagadnął go pewnego dnia jeden z myśliwych — znajdujesz taką

wspaniałą zwierzynę?

— Powiem ci, ale nie zdradź mnie. Więc słuchaj uważnie. Pójdiesz w kierunku „Zabiego Dołu“. W pewnej chwili ujrzyś przy drodze tabliczkę z napisem: „Droga prywatna. Przejście wzbronione“. Pójdiesz dalej właśnie tą drogą, aż wkońcu znajdziesz się przed wysokim żywopłotem, na którym znów ujrzyś tabliczkę z napisami: „Ostrożnie! Wściekle psy!“ Na szczęście, przez żywopłot uda ci się z łatwością przejść. Psów nie bój się, bo ich tam wcale nie ma. Pójdiesz wzdłuż płotu z drugiej strony, aż do rzeczki, na której jest mały mostek, a na nim słupek z tabliczką: „Przejście wzbronione“. Przejdiesz więc przez ten mostek i pójdiesz prosto do pobliskiego lasu. Przy wejściu do tego lasu znajdziesz co kilka kroków napisy: „Polować wzbroniono!“ To właśnie tam jest ten raj zwierzęcy.

## ZAPÓŹNO.

Spotykają się dwaj myśliwi.

— Wie pan, panie Antoni, byłem wczoraj na polowaniu, upolowałem zającą: waży, moje szlacheckie słowo, całe dziesięć kilo!

— O, to nic w porównaniu z moim zającem, którego upolowałem przedwczoraj. Mój zając, daję panu słowo — a wie pan, panie Teofilu, że nie kłamie nigdy — otóż, mój zając ważył piętnaście kilo!

Pan Teofil drapie się zmieszany w ucho:

— Ach, panie Antoni! Żałuję, że zacząłem mówić pierwszy...

Kaczkowski po całodziennem polowaniu wraca do domu. Z jego torby myśliwskiej wygląda wspaniały zając.

— No, raz przynajmniej będziemy mieli dobry pasztet — mówi do swej żony, zacierając ręce z zadowolenia.

Pani Kaczkowska bierze zająca, obraca go na wszystkie strony, wreszcie wykrzykuje:

— Al! on nawet nie jest ranny? W jaki sposób zabiłeś go?

Zawałanemu myśliwemu nigdy nie brak wykrętów, to też Kaczkowski odpowiada ze spokojem:

— Biedaczek, ujrzawszy mnie, umarł ze strachu...

## PACJENT.

Pan X. znany jest jako lekarz i wielbiciel polowania. Ma pecha, co prawda, — jego pacjenci często umierają, z polowania wraca zawsze bez zwierzyny, mimo to jednak i praktyki lekarskiej nie przerywa, i z polowań nie rezygnuje.



Pewnego razu zaproszono go na polowanie z naganką. Pan X. strzela, strzela, ale bez skutku.

Naganiacze krzyczą:

— Zając! zając!...

Doktor celuje, strzela i... chybia.

W chwilę potem znów okrzyk:

— Kuropatwa! kuropatwa!...

Doktor celuje, strzela... i chybia.

Żal się zrobiło jednemu z naganiaczy niefortunnego lekarza, i w chwili, gdy w pobliżu ukazał się bażant, krzyknął:

— Pacjent! pacjent!...

Doktor strzelił, tym razem trafił.

## 7 cudów świata

### KOŁOS RODYSKI.

Kolos Rodyjski został wzniesiony przez Rodyjczyków na cześć Apollina. Jak głosi tradycja, posąg ten jest dziełem słynnego rzeźbiarza greckiego, Charesa (IV w. przed Chr.), ucznia Lizyppa. Posąg Apollina stał przy wejściu do portu Rodyjskiego, a był podobno tak wielki, że pomiędzy jego nogami przepływały okręty. Trzęsienie ziemi w r. 224 przed Chr. niszczy zupełnie posąg, którego części prawie po 1000 latach zostały sprzedane przez Saracenów jakiemuś Żydowi. O wielkości tego posągu świadczą liczba 900 wielbłądów, które załadowano do przeniesienia szczątków kolosa.

### MAUZOLEUM.

Nazwa „mauzoleum“ pochodzi od imienia władcy Karji (Azja Mniejsza), Mauzolusa. Jemu to, w r. 353 przed Chr. wzniosła jego siostra i żona, Artemizja, wspaniałe grobowiec, w którym umieściła prochy swego męża. Podstawa grobowca zrobiona była z malachitu, oprawnego w marmur. Na marmurowych ścianach grobowca wyrzeźbione były wspaniałe postaci ludzi i koni. Część szczątków tego grobowca przewieziono w r. 1859 do Anglii i umieszczono w Muzeum Brytyjskim w Londynie.

### ŚWIĄTYNIA ARTEMIDY W EFEZIE.

W Efezie, słynnym starożytnym mieście Jońskim, którego ruiny dziś jeszcze można oglądać (w pobliżu Smyrny), około r. 350 przed Chr. rozpoczęto ku czci Artemidy budowę świątyni, uznaną za jeden z siedmiu cudów świata. Budowa trwała 220 lat. Świątynia miała 425 stóp długości i 220 szerokości.

### POSĄG ZEUSA NA OLIMPIE.

Posąg Zeusa na Olimpie był dziełem największego rzeźbiarza Grecji, Fidjasza. Posąg ukuły z kości słoniowej i ze złota.

wyobrażał króla bogów siedzącego na tronie, pomyślanym jako dekoracja rzeźbiarska. Oprócz monet starogreckiej Elidy, na których wyobrażony jest ten wspaniały posąg Zeusa, niema dzisiaj innych śladów wielkiego dzieła Fidjasza.

### LATARNIA MORSKA NA WYSPIE FAROS.

Za cud starożytnego świata uznano również latarnię morską, wzniesioną na wyspie Faros u wejścia do wielkiego portu Aleksandrii. Budowę, rozpoczętą za Ptolomeusza I (323 — 283 przed Chr.), ukończono za Ptolomeusza Filadelfa (285 — 247 przed Chr.).

Wieża latarni, o kwadratowej podstawie, miała 100 stóp wysokości.

Trzęsienie ziemi w czterdziestych latach XIV w. całkowicie niszczy latarnię morską na Faros, znaną pod nazwą Aleksandryjskiej latarni.

### PIRAMIDY EGIPSKIE.

Piramidy egipskie, a z nich najstarsza piramida Cheopsa, od wieków są przedmiotem niegasnącego podziwu i zainteresowania. Nazwa „piramida“ pochodzi od greckiej formy „pyramides“, mylnie zastosowanej przez Greków do określenia całości grobowców egipskich, gdyż słowem „pir - em - us“ Egipcjanie nazywali tylko ich wysokość. Zgodnie z Herodotem, Egipcjanie uważali kształt piramid jako emblemat życia ludzkiego: szeroka podstawa oznaczała początek życia, koniec zaś życia symbolizowało zakończenie budowy i dlatego właśnie formę piramid nadano grobowcom faraonów.

### OGRODY WISZĄCE SEMIRAMIDY.

Semiramida, legendarna królowa Babilonu, kazała ozdobić stolicę swego państwa wiszącymi ogrodami, których piękno zyskało im nazwę jednego z cudów starożytnego świata. Wspaniałe ogrody Semiramidy, zdobiące pałace królewskie, przetrwały jedynie w pamięci ludzkiej.



## KALENDARZYK MIESIĘCZNY.

N	—	5	12	19	25
P	—	6	13	20	27
W	—	7	14	21	28
Ś	1	8	15	22	23
C	2	9	16	23	30
P	3	10	17	24	—
S	4	11	18	25	—

## KALENDARZ ASTRONOMICZNY

Słońce.

21-go przechodzi ze znaku Bliźniąt do znaku Raka.

Księżyc.

Nów — 4-go, o godz. 10.

Pierwsza kwadra — 11-go, o godz. 23.

Pełnia — 19-go, o godz. 14.

Ostatnia kwadra — 25-go, o godz. 22.

Planety.

Merkury widoczny w drugiej połowie miesiąca na zachodzie o zmierzchu.

Wenus przyświeca coraz krócej wieczorami na zachodzie, by pod koniec miesiąca zniknąć w promieniach zmierzchu.

Mars świeci coraz dłużej na wschodzie o świcie.

Jowisz pojawia się na zachodzie, zachodząc przed północą.

Saturn pojawia się na wschodzie o godz. 22, świecąc do rana.

## TERMINARZ PODATKOWY

## Podatek przemysłowy:

Do 15-go wpłata podatku przemysł. od obrotu osiągniętego w maju 1932 roku przez przedsiębiorstwa handlowe I i II kat. i przemysł. I—V kat., prowadzące prawidłowe księgi handl., oraz przedsiębiorstwa sprawozdawcze.

## WSKAZÓWKI ROLNICZE

Obrędląć i, gdzie tylko obsycha, graczować w uprawach rzędowych. Nie ustawać z pieleniem chwastów, tak w okopowych jak i w jarych zasiewach. Oset wycinać lub zasypywać kainit m. Rozpocząć uprawę ugorów, podorując płyciutko, poczem wałować (w suche dni) i bronować. Wał przyspiesza podsiękanie i wzięście chwastów, brona przerywa podsiękanie. Zasiewać mieszaniki na jesienny okres. Na suchych piaskach siać łubin żółty. Na lepszych czas siać len

i proso do 15-go. Kończyć sprzęt siana i kończyn; łąki kompostem nawozić, a przedtem drapać skaryfikatorem. Doflancować bulwnik, wsiać łubin w bulwę i w ziemniaki na piasku.

Krowom dodawać otrąb i makuchoń. Cieletom przy dużym ruchu dawać owsa.

Na śpichrzu wykadzić siarką lub formaliną, od czego ginie wołek zbożowy. W oborze siać dobrze pod bydło, aby było dużo nawozu.

## WSKAZÓWKI OGRODNICZE

W sadzie. Po skończonym kwitnieniu trzeciokrotne skrapianie płynami owado- i grzybobójczymi. Zabezpieczać czereśnie przed wróblami. Zbiór czereśni. Zabezpieczyć truskawki przed zabrudzeniem ziemią, usuwać w truskawkach „wasy” czyli rozłogi. Zbiór z ogonkami, nie dotykając owocu palcami; od razu segregować. Uszczykiwać winorośl. Dac podpory pod gałęzie zbyt obciążone owocem. Odpowiednio zwalczać plamy i wszelkie choroby na krzewach owocowych.

W ogrodzie warzywnym. Palikować pomidory i fasolę. Pleć ręcznie i planetem zawsze w porę. Obsypywać kapustę, kalafior i pomidory. Wzruszać ziemię, zwłaszcza po ulewnym deszczu. Niszczyć jajeczka bielinka kapustnika, opryskiwać pomidory w razie choroby na liściach. Cieniować kalafior. Przecinać i przywiązywać pomidory. Kapustne zasilać pogłównie saletrą lub rozcieńczoną gnojówką. Zbiór grochu.

W ogrodzie ozdobnym. Kosić trawniki. Rozpocząć oczkowanie róż na żywe oczko. Usuwać przekwitające kwietniki, zakładać nowe. Pleć świeże trawniki.

## KALENDARZ MYŚLIWSKI

W czerwcu wolno polować: na sarny-kozły.

Pozatem przez cały rok wolno polować na drapieżce i szkodniki.

Inna zwierzyna podlega przepisom o czasie ochronnym.

## KĄCIK DLA GOSPODYN.

### KONFITURY.

**Czereśnie.** Czereśnie są białe, czerwone i czarne i wszystkie dają ładną konfiturę. Należy wybierać owoce nieprzejrzałe i niepobite. Po wydrylowaniu skropić obficie sokiem cytrynowym, aby nie czerniały. Na kilo owocu wziąć kilo cukru. Ugotować ulep, biorąc 2 i ½ szklanki wody na kilo cukru, wsypać czereśnie, raz mocno zagotować, dalej smażyć na bardzo wolnym ogniu, potrząsając miedniczką. Gdy syrop zacznie gęstnieć, a owoce staną się przezroczyste, odstawić. Czereśnie można zastudzić w miedniczce i zastygnięte składać do słoików. Tak samo smaży się lutówki, szklanki i zwykłe czarne wiśnie, nie potrzeba ich jednak po wydrylowaniu skrapiać cytryną i można, o ile są kwaśniejsze od czereśni, na kilo owocu brać półtora kilo cukru.

**Poziomki i truskawki.** Poziomki leśne i ogrodowe, truskawki czerwone, różowe, ananasowe i truskawki i poziomki białe smaży się wszystkie w jednakowy sposób. Jako owoce delikatne i łatwo się rozgotowujące, należy je przed smażeniem skropić obficie spirytusem i postrzymać tak parę godzin. Na kilo owocu bierzemy od półtora do dwu kilo cukru.

## PRZYSŁOWIA.

*Czerwiec — przerwiec, bo przerwywa gospodarkę, aż do żniwa.*

*W czerwca gorącego lata, najzdrowsza bywa salata; wina jeśli być nie może, piwo chłodne pij, nieboże!*

*Czerwiec, gdy zagrzmie, gdzie zoroze zachodzą, ryby się znacznie i obficie rodzą.*

*W czerwcu to się lega, co się przedtem sprzęga.*

*Gdy się Jaś rozplacze, Matka nie utuli, to będzie Jaś płakał do świętej Urszuli.*

*Jaki dzień w Boże Ciało, takich dni potem nie mało.*

*Na świętego Wita zboże zakwita.*

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
1	3 21	19.47	1.34	17.8
2	3.20	19.48	1.48	18.23
3	3.19	19.49	2 7	19.37
4	3 19	19.50	2 34	20.46

### KRÓL JERZY V

(patrz 3 czerwca).

Jerzy Fryderyk Ernest Albert jak brzmią imiona króla angielskiego — urodził się dnia 3 czerwca 1865 r., jako drugi syn króla Edwarda VII. Dziedzictwo tronu angielskiego przechodzi na niego po śmierci jego starszego brata w roku 1892. Tron obejmuje dnia 6 maja 1910 r., po śmierci Edwarda VII. W rok później, 22 czerwca, odbywa się uroczysta koronacja Jerzego V w Opactwie Westminsterskiem na „króla W. Brytanii, Irlandji i Brytyjskich Dominjów Zamorskich”. Tegoż roku, w dniu 12 grudnia, Jerzy V zostaje koronowany w Delhi na cesarza Indji.

Król Jerzy V kontynuuje rządy dynastji Sasko-Koburgskiej, zanoczątkowanej przez małżeństwo królowej Wiktorji z ks. Albertem Sachsen-Koburg. W r. 1917 król proklamuje uroczyste nową nazwę dynastji, a mianowicie „Windsor”.

Nazwa dynastji „Windsor” pochodzi od zamku Windsor, którego istnienie datuje się od Wilhelma Zdobywcy (1066 r.) założyciela dynastji Normandzkiej. Zamek ten przez blisko 1000 lat był rezydencją brytyjskich suwerenów.

1932

Czerwiec

Środa

1

Jakóba

Czwartek

2

Marcelina

Piątek

3

Erazma

Sobota

4

Franciszka

Święto narodowe W. Brytanji.



# **KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżyca	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
5	3.18	19.51	3.13	21.44
6	3.17	19.52	4.7	22.28
7	3.16	19.53	5.16	22.59
8	3.16	19.54	6.35	23.20
9	3.15	19.55	7.57	23.37
10	3.15	19.56	9.50	23.50
11	3.15	19.56	10.44	—

(ze str. 76).

Ulep się robi b. gęsty (półtorej szklanki wody do kilo cukru), wrzucić doń owoce, zagotować raz na silnym ogniu, poczem dosmażyć na b. wolnym. Co 10 min. odstawiać miedniczkę od ognia i trzymać tak przez kilka minut — przez ten czas owoce wypełniają się syropem. Szumować b. ostrożnie i tylko w czasie, gdy miedniczka nie jest na ogniu. Gdy owoce stają się przezroczyste, odstawić, zastudzić w miedniczce i zimne przełożyć do niezbyt dużych stoików, które zawiązać szczelnie pergaminem.

**1932**

**Czerwiec**

<b>Niedziela</b> <b>5</b> Bonifacego	
<b>Poniedz.</b> <b>6</b> Norberta	
<b>Wtorek</b> <b>7</b> Roberta	
<b>Środa</b> <b>8</b> Medarda	
<b>Czwartek</b> <b>9</b> Felicjana	
<b>Piątek</b> <b>10</b> Małgorzaty	
<b>Sobota</b> <b>11</b> Barnaby	

## **WALCZMY Z MUCEMAMI.**

Mucha zanieczyszcza pokarmy, przenosi zarazki tyfusu, cholery, dezynferji i innych chorób. Każda z 6 łapek muchy zakończona jest dwiema lepkiemi poduszczykami, na których mucha może przenieść 66.000 000 mikrobów.

Według obliczeń, mucha, zjawiająca się w kwietniu, do 30 września, rozmnoży się w dziesięciu pokoleniach do 336 trylionów.

## **PSY JAKO AKTORZY FILMOWI.**

W dolinie San Fernando, w Los Angeles, na specjalnem terytorjum mieszka grupa artystów - psów. Jest ich około 40. Młodzi „aktorzy” pilnie strzeżeni, żyją tylko „pro arte”: nie wiedzą, co to jest nocne życie, kabarety, przyjęcia, alkohol... Kładą się spać o zachodzie słońca, wstają o świcie, codziennie odbywają ćwiczenia, studjują swoje role. Nie wszyscy są nowicjuszami. Są wśród nich i tacy, którzy mają już wyrobioną sławę i swych wielbicieli, którym wysyłają swoje podobizny z... podpisami.

Każdy pies ma swoją garderobę, i lepiej nie próbować pozwolić innemu psu ją zająć. Kostjumy skrojone są dokładnie na miarę, jest ich przeszło 1.000.

Dzięki zachowywaniu wszelkich środków sanitarnych i higienicznych, nie zdarza się nigdy, by pies - aktor w czasie gry miał ochotę podrapać się w ucho, lub gdzieindziej. Specjalne urządzenia regulują temperaturę zimą lub latem, aby mali aktorzy mogli pracować w jak najodpowiedniejszej atmosferze.

Obecnie nastąpiła pewna inowacja w „psich” filmach. Dotychczas ich „mowa” ograniczała się do „hau-hau”, teraz ludzie za nich mówią. Nagrywa się filmy „nieme”, a potem uzupełnia się je dźwiękowo. Niełatwą jest rzeczą dobieranie aktorów - ludzi, których głosy mają naśladować psy, będące, vice versa, portretami ludzkich istot. Opowiadają o pewnej dziewczynie, która przez długie lata starała się o engagement do filmu, w końcu otrzymała je, ale w „charakterze” psa.

## KĄCIK DLA GOSPODYŃ.

### KOMPOT

(patrz str. 69).

**Truskawki.** Wybrać najdorodniejsze, nieprzejrzałe owoce, nożyczkami uciąć ogonki i listki, b. szczelnie, nie gniotąc jednak, ułożyć w słoje lub kompotjery. Ulep na truskawki należy ugotować tak gęsty, aby zdmuchnięty z widelca, ciągnął się w nitkę. Ciepławym jeszcze ulepem zalewa się truskawki, daje im zupełnie wystygnać i wtedy dopiero nakłada się krążek gumowy i pokrywkę. Gotuje się truskawki 15 minut od chwili zagotowania wody.

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
12	3.14	19.57	12.8	0.1
13	3.14	19.57	13.34	0.12
14	3.14	19.58	15.3	0.24
15	3.14	19.59	16.37	0.38
16	3.14	19.59	18.13	0.58
17	3.14	19.59	19.43	1.26
18	3.14	20.0	20.55	2.10

### JAK I KIEDY POWSTAŁY MONETY.

Przed tysiącami lat pieniądź - moneta nieznany był ludzkości. Handel odbywał się na drodze wymiany produktu za produkt, towaru za towar. Stopniowo tylko poczęto ułatwiać sobie wymianę towarów, produktów wzajemian za pewną ilość metalu. Pierwsze pieniądze, które się pojawiły w użyciu i obiegu dalekie jeszcze były pod względem swej formy od tego, co nazywamy monetą. Były to kawałki metalu, oceniane w swej wartości według ich wagi.

Dokładna data wejścia w użycie monet nie jest znana, ale rozpowszechniony pogład przypisuje użycie monet Grekom, którzy bili je na 700 lat przed Chrystusem.

Po Grekach przejęli sztukę bicia monet Rzymianie. W czasie wielkiej wędrówki ludów wybito również monety, ale bardziej prymitywne niż rzymskie. W XII w. bito monety w Niemczech, przeważnie srebrne. Monety te były tylko jednostronnie wybijane, t. j. druga strona była gładka, bez cyfr, napisów i płasko-rzeźb.

W połowie XIV wieku bito już prawie wszędzie monety złote i srebrne obu stronnie. Pojawily się guldeny złote, cekiny, grosze czeskie.

### SZWECJA

(patrz 16 czerwca).

Panującą obecnie dynastję w Szwecji zapoczątkował marszałek Bernadotte, ks. Ponte Corvo, wybrany przez parlament szwedzki na króla w 1810 r. Marszałek Bernadotte wstąpił na tron jako Karol XIV w 1818 r. Po jego śmierci objął tron jego jedyny syn Oskar (I), który panował od 1844 do 1859 r. Jego najstarszy syn, Karol XV, umiera w r. 1872 bez następców męskich, wobec czego korona przeszła do jego brata, Oskara II, ojca obecnego króla Gustawa V. Gustaw V urodził się 16 czerwca 1858 r., wstąpił na tron po śmierci swego ojca, w dniu 8 grudnia 1907 r.

Terytorjum Szwecji obejmuje 439.382 km<sup>2</sup>, ludność przekracza 6 milj. Stolicą Szwecji jest Sztokholm, port nad Bałtykiem.

1932

Czerwiec

Niedziela

12

Serca Jezus.

Poniedział.

13

Antoniego Pad.

Wtorek

14

Bazylego

Środa

15

Modesta

Czwartek

16

Benona

Piątek

17

Inocentego

Sobota

18

Marka

Święto narodowe Szwecji.



# KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zi chód	Wschód	Zachód
19	3.14	20.0	21.44	3 16
20	3.14	20.0	22.16	4.36
21	3.14	20.1	22.36	6.3
22	3 15	20 1	22.51	7.28
23	3.15	20 1	23 3	8.49
24	3.15	20.1	23.12	10.5
25	3.16	20.1	23.21	11.18

1932

Czerwiec

Niedziela

19

Gerw. i Prot.

Poniedz.

20

Sylweryusza

Objęcie przez Polskę G. Śląska, 1922 r.

Wtorek

21

Alojzego G.

Środa

22

Paulina

Czwartek

23

Agrypiny

Ustanowienie „Krzyża Zasługi”, 1923 r.

Piątek

24

Jana Chrzcic.

Sobota

25

Prospera

## OBRZĘDY ŚWĘTOJANSKIE.

Ze wszystkich obrzędów ludowych do najstarszych i najbardziej uroczajonych należą obchody w wilgę św. Jana. Różne są i w różnych okolicach różne zwane — wszystkie jednak niewątpliwie są pozostaściami po świecie pogańskim, związane z kultem słońca. Dziś pozostała tradycja, wymierzająca z każdym rokiem, obrzędów jest coraz mniej, a wianki zeszły poprostu do rzedu zabawy ludowej.

Wigilia św. Jana, Sobótki, czyli, jak w niektórych okolicach Polski mówią, Kupalnocki uważane były i są do dzisiaj przez nasz lud za szczególnie się do wróżb nadające. Jest to wieczór, kiedy rozpęta się wszelkie złe moce, ale też jedyny moment do skutecznego ich zwalczania. Wtedy to należy szukać czarodziejskiego światła paproci, ziół leczniczych, które, zebrane tego wieczora, mają osobliwe właściwości. Specjalnie używaniem zieleni w Sobótce jest bylica.

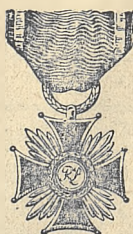
Wieniec się nią bydlę, ludzie przewiązują się nią w pasie, co ma chronić od bólów w krzyżu i kościach przez cały rok. Dawniej bydlę, ubrane bylicą, przepędzane było przez ogień, który uświęcał i oczyszczał wszystko. W pogańskich jeszcze czasach gasiło się ogień, utrzymywany cały rok, potem zaś zapalało się nowy, jako symbol rozpoczęcia nowej ery, oczyszczonej i radosnej. Przy ogniskach, rozpalałych nad brzołgami uroczysk i rzek, zbierali się starzy i młodzi. Starzy zasiadali wokół, przy wieczkach wódki i jadła, a młodzi, zwłaszcza młodzież męska, skakali przez ogień, śpiewając pieśni obrzędowe.

Gospodynie i dziewczęta wrzucały w ogień, rozniecony pod gołem niebem, różne zioła, aby odpędzić uroki. Ziele bylicy, spalone w ogniu, miało odegnać urok od krów, które pod ziemią czasami dawały zamało mleka. Rzucano także szalwę, miętę, rutę i inne zioła. W różnych częściach Polski różne przymioty śpiewano pieśni, jak to:

Niechaj ruta w ogniu trzeszczy,  
Czarownica w ogniu wrzeszczy,  
Niech bylicy gałąź pęka,  
Czarownica w ogniu tęka,  
Myśmy przyszli tu zdaleka,  
Nie zabiorą już nam mleka.

Wraz z ziołami w ogniu miały zginąć wszelkie czary, rzucone rzekomo przez (d. c. str. 80).

KRZYŻ ZASŁUGI (23.VI.1923) odznaka dla



cywilnych i wojskowych za wybitne zasługi w czasie pokoju. Krzyż Zasługi posiada 3 stopnie: I. Krzyż złoty. II. Krzyż srebrny. III. Krzyż brązowy. Może być nadany czterokrotnie w każdym stopniu, oznacza się to paskami odpowiedniego metalu na wstążce ciemno - amarantowej z niebieskimi prążkami na brzegach. Złoty krzyż nadaje Prezydent, Srebrny i Brązowy — prezes Rady Ministrów.

## TRAKTAT WERSALSKI.

Niemcy, pobite przez wojska aljantów, zawarły z przeciwnikami rozejm 11 listopada 1918 r., a następnie pokój, t. zw. „wersalski”, 28 czerwca 1919 r., ratyfikowany 10 stycznia 1920 r.

Z postanowień pokojowego Traktatu Wersalskiego jako najważniejsze należy wymienić: utworzenie Ligi Narodów, ustalenie granic wschodnich Francji (Alzacja i Lotaryngja), ustalenie granic zachodnich Polski, wyznaczenie plebiscytu na Śląsku i w Prusach Wschodnich.

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
26	3.16	20.1	23.30	12.29
27	3.16	20.1	23.40	13.41
28	3.17	20.1	23.53	14.53
29	3.17	20.1	—	16.18
30	3.18	20.1	0.10	17.23

(ze str. 79).

czarownice, i uroki — jeśli ktoś spojrzał „ziem okiem”. Po powrocie do domu babby rzucały resztki niespalonych ziół koło chaty, obory, chlewu, s'odoly, aby się dobrze działo przez cały rok.

Zwyczaj puszczania wianków na wodę i wróżenia z nich jest bodaj najsilniejszy ze wszystkich obrzędów świętojańskich. Zachował się bowiem nietylko po wsiach, ale i po miastach, gdzie tylko jest jakakolwiek woda. Połączone to jest teraz zwykle z zabawą, urozmaiceńiami, fajerwerkami, przejażdżkami łódką i t. p., na wsi jednak traktuje się to poważniej, obrzędowo, a dziewczęta wróżą sobie, czy dostaną męża i jakiego. Jeżeli wianki, pущzone przez dziewczynę i przez chłopca, spotkają się, to wróżono im, że się rychło pobiorą. Pieśni najrozmaitszych istnieją przytem bez liku, z różnemi warjantami w różnych stronach Polski.

### NEPAL

(patrz 30 czerwca).

Królestwo w Himalajach, graniczące na płn. z Tybetem, na wschodzie z Sikkimem, na pld. i zach. z Indjami Brytyjskimi.

Pierwotni mieszkańcy Nepalu, tatarskiego pochodzenia, zostali podbici w drugiej połowie XVIII w. przez Gurków, rodem z indyjskiej Radżputany, którzy od tego czasu dzierżą władzę nad krajem.

Obecnym władcą Nepalu jest Maharadża Tribhubana Bir Bikram, urodzony 30 czerwca 1906 r. Władzę piastuje od grudnia 1911 r.

Ludność Nepalu (pow. 140.000 km<sup>2</sup>) wynosi 5 i pół milj. mieszkańców. Stolicą kraju jest Katmandu.

1932

Czerwiec

Niedziela

26

Jana i Pawła

Poniedz.

27

Władysława

Wtorek

28

Ireneusza

Podpisanie Traktatu Wersalskiego, 1919 r.

Środa

29

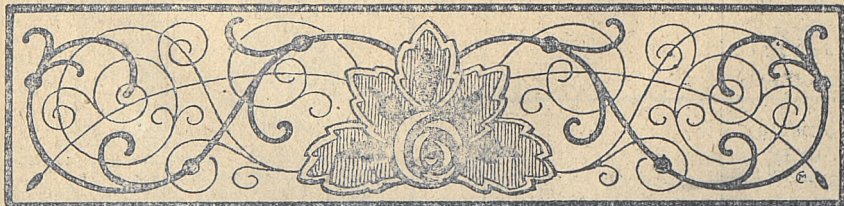
Piotra i Pawła

Czwartek

30

Lucyny

Rocznica ur. maharadży Nepalu, 1906 r.





## Zabobon staropolski i dziecko

Wierzono przed wiekami, iż narodziny dziecka obwieszcza krzyk sowy, podobny do brzmienia: — „Powi!“. Młoda mężatka, posłyszawszy okrzyk taki w pobliżu swego domu, poczyniała copędzej szykować wyprawkę dla dziecka, o którego narodzeniu mądra sowa dawała jej znać.

Pieluszki i koszulki winny być gotowe na miesiąc przed przyjściem na świat dziecka, skoro zaś dziecko narodziło się szczęśliwie, wówczas tego jeszcze dnia, odpowiednio do płci niemowlęcia, kupowano nowy, nieużywany jeszcze dzbanek dla chłopca, lub garnek dla dziewczynki, by było w czym zagrzzać wodę na pierwszą kąpiel. Zaznaczyć należy, iż z dnia narodzin wróżono całe przyszłe życie i usposobienie dziecka, — tak np. jeżeli dzień był dżdżysty, wówczas niemowlę narodzone dnia tego, mieć będzie usposobienie płacziwe, natomiast dzieci, narodzone w sobotę o wschodzie słońca, lub w sobotę pod wieczór, żyć będą szczęśliwie i długo.

Wody na pierwszą kąpiel nie wolno pod żadnym pozorem zagotowywać, gdyż dziecko wykąpane w takiej wodzie ściągnęłoby na się wszelakie biedy złośliwego i gwałtownego usposobienia. Kąpie się więc dzieci w nowych drewnianych nieckach w wodzie lekko zagrzanej i aż gęstej od ziół rozmaitych. Głowy niemowlęcia nie myje się z zasady nigdy. Po pierwszej kąpeli pociąga się noworodka trzykrotnie za nos, by kichnął samemu sobie na zdrowie, i smaruje się całe ciało dziecka ciepłym masłem solonem.

Na późniejsze kąpiele jest również moc wszelakich przepisów i odbywają się one zazwyczaj równie uroczyste, jak i pierwsza. Jeśli dziecko choruje, wówczas wystarczy wylać wodę po kąpeli na drogę pod przejeżdżający wóz, na przebiegającego

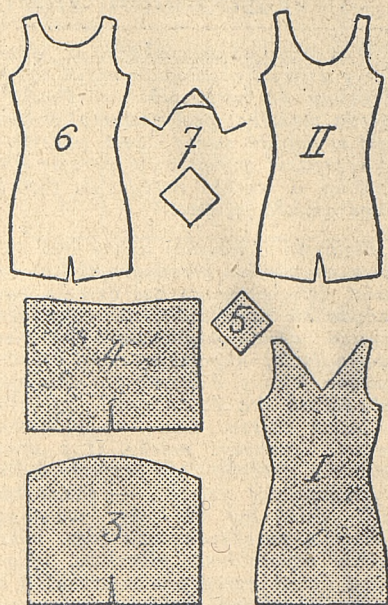
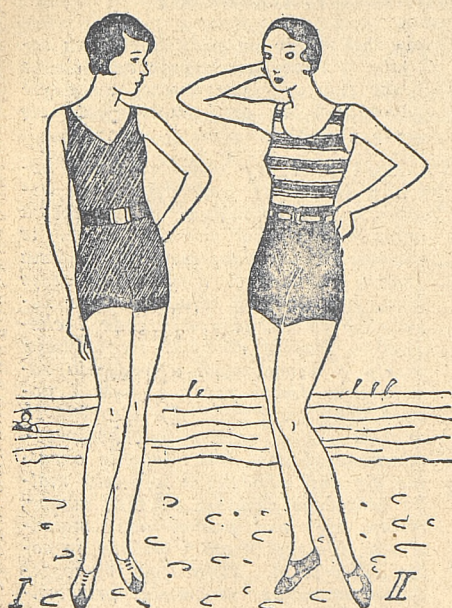
psa, lub zgoła na próg domostwa sąsiada, a choroba ucieknie od dziecka i do tego się przypłecze, na czyje gruntu lub na czyj ślad wylało się wodę z kąpeli.

Broń Boże, by pohańcać pustą kołbkę, lub czyje inne dziecko w kolebce swego maleństwa! W pierwszym wypadku dziecko umrzeć może, w drugim zaś strzyga, nocnica lub inna zmara, zamieni ci dziecko na czyje inne, lub na swe własne, które zazwyczaj potworne jest, chude i chorowite. Dawne roczniki wspominają często o straszliwych wypadkach zamieniania dzieci przez boginki i podają zbawienną radę dla strapionych matek. Otóż należy dziecko przemienione głodzić, bić i wogóle okrutnie się doń odnosić, a wówczas matka takowego dziecka, nocnicą zwaną, ulituje się nad pastwionem maleństwem, nie wytrzyma i weźmie je sobie zpourotę, zwracając równocześnie prawowite niemowlę prawowitym rodzicom.

Do chrztu podaje matka dziecko rodzicom chrzestnym przez okno, chrzestni zaś nie powinni nigdy zbaczać w drodze do kościoła i zpourotę do domu, to znaczy, iż wszystkie swe czysto intymne sprawy załatwić powinni przed chrztem, lub wstrzymać je do powrotu do domu, gdyż w przeciwnym razie, dziecko obficie i uparcie moczyć będzie pościel i pieluszki, nawet wówczas, gdy pieluszek już używać nie będzie, gdyż do siedmiu lat włącznie.

Żmudny proces odstawiania dziecka od piersi ułatwia zbawiennie mało znany dzisiaj, a dawniej powszechnie używany zwyczaj. Matka zstrzykiwała pokarm w cztery kąty izby, by „myszy pokarmu dostały“, wówczas bowiem pokarm matki w myszy przechodził, a dziecko, rade-nierade, sięgać musiało w chwilkach głodu za garnuszek.





## Jak uszyć sobie kostjum kąpielowy?

Przed wyjazdem nad morze należy uszyć sobie zawczasu kostjum kąpielowy. Oto dwa b. modne wzory:

Na wzór I potrzeba 80 ctm. wełnianego jersey'u w kolorze seledynowym i 40 ctm. tegoż materiału w kolorze czarnym na majteczki, które trzymają się na gumie; pasek w kolorze czarnym z kauczuku lub gumy z białą klamrą. Rysunek 3 przedstawia tył majteczek, a rys. 4 przód; rys. 5

przedstawia klin, który łączy te części.

Wzór II przedstawia kostjum kąpielowy z 1 części. Potrzeba 40 ctm. jersey'u w pasy poprzeczne białe i granatowe i 40 ctm. tegoż jersey'u w kolorze granatowym; pasek z białego kauczuku.

Rys. II przedstawia przód kostjumu, a rys. 6 plecy, które są trochę szerzej wycięte, niż przód. Rys. 7 przedstawia sposób wszycia klinu.



## KALENDARZYK MIESIĘCZNY.

N	—	3	10	17	24	31
P	—	4	11	18	25	—
W	—	5	12	19	26	—
Ś	—	6	13	20	27	—
C	—	7	14	21	28	—
P	1	8	15	22	29	—
S	2	9	16	23	30	—

## KALENDARZ ASTRONOMICZNY.

Słońce.

20-go przechodzi ze znaku Raka do znaku Lwa.

Księżyc.

Nów — 3-go, o godz. 23.  
 Pierwsza kwadra — 11-go, o godz. 4.  
 Pełnia — 17-go, o godz. 22.  
 Ostatnia kwadra — 25-go, o godz. 15.

Fizyco.

Merkury widoczny w połowie miesiąca na zachodzie o zmierzchu.

Wenus pojawia się na wschodzie o świcie jako Jutrzenka.

Mars świeci na wschodzie, pojawiając się na 3 godz. przed Słońcem.

Jowisz przyswiera coraz krócej wieczorami na zachodzie, by w ciągu miesiąca zniknąć w blaskach zachodzącego Słońca.

Saturn widoczny przez całą noc. 24-go o godz. 15 osiąga przeciwstawienie ze Słońcem.

## TERMINARZ PODATKOWY

Podatek przemysłowy:

Do 15-go wpłata podatku przemysłowego od obrotu, osiągniętego w czerwcu 1932 roku przez przedsiębiorstwa handlowe I i II kat. i przemysłowe I—V kat., prowadzące prawidłowe księgi handlowe oraz przedsiębiorstwa sprawozdawcze.

Do 15-go wpłata zaliczki za II kw. r. 1931 w wysokości  $\frac{1}{5}$  kwoty podatku od obrotu, wymierzonego za rok 1932 przez przedsiębiorstwa handlowe i przemysłowe, nie prowadzące prawidłowych ksiąg handlowych oraz zajęcia przemysłowe.

## WSKAZÓWKI ROLNICZE

W lipcu trzeba przygotować wszystko do zbliżających się żniw, a więc wozy, drabiny upręże; wyporządzić śpichrz i siasieki w stodole z resztek słomy, śmieci i starego ziarna; wozy podkuć.

Nawóz silnie polewać gnojówką, udeptywać i przysypywać torfem, ziemią lub marglem.

Drób wygnać na ścierniska.

Koniom nie dawać świeżego owsa.

Skończyć plewienie buraków; kapusty i ziemniaki okopać i obsypać powtórnie, o ile zaś gniją — skropić siarczanem miedzi.

Pod rzepak wywozić nawóz. Rzekap żąć, skoro tylko ziarno zbrunatnieje. Jęczmień ozimy siać. Zbierać żyto. o-wies, pszenicę — zależnie od pogody i stopnia dojrzewania. W tym miesiącu dokonujemy zasiewu nawozów zielonych i zbieramy wczesny groch, wykę, łubin i mak.

## WSKAZÓWKI OGRODNICZE

W sadzie. W razie suszy — podlewać i wzruszać powierzchnię koło młodych drzewek, niszczyć zielisko. Zakładać na pniach opaski chwytne. Zbiór porzeczek, malin, agrestu, wczesnych jabłek, moreli, brzoskwiń, wiśni. Nie zbierać owoców po deszczu. Po zbiorze truskawek usuwać wąż, pleć, ewent. zasilić, wzruszyć ziemię. Rozpocząć oczekowanie dziczek.

W ogrodzie warzywnym. Jak w poprzednim miesiącu pleć i wzruszać powierzchnię ziemi. Nawieźć szparagi i rozrzucić kopce; zasilić rabarbar. Przecinać pomidory. Siew fasoli na zieloną. Zbiór pomidorów, ogórków, cebuli na dymkę. Puste zagony uprawiać pod poplon. Cieniować kalafiora.

W ogrodzie ozdobnym. Rozpocząć oczekowanie róż na martwe oczko. Pleć i wzruszać ziemię. Ścinać kwiaty, aby obficie kwitły.

W pasiece. Przeglądać ramki i nadstawki, plastry zaszyte zabierać na miodarkę. Zapobiegać spóźnionym rójkom.

## KALENDARZ MYŚLIWSKI

W lipcu wolno polować:

przez cały miesiąc, na sarny-kozły; od połowy miesiąca, na dzikie kaczory, dzikie kaczki i młode.

Pozatem przez cały rok wolno polować na drapieżce i szkodniki.

Inna zwierzyna podlega przepisom o czasie ochronnym.

## KĄCIK DLA GOSPODYN.

### LODY OWOCOWE. 1

Najsmaczniejszy to, najbardziej orzeźwiający i najtańszy z deserów, który może być codziennie spożywany do obiadu lub też podwieczorku przez cały czas upałów letnich. W skład lodów wchodzi najtańsze latem owoce: rumbarbarum, poziomki, truskawki, maliny, porzeczki, morele, wszystkie gatunki śliwek, od najwcześniejszych lubaszek do ostatnich węgerek — i cukier.

Lody śmietankowe, robione na pokładzie mleka i jaj i wszystkie ich pochodne, jako to: lody: czekoladowe, kawowe, crème brûlée, orzechowe, migdałowe, są w większej ilości za ciężkie. Zupełnie inaczej rzecz się ma z lodami owocowymi. Czem słodsze, czem bardziej nasyczone cukrem, tem są smaczniejsze i tem trudniej się rozpuszczają w cieple.

Na wsi, gdzie jest własna lodownia, dobrze zaopatrzona w lód, koszt przyrządzenia lodów równa się kosztom ugotowania słodkiego kompotu, którego przecież nikt za danie luksusowe nie uważa. Owoce wprost z grządy lub z drzewa — pozostaje tylko cukier.

Wszystkie lody owocowe robimy w jednaki sposób. Owoce najlepiej rozdrabniać lub wyciskać na surowo. Na litr płynu, składającego się z owoców i wody bierzemy od 60 do 80 deka cukru. Najlepiej cukier rozpuścić w pół litrze wody, zagotować go na syrop, poczem dodać przetarte owoce. Ostudzony płyn na lody przelewamy do formy i zamrażamy.

## PRZYSŁOWIA.

*Od lip ciągnie wonny lipiec, nie daj słonku zboża przypiec.*

*W lipcu kłos się mnoży, przynosi dar boży, prościutko ci stoi i sierpa się boi.*

*Na dzień świętej Anny, matki Marji Panny, upadają kłosy pod ostrzami kosy.*

*Nawiedzenie Matki Boskiej, więc chyłą się przed nią kłoski.*

*Deszcz na Nawiedzenie Panny potrwia pewno do Zuzanny.*

*Wraz ze Szkaplerzną Matką idź na zagon z czeladką.*

*Na święty Jakób chmury, będą śniegu tury.*

*Od świętej Hanka chłodne wieczory i ranki.*

*Gdy się grzmot w lipcu od południa poda, drzewom się znaczy mocna nieuroda.*

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
1	3.18	20.1	0.34	18.35
2	3.19	20.0	1.9	19.37

### PRZYSŁOWIA CHIŃSKIE.

*Piękna kobieta, wchodząca do rodziny, ma przeciwko sobie brzydkie kobiety.*

*Złota próbujemy ogniem, człowieka — złotem.*

*Człowiek obrasta w sławę, jak świnia w tłuszcz.*

*Jeżeli nie możesz poskromić tygrysa, poskrom psa.*

*Kobiety lepiej znoszą nieszczęście niż bogactwo.*

*Nie mów zabie ze studni o oceanie.*

*Lepszy pies w czasie pokoju, niż człowiek podczas wojny.*

*Jeśli się kłaniaasz, to kłaniaj się głęboko.*

1932

Lipiec

Piątek

1

N. Krwi J. Chr.

Sobota

2

Naw. N.M.P.



**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżycą	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
3	3 20	20.0	1.58	20.26
4	3.21	19.59	3.4	21.1
5	3.22	19.59	4.21	21.26
6	3.23	19.58	5.44	21.44
7	3.24	19.57	7.9	21.58
8	3.25	19.56	8.33	22.9
9	3.26	19.56	9.56	22.19

**KĄCIK DLA GOSPODYN.**
**SOK**

Malinowy. Na jeden kilogram malin bierze się 1 kilogr. cukru, 2 szklanki dużej wody. Zrobić syrop, wyszumować należycie. Na gotujący się syrop wrzucić maliny, szumować i odstawić od czasu do czasu. Gdy sok zakipi kilka razy i dojdzie do zwykłej gęstości, przelać do woreczka i niech ścieka do wazy. Na drugi dzień zlewać do flaszek, korkować i przechować do użytku.

Miąszsz pozostały przezasować przez sito, dodać trochę cukru i przesmarzyć, micszając.

**1932**
**Lipiec**

<b>Niedziela</b> <b>3</b> Anatola	
<b>Poniedz.</b> <b>4</b> Teodora b.	Święto narodowe St. Zj. A. P.
<b>Wtorek</b> <b>5</b> Antoniego	
<b>Środa</b> <b>6</b> Łucji	
<b>Czwartek</b> <b>7</b> Cyryla i Met.	
<b>Piątek</b> <b>8</b> Elżbiety	
<b>Sobota</b> <b>9</b> Weroniki	

**INDEPENDENCE DAY W STANACH  
ZJEDNOCZONYCH A. P.**

Dzień 4 lipca — to rocznica ogłoszonej w roku 1776 „Deklaracji Niepodległości” (Declaration of Independence), proklamującej niepodległość kolonii angielskich w Ameryce Północnej i utworzenie republiki Stanów Zjednoczonych. Spór pomiędzy koloniami angielskimi a metropolią wybuchł w r. 1765, kiedy to kolonijom narzucono podatek stempłowy, i przeszedł w ruch rewolucyjny w r. 1773. W grudniu tego roku ludność Bostonu, na znak protestu przeciwko, cłu prohibicyjnemu, nalożonemu na herbatę, rzuciła do morza 340 skrzyń herbaty. Dzień ten można uznać za początek walki o niepodległość.

W odpowiedzi na buntowniczy akt bostończyków Anglicy blokują port i oblegają Boston, który poddaje się.

Pierwsze krwawe starcie nastąpiło w kwietniu 1775 roku, a już 10 maja tegoż roku drugi generalny kongres kolonii w Filadelfii dekretuje utworzenie armii i mianuje Jerzego Waszyngtona naczelnym dowódcą.

Anglia wysyła silne oddziały wojsk i flotę. Toczy się walki ze zmiennem szczęściem, aż wreszcie 4 lipca 1776 r. większość kongresu ogłasza „Deklarację Niepodległości”.

Wojna rozgorzała teraz na dobre. Anglicy przeceniali swoje siły. W bitwach stoczonych pod Trenton i Princeton, Waszyngton odnosi zdecydowane zwycięstwo nad Anglikami.

Pod wrażeniem tych zwycięstw, kongres nadał Waszyngtonowi władzę dyktatorską. W r. 1778 Francja uznaje niepodległość Stanów, a w r. 1780 przysłała desant, złożony z 6000 ludzi. Wreszcie, gdy połączone wojska amerykańsko-francuskie zmusiły Anglików do kapitulacji pod Yorktown (w bitwie tej Tadeusz Kościuszko, choć ranny w rękę, prowadził atak na angielskie pozycje), Anglia zwątpiła w pomysły dla siebie wynik wojny i rozpoczęła układy pokojowe. Pokój zawarty został w r. 1783 w Wersalu, gdzie Anglia uznała bez zastrzeżeń niepodległość Stanów Zjednoczonych A. P.

## KĄCIK DLA GOSPODYN.

**Krem wiśniowy (wzgl. morelowy).** 1¼ kg. wiśni lub moreli, 270—375 gr. cukru, 6 jaj, skórka cytrynowa, cynamon, 4 goździki. Po wyjęciu pestek i oberwaniu ogonków, połowę gniece się, dodaje cynamonu i goździków i gotuje się 15—20 m. w niewielkiej ilości wody. Następnie przelewa się przez sito. Odcedzony sok miesza się z jedną szklanką wina, dodaje cukru i wciiera się skórkę z jednej cytryny. Następnie dodaje się całych czerśni i gotuje razem na powidła. Przepuścić je przez sito, zagotować, dodać żółtka z ubitej piany.

## KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
10	3.27	19.55	11.20	22 31
11	3.28	19.54	12.46	22.44
12	3.29	19.54	14 16	23.0
13	3.30	19.53	15.49	23.24
14	3.31	19.52	17.19	—
15	3.32	19.51	18.38	0.1
16	3.34	19.49	19.35	0.55

### MONAKO

(patrz 12 lipca).

Niezależność Monaka, jako księstwa, datuje się od r. 968. Wielka Rewolucja Francuska pozbawia je na kilkanaście lat samodzielności, którą Monako odzyskuje w r. 1814, jednak nie w pełni, gdyż Kongres Wiedeński (1815) poddaje je pod protektorat królestwa Sardynji. Protektorat ten kończy się w r. 1861, i garnizon sardyński, stacjonujący w Monako przez kilkadziesiąt lat, zostaje wycofany.

Powierzchnia Ks. Monako wynosi 1,5 km², ludność (1929) liczy 24 927 mieszkańców. Miasta: Monako — 2,085 m., La Condamine — 11.787 m. i Monte Carlo — 11.055 m.

### ZBURZENIE BASTYLJI

(14 lipca 1789).

Dnia 12 lipca 1789 roku w jednej z kawiarni Palais-Royal rozlega się okrzyk: „Do broni!” Hasło to rzuca młody rewolucjonista, Kamil Desmoulin, który obwieszcza zgromadzonym o dymisji ministra Neckera, ulubieńca ludu. Na jutro każdy zdobywa broń, jaką może, a 14 lipca wielki tłum, któremu przewodzi, wśród innych, i Kamil Desmoulin, staje pod bramami Bastylji, zniesławionego symbolu despotyzmu. Po kilku godzinach walki Bastylja pada. W dwa dni potem Zgromadzenie Narodowe postanawia zburzenie tego więzienia, w którego celach więzieni byli najłepszy synowie Francji.

W r. 1880 dzień 14 lipca ustanowiono jako święto Republiki Francuskiej.

### BITWA POD GRUNWALDEM

(15 lipca 1410).

Dnia 15 lipca 1410 roku rozegrała się pod Grunwaldem (wieś w Starych Prusach, okręgu Królewieckim) wielka bitwa pomiędzy połączonymi wojskami polskimi i litewskimi a Krzyżakami.

Kłeska, jaką ponieśli Krzyżacy pod Grunwaldem, była początkiem ich upadku, a jednocześnie stała się kamieniem węgielnym wielkiego państwa polsko-litewskiego.

1932

Lipiec

Niedziela

10

7 Braci Męcz.

Poniedz.

11

Pelagji

Wtorek

12

Jana Gwałb.

Roczni. ur. ks. Monako, Ludwika II. 1870 r.

Środa

13

Małgorzaty

Czwartek

14

Bonawentury

Święto narodowe Francji.

Piątek

15

Henryka

Bitwa pod Grunwaldem, 1410 r.

Sobota

16

M. B. Szkapl.

Początek ery Mahometanńskiej (Hedżra), 622 r.



KALENDARZYK ASTRONOMICZNY				
Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
17	3.35	19.48	20 14	2.8
18	3.36	19.47	20.39	3.33
19	3.37	19.46	20.56	5.1
20	3.39	19.45	21.9	6.25
21	3.40	19.44	21.18	7.44
22	3.41	19.43	21.28	9.0
23	3.42	19.41	21.37	10.13

## KĄCIK DLA GOSPODYN.

### KOMPOTY.

(patrz str. 69).

**Wiśnie.** Kompot z wisien zwykłych, drobnych, robi się zwykle w butelkach, gatunki bujniejsze można gotować w kompotjerach, słoikach. Przeważnie na kompoty używa się wisien niedrylowanych. Wiśnie wymagają słodszeogo syropu: 50 deka cukru na litr wody. Gotuje się od chwili zagotowania 20 minut.

**Maliny.** Wybrać najdorodniejsze owoce i postępować, jak z truskawkami, używając jaknajgęstszeogo syropu.

**1932**

**Lipiec**

**ABISYNJA.**

(patrz 17 lipca).

<b>Niedziela</b>	Roczn. ur. ces. Abisynji, 1891 r.
<b>17</b> Aleksego	
<b>Poniedział.</b>	
<b>18</b> Szymona	
<b>Wtorek</b>	
<b>19</b> Winc. à Paulo	
<b>Środa</b>	
<b>20</b> Czesława	
<b>Czwartek</b>	
<b>21</b> Daniela	
<b>Piątek</b>	100-a roczn. zg. ks. Reichstadu.
<b>22</b> Marji Magd.	
<b>Sobota</b>	
<b>23</b> Apolinarego	

Pierwotnie Abisynja, czyli Etyopia, była ściśle złączona z Egiptem. Ulega następnie przemocy Żydów i Greków. W w. IV docierają do kraju misjonarze chrześcijańscy. W połowie VII w. kraj podbijają Arabowie. W następnych stuleciach toczą się ciągłe walki wewnętrzne o władzę, do których mieszają się mocarstwa europejskie, usiłujące wykorzystać bogactwa naturalne kraju. Właściwy okres niepodległości rozpoczyna panowanie słynnego króla Menelika (1889—1913), pogromcy Wiochów, którzy chcieli opanować kraj.

Obecny władca, Negus Negesti — „król królów”, Haile Sillassie I, urodził się 17 lipca 1891 r. Proklamowany cesarzem 3 kwietnia 1930 r., koronował się uroczystie 3 listopada t. r. w stolicy Abisynji, Addis Abeba.

Abisynja liczy ok. 10 milionów mieszkańców, zajmując przestrzeń 800 tys. km<sup>2</sup>.

100-na ROCZNICA ZGONU  
KS. REICHSTADTU.

(22 lipca 1832).

Napoleon Franciszek Józef Karol, późniejszy ks. Reichstadu, był synem Napoleona I i Marji Ludwiki, arcyksiężniczki austriackiej. Urodził się 20 marca 1811 r. w Paryżu, w pałacu Tuileries. Natychmiast po urodzeniu otrzymał tytuł króla Rzymskiego, a po abdykacji Napoleona I parlament uznaje go za cesarza Francji. Gdy jednak Bonaparte udaje się na Elbę (1814), Marja Ludwika zabiera ze sobą młodocianego następcę korony do Wiednia. Tu pozostaje aż do końca swego życia, przebywając na zamku w Schoenbrunn, u boku swego dziadka, Franciszka II, jako ks. Reichstadu, który to tytuł nadaje mu dziadek w r. 1818.

Nieuleczalnie chory na piersi umiera młody książę dn. 22 lipca 1832 roku.

## KĄCIK DLA GOSPODYŃ.

### JAM'Y

**Porzeczkowy.** Przebrać czerwone porzeczki, najbujniejsze oddzielić. Drobne roznieść, przetrzeć przez sito, uważając, aby przetartej masy na wagę było nie mniej niż całego owocu. Brać na kilo owocu kilo cukru. Cukier zagotować bez wody z przetartym sokiem porzeczkowym, wrzucić całe porzeczki, smażyć na gwałtownym ogniu, próbując na spodku. Gdy krople się galaretują, co w porzeczkach bardzo szybko następuje, zlewać do gorących słoików, które zawiązywać dopiero po dokładnem wystygnięciu.

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
24	3.44	19.40	21.47	11.25
25	3.46	19.38	21.58	12.37
26	3.47	19.37	22.13	13.52
27	3.48	19.35	22.35	15.7
28	3.50	19.34	23.4	16.20
29	3.52	19.33	23 47	17.27
30	3.53	19.31	—	18.21

### LIBERJA

(patrz 26 lipca).

Republika Liberyjska zawdzięcza swój początek staraniom kilku amerykańskich organizacji filantropijnych w kierunku utworzenia stałej siedziby dla amerykańskich wyzwolenców. W tym celu w roku 1822 utworzona została osada na zachodnim wybrzeżu Afryki, w pobliżu miejsca, gdzie obecnie leży Monrowja, a 26 lipca 1847 r. rząd St. Zj. A. P. proklamuje Liberję jako wolną i niezależną republikę.

Liberja zajmuje przestrzeń 95.400 km<sup>2</sup> z ok. 2 milionami mieszkańców. Stolicą Liberji jest Monrowja, port nad Atlantykiem.

Liberja jest członkiem Ligi Narodów od chwili jej utworzenia (1920).

### PERU.

(patrz 28 lipca).

Peru, stanowiące początkowo jedno z wicekrólestw hiszpańskich w Południowej Ameryce, proklamuje swą niepodległość 28 lipca 1821 roku, całkowitą niezależność zyskuje dopiero w r. 1824 po kilku latach wojny z koroną hiszpańską.

Ludność Peru wynosi przeszło 6 milionów mieszkańców. Stolicą republiki jest Lima.

### „WALCZĄCE RYBY”.

Wśród egzotycznych ryb lilipucich wielką sławą cieszy się znany z kłótlowości ród t. zw. „sjamskich ryb walczących”. Budują one sobie gniazdzka z pęcherzyków powietrza, oblepionych śliną. Gdy jajeczka są zapłodnione, samiec chwytaje i składa je w gniazdku, w którym jajeczka przebywają około doby, zanim się wylęgna. Wylęgłego narybka samiec pilnuje bacznie, chroniąc przed żarłocznością samicy, przez 5 dni. Aczkolwiek samiec „sjamski” nie pożera swych małych, jest jednak z natury bardzo kłótlivy i nie znosi obecności innego samca w tem samem akwarjum. Sjamczycy, znając dobrze tę ich bitność, urządzają nawet „walki rybnie”, podobnie jak to się dzieje w Chinach ze świerzczkami.

1932

Lipiec

Niedziela

24

Kunegundy

Poniedz.

25

Jakóba

Wtorek

26

Anny

Środa

27

Natalji

Czwartek

28

Inocentego

Piątek

29

Marty

Sobota

30

Julitty

Proklamowanie republiki Liberji, 1847 r.

Święto narodowe Peru.



## PRZYSŁOWIA.

*Maria Magdalena warzy wie-  
czorami lipowe olejki i na stopy  
Jezusowe leje zapach wielki.*

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
31	3.54	19.29	0.47	19.1

1922

Lipiec

Niedziela

31

Ignac. Loyoli

## LODY.

Czekoladowe. Pół klg. czekolady wa-  
niljowej utrzeć na tarce, zalać 2 litrami  
śmietanki słodkiej i mieszać, aż się roz-  
topi. 10 żółtek rozbić z ½ klg. cukru  
miękiego, wlać to w czekoladę, posta-  
wić na wolnym ogniu i mieszać, dopóki  
nie zgęstnieje. Wtedy przecedzić, ostu-  
dzić dobrze, wlać do maszynki i zamro-  
zić.

Lemonjada z cytryn. Ugotować 12  
szklanek wody z utartą cytrynową skór-  
ką, 2-ma cytrynami i ¼ klg. cukru, prze-  
cedzić, ostudzić i dodać sok z 4 — 5  
cytryn.

### ZWYCZAJ WYGALANIA TWARZY

znany już był w Egipcie starożytnym. Go-  
lili zarost kapłani, szlachta nosiła wąs-  
kie, krótkie bródki, często przyprawiane,  
faraon zaś nosił dość długą brodę. Rzy-  
mianie nosili zarost do III wieku przed  
Nar. Chr. Później przyjął się powszechnie  
w Rzymie zwyczaj golenia zarostu wraz  
z osiedleniem się w stolicę fryzjerów i  
golarzy, przybyłych z Sycylii.





## O polskiej medycynie średniowiecznej słów kilkoro

Przeglądając starodawne polskie kalendarze, zielniki, roczniki, i inne tego rodzaju pamiątki, dziw aż bierze, jak wielką rolę odgrywała w życiu dawnego Polaka sztuka tajemna lecznictwem zwana. Prawidła dzisiejszej higieny niczem są w porównaniu z niezliczoną masą rad, pouczeń, przepisów i zaklęć skutecznych z dziedziny naprawy i pielęgnacji zdrowia, któremi kierowali się ongiś pradziadowie nasi. Oryginalność niektórych recept zdrowotnych i pomysłów pewnych zabiegów leczniczych zasługują stanowczo na uwagę i na przypomnienie.

A więc suchoty. Wszyscy wiemy dzisiaj coś niecoś o prądkach grzyliczych i o spustoszeniu, jakie czynią w ludzkim organizmie. Określenie suchot, datujące się ze średniowiecza brzmi jak następuje: — Suchot ten dostaje, kto przez nieuwagę zje w chlebie lub w mięsie, jeden koci włos... Przepis leczenia suchot jeszcze bardziej zdumieć nas może gdyż wystarczy „w czasie pieczenia chleba wycisnąć na nim stopy chorego na suchoty, potem zaś dać ten chleb do zjedzenia psu, a suchoty w psa przejdą...” Z okazji suchot zaznaczyć należy, iż większość ciężkich chorób „leczono” w dawnych czasach wypróbowanym sposobem przenoszenia choroby z człowieka na które ze zwierząt domowych. Tak np.: wystarczało najzupełniej, by człowiek na żółtaczkę chory wykąpał się w jednej balji z kotem, a żółtaczka owa wychodziła z człowieka, do kota się przyczepiając.

Inny dział leczenia chorób rozmaitych stanowiły *zola*. Tak więc *lanka*, czyli *konwalia* konających wskrzesza, *korzeń piwonii* na piersi noszony strzeże od padaczki, *rózy korzeń* leczy szaleństwo, *złopek z rzodkiewki* do ucha włożony łagodzi bóle głowy, a *liście kapusty* w ukropie maczane i przkładane na głowę, skutecznie odejmują pijaństwo. Pośród mnóstwa innych przykładów wymie-

nić trzeba *mirt*, gdyż człowiek idący z gałązką mirtową nie zmęczy się w drodze, *mięta*, gdyż listek miętowy do mleka włożony nie dozwoli mleku zsiadnąć się, *bez*, gdyż kora bzu do góry skrobana sprowadza wymioty, skrobana zaś nadół wywołuje prze-czyszczanie, *żyto*, gdyż żytni chleb pod pachę włożony, a potem dany psu do pożarcia, wzbudza w psie wierność nadzwyczajną, oraz ziele *jaskółcze*, które na chorego głowę położone wywołuje proroczy śpiew w wypadku śmierci, lub płacz, jeśli chorego czeka wyzdrowienie.

Pisząc o średniowiecznych metodach leczenia, wspomnieć należy choć pokrótce o czarach, o urokach i o pradawnych pierwszych lekarzach polskich, czyli czarownikach obojga płci. Zamawianie chorób słowami, od-czynianie uroków zaklęciami, pławieniem węgli drzewnych i kawałków chleba w wodzie tłumaczy nam nauka dzisiejsza jako jeden z rodzajów sugestjonowania chorego czarem tajemnicy, lub hypnotycznym działaniem woli lekarza - znachora. O szerokiej popularności, jaką cieszył się w wiekach średnich hypnotyzm, świadczy fakt, iż wszystkie zielniki, kalendarze i t. p., oparte na dawnych wierzeniach, wymieniają cały szereg sposobów uniknięcia, lub unieszkodliwienia „złego spojrzenia” i złych oczu. Do najciekawszych przykładów należy zwyczaj kładzenia dzieciom na głowie wianka uwitego z jaskrawych kwiatów, gdyż „kwiaty na głowie dziecka zabierają wszystkie uroki złego spojrzenia”.

Wojna, jaką Kościół wydał czarom i czarownikom, zapoczątkowana we Francji w drugiej połowie XIII wieku, rozpałała stopy również w Polsce. Do najciekawszych polskich procesów o czary i o leczenie urokami należą: sprawa Małgorzaty Bilkowskiej z 1502 roku, oraz sprawa i spalenie na stosie Doroty Gnieszko w Poznaniu w 1544 r., a wreszcie spalenie również w Poznaniu Reginy Boroszko w 1645 roku.



## KALENDARZYK MIESIĘCZNY.

N	—	7	14	21	28
P	1	8	15	22	29
W	2	9	16	23	30
Ś	3	10	17	24	31
C	4	11	18	25	—
P	5	12	19	26	—
S	6	13	20	27	—

## KALENDARZ ASTRONOMICZNY

Słońce.

21-go przechodzi ze znaku Lwa do znaku Panny.

31-go całkowite zaćmienie Słońca, w Polsce niewidoczne.

Księżyc.

Nów — 2-go o godz. 11.

Pierwsza kwadra — 9-go, o godz. 9.

Pełnia — 16-go, o godz. 9.

Ostatnia kwadra — 24-go, o godz. 8.

Nów — 21-go, o godz. 21.

Planety.

Merkury widoczny w końcu miesiąca na wschodzie o świcie.

Wenus świeci na wschodzie, pojawiając się na 3 i pół godz przed Słońcem.

Mars świeci na wschodzie przez drugą połowę nocy.

Saturn pojawia się o zmierzchu.

## TERMINARZ PODATKOWY

Podatek od nieruchomości miejskiej:

Za II kwartał r. b.

Przemysłowy:

Do 15-go wpłata podatku przemysłowego od obrotu, osiągniętego w lipcu 1932 roku przez przedsiębiorstwa handlowe I i II kat. i przemysłowe I—V kat., prowadzące prawidłowe księgi handlowe, oraz przedsiębiorstwa sprawozdawcze.

Miejskie:

Podatek od lokali,

„ od zbytku mieszkaniowego.

Dodatek komunalny do podatku od nieruchomości.

## WSKAZÓWKI ROLNICZE

Pod rzepak wywozić nawóz, kończyć żniwa owsów, zbierać grykę, przystąpić do zbioru roślin strączkowych, sprzątać koniczyny i drugi pokos

traw, zasiewać jęczmień ozimy i zbierać seradellę nasienną. Podorywać ścierniska, a przedtem podorane — sprzęnować, wałować i bronować pod siew ozimin. Zamówić nawozy sztuczne pod oziminy. Młócić ziarno do siewu ozimego i czyścić na wialni, młynku i tryjerze.

Owsa świeżego koniom nie dawać, dopóki się nie wypoci, a i potem mieszać pół na pół ze starym. Siać nawozy zielone (jako poplony) i po zasiewie wałować.

## WSKAZÓWKI OGRODNICZE

W sadzie. Zbiór jabłek i gruszek na kilka dni przed dojrzaniem, delikatniejsze odmiany wysyłać, przekładając miękkim papierem lub wełną drzewną. Rozpoczyna się zbiór śliwek — zbierane z małowym nalotem są ładniejsze. Przeglądać opaski chwytne. Opadki zbierać na przetwory lub spasać nierogacizną. Zniekształcone śliwki-torbiele i monilję na wiśniach zbierać i palić. Przygotować miejsce pod truskawki i poziomki; sadzić je w drugiej połowie miesiąca. 3-letnie truskawczarnie kasować. Poplamione liście agrestu, porzeczki, malin i winorośli odpowiednio skrapiać.

W ogrodzie warzywnym. Siew szpinaku i rzodkwi. Zbiór dynki. W dalszym ciągu pielenie i spulchnianie ziemi.

W ogrodzie ozdobnym. Pielenie, spulchnianie, podlewanie, gracowanie. Koszenie trawników.

W pasieczu. Stopniowo usuwać nadstawki. Sprawdzać siłę gniazd, ilość miodu na zimę, ewent. podkarmiać, bronić przed rabunkiem, nakładać poduszki, regulować wyloty.

## KALENDARZ MYŚLIWSKI

W sierpniu wolno polować: przez cały miesiąc, na sarny-kozły, dzikie kaczory, dzikie kaczki i młode; od połowy miesiąca, na jelenie, daniele-byki.

Pozatem przez cały rok wolno polować na drapieżce i szkodniki.

Inna zwierzyna podlega przepisom o czasie ochronnym.

# ORDER VIRTUTI MILITARI (usta-

nowiony przez króla Stanisława Augusta w 1792 r., wznowiony 1. VIII.1919 r.), order wojskowy za czyny wybitnego męstwa i odwagi w boju. Posiada 5 klas: I. Wielki Krzyż na wstędze orderowej niebieskiej z czarnymi wypustkami po brzegach, przewieszony przez prawe ramię. II. Krzyż komandorski na szyji. III. Krzyż kawalerski. IV. Krzyż złoty. V. Krzyż srebrny.

Do posiadanego każdego krzyża przywiązane jest prawo dożywotniej pensji orderowej w kwocie 300 zł. rocznie.



## PRZYSŁOWIA.

*Czego sierpień nie dowarzy, tego wrzesień nie doparzy.*

*Kiedy sierpień następuje, resztki zboża koszą, albo sierpem doznają i przepiórkę płoszą.*

## KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
1	3.56	19.28	2.1	19 29
2	3.58	19.26	3.25	19.29
3	3.59	19.24	4.51	20.4
4	4.1	19.22	6.16	20 17
5	4.2	19.21	7.42	20.28
6	4.4	19.19	9.7	20.39

## SZWAJCARJA

(patrz 1 sierpnia).

Zaczątek dzisiejszej Federacji Szwajcarskiej dali mieszkańcy Uri, Schwyz i Unterwalden, zawiązując w dniu 1 sierpnia 1291 r. Ligę Obronną. W r. 1353 Liga liczy już 8 członków, a w 1513 — 13. W r. 1648 Liga uniezależnia się formalnie od Cesarstwa Rzymskiego, a w r. 1798 powstaje Zjednoczona Republika Helwecka. W r. 1803 Napoleon I organizuje nową federację, złożoną z 19 kantonów. W r. 1815 liczba kantonów wynosi już 22 (aktualna liczba kantonów), a Kongres Wiedeński proklamuje neutralność i nie naruszalność terytorium Szwajcarii.

Łość mieszkańców Szwajcarii, obejmującej 41.295 km<sup>2</sup>, przekracza 4 miliony. Stolicą Federacji jest Berno.

## BOLIWJA

(patrz 6 sierpnia).

Boliwia (lub Wysokie Peru) stanowiła pierwotnie część imperium Inkasów. Za panowania hiszpańskiego była w zależności politycznej od wice-królestwa Peru. W r. 1796 Wysokie Peru zostaje przyłączone do wice-królestwa La Platy (Argentyny). Po walkach, które rozpoczęły się w pierwszych latach XIX w. i zwycięstwach, odniesionych dzięki pomocy armji argentyńskiej, 6 sierpnia 1825 r. kongres proklamuje niezależność Wysokiego Peru, które odtąd nosi nazwę Boliwji.

Terytorjum Boliwji zajmuje przestrzeń 1.332.808 km<sup>2</sup>, ludność przekracza 3 i pół milj. Stolicą republiki boliwijskiej jest Sucre.

1932

## Sierpień

Poniedziałek

1

Piotra w ok.

Święto narodowe Szwajcarii. Ustanowienie krzyża „Virtuti Militari”, 1919 r.

Wtorek

2

N.M.P. Aniel.

Środa

3

Rel. św. Szcz.

Czwartek

4

Dominika

Piątek

5

N.M.P. Śnież.

Zajęcie Warszawy przez Niemców, 1915 r.

Sobota

6

Przemien. P.

Święto narodowe Boliwji.



KALENDARZYK ASTRONOMICZNY				
Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
7	4.6	19.17	10.33	20.51
8	4.7	19.15	12.2	21.7
9	4.9	19.13	13.34	21.27
10	4.10	19.11	15.5	21.58
11	4.12	19.9	16.26	22.44
12	4.13	19.7	17.29	23.49
13	4.15	19.5	18.13	—

## KRZYŻ WALECZNYCH (11-VIII.1920 r.).



Odnazka wojskowa dla nagrodzenia czynów męstwa i odwagi, wykazanych w boju. Wstążka amarantowa z szerokimi białymi paskami na brzegach. Można być odznaczonym czterokrotnie: dalsze odznaczenia oznacza się za pomocą paszków z blachy brązowej na wstążce.

Odnazka wojskowa dla nagrodzenia czynów męstwa i odwagi, wykazanych w boju. Wstążka amarantowa z szerokimi białymi paskami na brzegach. Można być odznaczonym czterokrotnie: dalsze odznaczenia oznacza się za pomocą paszków z blachy brązowej na wstążce.

1932

## Sierpień

<b>Niedziela</b> <b>7</b> Kajetana	
<b>Poniedz.</b> <b>8</b> Cyrjaka	
<b>Wtorek</b> <b>9</b> Romana	
<b>Środa</b> <b>10</b> Wawrzyńca	
<b>Czwartek</b> <b>11</b> Zuzanny	Święto narodowe Niemiec. Ustanowienie „Krzyża Walecznych”, 1920 r.
<b>Piątek</b> <b>12</b> Klary	
<b>Sobota</b> <b>13</b> Hipclita	Bitwa pod Warszawa, 1920 r.

## KONSTYTUCJA NIEMIECKA.

(11 sierpnia 1919).

W następstwie przegranej wojny (1914—1918) i rewolucji, cesarz Niemiec, Wilhelm II abdykuje w dniu 9 listopada 1918 roku, i z tą chwilą państwo niemieckie staje się republiką. W dniu 31 lipca 1919 roku Narodowe Zgromadzenie w Weimarze uchwała nową Konstytucję, proklamowaną uroczystie 11 sierpnia 1919 r.

## DROBIAZGI OBYCZAJOWE.

Monokl w oku Greka lub Rzymianina był częstym zjawiskiem. Oczywiście, nie był on fabrykowany ze szkła, jak dziś, ale z drogich kamieni. Neron np. miał monokl ze szmaragdu.

Klaskę teatralną posiadał ten sam cesarz rzymski, Neron. Przywódcy oddziałów klaskierskich otrzymywali rocznie po 40 tysięcy sestercji. Dla oklaskiwania swoich produkcji utrzymywał Neron aż 5.000 klaskierów. Zdaje się, że pod tym względem nie dorównywał mu dziś żaden teatr.

\*

Aparat lotniczy w rodzaju głębia sfabrykował sobie Archytas z Tarentu. Jego aparat mógł po nakręceniu latać swobodnie przez pewien czas — poczem sam opuszczał się na ziemię.

\*

Automaty istniały przed 2.000 lat. Heron z Aleksandrii opowiada np. o istnieniu automatu przy świątyniach. W czasie procesji mogli spragnieni pątnicy za drobną opłatą, wrzuconą do automatu, otrzymywać kubek wody.

\*

Pierwszy katalog muzealny został założony kosztem państwa rzymskiego przez uczzonego historyka Pliniusza w roku 73 przed Chrystusem.

\*

Podatek spadkowy znany był również w starożytności. W państwie rzymskim wynosił on 5 prc. od spadku przewyższającego wartość dzisiejszych 25 tysięcy złotych.

## BITWA POD WARSZAWĄ.

(patrz 15 sierpnia).

Walka o Radzymin, rozstrzygnięta ostatecznie w dniu 15 sierpnia 1920 r., stanowi właściwy przełom w wojnie polsko - bolszewickiej. Aczkolwiek późniejsza bitwa nad Niemnem rozstrzyga o zwycięskim zakończeniu wojny, to jednak drogą do tego było zwycięstwo naszych wojsk w bitwie warszawskiej.

Zdobycie Radzymina przez bolszewików zagrażało naszemu obronemu planowi, chroniącemu stolicę. To też miasto to przechodzi kilkakrotnie w krwawych

(d. c. str. 93).

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
14	4 17	19.3	18.42	1.10
15	4.19	19.1	19.1	2 36
16	4.20	18.59	19.15	4 1
17	4 22	18 57	19.27	5 23
18	4.23	18.55	19.35	6.40
19	4.25	18.53	19.45	7.54
20	4.27	18.51	19 54	9.7

**PUNKTUALNY WULKAN** znajduje się w republice środkowo - amerykańskiej San - Salvador. Położony nad brzegiem zatoki Acajutia wyrzuca on z zegarkową punktualnością co 7 minut masy lawy rozżarzonej i słupy ognia. W nocy pełni wulkan rolę latarni morskiej, rzucając co 7 minut krwawe snopy światła, widzialne z dużej odległości.

### ŚW. SZCZEPAN, PATRON WĘGIER.

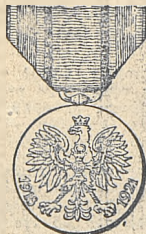
(patrz 20 sierpnia).

Corocznie Węgry uroczystie obchodzą przypadające w dniu 20 sierpnia święto swego patrona, św. Szczepana.

Objawszy władzę po swoim ojcu Gojzie, księciu węgierskim, przyszedł król Węgier. Szczepan I, poświęca pierwsze lata swego panowania nawracaniu poddanych na katolicyzm. W nagrodę za niezwykłą gorliwość papież Sylwester II nadaje mu w r. 1000 tytuł „króla apostolskiego” i koronę królewską. Król Szczepan umiera w r. 1038, kanonizowany w r. 1083.

### MEDAL PAMIĄTKOWY ZA WOJNĘ

1918—1921 (1928 r.).



Odznaka dla tych, którzy byli przynajmniej 3 miesiące w czasie wojny na froncie. Dla cywilnych i cudzoziemców — za współdziałanie z wojskiem polskim w polu. Medal ten nadaje minister Spr. wojskowych wzgl. uprawnione przez niego władze.

1922

Sierpień

Niedziela

14

Euzebijusza

Poniedziałek

15

Wnieb. N.M.P.

Bitwa pod Warszawą.

Wtorek

16

Joachima

Środa

17

Jacka

Czwartek

18

Firmina

Piątek

19

Marjana

Sobota

20

Bernarda

Święto narodowe Węgier.



**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
21	4.29	18.49	20.4	10.20
22	4.30	18.47	20.18	11.34
23	4.32	18.45	20.36	12.49
24	4.33	18.43	21.1	14.4
25	4.35	18.40	21.38	15.12
26	4.37	18.38	22.30	16.12
27	4.39	18.35	23.37	16.58

(ze str. 94).

walkach z rąk do rąk. Każde powołanie nieprzyjaciela w rejonie Radzyna — Marki groziło klęską całemu planowi naszego przeciwnatarcia.

Bitwa warszawska, stanowiąca zwrotny punkt w działaniach wojskowych wojny polsko - bolszewickiej, jest jednocześnie takim samym punktem w historii nie tylko już Polski, lecz całej Europy: podobnie, jak bitwa pod Wiedniem ostatecznie złamała potęgę Turków w Europie, tak też zwycięstwo warszawskie postawiło niezdobytą tamę na drodze komunizmu ku podbojowi Europy.

1932

**Sierpień**

Niedziela

**21**

Joanny Fr.

Poniedziałek

**22**

Tymoteusza

Wtorek

**23**

Filipa

Środa

**24**

Bartłomieja

Czwartek

**25**

Ludwika

Piątek

**26**

N.M.P. Jasn.

Sobota

**27**

Jana Kalas.

Święto narodowe Urugwaju.

**URUGWAJ.**

(patrz 25 sierpnia).

Urugwaj, stanowiący z początku część hiszpańskiej prowincji Rio de la Plata, a następnie Brazylii, ogłasza swą niezależność jako republika w dniu 25 sierpnia 1825 r.

Powierzchnia republiki Urugwajskiej wynosi 185,925 km. kw., ludność — 1,762,451 mieszcz. (1927 r.). Stolicą republiki jest Montevideo.

**ODZNAKA ZA CZAS POBYTU NA FRONCIE:**

Za każde sześć miesięcy jedna naszywka z galonu srebrnego w kształcie kąta na prawym rękawie.

**GD KIEDY UŻYWAMY WIDELCA.**

Dziewięćset lat temu pojawił się widelec w użyciu w Europie. W r. 995 ożenił się syn dóży weneckiego, Pietro Orseolo, z księżniczką bizantyjską Argilą, siostrą cesarza Bizancjum. Podczas uroczystej weselnej posługiwała się księżniczka Argila przy jedzeniu łyżeczką złotą oraz dwuzębny widelcem. Wszyscy uczestnicy uroczystej weselnej posługiwali się własnymi pałkami, zamiast widelca, który był jeszcze nieznanym w Wenecji. Natomiast łyżki były już w użyciu. Damy weneckie, idąc za przykładem księżniczki, pozamawiały u złotników widelce podobne temu, jakim posługiwała się Argila.

Trwało jednak długo, zanim widelec znalazł drogę i do innych krajów. Dopiero około 1360 roku przyjął się w całej Italii zwyczaj posługiwania się widelcem. We Francji wszedł widelec w użycie około r. 1370 na dworze królewskim, a do domów mieszczańskich i szlacheckich przedostał się dopiero około 1550 r. Do Anglii zawędrował widelec z Wenecji w r. 1608. W ogólnie zaś użycie w Europie wszedł widelec dopiero w XVII stuleciu, gdy przestał być rzadkiem ubraniem stołu wysoko postawionych osób, a wyrabiany z cyny czy stali, taniością swą i praktycznością zdobył sobie popularność i wśród maluczkich.

## KĄCIK DLA GOSPODYNI. KOMPOTY. (patrz str. 69).

**Renklody i mirabelki.** Naktuć gęsto srebrnym widelcem i wrzucić w zimną wodę, aby nie szcerniały. Zagotować w kociołku wodę, włożyć owoce w koszyk z wikliny okorowanej lub duży emalowany durszlak, opuścić z nim razem we wrzątek, trzymać 2 minuty, wyjąć, rozłożyć na desce lub stole, aby dobrze wystygły. Układać szczelnie w kompotjery lub słoiki, zalać 40 procentowym syropem, zupełnie zimne zamykać i gotować od chwili zagotowania 20 do 25 minut.

## PRZYSŁOWIA.

*Barłomieja naśladowe cały wrzesień, a z nim jesień.*

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
28	4.40	18.33	—	17.30
29	4.42	18.31	0.58	17.53
30	4.43	18.29	2.24	18.10
31	4.45	18.26	3.51	18.24

### LICHTENSTEIN.

(patrz 28 sierpnia).

Księstwo Lichtenstein, wciśnięte między Szwajcarię i Tyrol, liczy 159 km. kw. i ok. 12 tysięcy mieszkańców. Ustrój Lichtensteinu jest konstytucyjno-monarchiczny. Panującym obecnie księciem jest Franciszek I, urodzony 28 sierpnia 1853 roku.

Stolicą księstwa jest Vaduz.

### HOLANDJA.

(patrz 31 sierpnia).

Wilhelmina (Helena Paulina Marja), królowa Holandji, urodziła się 31 sierpnia 1890 r., jako córka króla Wilhelma III. Dziedziczy tron, po śmierci swego ojca, 23 listopada 1890 r., koronowana po dojściu do pełnoletności 6 września 1898 r. W r. 1901 królowa Wilhelmina poślubia ks. Henryka Mecklenburg-Schwerin.

**CAŁKOWITE ZAĆMIENIE SŁONECZNE.** które przypada 31 sierpnia 1932 r. będzie widoczne w Kanadzie. Dla obserwacji zaćmienia udadzą się do Kanady liczne ekspedycje astronomiczne. Zaćmienie potrwa krócej nieco, niż jego poprzednik w r. 1929, ale astronomowie liczą, iż t. zw. korona słoneczna będzie lepiej widziana tym razem.

1932

## Sierpień

Niedziela

Święto narodowe Lichtensteinu.

28

Augustyna

Poniedz.

29

Śc. św. Jana

Wtorek

30

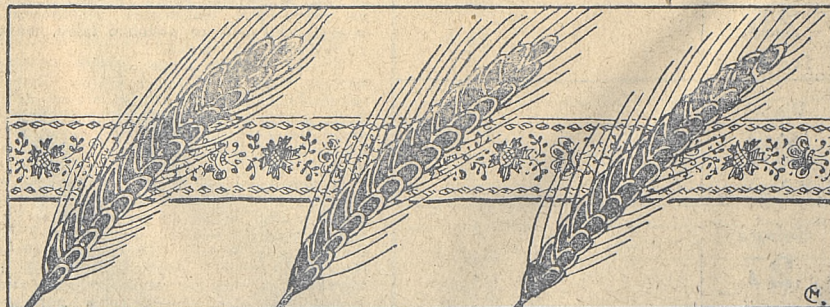
Róży Lim.

Środa

31






Rajmunda

Święto narodowe Holandji.





[illegible]

	kalorii dziennie w pożywieniu	%dla cukru	w ciepłotach	w gramach	
 dziecko do 10 l.	900-2000	10	90-200	25-50	Cukier - kryształ: używany do marmelad, potraw, kompotów, mniej wykwintnych napoi
 dziewcz. 10 l.	2400	10	240	60	Cukier - kryształ grubzy: używany do konfitur, win i cukierków
 chłopiec 10 l.	2800-3200	10	280-320	70-80	
 dorosły	2800	10	280	70	Cukier - mączka: używany do posypywania potraw i legumina
 dorosły ciężko pracujący	3300-3700	11	363-407	90-100	Cukier - kostka: używany do wykwintnych przetworów, galarek i konfitur, do herbaty, kawy i czekolady,

Dodając do pożywienia 1 łyżeczkę (5gram) cukru podnosimy jego wartość energetyczną o 20 kalorii ciepłotek

97



# Spożywanie cukru — to zdrowie i oszczędność.

Nie można prowadzić gospodarstwa domowego bez cukru. Jest to prawda znana i uznana. Nie można bowiem wyobrazić sobie najprostszego nawet pożywienia z całkowitem pominięciem cukru. Wystarczy zresztą wspomnienia z niezbyt jeszcze odległego okresu wojny, kiedy to każda okruszyna zdobytego na kartki cukru była traktowana jak skarb prawdziwy.

Równocześnie udowodnioną już została przez największe powagi naukowe wartość odżywcza cukru, dostarczającego organizmowi ludzkiemu sił i energii. Oszczędzanie na cukrze nie jest oszczędnością, ale narażeniem siebie i rodziny na cherlactwo.

Pomimo to domową gospodarkę cukrem cechuje często fałszywie pojęta oszczędność z jednej strony, a z drugiej strony lekkomyślne marnotrawstwo.

Wspomniana fałszywa oszczędność traktuje cukier, jako bezwartościowy dodatek „dla smaku”, który służy tylko naszemu łakomstwu. Wobec tego wielu przedewszystkiem zmniejsza spożycie cukru w razie konieczności przeprowadzenia oszczędności w wydatkach na żywność. Nie bierze się bowiem tu pod uwagę, że za ową groszową oszczędność płaci się największym skarbem człowieka, t. j. zdrowiem.

Równocześnie jednak z działaniem nożyc oszczędnościowych w zakresie spożywania cukru spotykamy się z mało budującym marnotrawstwem. Mamy tu na myśli nieekonomiczne nabywanie cukru w małych ilościach po 5 — 10 deka, zapakowanego w gruby papier, często przesiąknięty zapachem mydła, nafty lub wilgotny, jak również kupowanie w torebkach po ½ kilo i po 1 kilo, w których na dzień, jak w pułapce, pozostaje zawsze pewna ilość marnującego się cukru, a przytem płaci się za papier cenę cukru. O ileż prościej i racjonalniej byłoby obliczyć, ile potrzeba dla domu cukru co najmniej na przeciąg tygodnia i całkowitą tę ilość zakupić po cenie nominalnej, polecając zważyć wzrost do płciennego woreczka, oczywiście po wytarowaniu jego. Jest to wygodne dla kupca i dla kupującego.

Prócz powyżej wskazanych błędów, popełniamy jeszcze jeden kardynalny błąd, a mianowicie używamy cukru prawie wyłącznie do słodzenia herbaty i kawy (zaigranych drogich produktów) i przyrzadzania luksusowych legumin, zbyt kochanych konfitur i drogich przysmaków. Tymczasem (jak widać z umieszczonych obok tablic) różnorodność użytkowania cukru posiada niezwykle szeroką skalę, przyczem jest on, jako środek odżywczy, podnoszący wartość kaloryczną pokarmów, nie do zastąpienia przez żaden inny artykuł, a jako przyprawa, przez żaden surogat.

oczywiście zachodzą wypadki, niestety, aż nazbyt często, że trzeba przeprowadzić oszczędność w budżecie domowym. W takim razie jednak zamiast na cukrze, należy zaoszczędzić raczej np. na kawie i herbacie, które są tylko używkami. Zwłaszcza dla dzieci kawa zbożowa i soki owocowe z wodą doskonale mogą zastąpić herbatę i kawę.

Wielokrotnie lepiej, z punktu widzenia rozumnej oszczędności, jest skasować jakąś mało pożywną zupę, a zostawić pożywniejszy słodki deser, względnie zamiast wyszukanych legumin i zupy, wprowadzić na zakończenie po głównym daniu mięsnem z jarzyną, potrawy słodkie i wybitnie pożywne, jak np. budyn z sosem, kisiel z mlekiem i t. p.

Prawdziwie oszczędna gospodyni powinna wreszcie przygotować na zimę duży zapas jaknajtańszych przetworów owocowych, marmelad, kompotów, dżemów i suszów, w ten sposób, aby w użytkowaniu zimowem mieć zawsze tanie i zdrowe kompoty, zupy, dodatek do chleba i potraw. Oszczędność prawdziwa bowiem polega na tem, by zaspokoić potrzeby mniejszym kosztem, ale bez krzywdy dla zdrowia.



## KALENDARZYK MIESIĘCZNY.

N	—	4	11	18	25
P	—	5	12	19	26
W	—	6	13	20	27
Ś	—	7	14	21	28
C	1	8	15	22	29
P	2	9	16	23	30
S	3	10	17	24	—

## KALENDARZ ASTRONOMICZNY

## Słońce.

23-go przechodzi ze znaku Panny do znaku wagi.

## Księżyc.

Pierwsza kwadra — 7-go, o godz. 14.

Pełnia — 14-go o godz. 22

Ostatnia kwadra — 23-go, o godz. 2.

Nów — 30-go o godz. 6

14-go częściowe zaćmienie Księżyca, widoczne w Polsce. Początek o godz. 20 m. 18, koniec o godz. 23 m. 43.

## Planety.

Merkury widoczny w pierwszej połowie miesiąca na wschodzie o świcie

Venus pojawia się na wschodzie, na 4 g. przed Słońcem jako Jutrzenka

Mars pojawia się przed północą, świecić do rana

Jowisz pojawia się na krótko na wschodzie o świcie.

Saturn świeci o zmierzchu na wschodzie, znikając po północy.

## TERMINARZ PODATKOWY

## Podatek przemysłowy:

Do 15-go wpłata podatku przemysłowego od obrotu, osiągniętego w sierpniu 1932 roku przez przedsiębiorstwa handlowe I i II kat i przemysłowe I—V kat., prowadzące prawdziwe księgi handlowe oraz przedsiębiorstwa sprawozdawcze.

## WSKAZÓWKI ROLNICZE

We wrześniu trzeba kończyć uprawę pod zasiewy żyta i pszenicy, orać konieczyńska, sprzężnować je i bronować

pod koniec miesiąca. Następnie wykonywujemy zasiewy ozimin i zaprawiamy ziarno do siewu. Po zasiewie wykonywać przegony.

Zbiór prosa, kukurydzy, lnu, konopi i tytoniu przypada we wrześniu. Len moczwić. Rzepak ozimy pielić i motykować. Liści z buraków nie obrzywać. Wcześniejsze odmiany ziemniaków wykopywać. Paszę zieloną na zimę kosić i prasować.

## WSKAZÓWKI OGRODNICZE

W sadzie. W początku miesiąca kończyć wszelkie zasilanie drzew i krzewów z wyjątkiem wapna, które dobrze jest rozsypać pod drzewami i krzewami. Przy zbiorze reszty owoców nie strząsać ich (z wyjątkiem węgielek), oraz nie rzucać do koszu. Zbiór stopniowy w miarę pory dojrzewania, owoce zimowe na końcu. Przed ułożeniem w piwnicy — przechowywać w miejscu przewiewnym dla odparowania. W końcu miesiąca zakładać opaski lepne w celu wyłapywania szkodników. Kończyć sadzenie truskawek

W ogrodzie warzywnym. Zbiór stopniowy wszelkich warzyw. Zakładać plantacje rabarbaru.

W ogrodzie ozdobnym. Szykować miejsca pod sadzenie drzew i krzewów.

W pasiece. W początku miesiąca kończyć podkarmianie. Z nadejściem chłódów dać maty boczne.

## KALENDARZ MYŚLIWSKI

We wrześniu wolno polować: na kuropatwy, jelenie, daniële-byki, sarny-kozły, dzikie kaczory, dzikie kaczki i młode

Pozatem przez cały rok wolno polować na drapieżce i szkodniki.

lnna zwierzyna podlega przepisom o czasie ochronnym.

## KAČIK DLA GOSPODYŃ.

**Gruszki.** Duże gruszki smaży się obierane i przekrajane na połówki lub nawet ćwiartki; małe o delikatnej, cenniejszej skórce, można tylko gęsto nakłuć drewnianym lub srebrnym widelcem; obrane, czy też tylko nakłute, wrzucać natychmiast w duże naczynie z zimną wodą, aby nie szcerniały. Gruszki twardszych gatunków, przed właściwym usmażeniem, obgotowuje się w wodzie i wodę tę używa się na ulep do nich. Gruszki odcedzone układa się w wazę, na kilo owocu bierze się kilo i ćwierć cukru, gotuje się z połowy ulep i przestudzonym zalewa gruszki. Po 24 godzinach ulep się scedza, przegotowuje, letnim zalewa owoce. Za trzecim razem wkłada się owoce we wrzący ukrop, dodaje kawałek wanilii i smaży przerwami jak morele. Gdy gruszki przezroczyste, studzi się konfitury i następnego dnia przekłada w słoje

**Borówki.** Starannie przebrane, najładniejsze borówki wrzucić na wrzącą wodę i po minucie odlać na przetak. Na kilo takich sparzonych borówek wziąć pół kilo w kulki lub paski pokrajanych słodkich jabłek i tyleż obranych ze ze skórki drobnych gruszek — razem 2 kilo owocu. Na tę ilość owocu bierze się kilo cukru, gotuje niezbyt gęsty syrop, wrzuca wszystkie owoce razem i smaży na wolnym ogniu, aż jabłka i gruszki dobrze się usmażą i staną czerwone.

## PRZYSŁOWIA.

*Wrzesień — leniwiec, wsadza ręce w kieszeń.*

*Przyszedł ci już wrzesień, a za wrześniem jesień, z drzew owoce opadają, ptaki się do drogi mają, a po lasach wrzosa kwitną na pogodną jesień.*

*Straszać jest wrześniowa słońca, miarka deszczu, korzec błota.*

*Kiedy wrzesień przyniósł jesień, to i zboże młóć; jedni sobie trą na żarnach, inni na to g młóć.*

*Gdy noc jasna na Michała, to nastąpi zima trwała.*

*We wrześniu gdy tłuste ptaki, mróz w zimie nie ladajaki.*

*Pogodnie na Nikodema, cztery niedziele deszczów niema.*

*Gdy na Narodzenie pogodnie, będzie tak przez cztery tygodnie.*

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
1	4.47	18.24	5.18	18.35
2	4.49	18.22	6.46	18.46
3	4.50	18.20	8.14	18.58

### ALBANJA

(patrz 1 września).

Terytorjum Albanji (27 538 km<sup>2</sup>, ok. 840 tys. mieszk.) utworzone jest z dawnych prowincji tureckich.

28 listopada 1912 r. w czasie pierwszej wojny bałkańskiej. Albańczycy proklamują w Walonie niepodległość swego kraju. Londyńska Konferencja Ambasadorów wykreśliła w przybliżeniu granice nowego państwa, wyznaczając ks. Wilhelma Wieda jako panującego. W r. 1914, w lutym, ks. Wied przyjmuje koronę z rąk albańskiej deputacji, po kilku jednak miesiącach w związku z wojną europejską, opuszcza Albanję, która wpada w stan anarchii. W r. 1917 włoski generał Ferrero, proklamuje niezależność Albanji. W r. 1924 powstaje republika, która trwa do r. 1928.

W dniu 1 września tego ostatniego roku Konstytuanta ogłasza monarchję i dotychczasowy prezydent Albanji, Ahmed Beg Zogu zostaje królem, panując jako Zogu I. Stolicą Albanji jest Tirana.

1932

Wrzesień

Czwartek

Święto narodowe Albanji.

1

Bronisławy

Piątek

2

Stefana

Sobota

3

Szymona



**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżycą	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
4	4.52	18.17	9.45	19.13
5	4.53	18.15	11.19	19.32
6	4.55	18.13	12.51	20.0
7	4.56	18.11	14.17	20.40
8	4.58	18.8	15.25	21.39
9	5.0	18.6	16.14	22.55
10	5.2	18.3	16.46	—

**KĄCIK DLA GOSPODYŃ.**
**JAM'Y.**

**Z jabłek.** Bierzymy połowę jabłek słodkich i połowę kwaskowych. Słodkie po obraniu wykrawamy w kulki łyżeczką od kartofli lub w kostkę. Łupinki i ziarnka tych jabłek rozgotowujemy na papkę z pokrajanymi w kostkę jabłkami kwaśnymi, cedzimy ją i wyciskamy przez płótno. Na kilo jabłek bierzemy kilo cukru, sok otrzymany mieszany z cukrem bez dodawania wody, zagotowujemy, wrzucamy jabłka słodkie i gotujemy na bardzo silnym ogniu.

**1932**
**Wrzesień**

<b>Niedziela</b>	Ustanowienie III-ej Republ. Francuskiej, 1870 r.
<b>4</b>	
Rozalji	
<b>Poniedz.</b>	
<b>5</b>	
Wawrzyńca	
<b>Wtorek</b>	
<b>6</b>	
Zacharjasza	
<b>Środa</b>	Święto narodowe Brazylii.
<b>7</b>	
Jana M.	
<b>Czwartek</b>	
<b>8</b>	
Nar. N. M. P.	
<b>Piątek</b>	
<b>9</b>	
Sergiusza	
<b>Sobota</b>	
<b>10</b>	
Mikołaja	

**TRZECIA REPUBLIKA.**

(patrz 4 września).

W ciągu niespełna jednego stulecia forma rządów we Francji uległa wielokrotnym przemianom. Zapoczątkowuje je Wielka Rewolucja, w wyniku której po obaleniu monarchicznych rządów Burbonów, powstaje w r. 1792 Pierwsza Republika. W r. 1804, po przejściowym okresie Konsulatu, następują rządy Napoleona I-go, czyli t. zw. Pierwsze Cesarstwo Od r. 1814 do 1830 panują znów Burboni, jest to okres t. zw. Restauracji. Od r. 1830 do r. 1848 panuje Ludwik Filip Orleański. Po jego abdykacji, następują rządy Drugiej Republiki, którą obala Ludwik Napoleon, ogłaszając się cesarzem Francji w rok po zamachu stanu z dnia 2 grudnia 1851 r. Wreszcie w dniu 4-go września 1870 roku, po klęsce pod Sedanem i wzięciu do niewoli Napoleona III na gruzach Drugiego Cesarstwa powstaje Trzecia Republika, święcąca we wrześniu r. b. 62-ą rocznicę swego istnienia.

**BRAZYLJA**

(patrz 7 września).

Brazylja, odkryta w roku 1500 przez portugalskiego admirała Pedro Alvares Cabral'a, staje się kolonią portugalską. Narodowy Kongres Brazylii, proklamowanej w r. 1815 jako królestwo, wybiera syna ówczesnego króla Portugalii na „Wiecznego Obrońcę” Brazylii, który w dniu 7 września 1822 r. ogłasza niepodległość kraju i nadaje sobie tytuł cesarza Brazylii. Rewolucja, zapoczątkowana w dniu 15 listopada 1889 r. detronizuje jego syna, i Brazylja proklamuje republikę pod nazwą „Zjednoczonych Stanów Brazylii”.

Brazylja, której powierzchnia przekracza 8 i pół milj km<sup>2</sup> liczy ok. 40 milj. mieszkańców. Stolicą państwa jest Rio de Janeiro, port nad Atlantykiem.

# KĄCIK DLA GOSPODYŃ.

## MARMELADY.

Z borówek Smaży się zupełnie tak samo jak konfitury, tylko biorąc znacznie mniej cukru: pół kilo na kilo owocu, lub też, jeśli gruszki, które dodajemy, są słodkie — 40 deka na kilo wszystkich owoców razem. Robimy lekki syrop, na wrzący wrzucamy sparzone wpiery na sicie wrzątkiem borówki, gdy się nieco pogotują, dodajemy najpierw drobne i przepołowione gruszki, na koniec także obrane i pokrajane na ćwiartki jabłka.

## KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
11	5.3	18.1	17.8	0.19
12	5.5	17.59	17.23	1.43
13	5.6	17.57	17.35	3.5
14	5.8	17.54	17.44	4.22
15	5.10	17.52	17.53	5.37
16	5.12	17.49	18.2	6.51
17	5.13	17.47	18.13	8.4

## CZOLGI BOJOWE.

Na długo przed wojną były już tanki w użyciu w Ameryce skonstruował je Benjamin Holt w latach 1904—1905. One to właśnie bez względu na obciążenie poruszały się z łatwością na każdym terenie, pokonywując wszelkie przeszkody. Zimą, gdy miasta lub farmy oddzielały od świata wielkimi nieprzebiełymi łąkami śnieżnymi, traktory Holta, a zw. Caterpillars (dosłownie „gąsienice”) z łatwością przebiegały się przez zwały.

W październiku 1914 r. oficer intendentów wojsk angielskich, E. D. Swinton, przedstawił plan, dotyczący budowy wozów bojowych zdolnych do przebiegania się przez zaskieki z drutu kolczastego i okopy. Sprawa ta oparła się o najwzrusze dowództwo, które z początku usłusunkowało się sceptycznie do tego projektu. Jednocześnie pułkownik (później generał) Swinton, przedstawił swój projekt naczelnemu dowództwu francuskiemu, które natychmiast zamawia tanki. Pod koniec sierpnia 1916 r. pierwsza partia tanków przybywa na front zachodni. Postanowiono użyć ich po raz pierwszy w celu posunięcia się naprzód na linii pomiędzy Sommą a Ancrę.

Pierwszy atak tanków odbył się dnia 15 września 1916 r. Wruszyło 49 tanków o świecie wśród lekkiej mgły. Niemcy byli zaskoczeni. Pierwszy jednak atak nie był uwieńczonej całkowitem powodzeniem. Tanki przebywały z łatwością okopy, zaskieki druciane i waly, nie mogły się jednak poruszać na terenach zoranach przez wielkie pociski. Z liczby 49 tanków tylko 32 osiągnęły tego dnia linię frontu z tych 9 poprzedzało posuwającą się naprzód piechotę, 9 szło w rezerwie, 14 ugrzęzło w miękkiej ziemi.

Pierwszy chrzest bojowy tanków aczkolwiek niezapalnie udany, przekonał sprzymierzeńców o roli, jaką mogłyby odegrać w losach wojny. Powstała nowe typy tanków, które zdolne są już poruszać się na zoranach polach bitewnych. W bitwach 1917 r. tanki osiągały coraz większe powodzenie. Punktem zwrotnym była bitwa pod Cambrai (20 listopada).

(d. c. str. 103).

## 1932 Wrzesień

Niedziela <b>11</b> Piotra i Jaska	
Poniedziałek <b>12</b> Im. N. M. P.	
Wtorek <b>13</b> Eugenji	
Środa <b>14</b> Podw. Krz. Św.	
Czwartek <b>15</b> M. B. Bol.	Czolg po raz pierwszy użyte na wojnie 1916 r.
Piątek <b>16</b> Euzebji	
Sobota <b>17</b> P. Św. Franc.	



**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
18	5 15	17.45	18 24	9.17
19	5.16	17.42	18.40	10.33
20	5 18	17.40	19.2	11.46
21	5.20	17.37	19.33	12.58
22	5.22	17.35	20 18	14.1
23	5.23	17.33	21 18	14.52
24	5.25	17.31	22.32	15.29

**KĄCIK DLA GOSPODYŃ.**
**KOMPOTY.**

(patrz str. 69).

**Gruszki.** Ładne, duże, nieprzejrzałe gruszki obrać z łupin, przekroić na półki i odrzucić z nich ziarenka. Ogonki przyciąć do połowy długości. Wkładamy do niegęstego ulepu, (40 deka cukru na litr wody) i gotujemy, aż zmiękną i nabiorą nieco różowego koloru. Dla aromatu dodaje się kawałek wanilii. Gorące gruszki układa się szczególnie wraz z ulepem w dobrze wygrzane kompotjery i zalewa natychmiast roztopionym pechem na grubość 3 palców.

**1932**
**Wrzesień**

(ze str. 102).

**Niedziela**

Święto narodowe Chila.

**18**

Józefa, Ireny

**Poniedz.**
**19**

Januarego

**Wtorek**
**20**

Eustachego

**Środa**
**21**

Mateusza

**Czwartek**
**22**

Tomasza

**Piątek**
**23**

Tekli

**Sobota**
**24**

N.M.P. od wyk.

Ruszyło do ataku 378 tanków: Niemcy, przerażeni i zaskoczeni tą ilością opancerzonych wozów, poddają się masowo i cofają w nieładzie.

Następuje ostatni rok wojny. Prócz Anglików tanki budują Francuzi i Amerykanie. Żaden atak nie odbywa się bez współudziału tanków, które decydują teraz o zwycięstwie Aliantów.

**CHILE**

(patrz 18 września).

Po podbiciu Peru Pizarro, wice - król Peru, poleca Diegowi de Almagro zajęcie Chile (1536). Stąd zależność od korony hiszpańskiej trwa do r. 1810. 18 września tego roku zostaje ogłoszony rząd narodowy i proklamowana Republika Chińska. Ostatecznie jednak Chile wyrwała się z pod panowania Hiszpanji dopiero w r. 1818.

Terytorajum Chile obejmuje 741.300 km<sup>2</sup>, ludność sięga 4 i pół milj. Stolicą Chile jest Santiago.

**HONDURAS.**

Honduras, jedna z republik Ameryki Centralnej, proklamuje swoją niezależność we wrześniu 1821 r., wyzwalając się z pod panowania hiszpańskiego.

Terytorjum Hondurasu obejmuje przeszło 100.000 km kw. Ludność, składająca się głównie z Indian, z domieszką krwi hiszpańskiej, sięga 750.000 mieszkańców. Stolicą republiki jest Tegucigalpa.

**NIKARAGUA.**

Nikaragua, republika Ameryki Centralnej, uzyskala swoją niezależność, odrywając się w r. 1821 od hiszpańskiej Gwatemali.

Mieszkańcy w liczbie ok. 750.000, składają się przeważnie z Metysów i Mulałów. Stolicą państwa, zajmującego 118.453 km kw. jest Managua.

## KĄCIK DLA GOSPODYŃ.

### JAM'Y.

**Sliwkowy.** Najbujniejsze i najdojrzałe owoce dzielimy na połówki, odrzucając z nich pestki, ale pozostawiając skórkę. Drobniejsze owoce zalewamy wodą tylko w takiej ilości, aby je pokryła i rozgotowujemy na papkę wraz z pestkami. Papkę tę przecieramy przez sito. Bierzymy kilo cukru na kilo przygotowanego już owocu, zagotowujemy z małym dodatkiem wody gęsty ulep, wrzucamy nań jednocześnie połówki śliwek i przetartą z nich masę, smażymy prędko.

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
25	5.26	17.28	23.54	15.55
26	5.28	17.26	—	16.14
27	5.29	17.24	1 20	16 29
28	5 31	17.21	2.46	16.41
29	5.33	17.19	4 15	16.53
30	5.35	17.16	5.44	17.5

### DANJA.

(patrz 26 września).

Gdy w roku 1863 zmarł, nie pozostawiając potomka płci męskiej, król duński, Fryderyk VII Oldenburgi, korona duńska przeszła do książęcego domu Schleswig-Holstein-Sonderburg-Glücksburg. Obecnie panujący król Chrystian X, urodzony 26 września 1870 roku, wstąpił na tron w roku 1912.

Terytorjum Danii, na które składają się: półwsep Jutlandzki, wyspy Zelandia, Fionia, Laaland, Møen, Langeland, Falster, Bornholm (na m. Bałtyckiem) i szereg małych wysepek pomiędzy Bałtykiem a m. Północnem, obejmuje 42.927 km. kw. ludność przekracza 3,5 miliona. Stolicą Danii jest Kopenhaga.

### KIEDY UKAZAŁ SIĘ PIERWSZY ROZKŁAD JAZDY?

W początkach kolejnictwa podróżny wiedział, o której godzinie pociągu ruszy ze stacji początkowej, o której natomiast przybędzie na miejsce przeznaczenia, nie wiedział nawet w przybliżeniu. Pierwszy rozkład jazdy wydała dopiero w r. 1839 pierwsza na świecie linia kolejowa Liverpool — Manchester w 13 lat po swoim powstaniu, wybudowana bowiem została w r. 1826.

### ILE JEZYKÓW JEST W UŻYCIU W EUROPIE POWOJENNEJ?

Profesor L. Tesniere wylicza 120 języków i narzeczy, którymi mówią różne narody i plemiona w Europie. Na samą Rosję przypada 83 języki i narzecza. Tylko 19 języków europejskich reprezentują grupy narodowościowe, liczące więcej niż po 5 milionów ludzi. Niemieckim władą w Europie 81 milj. w cyfrach okrągłych, rosyjskim — 70.254.319, angielskim — 47.190.600, francuskim — 39.841.600, włoskim — 40.807.000, ukraińskim — 33.945.000, polskim — 23.177.000, hiszpańskim — 11.569.000, węgierskim — 10.194.000, czeskim — 9.543.000.

1932

## Wrzesień

Niedziela

25

Ładysława

Poniedziałek

26

Cyprjana

Święto narodowe Danii.

Wtorek

27

Kośmy i Damj.

Środa

28

Wacława

Czwartek

29

Michała Arch.

Piątek

30

Hieronima





# GRANICE NIEKTÓRYCH PAŃSTW EUROPEJSKICH.

Państwa	Powierzchnia w tysiąc km <sup>2</sup>	Długość granic			Na 1 km granic	
		Ogółem km	w tem morskich		ogółem	morskich
			km	%	przypada km <sup>2</sup> powierzchni	
Francja . .	551	5 624	2 850	50,7	98	193
Hiszpanja . .	505	4 808	3 144	65,4	105	161
Niemcy . .	471	7 677	1 733	22,6	61	272
Szwecja . .	448	9 817	7 624	77,7	46	59
POLSKA . .	388	5 534	140	2,5	70	2 774
Finlandja . .	388	4 685	1 646	35,1	83	236
Italja . . .	310	9 960	7 989	80,0	31	39
Czechosłowacja	140	4 013	—	—	35	—
Bułgaria . .	103	2 158	311	14,4	48	331
Litwa . . .	56	1 258	91	7,2	44	612
Szwajcaria . .	41	1 886	—	—	22	—
Belgja . . .	30	1 445	66	4,6	21	461

## STOLICE EUROPEJSKIE.

Odległości od Warszawy i pomiędzy poszczególnymi miastami.

	Jednym rzutem można znaleźć na poniższej tablicy odległości pomiędzy 14 miastami Europy. Np.: (1) Warszawa znajduje się w odległości 1816 km. od (8) Londynu i w odległości 1298 km. od (10) Moskwy. — (11) Paryż znajduje się w odległości 1358 km. od (14) Wiednia i w odległości 2718 km. od (6) Leningradu.													
(1) Warszawa	Warszawa (1)													
(2) Berlin	637	Berlin (2)												
(3) Berno	1634	978	Berno (3)											
(4) Konstant.	1928	2718	3013	Konstantyn. (4)										
(5) Kopenhaga	1069	432	1416	2416	Kopenhaga (5)									
(6) Leningrad	1109	1746	2743	2773	1354	Leningrad (6)								
(7) Lizbona	4149	3022	2563	5352	3219	5298	Lizbona (7)							
(8) Londyn	1816	1194	1354	3248	1566	2838	2576	Londyn (8)						
(9) Madryt	3080	2531	1893	4349	2560	4598	664	1900	Madryt (9)					
(10) Moskwa	1298	1934	2931	2242	2003	650	5462	3064	4646	Moskwa (10)				
(11) Paryż	1707	1078	573	3038	1299	2718	2117	459	1453	2949	Paryż (11)			
(12) Rzym	2042	1677	1022	342	2109	3582	2794	1900	1957	3340	1451	Rzym (12)		
(13) Sztokholm	1731	1096	1882	3853	666	688	3814	2062	3167	1038	1950	2770	Sztokholm (13)	
(14) Wiedeń	698	683	856	2077	1115	1886	3451	1568	2669	1995	1358	1344	1776	Wiedeń (14)

# MIASTA LICZĄCE POWYŻEJ MILJONA MIESZKANCÓW.

Miasta	Rok	Ludność w tysiąc.	Miasta	Rok	Ludność w tysiąc.
EUROPA:			AFRYKA:		
Londyn . . .	1929	7 917	Kair . . . .	1927	1 065
Berlin . . .	1930	4 342	AMERYKA:		
Paryż . . .	1926	2 871	Nowy York . .	1930	6 982
Moskwa . . .	1928	2 127	Chicago . . .	1930	3 375
Wiedeń . . .	1929	1 847	Buenos Aires .	1929	2 079
Leninград . .	1928	1 688	Filadelfia . .	1930	1 964
Hamburg . . .	1930	1 146	Detroit . . .	1930	1 574
Warszawa . . .	1931	1 115	Rio de Janeiro .	1928	1 432
Glasgow . . .	1929	1 062	Los Angeles . .	1930	1 234
Budapeszt . .	1930	1 005	AUSTRALJA:		
AZJA:			Sidney . . . .	1929	1 127
Osaka . . . .	1930	2 453	Melbourne . . .	1929	1 000
Tokjo . . . .	1930	2 070			
Hankau . . . .	1927	1 584			
Szanghaj . . .	1927	1 500			
Kalkuta . . . .	1921	1 328			
Bombaj . . . .	1927	1 299			

Warszawa, według ilości mieszkańców, zajmuje 22-ie miejsce na świecie i 8-e miejsce w Europie.

## NAJDŁUŻSZE RZEKI ŚWIATA.

Nazwa	Ujście	Długość w km	Nazwa	Ujście	Długość w km
Mississippi	Zat. Meksyk.	6 600	Św. Wawrzyń-	Zat. Św. Waw-	
Nil	m. Śródziemne	6 500	ca	rzyńca	3 820
Amazonka	oc. Atlantycki	5 500	La Plata	oc. Atlantycki	3 700
Jang-tse	oc. Spokojny	5 300	Ob	oc. Lodowaty	3 640
Irtysz	rz. Ob	5 300	Wołga	m. Kaspijskie	3 600
Jenisej	oc. Lodowaty	5 200	Jukon	m. Beringa	3 280
Lena	oc. Lodowaty	4 600	Indus	m. Arabskie	3 180
Amur	oc. Spokojny	4 480	Ganges	zat. Bengalska	3 100
Missouri	rz. Mississippi	4 210	Dunaj	m. Czarne	2 860
Kongo	oc. Atlantycki	4 200	Rio Grande	zat. Meksykań-	
Niger	Zat. Gwinejska	4 180	del Norte	ska	2 800
Huang	oc. Spokojny	4 100	Euftrat	zat. Perska	2 780
Atabaska	jez. Atabaska	4 000	Zambezi	kan. Mozambi-	
				cki	2 660



## KALENDARZYK MIESIĘCZNY.

N	—	2	9	16	23	30
P	—	3	10	17	24	31
W	—	4	11	18	25	—
Ś	—	5	12	19	26	—
C	—	6	13	20	27	—
P	—	7	14	21	28	—
S	1	8	15	22	29	—

## KALENDARZ ASTRONOMICZNY

Słońce,

25-go przechodzi ze znaku Wagi do znaku Niedzwiedka.

Księżyc.

Pierwsza kwadra — 6-go, o godz. 21.

Pełnia — 14-go, o godz. 14.

Ostatnia kwadra — 22-go, o godz. 18.

Nów — 29-go, o godz. 15.

Planety.

Wenus i Jowisz pojawiają się na wschodzie na 4 godz. przed Słońcem.

Mars świeci od przedpołnocy do końca nocy.

Saturn przenosi się stopniowo na zachodnią stronę, zachodząc przed północą.

## TERMINARZ PODATKOWY

Podatek gruntowy:

II rata do 15.X.

Przemysłowy:

Do 15-go wpłata podatku przemysł. od obrotu osiągniętego we wrześniu 1932 roku przez przedsiębior. handlowe I i II kat. i przemysłowe I—V kat., prowadzące prawidłowe księgi handlowe oraz przedsiębiorstwa sprawozdawcze.

Do 15-go wpłata zaliczki za III kw. 1932 r. w wysokości  $\frac{1}{3}$  kwoty podatku od obrotu, wymierzonego za r. 1932 przez przedsiębior. handlowe i przemysłowe, nie prowadzące prawidłowych ksiąg handlowych oraz zajęcia przemysłowe.

## WSKAZÓWKI ROLNICZE

W październiku kończyć zasiewy oziminy, głównie pszenicy i przystąpić do kopania ziemniaków i robienia komów. Zasięwamy żyto na ziemniaczyskach, o ile tak wypada z płodozmianu. Dokonujemy zbioru buraków, marchwi, brukwi i rzepy, przy-

czem wybieramy wysadki na nasienie. Równocześnie odbywa się okopywanie rzepaku oraz sprężynowanie i bronowanie (z wygrabianiem perzu) podorywek. Nawóz wywozimy na pokłady pod buraki, ziemniaki i inne okopowe.

Stabsze oziminy siane we wrześniu, pod koniec miesiąca, dobrze jest siałetrować lub zasilać gnojówką; o ile siew był w szerokie rzędy, wówczas motykować. Przystąpić trzeba już do orki ziemniaczyska; orka głębsza pod jarzyny i okopowe. Łąki musimy nawadniać i zasilać nawozami sztucznymi.

## WSKAZÓWKI OGRODNICZE

**W sadzie.** Przygotować piwnicę do zimowania owoców. Nawozić i uprawiać sad, szkować teren pod nowy sad, kopać doły. Wylamywać stare pędy malin i palić je.

**W ogrodzie warzywnym.** Zbiór reszty warzyw, oczyszczenie ich i przygotowanie do przechowania. Przygotować piwnice. Ściąć i spalić łęciny szparagowe. Kopać warzywa na zimę. Tępić perz. Nawozić i uprawiać warzywnik. Przerabiać komposty. Siew na zimę pietruszki, marchwi i szpinaku. Zbiór ostatnich kalafiorów. Szkować ziemię inspektową. Chować pod dach skrzynie, okna inspektowe i maty.

**W ogrodzie ozdobnym.** Rozpocząć w końcu miesiąca sadzenie drzew i krzewów. Stare trawniki nawieźć i uprawiać. Szkować wiosenne kwiatniki.

**W pasiece.** Zbadać daszki i nóżki uli, czy niema szpar, zmniejszyć wyloty. Przenieść ule do stebnika.

## KALENDARZ MYŚLIWSKI

W październiku wolno polować: przez cały miesiąc, na kuropatwy, jelenie, daniele-byki, sarny-kozy, dzikie kaczozy, dzikie kaczkę i młode; od połowy miesiąca, na dzikie indyki (samce i samice).

Poza tym przez cały rok wolno polować na drapieżce i szkodniki.

Inna zwierzyna podlega przepisom o czasie ochronnym.

## JAK WYKORZYSTAĆ URODZAJ POMIDORÓW.

Jak wiadomo, pomidory zawierają życiodajne witaminy, nie tracące swoich własności nawet przy 100 st. temperatury podczas gotowania czy smażenia.

Nie wszystkim jednak wiadomo, że z pomidorów — i to zarówno czerwonych, jak z drobnych zielonych, jeszcze niedojrzałych — smarzyć można wyśmienitą konfiturę, nieustępującą w smaku najwytworniejszym tego rodzaju owocowym przetworom.

**Konfitura z czerwonych pomidorów:** Na kilo pomidorów ugotować syrop z 1 kilograma cukru i jednej szklanki wody, do tego dodać dwie cytryny, obrane ze skórki i bardzo uważnie wrluskane z pestek, a potem pokrajane w plasterki. Łyżeczka araku lub kolanu i troszkę wanilii konieczna jako wonna i smaczna zaprawa. Kilo zdrowych, możliwie gładkich pomidorów pokrajać na równe plastry i, kiedy syrop jest już dostatecznie wysmażony, włożyć pomidory do syropu i smażyć je w nim na niezbyt wielkim ogniu, dopóki nie zrobią się szkliste. Po wystudzeniu w tym samym naczyniu, w którym się smażyły (najlepiej oczywiście w specjalnej mosiężnej misce do konfitur), ostrożnie poukładać je w starannie wymyte i wytarte do sucha słoiki.

**Konfitura z zielonych pomidorów:** podobnie jak przy czerwonych — na kilo pomidorów kilo cukru. Pomidory wytrzeć do sucha i rozkroić każdy pomidor na cztery części, o ile zaś sztuki bardzo drobne, tylko na dwie. Włożyć wszystkie do głębokiego naczynia, skropić spirytusem i tak pokrajane pozostawić przez noc. Nazajutrz przygotować syrop, w którym, jak poprzednio, smażyć pomidory, dopóki nie staną się szkliste. Przy samym końcu smażenia dodać dwie cytryny, obrane ze skórki, jaknajstaranniej wyluskane z pestek (które psują smak konfitury, zaprawiając je goryczą) i pokrajane w plasterki.

## PRZYSŁOWIA.

*W października słoty kończą się roboty na dworze, czyś zdrowy, czy chory, ruszaj do komory, nieboże!*

*Ciemną nocą pies szczeka na dziadka października.*

*Październik chodzi po kraju i ptactwo wygania z gaju.*

*Październik — pościernik, bo po ścierni pług już orze i pola brzozdami czerni.*

## CZY WIECIE, ŻE...

— Rękawiczki były znane i używane w Europie już na 5 wieków przed Nar. Chrystusa. Wynalazek ten przyjęli Rzymianie i Grecy od Persów.

— W Europie popołennie zostaje samochodów przeciętnie co 5 minut.

— Oceany zawierają tyle soli, że gdyby całą wodę morską udało się wyparować, to z pozostałej soli można by utworzyć kontynent czternaście razy większy od Europy.

— W Kalifornii udało się pewnemu ogrodnikowi wyhodować drogą krzyżowania szczepionek drzewo, które rodzi jednocześnie śliwki, migdały i morele.

— Srebro jest tak ciągliwe, iż można z 2 gramów srebra wyciągnąć drut tak cienki, że będzie on miał 2 km długości.

— Marcepan oddawna słynął jako przysmak. Ojczyzną jego była Wenecja, gdzie w XVI wieku zaczęto go wyrabiać, stąd zaś sztuka przygotowania marcepanów rozeszła się po Europie.

— W pałacu królewskim w Berlinie nie było za czasów Wilhelma I — wanny, a gdy cesarz chciał się kąpać, przynoszono wannę z pobliskiego hotelu.

— 5.000.000.000 flaszek lemoniady i napojów bezalkoholowych konsumuje rocznie ludność Stanów Zjednoczonych.

## KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
1	5.36	17.14	7.16	17.18

## JAK NAZYWANO PAŹDZIERNIK W DAWNEJ POLSCE?

Po staropolsku październik nazywał się winnik: od XIV w. do XV w. — listopad; w XV w. — wrzesień. W gwarze zakopiańskiej październik nazywano michalskie, w gwarze dobrzyńskiej — pościernik lub kosień.

## 1932 Październik

Sobota

1

Jana z Dukli



# KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
2	5.38	17.12	8.51	17.35
3	5.39	17.10	10.28	18.0
4	5.41	17.7	12.0	18.37
5	5.43	17.5	13.18	19.32
6	5.45	17.2	14.14	20.44
7	5.47	17.0	14.50	22.7
8	5.48	16.58	15.14	23.30

Najdawniejszy odcinek powieściowy. Pierwszem pismem, kóre wpadło na pomysł ofiarowania swym czytelnikom odcinka powieściowego, było „London Post”, uratowane zresztą w ten sposób przed nieuchronnym upadkiem. Redakcja postarała się o prawo pierwsodruku powieści „Robinson Crusoe”, której pierwszy odcinek ukazał się 7.X.1719 r., a ostatni o rok później. Przez ten rok nakład „London Post” powiększył się dziesięciokrotnie, a pismo z wychodzącego dwa razy tygodniowo, stało się codziennym. Redakcja była zasypywana tysiącami (d. c. str. 110).

## 1932 Październik

<b>Niedziela</b> <b>2</b> Aniołów Stróż.	
<b>Poniedz.</b> <b>3</b> Teresy od Dz. J.	Święto narodowe Bułgarii.
<b>Wtorek</b> <b>4</b> Franciszka	
<b>Środa</b> <b>5</b> Placyda	Święto narodowe Portugalji.
<b>Czwartek</b> <b>6</b> Brunona	
<b>Piątek</b> <b>7</b> N.M.P. Róż.	Proklamowanie niepodległości Polski przez Radę Regenc., 1918 r.
<b>Sobota</b> <b>8</b> Pelagji	

## BULGARJA.

(patrz 3 października).

Traktat berliński z r. 1878 tworzy Księstwo Bułgarskie. 5 października 1908 r. Bułgaria ogłasza swą niepodległość, uznana wkrótce potem przez mocarstwa. Królem Bułgarów zostaje ks. Ferdynand (dyn. Sasko - Koburska i Gotajska).

30 września 1912 r. Bułgaria, sprzymierzona z Serbią, Grecją i Czarnogórzem, rozpoczyna wojnę z Turcją (I-a wojna bałkańska), zakończoną traktatem w Londynie (30 maja 1913), na mocy którego Turcja oddała sprzymierzonym państwom całe terytorjum europejskie na zachód od linii, idącej od Midji na Czarnem Morzu do Enos na Egejskiem Morzu, oraz Kretę.

Wkrótce jednak po podpisaniu traktatu w Londynie liga rozpada się i zaczyna się druga wojna bałkańska.

Dzięki wstawiennictwu Rumunii, zostaje zawarty pokój w Bukareszcie (10.VIII.1913) pomiędzy Bułgarią, z jednej strony i Rumunią, Serbią, Grecją i Czarnogórzem, z drugiej strony. Podczas wojny europejskiej 1914—1918 Bułgaria walczy po stronie państw centralnych i pierwsza składa broń.

W wyniku przegranej wojny car Ferdynand abdykuje, a na tron wstępuje (3 października 1918) jego najstarszy syn Borys III.

Bułgaria liczy prawie 6 milj. mieszk., na obszarze 103.146 km. kw.

## PORTUGALJA

(patrz 5 października).

Niezależność Portugalji datuje się od XII w. Do r. 1910 była monarchją. Ostatnim królem był Manuel II z dyn. Bragancko-Koburskiej. Po krótkotrwałej rewolucji, w dniu 5 października 1910 r. proklamowano Republikę Portugalską.

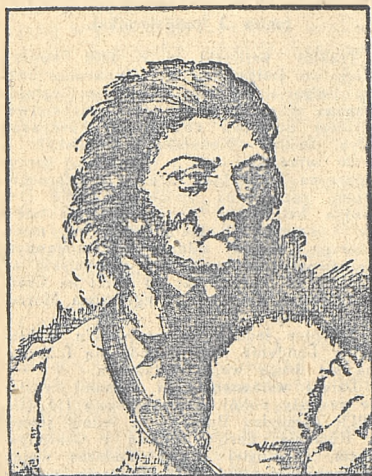
Terytorjum Portugalji wynosi 91.948 km<sup>2</sup>, ludność — przeszło 6200.000. Stolicą Portugalji jest Lizbona, port nad Atlantykiem.

(ze str. 109),  
mi listów od czytelników, błagających  
zresztą bezskutecznie, o zdradzenie im  
zakończenia powieści. Redaktor jednak  
miał serce z kamienia i zemocjonowani  
Anglicy musieli czytać odcinek za odcin-  
kiem. W wydaniu książkowym ukazała  
się powieść dopiero w listopadzie 1920  
roku.

### KĄCIK DLA GOSPODYNI. GALARETA.

Ze sliwek. Najładniejsza jest z renklo-  
dów i damascenek, można jednak użyć  
każdego gatunku sliwek. Śliwki uduszo-  
(d. c. str. 111).

KALENDARZYK ASTRONOMICZNY				
Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
9	5.50	16.56	15.31	—
10	5.51	16.54	15.43	0.53
11	5.53	16.51	15.54	2.10
12	5.55	16.49	16.2	3.24
13	5.57	16.47	16.11	4.38
14	5.59	16.45	16.22	5.50
15	6.0	16.43	16.33	7.3



### TADEUSZ KOŚCIUSZKO

(ur. 1746, um. 15 października 1817), bo-  
hater narodowy twórca powstania. Studia  
wojskowe odbywał początkowo w Kor-  
onie, później zagranicą. W roku  
1777 walczył po stronie Ameryki w woj-  
nie o niepodległość.

Powróciwszy do kraju, służył pod  
rozkazami księcia Józefa Poniatowskiego.  
Odnosił sukcesy pod Dubienką i Zielon-  
kami. Po przystąpieniu króla Stanisława  
Augusta do Targowicy wyjechał z kraju.  
W roku 1794 powrócił i objął naczelne  
dowództwo i dyktaturę. Wielkie zwy-  
cięstwo odniósł pod Racławicami, lecz  
pobity pod Szczekocinami, ustąpił do  
Warszawy. Pod Maciejowicami przegrwał  
ostatecznie i dostał się do niewoli rosyj-  
skiej. Wypuszczony na wolność przez ce-  
sarza Pawła I go udał się do Anglii i Ame-  
ryki. W r. 1817 osiadł w Solurze, gdzie  
zmarł wskutek upadku z konia.

## 1932 Październik

Niedziela

9

Dionizego

Poniedziałek

10

Franciszka

Wtorek

11

Placyda

Środa

12

Maksymilj.

Podpisanie preliminarjów pokojo-  
wych w Rydze, 1920 r.

Czwartek

13

Edwarda

Piątek

14

Kaliksta

Sobota

15

Jadwigi

Wprowadzenie kalendarza Grego-  
riańskiego 1582 r.  
Rocznica zgonu Tadeusza Kościuszki,  
1817 r.



**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
16	6.2	16.41	16.48	8.18
17	6.4	16.38	17.7	9.32
18	6.6	16.36	17.34	10.45
19	6.8	16.34	18.13	11.51
20	6.9	16.32	19.7	12.45
21	6.11	16.30	20.14	13.27
22	6.13	16.28	21.31	13.56

**KĄCIK DLA GOSPODYN.**

(ze str. 110).

ne w oblepionych ciastem garnkach przecieramy przez sito, smażymy narazie bez cukru. Gdy masa zacznie gęstnieć, dodajemy pół kilo cukru na kilo masy, dosmażamy do takiej gęstości, aby próba na talerzyku się ścinała, poczem składamy w garnki i wstawiamy na noc w ciepły piec dla uformowania skorupki.

**1932 Październik**

Niedziela

**16**

Saturnina

Poniedz.

**17**

Wiktora

Wtorek

**18**

Łukasza

Środa

**19**

Piotra z Alk.

 Rocz. śmierci ks. Józefa Ponia-  
towskiego, 1813 r.

Czwartek

**20**

Jana Kant.

Piątek

**21**

Urszuli

Sobota

**22**

Korduli


**PONIAŃKOWSKI JOZEF**

książę, marszałek napoleoński, narodził się bohater polski. Ur. 1762 w Warszawie. Rozpoczął zawód wojskowy w Austrii Ranny przy szturmie na twierdzę Galacz — podczas wojny z Turcją. W 1789 r. objął d-two dw. ukraińskiej; w wojnie 1792 r. dowodził armią południową. Za powstania Kościuszkowskiego brał udział w obronie Warszawy. Za ks. Warszawskiego — m. wojny. Zwycięski wódz kampanii 1804 r. W kampanii 1812 r. d-ca V korpusu w armii; odznaczył się w bitwie pod Mołajskiem. W czasie odwrotu wyprowadził wszystkie działa i sztabary. Mimo propozycji partii rosyjskiej pozostał wierny Napoleonowi; zorganizował armję Ks. Warszawskiego. W kampanii 1813 r. odznaczył się pod Lützen. 19 X 1813 r. broniąc odwrotu wielkiej armii pod Lipskiem jako marszałek Francji zginął w Elsterze. Uważany jest za wcielenie honoru żołnierza polskiego

## KĄCIK DLA GOSPODYN.

Jabłka w koszulkach. Duże, smaczne jabłka obrać i wydrążyć. Następnie zrobić ciasto z mąki, masła, cukru, jajka i wanilii, wygnieść dobrze, aby było kruche, rozwałkować na grubość  $\frac{1}{2}$  ctm. i pokrajać na kwadraty tak duże, aby można było niemi owinać całe jabłko. Wydrążenie w jabłkach nadziewa się galaretką owocową lub marmeladą. Jabłka tak przygotowane kładzie się na blachę i piecze, póki się nie zrumienia. Po upieczeniu, posypuje się je, póki gorące cukrem-pudrem utłuczonym z wanilią.

## KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
23	6.14	16 25	22.53	14 18
24	6.16	16.23	—	14.34
25	6.18	16.21	0.16	14.47
26	6.20	16.19	1.41	14.58
27	6 22	16.17	3.9	15.10
28	6.23	16.15	4.39	15.22
29	6.25	16.13	6.13	15 38

## CZECHOSŁOWACJA

(patrz 28 października).

Republika Czechosłowacka powstała na gruzach monarchii Austro-węgierskiej. Dn. 28 października 1918 r. Narodni Vybor (Narodowe Zgromadzenie) ogłasza powstanie Republiki Czechosłowackiej, obejmującej właściwe Czechy, Morawię i Śląsk czeski oraz Słowację. Pierwszym prezydentem republiki zostaje prof. T. G. Masaryk, obrany ponownie w r. 1927.

Terytorjum Czechosłowacji obejmuje 140,338 km<sup>2</sup>, ludność przekracza 14 i pół milj. Stolicą Czechosłowacji jest Praga.

## TURCJA.

(patrz 29 października).

Potajemna ucieczka sultana z Konstantynopola w listopadzie 1922 roku stała się zapowiedzią zmiany formy rządów w Turcji. Uplynął jednak od tego wypadku prawie cały rok, zanim oficjalnie ogłoszono republikę w Turcji. Na pierwszego prezydenta Republiki Tureckiej wybrano (29 października 1923 roku) Ghazi Mustafę Kemal Paszę, a w kilka miesięcy potem tureckie zgromadzenie narodowe uchwala obalenie tureckiego kalifatu i wygnanie z granic Turcji wszystkich członków dynastji Osmanów, puzbawiając ich jednocześnie obywatelstwa tureckiego. W roku 1927 Mustafa Kemal Pasza został ponownie obrany na prezydenta republiki.

Terytorjum Turcji wynosi 762.736 km. kw. (w Europie — 23.75 km. kw., w Azji — 733 761 km. kw.), ludność sięga 14 milionów. Stolicą Turcji jest Ankara (dawniej zwana Angorą).

## SKĄD POCHODZI GRA „POLO”?

Ojczyzną „polo” jest Persja, która zna tę grę od bardzo dawnych czasów, nazwa jednak tej popularnej dzisiaj gry pochodzi od tybetańskiego słowa „pulu”, co oznacza gałąź wierzby.

## 1932 Październik

Niedziela

**23**

Seweryna

Poniedziałek

**24**

Rafała Arch.

Wtorek

**25**

Kryspina

Środa

**26**

Ewarysta

Czwartek

**27**

Sabiny

Piątek

**28**

Szym. i Tad.

Sobota

**29**

Narcyza

Święto narodowe Czechosłowacji.

Święto narodowe Turcji.



## PRZYSŁOWIA.

Miesiąc październik — mara obraz wierny.

Grzmot październikowy — niestatek zimowy.

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
30	6 27	16.11	7.51	16 0
31	6.29	16.9	9 29	16 31

## KĄCIK DLA GOSPODYŃ.

**Jabłka osmażane.** 200 gr. mąki, 1 jajko, ½ litra mleka, 125 gr. smalcu lub margaryny, półtora kg. jabłek, 100 gr. cukru. Mąkę, jajko i mleko wymieszać, jabłka obrać i pokrajać w kawałki. Ciasto wyłożyć na brytwannę, na wierzch jabłka i smażyć w tłuszczu, aż się zrumienia. Po wyjęciu, gdy są jeszcze gorące, posypać grubo mialkim cukrem z wanilią. (Uwaga: ciasto powinno być rzadkie).

## 1932 Październik

Niedziela

**30**

Germana

Poniedz.

**31**

Lucyli

### JAK KAWIOR ZJAWIŁ SIĘ W ZACHODNIEJ EUROPIE?

Działo się to w Paryżu, w roku 1840. Wielki książę rosyjski Aleksey, w czasie pobytu w stolicy Francji, zazał pewnego dnia kawioru Szukano tego przysmaku po całym mieście, ale bez rezultatu. Książę Aleksey wysłał wówczas z Paryża do Astrachania trzech swoich ludzi po kawior. Po trzech miesiącach posłańcy wrócili z dwiema olbrzymimi puszkami kawioru, który przez całą drogę trzymali na lodzie. Od tego czasu kawior, aczkolwiek bardzo drogi, szybko się rozpowszechnił na zachodzie Europy.



### NAJWIĘKSZE JEZIORA ŚWIATA.

Nazwa	Część świata	Pow. w tys. km <sup>2</sup>	Nazwa	Część świata	Pow. w tys. km <sup>2</sup>
Morze Kaspijskie	Europa	438 0	Wielkie Nie- woliczne	Amer. Płn.	26,0
Górne	Amer. Płn.	83 3	Erie	Amer. Płn.	25,8
Wiktorji	Afryka	68 8	Winnipeg	Amer. Płn.	24,6
Arałskie	Azja	67 8	Bajkał	Azja	20,6
Huron	Amer. Płn.	59 5	Ontario	Amer. Płn.	18,8
Michigan	Amer. Płn.	57 9	Ładoga	Europa	18,2
Tanganika	Afryka	35 1	Tschi	Afryka	18,0
Bajkał	Azja	34 9	Rudolfa	Afryka	10,3
Njassa	Afryka	31 0	Onega	Europa	9,9
Wielkie Nie- dziedzie	Amer. Płn.	29 0			

### NAJWIĘKSZE WYSPY ŚWIATA.

Nazwa (przynależność)	Położenie	Pow. w tys. km <sup>2</sup>	Nazwa (przynależność)	Położenie	Pow. w tys. km <sup>2</sup>
Grenlandja (Danja)	oc. Płn. Lodo- waty	2 174	Hondo (Japonja)	oc. Spokojny	227
Nowa Gwinea (W. Bryt.-Hol.)	oc. Spokojny	786	Celebes (Holandja)	oc. Indyjski	170
Borneo (W. Bryt.-Hol.)	oc. Spokojny	735	Jawa (Holandja)	oc. Indyjski	126
Madagaskar (Francja)	oc. Indyjski	620	Kuba	oc. Atlantycki	115
Ziemia Baffina (W. Bryt.)	oc. Płn. Lodo- waty	546	Nowa Fund- landja (W. Bryt.)	oc. Atlantycki	111
Sumatra (Holandja)	oc. Indyjski	410	Luzon (St. Zj. A. P.)	oc. Spokojny	106
Nowa Zelandja (W. Bryt.)	oc. Spokojny	265	Islandja	oc. Atlantycki	103
W. Brytania	oc. Atlantycki	230			



## KALENDARZYK MIESIĘCZNY.

N	—	6	13	20	27
P	—	7	14	21	28
W	1	8	15	22	29
Ś	2	9	16	23	30
C	3	10	17	24	—
P	4	11	18	25	—
S	5	12	19	26	—

## KALENDARZ ASTRONOMICZNY

Słońce.

24-go przechodzi ze znaku Niedźwiadka do znaku Strzelca.

Księżyc.

Pierwsza kwadra — 5-go, o godz. 8.

Pełnia — 13-go, o godz. 8.

Ostatnia kwadra — 21-go, o godz. 9.

Nów — 28-go, o godz. 2.

Planety.

Wenus pojawia się na wschodzie na 3 godz. przed Słońcem.

Mars świeci na wschodzie od przedpołnocy do świtu.

Jowisz pojawia się na wschodzie w godzinę po północy.

Saturn przyświeca wieczorami na zachodzie, znikając w 4 godz. po Słońcu.

## TERMINARZ PODATKOWY

Podatek gruntowy:

Do 15.XI — II-ga rata.

Od nieruchomości miejskiej:

Za III-ci kwartał roku bieżącego.

Przemysłowy:

Do 15-go wpłata podatku przemysłowego od obrotu, osiągniętego w październiku 1932 roku przez przedsiębiorstwa handl. I i II kat. i przemysłowe I—V kat., prowadzące prawdziwe księgi handlowe oraz przedsiębiorstwa sprawozdawcze.

Nabywanie świadectw przemysłowych i kart rejestracyjnych na r. 1933.

Podatki miejskie:

Podatek od lokali,

„ od zbytku mieszkań,

Dodatek komunalny do podatku od nieruchomości.

## WSKAZÓWKI ROLNICZE

W listopadzie jest czas na wapnowanie i nawożenie marglem pól upraw-

nych i łąk, osuszanie pól, czyszczenie rowów na łąkach i polach, przebieranie zamulonych przegonów i bródz. drenowanie, zużytkowanie torfowisk i innych nieużytków, utrwalanie piasków i sadzenie wikliny koszykarskiej. Prócz tego następuje przyorywanie na glebach cięższych nawozów zielonych, wywożenie nawozu, zwożenie torfu i paliwa, nawożenie łąk kompostem, kiszenie i prasowanie paszy na zimę. Wreszcie wykonywujemy orkę głęboką pod jare i okopowizny.

## WSKAZÓWKI OGRODNICZE

W sadzie. Nawieź i uprawić ziemię pod drzewami i krzewami. Wykonać jesienne cięcie winorośli. Dalej sadzić drzewa i krzewy, delikatniejsze zabezpieczać przed mrozem. Można stosować jesienne skrapianie cieczami owad- i grzybobójczymi.

W ogrodzie warzywnym. Przed nadjeściem mrozów wzmocnić okrycie kopców. W piwnicy dołować kapustę, kalafior, karczochy, na półkach można przechować pomidory. Przewietrzać cebulę na składzie. Ziemię i nawóz z inspektów zebrać na gromadę; przestrzeń, przeznaczoną pod inspekty, okryć liśćmi.

W ogrodzie ozdobnym. Grabić liście, przyszykować okrycie dla róż. a z nadjeściem mrozów okryć je jak również inne delikatniejsze krzewy. Usunąć suche gałęzie. Ciąć szpalery i żywotły.

W pasiece. Regulować wylot w celu przewietrzania. Zabezpieczyć od szkodników pszczoły i zapasową woszczykę.

## KALENDARZ MYŚLIWSKI

W listopadzie wolno polować: na kuropatwy (województwa zachodnie i centralne, prócz białostockiego), zające-szaraki, bielaki, dzikie kaczory, dzikie kaczkę i młode.

Pozatem przez cały rok wolno polować na drapieżce i szkodniki.

Łna zwierzyna podlega przepisom o czasie ochronnym.

## KĄCIK DLA GOSPODYŃ.

**Legumina z ryżu z czekoladą.** 250 gr. ryżu, 1 litr mleka, 125 gr. cukru, szczypta soli, 50 gr. marmelady morelowej, 125 gr. rozpuszczonej czekolady. 10 gr. masła. Ugotować ryż w mleku osłodzonym i osolonem. Następnie zmieszać z marmeladą morelową i włożyć w wypłókaną formę. Gdy ostygnie wyłożyć w głęboką salaterkę, polewając następującym sosem. W rondelk włożyć połamaną czekoladę, kawałek masła i zalać łyżką wody, postawić na ogniu i mieszać, póki nie zgęstnieje, wówczas oblać tem leguminę, a gdy stężeje — podać na stół. Można również polać leguminę rozpuszczoną marmeladą morelową.

## KREM Z RYŻU.

Ugotować ryż z mlekiem i cukrem. Na gęsto i włożyć w wypłókaną formę. Do tego podaje się sos z mleka, czekolady, cukru i nieco maki kartoflanej, którym polewa się z wierzchu zimny już krem.

## PRZYSŁOWIA.

*Na Wszystkich Świętych, jeśli ziemia ciepła, to będzie zima ciepła, a jak deszcz, to trzeba będzie w piec wieźć.*

*Na Wszystkich Świętych sztuka: utnij gałąź buka — gdy już soku niema — będzie leża zima.*

*Na świętego Andrzeja trza koczucha dobrodzieja.*

## KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżyc	
	Wschód	Zachód	Wschód	chód
1	6.31	16.8	10.58	17.20
2	6.33	16.6	12.5	18.28
3	6.34	16.4	12.50	19.50
4	6.36	16.2	13.18	22.17
5	6.38	16.0	13.38	22.40

## WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH.

Święto kościelne Wszystkich Świętych, obchodzone w dniu 1 listopada ku czci wszystkich świętych, poraz pierwszy celebrował papież Grzegorz III (731—741), ustalił je dla całego kościoła katolickiego papież Grzegorz IV (827—844).

Przypadające w dniu 2 listopada (w razie niedzieli — 3 listopada) Zaduszki są świętem ku pamięci zmarłych. Zapoczątkował je opat klasztoru Cluny, Odilo (um. 1048).

## PANAMA I KANAŁ PANAMSKI.

(patrz 3 listopada).

Panama, wchodząca uprzednio w skład Kolumbii, uzyskuje niezależność 3 listopada 1903 r.

W tymże roku Stany Zjedn. A. P., na mocy traktatu z republiką Panamską, uzyskują jej zgodę na budowę międzyoceanicznego kanału wraz z wiecznymi prawami do niego. Miasta Panama i Colon, skrajne punkty kanału, pozostają pod władzą Panamy, całkowita jednak jurysdykcja portowa należy do St. Zj. Wzajemian za prawa do kanału Panama otrzymała przy ratyfikacji traktatu 10 milionów dolarów, a począwszy od r. 1913 otrzymuje rocznie 250 tys. dol.

Pierwszy statek przepłynął kanał dnia 15 sierpnia 1914 r. Przeciętny czas przepłynięcia kanału wynosi od 7 do 8 godzin.

Koszty budowy wraz z kosztami utrzymania kanału wyniosły do 30 czerwca 1930 r. przeszło 522 miliony dolarów. Dochody z opłat wyniosły około 136 tysięcy dolarów.

1932

Listopad

Wtorek

1

W.W. Św.

Środa

2

Dz. Zad.

Czwartek

3

Huberta

Piątek

4

Karola Bor.

Sobota

5

Zachariasza

Święto narodowe Panamy, 1903 r.



**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
6	6.40	15.58	13.51	—
7	6.42	15.57	14.2	0.0
8	6.44	15.55	14.11	1.14
9	6.45	15.54	14.21	2.28
10	6.47	15.52	14.30	3.39
11	6.49	15.51	14.41	4.51
12	6.50	15.49	14.55	6.4

**KĄCIK DLA GOSPODYŃ.**
**KREM Z JABŁEK.**

Zrobić marmeladę z 1½ kg. jabłek i ¾ l. wody, osłodzić do smaku, i wlać w to rozpuszczonych 12 listków czerwonej żelatyny, wymieszać dobrze i wylać do formy. Gdy stężeje, wyłożyć na półmisek i polać sosem waniliowym.

**AMBROSIA.**

2 białka, 2—3 łyżki cukru, 1/4 kg. smażonych borówek. Białka ubić z cukrem na pianę, w którą wkłada się po łyżce borówek i ubija, póki nie zaczną tężeć.

**1932**
**Listopad**

<b>Niedziela</b> <b>6</b> Leonarda	
<b>Poniedz.</b> <b>7</b> Antoniego	Wybuch rewolucji bolszewickiej, 1917 r.
<b>Wtorek</b> <b>8</b> Gutfrйда	Roczn. ur. króla Sjamu, 1893 r.
<b>Środa</b> <b>9</b> Teodora	
<b>Czwartek</b> <b>10</b> Andrzeja	
<b>Piątek</b> <b>11</b> Marcina	Rozbrojenie Niemców, 1918 r. Święto narodowe Italii.
<b>Sobota</b> <b>12</b>	Święto narodowe Austrii.

5 Br. Polaków

**11 LISTOPADA**

(polskie święto Niepodległości).

Po 123 latach niewoli, w dniu 11 listopada 1918 roku, Polska odzyskuje swą niepodległość. W dniu tym polskie organizacje wojskowe i ludność cywilna rozbraja Niemców, wycofujących się z terytorjum Polski w wyniku klęski, poniesionej przez nich po wielkiej wojnie 1914-1918 r.

**Z. S. R. R.**

(patrz 7 listopada).

W wyniku rewolucji, która wybuchła w Rosji 12 marca 1917 roku, cesarz Mikołaj II abdykował. Po prowizorycznym gabinecie ks. Lwowa został utworzony rewolucyjny rząd Aleksandra Kiereńskiego. Przybył w tym okresie do Petersburga wódz bolszewików, Lenin, rozpoczynając namiętną propagandę, wzywającą lud rosyjski do rewolucji socjalnej. Hasło „precz z wojną” rzucone przez Lenina w zmęczone wojną i oszołomione rewolucją wojsko, doprowadziło w końcu do obalenia rządu Kiereńskiego i bolszewicy zagarnęli władzę w swoje ręce (7 listopada 1917 roku).

Związek poszczególnych republik rosyjskich nosi ogólną nazwę Związku Socjalistycznych Republik Rad. Terytorjum Związku wynosi 21 909 500 km. kw., ludność przekracza 154 miliony.

**ITALIA**

(patrz 11 listopada).

Przypadające w dniu 11 listopada święto narodowe Italii jest dniem urodzin (1869) króla Italii, Wiktora Emanuela III, trzeciego z rządu króla zjednoczonej Italii (1861). Początkowo stolicą Italii była Florencja. Rzym jest nią od roku 1871.

Italia liczy przeszło 41 mil. mieszkańców na obszarze 319.317 km. kw.

**AUSTRIA**

(patrz 12 listopada).

Historja Republiki Austriackiej datuje się od października 1918 r., gdy 21-go tego miesiąca niemieccy posłowie, w obliczu klęski wojennej, zbierają się w parlamencie wiedeńskim i uznają rozpad monarchji austro-węgierskiej. Wkrótce potem, w dniu 12 listopada, ogłoszona została Republika Austriacka.

Ludność Austrii wynosi 6.705.000 (1930)

## KĄCIK DLA GOSPODYŃ.

### MURZYŃKI.

100 gr. tartego Pumpernicla, 60 gr. cukru, trochę cynamonu, 100 gr. czekolady w proszku. 1 1/4 litra ubitej z cukrem waniliowym kremowej śmietanki, 1 szklanka konfitur z wisien.

W dużą szklaną salatkarkę włożyć wymieszaną masę z konfitury wiśniowej, Pumpernicla, czekolady, cukru i cynamonu. Na wierzch kładzie się bitą śmietankę kremową.

## KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
13	6.52	15.47	15.22	7.20
14	6.54	15.46	15.37	8.33
15	6.56	15.44	16.13	9.41
16	6.58	15.43	17.2	10.40
17	7.0	15.42	18.5	11.25
18	7.1	15.40	19.18	11.58
19	7.3	15.39	20.36	12.21

## KRZYŻ I MEDAL NIEPODLEGŁOŚCI (1930 r.).



Krzyż i Medal Niepodległości istnieją celem nagradzania osób, które zasłużyły się czynnie dla niepodległości Rzplitej przed wojną światową lub podczas niej i w okresie orężnych walk pol-

kich w latach 1918 — 1921 z wyjątkiem wojny polsko - rosyjskiej na obszarze Polski. Osoby, które walczyły z bronią w ręku o niepodległość przed wojną światową lub poza szeregami armji albo wspomnianą armją kierowały, mogą mieć przyznany Krzyż Niepodległości z mieczami.

Krzyż i Medal Niepodległości nadaje Prezydent Rzplitej; noszony jest na wstędze czarnej z czerwonymi wzdłuż brzegów paskami.

## ŁOTWA

(patrz 18 listopada).

Łotwa, która w roku 1795 całkowicie przechodzi pod panowanie Rosji, w styczniu r. 1918 zapowiada przez swoich przedstawicieli na rosyjskiem Zgromadzeniu Narodowem oderwanie się od Rosji, a 18 listopada tegoż roku proklamuje niezależną Republikę Łotewską.

Łotwa liczy niespełna 2 miliony mieszkańców na terytorjum 65.791 km kw. Stolicą Łotwy jest Ryga.

1932

Listopad

Niedziela

13

Stanisł. Kost.

Poniedz.

14

Józefata

Wtorek

15

Leopolda

Środa

16

Edmunda

Czwartek

17

Grzegorza

Piątek

18

Odon

Święto narodowe Łotwy.

Sobota

19

Elżbiety



**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońce		Księżycą	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
20	7.5	15.38	21 56	12 39
21	7 7	15 37	23.17	12.52
22	7 8	15 35	—	13.4
23	7 10	15.34	0.41	13.15
24	7.11	15.33	2.5	13.27
25	7.13	15 32	3 34	13.40
26	7.14	15 31	5.9	13.58

**KĄCIK DLA GOSPODYŃ.**
**BUDYŃ Z KASZY NA ZIMNO.**

1 litr mleka, 75 gr. cukru, 1 paczka cukru waniliowego, 2 łyżki stołowe siekanych migdałów, 100 gr. ryżu, ½ litra soku owocowego.

Zagotować mleko z cukrem, solą i migdałami, potem wysypać ryż, mieszając ciągle, póki nie zgęstnieje. Gdy ostygnie dodać pianę z 2 białek i włożyć w wypukłą formę. Po ostudzeniu wyłożyć na półmisek i oblać sokiem.

**1932**
**Listopad**

Niedziela <b>20</b> Feliksa	
Poniedz. <b>21</b> Ofiar. N.M.P.	
Wtorek <b>22</b> Cecylii	
Środa <b>23</b> Klemensa	
Czwartek <b>24</b> Jana od Krz.	
Piątek <b>25</b> Katarzyny	
Sobota <b>26</b> Piotra	

**SIAM**

(patrz 8 listopada).

Królestwo Sjańskie (półwysep Indochiński) w języku swoich mieszkańców nosi nazwę Tai, co oznacza „wolny”, lub Muang-Tai, „kraj wolnych”. W kolejności państw świata, według wielkości, zajmuje jedno z pierwszych miejsc, gdyż powierzchnia tego kraju wynosi przeszło pół miliona km² (Polska — 388 390 km²). Ludność liczy przeszło 11 mil. mieszkańców. Panującą religią jest buddyzm. W początkach r. 1925 kraj liczył 16.456 świątyni buddyjskich z 139.970 kapłanami.

Siam jest jedną z nielicznych już na świecie monarchii absolutnych. Od roku 1925 panuje król Rama VII Praiadhipok, urodzony 8 listopada 1893 r.

Stolicą Siamu jest Bangkok (liczący prawie milion mieszk.) nad rz. Menam, w pobliżu ujścia tej rzeki do zat. Sjańskiej.

**POWSTANIE**
**LISTOPADOWE.**


Królestwo Polskie, utworzone na Kongresie wiedeńskim w r. 1815, było złączone z Rosją unią personalną, a stosunek do niej oparty był na akcie kongresowym oraz Konstytucji, nadanej przez Aleksandra I. Łamanie przez Rosję Konstytucji (W.

Ks. Konstanty Nowosilcow) doprowadziło do wybuchu powstania listopadowego 29 XI. 1830 roku. Walki z wojskami rosyjskimi dowodzonymi przez Dybiczą, rozpoczęły się w lutym 1831 r. Dnia 25 II. stoczono bitwę pod Grochowem, która choć nieprzeigrana, zmusiła wojska polskie do cofnięcia się do Warszawy (d. c. str. 120)

## KĄCIK DLA GOSPODYŃ.

### BUDYN Z PIWA.

$\frac{1}{2}$  l. gorącego piwa,  $\frac{1}{2}$  l. wody, 1 szklanka wina jabłecznego, sok z 1 cytryny, 250 gr. cukru, 25 g. rozpuszczonej żelatyny i  $\frac{1}{4}$  l. bitej śmietanki. Wszystkie te dodatki (z wyjątkiem żelatyny) zagotować i precedzić, dodać rozpuszczonej żelatyny, a następnie wlać w szklaną salaterkę, by ostygło. Gdy stężeje — nałożyć na wierzch bitą kremową śmietankę.

## PRZYSŁOWIA.

Na świętego Szymona i Judy  
spodziewaj się mrozu lub gradzy.

### KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżyc	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
27	7.16	15.31	6.48	14.24
28	7.17	15.30	8.23	15.5
29	7.19	15.29	9.44	16.4
30	7.21	15.28	10.41	17.24

### POWSTANIE LISTOPADOWE

(ze str. 119)

W pomyślnie rozwijającym się z początku powstaniu brak było odpowiedniego wodza (Chłopicki, Radziwiłł, Krukowiecki). Zwycięskie dla powstańców bitwy (Wawer, Dębe, Iłganie) nie dały wyników wskutek opieszałości naczelnego wodza, J. Skrzyneckiego. Po nieudanej wyprawie na gwardję rosyjskie, stoczył Skrzynecki niepomyślną bitwę pod Ostrołęką 26.5.31; potem nie przeszkodził Paskiewiczowi, następcy Dybicza, w przejściu Wisły pod Płockiem. Wreszcie dnia 7.9.31 r. wojska rosyjskie zajęły, po zaciętej walce, Wole (Sowiński) i następnego dnia Warszawę. Resztki wojska polskiego przeszły granicę pruską i tam zostały rozbrojone.

### BELGJA

(patrz 27 listopada).

Królestwo Belgji staje się niezależnym państwem w r. 1830 po oderwaniu się od Holandji. Pierwszym królem Belgów był Leopold I (dynastia Sasko-Kobursko-Gotajaska). Obecnie panujący król Albert I objął tron po swoim stryju, Leopoldzie II synu Leopolda I.

Belgja liczy przeszło 8 milionów mieszkańców na obszarze 30.444 km. kw.

1932

Listopad

Niedziela

27

Adw. Walerji

Święto narodowe Belgji.

Poniedziałek

28

Mansweta

Wtorek

29

Saturnina

Środa

30

Andrzeja Ap.







## ZE ŚWIATA ZŁOczyńców.

I. Podział złoczyńców na ważniejsze grupy: 1. *Bandziory*, czyli zbóje, 2. *Bliciarze*, czyli złodzieje kosztowności, 3. *Doliniarze* — złodzieje kieszonkowi, 4. *Hołota* — koniokrady, 5. *Klawisze* — złodzieje mieszkaniowi, 6. *Kasiarze*, rozpruwacze kas ogniotrwałych, 7. *Maniacze* — oszuści uliczni, 8. *Motyle*, fałszerze pieniędzy, 9. *Pajęczarze* — kradnący bieliznę ze strychów, 10. *Szopenfeldziarze* — kradnący z lad sklepowych, 11. *Szpryngowcy* — kradnący rzeczy z przedpokojów, 12. *Ślamarze* — złodzieje kolejowi, 13. *Zgubiarze* — rodzaj oszustów ulicznych.

II. *Złoczyńcy na swobodzie i pod zamknięciem*. *Blitwody* — brylanty. *Brzytwy* — karty do gry. *Cykorja* — strach. *Dola* — część kradzieży rozdzielona na współników. *Dość dulce* — palić papierosy. *Ferajna* — zgromadzenie złodziei na swobodzie. *Gimza* — szubienica. *General* — dobry wy-

trych. *Hopka* — ucieczka. *Jajka* — sprzęt złodziejski. *Kapuś* — zdrajca lub szpieg złodziejski. *Kłapacz* — adwokat. *Kłpieć* — drześć. *Kimka* — noc, lub kochanka. *Kalinić się* — rumienić się. *Krowa* — doić krowę, palić fajkę. *Leżuchy* — niemowlęta złodziejskie. *Łokieć* — rok. *Łysy* — miesiąc. *Manele* — kajdany. *Melina* — kryjówka złodziejska. *Oko* — wytrych. *Ornaty* — poście słoniny. *Poduszka* — kochanka. *Rajza* — ucieczka. *Szemrany* — wytrawny złodziej. *Szpana* — wyrzutki złodziejskie. *Sięgawka* — ręka. *Szczytnicha* — handlarka rzeczy kradzionych. *Szeptucha* — kościół. *Taister* — portfel. *Truponosz* — fclczcr. *Trona ktmka* — ciemna noc. *Tytyłyty* — biedny, głodny, bezrobotny złodziej. *Ustę* — narada sędziów przed wydaniem wyroku. *Wystawa* — ucieczka. *Wzeł* — kłódka. *Zagrychy* — przekąski. *Zeks!* — ostrzeżenie złodziejskie.

## BRATNIA DUSZA.



Dwóch pijaków staje przed pomnikiem Kopernika.

— To Kopernik — oświadcza jeden z nich, przeczytawszy napis na cokole.

— Kopernik? Co to za typek?

— Nie wiesz?

To on przecież odkrył, że ziemia się kręci.

— A! To bratnia dusza! — wykrzyknął drugi, patrząc z uwielbieniem na Kopernika.

## PIJACKI DJALOG.



Dwaj pijacy spotykają się późną nocą na ulicy.

— Co ty tu robisz?

— Szukam...

— Czego?

— Tego, co zgubiłem.

— Zgubiłeś coś?

— Tak.

— Gdzie?

— Tam!

— Więc dlaczego szukasz tutaj?

— Bo tu jest jaśniej.



# NAJKRÓTSZE POŁĄCZENIA KOLEJOWE.

Warszawa Gł.			Ceny biletów kl. III.			Zakopane		
Kilom.	Cena biletu	Dopł. do rozp.	Kilom.	Cena biletu	Dopł. do rozp.	Kilom.	Cena biletu	Dopł. do rozp.
Baranowice . . .	403	188	220	14.40	4.80	Tarnopol	664	716
Białystok . . .	378	201	240	15.40	"	Stanisławów	826	894
Brześć n. Bug . .	229	787	260	16.60	"	Skierbiewice	656	686
Bydgoszcz . . .	285	088	280	17.60	"	Przemysł	238	245
Częstochowa . .	230	633	300	18.60	"	Poznań	657	657
Deblin . . .	113	363	320	19.80	00.00	Łódź	251	251
Gdynia . . .	411	814	340	20.80	"	Lomża	285	285
Grodno . . .	279	682	360	22.00	"	Lublin	265	265
Grudziądz . . .	272	220	380	23.00	"	Kielce	216	216
Katowice . . .	260	663	400	24.00	"	Katowice	179	179
Kielce . . .	364	720	450	26.20	7.20	Grudziądz	547	547
Kraków . . .	184	394	500	28.20	8.20	Grodno	532	532
Lublin . . .	449	517	550	30.40	00.00	Gdynia	283	283
Lomża . . .	152	314	600	32.40	"	Deblin	524	524
Łódź . . .	133	536	650	34.00	00.00	Częstochowa	258	258
Poznań . . .	304	707	700	35.40	"	Bydgoszcz	290	290
Przemysł . . .	413	631	750	37.00	"	Brześć n. Bugiem	514	514
Skierbiewice . .	67	470	800	38.00	"	Białystok	607	607
Stanisławów . . .	589	657	850	40.00	10.40	Baranowice	215	215
Tarnopol . . .	590	658	900	42.00	12.20			
Toruń . . .	236	639	950	44.00	14.40			
Wilno . . .	428	200	1000	46.00	16.60			
Zakopane . . .	527	930						



## KALENDARZYK MIESIĘCZNY.

N	—	4	11	18	25
P	—	5	12	19	26
W	—	6	13	20	27
Ś	—	7	14	21	28
C	1	8	15	22	29
P	2	9	16	23	30
S	3	10	17	24	31

## KALENDARZ ASTRONOMICZNY

## Słońce.

22-go przechodzi ze znaku Strzelca do znaku Koziorożca.

## Księżyc.

Pierwsza kwadra — 4-go, o godz. 23.

Pełnia — 13-go o godz. 3.

Ostatnia kwadra — 20-go, o godz. 21.

Nów — 27-go, o godz. 12.

## Planety.

Merkury widoczny przed drugą połową miesiąca na wschodzie o świcie.

Wenus pojawia się na wschodzie na 2 i pół godz. przed Słońcem

Mars i Jowisz pojawiają się późnym wieczorem na wschodzie świecić do końca nocy.

Saturn przyświeca coraz krócej wieczorami na zachodzie.

## TERMINARZ PODATKOWY

## Podatek przemysłowy:

Do 15-go wpłata podatku przemysł. od obrotu, osiągniętego w listopadzie 1932 roku przez przedsiębiorstwa handlowe I i II katt i przemysłowe I—V kat., prowadzące prawidłowe księgi handl. oraz przedsiębiorstwa sprawozdawcze

Nabywanie świadectw przemysłowych i kart rejestracyjnych na rok następny.

## WSKAZÓWKI ROLNICZE

Pola pozostałe do zoranias zorać na ostrą skibę i nie bronować. O ile damy nawóz, to pługiem orać co 6 cali, a za pługiem puścić pogłębiacz. W razie, gdy woda stoi na oziminach, natychmiast spuścić ją do przegónów.

Pielegnować świeżo narodzone cielęta. Zwrócić uwagę na malki przed ocieleniem (patrz poradnik weterynaryjny).

Zwozić materiały budowlane, opałowe. Rąbać i zwozić lód. Zakładać trutki tyłusu mysiego przy stertach. Złożyć rachunkowość.

## WSKAZÓWKI OGRODNICZE

W sadzie. Zbierać i niszczyć gniazda szkodników. Przygotować paliki do nowych drzewek, zamawiać drzewka, reparować narzędzia. Przeglądać owoce w piwnicy.

W ogrodzie warzywnym. Wietrzyć kopce w razie odwilży, przewietrzać piwnicę i składy z cebulą, usuwać zepsute warzywa. Reparować skrzynie i okna inspektowe, szyc maty. W odwilż przerabiać komposty, odsiewać ziemię.

W ogrodzie ozdobnym i pasiece — patrz listopad.

W ogrodzie warzywnym. W razie odwilży wietrzyć kopce przy pomocy wietrzników, również piwnice i wszelkie składy z warzywami. Przebierać cebulę i usuwać zepsutą i wyrośniętą. Reparować skrzynie inspektowe, szklić okna, szyc maty. W odwilż odsiewać komposty, odrzucając części nieprzeżnięte do nowych gromad, które przed zimą winny być przerobione i ułożone w kształcie niskich pryzm, które można znakomicie zasilać nawozami płynnymi i kłocznymi.

## KALENDARZ MYŚLIWSKI

W grudniu we no polować: przez cały miesiąc na zające-szarki, bielaki, bażanty-koguty, dzikie kaczkory, dzikie kaczki i młode.

od połowy miesiąca, na niedźwiedzie i rysie.

Pozatem przez cały rok wolno polować na dranieżce i szkodniki

Inna zwierzyna podlega przepisom o czasie ochronnym.

**Makowiec.**  $\frac{1}{2}$  kg. mąki, 100 gr. masła, 100 gr. cukru, 2 jaja,  $\frac{1}{4}$  litra mleka albo wody, odrobina utartej skórki cytrynowej, szczypta soli i 40 gr. drożdży. Jako nadzienie: 150 gr. masy kaszki, 150 gr. cukru, litr mleka, 150 gr. dobrze zmielonego niebieskiego maku i 2 jaja. Do polania i posypania:  $\frac{1}{4}$  litra mleka, 50 gr. pudru-cukru. Ciasto przyrządza się jak na zwykły placek drożdżowy (patrz str. 56). Dobrze rozrobione ciasto stawia się w ciepłym, nieprzewiewnym miejscu, żeby rośło. Następnie rozwałkowane cienko ciasto stawia się również w ciepłym, nieprzewiewnym miejscu. Następnie rozwałkowane cienko ciasto (grubości noża) wkłada się do formy celem ponownego urośnięcia. Podczas tego gotuje się 1 litr mleka, do którego przy ciągłym mieszaniu dodaje się masy kaszki, poczem papkę tę po pewnym ostudzeniu — cukrzy się. Z ostudzonej papki zatrzymuje się  $\frac{1}{2}$  szklanki, celem użycia jej później do polania, zaś do reszty papki dosypuje się maku i masę tę nakłada się na już urosnięte ciasto w formie. Do pozostawionej reszty papki należy dodać jeszcze żółtko oraz trochę mleka, a wkońcu białko ubite na gęstą pianę. Tę mieszaninę dolewa się równomiernie do ciasta im piecze się na dobrym ogniu. Po upieczeniu polewa się jeszcze placek  $\frac{1}{4}$  litra przegotowanego gorącego mleka i posypuje się pudrem cukrowym.

*Mroźny grudzień, wiele śniegu, żyzny roczek będzie w biegu.*

*Na świętą Barbarę mróz — odłóż sanie, szykuj wóz.*

*Na Adama pięknie — zima prędko pęknie.*

*Wigilia piękna, a jutrznia jasna, będzie stodoła ciasna.*

*Dzień Bożego Narodzenia jasny i noc wprzód z wieczorem — urodzajem darzy sporym.*

*Śnieg i wichra, ziab i grudzień na dworze, a w kościele masła słomy i Dzieciątka Boże.*

*Kulig, kulig mknie po polach jak rzeka, a z pod kopyt różnych koni rok ucieka.*

*Grudzień ziemię grudzi i izdebki studzi.*

KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
1	7.22	15.27	11.17	18.52
2	7.24	15.26	11.41	20.21
3	7.25	15.26	11.57	21.44

JUGOSŁAWJA

(patrz 1 grudnia).

W wyniku rewolucji w Austro-Węgzech (październik—listopad 1918 r.) Słowenia, Kroatia i Bośnia proklamują swą niezależność i unję z Serbią i Czarnogórzem. Oficjalne proklamowanie „Królestwa Serbów, Kroatów i Słowenców” nastąpiło 1 grudnia 1918 r. Król serbski Aleksander I objął tron nowego królestwa, które od r. 1929 nosi nazwę Jugosławii. Terytorjum Jugosławii obejmuje 248.987 km<sup>2</sup>, ludność sięga 13 i pół milj.

ISLANDJA

(patrz 1 grudnia)).

Pierwsi osadnicy przybywają na Islandię pod koniec IX w. Od r. 930 do r. 1264 Islandia stanowi niezależną republikę. W tym to ostatnim roku uznaje władzę króla (d. c. str. 125).

1932

Grudzień

<b>Czwartek</b> <b>1</b> Eligiusza	Święto narodowe Jugosławii. Prokl. suwer. Islandji, 1918 r.
<b>Piątek</b> <b>2</b> Bibjany	
<b>Sobota</b> <b>3</b> Franc. Ka.	



**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
4	7.26	15.26	12.10	23.2
5	7.27	15.26	12.19	—
6	7.29	15.25	12.29	0.17
7	7.30	15.25	12.38	1.39
8	7.31	15.25	12.48	2.41
9	7.32	15.24	13.2	3.53
10	7.33	15.24	13.18	5.8

**KĄCIK DLA GOSPODYN.**

**Śnieżki.** 4 jaja, 200 gr. cukru, litr mleka, szczypta soli, cukier waniliowy, kieliszek mały araku, 70 gr. lubominu. Zagotować mleko z 40 gr. cukru, solą i cukrem waniliowym. Pianę z 4 białek ubić z resztą cukru i kłaść na gotujące mleko kulki z piany. Rendel należy zakryć i zostawić parę minut na gorącej kotlinie. Następnie kładzie się śnieżki w głęboką salaterkę i polewa sosem waniliowym, zrobionym z mleka, do którego dodaje się żółtka z cukrem, wlewa arak i zaprawia lubominem.

**1932**
**Grudzień**
**Niedziela**
**4**

2 Adw. Barb.

**Poniedz.**
**5**

Sabby

**Wtorek**
**6**

Mikołaja

 Święto narodowe Finlandji.  
Prokl. W P. Irlandji, 1921 r.

**Środa**
**7**

Ambrożego

**Czwartek**
**8**

N. Pocz. NMP.

**Piątek**
**9**

Leokadii

**Sobota**
**10**

N.M.P. Loret.

Święto narodowe Kuby.

(ze str. 124)

la norweskiego. W r. 1381 Islandja, wraz z Norwegją, przechodzi pod panowanie Danji i pozostaje pod niem i po roku 1814, kiedy to Norwegją odłącza się od Danji. Dnia 1 grudnia 1918 r. Islandja uznana zostaje za państwo suwerenne, złączone z Danją jedynie unją personalną.

Ludność wyspy, posiadającej 102.846 km<sup>2</sup> powierzchni, wynosi według obliczeń z r. 1930, ok. 106 tys. mieszkańców. Stolicą kraju jest Reykjavik.

**FINLANDJA**

(patrz 6 grudnia).

Pogańska Finlandja, niezależna pod berłem swoich królów do XII w., staje się w połowie tego wieku krajem lennym Szwecji która wprowadza tu wraz z podbojem chrześcijaństwo. W r. 1721 Piotr Wielki zagarnia prowincję Wyborgską, a w r. 1809 Finlandja przechodzi całkowicie pod berło cesarza rosyjskiego jako autonomiczne wielkie księstwo. Rewolucja rosyjska pozwala Finlandji odzyskać niepodległość, proklamowaną w dniu 6 grudnia 1917 roku.

Finlandja zajmuje przestrzeń 388.279 km<sup>2</sup>, ludność wynosi 3 630 000 mieszk. (1930). Stolicą Finlandji jest Helsingfors, port w zat. Fińskiej.

**WOLNE PAŃSTWO IRLANDJA.**

(patrz 6 grudnia).

Akt rządu brytyjskiego z dnia 6 grudnia 1921 roku proklamuje Wolne Państwo Irlandji. Na mocy tego aktu Irlandja (z wyłączeniem północnej Irlandji która tworzy część Zjednoczonego Królestwa W. Brytanji i Pln Irlandji) uzyskuje w związku państw Imperium Brytyjskiego stanowisko równorzędne ze stanowiskiem innych dominiów angielskich. Wszystkie urzędy, prawodawcze wykonawcze i sądowe, mogą zajmować tylko Irlandczycy.

Wolne Państwo Irlandja zajmuje przestrzeń 68 893 km<sup>2</sup> z ludnością wynoszącą prawie 3 miliony. Stolicą Irlandji jest Dublin, port nad morzem Iryjskim.

## KĄCIK DLA GOSPODYŃ.

Struclę z makiem, z masą orzechową. 1 kg. maki, 100 gr. drożdży, 250 gr. masła 250 gr. cukru, 6 — 8 jaj. Przygotować ciasto, jak zwykle, dobrze wyrobić i postawić, aż wyrośnie. Potem je podzielić na równe części, np. z 1 kg. maki na 4 struclę, rozwałkować w podłużny kwadrat, nałożyć go masą makową lub orzechową, powidłami i t. p. Wszystkie te masy już przyrządzone z cukrem i białkami, należy równo na cieście rozsmarować, poczem ciasto zwijać w wałeczek podłużny, końce dobrze poobtykać i ułożyć. (c. d. str. 127).

## KALENDARZYK ASTRONOMICZNY

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
11	7.34	15.24	13 40	6.21
12	7.36	15.24	14.12	7.32
13	7.37	15.24	14.58	8.34
14	7.38	15.24	15.57	9.24
15	7.39	15.24	17.8	10 0
16	7.40	15.24	18 25	10.26
17	7 40	15 24	19 45	10 44

### KUBA

(patrz 10 grudnia).

Wyspa Kuba odkryta przez Kolumba, stałowi kolonię hiszpańską aż do 10 grudnia 1898 roku (w latach 1762—63 — okupacja brytyjska), kiedy to, mocą Traktatu Paryskiego likwidującego zbrojną interwencję Stanów Zjed. A. P. w walce Kubańczyków przeciw Hiszpanom, Kuba stała się państwem niepodległym.

Republika Kubańska zajmuje przestrzeń 114 524 km<sup>2</sup> z przeszło 3 i pół milionową ludnością. W światowej produkcji cukru Kuba zajmuje pierwsze miejsce. Stolicą republiki jest Hawana.

### IRAK (MEZOPOTAMJA)

(patrz 14 grudnia)

Wojna światowa 1914—1918 uwalnia Irak z pod panowania tureckiego. Uznany jako państwo niepodległe, oddany zostaje Wielkiej Brytanii jako mandatariuszowi Ligi Narodów. Całkowita niezależność uzyskuje w r. 1927 (14 grudnia) mocą traktatu z W. Brytanii.

Plebiscyt z 23 sierpnia 1921 roku wybiera na króla Iraku emira Faisala. Powierzchnia kraju wynosi 301 756 km<sup>2</sup>, ludność liczy 3 161 000 mieszkańców. Stolicą Iraku jest Bagdad, nad Tygrysem.

### KIEDY GRUDZIEŃ MIAŁ 21 DNI...

Działo się to w Polsce w roku 1586. Polska, idąc śladem większości państw katolickich, rozstała się z kalendarzem Juliuszskim i wprowadza kalendarz Gregoriański, czyli t. zw. „nowy styl” ustanowiony przez papieża Grzegorza XIII w r. 1582. W tym celu skrócono grudzień o 10 dni, przeskakując z 22 na 31.

### ODZNAKA ZA RANY I KONTUZJE.

Wstążeczka koloru wstęgi Wirtuti Militari i na nich odpowiednia ilość gwiazdek. Odznakę zatrzymuje się stale, nawet po utracie praw obywatelskich lub stopnia oficerskiego.

1932

Grudzień

Niedziela

11

3 Adw. Damaz.

Poniedziałek

12

Aleksandra

Wtorek

13

Lucji

Środa

14

Dioskora

Protłamowanie niepodległ. Iraku, 1927 r.

Czwartek

15

Walerjana

Piątek

16

Euzebj

Sobota

17

Łazarza



**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżyca	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
18	7 41	15.24	21.5	10 59
19	7.42	15.25	22 25	11.11
20	7.42	15.25	23.45	11.21
21	7.43	15 25	—	11.33
22	7.43	15.26	1.9	11.44
23	7.44	15.26	2.38	12.0
24	7.44	15 27	4.11	12.21

**1932**
**Grudzień**
**Niedziela**
**18**

4 Adw. Gracji

**Poniedz.**
**19**

Darjusza

**Wtorek**
**20**

Teofila

**Środa**
**21**

Tomasza

**Czwartek**
**22**

Zenona

**Piątek**
**23**

Wiktorji

**Sobota**
**24**

Wig Ad i E.

(ze str. 123).

żyć w formy podługne. Postawić w cieple na  $\frac{1}{2}$  godziny. aby wyrosło potem je posmarować jajkiem i wstawić do średnio gorącego pieca na  $\frac{1}{2}$  godziny do trzech kwadransów.

**GRZANKI.**

200 gr. mąki, 1 jajko,  $\frac{1}{2}$  litra mleka, 125 gr. tłuszczu. Mąkę, jajko i mleko wymieszać. Do ciasta włożyć plasterki suchych bułek lub sucharków. Gdy bułki zmiękną w cieście, kłaść je w wysmarowaną tłuszczem brytannę i smażyć je w tłuszczu. Podając na stół, posypać cukrem z cynamonem.

**BOŻE NARODZENIE W ZWYCZAJACH LUDU POLSKIEGO.**

Uroczystość Bożego Narodzenia, zwana wśród ludu Godami lub Świątkami, posiada najwięcej polskich tradycji sięgających pochodzeniem do pogańskiej naszej przeszłości. Zwyczaje towarzyszące obchodowi świąt Bożego Narodzenia są wspomnieniem dawnych obrządków, do których dodano jakby dla przeciwstawienia obchodu z szopką, gwiazdka krolew Herodem wszystko to przystosowane do pojęcia ludu.

Na uroczystszą część świąt Bożego Narodzenia jest bezwątpienia wieczór wigilijny — wieczórza — pożywiana w ciszy i skupieniu. Tylko jednej gospodyni wolno wstawać od stołu. Z każdego dania zostawia się odrobinę dla dusz zmarłych, które w to święto przywołuje się dla ogrzania iadła i napoju. Nie wszędzie jednakowo zachował się zwyczaj otrzymywania zmarłych dusz.

Po wieczery — a nie przedtem jak czyni się obecnie — biesiadnicy ubierali choinkę, zwana sadem w krakowskim, a gaikiem na Polesiu. Pierniki, jabłka, orzechy i wielka złota gwiazda na gorze, oto strój. Na Śląsku każdy z biorących udział w wieczery dostaje po czterech orzechach, mających symbolizować cztery pory roku, rozłupane orzechy dają wróżbę na rok przyszły. Chóirke wieszka się u pułapu stawia na stole lub na podłodze.

A tymczasem gospodarz idzie do obory, tam bydło daje resztę potraw z kolacji, ażeby dobrze się nadal chowało. Nietylko z ludźmi i zwierzętami czuje się jakas wspólnotę, ale i z roślinami. Gospodarz idzie do drzew owocowych, prosi je, by dobrze rozdziły, a potem przewiązuje je powrosem ze słomy stojącej w sнопkach w izbie podczas wilgi.

A oto zbliża się Pasterka. Wszyscy idą do kościoła furmankami, wozami i bryczkami. A na uroczystości gonitwa, bo kto prędzej przyjedzie do kościoła, ten będzie mieć ładniejsze zbiory przyszłego roku.

Do obrzędów ludowych należy jeszcze chodzenie z jasełką. W niewielkim pudełku tekturowym ślicznie obłożonym (d. c. str. 128)

**KALENDARZYK ASTRONOMICZNY**

Dzień	Słońca		Księżycy	
	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
25	7.45	15.28	5.46	12.52
26	7.45	15.28	7.15	13.41
27	7.45	15.29	8.24	14.51
28	7.45	15.30	9.11	16.18
29	7.45	15.31	9.40	17.50
30	7.45	15.32	10.0	19.18
31	7.45	15.33	10.15	20.41

**KĄCIK DLA GOSPODYŃ.**

**Ciastka z kruszonkami.** 100 gr. masła, 100 gr. cukru, 100 gr. mąki, 1 paczka cukru waniljowego, piany z 2 białek. Masło utrzeć dobrze, dodać do tego wszystkiego dodatki, przyczem pianę kładzie się na ostatku. Ciasto wygnieść, cienko rozwałkować, położyć na blachę wysmarowaną masłem, ciasto też posmarować masłem i posypać kruszonkami, zrobionymi z 150 gr. mąki, 90 gr. roztopionego gorącego masła. Piec, póki się nie zrumieni. Póki jeszcze ciasto gorące, pokrajać je na kawałki.

**1932**
**Grudzień**

Niedziela

**25**

Nar. Chr. P.

Poniedziałek

**26**

Szczepana

Wtorek

**27**

Jana Ap.

Środa

**28**

Miodziaków

Czwartek

**29**

Tomasz

Piątek

**30**

Eugenji

Sobota

**31**

Sylwestra

(ze str. 127).

pierem, odgrywa się historia Narodzin Dzieciątka pokłon Trzech Króli wraz z ucieczkami dziejami Heroda i żyda, szlachetca z karabelą cydania z niedźwiedziem. Tylko że ta historia stała się u nas własną swojską, narodową. Kukiełki



pastuszków są dzwone podobne do chłopów wiejskich królów do szlachciców a koledy śpiewane przez cały lud są i pieśniami religijnymi i ludowymi. Są opowieścią o Narodzeniu i wszystkich szczegółach im towarzyszących są swojskie i polskie



# Kalendarz na rok 1933.

STYCZEŃ	LUTY	MARZEC
N 1 8 15 22 29 P 2 9 16 23 30 W 3 10 17 24 31 Ś 4 11 18 25 — C 5 12 19 26 — P 6 13 20 27 — S 7 14 21 28 —	N — 5 12 19 26 P — 6 13 20 27 W — 7 14 21 28 Ś 1 8 15 22 — C 2 9 16 23 — P 3 10 17 24 — S 4 11 18 25 —	N — 5 12 19 26 P — 6 13 20 27 W — 7 14 21 28 Ś 1 8 15 22 29 C 2 9 16 23 30 P 3 10 17 24 31 S 4 11 18 25 —
KWIECIEŃ	M A J	CZERWIEC
N — 2 9 16 23 30 P — 3 10 17 24 — W — 4 11 18 25 — Ś — 5 12 19 26 — C — 6 13 20 27 — P — 7 14 21 28 — S 1 8 15 22 29 —	N — 7 14 21 28 P 1 8 15 22 29 W 2 9 16 23 30 Ś 3 10 17 24 31 C 4 11 18 25 — P 5 12 19 26 — S 6 13 20 27 —	N — 4 11 18 25 P — 5 12 19 26 W — 6 13 20 27 Ś — 7 14 21 28 C 1 8 15 22 29 P 2 9 16 23 30 S 3 10 17 24 —
LIPIEC	SIERPIEŃ	WRZESIEŃ
N — 2 9 16 23 30 P — 3 10 17 24 31 W — 4 11 18 25 — Ś — 5 12 19 26 — C — 6 13 20 27 — P — 7 14 21 28 — S 1 8 15 22 29 —	N — 6 13 20 27 P — 7 14 21 28 W 1 8 15 22 29 Ś 2 9 16 23 30 C 3 10 17 24 31 P 4 11 18 25 — S 5 12 19 26 —	N — 3 10 17 24 P — 4 11 18 25 W — 5 12 19 26 Ś — 6 13 20 27 C — 7 14 21 28 P 1 8 15 22 29 S 2 9 16 23 30
PAŹDZIERNIK	LISTOPAD	GRUDZIEŃ
N 1 8 15 22 29 P 2 9 16 23 30 W 3 10 17 24 31 Ś 4 11 18 25 — C 5 12 19 26 — P 6 13 20 27 — S 7 14 21 28 —	N — 5 12 19 26 P — 6 13 20 27 W — 7 14 21 28 Ś 1 8 15 22 29 C 2 9 16 23 30 P 3 10 17 24 — S 4 11 18 25 —	N — 3 10 17 24 31 P — 4 11 18 25 — W — 5 12 19 26 — Ś — 6 13 20 27 — C — 7 14 21 28 — P 1 8 15 22 29 — S 2 9 16 23 30 —

# KRÓTKA ENCYKLOPEDJA GEOGRAFICZNA

## A

*Aa* — rz. inflancka, ujście do zat. Ryskiej.  
*Aa* — rz. kurlandzka, ujście do Bałtyku.  
*Aachen* — zob. Akwizgran.  
*Aar* — l. dopływ Renu.  
*Aargau* (Argowja) — kanton Szwajcarii pñ.  
*Abacja* — wł. stacja klim. i miejsc. kąpielowa pod Fiume.  
*Aberdeen* — m. port. w pñ.-wsch. Szkocji.  
*Abo* — port finlandzki nad zat. Botnicką.  
*Aconcagua* — najw. szczyt wulkan. w Andach chilijskich Am. Płd.  
*Addis - Abeba* — stol. ces. Abisynskiego.  
*Adelajda* — stol. Australji Płd., port.  
*Aden* — ufortyf. port. bryt. u pñd.-zachod. krańca Arabji. nad zat. A.  
*Adrianopol* — m. w Tracji tureckiej.  
*Adriatyckie morze* — część wsch. m. Śródziemnego pom. półw. Apenińskim a Bałkańskim.  
*Adryga* — rz. pñ. Włoch, ujście do Adriatyku.  
*Aix - les - Bains* — miejsc. klim. w pñd. Francji.  
*Ajaccio* — stol. i port wyspy Korsyki.  
*Akwizgran* (niem. *Aachen*) — m. w niem. Prowincji Nadreńskiej.  
*Alabama* — pñd. stan St. Zj. A. P.  
*Alandzkie wyspy* — archipeląg na Bałtyku w zat. Botnickiej.  
*Alaska* — pñ.-zach. półwysep Am. Pñ.  
*Alberta jezioro* — jezioro w środk. Afryce.  
*Aleksandrja* — port Egiptu w delcie Nilu.  
*Alep* — m. w pñ. Syrii.  
*Aleuckie wyspy* — łańcuch wysp w przedłużeniu Alaski.

*Algier* — kolonja franc. w pñ. Afryce ze stol. i portem A. nad m. Śródziemnem.  
*Allahabad* — m. w Indjach Bryt.  
*Allegañskie Góry* — system górski zach. St. Zj. A. P.  
*Alpy* — pasmo górskie w Europie środk.  
*Alzacja* — prow. francuska między Wogezami a lewym brzegiem Renu.  
*Ala - Tau* — łańcuch górski w Azji środk.  
*Altaj* — łańcuch górski m. Syberja środk. a Mongolją.  
*Ałtyntag* — łańcuch górski w Azji środk.  
*Amazonką* — rz. Am. Płd. ujście do Atlantyku.  
*Amsterdam* — m. i port Holandji.  
*Amu - Darja* — rz. w Turkiestanie, ujście deltą do m. Aralskiego.  
*Amur* — rz. w Azji wsch., ujście do m. Ochockiego.  
*Andaluzja* — dzielnica pñd. Hiszpanji.  
*Andora* — republ. w Pirenejach wsch.  
*Andy* (lub *Kordyljery*) — łańcuch górski w Am. Płd. nad oc. Spokojnym.  
*Anzeles* (*Los*) — m. portowe w stanie Kalifornji (St. Zj. A. P.), nad oc. Spokojnym.  
*Anglja* — część wyspy W. Brytanji.  
*Angola* — kolonja portug. w pñd.-zachod. Afryce.  
*Angora* — patrz Ankara.  
*Anhalt* — zw. repubł. niemiecka.  
*Ankara* — stol. Turcji (Azja Mniejsza).  
*Ankona* — ufortyf. port włoski nad Adriatykiem.  
*Annam* — królestwo na półw. Indochińskim.  
*Antwerpja* — port i forteca belgijska.



*Antyle* — łańcuch wysp między pñ. i pñd. Ameryką.  
*Antylskie morze (lub Karybskie)* — pom. Antylami a wybrzeżem Am. pñd. i środk.  
*Apeniny* — główny łańcuch górski Italii.  
*Appenzell* — kanton pñn. - wsch. Szwajcarii z gñ. m. A.  
*Arabski półwysep* — półw. Azji pñd.-zach.  
*Arabskie morze* — pñn. - zach. część oc. Indyjskiego.  
*Aragonia* — dzielnica pñn. Hiszpanji.  
*Araks* — pr. dopływ rz. Kwy w Armenji.  
*Aralskie morze* — jezioro w Turkestanie.  
*Ararat* — wulkan w Armenji.  
*Archangielsk* — m. port. obok ujścia Dźwiny do m. Białego, w pñn. Rosji europ.  
*Ardeny* — pñn. - zach. część gór Nadreńskich.  
*Argony* — wyżyny w pñn.-wsch. Francji.  
*Argun* — rz. w Azji wsch., między Mandżurją i Syberją; dolny bieg — Amur.  
*Arizona* — pñd.-zach. stan St. Zj. A. P.  
*Arkansas* — pr. dopływ rz. Mississipi.  
*Arkansas* — pñd. stan St. Zj. Am. P.  
*Arktyczny ocean* — patrz Lodowaty Pñn. oc.  
*Arktyda* — kraje i wyspy dokoła bieguna pñn.  
*Armenja* — górzysty kraj w Azji zachodniej.  
*Arno* — rz. w Toskanji (pñn.-zach. Italia).  
*Assam* — prow. w pñn.-wsch. Indjach bryt.  
*Assuan* — m. i miejsc. klim. w Górnym Egipcie.  
*Astrachan* — m. w delcie Wołgi.  
*Asuncjon* — stol. Paragwaju (Am. Pñd.).  
*Atacama* — kraj pustylny w pñn. Chile (Am. Pñd.).  
*Ateiny* — stol. Grecji z portem Pireus.  
*Atlantycki ocean* — ocean pom. Europą, Afryką i Ameryką.  
*Atlas* — system górski w pñn.-zach. Afryce.  
*Auckland* — m. na wyspie N. Zelandji.

*Augsburg* — m. w Bawarji.  
*Augustowski kanał* — łączy Wisłę z Niemnem.  
*Awinjon* — m. nad Rodanem w pñd. Francji.  
*Azja Mniejsza* — półw. Azji zach.  
*Azorskie wyspy* — archipelag portug. na Atlantyku na zach. od półw. Pirenejskiego.  
*Azowskie morze* — m. w pñd. części Rosji europ. połączone z m. Czarnem.

## B.

*Bab - el - Mandeb* — cieśnina pomiędzy m. Czerwonem a oc. Indyjskim.  
*Baden* — pñd.-zach. republ. związek Niemiec.  
*Baden* — miejsc. kuracyjna w Austrii Dolnej.  
*Baden - Baden* — miejsc. kuracyjna w republ. Baden.  
*Baffina Ziemia* — wyspa u pñn.-wsch. wybrzeży Am. Pñn., oddzielona zat. B. od Grenlandji.  
*Bagdad* — stol. Iraku nad Tygrysem.  
*Bahama wyspy* — archip. bryt. na Atlantyku, na wsch. od Florydy.  
*Bahia (San Salvador da)* — port w Brazylii nad Atlantykiem.  
*Bajkał* — jezioro w pñd.-wsch. Syberji.  
*Baku* — m. na Kaukazie.  
*Baleary* — wyspy hiszp. na m. Śródziemnem.  
*Baltimore* — m. port. w stanie Maryland.  
*Balkany (Balkańskie góry)* — góry w Bułgarji.  
*Balkański półwysep* — pñd.-wsch. półwysep Europy.  
*Baltyckie morze* — morze w pñn. Europie.  
*Bangkok* — stol. Sjamu nad rz. Menam.  
*Bangweob* — jez. w Afryce środk.  
*Barania góra* — szczyt w Beskidach śląskich.  
*Barcelona* — m. port. w pñn.-wsch. Hiszpanji, nad m. Śródziemnem.  
*Bassa cieśnina* — pomiędzy Australją i Tasmanją.  
*Batawja* — stol. wsch.-holend. Indji, port na pñn. wybrzeżu Jawy.  
*Bawaria* — pñd. republika Niemiec.  
*Bazylea* — m. w pñn.-zach. Szwajcarii.  
*Bejrut* — gñ. port Syrii.

*Belfast* — port w pñ.-wsch. Irlandji.  
*Belgrad (Białogród)* — stol. Jugosławji.  
*Beludżystan* — prow. bryt.-ind. w Azji zach.  
*Belt Wielki i Mały* — 2 cieśniny pomiędzy m. Północnem a Bałtykiem.  
*Benares* — m. w Indjach bryt.  
*Bengalja* — pñ.-wsch. prow. Indyj bryt.  
*Bengalska zatoka* — część oc. Indyjskiego.  
*Bergen* — m. port. w pñd.-zach. Norwegji.  
*Beringa cieśnina* — pomiędzy pñ.-wsch. krańcem lądu Azji a pñ.-zach. krańcem lądu Am. Pñ.  
*Beringe morze* — pñ.-wsch. część oc. Spokoinego.  
*Berlin* — stol. Prus i Rzeszy Niem.  
*Bermudy* — archipelag bryt. na Atlantyku, na wsch. od Am. Pñ.  
*Berno* — pñ.-zach. kanton Szwajcarji ze stol. B.  
*Berno Morawskie* — zob. Brno.  
*Besarabja* — pñ.-wsch. część Rumunii.  
*Beskidy* — główne pasmo Karpat od górnej Odry do Czeremoszu.  
*Bedzin* — m. pow. w woj. kieleckiem.  
*Biała* — m. pow. w woj. krakowskiem.  
*Biała Podlaska* — m. pow. w woj. lubelskiem.  
*Białe morze* — zatoka oc. Lodowatego.  
*Białogród* — zob. Belgrad.  
*Białowieska puszcza* — puszcza w woj. białostockiem.  
*Białystok* — m. woj. i pow. nad rz. Białą.  
*Biarritz* — miejsc. kąpiel. nad zat. Biskajską (Francja).  
*Bielsk* — m. pow. w woj. białostockiem.  
*Biesk* — m. pow. w woj. śląskiem.  
*Bilbao* — m. w pñ.-wsch. Hiszpanji.  
*Biłgoraj* — m. pow. w wojew. lubelskiem.  
*Birma* — wsch. prow. Indyj bryt.  
*Birmingham* — m. w Anglii środk.  
*Biwa* — jez. w Japonji na wyspie Hondo.  
*Błonie* — m. pow. w woj. warszawskiem.  
*Bochnia* — m. pow. w woj. krakowskiem.  
*Bochum* — m. w Westfalji pruskiej.

*Bodeńskie jezioro* — jez. pom. Szwajcarja, Niemcami i Austrią.  
*Bogota* — stol. Kolumbji (Am. Pñd.).  
*Bogucice* — wieś w woj. śląskiem.  
*Boh* — rz. na Ukrainie, ujście do m. Czarnego.  
*Bolonja* — m. w pñ. Italji.  
*Bombaj* — port i twierdza na wyspie B. u zach. wybrzeża Indyj bryt.  
*Bordeaux* — port nad rz. Garonną.  
*Borneo* — wyspa bryt. i holend. w grupie wysp Sunda (Azja pñd.-wsch.).  
*Bornholm* — wyspa duńska na Bałtyku.  
*Borysław* — m. w woj. lwowskiem.  
*Bosfor* — cieśnina, łącząca m. Czarne z m. Marmara.  
*Boston* — port St. Zj. Am. P. nad Atlantykem.  
*Bośnia* — kraj na pñw. Bałkańskim (Jugosławja).  
*Botnicka zatoka* — pñ. część Bałtyku.  
*Bramaputra* — rz. Azji pñd., ujście w delcie Gangesu.  
*Brandenburgja* — wsch. prow. Prus.  
*Brasław* — m. pow. w woj. wileńskiem.  
*Brda* — l. dopływ Wisły, ujście pod Fordonem.  
*Brema* — port w pñ. Niemczech, nad rz. Wezerą.  
*Breslau* — zob. Wrocław.  
*Bretanja* — pñ.-zach. półwys. Francji.  
*Brisbane* — stol. i port Queenslandu (Australja wsch.).  
*Bristol* — m. port. pñd.-zach. Anglii.  
*Brno (Berno Morawskie)* — stol. Moraw (Czechosłowacja).  
*Brocken* — najw. szczyt w górach Harzu (środk. Niemcy).  
*Brody* — m. pow. w woj. tarnopolskiem.  
*Bruges* — m. w pñd.-zach. Belgji.  
*Bruksela* — stol. Belgji.  
*Brunświk* — środk. republ. Niemiec.  
*Brytanja Wielka* — wyspa na m. Północnem.  
*Brześć nad Bugiem* — gł. m. woj. poleskiego.  
*Brzeziny* — m. pow. w woj. łódzkim.  
*Brzeżany* — m. pow. w woj. tarnopolskiem.  
*Buchara* — m. w Turkestanie ros.  
*Buczacz* — m. pow. w woj. tarnopolskiem.



*Budapeszt* — stol. Węgier.  
*Buenos Aires* — stol. Argentyny  
 (Am. Płd.).  
*Buffalo* — m. na wsch. brzegu jez.  
 Erie.  
*Bug* — lewy dopływ Narwi.  
*Bukareszt* — stol. Rumunii.  
*Bukowina* — prow. rumuńska pomię-  
 dzy Czeremoszem i Dniestrem.  
*Burgundja* — wsch. prow. Francji.  
*Busk* — miejsc. leczn. w woj. kielec-  
 kiem.  
*Bydgoski kanał* — łączy Brdę z No-  
 tecią — Wisłę z Odrą.  
*Bydgoszcz* — m. pow. w woj. poznań-  
 skiem.  
*Bytom* — m. na Śląsku pruskim.  
*Bzura* — l. dopływ Wisły.

### C.

*Calais* — port franc. w cieśn. Pas-  
 de-Calais.  
*Cambridge* — stol. hr. Cambridge  
 (Anglja).  
*Cannes* — stacja klim. w dep. Alpes  
 Marit. (Francja).  
*Canossa* — wieś w prow. modeńskiej  
 (Italia pñ.).  
*Capri* — wyspa w zatoce neapolitań-  
 skiej (Italia).  
*Caracas* — stol. Wenezueli (A. Płd.).  
*Cardiff* — port w Walji (Anglja za-  
 chodnia).  
*Cartagena* — port w prow. Murcia,  
 nad m. Śródziemnem.  
*Casablanca* — port w Maroku nad A-  
 tlantykiem.  
*Cassel* — stol. prow. Hessen - Nassau  
 (Niemcy).  
*Catania* — port na Sycylii.  
*Cefalanja* — najw. z wysp Jońskich  
 (Grecja).  
*Cejlon* — wyspa na płd.-wsch. od płd.  
 cypla Indyi.  
*Celebes* — jedna z wysp Indyjskich  
 na oc. Indyjskim.  
*Ceram lub Serang* — wyspa w Mo-  
 lukkach (Indje wsch.).  
*Cetynia* — była stol. Czarnogórza  
 (Jugosławja).  
*Chamonix* — stacja klimatyczna w  
 Alpach franc.  
*Charków* — stolica Ukrainy.  
*Cherleston* — m. port. w stanie Karo-  
 liny.  
*Chartum* — stol. Sudanu anglo-egip-  
 skięgo.

*Chelmno* — m. pow. na pr. brzegu  
 Wisły (Pomorze).  
*Chelm* — m. w woj. lubelskiem.  
*Chemnitz* — m. w Saksonji.  
*Cherbourg* — m. port. nad Atlanty-  
 kiem (Francia).  
*Chesterfield* — m. w Anglii środ.  
*Chęciny* — m. w wojew. kieleckiem.  
*Chicago* — m. w St. Zj. Am. Płn.  
*Chocim* — m. w Besarabji (Rumunja).  
*Chojnice* — m. pow. w woj. pomors-  
 kiem.  
*Choroszcz* — m. pow. w wojew. biało-  
 stockiem.  
*Chorzów* — w. w pow. katowickim  
 (wojew. Śląskie).  
*Christiania* — ob. Oslo.  
*Chrzanów* — m. pow. w wojew. kra-  
 kowskiem.  
*Ciechanów* — m. pow. w wojew. war-  
 szawskiem.  
*Ciechocinek* — zdrojowisko solanko-  
 we.  
*Cieszyn* — m. pow. w woj. śląskiem  
 nad Odrą.  
*Cleveland* — m. w stanie Ohio w St.  
 Zj. Am. Płn.  
*Colombo* — stol. i port wyspy Cejlo-  
 nu.  
*Constanza* — ob. Konstanz.  
*Cordoba* — stol. prow. Cordoba w  
 Andaluzji (Hiszpanja).  
*Coventry* — m. w hr. Warwick (An-  
 glja środk.).  
*Cowes* — m. port. kąpiele morskie na  
 wyspie angielskiej Wight.  
*Curaçao* — kolonja holenderska stol.  
 Willemstad.  
*Cuszyna* — wyspa w cieśninie Kore-  
 ańskiej.  
*Cypr* — wyspa na morzu Śródziemno-  
 morskiem.  
*Czad* — jezioro wielkie słodkowodne  
 w Sudanie.  
*Czarna Hończa* — dopływ Niemna.  
*Czarna Przemsza* — wraz z Białą  
 Przemszą lewy dopływ Wisły.  
*Czarne morze* — morze między półw.  
 bałk., Azją Mniejszą a Kaukazem.  
*Czarniecka Góra* — stacja klimatycz.  
 w górach Świętokrzyskich.  
*Czarnohora* — najw. pasmo Beskidów  
 wschodnich.  
*Czarny Dunajec* — rzeka w wojew.  
 krakowskiem.  
*Czarny Staw* — 1) pod Kościelcem  
 1.620 m. n. p. m.; 2) w dol. Pięciu  
 Stawów 1.724 m.; 3) nad Morskiem

Okiem 1.584 m.; 4) i 5) na zboczach szczytów Lodowego i Kiezmarskiego.  
*Czemulpo* — gł. port na Korei.  
*Czeremosz* — prawy dopływ Prutu.  
*Czerniowce* — stol. Bukowiny (Rumunja).  
*Czerwone morze* — pñn.-zach. odnoga oc. Indyjskiego, pomiędzy Arabją i Afryką.  
*Częstochowa* — m. pow. w wojew. kieleckim.

## D.

*Dacca* — m. port. w Bengalji (Indje bryt.).  
*Dardanele* — cieśnina łącząca morze Marmara z morzem Egipskim.  
*Darmstadt* — stol. Hesji (Niemcy) nad Menem.  
*Darwin* — dawn. Palmerston gł. port Australji pñn.  
*Davos* — stacja klimat. w Szwajcarii.  
*Dayton* — m. w stanie Ohio (St. Zj. Am. Pñn.).  
*Dąbrowa* — m. pow. w wojew. krakowskiem.  
*Dąbrowa Górnicza* — m. w pow. będzińskim, woj. kieleckie.  
*Dąbrowskie Zagłębje* — w pow. będzińskim, woj. kieleckie.  
*Deauville* — kąpiele morskie w Normandji.  
*Delhi* — stol. Indyj brytyjskich.  
*Denver* — stol. stanu Kolorado (St. Zj. Am. Pñn.).  
*Derby* — stol. hr. Derby (Anglja).  
*Dessau* — stol. rep. anhalckiej (Niemcy).  
*Detroit* — m. port. w stanie Michigan (St. Zj. Am. Pñn.).  
*Dieppe* — m. port. w Normandji.  
*Dniepr* — rz. w Rosji, płynie z wyżyny Włdajskiej do m. Czarnego.  
*Dniestr* — rzeka, płynie z Beskidu wschod. do m. Czarnego.  
*Dobrej Nadziei Przylądek* — pñd. kraniec lądu Afryki.  
*Dobromil* — m. pow. w woj. lwowskiem.  
*Don* — rzeka, wypływa z gub. Kurskiej, ujście do m. Azowskiego.  
*Doniec* — prawy dopływ Donu.  
*Dorpat* — m. w Estonji, nad rz. Embach.  
*Dortmund* — m. w Westfalji (Prusy).  
*Dover* — m., port handl. (Anglja pñd.).

*Drezno* — stol. rep. saksońskiej (Niemcy).  
*Drohobycz* — m. pow. w woj. lwowskiem.  
*Drusieniki* — letnisko i zakład kąpielowy w wojew. białostockim.  
*Dryświaty* — jezioro w wojew. wileńskim.  
*Dubissa* — pr. dopływ Niemna.  
*Dublin* — stolica Irlandji.  
*Dubno* — m. pow. w woj. wołyńsk.  
*Duero* — rzeka półwyspu Iberyjskiego.  
*Dukla* — m. w pow. krośnieńskim.  
*Dukszty* — jezioro w woj. wileńskim.  
*Dunaj* — rzeka, wypływa z Badenji, wpada do m. Czarnego.  
*Dunajec* — pr. dopływ Wisły.  
*Dunkierka* — m. port. nad m. Północnem we Francji.  
*Duńska cieśnina* — pomiędzy Grenlandją i Islandją na Atlantyku.  
*Durazzo* — m. port nad Adriatykiem w Albanji.  
*Dyneburg* — m. pow. w Estonji.  
*Działdowo* — m. pow. w woj. pomorskim.  
*Dźajpur* — stol. państwa D. w Radżputanie (Indje bryt pñn.-zach.).  
*Dżanagarn* — stolica państwa hołd. w prow. bombajskiej (Indje bryt.).  
*Dżibuti* — stol. franc. Somalisu.  
*Dżwina* — rz. w Polsce. Rz. pñn. Rosji.

## E.

*Ebro* — rz. półw. Iberyjskiego w pñn.-wsch. Hiszpanji.  
*Edwarda jezioro* — w Afryce równikowej wsch.  
*Edynburg* — stol. Szkocji nad rzeką Leith.  
*Ekaterynburg* — m. gub. w Rosji wsch. n. rz. Isetem.  
*Ekaterynostaw* — m. gub. na Ukrainie nad rz. Dnieprem.  
*Elba* — rz. Europy śród. wypł. z zachod. Karkonoszy (Gór Olbrzymich), wpada do morza Pñn.  
*Elba* — wyspa włoska na morzu Śródziemnem.  
*Elbląg* — m. pow. w Prusach wsch. (Niemcy).  
*Ellis - Island* — wyspa w porcie N. Jorku.  
*Ems* — kąpiele lecznicze w rej. wiesbadeńskim n. rz. Lahn (Niemcy).



*Epsom* — m. w hr. Surrey (Anglja pld.-wsch.).  
*Erlurt* — m. w Saksonji pruskiej n. rz. Gera.  
*Essen* — m. w rej. düsseldorfskim (Prusy) nad rz. Ruhrą.  
*Etna* — najwyż. czynny wulkan Europy na Sycylii.  
*Eton* — m. w hr. Buckingham (Anglja).  
*Eubea* — wyspa grecka na m. Egejskiem.  
*Eufkrat* — rz. w Azji zach. wpada do zatoki Perskiej.  
*Everest* — najwyż. szczyt Himalajów.  
*Evian - les - Bains* — stac. klim. nad jez. Genewskiem (Francja pld.-wsch.).

## F.

*Fachoda* — ob. Kodok.  
*Falklandzkie wyspy* — ang. archip. na Atl. stol. port Stanley.  
*Fall River* — m. portowe (St. Zj. Am. Póln.).  
*Farran* — grupa wysp koral. na m. Czerwonym.  
*Fergana* — m. w Turkiestanie.  
*Ferrara* — stol. prow. Ferrara (Włochy Płn.).  
*Fez* — stol. Marokka franc.  
*Fidżi* — archip. na oceanie Spokojn. (Bryt.).  
*Filadelfja* — m. w Pensylwalji (St. Zj. A. P.).  
*Filipińskie wyspy* — grupa wysp arch. Malajskiego (St. Zj. A. P.).  
*Finsteraarhorn* — najw. szczyt Alp Berneńskich (Szwajcarja).  
*Fińska zatoka* — część Bałtyku między Finlandją i Estonją.  
*Fionja* — wyspa duńska na Bałtyku; stol. Odense.  
*Fiume (chorw. Rjeka)* — m. port nad Adriatykiem, należące do Italji.  
*Florencja (Firenze)* — stol. prow. Toskanii (Italja).  
*Florida* — półwysep, stan Florida (St. Zj. A. P.).  
*Fontainebleau* — m. w dep. Seine-et-Marne (Francja).  
*Formoza* — stol. Formozy, terytorjum Argentyny (Am. Pld.).  
*Formoza* — wyspa japońska na morzu chińskiem.  
*Fort-de-France* — stol. Martyniki (Antyle franc.).  
*Fort Worth* — m. w stanie Texas.

*Foxa cieśnina* — odnoga morza Lodowatego.  
*Franciszka Józefa ziemia* — archipelag na oceanie Płn. Lodowatym.  
*Furka kanał* — łączy Dunaj z Cisą (Jużosławja).  
*Frankenwald* — ob. Frankoński Las.  
*Frankfurt nad Odra* — m. w Niemczech.  
*Frankfurt nad Odra* — m. w Brandenburgii.  
*Franklin Mount* — góra w N.-Zelandji.  
*Frankoński Las* — pasmo gór w Bawarii.  
*Friedrichshafen* — m. w Wirtembergii nad jez. Bodeńskiem.  
*Fryburg* — stol. Kantonu F. w Szwajcarji.  
*Fryzjskie wyspy* — wydmy piaszczyste na morzu Północnem.  
*Fudżi Jama* — wulkan (Japonja).  
*Funchal* — gł. m. wyspy Madery.  
*Fusan* — m. port na pld. Korei (Japonja).

## G.

*Gabes* — oaza w Tunisie pld. (Afryka płn.).  
*Gandawa* — stol. Flandrji wsch. (Belgia) n. rz. Skalda.  
*Ganges* — główna rz. w bryt. Indjach zach.  
*Gannori* — łańcuch górski w Tybecie.  
*Garda (Lago di)* — najw. z jezior włoskich, przepływa przez nie rz. Mincio.  
*Gardeńskie jezioro* — w Pomeranji pruskiej.  
*Garonna* — trzecia co do wielkości rz. Francji.  
*Gartok* — stol. Tybetu zach. (Azja środk.).  
*Gerwoin* — m. pow. nad rz. Wilgą (woj. lubelskie).  
*Gackońska zatoka* — pld.-wsch. część zatoki Biskajskiej oc. Atlantyckiego.  
*Gastein* — miejsc. lecznicza w Salzburgu (Austria).  
*Gdańsk* — m. port. przy ujściu rz. Moltawy do Wisły.  
*Gdańska zatoka* — pld. część Bałtyku u brzegów Polski i w. m. Gdańska.

Gdynia — m. port. nad zat. Gdańską w pow. wejherowskim.  
*Genewa* — stol. Kantonu Genewskiego w Szwajcarii przy wypł. Rodanu z jeziora Genewskiego.  
*Genewskie jezioro* — najw. jezioro alpejskie.  
*Genezaret* — jezioro w Galilei, przepływ Jordanu.  
*Genua* — ptn. port Italji nad zat. Genuęską.  
*Georgetown* — stol. Gujany bryt. n. rz. Demerara.  
*Gerlach* — najw. szczyt w Tatrach.  
*Gibraltar* — m. Andaluzji (Hiszp.) nad cieśniną G. łączącą Atlantyk z m. Śródziemnem.  
*Giza lub Gizeh* — m. w Egipcie Górnym n. rz. Nilem.  
*Glasgow* — najw. m. w Szkocji przy ujściu rz. Clyde.  
*Gniw* — m. pow. w woj. pomorskiem przy ujściu Wierzyca do Wisły.  
*Gobi* — pustynia w środk. Mongolji.  
*Godziszewskie jezioro lub Obozińskie* — w pow. tczewskim (woj. pomorskie).  
*Gopło* — jezioro na Kujawach (woj. poznańskie).  
*Gorce* — pasmo górskie, cz. Beskidów wsch.  
*Gorgany* — nazwa cz. Beskidów wsch.  
*Gorlice* — m. pow. w woj. krakowskim nad rz. Ropą.  
*Gostynin* — m. pow. w woj. warszawskim nad rz. Skrwą.  
*Gostyń* — m. pow. w woj. poznańskim.  
*Gotard St.* — tunel w kant. Schwyz (Szwajcarya).  
*Göteborg* — m. port w prow. Westergötland (Szwecja).  
*Gotland* — wyspa szwedzka na Bałtyku.  
*Granada* — stol. prow. G. w Andaluzji (Hiszpanja pld.).  
*Grays Peak* — najw. szczyt łańcucha Kolorado w g. Skalistych (St. Zj. Am. Pln.).  
*Graz* — stol. Styrii (Austria) nad rz. Mur.  
*Greenwich* — cz. Londynu nad Tamizą.  
*Grenobla* — stol. dep. Isère (Francja) nad rz. Isère.  
*Grodno* — m. pow. w woj. białostockim na pr. brzegu Niemna.  
*Grodzisk* — 1) zw. Mazowieckim (woj.

warszawskie) m. nad rz. Mrówną.  
 2) m. pow. w woj. poznańskim.  
*Grodzisko* — góra skalista w dolinie Ojcowskiej.  
*Gródek Jagielloński* — m. pow. woj. lwowskie nad rz. Wereszycą.  
*Grójec* — m. pow. w woj. warszawskim nad Molnicą.  
*Grudziądz* — m. pow. w woj. pomorskim na pr. brzegu Wisły.  
*Grunwald* — w. na Mazowszu pruskim (Prusy wschodnie).  
*Guadelupa* — 2 wyspy franc. w Małych Antylach.  
*Guatemala la Nueva* — stol. republ. Guatemala (Am. Środ.).  
*Gudena* — najw. rzeka w Danji ujście do Randersfjordu w Kattegacie.  
*Gwadalkiwir* — najw. rz. Hiszpanji pld. wpada do zat. Kadyksu.  
*Gwinejska zatoka* — na zach. wybrzeżu Afryki nad Atlantykiem.

## H.

*Hadżipur* — m. nad Gangesem (Indje bryt.).  
*Haga* — m. w Holandji.  
*Haita* — m. port. w Palestynie.  
*Hai - nan* — najw. wyspa chińska w zat. Tonkińskiej.  
*Hai - phong* — gł. port Tonkinu (Indoch. franc.).  
*Haiti* — wyspa w Wielkich Antylach.  
*Hajduki* — 1) Nowe w woj. śląskim.  
 2) Wielkie w woj. śląskim.  
*Hajnówka* — na skraju puszczy Białowiejskiej (woj. białostockie).  
*Halifax* — m. w hr. Jork (Anglja).  
*Halicz* — m. pow. w woj. stanisławowskim.  
*Hamburg* — wolne m. port. na pr. brzegu Elby.  
*Hamilton* — 1) nad jez. Ontario w Kanadzie. 2) m. stan. Ohio nad rz. Miami (St. Zj. Am. Pln.).  
*Hang - czau* — 1) zatoka na wybrzeżu Chin. 2) stol. prow. Cze-Kiang (Chiny).  
*Hang-Kiang* — 1. dopływ Jang - tse Kiang.  
*Hankou* — m. port rzeczny Chin śr.  
*Hanower* — stol. rej. hanowerskiej nad rz. Leine.  
*Harlem* — stol. praw. Noord Holland (Holandia) nad rz. Spaarne.  
*Harz* — masyw górski w Niemczech środk.



*Havre (le)* — m. port. przy ujściu Sekwany (Francja).

*Hawaj lub Sandwich* — archipelag w Polinezji na oc. Spokojnym.

*Hawana* — stol. rep. Kuby w Antylach.

*Hawrań* — szczyt w Tatrach bielskich.

*Hebrydy* — archip. wysp na zach. wybrzeżu Szkocji.

*Hebrydy Nowe* — wyspy wulkaniczne na oc. Spokojnym.

*Heidelberg* — m. w Badenji (Niemcy).

*Hekla* — wulkan na wyspie Islandji.

*Helena* — stol. stanu Montana (St. Zj. A. P.).

*Helgoland* — wyspa na m. Północnem (niem.).

*Helsingfors* — stolica Finlandji, nad zatoką fińską, port.

*Hesja* — republika w Rzeszy Niem.

*Himalaje* — najwyż. na ziemi góry między Tybetem a Indostanem.

*Hoang - ho (Żółta rzeka)* — najw. rz. w Chinach pñ. wpada do m. Żółtego.

*Hoi - hao* — wolny port na wyspie Hai - nan (Chiny).

*Holsztyn* — cz. prow. pruskiej Szlez-wig - Holsztyn.

*Hollywood* — m. w Kalifornji (St. Zj. Am. P.).

*Hondo (Honszta)* — najw. wyspa Japonji.

*Hong - Kong* — wyspa ang. na pñd. wybrzeżu Chin (w pobl. Kantonu).

*Honolulu* — stol. i gł. port wysp Hawaj (St. Zj. A. P.).

*Hoorn* — pñd. skrajny przylądek Am. Pñd. na wyspie H.

*Horochów* — m. pow. w woj. wołyńskim.

*Horodenka* — m. pow. na Pokuciu.

*Horyniec* — zdrojowisko siarczane w woj. lwowskim.

*Horyń* — pr. dopływ Prypeci.

*Howerla* — najw. szczyt Beskidów Wschodnich.

*Hrubieszów* — m. pow. w woj. lubel.

*Hudson* — rz. w stanie N. Jork wpada do Atlantyku.

*Hudsona cieśnina* — w Am. Pñ. łączy zatokę H. z Atlantykiem.

*Hull* — m. port. w Anglii.

*Humani* — m. pow. w gub. kijowskiej.

*Humboldt'a góry* — w Azji środkowej.

*Husiatyn* — m. pow. w woj. tarnopolskim.

*Hula Królewska* — m. pow. w woj. śląskiem.

## I

*Illinois* — 1) dopł. rz. Mississippi (St. Zj. Am. Pñ.), 2) jeden z najbogatszych stanów St. Zj. Am. Pñ.

*Ilawa* — m. w Prusach Wschodnich.

*Indaur (Indore)* — stol. państw. hold. w Indjach bryt.

*Indianapolis* — stol. stanu Indiana (St. Zj. Am. Pñ.).

*Innsbruck* — stol. Tyrolu nad Innem (Austria).

*Inowrocław* — m. pow. w woj. poznańskim.

*Iran* — wyżyna w Azji zach.

*Iruck* — m. gub. na Syberji nad rz. Angara.

*Isere* — dopływ Rodanu (Francja).

*Islandja* — wyspa w pñn. zach. Euro-pie na Oc. Atlantycznym.

*Istria* — półwysep na pñn. - wsch. Adriatyku.

*Itaka* — górzysta wyspa Jońska.

*Iwonicz* — zakład kąpielowy w woj. lwowskim.

## J.

*Jabłonkowska przełęcz* — przełęcz w pobliżu m. Jabłonkowa w Beskidzie Zach.

*Jała* — m. port. w Palestynie nad m. Śródziemnem.

*Jahorlik* — l. dopływ Dniestru.

*Jakuck* — stol. rep. Jakuckiej nad rz. Leną (Syberja wsch.).

*Jamajka* — jedna z wysp w Wielkich Antylach.

*Jampol* — m. pow. w gub. podolskiej na Ukrainie, nad Dniestrem.

*Jang-tse-Kiang* — najw. rz. w Chinach, wpada do m. Żółtego.

*Janina* — stol. Epiru w pñn.-zach. Grecji.

*Jawa* — jedna z wysp w Sundskich w holen. Indjach wsch.

*Jena* — m. w Turynji nad rz. Saalą.

*Jenisej* — rz. w Syberji.

*Jerozolima* — stol. Palestyny.

*Jersey* — najw. z wysp. Anglo-Normandzkich w kanale La Manche.

*Jędrzejów* — m. pow. w woj. kieleckim.

*Johannesburg* — m. w Transvaalu (U-nja pñd. Afryki).

*Jokohama* — m. i gł. port handl. Japonji na wyspie Honda.  
*Jordan* — gł. rzeka Palestyny.  
*Jukon* — rz. w Alasce (St. Zj. Am. Płn.) wpada do morza Beinga.  
*Jungfrau* — szczyt w Alpach berneńskich (Szwajcarja) 4.167 m.  
*Jutlandja* — półwysep duński.

# K.

*Kahlenberg* — góra w t. zw. Lesie wiedeńskim (odnoga Alp wsch.).  
*Kair* — stol. Egiptu.  
*Kalabryja* — pld.-zach. półwys. Włoch pld.  
*Kaledoński kanał* — kanał w Szkocji łączący m. Północne z Atlantykiem.  
*Kalifornja* — stan. pld.-zach. St. Zj. Am. Płn.  
*Kalisz* — m. pow. (woj. łódzkie) nad rz. Prosną.  
*Kalkuta* — najw. miasto Indyj bryt. w prow. Bengali nad rz. Hugli.  
*Katuga* — m. gub. w Rosji środk. nad rz. Oką.  
*Kalusz* — m. pow. w woj. stanisławowskim.  
*Kambodża* — król. w Indochinach fr. nad zat. Siamską.  
*Kamczatka* — półn.-wsch. półwysep Azji.  
*Kamerun* — kraj Afryki zach.  
*Kamieniec Podolski* — m. pow. w gub. podolskiej (Ukraina).  
*Kamionka Strumiłowa* — m. pow. nad rz. Bugiem.  
*Kanaan* — nazwa zach. Palestyny.  
*Kanada* — dominjum W. Bryt. obej. obszar na płn. od St. Zj. Am. Płn.  
*Kanaryjskie wyspy* — archipeląg na zach. wybrzeżu Afryki.  
*Kaniów* — m. pow. na Ukrainie nad rz. Dnieprem.  
*Kanpur* — m. nad rz. Ganges (Indje bryt.).  
*Kansas City* — 1) m. w stanie Kansas (St. Zj. Am. Płn.).  
 2) m. w stanie Missuri (St. Zj. Am. Płn.).  
*Kanton* — m. port. nad rz. Czu-Kiang (Chiny).  
*Karaczi* — m. port. nad rz. Indus (Indje bryt.).  
*Karlsruhe* — stol. Badenji (Niemcy).  
*Karolina* — 1) Południowa stan zach. St. Zj. Am. Płn. stol. Columbia.  
 2) Północna. stan wschodni St. Zj. Am. Płn. stol. Raleigh.

*Karoliny* — wyspy Mikronezji na oc. Spokojnym.  
*Karolowe Wary* — miejscowość kuracyjna nad rz. Tepli (Czechosłowacja).  
*Karpaty* — pasmo górskie w środk. Europie.  
*Kartuzy* — m. pow. w woj. pomorskiem.  
*Karun* — najw. rz. pld.-zach. Persji.  
*Karwia* — kąpiele morskie w pow. puckim (woj. pomorskie).  
*Karyntja* — kraj w Austrii zach.  
*Katalonja* — kraina w Hiszpanji.  
*Kaukaz* — kraj po obu stronach gór kaukaskich.  
*Kepno* — m. pow. w woj. poznańskim.  
*Kielce* — m. woj. nad strumieniem Silnica.  
*Kilonja* — m. port w Szlezewiku (Prusy).  
*Kiłoński kanał* — kanał łączący Bałtyk z m. Północnem.  
*Kioto* — m. na wyspie Hondo (Japonja).  
*Kirchohm* — w. na Łotwie nad rz. Dźwiną.  
*Kissingen (Bad)* — miejscowość kąpielowa w Bawarii (Niemcy).  
*Kiszyniów* — gł. m. Besarabji (Rumunja).  
*Kłaipeida* — m. port nad zatoką Kurońską (Litwa).  
*Kobe* — m. port na wyspie Hondo (Japonja).  
*Kolno* — m. pow. w woj. białostockiem.  
*Kolonja* — gł. m. Nadrenji (Prusy) nad rz. Ren.  
*Ko'ło* — m. pow. nad rz. Wartą (woj. łódzkie).  
*Kołobrzeg* — m. port w Pomeranii prus.  
*Kołomyja* — m. pow., stol. Pokucia (woj. stanisławowskie).  
*Kongo* — rz. w Afryce środk.  
*Kongo* — kolonja belg. i franc. w Afryce środk.  
*Konstantynopol* — dawna stol. Turcji.  
*Kopenhaga* — stol. Danji.  
*Korea* — półw. między m. Żółtem i Japońskim (Azja wsch.).  
*Korfu* — wyspa archip. Jońskiego.  
*Kossów* — uzdrowisko klim., w woj. Stanisławowskim.  
*Kościierzyna* — m. pow. w woj. pomorskiem.



*Kowel* — m. pow. w woj. wołyńskim.  
*Kowno* — stol. Litwy.  
*Kraków* — m. wojew. nad Wisłą.  
*Krasnystaw* — m. pow. (woj. lubelskie) nad rz. Wieprzem.  
*Kreta* — najw. z wysp Greckich, między m. Egejskim i Śródziemnym.  
*Kronstadt* — gł. port wojenny na wyspie Kotlin w zat. Fińskiej (Rosja pñ.).  
*Krotoszyn* — m. pow. w woj. poznańskim.  
*Królewska Huta* — m. pow. w woj. śląskim.  
*Królewski Kanał* — zw. Muchawieckim, łączy dorzecza Dniepru i Wisły.  
*Krymski półwysep* — leży między m. Azowskim i Czarnym.  
*Krynica* — zakład kąpielowy w woj. krakowskim nad rz. Kryniczanką.  
*Kuba* — najw. z wysp Antylskich.  
*Kurlandja* — kraj nad m. Bałtyckiem i zat. Ryską.  
*Kurytyba* — stol. stanu Parana (Brazylja).  
*Kutno* — m. pow. w woj. warszawskim.

## L

*Laagen* — rz. w Norwegji, wpada do Skagerraku.  
*Laaland* — wyspa duńska na pñd. od Zelandji.  
*Labrador* — pñn. - wsch. półwysep Am. Pñn.  
*Lac Lemán* — zob. genewskie jezioro.  
*Lago Maggiore* — jezioro u stóp Alp (Włosko - Szwajc.).  
*Lagosta* — wyspa na m. Adrytyckim.  
*Lahor* — stol. ang. prow. Pendżab (Indje bryt.).  
*La Manche* — cieśnina między Francją i Anglią.  
*Lan - czan* — m. nad Hoang-ho (Chiny zach.).  
*Laponja* — kraina pñn. Europy nad Oceanem Pñn. Lodowatym.  
*Lassa* — stol. Tybetu.  
*Lena* — rz. w Syberji wpada do oc. Lodowatego.  
*Leningrad (dawnej Petrograd)* — m. w pñn. Rosji nad rz. Newą.  
*Liang - Kiang* — port w prow. Fu - Kien (Chiny wsch.).

*Liban* — łańcuch górski w Syrii (Azja).  
*Libawa* — zob. Lipawa.  
*Libijska pustynia* — wsch. część Sahary.  
*Lida* — m. pow. w woj. nowogrodzkim.  
*Lido* — wyspy piaszcz., oddziel. laguną wenecką od m. Adrytyckiego.  
*Liljowe* — przełęcz w Tatrach 1943 m. wys..  
*Lille* — m. w pñn. Francji.  
*Lima* — stol. rep. Peru (Am. Pñd.).  
*Limanowa* — m. pow. w woj. krakowskim.  
*Limpopo* — rz. w pñd. - wsch. Afryce, wpada do Oc. Indyjskiego.  
*Lipawa (Libawa)* — m. pow. w Kurlandji (Łotwa) nad m. Bałtyckim.  
*Lipawskie jezioro* — na Łotwie połączone kanałem z Bałtykiem.  
*Lipno* — m. pow. w woj. warszawskim.  
*Lipsk* — najw. miasto w Saksonji nad rz. Elsterą.  
*Lisko* — m. pow. (woj. lwowskie) nad rz. Sanem.  
*Liverpool* — m. i gł. port. Anglii nad ujśc. rz. Mersey do m. Irlandzkiego.  
*Lizbona* — st. i gł. port. Portugalji, nad zat. i rz. Tajo.  
*Loara* — najdl. rz. Francji, ujście do Oceanu Atlantyckiego.  
*Londyn* — stol. W. Brytanji nad rz. Tamizą.  
*Long Beach* — m. w stanie Kalifornia (St. Zj. Am. Pñn.), kąpiele morskie.  
*Long Island* — wyspa na Atlantyku u wybrzeży St. Zj. Am. Pñn.  
*Lotaryngja* — kraina we wsch. Francji.  
*Lourdes* — m. w dep. Hautes Pyrenées (Francja).  
*Louvain* — m. w prow. brabanckiej (Belgja).  
*Lozanna* — stol. Kantonu Vaux (Szwajcarja).  
*Lubeka* — gł. m. republ. Lubeka w Niemczech nad rz. Trawą.  
*Lublana* — gł. m. Słowencji (Jugosławja).  
*Lublin* — m. woj. nad rz. Bystrzycą.  
*Lubliniec* — m. pow. (woj. śląskie).  
*Lucerna* — stol. Kantonu L. (Szwajcarja) nad jez. Czterech Kantonów.

*Lugano* — jez. w pld. Alpach (Szwajcarja).  
*Luksemburg* — stol. Ks. L.  
*Luksor* — m. na wsch. brzegu Nilu w górnym Egipcie.  
*Lwów* — m. woj. nad rz. Pełtwią.  
*Lyon* — stol. dep. Rhône (Francja) przy zbiegu Saony i Rodanu.

#### Ł

*Łaba* — zob. Elba.  
*Łomnica* — szczyt w Tatrach, 2634 m. wys.  
*Łowicz* — m. pow. (woj. warszawskie) nad rz. Bzurą.  
*Łódź* — m. woj. nad rz. Łódką.  
*Łuck* — m. pow. (woj. wołyńskie) nad rz. Styrem.  
*Łuków* — m. pow. (woj. lubelskie).  
*Łuniniec* — m. pow. (woj. poleskie).

#### M

*Macedonja* — kraj zajm. środek półwyspu Bałkańskiego.  
*Mackenzie* — rz. w pñ. - zach. Kanadzie, ujście do Oc. Lodowatego Pñ.  
*Madagaskar* — wyspa franc. na Oceanie Indyjskim.  
*Madera* — wyspa port. na Oc. Atlantyckim.  
*Madryt* — stol. Hiszpanji nad rzeką Manzanares.  
*Magdeburg* — stol. Saksonji pruskiej nad rz. Elbą.  
*Majorka* — wyspa na m. Śródziemnem.  
*Malaga* — m. port. i stol. prow. M. w Andaluzji (Hiszpanja).  
*Malakka* — m. port. i stol. prow. M. (Indochiny).  
*Malborg* — m. pow. w Prusach Wsch. nad rz. Nogatem.  
*Malines* — m. w prow. Antwerpskiej (Belgja).  
*Malmö* — m. port. nad Sundem (Szwecja).  
*Malta* — wyspa na m. Śródziemnem.  
*Manchester* — m. w hr. Lancaster (Anglja).  
*Mandżurja* — kraj w Azji wsch. (Chiny).  
*Manilla* — stol. wysp. Filipińskich, na wyspie Luzan.  
*Mannheim* — m. w Badeni (Niemcy).  
*Marjańskie Łaźnie* — miejsc. kąpielowa (Czechosłow.).  
*Marokko* — kraj, w pñ. - zach. Afryce.

*Marsylja* — gł. port Francji nad m. Śródziemnem.  
*Martwe morze* — jez. słone w pld. - zach. Palestynie.  
*Martynika* — górz. i wulk. wyspa (Małe Antyle).  
*Medyna* — m. w środk. Arabji.  
*Mekka* — m. w środk. Arabji.  
*Medjolan* — gł. m. w Lombardji (Włochy pñ.).  
*Meksyk* — stol. St. Zj. Meksyku (Am. Środ.).  
*Melbourne* — stol. prow. Wiktorji w Australji nad rz. Sarrą.  
*Mentona* — stacja klim. zimowa na Rivierze franc.  
*Meran* — m. w Tyrolu pld. (Włochy pñ.).  
*Messyna* — m. port. na Sycylji.  
*Metz* — m. w Lotaryngji (Francja) nad rz. Mozela.  
*Mezopotamja* — kraina w zach. Azji nad zat. Perską.  
*Miami* — m. w stan. Florydy (St. Zj. Am. Pñ.).  
*Michigan* — jezioro w St. Zj. Amer. Pñ.  
*Mikołów* — m. w pow. pszczyńskim (woj. śląskie).  
*Miłowody* — zakład leczn. w woj. poznańskim.  
*Minorka* — wyspa Balearów na m. Śródziemnem.  
*Mińsk* — stol. aut. rep. Białoruskiej (Rosja).  
*Mińsk Mazowiecki* — m. pow. (woj. warszawskie).  
*Mississippi* — najw. rz. w Am. Pñ.  
*Missuri* — dopływ rz. Mississipi.  
*Młynarz* — szczyt w Tatrach, 2168 m. wys.  
*Mnich* — turnia nad Morskiem Okiem w Tatrach wys. 2.064 m.  
*Modlin* — twierdza nad Wisłą — Narwią.  
*Mogilno* — m. pow. w woj. poznańskim.  
*Moguncja* — stol. prow. Hesji reńskiej (Niemcy).  
*Mohylów* — m. w gub. podolskiej (Ukraina).  
*Mokka* — port nad m. Czerwonem (Arabja).  
*Mołdawja* — zw. Wołoszczyzną, cz. Rumunji.  
*Monachjum* — stol. Bawarii (Niemcy).



*Monako* — ks. na wybrzeżu m. Śródziemnego.

*Mongolja* — kraina w pñ. wsch. cz. wyżyny Azjatyckiej.

*Montblanc* — najw. szczyt w Alpach Sabaudzkich, wys. 4.810.

*Monte Carlo* — m. w ks. Monaco nad m. Śródziemnem.

*Monte Rosa* — szczyt w Alpach Penińskich, wys. 4.638 m.

*Montevideo* — stol. i gł. port Urugwaju (Am. Płd. nad rz. Plate).

*Montpelier* — stol. depart. Herault (Francja).

*Montreal* — najw. m. w Kanadzie (Am. Pñ.).

*Montreux* — stacja klim. nad jez. Genewskim (Szwajcarja).

*Morawa* — gł. rz. na Morawach (Czechosłowacja). Gł. rzeka Serbji.

*Morawska Ostrawa* — m. na Morawach (Czechosł.) nad rz. Ostrawicą.

*Morskie Oko* — jez. w Tatrach Wys.

*Moskwa* — stol. Rosji sow. (Z. S. R. R.) nad rz. Moskwą.

*Mostar* — gł. m. na Hercegowinie (Jugostawja).

*Murmańsk* — m. gub. (Rosja pñ.) nad Oceanem Lodowatym.

## N

*Nagasaki* — m. port. na wyspie Kinszin (Japonja).

*Nankin* — stol. Chin, nad rz. Jang-tse - Kiang.

*Nantes* — m. nad rz. Loarą (Francja zach.).

*Naraw* — pr. dopływ Bugu.

*Neapol* — m. nad zat. Neapolitańską.

*Neapolitańska zatoka* — odnoga m. Tyrreńskiego na zach. wybrz. Włoch.

*Neuchatel* — m. nad jeziorem N. (Szwajcarja).

*Nevada (Sierra)* — najw. góry w St. Zj. Am. Pñ., wzdłuż Oceanu Spokojnego.

*Newa* — rz. w Rosji pñ.-zach., uchodzi do zat. Fińskiej.

*Niagara* — rz. w Am. Płd.; tworzy słynny wodospad.

*Nicea* — m. i miejsc. klim. nad morzem Śródziemnem.

*Nida* — l. dopływ Wisły.

*Niemen* — rz. uchodzi do zalewu Kurowskiego.

*Nieszawa* — m. pow. (woj. warszawskie).

*Nieśwież* — m. pow. (woj. nowogrodzkie).

*Niger* — rz. w Afryce, uchodzi do zat. Genueskiej.

*Niewolników jezioro* — jez. w pñ. - zach. Kanadzie.

*Nil* — najdł. rz. w Afryce Pñ., uchodzi do m. Śródziemnego.

*Nisko* — m. pow. (woj. lwowskie).

*Nogat* — wsch. odnoga w delcie Wisły.

*Nordkap* — najd. ku pñ. wysun. cy-pel Europy w Norwegji.

*Normandja* — pñ. zach. prow. Francji.

*Nowogródek* — m. wojewódzkie.

*Nowy Jork* — najw. m. St. Zj. Am. Pñ. nad ujściem rz. Hudson do Atlantyku.

*Nowy Orlean* — m. port. w St. Zj. Am. Pñ. na brzegu rz. Mississippi.

## O

*Oakland* — m. port. nad Oc. Spokoj. w Kalifornji.

*Odessa* — m. gub. na Ukrainie, port na m. Czarnem.

*Odra* — rz. środ. Europy, uchodzi do zatoki Szczecińskiej.

*Ohio* — dopływ Mississippi (St. Zj. Am. Pñ.).

*Oksywia* — lotnisko, kąpiele morskie nad Bałtykiem.

*Olkusz* — m. pow. w woj. kieleckim.

*Olsztyn* — stol. Warmji (Prusy Wsch.)

*Omsk* — m. gub. na Syberji nad rz. Irtyszem.

*Opole* — stol. Śląska Górnego (pruskiego) nad rz. Odrą.

*Oranje* — rz. Płd. Afryki.

*Orłowo* — lotnisko, kąpiele morskie, nad zat. Gdańską.

*Oslo* — stol. Norwegji.

*Ostenda* — miejsc. kąp. morska nad m. Północnem (Belgja).

*Ostrołęka* — m. pow. w woj. białostockim.

*Ostrów* — m. pow. w woj. białostockim.

*Oświęcim* — m. pow. w woj. krakowskim.

*Otawa* — rz. w Czechach, dopł. Węławy.

*Otwock* — lotnisko i uzdrowisko w woj. warszawskim.

**P**

*Pabjanice* — m. w woj. łódzkim, nad Dobrzanką.  
*Padwa* — stol. prow. P. (Włochy pñ. wsch.).  
*Palermo* — m. port. na pñ. wybrzeżu Sycylii.  
*Palestyna* — kraina w Azji zach. na pñd. od Syrii.  
*Panamski kanał* — łączy Oc. Spokojny z Atlantykiem poprzez przesmyk P. (Am. Środk.).  
*Paragwaj* — rz. dopływ rz. Parany (Am. Pñd.).  
*Parana* — 1) rz. w Am. Pñd.; 2) m. nad rz. P. (Argentyna Am. Pñd.).  
*Paryż* — stol. Francji, nad rz. Sekwaną.  
*Pas de Calats* — zob. Kaletańska cieśnina.  
*Pau* — st. klim. w Pirenejach (Francja).  
*Pekin* — dawna stol. Chin.  
*Penińskie Alpy* — zach. cz. Alp.  
*Peplin* — m. w pow. tczewskim (woj. pomorskie).  
*Petrograd (Lentngrad)* — m. gub. przy ujściu Newy do zat. Fińskiej. (Rosja).  
*Pieniny* — pasmo gór wapien. nad Dunajcem.  
*Pińczów* — m. pow. (woj. kieleckie) nad rz. Nidą.  
*Pińsk* — m. pow. (woj. poleskie) nad rz. Pińsk.  
*Piotrków* — zw. Trybunalskim, m. pow. (woj. łódzkie).  
*Pireneje* — łańcuch górski, od gran. półw. Piren. od Europy.  
*Pittsburg* — m. w stan. Pensylwanja (St. Zj. Am. Pñ.) nad rz. Ohio.  
*Piza* — m. nad Arno (Italia).  
*Plymouth* — m. port. w Anglii.  
*Płock* — m. pow. w woj. warszawskim, nad Wisłą.  
*Podhaice* — m. pow. w woj. tarnopolskim.  
*Po* — najw. rzeka we Włoszech, uchodzi do Adriatyku.  
*Pokucie* — kraina w Polsce, przecięta rzeką Czeremoszą.  
*Polinezja* — część Oceanii, obejm. wyspy na Oceanie Spokojnym.  
*Poprad* — pr. dopł. Dunajca.  
*Popradzki Staw* — staw na pñd. stok. Tat. Wysok.  
*Port - Artur* — m. port. wojenny Mandżurji pñd.

*Port - au - Prince* — stol. rep. Haiti (W. Antyle).  
*Port - Said* — m. port. w Dolnym Egipcie nad kan. Sueskim.  
*Portsmouth* — m. port. w hr. Hampshire (Anglia).  
*Poznań* — m. woj. nad rz. Wartą.  
*Praga (Praha)* — stol. rep. Czechosłowackiej nad rz. Woltawą.  
*Prużana* — m. pow. (woj. poleskie).  
*Przemysł* — m. pow. (woj. lwowskie).  
*Przeworsk* — m. pow. (woj. lwowskie).  
*Puck* — m. pow. (woj. pomorskie), port wojenny nad Bałtykiem.  
*Puławy* — m. pow. (woj. lubelskie).

**Q**

*Quebeck* — m. w Kanadzie, nad rz. św. Wawrzyńca.  
*Quito* — stol. rep. Ekwador (Am. Pñd.).

**R**

*Raba* — pr. dopływ Wisły.  
*Rabka* — w. i zdrojowisko w woj. karkowskim nad rz. Rabą.  
*Raciborz* — m. pow. na pruskim Gór. Śląsku.  
*Radom* — m. pow. w woj. kieleckim.  
*Radzymin* — m. pow. w woj. warszawskim.  
*Rapallo* — wł. stacja klim. nad zat. Genueńską.  
*Ratyzbona* — m. w Bawarii nad Dunajem.  
*Rawa Mazowiecka* — m. pow. w woj. warszawskim.  
*Rawa Ruska* — m. pow. w woj. lwowskim.  
*Rawenna* — m. w pñ. Włoszech.  
*Reims* — m. w wsch. Francji nad rz. Vesle.  
*Ren* — rz. Europy zach.; źródła — w Alpach Szwajc., ujście — do m. Północnego.  
*Retyckie Alpy* — pasmo gór w Alpach wsch.  
*Réunion (Ile de la)* — wulkaniczna wyspa na oc. Indyjskim w grupie Maskarenów (fr.).  
*Reuss* — prawy dopływ rz. Aar w Szwajcarii.  
*Rewel* — zob. Tallin.  
*Reykjavik* — stol. i port król. Islandji.  
*Rhode Island* — stan St. Zj. Am. Pñ. nad Atlantykiem.



*Richmond* — stol. stanu Wirginja (St. Zj. Am. Płn.).  
*Rimini* — m. port. i kąpiele morskie w płn. Włoszech nad Adriatykiem.  
*Rio de Janeiro* — stol. Brazylii (Am. Płd.), i port nad Atlantykiem.  
*Rio Grande del Norte* — rz. graniczna pomiędzy St. Zj. Am. Płn. a Meksykiem.  
*Riu - Kiū (ch. Lu - Czu)* — jap. łańcuch wysp pom. Formozą a wyspami Japońskimi.  
*Riviera* — wybrzeże nad zat. Genuęską.  
*Rjeka* — zob. Fiume.  
*Rochelle (La)* — port franc. nad Atlantykiem.  
*Rodan (franc. Rhône)* — rz. w Szwajcarii i Francji, ujście do m. Śródziemnego.  
*Rodopskie góry* — pasmo w Tracji (Bułgaria pld.).  
*Rodos* — włoska wyspa na m. Egejskim w pobl. M. Azji.  
*Rostow n.-Donem* — gł. m. obwodu Dońskiego (Rosja pld.).  
*Rotterdam* — m. port. w pld. Holandji.  
*Rouen* — m. w zach. Francji nad Sekwaną.  
*Równe* — m. pow. w woj. wołyńskim.  
*Rudawy (Kruszcowe Góry)* — góry między Saksonją i Czechosłowacją.  
*Rugja* — niem. wyspa na Bałtyku.  
*Ruhr* — prawy dopływ Renu.  
*Ruhry Zagłębie* — niem. zagłębie węglowe reńsko - westfalskie.  
*Rumelia (Wschodnia)* — prow. bułg. pomiędzy Bałkanami a m. Egejskim.  
*Rybnik* — m. pow. w woj. śląskim.  
*Ryga* — stolica Łotwy nad rz. Dźwiną; port.  
*Ryska zatoka* — odnoga m. Bałtyckiego.  
*Rzeszów* — m. pow. w woj. lwowskim.  
*Rzym (wł. Roma)* — stolica Włoch nad rz. Tybrem.

## S.

*Sabaudja* — kraina w Alpach zach. fr. i włosk.  
*Sabaudzkie Alpy* — grupa Alp zach.  
*Sachalin (zob. równ. Karałuto)* — wyspa u płn.-wsch. wybrzeża Syberji (ros. i jap.).

*Sahara* — pustynia w Afryce płn.  
*Saigon* — stol. Kochinchiny franc. n. rz. S.  
*Saint Louis* — m. w st. Missouri (St. Zj. Am. Płn.) nad rz. Mississippi.  
*Saint Moritz* — miejsc. klim. w Szwajcarii.  
*Sajańskie Góry* — wsch. odnoga gór Altajskich (Az a środk.).  
*Saksonja* — republ. związkowa Rzeszy Niem.  
*Salomona wyspy* — wyspy na wsch. od N. Gwinei na oc. Spokojnym (Ang.).  
*Saloniki* — port grecki nad zat. Salonicką.  
*Salt Lake City* — stol. stanu Utah (St. Zj. Am. Płn.).  
*Saluen* — rz. w Indochinach; ujście do zat. Martaban.  
*Salzbrunn* — uzdrowisko na Śląsku pruskim.  
*Salzburg* — prow. związk. Austrii w Alpach wsch.  
*Samara* — m. nad rz. Wołgą (wsch. Rosja).  
*Samarang* — port na płn. wybrzeżu Jawy.  
*Samar-kanda* — stol. Uzbekistanu (Z. S. R. R.).  
*Sambor* — m. pow. w woj. lwowskim.  
*Sambra* — l. dopływ Mozy.  
*Samoa (wyspy)* — grupa wysp na oc. Spokojnym w Polinezji środk. (St. Zj. i N. Z.).  
*Samos* — turecka wyspa na m. Egejskim u wybrzeży M. Azji.  
*San* — pr. dopływ Wisły.  
*San - Francisco* — m. port. nad zat. S. F. w stanie Kalifornji (St. Zj. Am. Płn.).  
*San José* — stol. rep. Costa Rica (Am. środk.).  
*San Miguel* — najw. wyspa w gr. Azorów.  
*San Remo* — miejsc. klim. na włoskiej Riwierze.  
*San Salvador* — stol. rep. Salvador (Am. środk.).  
*San Sebastian* — hiszp. miejsc. kąpielowa na zat. Biskajską.  
*Sandomierz* — m. pow. w woj. kieleckim na l. brz. Wisły.  
*Sandwich* — zob. Hawaj.  
*Sankt Gallen* — stol. kantonu S. G. (Szwajcarii).  
*Sanok* — m. pow. w woj. lwowskim.

*Santiago de Chile* — stol. rep. Chile.  
*Saragosa* — m. w Hiszpanji.  
*Sarajewo* — gł. m. Bośni i Hercogowiny (Jugosławja).  
*Sardynia* — wyspa włoska na morzu Śródziemnem.  
*Sarny* — m. pow. (woj. podolskie).  
*Sassnitz* — kap. morskie na wyspie Rugji (Prusy) nad Bałtykiem.  
*Sekwana* — rz. pñ. Francji, wpada do kanału La Manche.  
*Semmering* — przełęcz góraska na gr. Austrii Dolnej i Styrii.  
*Senegal* — rz. w zach. Afryce franc.  
*Sewilla* — m. w Andaluzji (Hiszpanja).  
*Siedlce* — m. pow. w woj. lubelskiem.  
*Siedmiogród* — kraina w Rumunji.  
*Siemianowice* — w. w pow. katowickim (woj. śląskie).  
*Siemiatycze* — m. w pow. bielskim (woj. białostockie).  
*Siena* — m. w Toskanji (Italja pñ.).  
*Sieradz* — m. pow. (woj. łódzkie).  
*Sierpc* — m. pow. (woj. warszawskie).  
*Sierra Leone* — kol. i protekt. bryt. w Górnej Gwinei (Afryka zach.).  
*Sierra Morena* — łańcuch górski w Hiszpanji.  
*Sierra Nevada* — ob. Nevada (Sierra).  
*Siewierz* — jez. w pow. dyneburskim w Inflantach polskich (Łotwa).  
*Si - Kiang* — rz. w Chinach pñd.  
*Siklawa* — najw. wodospad w Tatrach Wysokich.  
*Sikkim* — państwo hołd. w Himalajach środk.  
*Simplon* — przełęcz w Alpach (Szwajcaria).  
*Singapur* — wyspa na pñd. od półwyspu Malakka (Azja).  
*Skagerrak* — cz. morza, oddziel. półw. Jutlandzki od Norwegji.  
*Skaliste góry* — pasmo gór w Kordyljerach Am. Pñ.  
*Skandynawski półwysep* — półwysep w pñ. Europie.  
*Skierniewice* — m. pow. (woj. warszawskie).  
*Skutari* — 1) jez. na pograniczu Albanji (Jugosławja). 2) m. nad jez. S.  
*Stone jezioro* — ob. Wielkie Jezioro Stone.  
*Slonim* — m. pow. (woj. nowogródzkie).  
*Ślupca* — m. pow. (woj. łódzkie).

*Smoleńsk* — m. gub. w Rosji zach.  
*Smyrna* — m. na zach. wybrz. Azji Mniejszej (Turcja).  
*Sochaczew* — m. pow. (woj. warszawskie).  
*Sofja* — stol. Bułgarji.  
*Solec* — w. i miejsce kąpielowe w pow. stopnickim (woj. kieleckie).  
*Solingen* — m. pow. w Nadrenji (Prusy).  
*Solothurn* — kanton w Szwajcarji.  
*Somali* — kraj we wsch. Afryce.  
*Somme* — rzeka, wpad. do kanału La Manche (Francja).  
*Somosierra a. Samosierra* — wąwóz w górach Sierra de Gudarrama (Hiszpanja środk.).  
*Sopot (niem. Zoppot)* — m. i miejsc. kąpiel. nad z. Gdańską.  
*Sorrento* — m. port. w prow. neapolitańskiej (Włochy pñd.).  
*Southampton* — m. w Anglii pñd.  
*Spa (Spaa)* — m. i miejsc. kąp. w prow. Liège (Belgja).  
*Spisz* — obszar na pñd. stoku Beskidów zach. i Tatr.  
*Split* — gł. m. i port w Dalmacji (Jugosławja).  
*Spokojny Ocean a. Wielki* — oc. między Azją, Australją i Ameryką Pñ. i Pñd.  
*Sporady* — archipelag na m. Egejskiem.  
*Springfield* — stol. st. Illinois (St. Zj. Am. Pñ.).  
*Stanisławów* — m. pow. i woj.  
*Starogard* — m. pow. w woj. pomorskiem.  
*Strassburg* — stol. dep. Bas - Rhin (Francja wsch.).  
*Strążyńska dolina* — dolina w Tatrach.  
*Sueski kanał* — kanał łączący morze Śródziemne z m. Czerwone.  
*Sundzki Archipelag* — wł. Archipelag Malajski (Azja pñd.).  
*Susak* — m. port. w Chorwacji (Jugosławja).  
*Swinemunde* — ob. Świnoujście.  
*Syberja l. Sybir* — obszar w Azji pñ.  
*Sycylja* — najw. wyspa na m. Śródziemnem (Włochy).  
*Sydney* — stolica Nowej Pñd. Walji (Australja).  
*Synaj* — półwysep na pñ. krańcu m. Czerwonego.



*Syrakuzy* — m. port. na Sycylii (Włochy).

*Syr - Daria* — 1) rz. w Azji śród.;  
2) prow. auton. rep. Turkiestańskiej.

*Syrja* — kraina m. Azją Mniejszą, Mezopotamiją a Egiptem.

*Szamatuly* — m. pow. w woj. poznańskim.

*Szan (Shan)* — państwko górskie w Birmie (Azja pld.).

*Szanghaj* — m. w prow. Kiang - su (Chiny wsch.).

*Szan - si* — prow. w Chinach ptn. (Azja wsch.).

*Szan - tung* — prow. w Chinach ptn. wschodnich.

*Szari* — rz. w środk. Sudanie (Afryka).

*Szat - eł - Arab* — rz. w Mezopotamji.

*Szczakowa* — w. i os. przemysłowa w pow. chrzanowskim.

*Szczecin* — stol. Pomeranji pruskiej.

*Szensi* — prow. w Chinach ptn.

*Szetlandzkie wyspy* — grupa wysp na ptn. od Szkocji.

*Szkocja* — ptn. część wyspy W. Brytanji.

*Szlezwiąg - Holsztyn* — prow. Prus na półwyspie Jutlandzkim.

*Szpeks* — miejsc. klimatyczna na Spisz (Czechosłowacja).

*Szpiberg* — archipeląg na oc. Lodowatym Ptn.

*Szprewa* — l. dopływ Haweli.

*Sztokholm* — stol. i m. port. Szwecji.

*Sztutgard* — stol. Wirtembergji (Niemcy pld.).

*Szwajcarja* — republ. związkowa w środk. Europie.

*Szwarcwald* — pasmo górskie w pld. zach. Niemczech.

## Ś.

*Śląsk* — kraina m. Sudetami a wyż. Małopolską.

*Śniatyn* — m. pow. w woj. stanisławowskim.

*Śródziemne morze* — odnoga oc. Atlantyckiego, poł. m. Europą pld., Afryką ptn. i Azją Mn.

*Świętej Heleny wyspa* — wyspa na oc. Atlantykiem.

*Świętego Wawrzyńca rzeka* — rzeka w Ameryce ptn.

*Świętochłowice* — m. pow. w woj. śląskim.

*Świętokrzyskie góry* — pasmo górskie w woj. kieleckim.

*Świniouście* — m. pow. i port. na wyspie Usedom w Pomeranji (Prusy).

*Świtez* — jez. w pow. i woj. nowogrodzkiem.

## T.

*Tabor* — góra w Palestynie.

*Tag (Tajo)* — najw. rzeka półw. Pirenejskiego.

*Tahiti* — wyspa na oc. Wielkim (fr.).

*Tallin* — stolica Łotwy.

*Tamiza* — rz. w Anglii wpada do m. Północnego.

*Tanganika* — kolonja ang. we wsch. Afryce.

*Tanganika* — jezioro w Afryce Równikowej.

*Tanger* — port w Marokku (Afr. ptn.).

*Tarent* — m. na wyspie T. (Italia pld.).

*Targowica* — m-ko na Ukrainie.

*Tarnobrzeg* — m. pow. (woj. lwowskie).

*Tarnopol* — m. pow. i woj. nad Se-  
retem.

*Tarnowskie góry* — na wyżynie śląskiej.

*Tarnowskie góry* — m. pow. (woj. śląskie).

*Tarnów* — m. pow. nad rz. Białą (woj. krakowskie).

*Tasmana morze* — część Oc. Spokojnego, między N. Zelandją i Australją.

*Tasmanja* — wyspa na pld. wsch. od Australji (bryt.).

*Taszkient* — stol. rep. Turkiestańskiej.

*Tatry* — pasmo górskie w Karpatach.

*Taurogi* — m-ko w pow. rosieńskim (Litwa).

*Tczew* — m. pow. (woj. pomorskie).

*Tebrys* — stol. Azerbejdżanu perskiego.

*Teheran* — stol. Persji.

*Tel - Aviv* — m. w Palestynie.

*Tesalja* — kraina ptn. - wsch. Grecji.

*Texas* — najw. stan Am. Ptn.

*Tien - tsin* — m. port. na rz. Pei-ho (Chiny ptn.-wsch.).

*Timbuktu* — m. handl. w Sudanie (francuskie).  
*Timor* — najw. wyspa w arch. Małych Wysp Sundzkich.  
*Togo* — kraina w Gwinei (franc. i bryt.).  
*Tokio* — stol. Japonji nad zat. T.  
*Toledo* — stol. prow. T. w Hiszpanji.  
*Tomaszów* — m. pow. (woj. lubelskie).  
*Tomsk* — m. gub. w Syberji nad rz. Tomenem.  
*Toronto* — stol. prow. Ontario w Kanadzie.  
*Toskania* — prow. w pñn. Italji.  
*Toulon* — m. we Francji pñd.  
*Toulouse* — m. we Francji pñd.  
*Transaal* — pñn. - wsch. prowincja Unji Pñd. Afryki.  
*Trembowla* — m. pow. w woj. tarnopolskiem.  
*Triest* — port w pñn. - wsch. części Adriatyku (Italja).  
*Tuchola* — m. pow. w woj. pomorskiem.  
*Tung - czou* — m. w Chinach pñn.  
*Tunis* — kraina w pñn. Afryce.  
*Tunis* — stol. i główny port Tunisu.  
*Turcja* — republika na zach. Azji.  
*Turek* — m. pow. w woj. łódzkim.  
*Turkiestan Wschodni* — kraina w Azji środkowej.  
*Turkmenistan* — socjal. sowiecka republika w ros. Azji środkowej.  
*Turyn* — stol. prow. T. (Italja pñn. zach.).  
*Turyngja* — republika Rzeszy Niemieckiej w Niemczech środkowych.  
*Tyber* — rzeka w Italji środk.  
*Tybet* — kraj w Azji środkowej.  
*Tyflis* — stol. republika Gruzjińskiej na Kaukazie.  
*Tygrys* — rz. w Mezopotamji (Azja pñd. zach.).  
*Tylża* — m. w Prusach wsch.  
*Tyrol* — kraina górską w Alpach wsch.  

*U*

*Uta* — m. gub. w Rosji wsch.  
*Ukraina* — nazwa hist. obszarów położ. na wschód od Podola.  
*Ulster* — cz. Irlandji.  
*Unterwalden* — kanton w Szwajcarii.  
*Ural* — rzeka w Rosji wsch.  
*Uralskie Góry* — pasmo gór ciągnące się od morza Karskiego.

*Urugwaj* — rzeka w Am. Pñd.  
*Utrecht* — stol. prow. U. (Holandja).  

*V*

*Vancouver* — m. port. nad Oc. Spokojnym (Am. Pñn.).  
*Veracruz* — wsch. stan Meksyku.  
*Verdun* — m. we Francji wsch.  
*Vevey* — m. w Szwajcarii.  
*Viareggio* — m. port. w Italji środkowej.  
*Vichy* — m. we Francji środkowej.

*W*

*Wadowice* — m. pow. w woj. krakowskiem.  
*Wagram* — w. w Austrii Dolnej.  
*Walencja* — stol. prow. W. (Hiszpanja).  
*Walja* — Księstwo w Anglii zach.  
*Warna* — m. i port. na m. Czarnem (Bułgaria).  
*Warszawa* — m. pow., woj. i stol. Rzeczypospolitej Polskiej.  
*Warta* — najw. dopływ Odry.  
*Waszyngton* — stol. St. Zj. Am. Pñn.  
*Waterloo* — w. w Belgji.  
*Wągrowiec* — m. pow. w woj. poznańskim.  
*Weimar* — stol. rep. Turyngijskiej (Niemcy).  
*Wellington* — stol. N. Zelandji.  
*Wenecja* — m. port. nad Adriatykiem (Italja).  
*Werona* — m. w Italji pñn.  
*Westfalja* — prow. zach. Prus (Niemcy).  
*Wezera* — rz. w Niemczech pñn.  
*Wezuwusz* — wulkan k. Neapolu (Italja).  
*Węgrów* — m. pow. w woj. lubelskiem.  
*Wiedeń* — stol. rep. austriackiej.  
*Wieliczka* — m. pow. w woj. krakowskiem.  
*Wielkie Jezioro Stone* — jez. w St. Zj. Am. Pñn.  
*Wieluń* — m. pow. w woj. łódzkim.  
*Wiesbaden* — gł. m. rej. W. (Prusy).  
*Wiktoria* — prow. Australji.  
*Wiktoria Jezioro* — najw. jez. we wsch. Afryce.  
*Wiktoria wodospad* — wodospad na rz. Zambezi (Afryka Pñd.).  
*Wilno* — m. pow. i woj.  
*Wirtembergja* — republika w pñd. cz. Rzeszy niem.  
*Wisła* — gł. rzeka Rzplitej Polskiej.



*Władywostok* — m. port. nad m. Japońskiem.  
*Włocławek* — m. pow. w woj. warszawskim.  
*Wogezy* — grzbiet górski m. Alzacja a Lotaryngja.  
*Wolsztyn* — m. pow. w woj. poznańskim.  
*Wołga* — najw. rzeka w Rosji i w Europie.  
*Wołkowysk* — m. pow. w woj. białostockim.  
*Wrocław* — stol. Śląska pruskiego.  
*Wuchang* — m. w Chinach środkowych.

## Z

*Zagrzeb* — stol. Chorwacji (Jugosławia).  
*Zakopane* — m. w pow. nowotarskim (woj. krakowskie).  
*Zaleszczyki* — m. pow. w woj. tarnopolskim; st. klim.  
*Zambezi* — rz. w Afryce.  
*Zamość* — m. pow. w woj. lubelskim.  
*Zanzibar* — 1) wyspa na wsch. wybrzeżu Afryki; 2) stol. wyspy Z.  
*Zawiercie* — m. fabr. w pow. będzińskim (woj. kieleckie).  
*Ząbkowice* — w. w pow. będzińskim (woj. kieleckie).  
*Zbaraż* — m. pow. w woj. tarnopolskim.  
*Zbąszyń* — m. pograniczne w pow. wolsztyńskim (woj. poznańskie).  
*Zborów* — m. pow. w woj. tarnopolskim.

*Zdobunów* — m. pow. w woj. wołyńskim.  
*Zduńska Wola* — m. fabr. w pow. sieradzkim (woj. łódzkie).  
*Zebrzydowice* — w. i st. pogr. w powiecie cieszyńskim.  
*Zeebrügge* — port i st. klim. w Belgii.  
*Zelandja* — najw. wyspa duńska.  
*Zgierz* — m. fabr. w pow. i woj. łódzkim.  
*Zielony przylądek* — zach. przylądek Afryki.  
*Złoczów* — m. pow. w woj. tarnopolskim.  
*Zurych* — stol. kantonu Z. (Szwajcaria).  
*Zuryckie jezioro* — jez. pomiędzy kantonem Schwyz, St. Gallen i Zurychem.  
*Zwickau* — m. okręg. w Saksonii (Niemcy).

## Z

*Zarnowieckie jezioro* — na Pomorzu, granica z Niemcami.  
*Zegiestów* — w. i miejsc. kap. w woj. krakowskim.  
*Żelazowa Wola* — w. w pow. sochaczewskim, m. ur. Chopina.  
*Żółkiew* — m. pow. w woj. lwowskim.  
*Żółwie wyspy* — wulkaniczne na Oc. Wielkim (Ekwador).  
*Żydaczów* — m. pow. w woj. stanisławowskim.  
*Żyrardów* — m. i os. fabr. w pow. błońskim, (woj. warszawskie).  
*Żywiec* — m. pow. w woj. krakowskim.

# WYKŁADY PIŚMIENNE

praktyczne

**buchalterji, arytmetyki i korespondencji**

**prowadzą Kursy H. CHANKOWSKIEGO** w Warszawie, ul. Królewska Nr. 35.

PROSPEKTY WYSYŁA SIĘ BEZPŁATNIE

# WYNAZKI I ODKRYCIA

## ENERGJA.

W ciągu roku 1931 posunięto się dalej na drodze postępu we wszystkich dziedzinach wytwarzania energii mechanicznej i elektrycznej.

W budowie maszyn i turbin parowych idzie się w kierunku coraz wyższych ciśnień pary. Obecnie budowane są już (Ameryka, Niemcy) kotły na 240 atmosfer, t. j. na ciśnienie 240 kg. na cm<sup>2</sup>! Inżynier angielski J. F. Malone dokonał jednak podobno sensacyjnego wynalazku, a mianowicie zbudował rodzaj maszyny (nie turbiny) „parowej”, w której jednak para zastąpiona jest prosto przez wodę i która „nie potrzebuje kotła ani kondensatora, daje większą moc, zajmując mniej miejsca, niż zwykłe maszyny parowe i motory spalinowe, nie grozi niebezpieczeństwem eksplozji” i t. d. Wynalazca spodziewa się, że maszyna jego odegra ogromną rolę w technice.

W dziedzinie motorów spalinowych dużych postępów dokonano w budowie motorów Diesela. Specjalnie zwraca na siebie uwagę „dwutaktowy” motor systemu Junkersa, w którym dno cylindra zastąpione zostało przez drugi tłok, poruszający z odpowiednim „przesunięciem fazy”, względem pierwszego. Motory Diesela zaczynają już znajdować zastosowanie do aeroplanów.

Elektryfikacja robi w r. 1931 w dalszym ciągu szybkie postępy. Następuje częściowa realizacja planów, powziętych podczas międzynarodowej konferencji z r. 1930 w Berlinie. „Sieć elektryczna europejska”, która omota wkrótce zapewne Europę, jak ją dziś omotała już sieć kolejowa, jest bliska realizacji.

Tak np. w centrali rozdzielczej w Brauweiler pod Kolonią zasiada sa-

motnie w wielkiej sali, przed tablicami, zaopatrzonemi w aparaty kontrolne, jeden człowiek, władca 1 750 000 koni motorycznych, któremi rządzi z za swego biurka. Spogląda na jedną z tablic: Holandia potrzebuje więcej prądu? centrale holenderskie są wszystkie w pełni obciążone? Oto właśnie jedna z centrali szwajcarskich nie ma co zrobić z nadmiarem sił, a zapasowa centrala w Herdecke (200.000 koni motorycznych) o 100 km. od Kolonii jest nieczynna! Człowiek naciska guzik, nowe elektrownie budzą się do pracy i w ciągu paru minut dziesiątki tysięcy dodatkowych koni motorycznych przybywają na miejsce, gdzie są potrzebne.

Człowiek, rządzący temi kolosalnymi energiami między Szwajcarią a Morzem Północnem, nie widzi nikogo, nie rozmawia z nikim, a porozumiewa się ze światem zewnętrznym wyłącznie zapomocą przyrządów. Sieć, którą ma pod swą opieką, obejmuje 4800 km. długości i wiąże ze sobą 48 dużych central elektrycznych (wodnych lub węglowych), które nawzajem wyręczają się w potrzebie. „Napięcie” elektryczne w sieci wynosi 220 000 woltów. Nadzwyczaj ważną okolicznością jest tu właśnie możność wzajemnego wyręczania się poszczególnych elektrowni, skutkiem której każda może pracować — pomijając wypadki wyjątkowe — bez przerwy i równomiernie, t. j. z niezmienną mocą: są to najkorzystniejsze warunki pracy zarówno z technicznego jak i ekonomicznego punktu widzenia.

Oto parę cyfr statystycznych: zużycie energii elektrycznej w r. 1930 wynosiło w Norwegii 3179 „kilowatogodzin” na głowę. Dla Stanów Zjednoczonych liczba ta wynosi 1250, dla Niemiec 500, a dla Polski... 80!



## RADJO I TELETECHNIKA.

Rok 1931 nie może się poszczycić jakimiś „epokowymi” wynalazkami w dziedzinie radja, a w szczególności w dziedzinie udoskonalenia budowy odbiorników. Bądź co bądź dużym udoskonaleniem wydaje się być tu „pentoda”, czyli lampa „katodowa” o pięciu elektrodach. Umożliwia ona większą amplifikację bez zniekształcania odbioru. Bliższych wyjaśnień tych jej zalet nie podajemy tu jednak, ze względu na ich charakter zbyt „fachowy”.

Wogóle zaś odbiorniki lampowe, wykazujące dawniej ogromną różnorodność konstrukcji, zaczynają się już nieco „normalizować” i upodabniać, przyczem „norma”, do której się dąży, jest: możliwość przyłączania odbiornika wprost do sieci prądu zmiennego i możliwie prosta regulacja. Postępy zrobiono w kierunku unieszkodliwienia „iskrzenia” różnych motorów elektrycznych, zwłaszcza prądu stałego, które przeszkadzają w odbiorze sąsiadom. W niektórych państwach (np. Niemcy) wydano w tej sprawie przepisy prawne.

Fale krótkie i „ultrakrótkie” zrobiły dalsze postępy. Tak np. na fali długości 18 cm. osiągnięto dobre połączenie Dover-Calais, a więc poprzez kanał La Manche. Zaznaczyć należy, że fale tak krótkie posiadają już własności wybitnie „kierunkowe”, t. zn. że rozchodzą się one prostoliniowo, zupełnie podobnie jak światło.

Telewizja robi wprawdzie postępy, narazie jednak raczej laboratoryjne. Pomimo licznych obietnic i wysiłków konstruktorów, zapewne jeszcze nieprędko zostanie ona dostępną dla ogółu, dając zarazem zadawalniające rezultaty.

Z nowych praktycznych zastosowań radja wspomnieć należy o metodzie (którą obecnie wypróbowują z dobrym skutkiem w Ameryce) automatycznego kierowania aeroplanami podczas lądowania na lotnisku, zakrytym mgłą. Pilot reguluje położenie swych sterów wedle położenia pewnych wskazówek na specjalnym aparacie, przyczem wskazówki te ustawiają się właśnie automatycznie w zależności

od tego, jakie położenie aeroplan zajmuje względem lotniska (przy uwzględnieniu kierunku wiatru). Ładowanie we mgle jest, jak wiadomo, b. niebezpieczne, wynalazek ten może mieć przeto duże znaczenie. Teletypeseter: oto nieco skomplikowana nazwa jeszcze bardziej skomplikowanego wynalazku amerykańskiego z dziedziny radiotelegrafii stosowanej. Jest to urządzenie nadawczo - odbiorcze, w którym na stacji nadawczej znajduje się maszyna do pisania, a na stacji odbiorczej — linotyp, składający czcionki w kolumny druku automatycznie, według uderzeń piszącego w klawisze maszyny. W ten sposób np. redakcja dziennika może go drukować jednocześnie w szeregu miejscowościach, oddalonych od siebie o setki kilometrów.

## KOMUNIKACJA.

W dziedzinie kolejnictwa największą uwagę zwracając na siebie próby zastosowania **pneumatyków gumowych** zamiast stalowych obręczy do kół wagonów i lokomotyw (Francja, lato 1931). Techniczne znaczenie pneumatyków wynika z następujących rozważań.

Lokomotywa ciągnie za sobą pociąg dzięki tarcia, występującemu między jej kołami a szynami. Jeśli tarcie to jest niedostateczne (np. w razie zbyt ciężkiego pociągu), to koła lokomotywy ślizgają się po szynach, nie pociągając za sobą pociągu. Aby tarcie to zwiększyć, lokomotywa musi być dostatecznie ciężka (ok.  $\frac{1}{3}$  ciężaru wszystkich wagonów). Pneumatyki, przylegając do szyn nie w jednym punkcie (jak obręcze stalowe), lecz na pewnej, dość dużej, powierzchni, zwiększają jednak tarcie w pożądanym sposób bez konieczności powiększania ciężaru lokomotywy. Poza tem złagodzenie wstrząsów pozwoli zapewne obniżyć też ciężar i samych wagonów, a co za tem idzie, ułatwi budowę toru i przedłuży jego używalność bez reparacji. Uwzględniając jeszcze wielką dogodność podróżnych, a mianowicie cichą, równą jazdę, należy uznać, że ulepszenie to może mieć dla całego kolejnictwa ogromne znaczenie.

Zanotować należy też rekord szybkości komunikacji kolejowej: pociąg, zwany „Cheltenham Flyer” przejeżdża przestrzeń 124 km., dzielącą Londyn od Cheltenham, w ciągu 59 minut.

**W komunikacji na wodzie** rekord szybkości transoceanicznej utrzymywany jest przez niemiecką „Europa” (z r. 1930), natomiast rekord sportowy znajduje się w rękach angielskich (Kaye Don, 1931, motorówka); wynosi on 177 km na godzinę.

**Rekord szybkości motocyklu** (Wright, 1931) wynosi obecnie 243 km/godz.; rekord szybkości samochodu (Malcolm Campell, 1931) — 399 km/godz. Poza tem żadnych „przewrotowych” wynalazków w dziedzinie automobilizmu nie dokonano. Należy jednak podkreślić, że daje się dość wyraźnie zaznaczyć tendencja do stosowania t. zw. „wolnego koła”, znanego zresztą w zasadzie (także i w zastosowaniu do automobilu) od dość dawna, ale mało dotychczas — zwłaszcza w Europie — używanego.

**Rekord szybkości w lotnictwie** (Stainforth, 1931, lot poza konkursem po zawodach o puchar Schneidera) wynosi fantastyczną liczbę 668 km. na godz. — jest to największa szybkość, osiągnięta dotychczas przez człowieka.

Z innych zdobyczy żeglugi powietrznej, osiągniętych w r. 1931, wspomnieć warto następujące.

W Stanach Zjednoczonych zbudowano statek powietrzny, cały z metalu; nawet tkanina opinająca metalowy szkielet w „szytych” aerostatach dotychczasowych (system Zeppelina), zastąpiona tu została przez cienką blachę falistą z duraluminu. Aerostat, noszący nazwę „City of Glendale”, poruszany jest nie przy pomocy motorów spalinyowych, lecz turbiny parowej, co również stanowi zupełną, a może i bardzo doniosłą, nowość w tej dziedzinie. Długość jego wynosi 65 m. największa średnica — 14 m; może on zabrać do 40 pasażerów, osiągając średnią prędkość 120 km/godz.

Wykończono też w Ameryce (pod kierownictwem inżynierów niemiec-

kich) największy istniejący statek powietrzny „Akron”, o wyporności prawie dwukrotnie przewyższającej wyporność niemieckiego Zeppelina Nr. 127. Długość „Akronu” wynosi 234 m; największa średnica — 40 m; wyporność 184.000 m<sup>3</sup>. Motory w ilości 8 (syst. Maybacha) posiadają moc 4500 koni motorycznych. Akron służy jednak wyłącznie do celów wojskowych. Jest to rodzaj latającej fortecy, zaopatrzonej w działa szybkostrzelne i kryjącej w swem wnętrzu kilkanaście aeroplanów bojowych, mogących każdej chwili wylecieć ze swej „bazy operacyjnej” lub powrócić do niej. Promień działania „Akronu” wynosi ok. 17000 km. Zarówno Akron, jak i „City of Glendale” wypełnione są niepalnym gazem, helem, nie zaś wodorem. (Jeszcze większy aerostat, o wyporności 200.000 m<sup>3</sup>, znajduje się obecnie w budowie w zakładach Zeppelina w Friedrichshafen. Będzie on również wypełniony helem).

Zakłady Junkersa w Niemczech wykończyły budowę aeroplanu nowego typu, przeznaczonego do odbywania lotów na bardzo wielkich wysokościach (w stratosferze). Loty takie mają dużą przyszłość przed sobą, albowiem będą się one mogły odbywać ze znacznie większą szybkością. Kabina pilota i pasażerów zamknięta jest hermetycznie. W niedługim czasie należy oczekiwać pierwszych lotów próbnych.

W Ameryce porobiono także dalsze postępy w udoskonalaniu samolotów systemu „autogire” (wynalazku hiszpańskiego inżyniera De la Cierva). Aeroplan taki tem się różni od zwykłego, że zamiast dwóch płaszczyzn nośnych (skrzydeł) posiada ich cztery. Ułożone są one w jednej płaszczyźnie w formie krzyża, który pod wpływem ruchu aeroplanu w powietrzu i nacisku powietrza na skrzydła obraca się dookoła (prawie pionowej) osi, jak poziomy wiatrak. Obrót ten powoduje, że nacisk powietrza na skrzydła z dołu do góry, unoszący aeroplan, staje się większy, niż przy skrzydłach nieruchomych. Wystarcza przeto znacznie mniejsza szybkość lotu do utrzymania się w powietrzu, co ma



specjalnie duże znaczenie podczas startu i lądowania, dwóch najniebezpieczniejszych momentów całego przelotu. Gdy więc zwykle aeroplany dzisiejsze wymagają szybkości co najmniej ok. 120 km. na godzinę do wzniesienia się, a przeszło 60 km. na godzinę przy lądowaniu, to samolotowi „autogire” wystarczy ok. 40 km. na godzinę, przy starcie, lądowanie zaś może odbywać się prawie zupełnie pionowo, czyli bez szybkości poziomej. Obok znakomicie zwiększonego bezpieczeństwa daje to także dużą oszczędność przy urządzaniu aerodromów, które mogą być znacznie mniejsze. Niedogodnością jest bardziej skomplikowana konstrukcja samego aeroplanu i zmniejszona szybkość lokomocji. Pomimo to samoloty takie zaczynają w Ameryce wchodzić w użycie — głównie jako samoloty prywatne.

### INŻYNIERIA BUDOWLANA, ARCHITEKTURA.

W New-Yorku wykonano i oddano do użytku największy most jednonprzęstowy na świecie: jest to most na rzece Hudson, który jednym przęsłem długości przeszło 1 km (most Poniatowskiego na Wiśle pod Warszawą ma około 400 m długości) łączy New-York z New-Jersey. Jest to most systemu wiszącego; liny, które go dźwigają, składają się z kilkunastu tysięcy cienkich drutów stalowych, skręconych i sprasowanych razem; posiadają one przeszło 1 metr w średnicy. Przez most biegną — w górnej kondygnacji — 4 pary szyn kolejowych, a w dolnej szeroka jezdnia i chodniki dla pieszych.

Wykonano też — również w New Yorku — najwyższy na świecie budynek, a mianowicie 380-metrowy „Empire-Building” (o 80 m wyższy od wieży Eiffla w Paryżu!). Dom posiada 80 i kilka pięter; ostatnie kilkadziesiąt metrów stanowi rodzaj wieży, która ma służyć jako „maszt” lądowniczy i przystań dla statków powietrznych.

Zaczynają sobie zjednywać uznanie domy bez okien, oświetlane wyłącznie światłem sztucznym, przewietrzane również sztucznie powietrzem,

oczyszczonem uprzednio w odpowiednich filtrach i ogrzewanem lub ochładzanem stosownie do pory roku, względnie życzenia danego lokatora. Każdy lokator takiego domu może więc dowolnie wybierać i regulować sobie klimat, w którym chce żyć. Narazie domy takie istnieją tylko w Ameryce.

W pobliżu Glasgow (Szkocja) wykonano budowę kolei „napowietrznej”, długości ok. 50 km. Wagony tej kolei, wiszące na szynach, poruszane są śmigłami, jak aeroplany; mają one osiągać prędkość do 180 km na godzinę.

W Ameryce rozprowadzanie gazu naturalnego (ziemnego) do celów oświetleniowych doszło do imponujących rezultatów: istnieją przewody (rurociągi) gazu o długości przeszło 1600 km!

### KINEMATOGRAF I MUZYKA.

W dziedzinie kinematografii wynalazcy pracują nadal nad rozwiązaniem zagadnienia kinematografii barwnej. Sprawa nie wyszła jednak poza stadjum laboratoryjne, a znalezione dotychczas rozwiązania są zbyt skomplikowane i kosztowne dla praktyki.

Drugiem, w zasadzie b. ważnem, zagadnieniem technicznym kinematografii jest usunięcie „krzyża maltańskiego”, czyli migawki, zasłaniającej ustawicznie (zwykle 16 razy na sekundę) światło, które pada na ekran, oraz zastąpienie szarpanego ruchu filmu przez ruch ciągły, t. zn. niezerywany. Zdaje się, że zagadnienie to, któremu poświęcono wiele bezowocnych wysiłków i jeszcze więcej pieniędzy, znalazło ostatecznie swe rozwiązanie w konstrukcji Mechan'a (Niemcy).

Kinematograf dźwiękowy oraz film dźwiękowy (niezależny od filmu obrazkowego) idą równomiernie naprzód krokami niewielkimi, z których każdy, wzięty oddzielnie, nie jest łatwo dostrzegalny dla szerokiej publiczności. Kto wie, czy w niedalekiej przyszłości nie będziemy listów, dokumentów, książek i t. d. mówić do aparatu (zamiast pisać), skąd wyjdą one w postaci filmów,

które odbiorca będzie przestuchiwał (zamiast czytać).

Ważnem ulepszeniem w dziedzinie instrumentów muzycznych wydaje się być fortepian „radiowy” pomysłu słynnego fizyka prof. Nernsta, zbudowany wspólnie przez firmy: Bechstein (fabryka fortepianów) i Siemens (fab.yka elektrotechniczna). Zasadnicza różnica w stosunku do dotychczasowej konstrukcji polega na tem, że usunięte w nim zostało całe pudło rezonansowe (drewniane), którego celem jest nadawać „barwę” dźwiękom fortepianu i które dotychczas głównie decydowało o walorach muzycznych fortepianu. Rolę pudła odgrywa w fortepianie Nernsta elektryczna aparatura radiowa, której działanie można regulować w bardzo różnorodny sposób i która dzięki temu pozwala osiągać nader różnorodne efekty, nadając dźwiękom fortepianu — stosownie do życzenia — bądź charakter dzwonów, bądź fischharmonji i t. d. Czas dźwięczenia potrącanej struny może być znacznie przedłużony; ton już po uderzeniu klawisza stopniowo potęgowany i t. d. Całość jest przytem tańsza, niż zwykły fortepian, nawet krótki.

### PODRÓŻE I WYPRAWY NAUKOWE.

Loty wspomnianego wyżej (p. „Komunikacja”) „Zeppelina 127”, które tak niedawno temu były jeszcze sensacją dla całego świata, odbywają się obecnie z taką niezawodną precyzją według planu, powziętego z góry, że przestały już być interesujące dla szerokiego ogółu i prawie że uchodzą jego uwagi. Aerostat ten odbywał w ciągu roku 1931 liczne podróże, z tych jedna do Rosji, parę do Ameryki, i jedna, mająca na względzie cele naukowe, podbiegunowa. Podczas tej ostatniej Zeppelin pozostawał w stałej łączności i współpracy z sowieckim łamaczem lodów „Małygin”. Wyprawa ta poświęcona była głównie badaniom meteorologicznym; mają one duże znaczenie, albowiem staje się coraz prawdopodobniwszem, że „kuchnia” pogody w klimacie uniarkowanym są właśnie okolice podbiegunowe. Zarazem przeprowadzono szereg badań

geograficznych; odkryto nowe wyspy na północy, usunięto z mapy inne; dzięki pracy Zeppelina zrobiono w ciągu 8 dni — jak się wyraził jeden z uczestników wyprawy — więcej, niż dawniej można było zrobić w ciągu paru lat.

Niefortunnie natomiast skończyła się wyprawa Wilkins'a, który zamierzał dotrzeć do bieguna północnego w łodzi podwodnej, a raczej „podlodowej”. Jego „Nautilus” psuł się ciągle, tak iż trzeba było zawrócić z drogi. Jednakże osiągnięto 82° szerokości północnej, co jest rezultatem poważnym; do bieguna pozostawało zatem już tylko 8°, co odpowiada 888 km. odległości; jest to tyle, ile wynosi najdłuższa linja prosta, jaką można umieścić na mapie państwa polskiego. Znaczną część drogi Nautilus odbył przytem istotnie pod lodem. Wilkins nie rezygnuje na przyszłość z wykonania swego planu.

Z Grenlandji powróciła wyprawa geologów niemieckich, która spędziła tam na badaniach blisko rok, zimując w śniegach i lodach. Niestety, kierownik jej, prof. Wegener, zginął podczas niej jako żołnierz nauki. Wyprawa przedsięwzięta była celem sprawdzenia pewnych wniosków, wpływających z głosnej teorii Wegenera, wedle której wszystkie lądy ziemi stanowiły kiedyś jedną zwartą masę kontynentalną, pływającą na podłożu cięższem i mniej podatnem, ale jednak plastycznem, a mianowicie na warstwie, tworzącej właściwą skorupę ziemską. W masie tej (kontynentalnej) powstały jednak pewne pęknięcia (z których najważniejszym jest pęknięcie atlantyckie), w wyniku czego lądy oddzieliły się od siebie, przyczem Ameryka zaczęła się oddalać (i oddala się dziś jeszcze) na zachód od Starego Świata. Badania ekspedycji Wegenera dały — jak się zdaje — nowy materiał, przemawiający na korzyść tej teorii. Stwierdzono przytem (metodą t. zw. „akustyczną”), że grubość warstwy lodów, okrywających Grenlandję środkową, wynosi do 2700 metrów (najwyższa góra w Tatrach—Gerlach—ma zaledwie wysokość 2663 m.). Grenlandja ma — jak się okazuje — postać płas-



kiej miski, na którą nałożono „czubą-  
tą” porcję śniegu. Środkowa jej część  
uległa zakłębieniu właśnie pod wpły-  
wem ciężaru tych śniegów.

Prof. Piccard wraz ze swym asy-  
stentem Dr Kipferem odbyli swój  
sławny lot w „stratosferę”, posilku-  
jąc się zwykłym balonem „kulistym”,  
i osiągając największą wysokość, na  
jaką dotychczas człowiek się wznosił,  
a mianowicie prawie 16 000 m. (naj-  
wyższa góra na ziemi, Mount Everest  
w Himalajach, mierzy 8840 m.). Celem  
wyprawy było głównie zbadanie in-  
tensywności t. zw. „promieniowania  
kosmicznego”, odkrytego już przed  
laty przez Hessego, a stanowiącego  
obecnie sensacyjną zagadkę dla fizyki.  
Są to promienie niewidzialne dla  
oka, ale ujawniające się przez pewne  
działania na ciała naelektryzowane.  
Co do źródła i przyczyny ich istnienia  
narazie tylko różne — dość sprzecz-  
ne ze sobą — domysły; zdaje się je-  
dnak, że przybiegają ku ziemi z głę-  
bin wszechświata, posiadają one wiel-  
ką przenikliwość, pozwalającą im  
przechodzić przez grube warstwy po-  
wietrza, wody a nawet metali.  
Piccard pragnął sprawdzić, czy na du-  
żych wysokościach są one istotnie w  
tym stopniu silniejsze, jak to pozwa-  
lają przewidywać badania na wyso-  
kościach mniejszych. — Ze względu  
na niemożność oddychania rozrze-  
dzonym powietrzem stratosfery (brak  
tlen!) oraz na to, że w powietrzu  
tak rzadkiem krew występuje na ze-  
wnątrz przez skórę, rzuca się ustami  
i t. d., podróżni zamknęli się herme-  
tycznie w kulistej „gondoli” aluminio-  
wej 2-metrowej średnicy. Pomimo, iż  
powietrze na tych wysokościach jest  
bardzo zimne (kilkadziesiąt stopni  
poniżej zera), pasażerom kulistej gon-  
doli, silnie rozgrzanej promieniami  
słońca, dokuczał upał silnie. Podróż  
nie była pozbawiona pewnego pier-  
wiastka dramatycznego; gondola wy-  
kazywała nieszczećności, któremi  
uciekało powietrze, pozbawione zaś  
skutkiem popłatania się lin. podróżni  
nie mogli otworzyć wentyli w balonie  
celem wypuszczenia nieco gazu i po-  
wrotu na ziemię. To też zamiast pro-  
jektowanych kilku, przebywali dwa-  
dzieścia kilka godzin w stratosferze.

## ARCHEOLOGJA.

Ekspedycja archeologów z Uniwer-  
sytetu w Pensylwanji, która prowa-  
dziła badania w Mesopotamji, ogłasza  
że obecne miasto Fara jest prawdopo-  
dobnie miejscem, w którym Noe  
miał budować swą arkę. Wyjaśnić  
należy, że badania z ostatnich paru lat  
wykazują prawie niezbicie, że biblijne  
podanie o „potopie” osnute jest na  
prawdziwym zdarzeniu, jakie miało  
miejsce w dolinie Eufratu na parę ty-  
sięcy (ok. 3500) lat przed Chrystusem.  
Nastąpił mianowicie wówczas kata-  
strofalny w swych skutkach wylew  
rzek — zapewne coś podobnego, jak  
obecna powódź chińska, (w której  
zginęło podobno dotychczas parę  
milionów ludzi!) — który zniszczył  
zupełnie ogromny obszar kraju. Mia-  
sto Fara znajduje się stosunkowo nie-  
daleko, bo ok. 150 km. na wschód od  
ruin miasta Abrahama. Ur, i niedale-  
ko też od ruin miasta Kisz, siedziby  
cywilizacji sumeryjskiej (przedbabi-  
łońskiej), zalanego właśnie przez  
„potop”. Na miejscu, zajętem obecnie  
przez miasto Fara, znajdować się mia-  
ło wedle dokumentów babilońskich  
miasto Szurrapak, siedziba niejakiego  
Uta - Nafistim, który odpowiada bi-  
blijnemu Noemu.

Dr. E. Huber z Berlina twierdzi na  
podstawie swych badań, że w Egip-  
cie umiano sporządzać piwo już na  
6000 lat przed Chrystusem (8000 lat  
temu!) i że na 4000 lat przed Chry-  
stusem znano już 19 różnych gatun-  
ków piwa!

Wykopano w Trier (Nadrenja), mie-  
ście założonem jeszcze przez Rzy-  
mian, ciekawe urządzenie, pochodzą-  
ce z lat 192 — 212 po Chrystusie (a  
więc z czasów Rzymskich), służące do  
fałszowania monet. Nie jest to zresz-  
tą pierwsze odkrycie tego rodzaju;  
jest rzeczą powszechnie znaną, że  
fałszowanie monet w Rzymie było  
procederem dość rozpowszechnio-  
nym.

## MEDYCYNĄ, PSYCHIATRIĄ i t. d.

Medycyna w r. 1931 stała — podo-  
bnie jak w latach poprzedzających —  
„pod znakiem raka”. W ostanich mie-  
siącach roku Dr Fränkel (Berlin)  
ogłosił o swem odkryciu, że udało

mu się wydzielić z organizmów, chor-  
rych na raka, substancję, która nie  
zawiera żadnych bakterij, widocz-  
nych pod mikroskopem, a jednak za-  
strzyknięta do organizmu zdrowego,  
powoduje schorzenia rakowate. Fil-  
trowanie przez b. gęste filtry nie  
zmienia jej własności. Jeśli wiadomo-  
ści te potwierdzą się, to mogą one  
stanowić zasadniczy zwrot i wielki  
krok naprzód w nauce o tej strasznej  
chorobie. Wydaje się z nich wynikać,  
że pierwiastkiem chorobotwórczym  
jest tu jakiś bakcyl rozmiarów „sub-  
mikroskopijnych”, t. zn. tak małych,  
iż przesącza on się przez filtry i nie  
może być dostrzeżony przez mikro-  
skop.

Nie byłby to zresztą pierwszy bak-  
cyl tego rodzaju; według Dr. Shi-  
bley'a i Dr. Docher'a również i zwy-  
kły katar, którego badaniem zajmują  
się dużo w Ameryce, wywoływany  
jest przez takież bakcyle rozmiarów  
nader nikłych, i dlatego przesączalne.

Prof. P. Hadley z Uniwersytetu Mi-  
chigan ogłasza zresztą rewelacyjną  
teorię, że także i wiele innych, „zwy-  
kłych” bakcyli chorobotwórczych,  
jak np. bakcyle cholery, tyfusu, dy-  
zenterji i t. d. posiadają zdolność  
przybierania w niektórych fazach  
swego życia rozmiarów submikrosko-  
pijnych. To całkiem nowe odkrycie  
wyjaśniłoby fakt, dlaczego niektóre  
choroby mogą się zaczynać w orga-  
nizmie w stanie biernym (większość  
bakcyli w tej fazie ma nie objawiać  
działalności szkodliwej dla organiz-  
mu), w którym badania mikroskopo-  
we nie mogą wykazać obecności bak-  
terij chorobotwórczych, a potem na-  
głe wybuchają — pozornie bez powo-  
du. Z drugiej strony bakcyle mają  
być wedle Hadley'a odporne w swej  
postaci submikroskopijnej na dział-  
ność swego wroga, „bakterjołaga” od-  
krytego przed kilku laty przez He-  
relle'a.

Dr. W. S. Baer (Ameryka) konty-  
nuuje dalej i ogłasza wyniki swych  
prac, rozpoczętych już podczas wiel-  
kiej wojny na froncie w Belgji. Zau-  
ważył on już wówczas, że rany żoł-

nierzy, na które nałożono opatrunek  
dopiero w dłuższy czas po ich po-  
wstaniu, goiły się zadziwiająco szyb-  
ko, wbrew wszelkim przewidywa-  
niom, i to pomimo, że były one ob-  
siadane przez małe muszki specjalne-  
go gatunku, pozostawiające w nich  
swe jajeczka, z których wylęgały się  
larwy. Długie badania doprowadziły  
Dr. Baera do rezultatu, że jest to  
właściwie najlepszy sposób leczenia  
ran; larwy te zjadają bowiem bardzo  
szybko obumarłe tkanki, nie tykając  
żywych, i unicestwiają w ten sposób  
podłoże, na którym rozwijać by się  
mogły bakterje wszelkiego rodzaju.  
W Ameryce Dr. Baer wprowadza już  
oficjalnie tę metodę leczenia, przy-  
czem założył on specjalną hodowlę  
muszek tego rodzaju, które w ciągu  
paru pokoleń podlegają dezynfekcji  
dla usunięcia niebezpieczeństwa zara-  
żenia tężcem i t. d. — Dr. Hyman  
z Camden (Ameryka) twierdzi zresz-  
tą, że już pewien lekarz francuski  
z czasów kampanji Napoleona w Egip-  
cie, baron D. J. Larrey, zauważył to  
samo i nawet stosował już na własną  
rękę tę samą metodę leczenia.

Dr. W. Freeman publikuje w „Ar-  
chives of Neurology and Psychia-  
try” wyniki prac, wedle których cho-  
roba umysłowa „dementia praecox”  
związana jest z niedostateczną ilo-  
ścią żelaza w komórkach mózgu. Brak  
żelaza powoduje mianowicie, że ko-  
mórki nie są w stanie asymilować do-  
statecznej ilości tlenu, i to właśnie  
powoduje objawy chorobowe. Aby to  
potwierdzić, Freeman umieszczał lu-  
dzi zdrowych w atmosferze ze zmniej-  
szonem ciśnieniem tlenu, a ludzi cho-  
rych na demencję w atmosferze z nad-  
miarem tlenu. Okazało się w istocie,  
że brak tlenu powodował u ludzi  
zdrowych objawy demencji, natomiast  
nadmiar jego działał b. korzystnie na  
funkcje umysłowe dementyków.

Plec dziecka, mającego przyjść  
wkrótce na świat, można obecnie  
określić na kilka miesięcy przed uro-  
dzeniem przy pomocy promieni  
Roentgena (metodą, opracowaną przez  
Dr. T. O. Menees, Michigan).



# U Z D R O W I S K A P O L S K I E

Wykaz ten obejmuje tylko uzdrowiska o znaczeniu ogólnokrajowym, spis lotnisk a nawet małych uzdrowisk o zasięgu lokalnym, musiałyby objąć ponad setkę nazw. Niewątpliwie niejedno z nich wybije się kiedyś na szerszą widownię.

**Busko**, zdrojowisko siarczano - solankowe, własność Państwa, 183 m. n. p. m. w powiecie Stopnickim (województwo kieleckie), kolej w Kielcach lub Szczuczynie, poczta, telegraf, telefon na miejscu. Kąpiele siarczano - słone, siarczano - mułowe, zakład wodoleczniczy (hydroterapia), elektro-foto i masoterapia, zakład Zanderowski. Urządzenia lecznicze nowoczesne, komfortowe. Opodał na wzgórzu ogromna wzorowa lecznica całoroczna dla dzieci im. Dr. Brudzińskiego (dzieło Dr. Starkiewicza). Mieszkań komfortowych dużo, ceny przystępne, dla urzędników państwowych zniżka 50% cen kąpieli. Sezon kąpielowy od 1 maja do 31 października (główny I.VII — 31.VIII). Wskazania lecznicze: gościec stawowy i mięśniowy, dna (skaza moczowa), zeszywnienia i zmiany naciekowe pourazowe i pozapalne, gościec zniekształcający (tylko wczesne okresy), żoły i chirurgiczna gruźlica (dzieci i dorosłych), przewlekłe zapalenia naczyń i gruczołów innych nerwów, nerwica serca i trzewiowa. Kilkunastu lekarzy, frekwencja około 6.000 osób rocznie. 25 pensjonatów w cenie od 8 do 14 zł. oraz pułkoje w willach od zł 2,50 dziennie.

**Bystra**, stacja klimatyczna podgórska, 370 do 400 m. n. p. m. w Beskidzie Zachodnim (po granicze województwa krakowskiego i śląskiego), kolej Wilkowice Bystra (2 klm.), poczta, telegraf, telefon na miejscu. Dobrze zaśnieżona, słoneczna dolina, otwarta tylko od południa, klimat łagodny,

świeży, zarówno latem jak i zimą. Sezon całoroczny (wiosna bywa dżdżysta czasem). Lecznica D-ra Szarewskiego (całoroczna), wielka lecznica, urządzona z pełnym komlortem (całoroczna) okręgowego Związku Kas Chorych w Krakowie, uzdrowisko Policji Państwowej, kilka pensjonatów, sporo dworców. Wskazania: gruźlica płuc, opłucnej, gruczołów, stany wyczerpania. Kilku lekarzy, roczna frekwencja około 5.000 osób. Liczne pensjonaty w cenie od 10 do 14 zł.

**Ciechocinek**, zdrojowisko solankowe, cieplica solankowa (32° C.), własność Państwa; 46 m. n. p. m. nad lewym brzegiem Wisły w powiecie nieśzawskim; kolej w miejscu (odnoga linii Warszawa — Toruń), poczta, telegraf, telefon w miejscu. Klimat nizinny, łagodny, gleba piaszczysta, sosnowe lasy. Solanki artezyjskie od 0,5 do 6%. Wzorowe urządzenia dla kąpieli solankowych, zwykłych i gazowanych, borowinowych i wodolecznictwa, wzięwalnie wspólne i celkowe, mechanoterapia, masoterapia, zakład ortopedyczny, kąpiele słoneczne na plaży piaskowej i wiślane. Solanki pitne, proste i gazowane. Komfortowe i skromniejsze mieszkania. Lekarze specjaljaliści.

Wskazania: gościec stawowy i mięśniowy, żoły, gruźlica chirurgiczna, krzywica późna, choroby nosa, gardła i uszu, sprawy pozapalne w miednicy małej i pourazowe cięższe postaci zaburzeń krążenia, nerwice ogólne, dna, otyłość. Roczna frekwencja około 20.000 osób. Sezon leczniczy letni od maja do października i zimowy od grudnia do marca. Osobliwością Ciechocinka są największe w Europie tężnie, gdzie solanka, spadając z znacznej wysokości, rozpyla się i daje możliwość wdychiwania pary solankowej

chłodnej na wolnem powietrzu. Wojskowość posiada w Ciechocinku obszerny pensjonat leczniczy dla swoich członków i rodzin. Dla dzieci wzorowa lecznica Św. Tadeusza. Ceny pokoju z utrzymaniem w pensjonatach od 10 do 18 zł. dziennie.

**Czarniecka Góra**, stacja klimatyczna - leśna i zakład przyrodolecznicy 305 m. n. p. m. Kolej w miejscu (na linii Koluśki — Skarżysko), przystanek Czarniecka Góra o  $\frac{3}{4}$  klm. od uzdrowiska, poczta Stąporków. Okolica górzysta - lesista, gleba piaszczysta, u stóp gór Świętokrzyskich (woj. kieleckiej). Pensjonat leczniczy, wodolecznictwo, elektroterapia, kąpiele kwasowogłowe, leczenie djetetyczne.

Wskazania: nerwice ogólne i narządu krążenia, choroby pęcherza, macicy i przydatków, dna, otyłość, ozdrowieńcy, niedokrewni. Wykluczone choroby umysłowe i gruźlica. Ceny pensjonatu od 10 — 14 zł., pokoje za sezon zł. 300.

**Czorsztyn-Nadzamcze**, stacja klimatyczna podgórska, 500 m. n. p. m. w Pieninach. Stacja linii autobusowej z Nowego Targu do Szczawnicy. Nowe, wykwintne mieszkania, restauracja i t. d.

Wskazania: ozdrowieńcy, przepracowani, niedokrewni. Kąpiele rzeczne i słoneczne. Wycieczki. Ceny pensjonatów od zł. 10.

**Delatyn**, kąpielisko solankowe i stacja klimatyczna, podgórska, 450 m. n. p. m. Kolej, poczta, telegraf i telefon w miejscu (linja kolei Stanisławów — Vorochta). W dolinie Prutu, rozległa, słoneczna dolina wśród leśistych gór. Silne solanki kąpielowe, inhalatorjum. Mieszkania skromne w miasteczku, kilku lekarzy.

Wskazania: gościec stawowy i mięśniowy, dna (gicht), nieżyty górnych dróg oddechowych, sprawy pozapalne miednicy małej. Sezon od 15 maja do końca września, ceny przystępne. Ceny pensjonatu od 8 do 14 zł.

**Druskieniki**, zdrojowisko solankowe borowinowe i światłolecznicze. Wysokość 198 m. nad p. m. na prawym brzegu Niemna, w pow. grodzieńskim.

Wskazania: cierpienia gośćcowe i dnowe (gicht), pozostałości pozapal-

ne, cierpienia kobiece, nerwicę narządu krążenia, nieżyt słuzowy żołądka i jelit, niedokrwistość, wyczerpanie ogólne i nerwowe, zolży i niedorozwój dziecięcy, otyłość. Hotele, pensjonaty wille prywatne. Sezon od maja do końca września. Frekwencja około 8.000 osób. Rozrywki i wycieczki. Cena pensjonatu od 8 do 16 zł.

**Goczałkowice**, zdrojowisko solankowe, 266 m. n. p. m. w województwie śląskiem. Kolej, poczta, telefon w miejscu. Okolica lesista. Kąpiele solankowe.

Wskazania: schorzenia gośćcowe i dnowe (gicht), sprawy pozapalne, choroby kobiece, zolży i lekkie postacie gruźlicy kości i gruczołów. Skromne wille i domy wiejskie. Sezon od 15 maja do 15 września. Ceny pensjonatów od 9.50 do 15 zł.

**Inowrocław**, zdrojowisko solankowe - borowinowe, w wojew. poznańskim. Poczta, kolej, telegraf i telefon w miejscu. Wzniesienie 90 m. n. p. m. Zakład leczniczy leży w ogromnym parku pod miastem powiatowem tej nazwy. Sezon od maja do końca września i zimowy, rozmaitość rozrywek i wycieczek. Ceny pensjonatów od 11 — 13 zł.

Wskazania: schorzenia gośćcze i dnowe (gicht), pozapalne kobiece, krzywica i zolży u dzieci, katarzy górnych dróg oddechowych, nerwice ogólne (nerwice serca, rwa kulszowa (ischias)), nerwobóle.

**Iwonicz**, zdrojowisko szczawny solankowej, jodowo - bromowej. Kolej, poczta, telegraf i telefon w miejscu (woj. lwowskie), na Podkarpaciu leśnistem, 410 m. n. p. m. w dolinie, dobrze zasłoniętej od wiatrów. Łazienki solankowe, borowinowe, kąpiele CO<sub>2</sub>, słoneczne, picie wód

Wskazania: zolży, gruźlica gruczołowa, kostna i skórna, krzywica późna, gościec stawowy i mięśniowy, stany pozapalne jamy brzusznej, niedowład jelit, nieżyt słuzowy żołądka, choroby narządu krążenia, nerwobóle, stany pozapalne układu nerwowego. Sezon letni: maj — wrzesień, zimowy: styczeń — marzec. Frekwencja około 8.000 osób.



# O uzdrowiskach, ich środkach leczniczych i warunkach pobytu

udziela ustnie, pisemnie i telefonicznie wszelkich informacji

## Związek Uzdrowisk Polskich

w Warszawie, ul. Ś-to KRZYSKA 17, m. 4.

od 9 do 16.30 oprócz niedziel i dni świątecznych,  
w soboty do godz. 14-ej. Tel.: 434-38 i 409-74

**Jaremcze**, stacja klimatyczna i leśnisko podgórskie, 526 m. n. p. m. w Karpatach wschodnich. Kolej, poczta, telegraf i telefon w miejscu (linja Stanisławów — Worochta). Przepiękne położenie w dolinie Prutu, klimat łagodny, bardzo świetlisty.

Wskazania: przemęczenie, wyczerpanie, żoły, niedokrewność, lekkie postacie gruźlicy płuc i gruczołów. Sezon letni od 1 czerwca do końca września, zimowy (tylko w pensjonatach) od grudnia do końca marca. Frekwencja około 7.000 osób.

**Jastrzębie**, zdrojowisko solankowojodo - bromowe, na Górnym Śląsku (pow. rybnicki), 300 m. n. p. m. Kolej, poczta, telegraf i telefon na miejscu.

Wskazania lecznicze: żoły, gruźlica gruczołowa, nieżyty dróg oddechowych, przewlekły gościec mięśniowy, i stawów, stany pozapalne i pourazowe, rwa kulszowa (ischias), niedokrewność, blednica. Sezon od 1 maja do końca października. Frekwencja około 4.000 osób. Ceny pensjonatów 12 zł.

**Kosów**, stacja klimatyczna podgórską (415 m. n. p. m.) i zakład przyrodolecznicy D-ra Tarnawskiego. Kolej w Kołomyji lub Zabłotowie (linja autobusowe), poczta, telegraf i telefon w miejscu. Klimat łagodny, świetlisty, mało opadów, okolica leśnista, wspaniałe jarzyny i owoce. Zakład D-ra Tarnawskiego, otwarty od 1 maja do października, jest internatem pod ścisłym dozorem lekarskim, wzorowe przyrodolecznictwo i djatermja.

Wskazania: choroby przemiany materji, wyczerpanie, przepracowanie, nerwice ogólne, choroby jelit. W mia-

steczku liczne pensjonaty i wille dla letników, ozdrowieńców, zamkniętej lekkiej gruźlicy płuc i gruczołowej. W zakładzie D-ra Tarnawskiego pokój z utrzymaniem wynosi od 13 — 20 zł., w pensjonatach od 9 — 11 zł.

**Krościenko n/ Dun**, szczawy alkaliczno - słone, stacja klimatyczna, 420 m. n. p. m., klimat łagodny, podgórski. Dojazd linjami autobusowymi z Nowego Targu lub Starego Sącza. 3 zdroje szczaw, kąpiele w Dunajcu, lekarz, apteka, 2 pensjonaty, liczne wille. Ceny pensjonatów od 8 do 15 zł.

Wskazania: osłabienie ozdrowieńcze, choroby dróg oddechowych górnych i lekka zamknięta gruźlica, nieżyty jelitowe. Ceny przystępne. Sezon maj — wrzesień.

**Krynica**, zdrojowisko szczaw wapniowo - żelazistych i alkalicznych. Własność Państwa, w zachodnich Karpatach, 590 m. n. p. m. Klimat prawie podalpejski, dolina zaciszna, otwarta od południo-zachodu. Wszystkie środki komunikacyjne w miejscu. 4 szczawy i jedno źródło artezyjskie „Zuber” czterokrotnie silniejsze niż Vichy, Grande Grille, poza tem liczne odwierty szczawy używanej tylko do kąpiali.

Wskazania dla picia wód: schorzenia wątroby i dróg żółciowych, nieżyt jelit cienkich i grubych, lekka cukrzyca, kwaśny nieżyt żołądka bez objawów wrzodu, choroby dróg moczowych, dna (gicht).

Wskazania kąpielowe: sprawy pozapalne jelitowe i ginekologiczne, dna, osłabienie mięśnia sercowego po chorobach ostrych i po goścu, nerwi-

ce narządu krążenia, rwa kulszowa, szczególnie przy dnie, zapalenia wielonerwowe (po okresie ostrym). Niedokrewność ośrodkowicza i na tle inkretorycznym (gypothyreoza). Rozwinięta miażdżycza, postępująca gruźlica (nawet zamknięta) są przeciwwskazaniem.

Sezon całoroczny, sezony główne: czerwiec — wrzesień i styczeń — połowa marca. Urzędnicy państwowi, samorządowi i wojskowi korzystają ze zniżek. Frekwencja roczna około 30.000 osób. Ceny pensjonatów od 8 do 20 zł. w Lwigródzie od 15 zł.

Kuty, letnisko nad Czeremoszem, nowo łosowski, nad granicą rumuńską, 400 m. n. p. m. Linje autobusowe z Kolomyji i Zablótowa (linja kolejowa Lwów — Bukareszt), Poczta, telegraf i telefon w miejscu. Klimat bardzo ciepły, kąpiele rzeczne i słoneczne, kilku lekarzy. Hotele i dworki. Sezon od maja do 1 października. Frekwencja około 3.000 osób, wzrasta co roku. Wycieczki w najwyższe łańcuchy Karpat (Czarnohora). Ceny pensjonatów od 8 zł.

Lubień Wielki, zdrojowisko siarczane w woj. lwowskim, 298 m. n. p. m. Wszystkie środki komunikacyjne w miejscu. Siarczanki kąpielowe do picia i wzięwania. Inhalatorjum siarczane i radowe. Kąpiele borowinowe, mechano- i masoterapia, foto- i elektroterapia, kąpiele rzeczne i słoneczne.

Wskazania: gościec stawowy i mięśniowy, dna (gicht), otyłość, wczesne okresy gościeca zniekształcającego, przewlekłe zapalenie nerwów, niedowłady, sprawy pozapalne i pourazowe, łuszczycza, furunkuloza. Do wzięwalni nadają się choroby nosa, gardła, krtani i tchawicy (niegruźliczel). Sezon od 15 maja do końca września, liczne wille, frekwencja około 4.000 osób, ceny przystępne. Cena pokoju z utrzymaniem w Zakładzie Zdroj. od 12 do 18 zł.

Milowody, zakład wodoleczniczy wojew. poznańskie, kolej Oborniki. Zakład całoroczny.

Wskazania: ozdrowieńcy, przepracowanie, nerwice ogólne i narządu krążenia, choroba Basedowa, choro-

by dróg moczowych i jelit. Cena za pobyt, t. zn. pokój z utrzymaniem, zł. 12.

Morszyn, zdrojowisko solankowe, wody gorzkie. Na Podkarpaciu, koło Stryja, 325 m. n. p. m. Kolej, poczta, telegraf i telefon w miejscu. Okolice podgórska, lesista. Gorzkie solanki pitne, podobne do Marjénbadzkich, b. silne (używa się tylko rozcieńczonych). Warzelnia soli gorzkiej. Kąpiele solankowe, borowinowe, słoneczne i wodolecznictwo. Kąpiele CO<sub>2</sub>.

Wskazania: otyłość, dna (gicht), kamica wątrobowa, lekka cukrzyca, choroby jelit, gościec stawowy i mięśniowy, stany pozapalne miednicy małej, guzy krwawnicze. Liczne wille, lekarz, masażysty, frekwencja około 1.500 osób. Zdrójowisko zaciszne. Ceny pokoju z utrzymaniem od 10 do 17 zł.

Morze Polskie, klimat wybrzeża polskiego jest latem orzeźwiający, dosyć chłodny. Ciepłota wody dużo niższa niż w morzu Śródziemnem lub Atlantyku, zasolenie wody około 1% (morza tamte 3 — 6%), fala mała, przypływ i odpływ znikomym. Zbudowanie letnisk nadmorskich zupełnie nowoczesne, powojenne, rozwijające się bardzo szybko. Z rozwojem miasta Gdyni usprawniła się opieka lekarska (osiedli tam wszelacy specjaliści) i aprowizacja. Gdynia jeszcze jest kąpieliskiem, lecz linja jej rozwoju zdąża ku wielkiemu miastu portowemu, a kąpieliska sadowią się w zatoce gdyńskiej i na Helu, półwyspie wąskim, 35 klm. długim. Zrzuconym jak pomost wprost w otwarte morze.

W zatoce gdyńskiej leżą: Orłowo (około 350 pokoi, łazienki z grzaną wodą morską i kąpiele na plaży), frekwencja około 1.500 osób. Kolibki (grupa dworków nad morzem, około 250 pokoi), Kamienna Góra (tuż obok Gdyni) liczne nowe wille na górze nad morzem, około 250 pokoi, w Gdyni około 360 pokoi dla letników, frekwencja około 4.000 osób. Komunikacja kolejowa przez Mały Kąk i Gdynię, autobusowa do każdej osady.



# „RAFAŁÓWKA“

(Koło Sieradza nad Wartą)

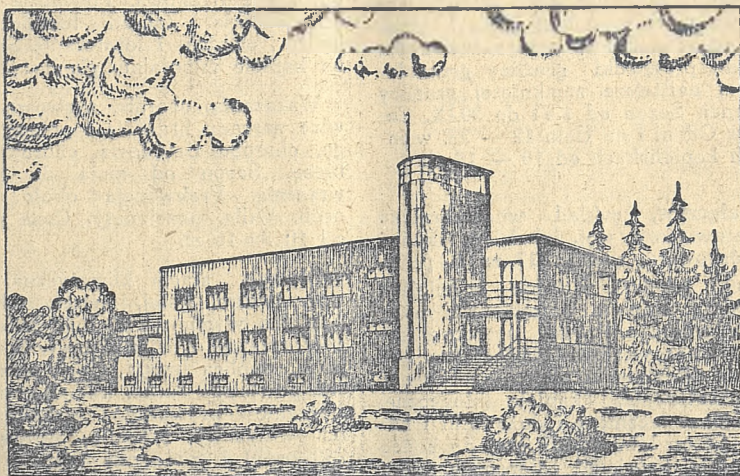
**leśne uzdrowisko  
o najwyższej klima-  
tycznej wartości  
lecniczej**

Miejscowość „Rafałówka“ położona jest wśród 6000 morgowego lasu sosnowego. Posiada niezwykle suchy i zdrowy klimat. Czystość powietrza i wyjątkowa suchość, znakomite usłonecznienie czynią z „Rafałówki“ oazę zdrowia.

Doskonałe połączenie kolejowe i autobusowe z Łodzi, Warszawy lub Poznania. Ułatwioną budową domów i willi zapewnia ogromny rozwój uzdrowiska. Budowa Kasyna-Hotelu.

**Znakomity lekarz naturalista OSKAR WOYNOWSKI**

uznał „Rafałówkę“ za najzdrowsze miejsce w Polsce i rozpoczął budowę wielkiego Sanatorium Przyrodoleczniczego



którego część, ukończoną w b. r., przedstawia powyższa rycina.

**DZIAŁKI** pod budowę domów i willi są jeszcze do sprzedania w ograniczonej ilości na nader korzystnych warunkach w cenie od zł 1— za metr kw. łącznie z pięknym 30—40 letnim drzewostanem sosnowym.

Informacje i bezpłatne prospekt, „Rafałówka“. Mładno st. kol. i poczta Sieradz. Tel. międzymiast. Sieradz 81.

**WARSZAWA, Szpitalna 1, tel. 649-04. ŁÓDŹ, Piotrkowska 53, tel. 211-40.**

dy. Na zachód od Gdyni są: Oksywie na wzgórzu (mieszkania przeważnie u rybaków), Swarzewo (ditto), miasteczko Puck, Wielka Wieś u nasady półwyspu helskiego, pensjonaty, wille i mieszkania rybackie, wielka plaża.

Nad otwartym morzem leży letnisko, całkiem nowo wybudowane, Hallerowo (kolej, poczta, telefon: Wielka Wieś), z obszerną plażą, łazienkami z grzaną wodą morską, dwa pensjonaty, liczne wille (około 1.500 osób przez lato), Chłapowo (wieś nadmorska, liczne wille, około 1.500 osób przez lato, kolej: Łebsz), Jastrzębia Góra (lesisty pagór, pensjonaty, wille, dobra plaża), Rozewie i Karwia (wsie rybackie).

Na Helu leżą: Chałupy, Kuźnica, Jastarnia, Bór (wsie rybackie) i miasteczko Hel z hotelami. Wszędzie doskonała piaszczysta plaża, w budowie kolonja willowa poza staremi osadami. W dzisiejszym stanie wybrzeże morskie mieści poza letnikami, ozdrowieńców, przepracowanych, lekkie przypadki gruźlicy gruczołowej i najłżejsze zamkniętej gruźlicy płucnej. Sezon od I.VI do 30.IX. Ceny w Gdyni i na Helu 12 — 25, w innych kąpieliskach od 10 — 18 zł.

**Nałęczów**, zakład wodoleczniczy i borowinowy, woj. lubelskie, okolica pagórkowata, sucha, 217 m. n. p. m. Kolej, telegraf, telefon w miejscu (5 klm.). Kąpiele borowinowe, wzorowe wodolecznictwo, sztuczne kąpiele kwasowęglowe i mineralne. Leczenie dietetyczne, elektro- mechano- i masoterapia, kąpiele słoneczne. Pensjonat leczniczy i dużo willi i hoteli. Sezon letni od 15 maja do końca września, pensjonat całoroczny, kilku lekarzy

Wskazania: stany ozdrowieńcze, choroby nerwowe, otyłość, stany zapalne jamy brzusznej, szczególnie kobiece. Gruźlica wykluczona. Ceny pensjonatu w Zakładzie od 11.50 do 16 zł., w pensjonatach prywatnych od 10 do 15 zł.

**Niemirów**, zdrojowisko siarczano-borowinowe, wojew. lwowskie, okolica lesista, gleba piaszczysta, 220 m. n. p. m. Kolej: Rawa Ruska (autobus) i autobusy ze Lwowa. Poczta, telegraf i telefon w miejscu. Kąpiele siarczane, borowinowe, kwasowęglowe i hydroterapia, źródło siarczano-alkaliczne do picia. Mechano-, maso- i fototerapia, kąpiele słoneczne i rzeczne.

Wskazania: gościec stawowy i mięśniowy, wczesny okres gościca zniekształcającego, obrzęki i zgrubienia pozapalne, choroby kobiece, rwa kulszowa (ischias), dna (gicht), choroby nerwów obwodowych, psoriasis, furunculosis. Gruźlików nie przyjmują. Dużo willi i pensjonatów, frekwencja około 2.000 osób, ceny przystępne. Sezon od 15 maja do 1 października. Ceny pensjonatów od 7 do 12 zł.

**Ojców**, zakład przyrodoleczniczy, woj. kieleckie, 450 m. n. p. m. w dolinie, zasłoniętej lasami. Linja autobusowa z Krakowa. Powietrze chłodne, rześkie. Zakład leczniczy do hydro-, elektro- i fototerapii. Sztuczne kąpiele mineralne, gimnastyka.

Wskazania: choroby nerwowe, nerwice narządu krążenia i pokarmowego, choroba Basedowa, choroby kobiece. Sezon od maja do końca września. Frekwencja około 2.000 osób. Wille, pensjonaty. Cena pensj. od 10 do 16 zł.

**Otwock**, stacja klimatyczna, woj. warszawskie, kolej, poczta, telegraf i telefon w miejscu (2 linje kolejowe z Warszawy). Klimat nizinny, 97 m. n. p. m., okolica lesista, gleba piaszczysta, powietrze suche, klimat zaciszny. Leczenie prywatne, samorządowe (m. Warszawy, nowe sanatorium na 240 osób) i społeczne. Lekarze specjaliści. Ogólna pojemność około 5.000 pokoi, frekwencja około 15 tys. osób rocznie, sezon całoroczny.

Wskazania: początkowa i przewlekła gruźlica, płuc, krtani, gruczołów, zojzy, niedokrwistość, nerwice. Roentgen, kwarcówki, hydro- i elektrotterapia w zakładach i domu zdrojowym. Ceny pensj. od 10 do 20 zł.



**Poronin**, stacja klimatyczna górską (755 m. n. p. m.) na Podhalu, tuż obok Zakopanego. Kolej, poczta, telegraf i telefon na miejscu. Wystawa słoneczna, klimat zaciszny. Wille, pensjonaty, domki góralskie, lekarz na miejscu, specjaliści w Zakopanem. Sezon całoroczny.

Wskazania: początkowe i lekkie przewlekłe przypadki gruźlicy płuc, nieżyty oskrzelowe, ozdrowiny po chorobach dróg oddechowych, lekkie Basedow, przepracowanie. Latem sporo letników. Frekwencja roczna około 2.500 osób. Ceny pensj. zł. 8.

**Rabka**, zdrojowisko i stacja klimatyczna. Zdroje solanki jodowej, borowina, wzniesienie 480 do 560 m. n. p. m., w Karpatach Zachodnich, w woj. Krakowskim: kolej, poczta, telegraf i telefon w miejscu. Klimat słoneczny sezon całoroczny. Lekarze specjaliści. Zdrójowisko przedewszystkiem dla dzieci i matek. Zakłady leczniczo-naukowe dla chłopców i dziewcząt całoroczne.

Wskazania: zółzy, łagodne postaci gruźlicy skóry, gruczołów, stawów, kości, otrzewnej i surowicówek, sprawy pozapalne ginekologiczne, choroby górnych dróg oddechowych. Kąpiele solankowe, borowinowe, słoneczno - powietrzne, wodolecznictwo, fototerapia, wziewalna solankowa, picie wód. Pojemność ok. 1.600 pokoi, pensjonaty i wille. Frekwencja roczna ponad 10.000 osób. Ceny pensj. od 10 do 17 zł.

**Rajcza**, stacja klimatyczna i letniskowa w Beskidzie żywieckim, woj. krakowskie, 500 m. n. p. m. Lecznica dla gruźlicy otwartej Min. Spraw Wojskowych, wille i dworki góralskie. Klimat górski, rześki. Kolej i poczta w miejscu. Poza lecznicą sezon narazie tylko letni i tylko dla zupełnie lekkiej gruźlicy płuc i gruczołów. Ceny pensjonatów od 8 zł.

**Rudka**, lecznica dla gruźlicy płucnej (spółeczna), klimat nizinny (180 m. n. p. m.) zaciszny, okolica lesista, gleba piaszczysta. Wojew. warszawskie, kolej, poczta, telegraf i telefon Mrozy. Zakład leczniczy całoroczny, świeżo odnowiony i rozszerzony, peł-

ne wyekwipowanie lecznicze, kilku lekarzy specjalistów, cena za pobyt w lecznicy od 10.50 zł.

**Rymanów**, zdrojowisko, szczawy solankowo - alkaliczno - jodowe na Podkarpaciu, 400 m. n. p. m., kolej, poczta, telegraf i telefon w miejscu. Woj. lwowskie. Okolica górzysta i lesista, położenie słoneczne, zaciszne. Picie wód, kąpiele solankowe, słoneczno - powietrzne i światłolecznictwo.

Wskazania: zółzy, gruźlica gruczołowa i surowicówek, nacieki pozapalne i pourazowe, choroby kobiece, niedokrewność i ozdrowiny. Gruźlica płuc nie przyjmuje się. Czterech lekarzy, kolonja lecznicza dla dzieci, pensjonaty i wille: sezon od 15 maja do końca września, frekwencja około 2.000 osób. ceny pensj. od 8 — 10 zł.

**Solec**, zdrojowisko siarczano - słone, klimat nizinny, (160 m. n. p. m.), woj. kieleckie, niedaleko Wisły. Kolej Szczucin (16 klm.), lub Kielce (70 klm.), w sezonie autobusy. Poczta, telegraf i telefon w miejscu. Kąpiele siarczano-słone, mułowe i sztuczne, CO<sub>2</sub>, elektroterapia, picie wody. Komfortowe łazienki i wille, 2 lekarzy, apteka.

Wskazania: gościec stawowy i mięśniowy, sprawy pozapalne i pourazowe, dna (gicht), zółzy, sprawy nerwowe pozapalne, furunkuloza i łuszczycy, choroby kobiece. Sezon od 20 maja do 20 września, frekwencja około 1.800 osób. Cena pensj. od 9 do 12 zł.

**Swoszowice**, zdrojowisko siarczane, pow. i woj. krakowskie, kolej, poczta, telegraf i telefon w miejscu. Okolica pagórkowata, gleba przepuszczalna, lasy sosnowe. Kąpiele siarczane i okłady z mułu siarczanego, mięsienie. Wille, dworki wiejskie, lekarz zakładowy.

Wskazania: gościec i dna (gicht), rwa kulszowa, sprawy pozapalne, łuszczycy, czyraczność. Sezon: maj — wrzesień. Zdrójowisko zaciszne, ceny pensj. od 10 zł.

**Szczawnica**, zdrojowisko, szczawy alkaliczno - solankowe i stacja klimatyczna, 500 m. n. p. m., w pobliżu

Pienin, wojew. krakowskie. Klimat słoneczny, zaciszny, picie wód, wiewalnia, wodolecznictwo, kąpiele szczawne, rzeczne (Dunajec) i słoneczno - powietrzne, leżalnie, kwarcówki, Roentgen.

Wskazania: początkowa i przewlekła gruźlica zamknięta bez krwioplucia, choroby nosa, gardła, krtani i opłucnej, niezbyt jelitowy, kamica wątrobowa, skaza moczowa, choroby dróg moczowych, cukrzyca (postać lekka), niedokrewność. Lekarze specjaliści. Pensjonaty i wille, dworki góralskie. Sezon letni: od 20 maja do 20 września i zimowy: — styczeń — marzec. Linje autobusowe z Nowego Targu i Starego Sącza (linja do Zakopanego i Krynicy), poczta, telegraf i telefon w miejscu. Frekwencja około 7.000 osób. Ceny pensj. od 9 do 16 zł.

Tatarów, stacja klimatyczna górską, 671 m. n. p. m., woj. stanisławowskie nad Prutem, okolica lesista. Kolej, poczta, telegraf na miejscu. Lekarz, pensjonaty i wille, kąpiele rzeczne i słoneczne. Sezon od maja do końca września, niektóre pensjonaty także i w zimie (styczeń — marzec), zima mroźna, zaciszna, słoneczna.

Wskazania: ozdrowiny, przepracowanie, początkowa lekka gruźlica płuc i gruczołów. Frekwencja roczna około 1.500 osób. Ceny od 8 zł. za pokój z utrzymaniem.

Truskawiec, zdrojowisko solankowo - alkaliczne, stacja klimatyczna, podgórska na Podkarpaciu. (400 m. n. p. m.), w wojew. lwowskim. Kolej, poczta, telegraf i telefon w miejscu. Zdroje pitne słono-alkaliczno-gorzkie, zdroj „Naftusia”, alkaliznoziemna, silnie hipotoniczna. Kąpiele solankowe, solankowo - siarczane i mułowe (muł solankowo - siarczany). CO<sub>2</sub> (sztuczne), wiewalnie solankowe, mechano-, foto- i masoterapia. Lekarze specjaliści, apteka.

Wskazania: otyłość, dna (gicht), gościec stawowy, mięśniowy i początki zniekształcającego, niezbyt krtani i oskrzeli. zaburzenia okresu przekwitania u kobiet i mężczyzn, niezbyt żołądka i jelit, dróg moczowych, sprawy pozapalne w miednicy małej

i nerwów obwodowych, wczesne okresy miażdżycy tętnic, szczególnie u otyłych, lekka cukrzyca. Pensjonaty, wille i dworki. Frekwencja roczna około 12.000 osób.

Sezon letni: od 1 maja do końca października; zimowy: od grudnia do marca. Ceny pensjonatów od 8 do 20 zł., ceny pokoju w komfortowych willach od 7 zł. za dobę.

Ustroń, uzdrowisko borowinowe i klimatyczne w wojew. śląskim, powiecie bielskim, 365 m. n. p. m. nad górną Wisłą, okolica lesista. Kolej, poczta, telegraf w miejscu. Klimat łagodny, kąpiele borowinowe, sztuczne CO<sub>2</sub>, słoneczno - powietrzne, rzeczne, elektro- i masoterapia. Zakład leczniczy, pensjonaty i wille, lekarz, apteka.

Wskazania: gościec stawowy i mięśniowy, rwa kulszowa (ischias), choroby kobiece, dna (gicht), zmiany pourazowe, niedokrewność, ozdrowiny. Sezon od 15 maja do 30 września. Frekwencja około 1.500 osób. Uzdrowisko zaciszne, ceny przystępne. Ceny pensjonatów od 8 do 12 zł.

Wisła, stacja klimatyczna i letniskowa, wojew. śląskie. Położenie 450 do 500 m. n. p. m. w Beskidzie śląskim. Kolej, poczta, telegraf w miejscu.

Wskazania: przepracowanie, ozdrowiny po chorobach dróg oddechowych, gruźlica gruczołowa i początki płucnej (nieprątkujący bez krwawień). Pensjonaty (3 całoroczne), wille i dworki Ceny w pensjonatach od 8 do 12 zł. Sezon letni od 15 maja do 30 września i zimowy od grudnia do marca. Frekwencja roczna około 1.500 osób.

Worochta, stacja klimatyczna górską, całoroczna i letnisko. Woj. stanisławowskie, nad Prutem u stóp Czarnohory Wzniesienie 750 m. n. p. m., dolina zaciszna, klimat zimą i latem słoneczny, szczególnie wczesna jesień bardzo słoneczna. Kolej, poczta, telegraf w miejscu. Lecznice społeczne i pensjonaty prywatne, dworki i domki góralskie. Lekarze specjaliści. Ceny w pensj. od 8 — 15 zł.

Wskazania: gruźlica gruczołowa i płucna wczesna i łagodna, przewlek-



kłę ozdrowiny po wysiękach opłucnych i otrzewnowych, przepracowanie. Zaburzenia sercowe i nerwowe dają przeciwwskazanie. Sezon całoroczny, główny: maj — październik i grudzień — marzec.

Zakopane, uzdrowisko klimatyczne, wysokogórskie i stacja turystyczna, sportowa, letnia i zimowa. Województwo krakowskie, u stóp Tatr, kolej, poczta, telegraf i telefon w miejscu. Zastąpione od wiatrów, obszerna dolina wysokogórska. Miasteczko sportowo - rozrywkowe w środku doliny (830 m. n. p. m.). Na otaczających pagórkach (900 do 1.030 m.), lecznice i pensjonaty dla kuracjuszy. Własne lecznice ma wojskowość (200 łóżek), nauczycielstwo szkół powszechnych (200 łóżek), policja państwowa, pocztowcy, młodzież akademicka (ok. 180 osób), dzieci (lecznica Uniwersytetu Jagiellońskiego), lecznica Czerwonego Krzyża (200 łóżek), daje pierwszeństwo i zniżki urzędnikom państwowym i samorządowym; lecznica D-ra Hawranka dla otwartej gruźlicy, szpital klimatyczny dla lekkiej gruźlicy kostnej i płucnej, lecznica Kasy Chorych m. Warszawy, liczne pensjonaty lecznicze. Około 20 lekarzy specjalistów, kilka roentgenów, apteki i t. d. Wille od skromnych do luksusowych, hotele dla zdrowych.

Wskazania: gruźlica płuc od początku aż do stanów schyłkowych (wyłącznie), gruźlica opłucnej, otrzewnej, gruczołów, lekka kostna, dyshawica oskrzelowana na tle gruźlicy. Ozdrowiny po chorobach, przepracowanie, lekkie przypadki Basedowa, niedokrewność wtórna. Przeciwwskazania: końcowe okresy gruźlicy płuc, wysięki osierdziowe, zarosnięcie osierdzia, niedomoga krążenia, miażdżyca, rozedma płuc, gruźlica krtni postępująca, skłonność do krwotoków płucnych, poważniejsze stany neurosteniczne.

Gimnazjum koedukacyjne dla młodzieży zagrożonej gruźlicą. Sezon całoroczny. Główne pory lecznicze: czerwiec — wrzesień i styczeń — marzec. Frekwencja ogólna rocznie około 40.000 osób. Ceny pensjonatów od 12 do 20 zł.

Zaleszczyki, stacja klimatyczna ciepła i letnisko. W jarze Dniestru woj. tarnopolskie, 172 m. n. p. m. Położenie żądzo zaciszne i stąd wiosna i jesień bardzo ciepła, zaś lato skwarne. Kolej, poczta, telegraf i telefon w miejscu. Lecznic nie ma, liczne pensjonaty i dworki, 4 lekarzy, apteka, szpital ogólny na 120 łóżek.

Wskazania: wiosną i jesienią: ozdrowiny po cięższych chorobach, przepracowanie, początkowa gruźlica płuc, opłucnej i krtni tylko nieprątkującej), nerwice przewodu pokarmowego, rozedma płuc i nieżyty oskrzelowe niegruźlicze, choroby nerek. Sezon wiosenny od 1 kwietnia do 15 czerwca, jesienny od 1 września do 1 listopada. Sezon letni od 15 czerwca do 1 września, upały; dna (gicht), lekkie postacie gośca stawowego i mięśniowego, lekkie choroby nerek, lekka gruźlica kostna i gruczołowa, leczenie odłuszczone.

Kąpiele słoneczne - powietrzne i b. ciepłe rzeczne, leczenie owocowo-jarzynowe. Gruźlicy latem łatwo traca tu apetyt. Mniejsze upały są w Okopach Św. Trójcy nad Dniestrem poniżej (dojazd koleją z Iwania Pułskiego, kuracja winogronowa w jesieni Gruźlików nie przyjmują!). Frekwencja roczna około 5.000 osób. Ceny pensjonatów od 8 zł.

Żegiestów, zdrojowisko szczaw żelazisto - wapniowych nad Popradem. Kolej, poczta, telegraf i telefon w miejscu (linja kol. Nowy Sącz — Krynica). Wzniesienie 486 m. n. p. m., klimat zaciszny. Picie wód, kąpiele szczawne (CO<sub>2</sub>), borowinowe, wodolecznictwo, kąpiele rzeczne i słoneczne - powietrzne, elektroterapia, masaże, 2 lekarzy Pensjonaty i wille Ceny pensj. w Żegiestowie - Zdroju od 12 — 18 zł., ceny pokoju bez utrzymania od zł. 2.50 do 14 zł., ceny pensj. w Żegiestowie - Wsi od 9 zł.

Wskazania: ozdrowiny i niedokrewność, przepracowanie, stany zapalne jamy brzusznej i miednicy małej, nerwice narządu krążenia, nieżyt jelitowy i miedniczek nerkowych, skaza moczowa. Sezon od 15 maja do końca września, zimowy od stycznia do marca. Frekwencja około 2.000 osób.

# PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY

## Liga Narodów

### Geneza Ligi.

Wraz z ostateczną ratyfikacją Traktatu Wersalskiego w dniu 10 stycznia 1920 roku powołana została do życia Liga Narodów. Tekst statutu Ligi Narodów, składającego się z 26 artykułów, omawiających cele i organizację Ligi, zaczyna się od następującego wstępu:

„Wysokie Układające się Strony, zważywszy, że w celu rozwoju współdziałania narodów oraz zapewnienia im pokoju i bezpieczeństwa ważnem jest

przyjąć pewne zobowiązania nie uciekania się do wojny,

utrzymywać jawne stosunki międzynarodowe, oparte na sprawiedliwości i honorze,

zachowywać ściśle przepisy prawa międzynarodowego, uznane odtąd za prawidłowo postępowania Rządów,

przestrzegać sprawiedliwości i skrupulatnie szanować wszelkie zobowiązania Traktatów w stosunkach wzajemnych między zorganizowanymi narodami,

przyjmują niniejszą Umowę, która ustanawia Związek Narodów.”

### Skład Ligi.

Członkowie Ligi dzielą się na pierwotnych i późniejszych. Przyjęcie członka wymaga dwóch trzecich głosów Zgromadzenia członków Ligi. Obecnie Liga liczy 54 członków. Wszyscy członkowie Ligi ponoszą koszty administracyjne Ligi według następującej skali świadczeń:

Kraj	Ilość jednostek	Kraj	Ilość jednostek	Kraj	Ilość jednostek
Abisynja . . . . .	2	Gwatemala . . . . .	1	Norwegja . . . . .	9
Afryka Płd. (Unja) . . . . .	15	Haiti . . . . .	1	Nowa Zelandja . . . . .	10
Albanja . . . . .	1	Hiszpanja . . . . .	40	Panama . . . . .	1
Argentyna . . . . .	29	Holandja . . . . .	23	Paragwaj . . . . .	1
Australja . . . . .	27	Honduras . . . . .	1	Persja . . . . .	5
Austria . . . . .	8	Indje . . . . .	56	Peru . . . . .	9
Belgia . . . . .	18	Irlandja (W. Państwo) . . . . .	10	Polska . . . . .	32
Boliwia . . . . .	4	Italia . . . . .	60	Portugalia . . . . .	6
Bułgarja . . . . .	5	Japonja . . . . .	60	Rumunja . . . . .	22
Chile . . . . .	14	Jugosławja . . . . .	20	Salwador . . . . .	1
Chiny . . . . .	46	Kanada . . . . .	35	Siam . . . . .	9
Czechosłowacja . . . . .	29	Kolumbia . . . . .	6	Szwajcaria . . . . .	17
Danja . . . . .	12	Kuba . . . . .	9	Szwecja . . . . .	18
Dominikańska Republika . . . . .	1	Liberja . . . . .	1	Urugwaj . . . . .	7
Estonja . . . . .	3	Litwa . . . . .	4	Wenezuela . . . . .	5
Finlandja . . . . .	10	Luksemburg . . . . .	1	Węgry . . . . .	8
Francja . . . . .	79	Łotwa . . . . .	3	Wielka Brytanja . . . . .	105
Grecja . . . . .	7	Niemcy . . . . .	79		
		Nikaragua . . . . .	1		
				Razem . . . . .	986



Największe świadczenia na rzecz Ligi przypadają na Wielką Brytanię—105 jednostek, Polska, zajmująca pod względem wysokości tych świadczeń szóste miejsce w szeregu państw europejskich, a dziewiąte w szeregu wszystkich państw - członków Ligi, wpłaca do kasy Ligi 32 jednostki, co wynosi rocznie ok. 1 miliona franków szwajcarskich (przeciętnie roczny budżet wynosi ok. 31 milj. fr. szwajc.).

#### **Organy Ligi.**

Głównymi organami Ligi są:

1. Rada,
2. Zgromadzenie,
3. Sekretariat,
4. Międzynarodowa Organizacja Pracy,
5. Stały Trybunał Międzynarodowej Sprawiedliwości (w Hadze).

Rada zbiera się w Genewie trzy razy do roku: w 3-i poniedziałek stycznia, w 2-i poniedziałek maja i bezpośrednio przed i po Zgromadzeniu we wrześniu. Stałymi członkami Ligi są: Francja, Italia, Japonja, Niemcy i W. Brytania. Niestających członków Rada liczy 9-u.

**Zgromadzenie** zbiera się w Genewie w pierwszy poniedziałek wrześniowy. Członkowie Ligi mają po 3 przedstawicieli w Zgromadzeniu, z jednym tylko głosem.

**Sekretariat** jest stałym organem Ligi, z siedzibą w Genewie. Składa się z urzędników, wybieranych zśród obywateli wszystkich państw — członków Ligi i Stanów Zjednoczonych A. P.

**Międzynarodowa Organizacja Pracy**, organicznie związana z Ligą, ma własną autonomję. Liga nie ma wpływu na skład, ustroj i działalność or-

ganów M. O. P. Zarząd M. O. P. składa się z przedstawicieli 12 państw, 6 przedstawicieli pracodawców i 6 przedstawicieli pracowników. Głównym celem M. O. P. jest stworzenie na świecie takich warunków pracy, które odpowiadałyby postulatowi sprawiedliwości społecznej.

**Stały Trybunał Międzynarodowej Sprawiedliwości.** Siedzibą Trybunału jest Haga. Posiedzenia odbywają się w miarę potrzeby, stale, z wyjątkiem dni świątecznych, określonych przez Trybunał. Sędziowie — w liczbie 15-u — wybierani są łącznie przez Radę i Zgromadzenie Ligi na przeciąg 9 lat. Trybunał rozpatruje sprawy, podlegające prawu międzynarodowemu, wykroczenia przeciwko zobowiązaniom międzynarodowym i interpretuje traktaty.

Poza wyżej wymienionemi organami Ligi istnieją ponadto:

#### **a. Organizacje techniczne:**

1. Ekonomiczno - finansowa,
2. Zdrowotna,
3. Tranzytowa.

#### **b. Komisje doradcze:**

1. Wojskowa, morska i powietrzna,
2. Rozbrojeniowa,
3. Mandatowa,
4. Opiumowa,
5. Opieki społecznej.

#### **c. Instytucje międzynarodowe:**

1. Współpracy intelektualnej (Paryż),
2. Prawa cywilnego (Rzym),
3. Międzyn. Instytut Wychowawczy Kinematografii (Rzym).

#### **d. Organizacje administracyjne:**

1. Komisja Zarządu obszaru Saary,
2. Wysoki Komisarz W. M. Gdańska.

## **Traktaty handlowe**

### **Rzeczypospolitej Polskiej z obcemi państwami**

**Afganistan.**

#### **Traktat przyjaźni:**

podpisany 3.XI.27.  
wszedł w życie 30.IV.28.

**Austria.**

#### **Konwencja handlowa:**

podpisana 29.IX.22.  
wszła w życie 15.I.23.

**Belgja — Luksemburg.**

**Umowa handlowa:**

podpisana 30.XII.22.  
weszła w życie 6.X.23.

**Bułgaria.**

**Tymcz. traktat handl. i nawig.:**

podpisany 29.IV. 1925.  
wszedł w życie 12.II. 1927.

**Chiny.**

**Traktat przyjaźni handl. i nawig.:**  
podpisany 18.IX.29.

**Czechosłowacja.**

**Traktat handlowy:**

podpisany 23.IV.25.  
wszedł w życie 6.XI.26.

**Protokoły dodatkowe:**

- I. podpisany 3.VII.25.  
wszedł w życie 6.XI.26.
- II. podpisany 21.IV.26.  
wszedł w życie 6.XI.26.
- III. podpisany 9.II.28.  
wszedł w życie 20.VIII.28.
- IV. podpisany 26.VI.28.  
wszedł w życie 1.VIII.28.

**Dania.**

**Traktat handl. i nawig.:**

podpisany 22.III. 1924.  
wszedł w życie 28.VIII. 1924.

**Egipt.**

**Tymcz. umowa handl.:**

podpisana 22.IV.30.  
weszła w życie 14.VIII.30.

**Estonja.**

**Traktat handl. i nawig.:**

podpisany 19.II. 1927.  
wszedł w życie 24.IV. 1931.

**Finlandja.**

**Traktat handl. i nawig.:**

podpisany 10.XI.23.  
wszedł w życie 18.IX.24.

**Francja.**

**Traktat handlowy:**

podpisany 9.XII.24.  
wszedł w życie 10.VII.25.

**Protokół dodatkowy:**

podpisany 8. VI.28.  
wszedł w życie 1.IX.28.

**Grecja.**

**Traktat handlowy i nawig.:**

podpisany 10.IV.30.  
wszedł w życie 15.XI.30.

**Hiszpanja.**

**Konwencja handlowa i nawig.:**

podpisana 7.V.30.  
weszła w życie 1.VIII.30.

**Holandja.**

**Traktat handlowy i nawig.:**

podpisany 30.V.24.  
wszedł w życie 5.V.25.

**Italia.**

**Traktat handlowy:**

podpisany 12.V.22.  
wszedł w życie 22.III.23.

**Umowa handl. o wwozie towarów:**

podpisany 23.VIII.21.  
weszła w życie 23.VIII.21.

**Umowa o zakazach i ograniczeniu importowem:**

podpisana 22.VII.30.  
weszła w życie 22.VII.30.

**Japonja.**

**Traktat handlowy i nawig.:**

podpisany 7.XII.22.  
wszedł w życie 18.I.25.

**Jugosławia.**

**Traktat handlowy:**

podpisany 28.X.22  
wszedł w życie 20.IV.24.

**Protokół dodatkowy:**

podpisany 31.VII.30.  
wszedł w życie 30.X.30.

**Łotwa.**

**Traktat handlowy i nawig.:**

podpisany 12.II.29.  
wszedł w życie 17.IV.31.

**Niemcy.**

**Umowa gospodarcza:**

podpisana 17 marca 1930  
(nieratyf. przez Niemcy).

**Norwegja.**

**Traktat handlowy i nawig.:**

podpisany 22.XII.26.  
wszedł w życie 29.IX.27.



**Protokół dodatkowy:**

podpisany 26.IV.28.  
wszedł w życie 15.V.29.

**Persja.**

**Traktat handlowy:**

podpisany 19.III.27.  
wszedł w życie 22.X.30.

**Protokół dodatkowy:**

podpisany 4.XI.30.

**Portugalia.**

**Traktat handl. i nawig.:**

podpisany 28.XII.29.  
wszedł w życie 10.VIII.30.

**Rumunja.**

**Traktat handl. i nawig.:**

podpisany 23.VI.30.  
wszedł w życie 25.VII.30.

**St. Zjedn. A. P.**

**Układ handl.:**

podpisany 10.II.25.  
wszedł w życie 10.II.25.

**Szwajcaria.**

**Konwencja handlowa:**

podpisana 26.VI.22.  
wszła w życie 20.VIII.22.

**Szwecja.**

**Traktat handlowy i nawig.:**

podpisany 2.XII.24.  
wszedł w życie 15.VII.25.

**W. Brytania.**

**Traktat handl. i nawig.:**

podpisany 26.XI.23.  
wszedł w życie 1.VII.24.

**Węgry.**

**Umowa handlowa:**

podpisana 26.III.25  
wszła w życie 2.XII.28.

**Protokół dodatkowy:**

podpisany 2.XII.28.  
wszedł w życie 10.I.31.

**Z. S. R. R.**

**Traktat pokoju:**

podpisany 18.III.21.  
wszedł w życie 30.IV.22.

**Urzędy dyplomatyczne i konsularne  
państw obcych w Polsce**

oraz

**polskie urzędy dyplomatyczne i konsularne  
zagranicą**

**Argentyna**

Warszawa, Poselstwo i Kon-  
sulat, Żabia 4.

Buenos Aires, Poselstwo i Wy-  
dział Konsularny, Calle Rod-  
ríguez Pena 1012.

Kraków, Konsulat, Radziwił-  
łowska 23.

**Austria**

Warszawa, Poselstwo i Wy-  
dział konsularny, Koszyko-  
wa 11b.

Wiedeń, Poselstwo, Wien IV.  
Argentinierstrasse 25 27 Kon-  
sulat, Wien IV. Mayerhof-  
gasse 11.

Bielsko, Konsulat Honorowy.  
Kraków, Konsulat Honorowy,  
Wolska 4.

Lwów, Konsulat Honorowy,  
Sykstuska 35.

Łódź, Konsulat Honorowy,  
Targowa 63.

Poznań, Konsulat Honorowy  
Plac Wolności 18.

Katowice, Agencja Konsu-  
larna, Zamkowa 3.

**Belgia**

Warszawa, Poselstwo (załatwia też sprawy konsularne), Świętokrzyska 25.  
Gdynia, Konsul Generalny, Gdańsk, Hansaplatz 13.  
Lwów, Konsulat Honorowy, Nabełaka 37a.  
Łódź, Konsulat Honorowy, Zawadzka 5.  
Poznań, Konsulat Honorowy, Słowackiego 55.  
Katowice, Konsulat Honorowy, Andrzeja 5.

Bruksela, Poselstwo, 29, Avenue de Gaulois, Konsulat Honorowy, 10, Place du Luxembourg.  
Antwerpja, Konsulat II kl., 27, Avenue de Belgique.

**Boliwia**

Warszawa, Konsulat Honorowy, Wiejska 17.

**Brazylja**

Warszawa, Poselstwo, Aleja Róż 4, Konsulat, Zgoda 4.  
Katowice, Konsulat Honorowy, Mariacka 13.  
Lwów, Wicekonsulat Honorowy, Lindego 9.

Rio de Janeiro, Poselstwo i Wydział Konsularny, Praia de Botafogo 246.  
Kurytyba, Konsulat II kl., Rua 13 de Maio 63.  
Sao Paulo, Konsulat, Rua Barao de Itapetininga 18.

**Bułgarja**

Warszawa, Poselstwo (załatwia też sprawy konsularne), Aleja Ujazdowska 39.

Sofja, Poselstwo, Patriareh Efimi 35, Wydział Konsularny, Graf Ignatieff 51.  
Warna, Konsulat Honorowy, Malka Preslavska 21.

**Chile**

Warszawa, Poselstwo, Marszałkowska 111, sprawy konsularne, Hoża 5.

Santiago de Chile, Konsulat Honorowy, Calle Nueva York 54, Bajos oficina 2.

**Czechosłowacja**

Warszawa, Poselstwo i Wydział Konsularny przy poselstwie, Koszykowa 18.  
Katowice, Wicekonsulat, Moniuszki 5.  
Kraków, Konsulat, Gołębia 18.  
Lwów, Konsulat, Kornela Ujejskiego 4.  
Poznań, Konsulat, Plac Sapieżyński 8.

Praga, Poselstwo, Staromestske Namesti, Palais Kinsky, Konsulat I kl., Prikope 15.  
Bratislava, Konsulat II kl., Gundulicova 12.  
Morawska Ostrawa, Konsulat I kl., 28 Rijna c. 58.  
Użhorod, Wicekonsulat, Plac Żatkowicza 6.

**Chiny**

Szanghaj, Poselstwo, 1066, Avenue Joffre.  
Charbin, Konsulat, Gloukhaia 24.

**Dania**

Warszawa, Poselstwo (załatwia też sprawy konsularne), Koszykowa 8.

Kopenhaga, Poselstwo, Frederiks gade 17. Wydział Konsularny, Frederiks gade 11.



	<p>Konsulat Honorowy, Bie- lańska 4.</p> <p>Lwów, Konsulat Honorowy, Nowy Świat 14.</p> <p>Łódź, Konsulat Honorowy, Piotrkowska 135.</p> <p>Poznań, Konsulat Honorowy, Słowackiego 57.</p> <p>Katowice, Konsulat Honoro- wy, Katowice—Wełnowiec.</p> <p>Puck, Konsulat, adres: Gdańs, Langgasse 73.</p>	<p>Aalborg, Konsulat Honorowy, Jomfru Annagade 16.</p> <p>Aarhus, Konsulat Honorowy, Rozenkranzgade 23.</p> <p>Haderslev, Konsulat Honorowy, Norregade 30.</p> <p>Hasle a/Bornholm, Wicekonsu- lat Honorowy, Klinker og Chammottestenfabriker - Ha- sle.</p> <p>Odense, Konsulat Honorowy, Odensen Aegforretning.</p> <p>Rejkjawi, Konsulat Honorowy, Islande, Reykjawi.</p>
Egipt	<p>Berlin, Poselstwo; adres: Berlin, W. 10, Tiergarten- strasse 18-b.</p>	<p>Kair, Poselstwo, Le Caire 3, rue Amir Toussoun (Zama- lek). Wydział Konsularny przy Poselstwie.</p>
Estonja	<p>Warszawa, Poselstwo (załat- wia też sprawy konsular- ne), Al. Ujazdowska 19/4.</p> <p>Gdynia, Konsul Honorowy.</p> <p>Lwów, Konsulat Honorowy.</p> <p>Wilno, Konsulat Honorowy.</p>	<p>Tallin, Poselstwo i Wydział Konsularny przy Poselstwie, Kentmanni 20.</p> <p>Tartu — Konsulat Honorowy.</p> <p>Narwa — Konsulat Honorowy.</p>
Finlandja	<p>Warszawa, Poselstwo (załat- wia też sprawy konsular- ne), Plac Napoleona 3.</p> <p>Konsulat Honorowy, Ma- tejki 8.</p> <p>Gdynia, Konsulat Honoro- wy.</p> <p>Katowice, Konsulat Honoro- wy, Słowackiego 15.</p> <p>Lwów, Konsulat Honorowy, Łozińskiego 4.</p> <p>Łódź, Konsulat Honorowy, Piotrkowska 282.</p> <p>Poznań, Konsulat Honorowy, Marszałka Focha 18.</p>	<p>Helsingfors, Poselstwo i Wydz. Konsularny przy Poselstwie, Satamakatu 5.</p>
Francja	<p>Warszawa, Ambasada i Kon- sulat, Aleja Róż 2.</p> <p>Gdynia, Konsularna Agencja Honorowa.</p> <p>Katowice, Konsulat, 3 Ma- ja 23.</p> <p>Lwów, Konsulat, Czarnec- kiego 4.</p> <p>Łódź, Konsularna Agencja Honorowa, Piotrkowska 177.</p> <p>Poznań, Konsulat, Berwiń- skiego 1.</p>	<p>Paryż, Ambasada, 12, Avenue de Tokio. Konsulat Genera- lny, Paris XVII c., 19 rue Al- phonse de Neuville.</p> <p>Algier, Konsulat Honorowy, 24, boulevard Carnot.</p> <p>Casablanca (Marokko franc.), Konsulat Honorowy,</p> <p>Bordeaux, Konsulat Honorowy, 27, cours du Pavé-des-Chart- rons.</p> <p>Le Havre, Konsulat Honorowy, 21, place de l'Hotel de Ville.</p>

	Toruń, Konsularna Agencja Honorowa, Mostowa 38.	Lille, Konsulat I kl., 119, boulevard de la République. Lyon, Konsulat II kl., 202, cours Gambetta. Marsylja, Konsulat II kl., 2, place Saint-Ferréol. Nicea, Konsulat Honorowy, 12, rue de France. Strassburg, Konsulat II kl., 10, rue du Général de Castelnau. Tuluza, Konsulat II kl., 18, rue des Pyrénées.
Grecja	Warszawa, Poselstwo (załatwia też sprawy konsularne), Marszałkowska 48. Kraków, Konsulat Honorowy, Wiślna 3. Łódź, Konsulat Honorowy, Zachodnia 41. Poznań, Konsulat Honorowy, Rzeczypospolitej 1.	Ateny, Poselstwo i Wydział Konsularny przy Poselstwie, 3, Place Mavrocordato, maison de Baltazzi. Saloniki, Konsulat Honorowy, 6, rue Hermou.
Gwatemala	Gdańsk, Konsulat Honorowy, Hundegasse 65. Poznań, Konsulat Honorowy.	
Hiszpanja	Warszawa, Poselstwo, Aleja Róż 4.	Madryt, Poselstwo i Wydział Konsularny, Sansebastian Oquendo 11. Barcelona, Konsulat Honorowy, Rambla de Catalunya 14.
Holandja	Warszawa, Poselstwo i Konsulat, Czackiego 9—8. Lwów, Konsulat Honorowy, Mickiewicza 10. Łódź, Konsulat Honorowy, Kopernika 40. Poznań, Konsulat Honorowy, Rzeczypospolitej 2. Kraków, Wicekonsulat Honorowy, Podwale 7.	Haga — Poselstwo, Prinsessegracht 9. Rotterdam, Konsulat I kl., Diergaardelaan 44-a. Amsterdam, Konsulat Honorowy, Heerengracht 495. Dordrecht, Konsulat Honorowy, Singel 287. Heerlen, Konsulat Honorowy, Nobelstraat 29.
Honduras	Gdańsk, Konsulat Honorowy, Hundegasse 65.	
Indje Holenderskie		Batawja, Konsulat Honorowy, Jawa, Welwreden. Molenvliet Ost 36.
Italja	Warszawa, Ambasada i Wydział Konsularny przy Ambasadzie, Plac Dąbrowskiego 6.	Rzym, Ambasada, 43, via Venticinque Palazzina. Rzym, Konsulat Generalny, via Solferino Undici.



	Katowice, Konsulat. Łódź, Konsulat. Lwów, Zastępca Konsula, adres na Katowice.	Florencja, Konsulat Honorowy, Lung'Arno del Tempio 22. Medjolan, Konsulat Generalny, Piazza Castello 6. Katanja, Konsulat Honorowy, Via Veniero 7. Triest, Konsulat II kl. Piazza della Borsa 4.
Japonja	Warszawa, Poselstwo (załatwia też sprawy konsularne), Foksal 10.	Tokjo, Poselstwo i Wydział Konsularny przy Poselstwie, 55, Zaimkucho, Azabu-Ku. Osaka, Konsulat Honorowy, 2-chome, Junkeimachi, Minamiku.
Jugosławja	Warszawa, Poselstwo (załatwia też sprawy konsularne), Al. Ujazdowska 33. Poznań, Konsulat Honorowy, Słowackiego 59.	Belgrad, Poselstwo i Wydział Konsularny przy Poselstwie, Krunska 58. Zagrzeb, Konsulat Generalny, Haulikova 8, II. Banja-Luka, Konsulat Honorowy, Princa Pavla 4.
Kuba	Warszawa, Konsulat, Przemysłowa 26.	
Luksemburg		Luksemburg, Konsulat Honorowy, Luxembourg-ville. 6, rue du Marché aux Herbes.
Łotwa	Warszawa, Poselstwo i Wydział Konsularny przy Poselstwie, Szkolna 6. Łódź, Konsulat Honorowy, Pabjanice, Piłsudskiego 8. Wilno, Konsulat, Piaskowa Nr. 3. Poznań, Konsulat Honorowy, 27 Grudnia 2. Lwów, Konsulat Honorowy, Romanowicza 1.	Ryga, Poselstwo, Mednieku iela Nr. 6-b. Konsulat II kl., Elisabetes iela 41/43. Dyneburg, Konsulat I kl., Karavanes iela 10.
Meksyk	Warszawa, Poselstwo, Hotel Bristol. Konsulat, Al. Ujazdowska 9.	Meksyk, Poselstwo, Avenida oaxaca 15.
Niemcy	Warszawa, Poselstwo i Wydział Konsularny przy Poselstwie, Piękna 17. Katowice, Konsulat Generalny, Sokolska 8, willa „Dame”. Kraków, Konsulat, Warszawska 7. Łódź, Konsulat, Al. Kościuszki 85.	Berlin, Poselstwo, Kurfürstenstrasse 136. Konsulat Generalny, Kurfürstenstrasse 137. Elk, Wicekonsulat II kl., Falkstrasse 19. Essen, Konsulat I kl., Hindenburgstrasse 90/92. Hamburg, Konsulat I kl., Mittelweg 14. Frankfurt, Konsulat Generalny,

	<p>Poznań, Konsulat Generalny, Zwierzyniecka 15. Toruń Konsulat, Bydgoska 34/36.</p>	<p>Schaumainkai 43. Królewiec, Konsulat Generalny, Mittel-Tragheim 24. Kwidzyna, Konsulat II kl., Her- renstrasse 14. Lipsk, Konsulat II kl., Plag- witzerstrasse 11. Monachjum, Konsulat General- ny, Kufsteinerplatz 2/III. Olsztyn, Konsulat II kl., Frie- drich-Wilhelm Platz 5. Opole, Konsulat Generalny, Eichstrasse 1. Piła, Konsulat II kl., Moltke- strasse 11. Szczecin, Konsulat II kl., Frie- drich-Karlstrasse 9. Wrocław, Konsulat II kl., Frei- burgerstrasse 29.</p>
Nikaragua	Gdańsk, Konsulat Honorowy, Hundegasse 65.	
Norwegja	<p>Warszawa, Poselstwo (załat- wia też sprawy konsular- ne), Foksal 3. Gdynia, Konsulat Honorowy.</p>	<p>Oslo, Poeslstwo, Josefinegate 18. Konsulat Honorowy, Ra- adhusgt 4. Tönsberg, Konsulat Honorowy. Bergen, Konsulat Honorowy, Postbox 511. Stavanger, Konsulat Honorowy.</p>
Paragwaj	Warszawa, Konsulat Hono- rowy, Nowy Świat 17.	Asuncion, Konsulat Honorowy, Calle 15 de Agosto 225.
Persja	Warszawa, Poselstwo i Wy- dział Konsularny przy Po- selstwie, Kredytowa 8.	Teheran, Poselstwo, Parc Amin- ed-Dowieh Darvaze Chimran.
Peru	<p>Warszawa, Poselstwo. Poseł nieobecny. Konsulat Ho- norowy, Obożna 11. Poznań, Konsulat Honorowy, Plac Działowy 3. Kraków, Konsulat Honoro- wy, Długa 27. Lwów, Konsul Honorowy. Łódź, Konsul Honorowy. Toruń, Konsul Honorowy.</p>	Lima, Konsulat Honorowy, Ave- nida del Soldado descono- cido.
Portugalja	Warszawa, Poselstwo i Kon- sulat Honorowy, Foksal 14.	<p>Lizbona, Konsulat Honorowy, Rua dos Luziadas 15. Porto, Konsulat Honorowy, 10, Praga, Guilherme G. Fernan- des.</p>



<b>Rumunja</b>	Warszawa, Poselstwo i Wydział Konsularny przy Poselstwie, Wiejska 10. Lwów, Konsulat Generalny, Plac Marjacki 8. Poznań, Konsulat Honorowy, Plac Wolności 18.	Bukareszt, Poselstwo, Alea Alexandru 23, parc Filipesco. Konsulat II kl., Strada Dr. Lueger 11. Czerniowce, Konsulat II kl., Str. Archimandrit Eusebie Popovici 18a. Kiszyniów, Konsulat II kl., Rue Princ Nicolae 5.
<b>San Domingo</b>	Warszawa, Konsulat Honorowy, Nowowiejska 20.	
<b>Stany Zjednoczone Am. Półn.</b>	Warszawa, Ambasada, Al. Ujazdowska 9. Konsulat Generalny, Jasna 11.	Waszyngton, Ambasada, 2640, 16-th street. N. W. Chicago, Konsulat Generalny, Chicago 111. „America Fore”. 844, Rush street. Buffalo, Konsulat II kl., 636, Delavane Avenue. Detroit, Konsulat II kl., Detroit Mich. 80, E. Garfield Avenue. Nowy York, Konsulat Generalny, 149-151 East 67-th street. Pittsburg, Konsulat II kl., Pittsburg Pa. 249, N. Craig street.
<b>Szwajcarja</b>	Warszawa, Poselstwo (załatwia też sprawy konsularne), Smolna 25.	Bern, Poselstwo i Wydział Konsularny przy Poselstwie, Elfenstrasse 20. Genewa, Delegacja Polska przy Lidze Narodów, 4, rue Munier Romilly. Zurych, Konsulat II kl., Alfred Escherstrasse 61.
<b>Szwecja</b>	Warszawa, Poselstwo (załatwia też sprawy konsularne), Królewska 3. Konsulat Honorowy, Królewska 3. Bydgoszcz, Wicekonsulat Honorowy, Gdańska 120. Gdynia, Konsulat Honorowy. Łódź, Wicekonsulat Honorowy, Cegielniana 20. Poznań, Konsulat Honorowy, Św. Marcina 26. Katowice, Konsulat Honorowy, Juliusza Wigonia 3. Kraków, Konsulat Honorowy, Św. Jana 3.	Sztokholm, Poselstwo i Wydz. Konsularny, Floragatan 2. Konsulat Honorowy, Strandvägen 1. Göteborg, Konsulat Honorowy, Lilla Bommenstorg 2. Malmö, Konsulat Honorowy.
<b>Turcja</b>	Warszawa, Ambasada (załatwia też sprawy konsularne), Szopena 2a. Lwów, Wicekonsulat.	Angora, Ambasada, Kavakli Dere. Podczas lata adres: rue Siva Soloć Nr. 151, Stamboul. Konsulat Generalny, Stamboul. Taxim. Rue Syra Selvi 139.

# Suwereni państw obcych

K R A J	G Ł O W A P A Ń S T W A	Data urodzenia	Data objęcia władzy
Abisynja . . . . .	Ces. Haile Silassie I	17.VIII. 1891	3.IV. 1930
Afganistan . . . . .	Nadir Khan	10.IV. 1885	16.X. 1929
Albanja . . . . .	Król Zog I	8.X. 1895	1.IX. 1928
Argentyna . . . . .	Prez. José F. Uriburu		8.IX. 1930
Austria . . . . .	Prez. dr. Wilhelm Miklas	15.X. 1872	5.XII. 1928
Belgia . . . . .	Król Albert I (dynastia Saxe-Coburg-Gotha)	8.IV. 1875	17.XII. 1909
Boliwia . . . . .	Prez. Daniel Salamanca		10.III. 1931
Brazylja . . . . .	Prez. dr. Getulio Vargas		3.XI. 1930
Bulgaria . . . . .	Król Boris III (dyn. Saxe-Coburg-Gotha)	30.I. 1894	3.X. 1918
Butan . . . . .	Maharadża Jik-me Wang-chuk		1926
Chile . . . . .	Prez. Carlos Ibanez		21.VIII. 1927
Chiny . . . . .	Prez. Ciang Kai-szek		10.X. 1928
Costa Rica . . . . .	Prez. Cleto Gonzalez Viquez		8.V. 1928
Czechosłowacja . . . . .	Prez. dr. Tomasz G. Masaryk	1850	14.XI. 1918
Dania . . . . .	Król Chrystian X (dyn. Schleswig-Holstein-Sonderburg-Glücksburg)	26.IX. 1870	14.V. 1912
Dominikańska Republika . . . . .	Prez. gen. Rafael Trujillo		16.IX. 1930
Egipt . . . . .	Król Fuad I	26.III. 1862	9.X. 1917
Ekwador . . . . .	Prez. dr. Isidro Ayora		17.IV. 1929
Estonja . . . . .	Nacz. państwa Konstantyn Pasts		12.II. 1931
Finlandja . . . . .	Prez. dr. Pehr Evind Svinhufvud	1860	16.II. 1931
Francja . . . . .	Prez. Paweł Doumer	22.III. 1857	13.VI. 1931
Grecja . . . . .	Prez. Aleksander Zaimis		14.XII. 1929
Gwatemala . . . . .	Prez. gen. Jorge Ubico		10.II. 1931
Haiti . . . . .	Prez. Sténio Vincent		18.XI. 1930
Hiszpanja . . . . .	Premjer Alcala Zamorra		14.IV. 1931
Holandia . . . . .	Królowa Wilhelmina (dyn. Orange)	31.VIII. 1880	23.XI. 1890
Japonja . . . . .	Cesarz Hirohito	29.IV. 1901	25.XII. 1926
Jugosławja . . . . .	Król Aleksander I (dyn. Karageorgiewicz)	17.XII. 1888	16.VIII. 1921
Kolumbia . . . . .	Prez. Enrique Olaya-Herrera	1867	7.VIII. 1930
Kuba . . . . .	Prez. gen. Gerardo Machado y Morales		20.V. 1929
Liberja . . . . .	Prez. (tymczk.) Edwin Barclay		I. 1931
Lichtenstein . . . . .	Ks. Frycyszek I (dyn. Lichtenstein)	28.VIII. 1853	11.II. 1929
Litwa . . . . .	Prez. Antanas Smetona		20.XII. 1926
Luksemburg . . . . .	W. ks. Karolina (dyn. Nassau)	23.I. 1896	9.I. 1919
Łotwa . . . . .	Prez. Albert Kriessis		9.IV. 1930
Marokko . . . . .	Sultan Sidi Mohammed		18.XI. 1927
Meksyk . . . . .	Prez. Pascual Ortiz Rubio		5.II. 1930
Monako . . . . .	Ks. Ludwik II (dyn. Grimaldi-Goyon-Matignon)	12.VII. 1870	26.VI. 1922
Nepal . . . . .	Maharadża Tribhubana Biz Bikram	30.VI. 1906	11.XII. 1911
Niemcy . . . . .	Prez. Paweł v. Hindenburg	2.X. 1847	12.V. 1925
Nikaragua . . . . .	Prez. José Maria Moncada		1.I. 1929
Norwegja . . . . .	Król Haakon VII (dyn. Schleswig-Holstein-Sonderburg-Glücksburg)	3.VIII. 1872	18.XI. 1905
Panama . . . . .	Prez. dr. Ricardo J. Alfaro		15.I. 1931
Paragwaj . . . . .	Prez. dr. Jose Patricio Guggiari		15.VIII. 1928
Persja . . . . .	Szach Riza Chan Pahlewi		15.XII. 1925
Peru . . . . .	Prez. Dawid Sumanecz Occampo		10.III. 1931
Portugalia . . . . .	Prez. gen. Antonio Oscar Carmona		25.III. 1928
Rosja (Z. S. R. R.) . . . . .	Prez. Rady Komis. Lud. W. M. Molotow		III. 1931
Rumunia . . . . .	Król Karol II (dyn. Hohenzollern-Sigmaringen)	16.X. 1893	8.VI. 1930
Salwador . . . . .	Prez. Arturo Araujo		1.IV. 1931
Siam . . . . .	Król Prajadhipok	8.XI. 1893	26.XI. 1925
Stany Zjedn. Am. Półn. . . . .	Prez. Herbert Clark Hoover	1874	4.III. 1929
Szwajcaria . . . . .	Prez. dr. H. Häberlin		1.I. 1931
Szwecja . . . . .	Król Gustaw V (dyn. Bernadotte)	16.VI. 1858	8.XII. 1907
Turcja . . . . .	Prez. Ghazi Mustafa Kemal	1881	1.XI. 1927
Urugwaj . . . . .	Prez. dr. Gabryel Terra		1.III. 1931
Watykan . . . . .	Papież Pius XI	31.V. 1857	6.II. 1922
Wenezuela . . . . .	Prez. dr. Juan Bautista Perez		30.V. 1929
Węgry . . . . .	Regent Nicolas Horthy de Nagybánya	1867	1.III. 1920
Wielka Brytania . . . . .	Król Jerzy V (dyn. Windsor)	3.VI. 1865	6.V. 1910
Włochy . . . . .	Król Wiktor Emanuel III (dyn. Savoy-Carignano)	11.XI. 1869	29.VII. 1900



<b>Urugwaj</b>	Wiedeń III, Poselstwo, Renweg 3. Warszawa, Konsulat Honorowy, Smolna 38, Łódź, Konsulat Honorowy, Kościuszki 37/1.	Montevideo, Konsulat Honorowy, Calle Mercedes 1074.
<b>Watykan</b>	Warszawa, Nuncjatura Apostolska, Al. Szucha 12.	Rzym, Ambasada, Lungotevere dei Mellini 24.
<b>Wielka Brytania</b>	Warszawa, Ambasada, Nowy Świat 18. Konsulat, Aleja Róż 10/2. Bydgoszcz, Konsulat Honorowy, Piotra Skargi 1. Katowice, Wicekonsulat, 3 Maja 33. Lwów, Wicekonsulat Honorowy, Sienkiewicza 9. Łódź, Wicekonsulat Honorowy, Ewangelicka 1. Poznań, Wicekonsulat Honorowy, Zamek.	Londyn, Ambasada, 47, Portland Place. Konsulat Generalny, Upper Montague street, Russel Square.
<b>Irlandja</b>		Dublin, Konsulat Honorowy, 59, Penbroke Road.
<b>Australja</b>		Sydney, Generalny Konsulat Honorowy, 46-52, Carrington street.
<b>Afryka Południowa</b>		Kapsztad, Konsulat Honorowy, „Calvados”. 57, Kloof Road, Sea Point.
<b>Kanada</b>		Montreal, Konsulat Generalny, Montreal, Que. 1490, Mackay street. Winnipeg, Konsulat, Winnipeg, Man. 173, Portage Avenue.
<b>Palestyna (mandat)</b>		Jerozolima, Konsulat Generalny, Bab-el-Zahre.
<b>Węgry</b>	Warszawa, Poselstwo (załatwia też sprawy konsularne), Mokotowska 48. Katowice, Konsulat Honorowy, Mickiewicza 14. Kraków, Konsulat Honorowy, Podwale 7. Lwów, Konsulat Honorowy, Łyczakowska 3. Poznań, Konsulat Honorowy, Seweryna Mielżyńskiego 7.	Budapeszt, Poselstwo, Orszaghaz-utca 13. Konsulat II kl., Kossuth Lajos ter 13-15.

Zw. Soc. Re-  
publik Rad

Warszawa, Poselstwo i Wy-  
dział Konsularny przy Po-  
selstwie, Poznańska 15.  
Lwów, Konsulat Honorowy,  
Nabiela'a 27.

Moskwa, Poselstwo, Powarska-  
ja 21. Wydział Konsularny  
przy Poselstwie, 3-iaja Mie-  
szczanskaja 32/34.

Charków, Konsulat Generalny,  
Rakowskawo 15.

Kijów, Konsulat I kl., Liebkne-  
chta 1.

Leningrad, Konsulat I kl., Na-  
biereżnaja Krasnowo Flota  
14.

Mińsk, Konsulat Generalny, So-  
wietzkaja 84.

Tyflis, Konsulat Generalny,  
Korganowskaja 24.

Posiadłości państw europejskich w innych częściach świata.

Państwa	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup>	Ludność w milj.	Państwa	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup>	Ludność w milj.
W AMERYCE:			W AFRYCE:		
Anglja . . . .	10 554	12,1	Anglja . . . .	10 030	54,2
Danja . . . .			Belgja . . . .	2 440	13,4
(Grenlandja)	88	0,0	Francja . . . .	9 984	36,3
Francja . . . .	93	0,5	Hszpanja . . . .	27	0,2
Holandja . . . .	142	0,2	Italja . . . .	2 109	2,1
W AZJI:			Portugalja . . . .	2 405	7,8
Anglja . . . .	5 300	332,7	W OCEANJI:		
Francja . . . .	940	23,0	Anglja . . . .	8 509	8,9
Holandja . . . .	1 900	52,7	Francja . . . .	35	0,3
Italja . . . .	3	0,1			
Portugalja . . . .	23	1,0			



# L I T E R A T U R A I SZTUKA POLSKA

(Wybitniejsi żyjący przedstawiciele)

## Literatura

**Berent Wacław.** Powieściopisarz, nowelista. Urodził się w roku 1873 w Warszawie. Pierwszą nowelę, zakrojoną na miarę powieści, drukował pod pseudonimem Wł. Rawicz w piśmie „Ateneum” w r. 1894. W r. 1898 ukazuje się powieść „Fachowiec”, w r. 1903 „Próchno”, w r. 1906 ukazuje się obszerna rozprawa filozoficzno-krytyczna „Źródła i ujścia Nietzscheanizmu”, w r. 1911 „Ozimina”, powieść, w r. 1918 „Żywe kamienie” powieść. Nadto wymienić trzeba liczne przekłady: w r. 1913 przekład „Tako rzecze Zarathustra” Nietzschego, w r. 1924 „Gawęda o duchach” Goethego, w tymże roku 1924 przekład „Włóczęgi” Hamsuna oraz „Historji gejszy” Lafcadio Hearn, w r. 1925 przekład „Wroga ludu” Ibsena, w r. 1926 „Herroje” Kingsleya. W tymże roku „Baryczka” Maupassanta.

**Boy (Żeleński Tadeusz).** Publicysta, krytyk, satyryk, tłumacz. Urodził się w 1874 r. 1908 r. „Igraszki kabaretowe”, 1912 r. „Słówka”, zbiór satyrycznych wierszy; 1917 r. „Z mojego dzienniczka”, 1919 r. „Studja i szkice z literatury francuskiej”, 1922 r. „Nowe studja”, 1922 r. Antologia literatury francuskiej”, 1924 r. „Moljer” — monografia, 1925 r. „Pani Hanska”, 1927 r. „W Sorbonie i gdzieindziej”, 1927 r. „Plotki Plotki”, 1926-28 r. — 3 serje „Mózg i płuć”, 1929 r. „Dziwięć konsystorskie”, 1930 r. „Zmysły, zmysły”. Przeszło 100 przekładów z literatury francuskiej (Lesage, Mon-

tesquieu, Molière, Balzac, Stendhal i w. inn.).

**Dąbrowska Marja.** Powieściopisarka i nowelista. Autorka książek dla młodzieży. W roku 1922 ukazuje się jej pierwsza książka „Gałąź Czereśni”. W r. 1924 opowiadania wspomnieniowe p. t. „Uśmiech dzieciństwa”, w r. 1926 nowele „Ludzie stamtąd”, w tymże roku powieść dla młodzieży p. t. „Marcin Kozera”, w r. 1929 listy z podróży p. t. „U północnych sąsiadów”. W latach 1929 ukazują się w czasopismach fragmenty jej powieści p. t. „Kłopoty pani Barbary”, która wkrótce ukaze się w wydaniu książkowym.

**Goetel Ferdynand.** Powieściopisarz, nowelista, autor dramatyczny. Urodził się w r. 1890. W r. 1921 ukazuje się „Przez płonący Wschód”, w r. 1923 powieść „Kar-Chat”, w r. 1924 ukazuje się zbiór nowel p. t. „Kos na Pamiarze”, w 1925 zbiór nowel p. t. „Ludzkość”, w r. 1926 wychodzi powieść p. t. „Z dnia na dzień”, w r. 1927 „Humoreski”, w r. 1927 „Egipt”, listy z podróży, w r. 1928 „Wyspa na chmurnej północy”, w r. 1929 ukazuje się rozprawa p. t. „O prawa społeczne titeratury”, w r. 1929 ukazuje się na scenie warszawskiej jego historyczny dramat „Samuel Zborowski”, w 1930 powieść p. t. „Serce Łodów”.

**Grubiński Wacław.** Autor dramatyczny, nowelista, publicysta i krytyk literacko - teatralny. Urodził się w roku 1883 w Warszawie. Debüt lite-

racki w tygodniku redagowanym przez St. Stępowskiego, Ludwika Krzywiczkiego oraz Stanisława Posnera p. t. „Ogniwo”, w tem to piśmie umieszcza Grubiński w r. 1904 swój dramat p. t. „Noc”. Pierwszą nowelę p. t. „Przeszłość” drukuje w tymże czasie „Krytyka” krakowska Wilhelma Feldmanna. W r. 1905 „Ogniwo” drukuje nowelę „Baal”.

Działalność dramatopisarska Grubińskiego rozwija się tymczasem dalej. Jego „Noc” w przekładzie rosyjskim grają liczne sceny miast Rosji. Jednocześnie w r. 1906 ukazują się z przedmową Przybyszewskiego dwa pierwsze tomy dzieł, które zawierają dwa utwory sceniczne „Na rubieży” oraz nowelę „Pocałunek”. W tymże roku ukazuje się jako 6-ty tom wydawnictwa „Książnica” jego nowela „Uczta Baltazara” (skonfiskowana przez cenzurę rosyjską). W r. 1907 pisze Grubiński „Pijanych” — 4-aktowy dramat. W 1908 ukazuje się tom nowel p. t. „Bunt”. W 1909 obejmuje dział krytyki teatralnej w „Kurjerze Porannym”. W r. 1910 wydaje tom nowel p. t. „Moc kamienna”. W r. 1911 na łamach „Świata” występuje Grubiński z projektem stworzenia Akademii Polskiej na podobieństwo Akademii Francuskiej. W r. 1914 ukazuje się broszura „O kłatwie Wyspiańskiego”. W tymże roku 1914 wychodzą dwie książki Grubińskiego: dramat „Kochankowie” oraz „Djogenes z Synopy, czyli pochwała próżniactwa”. W r. 1919 pisze dramat „Piękna Helena, czyli o zmienności powodów toczącej się wojny”, oraz wydaje tom nowel „Baj - baj - baj”. W r. 1920 wystawia sztukę jednoaktową p. t. „Lennin”. W r. 1923 wystawia komedię „Lampa Aladyna”. W r. 1924 ukazuje się jego tom nowel „Lwy i Święty Grojnosław”. W r. 1925 wystawia komedię p. t. „Niewinna grzesznica”. W r. 1926 ukazuje się tom studjów literackich p. t. „W moim konfesjonale”. W tymże roku 1926 wystawia trzyaktową tragedję p. t. „Księżniczka żydowska”. W r. 1927 ukazuje się tom nowel p. t. „Człowiek z klarnetem”.

*Młakowicz Kazimierz.* Poetka. Urodzona w roku 1892 w Wilnie. Pierwszy tomik jej poezyj ukazał się w ro-

ku 1912 p. t. „Ikarowe loty”. W r. 1914 „Wici”. W 1917 i 1919 „Trzy struny”. W 1917 „Kołady polskiej biedy”. W 1918 „Bajeczna historia o królewiczu La-fi-Czarenii”. W 1922 „Śmierć Feniksa”. W 1923 ukazują się „Rymy dziecięce”. W 1926 „Połów”. W 1926 „Obrazy imion wróżebne”. W 1927 „Obrazy o polskiem męczeństwie — Złoty wianek”. W 1927 „Płaczący ptak”. W 1928 „Zwierciadło nocy”. W 1928 „Z głębi serca”. W 1929 „Czarodziejskie zwierciadełko”. W 1929 „Popiół i perły”.

*Lwaszkiewicz Jarosław.* Poeta, powieściopisarz. Urodził się w roku 1894. W r. 1918 przystępuje do grupy „Pikadora”, następnie do „Skamandra”. W 1919 ukazują się jego „Oktostrychy”. W roku 1920 powieść „Zenobia Palmura”. W r. 1921 proza politycka „Legendy, Demeter”. W roku 1922 poezje „Djonizje”. W r. 1923 „Ucieczka do Bagdadu”. W r. 1923 powieść „Hilary, syn buchaltera”. W r. 1925 „Kasydy”. W r. 1925 „Księżyc wschodzący”, powieść. W r. 1925 „Wieczór u Abdona”. W r. 1926 „Pejzaże sentymentalne”. W r. 1927 „Siedem bogatych miast nieśmiertelnego Kościeja”. „Jeździec bez głowy”. W r. 1928 tragedia wierszem p. t. „Kocotankowie z Werony”. W r. 1929 „Księga dnia i nocy”. W r. 1930 ukazuje się powieść p. t. „Zmowa mężczyzn”.

*Kaden - Bandrowski Józef.* Powieściopisarz, nowelista. Urodził się w r. 1885 w Krakowie. W r. 1911 ukazuje się pierwsza jego powieść p. t. „Niezgafa” i w tymże roku ogłasza drukiem „Zawody”. W r. 1913 wychodzi powieść p. t. „Proch”. W roku 1914 „Zbytki”. W r. 1915 wychodzą „Piłsudczycy”, „Bitwa pod Konarami” i „Iskry”. W r. 1916 ukazują się nowele „Spotkanie” i „Mogily”. W r. 1919 wychodzi powieść p. t. „Łuk” oraz w tymże roku „Wyprawa Wileńska”. W r. 1920 ukazują się następujące utwory: „Wianki”, „Wiosna”. „Rubikon”. W r. 1923 wychodzi powieść „Generał Barcz”. W r. 1924 „Wakacje moich dzieci”. W tym samym roku opowiadania: „Miasto mojej matki”, „Przymierze serc”. W r. 1926 dalszy ciąg „Miasta mojej matki” p. t. „W cieniu zapomnianej al-



szyny". W r. 1927 listy z podróży p. t. „Europa zbiera siano". W r. 1923 „Nad brzegiem wielkiej rzeki" oraz w tymże roku „Rzymianie Wschodu" i „Na progu". Następnie ukazuje się cykl powieściowy p. t. „Czarne skrzydła". I „Leonora" w r. 1928, oraz II „Tadeusz" w 1929 r. W roku 1930 ukazuje się rozprawa literacka p. t. „Stefan Żeromski".

**Korczak Janusz** (Henryk Goldszmidt). Powieściopisarz, nowelista, autor powieści dla młodzieży, oraz licznych prac pedagogicznych. Urodził się w r. 1878 w Warszawie. W r. 1899 ukazują się jego „Dzieci ulicy". W r. 1904 zbiór satyrycznych opowiadań „Koszalki Opałki". W r. 1906 nowele „Dziecko salonu". W r. 1914 „Bobo". 1918-20 Trzy serie prac pedagogicznych „Jak kochać dziecko". Powieści dla dzieci i młodzieży „Józki, Jaśki, Franki", „Moški, Joski, Srule". „Sława", „Król Maciuś pierwszy" (r. 1923), „Bankructwo małego Dżeka" (r. 1924). „Sam na sam z Bogiem", modlitwy współczesne (r. 1925). W r. 1931 „Senat Szaleńców".

**Kossak - Szczucka Zofia**. Powieściopisarka i autorka kronik. W r. 1922 pisze „Pożogę". W r. 1924 ukazuje się szkic p. t. „Beatum scelus". W tymże roku wychodzi powieść p. t. „Kłopoty Kacperka". W r. 1925 ukazuje się powieść „Z miłości". W r. 1927 „Wielcy i mali". W r. 1928 powieść historyczna „Złota wolność". W r. 1929 „Szaleńcy Boży".

**Lechoń Jan** (Leszek Serafinowicz). Poeta, satyryk. Urodził się w Warszawie w roku 1899. W r. 1917 jest współpracownikiem akademickiego pisma literackiego „Pro arte et studio", które potem przeradza się w „Pro arte". W r. 1918 bierze udział w szopce literacko - artystycznej „Pikador", potem jest jednym z założycieli miesięcznika literackiego „Skamander". W r. 1920 wydaje pierwszy tom poezji „Karmazynowy poemat". W 1921 r. wychodzi satyryczny tomik p. t. „Rzeczpospolita babińska". W 1923 r. drugi tom poezji p. t. „Srebrne i czarne". Lechoń tłumaczy też na scenę w r. 1924 dramat Andrejewa „Ten, którego biją po twarzy".

**Lemański Jan**. Bajkopisarz, satyryk. Urodził się w r. 1866. W r. 1902 wydaje pierwszy tom swych „Bajek". W 1904 r. wychodzi „Proza ironiczna". W 1906 „Oliara królowny", oraz „Nowenna". W 1909 r. „Prawo własności". W 1911 r. „Kamień filozoficzny" oraz „Dzień i noc", „Czyn" i „Jasełka". W 1918 ukazują się „Bajki o zwierzętach". W 1920 r. „W kraju słońca" i „Złota rybka", oraz „Lis na dworze królewskim". W 1921 r. „Księga rodza-ju" i „Prawo mężczyzny". W r. 1922 „Toast". W 1923 „Zbiór bajek powojennych". Lemański jest też autorem antologii polskiej, która obejmuje Satyrę polską i ukazała się w r. 1914.

**Leśmian Bolesław** (Lesman). Poeta, autor baśni fantastycznych. Urodził się w roku 1878. W roku 1912 ukazuje się tom jego poezji p. t. „Sad roztajny". W roku 1920 poezje p. t. „Łąka". Następnie ukazują się przeróbki artystyczne dla dzieci baśni „Z tysiąca i jednej nocy" p. t. „Klechydz Szamowe" i „Przygody Sindbada Żeglarza".

**Makuszyński Kornel**. Powieściopisarz, nowelista, humorysta i poeta, oraz feljetonista. Urodził się we Lwowie w r. 1884. Pierwszą jego książką była powieść „Połów gwiazd", która ukazała się w r. 1908. W r. 1909 ukazują się nowele „Rzeczy wesołe". W 1910 „W kalejdoskopie", „Romantyczne historie". W r. 1911 sztuka teatralna „Dusze z papieru" i w tymże roku humoreski „Dziwne powieści". W r. 1912 „Zabawa w szczęście". W r. 1914 opowiadania „Awantury arabskie". W r. 1917 powieść „Słońce w herbie". W r. 1920 humoreski „Perły i wieprze", „Narodziny szczęścia". W r. 1924 poemat „Pieśń o ojczyźnie" i w tymże roku opowiadania „Straszliwe przygody" i „Radosne i smutne" oraz „Żywt pan!". W 1925 „Pięta przez dziesiątą" i „Fatalna szpilka", a także „Romantyczne i dziwne powieści", powieść „Bazgrzesne lata" (dla młodzieży). W r. 1927 „Ponure i graszki" opowiadania. W r. 1923 „Śmieszni ludzie" opowiadania. W r. 1929 „Listy zebrane".

**Nathowska Zofia**. Powieściopisarka, nowelistka, autorka dramatyczna. Urodzona w roku 1885 w Warszawie.

W r. 1906 ukazuje się jej pierwsza powieść „Kobiety”. W r. 1907 „Książę”, powieść. W 1909 nowela „Koteczka, czyli białe tulipany”. W tymże roku „Rówieśnice”, powieść. W roku 1911 powieść „Narcyza”. W r. 1914 nowela „Lustra”, w tymże roku powieść „Węże i róże”. W r. 1915 opowiadania „Moje zwierzęta”. W r. 1917 nowela „Tajemnice krwi”. W r. 1920 powieść „Hrabia Emil”. W r. 1922 szkice p. t. „Charaktery” i w tymże roku „Noc podniebna”. W r. 1925 powieść „Dom nad łąkami” i „Małżeństwo”. W r. 1926 „Łodowe pola”. W r. 1927 powieść „Romans Teresy Hennert”. W r. 1928 opowiadania o zwierzętach wspólnie z Marią Wielopolską: „Księga o przyjaciółach”. W r. 1927 powieść „Choucas”. W r. 1928 powieść „Niedobra miłość”. W r. 1930 wystawiony na scenie dramat „Dom kobiet”. W r. 1931 dramat „Dzień jego powrotu”.

*Nowaczyński Adolf.* Publicysta, autor dramatyczny, krytyk. Urodził się w roku 1876. W roku 1901 ukazują się jego „Studja i szkice”, będące zbiorem krytyk literackich. W roku 1902 satyryczny pamflet „Małpie zwierciadło”. W roku 1903 „Facecje sowiadralskie” i „Nowy Momus”. W 1904 r. „Skotopaski”. W tymże roku 1904 ukazuje się pierwsze zbiorowe wydanie jego jednoaktówek p. t. „Siedem dramatów” oraz „Smocze gniazdo, czyli wybawienie djabła z szlacheckiej opresji”. W 1905 roku ukazuje się dramat p. t. „Mikołaj Rej z Nagłowic”, oraz „Jegomość pan Rey w Babinie”. W tym też roku ukazuje się nowy tom krytyk p. t. „Wczasy literackie”. W roku 1906 pisze „Szaroszcica, czy Niedole Zoila” oraz „Oscar Wilde’a”. W 1907 ukazuje się dramat „Bóg Wojny”. W 1908 „Car Dymitr Joannowicz”. W 1909 „Co czasy niosą”. W 1910 „Wielki Fryderyk”, dramat. W 1911 „Cyganeria warszawska”, komedia. W 1913 „Nowe Ateny”, komedia. W 1917 „Pułaski w Ameryce”. W 1918 „Szkice literackie”. W 1921 roku ukazuje się „Pogrom”. W 1922 „Góry z piasku” oraz „Facecje z Lodomerji” i „Bajki o księżniczках i o karłach”. W r. 1926 pisze „Komendanta Paryża”. W

1927 ukazuje się „System dra Caro”, powieść. W 1928 „Wilhelm imperator”. W tymże roku 1928 wystawia sztukę „Wojna wojnie” oraz pisze „Warchoła i Mirolubę”. W roku 1929 ukazuje się na scenie „Wiosna narodów”. W 1930 wychodzą satyryczne „Pamflety”.

*Ossendowski Ferdynand Antoni.* Powieściopisarz, autor dramatyczny. Urodził się w r. 1876. „Przez kraj ludzi, zwierząt i bogów”, opis podróży. „W ludzkiej i leśnej kniei”, opis podróży. „Cień ponurego wschodu”. „Najwyższy lot”. „Od szczytu do otchłani”. „Za chińskim murem”. „Cud bogini Kwa - Non”. „Nieznany szlakiem”. „Orlica”. „Na szerokim świecie”. „Zbuntowane i zwyciężone”. „Czarny czarownik”. „Płomienna północ”. „Pod smaganiem Samumu”. „Listy z podróży do Afryki”. „Wśród czarnych”. „Huragan”. „Przygody matki” (dla dzieci).

*Rodziewiczówna Marja.* Powieściopisarka. Urodziła się w r. 1863 na Żmudzi. W r. 1886 ukazuje się powieść „Straszny dziadunio”, w r. 1887 „De-wajtis”. W r. 1889 „Kwiat lotosu”. W r. 1890 „Ona”, „Szary proch” i „Błękitni”. W r. 1892 „Obrazki”. W r. 1893 „Anima villis”, w r. 1894 „Jaskółczym szlakiem” i „Na fali”. W r. 1895 „Jerychonka”. „Klejnot” (1897). „Wrzos” (1901). „Magnat” (1901). „Nieoswojone ptaki” (1904). „Byli i będą” (1908). „Pożary i zgłiszczca” (1907). „Z głuszy” i „Barcikowscy” (1918). „Łato leśnych ludzi” (1920).

*Rostworowski Karol Hubert.* Autor dramatyczny. Urodził się w 1877 r. W r. 1901 wydaje tomik wierszy p. t. „Tandeta”. W latach 1907—1909 poezje: „Pro memoria”, „Maya”, „Ante lucis ortu”, „Saeculum salutem”. W r. 1910 sztuka „Pod górę”, W r. 1911 „Echo”. W r. 1912 studjum dramatyczne „Żeglarze”. W r. 1913 dramat „Judas z Karjotu”. W r. 1917 wystawia na scenie dramat „Kajusz Cezar Caligula”. W r. 1918 komedia „Bratnie dusze”. W r. 1920 dramat „Miłosierdzie”. W r. 1922 „Straszne dzieci”. W 1923 dramat „Zmartwychwstanie”. W r. 1925 „Antychryst”. W r. 1929 dramat „Niespodzianka”. W r. 1930 dramat „Przeprowadzka”.



**Sieroszewski Wacław.** Powieściopisarz, nowelista. Urodził się w r. 1858. Pierwszą powieść pisze pod pseudonimem Sirkki. Jest to napisana w r. 1894 „Na kresach lasów”. W r. 1897 ukazuje się „W matni”. W r. 1899 „Risztau”. W r. 1900 „Dwanaście lat w kraju Jakutów” oraz „Brzask” i „Latorośle”. W r. 1903 ukazuje się opowiadania „Powieści phińskie”. W r. 1904 powieść „Powrót”. W r. 1905 utwór opisowy „Korea”. W tymże roku pod pseudonimem Bagrynowskiego wychodzi powieść „Ucieczka” oraz powieść „OL-Soni-Kisań”. W r. 1908 „Zamorski djabeł”. W r. 1909 „Ze świata” i „Małżeństwo”. W r. 1910 „Z fali na falę”. W r. 1911 „Bajki” (dla dzieci). W r. 1912 „Bajka o żelaznym wilku” (dla dzieci). W r. 1913 powieść „Zacisze”. W r. 1914 „Nowele”. W r. 1915 „Józef Piłsudski”. W r. 1916 „Baniowski” powieść. W r. 1917 „Ocean”. W r. 1920 „Łańcuchy”. W r. 1921 „Topiel” oraz dramat „Bolszewicy” wystawiony na scenie. W r. 1922 „Dalażlama”.

**Słonimski Antoni.** Poeta, autor dramatyczny, publicysta i krytyk literacko-teatralny. Urodził się w r. 1895 w Warszawie. Zadebiutował tomikiem poezji, wydanym w r. 1918 p. t. „Sonety”. W r. 1918 wydaje poemat „Harmonja”, w rok potem, w r. 1919, poemat p. t. „Czarna wiosna”. W r. 1920 ukazuje się tom poezyj p. t. „Parada”. W r. 1921 poezje p. t. „Godzina poezji”. W r. 1922 wiersze p. t. „Droga na Wschód”. W tymże roku 1922 wychodzi pierwsza powieść Słonimskiego „Teatr w więzieniu”. W r. 1923 ukazuje się druga powieść „Torpeda czasu”. W r. 1926 na scenie ukazuje się poemat dramatyczny p. t. „Wieża Babel”. W r. 1928 ukazuje się tom p. t. „Wiersze zebrane”. W roku 1929 wystawia komedię „Murzyn Warszawski”. W r. 1930 ukazuje się na scenie komedia „Lekarz bezdomny”. W tymże roku 1930 ukazuje się zbiór opowiadań p. t. „O dzieciach, warjactach i grafomanach” oraz „Mętne łąby”. W r. 1931 ukazuje się zbiór feljetonów p. t. „Moje walki nad Bzdurą”.

**Staff Leopold.** Poeta liryczny, autor poetyckich dramatów. Urodził się w

r. 1878. Pierwszy tom jego wierszy ukazał się w r. 1901 p. t. „Sny o potęgę”. W r. 1902 wyszedł z druku „Mistrz Twardowski, pięć śpiewów o czynie”. W r. 1903 „Dzień duszy”. W r. 1904 dramat p. t. „Skarb”. W roku 1905 „Ptakom niebieskim”. W r. 1906 „Godiwa” dramat poetycki. W r. 1908 „Gałąź kwitnąca”. W r. 1909 „Igrzysko” dramat poetycki. W r. 1910 „Uśmiechy godzin”. W r. 1911 „W cieniu miecza”. W r. 1912 dramaty „To samo” i „Wawrzyny”. W r. 1914 „Łabędź i Lira”. W r. 1916 „Siew doli”. W r. 1918 „Tęcza łez i krwi”. W r. 1919: „Wino miłości”, „Oczy otchłani”, „Pieśń o skowronku”, „Sady”, „Ścieżki polne”. W r. 1920 ukazuje się dramat poetycki p. t. „Poludnica”. W 1921 „Szumiąca muszla”, II tom „Wyboru poezyj”. W 1922 „Żywiąc się w locie”. W 1924 „Chrystus i nędza”. W 1927 „Ucho igielne”. W r. 1927 zostaje nagrodzony Nagrodą Państwową.

**Strug Andrzej (Gałęcki Tadeusz).** Powieściopisarz, nowelista. Urodził się w roku 1873. W roku 1908 ukazują się jego pierwsze nowele p. t. „Ludzie podziemni”. W r. 1909 wychodzi książka powieści „Jutro” i w tymże roku „Ze wspomnień starego sympatyka” oraz „W twardej służbie”. W r. 1910 ukazuje się powieść „Dzieje jednego pocisku”. W r. 1911 nowele „Ojcowie nasi”. W r. 1913 powieść „Portret”. W r. 1917 powieść „Chimera”. W r. 1920 powieść „Odznaka za wierną służbę”. W r. 1921 powieść p. t. „Pieniądz”. W r. 1922 „Mogila nieznanego żołnierza”. W r. 1924 „Kronika świeciechowska”. W r. 1925 powieść „Pokolenie Marka Świdry”. W tymże roku „Z powrotem”. W 1928 r. powieść „Fortuna Kasjera Śpiewankiewicza”. W 1929 r. powieść „Klucz otchłani”.

**Szaniawski Jerzy.** Autor dramatyczny i nowelista. Urodził się w r. 1887. W r. 1917 wystawia „Murzyna”, w r. 1920 „Papierowego kochanka”, w r. 1921 „Ewę”, w r. 1923 „Lekko ducha” i „Żeglarza”, w r. 1928 „Adwokata i różę”. W tym samym roku wychodzą jego nowele „Miłość i rzeczy poważne” i „Łgarze pod Złotą

Kotwicą". W r. 1930 otrzymuje państwową nagrodę literacką.

**Świętochowski Aleksander.** Urodził się w roku 1849. Autor dramatyczny, nowelista, powieściopisarz, publicysta. Zaczyna swą działalność od wydawania „Przeglądu Tygodniowego”, „Nowin” i „Prawdy”. W roku 1870 wydaje studjum „Wolter”. W r. 1877 „O powstawaniu praw moralnych”. Pod pseudonimem Okońskiego wydaje i wystawia dramaty: w r. 1875 „Niewinni”, w r. 1876 „Ojciec Makary”, „Antea”, „Za maską”, „Helvia”; w r. 1877 „Poddanka”, w 1878 „Piękna” i „Błazen”; w 1885 „Aspazja”; w 1883 „Aureli Wiszar”; w 1889 „Regina”; w 1900 „Duchy”. W r. 1879 nowele „Życie”. W r. 1910 studja „Utopie”, w 1912 „Źródła moralności”, w r. 1914 ukazuje się powieść „Drygałowię”.

**Tetmajer - Przerwa Kazimierz.** Poeta, powieściopisarz, nowelista. Urodził się w r. 1865. W r. 1886 ukazuje się pierwsza jego książka: poemat prozą p. t. „Illa”. W rok potem, w r. 1887 ukazuje się poemat „Allegorja”. W latach 1891—1912 ukazuje się siedem seryj poezyj. W r. 1895 „Poezje współczesne”. W r. 1898 „Anioł śmierci”, powieść. W r. 1896 „Książd Piotr”, nowela. W r. 1899 „Melancholja”. W r. 1900 „Panna Mary”, powieść. W r. 1902 „Wrażenia”. Od r. 1903—1910 pięć seryj opowiadań „Na skalnem Podhalu”. W r. 1906 „Bajeczny świat Tatr”. W r. 1905 „Zatrącenie”, powieść. W r. 1908 powieści „Romans panny Opolskiej” i „Z wielkiego domu”. W r. 1909 „Król Andrzej”. W r. 1911 „Gra fal”. W r. 1910 „Szkice”. Od roku 1913 do 1916 ukazuje się serja powieści „Koniec epopeji napoleońskiej”. W r. 1916 „Notatki literackie”. Nadto Tetmajer napisał utwory sceniczne: „Mał poeta” (1892), „Sfinks” (1893), „Zawisza Czarny” (1901), „Rewolucja” (1906), „Judasz” (1917).

**Tuwm Julian.** Poeta, autor utworów satyryczno-humorystycznych. Urodził się w r. 1894 w Łodzi. W r. 1917 ukazuje się w akademickim piśmie literackim „Pro arte et studio” jego wiersz p. t. „Wiosna”. Już w rok potem w r. 1918 wychodzi pierwszy tom poezyj p. t. „Czyhanie na Boga”.

Tuwm związkuje się z grupą poetów kabaretu artystycznego „Pikador”. Zakładają pismo „Skamander”, gdzie ukazują się dalsze utwory Tuwima. W 1919 wychodzi drugi tom poezyj p. t. „Sokrates tańczący”. W 1921 r. poezje „Siódma jesień”. W 1924 r. wychodzi rozprawa p. t. „Czary i czarty polskie”. W tymże roku 1924 ukazuje się „IV tom poezyj”. Jednocześnie wychodzą przekłady liryków rosyjskich (Balmonta, Brjusowa), przekład „Obłoku w spodniach” Majakowskiego, „Słowa o wyprawie Igora” oraz wierszy Puszkina. Poza tem ukazuje się przekład „Djabła zakochanego” Casota oraz tłumaczenie Gogola i Dostojewskiego. W r. 1926 ukazuje się tom poezyj p. t. „Słowa we krwi”. W roku 1928 „Rzecz Czarneńska”. W r. 1928 Tuwm otrzymuje nagrodę miasta Łodzi.

**Weyssehoł Józef.** Powieściopisarz, nowelista. Urodził się w roku 1860 w Dorpacie. Rozpoczął od nowel. W roku 1894 ukazują się następujące nowele: „Zareczyzny Jana Bełzkiego”. „Za błękitami”. W 1898 roku powieść „Żywot i myśli Zygmunta Podfilipskiego”. W 1902 roku powieść p. t. „Sprawa Dołegi”. W 1904 roku ukazuje się powieść p. t. „Syn Marnotrawny”. W 1905 roku powieść p. t. „Dni Polityczne” tom I — p. t. „Narodziny Działacza”, tom II — „W Ogniu”. W 1906 roku „Litwa”. W 1910 roku ukazuje się powieść p. t. „Unja”. W 1911 „Hetmani”, „Soból i Panna”. „Erotyki”. W 1913 roku powieść p. t. „Gromada”, „Znaj Pana”. W 1914 r. „Puszcza”. W 1921 „Cudno i Ziemia Cudneńska”. W 1921 roku ukazują się „Nowele”. W 1924 roku „Noc i Świt”. W 1926 „Polskie Kalendarzyki polityczne”. W 1926 „Mój Pamiętnik Literacki”. W roku 1928 rozprawa p. t. „O sztuce pisarskiej Pawła Casin”. W 1929 roku ukazuje się powieść p. t. „Jan bez ziemi”.

**Wierzyński Kazimierz.** Poeta. Urodził się w Drohobyczu w r. 1894. W 1918 przystępuje do grupy Pikadora, potem Skamandra. W 1919 ukazuje się jego pierwszy tom poezyj p. t. „Wiosna i wino”. W r. 1920 wychodzi drugi tom wierszy p. t. „Wróble na dachu”. W r. 1923 ukazuje się „Wielka



Niedźwiedzica" tom poezyj. W r. 1925 tom wierszy p. t. „Pamiętnik miłości". W r. 1927 „Laur Olimpijski", za który w r. 1928 otrzymuje poeta nagrodę na konkursie artystycznym IX Igrzysk Olimpijskich w Amsterdamie. W r. 1929 ukazują się „Pieśni fanatyka" oraz „Rozmowa z puszcza".

**Winawer Bruno.** Autor dramatyczny, autor popularno - naukowych feljetonów, powieściopisarz. Urodził się w r. 1883 w Warszawie. Zaczyna od kariery naukowej w dziedzinie fizyki. Po ukończeniu uniwersytetu w Heidelbergu w r. 1909, zostaje asystentem na uniwersytetach Holandji, Niemiec, wreszcie w Warszawie. Literackim debiutem jego jest dramat „Niziny" wystawiony w 1909 r. w Warszawie. W r. 1912 wystawia komedję „Losy Europy". W r. 1916 komedja „Roztwór Pytla". W tymże roku wystawia napisaną do spółki z Kazimierzem Wroczyńskim komedję p. t. „Miss Mary". W r. 1918 grają jego komedję „Rokowania pokojowe". W r. 1919 „Rycerz z Łąbędziem". W r. 1921 „Księga Hioba" (tłumaczona potem na angielski przez J. Conrada). W r. 1922 komedja „R. H. Inżynier". W r. 1923 ukazują się na scenie „Promienie F. F.". W r. 1927 komedja „Frydland junior". W roku 1930 „Zły Szela". W dziedzinie powieści debiutuje Winawer w r. 1907 powieścią „Notatnik Szymona de Geldern". W r. 1920 ukazuje się jego „Ślepa latarka". W r. 1926 „Doktor Przybram". W r. 1927 „Dług honorowy". Nadto w latach od 1926 roku do 1931 wydaje w pewnych odstępach czasu tomiki z cyklu „Bocznej Anteny" o treści popularyzującej wiedzę przyrodniczą.

**Witkiewicz Stanisław Ignacy.** Autor dramatyczny, powieściopisarz. Urodził się w r. 1885. W r. 1921 wystawia swój dramat „Tumor Mózgowicz". W r. 1922 wystawia dramat „Kurka wodna". W tymże roku wychodzą „Szkiece estetyczne" oraz „Pragmatycyści". W r. 1923 „Matwa", komedja „Warjat i zakonnica". W r. 1925 „Jan Maciej Karol Wścioklica". W r. 1927 powieść „Pożegnanie jesieni". W r. 1930 cykl powieściowy „Nienasycenie": I „Przebudzenie", II „Obłąd".

**Wittlin Józef.** Poeta, tłumacz. Urodzony w roku 1896 w Dmytrowie. W 1920 r. ukazały się „Hymny". W 1924 tłumaczenie „Odyssei". W 1925 roku „Wojna i pokój, a dusza poety". W „Skamandrze" ukazał się w druku pierwszy rozdział powieści „O piechuze cierpliwym".

**Wroczyński Kazimierz.** Poeta, autor dramatyczny, nowelista. Urodził się w r. 1883. W r. 1904 wydaje tom poezyj p. t. „Circenses". W r. 1908 poezje „Z zapatrzeń". W r. 1912 utwór dramatyczny „Dialog o miłości". W r. 1913 nowela „Bengalskie ognie". W r. 1914 nowela „U szczytu". Pisze do spółki z Mirosławem Poznańskim komedję p. t. „Mezalianz" oraz do spółki z Brunonem Winawerem „Miss Mary". W r. 1917 wystawia komedję „Mąż z ekspresu". W r. 1921 dramat „Dzieje salonu". W r. 1922 sztuka „Ona". W r. 1925 „Wywczasy Don Juana". W r. 1926 „W miłosnym labiryncie". W r. 1927 „Aby żyć".

**Zegadłowicz Emil.** Poeta, autor dramatyczny, powieściopisarz. Urodził się w r. 1888. Rozpoczyna od poezyj „Droga życia" w r. 1908. W r. 1910 „Nad rzeką". W r. 1911 „Imagines". W r. 1918 „Odejście Ralfa Moora", powieść. W r. 1919 „Ballady", poezje. 1921 „Ballady wtóre". 1923 „Kolejdziołki beskidzkie" i „Zielone święta". 1924 „Powsinogi beskidzkie". „Kantyczka rosista", „Przyjdź Królestwo Twoje" oraz „Ballada o Wotrzo". 1925 „Gody pasterskie", „Godzinki". 1927 „Godzina przed jutrznią", „Dom jałowcowy". 1928 „Flora", „Critas" i „Sofja" oraz „Widma wskazówek". 1929 „Głośnieki płonące". W tymże roku ukazują się drukiem jego dramaty „Noc świętego Jana Ewangelisty", „Nawiedzeni", „Lampka oliwna" (wystawiona na scenie w r. 1924), „Łyżki i księżyc", „Głaz graniczny", „Alcesta", „Batsaba" (1926), „Gdy się Chrystus rodzi" (1927), „Aktor wieczny" (1929). W latach 1927 do 1929 ukazuje się cykl jego powieści autobiograficznej „Żywoć Mikołaja Srebrzypisanego", składający się z części: I „Godzina przed jutrznią"; II „Z pod młyńskich kamieni"; III „Cień nad falami".

# Malarstwo i rzeźba

*Axenowicz Teodor.* Malarz. Ur. 13 maja 1859 r. w Brasso w Siedmiogrodzie. Studiował w Monachjum pod kierunkiem Al. Wagnera, następnie w Paryżu pod kierunkiem Carolusa Durana. W r. 1895 został powołany na profesora Akademii krakowskiej. Członek „Sztuki”. Zaczął od obrazów historycznych („Posłowie polscy przed Henrykiem Walezym”, „Würzburg w r. 1814”), później zasłynął jako malarz huculszczyny („Jordan”) i jako piewca urody i elegancji kobiecej, jako twórca pełnych subtelności, zmysłowego czaru, rysowanych przeważnie pastelem studiów portretowych dziewcząt i młodych kobiet.

*Borowski Wacław.* Malarz, grafik i ilustrator. Ur. w r. 1885 w Łodzi, kształcił się w Krakowie pod kierunkiem Mehoffera, później przebywał czas dłuższy we Florencji i w Paryżu. Mieszka w Warszawie. Członek „Rytmu”. Twórca wytwornych kompozycji figuralnych, sielanek, pochodów i łowów, czarujących symfonią nierzeczywistych pastelowo - gobelinowych tonów, wdziękiem i elegancją układu. Malowidła ściennie w dawnej księgarni „Biblioteka Polska” i w kawiarni Ziemiańskiej w Warszawie; litografie („Teka graficzna” 1925); ilustracje do „Anhellego”, do „Żywych kamieni” Berenta, do „Historji o panu Bazyli” E. Ligóckiego.

*Bornańska Olga.* Malarka. Ur. 15 kwietnia 1865 r. w Krakowie. Studja w Krakowie, w Monachjum u C. Kriechdorfa i w Paryżu. Mieszka stale w Paryżu. Członek „Sztuki”. Autorka wielu portretów, kobiecych i męskich (m. in. Sienkiewicza, Verhaerena, Remy de Gourmonta, Rubinsteina), utrzymanych przeważnie w dyskretnych szarawych lub brunatnych tonach, niezmiernie subtelnych pod względem psychologicznym i kolorystycznym.

*Dunikowski Xawery.* Rzeźbiarz. Ur. 24 listopada 1875 r. w Krakowie. Studiował w Krakowie u Alfr. Dauna i K. Laszczki. W r. 1905 został powołany na profesora warszawskiej Szkoły Sztuk Pięknych, po kilku latach wszakże opuścił to stanowisko i prze-

niósł się do Krakowa. Po wojnie został profesorem Akademii krakowskiej. Członek „Sztuki”. W twórczości Dunikowskiego można rozróżnić kilka okresów. W pierwszym, impresjonistycznym - secesyjnym, powstają liczne portrety, utwory symboliczne („Technie”, „Byt”, „Mężczyzna i kobieta”, „Fatum”), potężny cykl „Kobiet brzemiennych” (1906—1908). W drugim Dunikowski ulega czarowi gotyku („Madonna”, portal kościoła Jezuitów w Krakowie). Okres trzeci cechują krzyżujące się ze sobą wpływy archaizmu greckiego, Egiptu, Asyrii, ekspresjonizmu i kubizmu (wspaniałe głowy stylizowane, projekt fontanny „Kobiety kartagińskie”, pomnik Wdzięczności Ameryce, projekt grobowca Bolesława Śmiałego). Ostatnimi dziełami Dunikowskiego są drewniane głowy portretowe do stropu sali poselskiej na Wawelu oraz portal Seminarjum Śląskiego w Krakowie.

*Jarocki Władysław.* Malarz. Ur. 6 czerwca 1879 r. w Podhajczykach (pow. zborowski). Studja na wydziale architektury politechniki lwowskiej, w Akademii krakowskiej pod kierunkiem Wyczółkowskiego i Mehoffera i w Paryżu pod kierunkiem J. P. Laurens’a. Od r. 1911 członek „Sztuki”, od r. 1921 profesor Akademii krakowskiej. Redaktor „Sztuk Pięknych”. Obrazy z życia huculskiego, łączące krwisty realizm z pociągami do lekkiej stylizacji dekoracyjnej („Na Matkę Boską Gromniczną”, „Jordan”, „Pogrzeb huculski”, „Huculki w słońcu”, „Powrót z Golgoty”).

*Jastrzębowski Wojciech.* Grafik i artysta dekoracyjny. Ur. w r. 1883. Studja w Akademii krakowskiej. Współtwórca „Warsztatów Krakowskich”. Profesor warszawskiej Szkoły Sztuk Pięknych. W latach 1928—1929 dyrektor Departamentu Sztuki. Pionier nowych dążeń w zdobnictwie polskim, twórca stylu dekoracyjnego opartego na starannym uwzględnieniu tworzywa i techniki, o przewadze form geometrycznych, zwłaszcza trójkątnych. Dekoracja sgrafittowa krużganka pawilonu polskiego na Między-



narodowej Wystawie Współczesnej Sztuki Dekoracyjnej w Paryżu w r. 1925. Urządzenie wnętrza sali teatralnej w Domu Związku Zawodowego Kolarzy w Warszawie. Meble, kilimy, witraże, zabawki, układy drukarskie.

**Kędziński Apoloniusz.** Malarz i ilustrator. Ur. 7 lipca 1861 r. w Suchedniowie (ziemia kielecka). Kształcił się w Warszawie pod kierunkiem Gersona i Kamińskiego, w Monachjum pod kierunkiem Gysisa i w Orono pod Radomem pod kierunkiem Brandta. Członek „Sztuki”. Jeden z pierwszych pionierów impresjonizmu w Polsce, malarz rozkochany w słońcu, w wodzie, w kwiatkach, w barwnych strojach chłopskich. Obrazy z życia rybaków poleskich i ludu łowickiego; śliczne pejzaże; polichromja „Chrystus” w kościele w m. Sobota w łowickiem; ilustracje do „Chłopów” Reymonta.

**Kramsztyk Roman.** Malarz. Ur. 18 sierpnia 1885 r. w Warszawie. Studja w Monachjum i w Paryżu. Członek „Rytmu”. Wyszedł z Cézanne’a. Tęgie portrety, kompozycje figuralne, pejzaże i martwe natury. Wyborne studja portretowe, rysowane ołówkiem i sangwiną.

**Kulisiwicz Tadeusz.** Grafik. Ur. 1901 r. w Kaliszu. Studja w Poznaniu pod kierunkiem Roguskiego i w Warszawie pod kierunkiem Skoczylasa. Członek „Rytmu”. Przedstawia nieskończenie smutny świat pracy i biedy wiejskiej w drzeworytach, uderzających śmiałem ujęciem kształtu i siłą wyrazu. Teka drzeworytów p. t. „Szlembark” (1930).

**Kuna Henryk.** Rzeźbiarz. Ur. 16 listopada 1885 r. w Warszawie. Studja w Krakowie i w Paryżu. Przebywał długo w Paryżu. Obecnie mieszka w Warszawie. Członek „Rytmu”. Posąg i głowy Kuny cechuje przedziwna miękkość modelunku, niezrównana rytmika, płynność i melodyjność linii, przedewszystkiem zaś subtelny urok dyskretniej, przytłumionej ekspresji. Posąg marmurowy Kuny p. t. „Rytm” zdobił dziedziniec pawilonu polskiego na Międzynarodowej Wystawie Współczesnej Sztuki Dekoracyjnej w Paryżu w r. 1925; replika tego posą-

gu w bronzie stoi w parku Paderewskiego w Warszawie. Inne dzieła: „Chrystus”, „Atalanta”, „Jutrzenka”, „Zmierch”, „Dziwczę z wiankiem”, liczne popiersia i głowy portretowe.

**Laszcza Konstanty.** Rzeźbiarz. Ur. 4 września 1865 r. w Makowcu Dużym (pow. radzyński). Studjował w Warszawie u J. Kryńskiego i L. Pyrowicza, następnie w Paryżu pod kierunkiem Mercier’a, Falguiera’a i Gérôme’a. Od r. 1897 profesor Akademii krakowskiej. Członek „Sztuki”. Popiersia i głowy portretowe z marmuru, bronzu, terrakoty i gipsu.

**Łopieński Ignacy.** Grafik. Ur. 1 lutego 1865 w Warszawie. Studja w Warszawie, w Monachjum, pod kierunkiem Raaba i w Paryżu. Znakomite akwaforty i suchoryty, po części według obrazów Matejki, Grottger’a, Bilińskiego; autoportret; liczne ekslibrisy.

**Makowski Tadeusz.** Malarz. Studja w Akademii krakowskiej. Mieszka stale w Paryżu. Wyszedł z prymitywizmu w rodzaju Henri Rousseau. Pełne subtelnej poezji obrazy, których tematami są przeważnie dzieci i maski.

**Malczewski Rafał.** Malarz. Ur. w r. 1892 w Krakowie. Syn Jacka Malczewskiego. Maluje pejzaże i obrazki rodzajowe pełne delikatnego liryzmu, czarujące jakimś naiwnem, jakby dziecięcym ujęciem natury i spraw ludzkich, spokojnemi rytmami linii i radosnemi harmonjami barwami.

**Mehoffer Józef.** Malarz, grafik i artysta dekoracyjny. Ur. 19 marca 1869 roku w Ropczycach (Małopolska). Studja w Krakowie pod kierunkiem Matejki, w Wiedniu i w Paryżu pod kierunkiem Leona Bonnat. Wraz z Wyspiańskim pomagał Matejce przy ozdabianiu polichromją kościoła Marjackiego w Krakowie. Głównem dziełem Mehoffera jest trzynastcie olbrzymich witrażów w katedrze św. Mikołaja we Fryburgu szwajcarskim (1895—1927) — jedno z najwybitniejszych dzieł nowoczesnej sztuki witrażowej. Pozatem witraże w katedrze wawelskiej, w kościele w Jutrosinie (Wielkopolska), w kaplicach zamkowych w Baranowie i w Gołuchowie; polichromja kaplicy Szafranców w ka-

tedrze wawelskiej i część polichromji katedry ormiańskiej we Lwowie; malowidła i urządzenie wnętrza sali posiedzeń Izby Handlowo - Przemysłowej w Krakowie; portrety, pejzaże, kompozycje figuralne, malowane olejno, lub akwarelą; akwaforty, litografie, dekoracje teatralne, plakaty, okładki do książek, dyplomy, banknoty, znaczki pocztowe, winjety.

*Muter Mela.* Malarka. Ur. w r. 1876 w Warszawie. Studja w Warszawie pod kierunkiem Mił. Kotarbińskiego i w Paryżu. Wyszła z puentilizmu, z Cézanne'a i Van Gogha. Maluje portrety, kompozycje figuralne i pejzaże, monumentalne w ujęciu, tragiczne w nastroju, intensywne w kolorze. Portrety Reymonta, Barbusse'a i innych. Pejzaże z Hiszpanji i południowej Francji.

*Pankiewicz Józef.* Malarz i grafik. Ur. 29 listopada 1866 r. w Lublinie. Studja w Warszawie, w Petersburgu i w Paryżu. Od r. 1906 profesor Akademji krakowskiej, od r. 1925 kierownik oddziału Akademji w Paryżu. Jako malarz wyszedł z Aleksandra Gierzyńskiego i impresjonizmu francuskiego (był jednym z pierwszych jego pionierów w Polsce), później zbliżył się do Cézanne'a, późnego Renoira i Bonnard'a; jako akwaforzysta jest bliiski Frankowi Brangwynowi. Artysta nieustający w swych studjach i poszukiwaniach, w ciągu kilkudziesięciu lat podążający za nowymi prądami malarskimi. Pejzaże z południowej Francji i Hiszpanji; przepiękne kwiaty; jedne i drugie niezmiernie subtelne pod względem kolorystycznym. Wytworne, pełne smaku i kultury portrety, liczne akwaforty i suchoryty.

*Pautsch Fryderyk.* Malarz. Ur. 22 września 1877 r. w Delatynie (Małopolska Wschodnia). Studja w Krakowie i w Paryżu pod kierunkiem J. P. Laurens'a. W latach 1912 — 1914 profesor Akademji Sztuki i Przemysłu Artystycznego we Wrocławiu. W latach 1919 — 1925 dyrektor Szkoły Sztuki zdobniczej w Poznaniu, od r. 1925 profesor Akademji krakowskiej. Członek „Sztuki”. Obrazy rodzajowe, przeważnie z huculszczyzny, i religijne, portrety, martwe natury,

malowane szeroko, zamasyżcie, z żywiołowym temperamentem.

*Pronaszko Andrzej.* Malarz i artysta dekoracyjny. Ur. 13 stycznia 1889 r. w Derebuzynie (pow: jampolski). Studja w Krakowie pod kierunkiem Dautna, Wyczółkowskiego i Dębickiego. W latach 1917 — 1922 członek grupy krakowskiej „Formistów”. W latach 1925 — 1926, wraz z bratem Zbigniewem, kierownik artystyczny Teatru im. Bogusławskiego w Warszawie. Członek „Praesensu”, Mieszka w Warszawie. Jeden z twórców „formizmu” i pionier malarstwa bezprzedmiotowego w Polsce. W ostatnich swych pracach zbliża się do nadrealizmu. Liczne kompozycje abstrakcyjne. Pejzaże stylizowane z południowej Francji. Dekoracje i kostjmy do wielu sztuk teatralnych. Projekt „teatru symultanicznego” (wraz z S. Syrkusem). Meble i wnętrza zameczku prezydenta Rzeczypospolitej w Wiśle.

*Pronaszko Zbigniew.* Malarz, grafik, rzeźbiarz i artysta dekoracyjny. Ur. 27 czerwca 1885 r. w Żychlinie. Studja w Kijowie, w Krakowie i w Monachjum. W latach 1917 — 1922 członek grupy krakowskiej „Formistów”. W latach 1925 — 1926 kierownik artystyczny Teatru im. Bogusławskiego w Warszawie. Przez pewien czas członek „Jednoroga”, od niedawna członek „Sztuki”. Jako malarz z początku „formista” i pionier plastyki bezprzedmiotowej, później wyznawca stylu linear-no - rzeźbiarskiego, „klasycznego”; ostatnio przerzucił się znowu do stylu malarskiego, lubując się zwłaszcza w mocnych, dekoracyjnie pojętych kontrastach barwnych. Jako rzeźbiarz wyszedł z kubizmu. Liczne kompozycje abstrakcyjne, akty, portrety, pejzaże, grupy figuralne. Pomnik (nawrazie w drzewie) Mickiewicza w Wilnie. Dekoracje i kostjmy do wielu sztuk teatralnych. Ilustracje do „Siedmiu pieśni zgrzebných o Janie Kasproviczu” i „Dziesięciu ballad o powinogach beskidzkich” Zegadłowicza; okładki, plakaty, ekslibrisy.

*Pruszkowski Tadeusz.* Malarz. Ur. 5 kwietnia 1888 r. w Borucicach pod Łęczycą. Studja w Warszawie pod kierunkiem Krzżanowskiego i w Paryżu. Od r. 1922 profesor warszawskiej



Szkoły Sztuk Pięknych. Członek „Rytmu”. Twórca wielu portretów, studiów portretowych i kompozycji figuralnych malowanych z niepospolitym temperamentem i brawurą. Majster i wirtuoz techniki olejnej. Dawni uczniowie Pruszkowskiego ze Szkoły Sztuk Pięknych tworzą trzy słowarzyszenia artystyczne: „Bractwo św. Łukasza”, „Szkołę Warszawską” i „Kolor”.

**Sichulski Kazimierz.** Malarz i artysta dekoracyjny. Ur. 17 stycznia 1879 r. we Lwowie. Studja w Krakowie pod kierunkiem Wyczółkowskiego, Wyspiańskiego i Mehoffera, i w Wiedniu. Członek „Sztuki”. Twórca mistrzowskich karykatur posłów do sejmu galicyjskiego i parlamentu austriackiego, następnie zaś niemal wszystkich „tuzów” politycznych, literackich i artystycznych w Polsce, obrazów historycznych, rodzajowych, przeważnie z życia huculskiego, i religijnych, malowanych z wielkim temperamentem i werwą, dalej wielu polichromij kościelnych, witrażów i gobelinów. „Karykatury sejmowe” (1910), „Karykatury członków parlamentu wiedeńskiego” (1912), „Wojna” (1920).

**Skoczylas Władysław.** Grafik i malarz. Ur. 4 kwietnia 1883 r. w Wieliczce. Kształcił się w wiedeńskiej Szkole Zdobnictwa i w Akademii krakowskiej u Axentowicza, Wyczółkowskiego i Laszczki. W r. 1910 studiował przez kilka miesięcy rzeźbę w Paryżu pod kierunkiem Bourdella. W r. 1913 — drzeworyt w Lipsku pod kierunkiem Bertholda. Od r. 1922 jest profesorem warszawskiej Szkoły Sztuk Pięknych. W latach 1930 — 1931 był dyrektorem Departamentu Sztuki. Członek „Rytmu” i „Rytu”. Skoczylas jest twórcą nowego drzeworytu polskiego. Powraca on, w zasadzie, do linearności stylu drzeworytników XVI w., posługuje się przeważnie białą kreską na czarnym tle, w kompozycji opiera się na prymitywie góralskim. Tematy czerpie przeważnie z klechdy podhalańskich o Janosiku i zbójnikach. Oparcie się na prymitywie podhalańskim oraz twardy, kanciasty, jedyny styl graficzny nadają grafice Skoczylasa odrębny, wybitnie polski charakter. Jako malarz Skoczylas uprawia

niemal wyłącznie akwarelę (motywy z Kazimierza nad Wisłą i miast włoskich). Cykle drzeworytnicze: „Teką zbójnicka” (1920), „Teką podhalańska” (1924), „Stare Miasto”, „Warszawa” (1929). Ilustracje do „Klasztoru i Kobiety” St. Wasylewskiego, „Legendy” Reymonta, „Puszczy jodłowej” Żeromskiego, „Tańca zbójnickiego” Kasprówicza, „Dyla Sowizdrzała”. — Z pracowni Skoczylasa wyszedł świetny zastęp najmłodszych drzeworytników polskich, grupujących się w „Rybie”.

**Stryjeńska Zofia** (z domu Lubańska). Malarka, graficzka, ilustratorka i artystka dekoracyjna. Krakowianka. Studja w Krakowie i Monachjum. W twórczości Stryjeńskiej można rozróżnić dwie linie. Jedna — to ilustracje i obrazki obyczajowe: „Pastorałka” (1917), ilustracje do powiastki K. Tetmajera „Jak baba diabła wyonacyła”, do „Monachomachji”, „Pan Twardowski” (1921), „Cztery Sakramenty” (1922), ilustracje do „Trenów” (1924), do „Sielanek” Szymonowicza, „Kolejdy” (1926), „Tańce polskie” (1928), „Obrzędy polskie”, „Muzyka Podhala”, „Gusta Słowian”. Druga linia — to obrazy i ryciny, w których Stryjeńska wywołuje „słowiański świat, arcy-pogański”: kartony i litografie z „Bożkami słowiańskimi” (teka duża i teka mała), „Pascha” (1917 — 1918), „Łowy bogów” (1921), „Poranek”, „Wieczór” i „Koncert B.riota” (1924), „Ogień” i „Woda”. Obie te linie schodzą się niejako w cyklu „Rok Boży” — sześciu wielkich malowidłach dekoracyjnych, które w r. 1925 zdobiły pawilon polski na Międzynarodowej Wystawie Współczesnej Sztuki Dekoracyjnej w Paryżu. Z utworów Stryjeńskiej bije rozmach szalony, żywiołowa radość życia, dynamika wściekła. Zachwyca w nich świetne uchwycenie typów polskich, malowniczość strojów ludowych i szlacheckich, rozkoszny humor, niewyczerpana fantazja. Obok Skoczylasa jest Stryjeńska najwybitniejszą przedstawicielką kierunku folklorystycznego we współczesnym malarstwie polskim.

**Szczepkowski Jan.** Rzeźbiarz. Ur. 8 marca 1878 r. w Stanisławowie. Studja w Szkole Przemysłowej w Zako-

panem i w Akademii krakowskiej. Od r. 1922 profesor, od r. 1925 dyrektor Szkoły Sztuk Zdobniczych w Warszawie. Członek „Sztuki”. Łączy wybitne zrozumienie tworzywa, zwłaszcza drzewa, ze śmiałą stylizacją kształtu i niespokojną, pełną dynamiki kompozycją. Twórca ślicznej kapliczki drewnianej na Międzynarodowej Wystawie Współczesnej Sztuki Dekoracyjnej w Paryżu w r. 1925. — Popiersia i posągi portretowe z brązu, marmuru, majoliki i gipsu. Fryz sejmowy (1926-27); płaskorzeźby w sali teatralnej w Domu Zawodowego Związku Kolarzy w Warszawie; płaskorzeźby na fasadzie Banku Gospodarstwa Krajowego w Warszawie.

**Ślodziński Ludomir.** Malarz i rzeźbiarz. Ur. w r. 1889 w Wilnie, syn i wnuk malarza. Kształcił się w Akademii Petersburskiej pod kierunkiem Kardowskiego. Po powrocie do kraju (1919) staje się przywódcą grupy plastyków wileńskich, zrywających z fakturą plamkową impresjonizmu, dążących do wznowienia techniki malarstwa starych mistrzów, wysuwających na plan pierwszy zagadnienia rysunku i kształtu, opierających się, w swem ujęciu formy, na sztuce włoskiego renesansu. Od r. 1925 profesor malarstwa na wydziale sztuki uniwersytetu wileńskiego. Członek „Wileńskiego Towarzystwa Artystów Plastyków” i „Rytmu”. — Pionier nowego „klasycyzmu” i nowego malarstwa monumentalnego. — Plafon w Pałacu Rady Ministrów w Warszawie; liczne portrety i kompozycje figuralne, niektóre z częściami rzeźbionymi, złoceniami i srebrzonymi; projekt malowideł ściennych dla sali Sejmu; płaskorzeźby, wypuklorzeźby, popiersia i posągi z drzewa, polichromowane, złoczone i srebrzone.

**Wasowicz Wacław.** Malarz, grafik i artysta dekoracyjny. Ur. 25 sierpnia 1891 r. w Warszawie. Studja w Warszawie pod kierunkiem Mił. Kotarbińskiego i I. Piętkowskiego, w Krakowie pod kierunkiem Malczewskiego. Członek „Rytmu” i „Rytu”. Świetny kolorysta w sensie późnego Rénouira i Vlamincka, wyborny drzeworytnik, lubujący się zwłaszcza w kontrastach wielkich czarnych i białych plam, ry-

sownik pełen wdzięku. Motywy huciskie; pejzaże z Paryża i południowej Francji, z Orłowa i Gdańska, z Warszawy, z Helolandu, z Dalmacji, Jugosławji, Grecji i Turcji; pełne zmysłowego czaru akty kobiece, kwiaty, owoce. — „Teka drzeworytów” (1927). — Malowidła na porcelanie i jedwabiu. — Urządzenie wnętrz Min. Pracy i Opieki Społecznej na P.W.K. w Poznaniu w r. 1929.

**Weiss Wojciech.** Malarz i grafik. Ur. 4 maja 1875 r. w Leorda w Rumunii, dokąd rodzice jego wyemigrowali po roku 1863. Studja w Krakowie pod kierunkiem Matejki i Wyczółkowskiego, w Paryżu, Florencji i Rzymie. Od r. 1899 członek „Sztuki”, od r. 1910 — profesor Akademii krakowskiej. Uprawia akwarelę, temperę, akwafortę, drzeworyt, przedewszystkiem jednak malarstwo olejne. Malarz tego, co zdrowe, tegie, soczyste, urodzajne — kwitnących sadów wiśniowych i bujnych, kwitnących ciał kobiecych, twórca aktów, czarujących rytmem linii, plastyką modelunku i siłą koloru. Zarazem subtelny portrecista, pefen kultury i umiaru.

**Wittig Edward.** Rzeźbiarz. Ur. 21 września 1879 r. w Warszawie. Kształcił się w Wiedniu u J. Tauteheima i w Paryżu u Ponscarre'a, Al. Charpentiera, M. Jouvray i L. Schrege. W latach 1914 — 1918 profesor rzeźby w warszawskiej Szkole Sztuk Pięknych, w latach 1918 — 1920 — na politechnice warszawskiej. Popiersia portretowe; wspaniała „Ewa”, ustawiona przez państwo francuskie przed pałacem Trocadéro w Paryżu; monumentalny projekt pomnika dla poległych lotników; projekt pomnika dla poległych sanitariuszów.

**Wyczółkowski Leon.** Senior żyjących malarzy i grafików polskich. Ur. w r. 1852 w Warszawie. Studja w warszawskiej szkole rysunkowej pod kierunkiem Gersona, w Akademii monachijskiej pod kierunkiem Al. Wagnera i w Krakowie pod kierunkiem Matejki. W latach 1895 — 1911 profesor Akademii krakowskiej. Po wojnie osiadł w Poznaniu. Członek „Sztuki”. Pionier pleneru i koloryzmu impresjonistycznego w Polsce. Mistrz



uniwersalny, uprawiający z równem wirtuozowstwem wszystkie techniki — malarstwo olejne i wodne, temperę, pastel, akwatintę, litografię, niezmordowany w swem dążeniu do doskonałości artystycznej. Piewca Ukrainy i Tatr, starego Krakowa, Gdańska, Lublina, Warszawy, Poznania, niezrównany malarz kwiatów i drzew. — Teki graficzne: 1) „Teka graficzna” 1906. 2) „Tatry” 1906. 3) „Teka litewska” 1907. 4) „Teka ukraińska”. 5) „Teka gdańska” 1909. 6) „Teka huculska” 1910. 7) „Teka Wawelska I” 1911—1912. 8) „Teka Wawelska II” 1915. 9) „Kraków” 1915. 10) „Wspomnienia z Legionów” 1920.

11) „Teka lubelska” 1918 — 1919. 12) „Stara Warszawa”, 13) „Wrażenia z Białowieży” 1922—1924. 14) „Gościeradz” 1923—1924.

*Zamoyski August*, Rzeźbiarz. Ur. w r. 1893. W latach 1917 — 1922 należał do grupy krakowskiej „Formistów”. Mieszka stale w Paryżu. Wysełdził z Archipenki i rzeźby bezprzedmiotowej, później stylizował na modłę rzeźby egipskiej i murzyńskiej, ostatnio pracuje przeważnie w granicie, djorycie i bazalcie, dążąc do wielkiej, zwartej, zamkniętej w sobie formy. Głowy portretowe, posągi („Przykucnięta”).

## M u z y k a

*Dołżycki Adam*, kompozytor i dyrygent, ur. 1886 we Lwowie; dyrektor Opery poznańskiej (1919—1922), dyrygent Opery warszawskiej; autor opery „Krzyżacy”.

*Fitelberg Grzegorz*, ur. 1879 pod Dynaburgiem, jeden z twórców „Młodej Polski”; działalność kapelmistrzowska w Warszawie, Wiedniu, Petersburgu oraz w Ameryce; od 1930 prof. Wyższej Szk. Muz. w Warszawie. Utwory: 2 symfonie poem. symf. „Pieśń o Sokole”; „W głębi morza”; „Rapsodia Polska”, dokończenie i zinstrumentowanie „Dramatu na maskaradzie”. Karłowicza, komp. kameralne i pieśni.

*Fitelberg Jerzy*, ur. 1903 w Warszawie, ucz. Schreкера; utwory: 2 kwartety, koncert skrzypc., 2 suity ork., muzyka do „Złe spętany Prometeusz”.

*Frieman Witold*, kompozytor i pianista, ur. 1889 w Koninie; profesor Konserwatorium we Lwowie, od 1929 dyrektor Konserwatorium w Katowicach. Utwory: Koncert fortep., 2 kantaty religijne, komp. kameralne; około 100 pieśni.

*Gradstein Alfred*, ur. 1904 w Częstochowie, studja w Warszawie i w Wiedniu, napisał Koncert fort., Fantazję na wioloncz. i fort., szereg minjatur fort. (Mazurki, Etiuda i in.), „Piosenki dzieciinne”, pieśni.

*Jarecki Tadeusz*, ur. 1889 we Lwowie, ucz. Niewiadomskiego i Tanieje-

wa w Moskwie; przebywa w N. Jorku, napisał m. in. Kwartet smyczk. op. 21, poemat symf. „Chimera”.

*Joteyko Tadeusz*, ur. 1872 w z. Kijowskiej, uczeń Noskowskiego i Gevaerta w Brukseli; napisał opery hist. „Zygmunt August”, „Królowa Jadwiga”, „Kiliński”, Suity: polską i tatarską, „Rapsodję Polską”, „Szkice Morskie”, kwartety, pieśni, utw. drobne. Prace pedagogiczne.

*Kamiński Łucjan*, kompozytor i muzykolog, ur. 1885 w Gnieźnie; napisał: „Symfonję Wielkanocną” (ork., chór, solo sopr.), 60 „Arbeitslieder” do własnych słów, op. „Damy i Huzary”.

*Kazuro Stanisław*, kompozytor, pedagog i dyrygent chórów, ur. 1881 w Teklinopolu (z. Wileńska); założyciel Polskiej Kapeli Ludowej; prof. Konserwatorium Warsz., napisał oratoria: „Słońce” i „Lot”, symfonję z chórami „Wiosna”, poemat symf. „Młodość”, operę „Bajka”. Podręczniki solfeżu.

*Klecki Paweł*, ur. w Łodzi, studja w Konserwatorium warsz. i w berlińskiej Akademii Muz., przebywa w Niemczech; liczne utwory orkiestralne i kameralne.

*Koffler Józef*, ur. 1896 w Stryju; prof. Konserwatorium Polsk. Tow. Muz. we Lwowie, red. mies. „Orkiestra”; utwory: Symfonia Mała op. 11, Koncert fortep., Kantata „Miłość”, „40 Pieśni Polskich”, trio smyczk.

**Kondracki Michał**, ur. 1902 w Poławie, studja w Konserwatorium w Warszawie oraz w Paryżu, autor koncertu fort. „Partity”, baletu „Metropolis”, „Symfonji Tatrzańskiej” i pieśni.

**Lefeld Jerzy**, kompozytor i pianista, ur. 1898, ucz. Konserwatorium Warsz. (Michałowskiego, Statkowskiego), następnie prof. tegoż Konserwatorium. Autor 2 symfonji, sektetu smyczk., pieśni.

**Lilien Ignacy**, ur. 1897, autor op. „Beatryx”, „Katarzyna”, utw. kameralnych i pieśni.

**Łabuński Feliks, Rodeyk**, ur. 1892 na Inflantach polsk., studja w Warszawie i Paryżu (Ducas, N. Boulanger), jeden z założ., obecnie prez. Stow. Mł. Muz. Pol. w Paryżu, napisał suitę na ork. „Tryptyk Pastoralny”, kantatę na chór, solistów i ork., Kwartet smyczk., utw. drobne.

**Małakiewicz Jan Adam**, ur. 1899 w Chojnacie (pow. Skierniewicki), ucz. Statkowskiego i Ducas'a; prof. Konserwatorium Warsz. Autor: Symfonji „Święty Boże”, Koncertu-fantazji (fort., sopr. i ork.), „Japońskich pieśni”, Koncertu wioloncz. i skrzypc., suity balet. „Zbójnicy”.

**Maliszewski Witold**, ur. 1873 na Podolu; dyrektor Konserwatorium w Odesie, dyrektor Szkoły Muz. im. Chopina w Warszawie. Autor 3 kwartetów smyczk., 4 symfonji, op.-baletów: „Syrena”, „Boruta”.

**Marek Czesław**, pianista i kompozytor, ur. 1891 w Przemyśle; ucz. Leszetyckiego i Pfiznera; przebywa stale w Zurichu; autor „Suity Symfonicznej”, „Sinfonia Brevis” (1928), pieśni oraz utworów fortep.

**Maszyński Piotr**, ur. 1855 w Warszawie, założyciel „Lutni”, prof. Konserwatorium Warsz. Liczne kompozycje choralne, przeszło 100 pieśni solowych.

**Młynarski Emil**, kapelmistrz i kompozytor, ur. 1870 w Kibartach (z. Suwalska), studja w Petersburgu, założ. i pierwszy dyr. muz. Filharmonji Warsz. (do 1905); kapelmistrz w Glasgowie; dyrektor opery (1919-29) i Konserwatorium w Warszawie; prof. w Curtis Institute i dyryg. opery w Filadelfji. Utwory: 2 koncerty skrz.,

symfonje, kompozycje na skrzypce i fort.; opera „Noc Letnia” (1923).

**Morawski Eugenjusz**, ur. 1876 w Warszawie, ucz. Noskowskiego, 1930 dyrektor Konserwatorium Warsz. Autor poemat. symf. „Vae Victis”, „Don Kiszot”, „Nevermore”, „Ulaluna”, poematów tanecznych: „Miłość”, „Świtezianka”.

**Niewiadomski Stanisław**, pisarz i krytyk muz., kompozytor, ur. 1839 w Sopotynie, studja u Mikulego oraz w Konserwatorium Wiedeńskim; prof. Konserwatorium i kierownik opery we Lwowie, od 1919 prof. Konserwatorium Warsz., kierownik Instytutu Warszaw. Liczne cykle pieśni: „Jaszkowa dola”, „Maki”, „Kolendy”, opr. dawnych pieśni: „Z wysokich Parnasów”, utwory choralne i fort.

**Nowowiejski Feliks**, ur. 1877 w Warthenburgu, ucz. Brucha w Berlinie; dyrektor Tow. Muz. w Krakowie (1910-1914), prof. klasy organ. i muzyki kościelnej Konserwatorium w Poznaniu, autor 2 symfonji, poematu symf. „Śwaty Wiejskie”, oratorium „Quo Vadis”, opery „Legenda Bałtyku”, licznych utworów fortep. i wokalnych.

**Opieński Henryk**, kompozytor i muzykolog, ur. 1870 w Krakowie; dyrygent opery w Warszawie (1908-1912); kierownik „Motet et Madrigal” w Morges; dyrektor Konserwatorium w Poznaniu. Obecnie stale przebywa w Morges. Opery: „Maria”, „Jakób Lutnista”; poem. symf. „Lilla Weneda”, „Zygmunt August i Barbara”, utwory choralne, pieśni. Prace liter.: monografie o Chopinie, Moniuszce, Paderewskim; „Dzieje muzyki w zarysie”, „La musique polonaise” i in.

**Paderewski Jan Ignacy**, kompozytor i pianista, ur. 1860 w Kurzyłowce (Podole), ucz. Janoty, Strobla i Żeleńskiego. 1879 prof. Konserwatorium warsz., studja w Berlinie u Kiela i Urbana oraz w 1884 w Wiedniu u Leszetyckiego. Wielkie objazdy artystyczne po Europie i Ameryce. Przerwaną w czasie wojny działalność muzyczną podjął znowu w r. 1922. Utwory: Koncert fortep. (c-moll), Symfonia (h-moll), opera „Manru” (Warszawa 1901), kompozycje fortep. (Sonata, Wariacje, Fantazja Polska); pieśni.

**Palester Roman**, ur. 1907 w woj.



Stanisławowskiem, studja w Konserwatorium warsz. (u Sikorskiego), napisał „Muzykę Symfoniczną”. Psalm (chór, soló, ork.), Koncert fortep., kwartet smyczk., pieśni.

*Perkowski Piotr*, ur. 1902 na Ukrainie, studja w Konserwatorium warsz. (kl. Statkowskiego) oraz u Roussela w Paryżu. Utwory: 2 symfonje, Koncert fortep., Fantazja na fort. i ork., balet: „Swantewit”, Oratorium, utwory kameralne, komp. fort. (Sonata, Preludja, Etiudy, Krakowiaki etc.), pieśni.

*Rathaus Karol*, ur. 1895 w Tarnopolu, ucz. Schreкера, autor baletu „Ostatni Pierot” (Berlin 1927), opery „Obca Ziemia”.

*Rogowski Michał Ludomir*, ur. 1881 w Lublinie, ucz. Noskowskiego i Riemanna, 1909-1912 — dyrygent orkiestry symf. w Wilnie. Autor op. „Tamara”, baletów: „Bałka”, „Kupała”; oratorium „Cud św. Błażeja”, „Suity Białoruskiej”.

*Różycki Ludomir*, ur. 1883 w Warszawie, ucz. Noskowskiego; jeden z twórców „Młodej Polski”, 1908 dyrygent opery i dyrektor Konserwatorium we Lwowie, 1930 — prof. Wzwyższej Szkoły Muz. w Warszawie. Opery: „Bolesław Śmiały”, „Eros i Psyche”, „Casanova”, „Beatrix Cenci”, „Młyn Djabelski”; balet „Pan Twardowski”; poem. symf.: „Anielli”, „Stańczyk”, „Bolesław Śmiały”, „Pan Twardowski”, „Kazimierz Wielki”, „Warszawianka”, „Monna Liza”, „Król Kofetana”; liczne utwory fortep. i pieśni.

*Rybicki Feliks*, dyrygent i kompozytor, ur. 1899, autor utw. symf. fort. i pieśni.

*Ryfel Piotr*, ur. 1884. Działalność kompozytorska i pedagogiczna, ucz. Noskowskiego. Od 1911 prof. Konserwatorium warsz. Poematy symf.: „Korsarz”, „Święty Gai”, „Legenda o św. Jerzym”; opera „Ijola”. Podręcznik Harmonji.

*Sikorski Kazimierz*, ur. 1896 w Żurychu, ucz. Szkoły Muz. im. Chopina w Warszawie. Autor 2 Symfonji, Suity ork., 2 kwartetów i sektetu smycz., pieśni.

*Sołtys Adam*, ur. 1890 we Lwowie, od 1929 dyrektor lwowskiego Konserwatorium. Pieśni z tow. orkiestry:

„Noc majowa”, „Poranny Ptasek” i in.

*Sternicka-Niekrasz Ilza*, ur. 1898 w Petersburgu, studja w Petersburgu i w Warszawie, napisała „Baśń” (fort. i ork.), Oratorium „Szachy” (suita taneczna).

*Stojowski Zygmunt*, pianista i kompozytor, ur. 1870 w Strzelcach, początkowe studja w Krakowie u Żeleńskiego, następnie w Paryżu u Diemara i Paderewskiego (fort.) oraz u Dubois i Masseneta (komp.); stale przebywał w Ameryce; autor Symfonji d-moll, Suity Orkiestr., 2 Koncertów fortep., Koncertu i Romansu skrzypc. 2 Kantat oraz licznych pieśni i utworów fortep.

*Szeligowski Tadeusz*, ur. 1896 we Lwowie, studja u Kurza i Niewiadomskiego oraz w Paryżu u Ducas’a i N. Boulanger, 1931 prof. Konserwatorium poznańskie, napisał suitę „Kaziuki”, „Suitę Archaiczną”. Koncert na ork., kwartet smyczk., pieśni („Pieśni Zielone”).

*Szeluto Apolinary*, ur. 1884. Autor opery „Pani Chorażyna”, baletu „Śwież”, suity „Pan Tadeusz”, poematu symf. „Cyrano de Bergerac” oraz utw. fortepianowych.

*Szopski Felician*, kompozytor, teoretyk i krytyk muzycz., ur. 1865, prof. Szkoły Muz. im. Chopina w Warszawie; autor op. „Lilje”, pieśni oryginalne, liczne opr. pieśni narodowych i ludowych.

*Szymanowski Karol*, ur. 1883 w Tymoszwówce na Ukrainie; studja u Noskowskiego w Warszawie; jeden z twórców „Młodej Polski”, dyrektor Konserwatorium warsz., 1930 rektor Wzwyższej Szkoły Muz. w Warszawie, doktor honoris causa Uniwersytetu Krak. i t. d. Dzieła: opery: „Hagith”, „Król Roger”; 3 symfonje: „Stabat Mater”, „Veni Creator”, kantata „Demeter”, balet „Harnasie”, utwory fortepianowe (Preludja, Warjacje, 3 sonaty, „Maski”, „Metopy”, Etiudy. Mazurki); utwory skrzypc. (Koncert, „Mity”, Capriccio podł. Paganiniego); pieśni (cykle: „Stoniewnie”, „Rymy dziecięce”, „Pieśni Hafisa”, „Muezzin Szalony”); utwory kameralne (dwa kwartety).

*Tansman Aleksander*, ur. 1897 w Łodzi; od 1920 przebywał w Paryżu.

Utwory symf.: „Danse de la Sorcière”, Symfonia (a-moll). Sinfonietta, 2 koncerty fort., Sonatine Transatlantique; dramat liryczny: „La nuit Kurde”; 8 pieśni japońskich oraz miniatury fort.

**Wallek-Walewski Bolesław**, kompozytor i dyryg. chórów, ur. 1885, dyryg. opery w Warszawie i Krakowie, dyr. Tow. Muz. w Krakowie, autor opery „Dola”, „Pomsta Jontkowa”, utw. symfonicznych, organ., chóralnych i pieśni.

**Wiechowicz Stanisław**, ur. 1893 w Kroczykach, studja w Krakowie, Dreźnie, Petersburgu i Paryżu, dyr. Polskiego Koła Śpiewaczego w Poznaniu,

redaktor „Przeglądu Muzycznego”. Autor „Chmiela”, pieśni i licznych opracowań pieśni ludowych.

**Wielhorski Aleksander**, pianista i kompozytor, ur. 1890 na Wołyniu. Autor poem. symf. „Ad Astra”, „Suity Orkiestrowej”, „Elegji”, „Fantazji Polskiej” (fort. i ork.) oraz utw. fortepianowych i pieśni.

**Wienawski Adam**, ur. 1876 w Warszawie, ucz. Noskowskiego i Faure’a. 1929 dyr. Szk. Muz. im. Chopina w Warszawie. Opery: „Megae”, „Wyzwolony”, „Aktea”, „Król Kochanek”, balet „Lalita”; pieśni.

## PŁOMYK

TYGODNIK DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

PRENUMERATA  
MIESIĘCZNA  
150zł



## PŁOMYCZEK

TYGODNIK DLA MŁODSZYCH DZIECI

PRENUMERATA  
MIESIĘCZNA  
120zł

REDAKCJA I ADMINISTRACJA  
WARSZAWA 1<sup>ta</sup> KRZYSKA 18 KONTA CZEK

PKON<sup>o</sup> 6880

OKAZOWE NUMERY  
WYSYŁAJĄ DARMO



# P O R A D N I K I

## Poradnik fotograficzny

### Co to jest fotografia?

Fotografia jest to odtwarzanie obrazów przez działanie promieni świetlnych na powierzchnie, które na światło. Czułymi na światło są powierzchnie, pokryte solami srebrnymi, zwłaszcza bromkiem srebra. Zjawisko fotografii oparte jest na rozłożeniu powyższych soli pod wpływem naświetlania. Światło powoduje zmiany w czułej warstwie kliszy, na której po wywołaniu i utrwaleniu wydzielone srebro daje obraz odwrotny czyli negatyw. Z negatywu, przez odbicie na odpowiedni papier, dostaje się obraz zgodny z przedmiotem fotografowanym, tak zwany pozytyw.

### Aparat fotograficzny.

W aparacie fotograficznym rozróżniamy: obiektyw, kamerę i kasę. Kamera jest to pudełko, nieprzepuszczające światła. Kamery mogą być różnej wielkości i różnego kształtu. Kasę nazywamy płaskie i szczelne pudełko, zaopatrzone w zasuwę. W kasie umieszcza się kliszę. Obiektyw jest najważniejszą częścią aparatu. Składa się z jednej lub kilku soczewek, umieszczonych w oprawie metalowej. Przy obiektywie mamy:

- 1) przesłonę,
- 2) celownik,
- 3) migawkę,
- 4) urządzenie do zmieniania wielkości przesłony,
- 5) mechanizm do regulowania czasu w działaniu migawki.

W czasie zdjęcia światło przedostaje się przez obiektyw do kamery i tu oświetla czułą warstwę kliszy, umieszczoną w otwartej kasie. Migawkę najwygodniej uruchamiać za pomocą wężyka ze struny. Można używać

również automatycznych zegarowych mechanizmów, które założone na migawkę uruchamiają ją po paru sekundach. Przyrząd ten pozwala na fotografowanie samego siebie.

### Co to jest klisza fotograficzna?

Klisza jest to płytka szklanna lub celuloidowa, pokryta emulsją bromku srebra nadaje kliszy czułość na światło. Czułość ta jest różna. Ogólnie rozróżnić można: klisze normalnie czułe, wysoce czułe i nadzwyczajnie czułe. Naogół im klisza jest czulsza, tym daje mniejsze kontrasty między światłem i cieniem. Są w sprzedaży również płyty barwnoczułe i wszechbarwnoczułe. Mają one tę zaletę, że oddają dokładniej stosunek odcieni światła.

### Błony fotograficzne.

Klisze na płytkach i wstęgach celuloidowych noszą nazwę błon. Błony dzielimy na:

1. błony pakietowe (pack-filmy),
2. błony zwojowe (roll-filmy).

Zaletą jednych i drugich jest to, że są lekkie i dają się zakładać i po całkowitem zużyciu wyjmować z aparatu przy świetle zwykłym. Błony pakietowe zakłada się do specjalnej kasety, w liczbie dwunastu. O ile tylko część błon pack-filmu została naświetlona, można wyjąć ją w ciemni do wywoływania, niezużyte pozostawiając w kasie.

Błony zwojowe, są to długie taśmy, przyklejone do papieru dwoma końcami. Stosować je można tylko do aparatów specjalnie zbudowanych, nawijając je na wałki. Wywoływać je można dopiero po użyciu całego zwoju, który zawiera 6, 8 i więcej zdjęć.

Wadą błon jest ich mniejsza czułość niż płyt szklanych.

### Filtry żółte.

Ponieważ emulsja płyt jest zabarwiona na żółto, klisza jest specjalnie czuła na działanie promieni niebieskich światła. Żeby wpływ ten zmniejszyć, używa się filtrów żółtych. Filtry są to płytki szklane lub celuloidowe, zabarwione na kolory od jasno-żółtego do brązowego. Im filtr ciemniejszy, tem czas naświetlania musi być dłuższy. Filtr umieszcza się na obiektywie lub za obiektywem tak, żeby światło dopiero po przejściu przez filtr działało na emulsję kliszy. Używanie filtrów jest niezbędne przy fotografowaniu pod światło.

### Zdjęcie fotograficzne.

Przed zrobieniem zdjęcia należy dobrze się zapoznać z częściami aparatu i nauczyć się nimi posługiwać. Dlatego trzeba się poświęcić w otwieraniu obiektywu, uruchamianiu migawki, zakładaniu kasety i t. p. Przyступując do zdjęcia ustawia się aparat poziomo na statywie; potem nastawia się na matówkę obraz na ostrość, przy całkowicie otwartej przesłonie. Ostrość zdjęć robionych na celownik osiąga się przez nastawianie aparatu na odległość. Odległość, z jakiej się robi zdjęcie, najlepiej oceniać na oko. W braku wprawy można obliczyć ją krokami lub przyrządem, zwanym odległościomierzem. Po nastawieniu na ostrość wybrać odpowiednią przesłonę i obiektyw zamknąć przez zatrzaśnięcie migawki lub nałożenie czapeczki. Następnie, nie poruszając aparatu, matówkę wyjąć, założyć na jej miejsce kasę z kliszą i wyciągnąć ostrożnie zasuwę kasety. Potem nastawić migawkę na czas, w ciągu którego zdjęcie ma być naświetlane i robić fotografię. Naświetla się kliszę przez otwarcie migawki lub zdjęcie czapeczki. Jeżeli określenie czasu naświetlania sprawia trudność, należy się posługiwać światłomierzem lub tablicą czasu naświetlań. Tablicę taką dostać można w każdym sklepie z przyborami fotograficznymi. Zdjęcia krótko naświetlane, zwane migowkami, można robić z ręki, trzymając nieruchomo aparat. Zdjęcia

dłużej naświetlane, t. zw. czasowe, wymagają statywu. Czas naświetlania zdjęć czasowych można mierzyć sekundomierzem zwykłego zegarka, lub wymawiając półgłosnie i powoli liczby: 901, 902, .... i t. d. Ilość liczb wypowiedzianych odpowiada ilości sekund.

### Zdjęcia przy sztucznem świetle.

Zdjęcia fotograficzne można robić również przy elektryczności lub magnetyzacji. Zależnie od siły żarówek elektrycznych naświetla się je krócej lub dłużej. Przygotowanie do zdjęcia odbywa się w sposób zwykły. Robiąc zdjęcie przy magnetyzacji zamyka się obiektyw po nastawieniu aparatu. Następnie magnesję nasypuje się na kawałek blachy i wkłada się w nią papierek saletrowany od 5 do 10 cm. długości. Tak przygotowaną magnesję umieszcza się wysoko za aparatem. Wreszcie otwiera się obiektyw jednocześnie zapalając papierek, tkwiący w magnesji. Magnesję do zdjęć można nabywać gotową lub przygotowywać samemu, biorąc 3 g. nadmanganianu potasu i 2 g. magnezu dobrze sproszkowanego. Można również naświetlać kliszę spalając wstęgę z magnezu. Ilość potrzebnej magnesji do naświetlania zależy od wielkości przedmiotu fotografowanego, pomieszczenia i odległości, z jakiej się robi zdjęcie. Niemną stroną zdjęć przy magnesji jest powstawanie dymu. Dym ten osiada w postaci kurzu.

### Ciemnia fotograficzna i jej urządzenie

Prawie wszystkie czynności fotograficzne, poza zdjęciem, należy wykonywać w ciemni. Ciemnia powinna spełniać trzy warunki:

- 1) nie powinna przepuszczać światła białego,
- 2) powinna być przestronną, aby swobodnie można było wykonywać w niej czynności fotograficzne,
- 3) powinna posiadać urządzenie wodociągowe z kranem i zlewem, a przynajmniej duży zbiornik z wodą. W ciemni używać trzeba światła czerwonego lub żółtego; czasami pomarańczowego, zależy od czynności, jakie wykonywamy. Do oświetlenia używa się specjalnych lamp, które dają światło w jednym z kolorów wyżej wspomnianych. Najwygodniejsze są



lampy elektryczne. Niezbędnymi przedmiotami w ciemni są: stół, półeczka lub szafka na chemikalia, waga aptekarska z kompletem odważników, cylinder miarowy, miski i butelki do płynów, lejek i bibuła do saczenia. Najwygodniejsze w użyciu są jasne miski do płynów, zwłaszcza porcelanowe, fajansowe lub szklane. A to dlatego, że łatwo je utrzymać w czystości. Do każdego płynu należy używać osobnej miski i zawsze tej samej. Zaraz po użyciu trzeba myć dobrze miski. Wywoływacze i inne płyny, przygotowane według odpowiednich przepisów, przechowuje się w butelkach z napisami. Korki zwykle parafinuje się z wierzchu po zamknięciu butelki, aby tlen powietrza nie rozkładał płynów. Korki szklane wazelinuje się, aby uniknąć zacinań. Dlatego po użyciu ich trzeba myć ręce. Pożyteczne jest mieć w ciemni szczypczyki do przytrzymywania klisz i odbitek, płóeczki do płókania, koziołki do suszenia i t. p.

Nie mając odpowiedniego miejsca na ciemnię można prace fotograficzne prowadzić w zwykłym pokoju wieczorem, zasłoniwszy dobrze okna i szpary w drzwiach, które mogłoby przedostać się światło. W takim wypadku należy uważać, aby nie poplamić przedmiotów otaczających.

### Wywoływanie negatywów (klisz).

Proces wywoływania prowadzi się w ciemni przy przyćmionem czerwonym świetle. Polega on na wydzieleniu srebra z naświetlonego bromku, który zawarty jest w emulsji negatywu. Osiągamy to przez działanie odpowiednich środków chemicznych, zwanych wywoływaczami. Środki te można nabyć w handlu gotowe, taniej jednak wypada przygotowanie ich samemu. Przepisy, według których należy je przyrządzać znaleźć można w podręcznikach fotograficznych. Lepiej jeszcze otrzymywać je według recepty, dołączonej do klisz. Gdy naświetlenie było dobre, używa się wywoływaczy normalnych, szybko działających. Zdjęcia naświetlone za krótko wywołuje się w rozcieńczonych wywoływaczach. Do zdjęć prześwietlonych trzeba stosować wywoływacze

steżone z dodatkiem środków opóźniających, najczęściej bromku potasu. Przystępując do wywoływania, kliszę wyjmuje się z kasety, ujmuje za brzegi, najlepiej szczypekami, i zanurza do miski z wywoływaczem warstwą czułą do góry. Następnie ustawicznie kołysząc miską w celu równomiernego działania płynu na negatyw, obserwuje się ukazujący się obraz na powierzchni kliszy. Gdy negatyw zciemnieje ogląda się go pod światło czerwonej lampy. Na długość trzymania kliszy w wywoływaczu nie ma reguły. Naogół klisze prześwietlone trzeba przewołać, a niedoświetlone niedowołać. Pamiętając, że w utrwalaczu klisza jakby jaśnieje, stając się przezroczystszą, trzeba ją dostatecznie czarną wyjmować z wywoływacza. Gdy proces wywoływania jest skończony, wyjmuje się negatyw z kąpieli wywołującej i płucze w wodzie. Płókać należy kilkakrotnie dla dobrego wymycia od wywoływacza. Przy wszelkich czynnościach z negatywami należy nie dotykać warstwy czulej palcami ani paznokciami, bo to może nie tylko poplamić negatyw, ale i porysować go, psując równocześnie obraz.

Błony zwojowe wywołuje się w całej wstędze lub rozcinając na części według numerów, umieszczonych na czerwonej stronie papieru.

### Utrwalanie negatywów.

Utrwalanie polega na usuwaniu nierozłożonego bromku srebra, pozostawiającego w warstwie czulej negatywu. Jako utrwalacz stosuje się roztwór wodny tiosiarczanu sodu. Biorąc na litr wody 250 gramów tiosiarczanu sodowego i dodając do utrwalacza kwasnych 45 gramów siarczanu sodu, otrzymuje się gotowy utrwalacz. Litr utrwalacza wystarcza do utrwalenia około 100 negatywów wymiaru  $9 \times 12$  cm. Temperatura kąpieli utrwalającej nie powinna być niższa od  $15^{\circ}$ . Nie należy używać do utrwalacza misek metalowych, których rdza niszczy negatywy. Negatyw wywołany i wypłukany w wodzie zanurza się do kąpieli utrwalającej. Gdy znikną ślady białego bromku srebra na negatywie, należy jeszcze parę minut zostawić negatyw

w tym samym utrwalaczu lub lepiej przełożyć go do świeżej kąpeli utrwalającej na parę minut. Całkowity czas utrwalania powinien trwać 15 minut. Pod koniec utrwalania można używać żółtego światła. Pracując z utrwalaczem należy przestrzegać czystości.

#### Płókanie negatywów.

Bardzo ważnem dla trwałości negatywów jest ich wypłókanie. Najlepiej płókać je w wodzie bieżącej przez 1—1½ godziny pod spryskiwaczem lub specjalnej płóczce. Jeśli płócze się w wodzie stojącej należy zmieniać ją 10—12 razy co 10 minut.

#### Suszenie negatywów.

Suszyć negatywy należy w miejscu przewiewnem, wolnem od pyłu, umieszczając je przytem na koziolkach metalowych lub drewnianych warstwą czułą w jedną stronę. Błony suszy się na sznurku, przyczepiając je klamerkami. Dla przyspieszenia suszenia używa się alkoholu 96%. Zanurza się w nim wypłókaną kliszę na 5—10 minut i po wyjęciu suszy.

Do błon nie można używać alkoholu, ponieważ rozpuszcza je.

#### Oslabianie negatywów.

Wady negatywów zadymionych, zbyt długo wywołanych i prześwietlonych usuwa się zapomocą t. zw. osłabiaczy. Negatyw utrwalony i starannie wypłókaný zanurza się w kąpeli osłabiacza Farmera lub osłabiacza z nadsiarczanem amonu. Osłabiacz Farmera przygotować można według przepisu:

100 cm<sup>3</sup> wody,  
10 cm<sup>3</sup> 10% roztworu żelazickanku potasu,  
15 g. tiosiarczanku sodu.

Negatyw zanurza się w osłabiaczu i trzyma dopóki nie osłabnie dostatecznie. Po wyjęciu z kąpeli należy negatyw zaraz płókać w wodzie przez ½ godziny.

#### Wzmacnianie negatywów.

Negatywy za krótko wywołwane, niedoświetlone, wzmacnia się. Kąpiel wzmacniająca stosuje się po zupełnem utrwaleniu i dobrem wypłókanu z u-

trwalacza, którego ślady powodują plamy na negatywie. Do używanych wzmacniaczy należy wzmacniacz sublimatowy, z jodkiem rtęci i inne.

Przepis na wzmacniacz sublimatowy:

I kąpiel: 100 cm<sup>3</sup> wody, 3 g. sublimatu,

II kąpiel: 100 cm<sup>3</sup> wody, 15 g. siarczanku sodowego.

#### Retuszowanie negatywów.

Dalsze wady negatywów można usuwać przez retusz ręczny. Do retuszowania służą specjalne podstawki, pozwalające rozpatrywać negatywy pod światło. Słaby rysunek na kliszy wzmacnia się proszkiem grafitowym. Usterki drobne usuwa się ołówkiem. Plamki jasne i dziurki w emulsji zakrywa się tuszem lub farbą, posługując się pendzelkiem. Do ścierania retuszu używa się terpentyny. Retusz wymaga dużej <sup>wprawy</sup> i dlatego, chcąc usunąć nim większe wady lepiej oddawać negatywy do specjalisty. Negatywy często używane można lakierować, aby uchronić je od wpływu wilgoci i starcia retuszu.

#### Przechowywanie negatywów.

Przechowuje się klisze w miejscach suchych i niezbyt ciepłych. Dobrze jest umieszczać negatywy w kopertach z przejrzystego papieru, przez który bez wyjmowania można rozpoznąć zdjęcie. Stosuje się również skrzynki drewniane z rowkami na każdą kliszę. Są w sprzedaży również albumy do przechowywania błon.

#### Otrzymywanie pozytywów (odbitek).

Papiery na których otrzymuje się odbitki dzielimy zależnie od ich czułości na:

1. wykopjowywane (chlorosrebrne),
- 2) wywoływane (bromosrebrne i chlorobromosrebrne).

Pierwsze naświetla się światłem dziennem, drugie sztucznem. Papiery mogą być błyszczące, półbłyszczące i matowe. Odbitki otrzymane na błyszczących papierach są wyraźniejsze. Matowe zaś zacierają dokładność szczegółów. Do kopjowania pozytywów służą specjalne ramki, zwane kopjoramkami. Negatyw zakłada się do nich emulsją do wewnątrz, na nim kładzie się papier warstwą czułą do



emulsji negatywu, potem przykrywa się deseczką, zamyka ramkę klamerkami i naświetla. Do błon używać trzeba ramek z szybką szklaną, otrzymaną z kliszy wyświetlonej.

#### Odbitki wykopjowywane (dzienne).

Wszystkie czynności z odbitkami dziennymi wykonywać można przy świetle dziennem. Negatywy kontrastowe trzeba kopjować na świetle jak najsilniejszym, nawet na słońcu. Słabe — naświetlać słabem światłem, przykrywając ramkę białą lub żółtą bibułą. Normalne poddawać działaniu jasnego światła rozproszonego.

Czas kopjowania zależy od negatywu, natężenia światła i czułości papieru. Dla sprawdzenia postępu kopjowania otwiera się połowę ramki od czasu do czasu i sprawdza siłę pozytywu. Przy tej czynności należy uważać, aby papier nie przesunął się w ramce. Z chwilą, gdy obraz jest nieco przekopjowany, to jest ciemniejszy, niż powinna być odbitka po utrwaleniu, wyjmuje się pozytyw z ramki. O ile natychmiast nie można odbitki utwalić, chowa się ją w ciemne miejsce, np. w grubą książkę.

Warstwy czułej papieru przy powyższej wymienionych czynnościach nie dotykać palcami, bo to powoduje plamy. Szkodliwą również dla papieru jest wilgoć, mogąca spowodować przyklejenie się odbitki do negatywu.

#### Tonowanie i utrwalanie odbitek dziennych.

Wykopjowany pozytyw tonuje się i utrwala w kąpeli tonująco-utrwalającej. Środki chemiczne można nabyć gotowe lub przygotować według przepisu:

500 cm<sup>3</sup> wody,

5 g. azotanu ołowiu,

3 cm<sup>3</sup> 10% roztworu chlorku złotego.

O ile używa się papierów samotonujących wystarczy kąpiel w utrwalaczu. Temperatura kąpeli wynosić powinna 15—20°. W kąpeli odbitki pozostawić około 15 minut. Po wyjęciu z kąpeli płócze się przez 1—1½ godziny w wodzie bieżącej. Nie mając wody bieżącej zmieniać wodę 10—15 razy co 10 minut.

Wypłókanne odbitki osuszyć bibułą i suszyć.

#### Odbitki wywoływane (nocne).

Papiery bromosrebrne i chlorobromosrebrne nie dają odrazu po wyświetleniu widocznego obrazu. Aby otrzymać na nich obraz trzeba odbitkę, podobnie jak kliszę, wywołać i utrwalić.

Po wywołaniu odbitki mają kolor czarno-szary. Stosując odpowiednie kąpiele barwiące można je zabarwiać na różne kolory.

Są w handlu papiery o różnej czułości, tak, że do każdego rodzaju negatywu można dobrać najwłaściwszy papier.

Oprócz tego zaletą tych odbitek jest to, że otrzymuje się je szybko i trwałość ich jest większa, niż dziennych.

Czynności z papierami wywoływanymi wykonuje się w ciemni. Dla bromosrebrnych używa się światła czerwonego. Dla chlorobromosrebrnych, jako mniej czułych, stosuje się światło pomarańczowe.

Po założeniu papieru do kopjo-ramki w sposób opisany wyżej, naświetla się go światłem sztucznem: świecą, zapalką, najwygodniej żarówką elektryczną. Próby długości naświetlania najlepiej dokonywać na małym skrawku papieru. Naogół czas naświetlania waha się od paru do kilkudziesięciu sekund. Krótkie naświetlanie daje odbitki kontrastowe, długie — miękkie; zbyt długie powoduje szarość i zadymienienie.

#### Wywoływanie i utrwalanie odbitek nocnych.

Wywoływanie odbitek nocnych odbywa się tak samo, jak negatywów w ciemni. Stosuje się taki wywoływacz jak do klisz, a jeszcze praktyczniej używać wywoływacza, w którym poprzednio wywoływane były klisze. Obraz na odbitce ukazuje się prędzej niż na negatywie. Czas wywoływania również jest krótszy, niż dla klisz. Zwykle po 1—2 minutach wywoływania jest skończone. Zbyt długie wywoływanie daje pozytywy szszarzałe lub pośliznięte.

Pozytyw wywołany po całkowitem usunięciu wywoływacza przez płókanie w wodzie, zanurza się w kąpeli

utrwalającej. W kąpieli tej pozosta-  
wić je należy 10 do 15 minut.

Utrwalacz przygotowuje się podob-  
nie jak do negatywów. W litrze utrwa-  
lacza można utrwalić około 100 od-  
bitek o wymiarze  $9 \times 12$  cm. Po u-  
trwaleniu należy odbitki płókać. Po-  
zytywy przeznaczone do kąpieli bar-  
wiących muszą być dobrze utrwalone  
i wypłukane i dopiero barwione. Płó-  
kanie dobre odbitek jest bardzo waż-  
ne dla ich trwałości. Odbitki źle wy-  
płukane od utrwalacza żółkną po  
pewnym czasie.

#### Barwienie odbitek nocnych.

Odbitki na papierach wywoływa-  
nych dają się barwić na różne kolory.  
Najczęściej stosowanym jest barwie-  
nie na kolor sepiowy (brązowy). W  
tym celu kąpie się odbitki w dwóch  
kąpielach. W pierwszej trzyma się  
odbitkę do całkowitego zniknięcia  
obrazu. Po wypłukaniu dokładnem  
(3—4 minuty w wodzie bieżącej) za-  
nurza się odbitkę do drugiej kąpieli.  
W tej kąpieli trzyma się odbitkę do  
pojawienia się całkowitego obrazu już  
w kolorze sepiowym.

Przepisy na powyższe kąpiele przy-  
gotowuje się w sposób następujący:

- Kąpiel I: 1 g. bromku potasu,  
5 g. żelazocjanku potasu,  
100 cm<sup>3</sup> wody.  
Kąpiel II: 100 cm<sup>3</sup> wody,  
5 g. siarczku sodu.

#### Emaljowanie odbitek.

Odbitki na papierze żelatynowym  
błyszczącym dają się emaljować. E-  
maljowaniem odbitek nazywa się na-  
dawanie im lustrzanego połysku. W  
tym celu odbitki mokre po wypłuka-  
niu nakleja się na płyty z blachy la-  
kierowanej lub szkła lustrzanego.  
Płyty te naciera się uprzednio roz-  
tworem wosku w benzynie. Po wy-  
schnięciu odbitki naklejone dają się  
łatwo oddzielić od płyty, a nawet  
często same się od niej odrywają.

#### Wykańczanie i naklejanie odbitek.

Odbitki po wysuszeniu prostuje się,  
obcina równo brzegi i nakleja.

Do obcinania brzegów służą spe-  
cjalne maszynki, złożone z podstawki  
i noża. Można też używać do tego ce-  
lu szablonów z grubego szkła, albo

introligatorskiego żelaznego kąta pro-  
stego. Po obcięciu odbitki nakleja się  
na kartony o kolorze odpowiednio do-  
branym do zdjęcia. Częściej wkleja  
się odbitki do albumów do fotografii.  
Do przyklejania używa się kleju fo-  
tograficznego. Klej ten można sobie  
przygotować samemu z krochmalu i  
wody lub nabyć gotowy.

Chcąc nakleić odbitkę, rozsmaro-  
wywuje się klej po brzegach odbitki  
możliwie cienko, odbitkę przykładą  
do papieru i przyciska palcami lub  
wałkiem gumowym. Naklejoną odbit-  
kę należy włożyć pod prasę i dopie-  
ro po wyschnięciu kleju wyjąć.

Zamiast prasy można przycisnąć od-  
bitkę naklejoną paroma grubymi  
książkami. Można również przyklejać  
odbitki zapomocą specjalnych naroż-  
ników szarych lub przezroczystych.  
Narożniki te nakłada się na rogu fo-  
tografii. Taki sposób przyklejania po-  
zwala na wyjęcie odbitki w każdej  
chwili z albumu. Odbitki podobnie jak  
klisze można retuszować.

#### TABLICA CZASU NAŚWIETLANIA.

Według W. Niemczyńskiego.  
(Podręcznik fotografii).

<b>A</b>	Chmury, lśniący śnieg, mgła pod słońce . . .	0
	Morze, śnieg z bardzo jas- nymi szczegółami w przed- polu i z ciemnymi szczegóła- mi w tle; mgła ze słońcem z boku lub z dołu . . . .	1
	Morze, śnieg ze średnio ciemnymi szczegółami w przedpolu i bardzo ciemne- mi w tle; jaskrawo oświełto- ne białe budynki bez ciem- nego tła; rozległe krajobra- zy . . . . .	2
	Morze, śnieg z bardzo cie- mnymi szczegółami w przed- polu; wielkie pole z jasnymi budynkami bez ciemniejszych szczegółów w przedpolu; krajobrazy z jasnym przed- polem; jasne skały; zdjęcia migawkowe z większej od- ległości na boisku . . . .	4



Szerokie ulice, mniejsze place, przeciętne budynki, ciemne skały; krajobrazy ze średnio - ciemnym przedpo- łem; zdjęcia migawkowe ze średniej odległości na boisku; grupy w słońcu w jasnym otoczeniu . . . . .	6—7	portrety na wolnym powie- trzu w ciemnym otoczeniu .	10—11
Krajobrazy z ciemnym przedpołem (dużo jasnej zie- leni); częściowo zaciemnione ulice; zdjęcia migawkowe bliskie na boisku; grupy i portrety na wolnym powie- trzu w niezbyt ciemnym oto- czeniu . . . . .	8—9	Portrety (wielkie głowy) na wolnym powietrzu przy ograniczonym świetle; por- trety w jasnej pracowni fo- tograficznej lub w pokoju w odległości 1 m od okna; nie- zbyt ciemne wnętrza lasów i przepaści; krążganki, we- randy w cieniu . . . . .	14—15
Krajobraz z bardzo ciem- nym przedpołem (dużo ciem- nej zieleni); wąskie zacie- nione ulice; bardzo jasne wnętrza rzadkich lasów; bar- dzo ciemne skały; grupy i		Portrety w pokoju w od- ległości 2 m od okna; cie- mne wnętrza lasów i przepa- ści; jasne wnętrza przycięt- ne pokojowe, bardzo jasne kościóły) . . . . .	16—18
		Średnio - ciemne wnętrza kościółów i t. p. . . . .	20—24
		Ciemne wnętrza kościołów i t. p. . . . .	25—30

B		P o r a r o k u					
pora dnia		Lipiec Czerwiec	Sierpień Maj	Wrzesień Kwiecień	Październik Marzec	Listopad Luty	Grudzień Styczeń
12		1	1	2	2	3	4
11	13	1	1	2	3	4	5
10	14	1	2	2	3	4	5
9	15	2	2	3	4	5	6
8	16	3	3	4	5	6	—
7	17	3	4	5	5	—	—
6	18	4	5	6	—	—	—

C	Czułość płyt Scheiner	100	79	61	48	38	30	23	18	14	11
		20	19	18	17	16	15	14	13	12	11
	Sch. 20° = 32 Warnecka	—3	—2	—1,5	—1	0	0,5	1	2	2,0	2
	Sch. 26° = 27° Warnecka										

D	F :	3	4,5	5,5	6,3	7,7	9	11	12,5	16	23	32	45
	Przysłona	1	2	3	4	5	6	7	8	9	11	13	15

E	Światło	Słoń- ce	Słońce przysł. chmur.			Niebo pockmur- ne	Ciemne chmury
	Słońce, duże jasn. chmur.		lekko	śr.	silnie		
	0	1	2	3	4	5	6

F	Suma	4	5	6	7	8	9	10
	Sek.	$\frac{1}{1000}$	$\frac{1}{800}$	$\frac{1}{600}$	$\frac{1}{400}$	$\frac{1}{300}$	$\frac{1}{200}$	$\frac{1}{150}$
	Suma .	11	12	13	14	15	16	17
	Sek . .	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{75}$	$\frac{1}{50}$	$\frac{1}{35}$	$\frac{1}{25}$	$\frac{1}{15}$	$\frac{1}{12}$
	Suma .	18	19	21	22	23	24	25
	Sek . .	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{6}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{3}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	1
	Suma .	26	27	28	29	30	31	32
	Sek . .	1,5	2	4	6	8	12	17
	Suma .	33	34	35	36	37	38	39
	Sek . .	25	30	50	60	90	2 m	3 m
	Suma .	40	41	42	43	44		
	Sek . .	4 m	6 m	8 m	12 m	17 m		

Przy zdjęciach w górach czas naświetlania skraca się. Od sumy odjąć 0,5 (dla wysokości 1000 m), 1 (dla 1,500 m), 1,5 (dla 2000 m), 2 (dla 3000 m), 2,5 (dla 4000 m).

Przykład posługiwania się powyższą tablicą.

W słoneczny dzień lipcowy o 5 po południu fotografujemy grupę na tle ciemnej ściany kościoła, klisze normalne, przysłona F : 9

A = 10; B = 3; C = 0; D = 6; E = 1;

F = 10 + 3 + 0 + 6 + 1 = 21

według tablicy F należy zdejmować  $\frac{1}{4}$  sek.

## Poradnik językowy

Wyrażenia błędne.

(podług H. Gallego, A. Krasnowolskiego i A. Kryńskiego).

*Adnotacja* — zaznaczenie, uwaga.

*Ambulansy* — ambulanse.

*Anulować*; anulowanie — unieważniać, znosić, unieważnienie, skasowanie.

*A to*: — a mianowicie.

*Badania nad czymś* — badania czegoś.

Badania życia zwierząt.

*Brakuje coś* — brakuje czegoś. Brakuje czterech groszy.

*Broczyć we krwi* — broczyć krwią.

*Charakter przesyłki* — właściwość przesyłki.

*Chronić się przed czymś* — chronić

się od czegoś. Chronić się od zima.

*Cieszyć się na coś* — cieszyć się z góry a. naprzód, że coś nastąpi; myśleć z radością o czymś, co się ma stać. Cieszę się, że będą święta. Myśle z radością o jutrzejszym koncercie.

*Cłowa* (rewizja) — celna (rewizja). *Co pod tem rozumiesz?* — co przez to rozumiesz.

*Co sobie życzysz?* — czego sobie życzysz.

*Czasokres* — okres czasu.



*Czas wykonywania ochrony* — czas trwania ochrony.

*Czem — tem* — im — tem. Im dalej w las, tem więcej drzew.

*Dalej nie idzie* — lepiej a. bardziej nie można, niepodobna.

*Datuje od chwili* — datuje się od chwili. Zwyżka cen datuje się od chwili wojny celnej.

*Dla użytku, dla potrzeb* — do użytku, na potrzeby.

*Dokonać to* — dokonać czegoś. Dokonał chwalebego czynu.

*Dokonuje, dokonywuje* — dokonywa (od słowa dokonywać).

*Dopuszczać* — uznawać, zezwalać.

*Dopuszczone wymiary, sposób* — dozwolone, przyjęte wymiary, sposób.

*Dotyczący* — właściwy, dany, odpowiadający, odpowiedni.

*Do zagranicy* — za granicę.

*Druki umieszczone pod opaską* — druki pod opaską.

*Egzystować* — istnieć.

*Ekwiwalent* — równoważnik, odpowiednik.

*Ewentualnie* — jako też, lub też, przypuszczalnie, możliwie.

*Faktyczny* — rzeczywisty.

*Figurować: nazwa urzędu figuruje w spisie* — znajdować się; nazwa urzędu znajduje się w spisie.

*Gdzie idziesz?* — dokąd idziesz?

*Identyczny* — jednakowy.

*Ilekróć razy* — ilekróć, ile razy.

*Interpretacja* — tłumaczenie, wyjaśnienie, wykładnia.

*Jak* (przy porównaniach przedmiotów lub czynności, których właściwości są nierówne) — niż. Gołąb jest większy niż wróbel. Zima trwa dłużej niż wiosna. (Przy porównaniu przedmiotów lub czynności, których właściwości są równe, używa się *a* *k*, np. ciężki jak ołów).

*Jakoby nie było* — jakkolwiek bądź.

*Jak długo, tak długo* — dopóki, dopóty.

*Jak również* (z krajami) — wraz (z krajami).

*Jawne nieporozumienie* — wyraźne nieporozumienie.

*Jeden i ten sam* — ten sam.

*Jednakowoż* — jednakże.

*Kilograma:* (pół kilograma) — kilogramu (drugi przypadek liczby pojed.); pół kilogramu.

*Klauzula* — zastrzeżenie, warunek, ograniczenie.

*Kłaść na coś, pod coś* — kłaść na czemś, pod czemś. Kładę pieniądze na stole, pod serwetą.

*Komitet dla spraw* — komitet do spraw.

*Konferencja przy udziale* — konferencja z udziałem.

*Korespondencja wpływająca* — korespondencja nadchodząca, przychodząca.

*Kryć się, pokrywać się z czemś* — zgadzać się, odpowiadać, nie różnić się, być równoznacznym. Ostateczny wynik zgadza się z pierwotnymi obliczeniami.

*Kwitować odbiór* — kwitować z odbioru.

*Kwota sumaryczna* — suma ogólna.

*Lata pięćdziesiąte* — pięte dziesięciolecie. Urodził się w piątym dziesięcioleciu 19 wieku.

*Lec na coś, pod coś* — lec na czemś, pod czemś. Legł na ławie pod piecem.

*Mało tego* — niedość tego, niedość na tem.

*Ma zastosowanie* — stosuje się.

*Międzynarodowe sfery* — rozstrzygające, decydujące sfery.

*Mniejsza niż* — mniejsza od.

*Możliwość jest wykluczona* — niema możliwości.

*Nabrać coś* — nabrać czegoś. Nabrałem otuchy, nowych sił.

*Nadać list* — wysłać list.

*Nadsyłać na adres* — nadsyłać pod adresem.

*Należytość* — należność, opłata.

*Naodwrot* — przeciwnie. Należy to rozumieć zupełnie przeciwnie.

*Napotkać na coś* — napotkać coś. Napotkałem wielkie trudności.

*Na tyle jest jasne, że...* — o tyle jest jasne, że...

*Na wypadek; na wypadek braku spisu* — w razie; w razie braku spisu.

*Naznaczyć czemś* — naznaczyć na coś. Został naznaczony na opiekuna sierot.

*Nie jest dozwolone, konieczne, potrzebne* — nie jest dozwolone, konieczne, potrzebne.

*Nienawidzieć coś* — nienawidzieć czegoś. Nienawidzę tej miejscowości.

*Nie potrzebuje być, nie musi być* — niekoniecznie ma być.

*Nieprzerwany (dozór, obecność)* — nieustanny (dozór, obecność).

*Nie śmie się to powtórzyć* — nie powinno, nie może się to powtórzyć.

*Nie wynosić mniej* — wynosić nie mniej.

*Niezbędne dla potrzeb* — niezbędne na potrzeby.

*Nie znajduje zastosowania* — nie stosuje się, nie ma zastosowania.

*Nie zważając na to* — nie bacząc na to, pomimo to.

*Notyfikować* — zawiadamiać.

*Objekt* — przedmiot.

*Obwinić kogoś w czemś* — obwinić kogoś o coś. Obwinił go okradzież.

*Odciska* — odcisku (drugi przypadek liczby pojed.).

*Odeścić komuś* — zemścić się na kimś.

*Od imienia czyjeś* — w imieniu czyjś. Przemawiać w imieniu społeczeństwa.

*Odnosi się do kogoś, do czegoś* — dotyczy, stosuje się, należy. Uczynione spostrzeżenie dotyczy, stosuje się do wszystkich ludzi. Psychoanaliza należy do dziedziny psychologii.

*Oдноśnie* — co do, jeżeli chodzi o..., ze względu na..., stosownie do..., w zakresie.

*Oдноśnie do czegoś* — pod względem czegoś, co do czegoś. Pod względem gęstości zaludnienia dzielnica ta zajmuje pierwsze miejsce.

*Oдноśny urząd, dokument* — odpowiedni, właściwy, dany, odpowiadający, urząd, dokument.

*Odnosić* — zapisać.

*Odpada; notowanie godzin odpada* — zbędne jest, notowanie godzin jest zbędne.

*Od przypadku do przypadku* — od czasu do czasu, w poszczególnym przypadku.

*Od urzędu do urzędu* — z urzędu do urzędu.

*O ile: funkcjonariusz o ile jest sam...* — jeżeli, funkcjonariusz jeżeli jest sam...

*Okazać komuś przysługę, dobrodziejstwo* — wyświadczyć, oddać komuś przysługę, dobrodziejstwo.

*Okazać pomoc* — udzielić pomocy, przyjść z pomocą.

*Opiewać na nazwisko* — zawierać nazwisko, posiadać nazwisko.

*Oplata dla listów* — opłata od listów.

*Oplata nie przekracza* — opłata nie przewyższa.

*Opracowuje, opracowywa* — opracowuje.

*Organy władzy* — organa władzy.

*Oryginał (telegramu)* — pierwopis (telegramu).

*Ostrzec przed czemś* — ostrzec o czemś. Ostrzegam cię o grożącym niebezpieczeństwie.

*Oszczędzać coś* — oszczędzać czegoś. Oszczędzaj swego głosu.

*Otrzymać do tego celu* — otrzymać w tym celu.

*Otworzyć ogień* — dać ognia, rozpocząć ogień; wystrzelić.

*Pełne zadowolenia, pełne prawo* — zupełne, całkowite zadowolenie, prawo. Sprawa załatwiona ku memu całkowitemu zadowoleniu.

*Podejmować (telegram, pieniądze)* — odbierać (telegram, pieniądze).

*Pod rząd, rusyc.* — rzędem; zkolei. Drzewa stoją rzędem. Występuje trzeci zkolei.

*Pokrywać się* — p. Kryć się.

*Polegać w czemś* — polegać na czemś. Polegam na twoim zdaniu. Sprawa polega na nieporozumieniu.

*Położyć na coś, pod coś* — położyć na czemś. Położyć na biurku, pod papierami.

*Ponaglać* — przynaglać.

*Popaść w biedę* — wpaść w biedę.

*Popyt za czemś* — popyt na coś. Zauważamy wielki popyt na towary włókiennicze.

*Porozumienie między rządami* — porozumienie się rządów.

*Porównywać do kogoś, czegoś* — porównywać z czemś, kimś. Porównywał swoje starania z jego wysiłkami.

*Porządek jest ten, że...* — porządek jest następujący.

*Porządek ustalony podziałem czynności* — porządek ustalony w podziale czynności.

*Posadziś na coś, pod coś* — posadzić na czemś, pod czemś. Posadzić na ławce pod parasolem.



*Posłuchać coś* — posłuchać czegoś.

*Chętnie posłucham twojej muzyki.*

*Postawić* — p. *Stawić.*

*Postawić warunki, wnioszek* — podać warunki, wnioszek.

*Potwierdzać odbiór* — poświadczać odbiór.

*Powątpiewać w coś* — powątpiewać o czymś. *Powątpiewam* o prawdziwości jego słów.

*Powiesić na coś, pod coś* — powiesić na czymś, pod czymś. *Powiesił obraz* na ścianie pod szlakiem.

*Poza wypadkami* — oprócz.

*Poza wyjątkami* — z wyjątkiem.

*Pożyczyć coś* — pożyczyć czegoś. *Pożytyłem* sobie twojego pióra.

*Prace uskutecznia się* — prace wykonywa się.

*Prócz tego, jeszcze* — ponadto, nadto.

*Przedłożyć, przedkładać* — przedstawić, złożyć, składać.

*Przedłożenie projektu* — składanie lub przedstawienie projektu.

*Przedmioty ze szkła* — przedmioty szklane.

*Przedstawiać sobą* — przedstawiać. To przedstawia poważne trudności.

*Przekazywać do urzędu* — przekazywać urzędowi.

*Przepisowy okres* — okres przepisany.

*Przeprowadzić bilans* — zestawzić bilans.

*Przestrzec przed czymś* — przestrzec o czymś. *Przestrzegam* o oczekiwanych zaburzeniach.

*Przeważać; paczkę przeważa się* — ważyć; paczkę waży się.

*Przewidziany planem* — przewidziany w planie.

*Przez tarcie, przez uszkodzenie* — wskutek tarcia, wskutek uszkodzenia.

*Przyczynić krzywdę, radość* — wyrazić krzywdę, szkodę, sprawić radość.

*Przydzielone kredyty* — przyznane kredyty.

*Przyjąć udział* — wziąć udział. *Wzięłam udział* w tym spacerze.

*Przyjmować lekarstwo* — zażywać lekarstwo.

*Przynależny* — należący, odpowiedni, właściwy.

*Przynosić ofiarę* — składać ofiarę.

*Składa ofiarę ze swej ambicji.*

*Przypomnieć* — przypomnieć komuś albo sobie. *Przypominam* sobie wiersz. *Przypomnę* mu dawne dzieje.

*Przyrównać z czymś* — przyrównać do czegoś. Obecne położenie nie da się przyrównać do dawnego.

*Przysługę okazać* — przysługę oddać, wyświadczyć.

*Przy udziale (świadka)* — w obecności (świadka), z udziałem.

*Przy uwzględnieniu (przepisów)* — z uwzględnieniem (przepisów).

*Przywieść czyjeś zdanie* — przytoczyć czyjeś zdanie.

*Pytanie stawiać* — pytanie zadawać.

*Realizacja* — wykonanie.

*Remont* — naprawa.

*Repartycja (kosztów)* — podział (kosztów).

*Rościć prawo* — rościć sobie prawo. Nie należy rościć sobie prawa do nieomyślności.

*Rozbudowa* — rozrost, rozwój, wzmoczenie się, spotęgowanie. Rozwój miasta postępuje szybko.

*Rozchodzi się o coś* — chodzi, idzie o coś. W tym wypadku idzie o ciebie.

*Rozpisywanie przetargów* — ogłaszanie przetargów.

*Rozsegregowanie* — posegregowanie, podział.

*Rozumieć pod czymś* — rozumieć przez coś. Przez słowo dach rozumieć należy własny dom.

*Różnić się przez coś* — różnić się czymś. Obaj różnią się swemi zapatrywaniami.

*Rzecz w tem* — idzie o to.

*Sankcjonować* — zatwierdzać.

*Sąsiedzkie kraje* — kraje sąsiednie (natomiast stosunki sąsiedzkie).

*Służyć przykładem, dowodem* — służyć za przykład, za dowód. To mi służy za przykład odwagi.

*Specyfikacja (przedmiotów)* — spis szczegółowy (przedmiotów).

*Spis na paczki* — spis paczek.

*Sporządzić protokół na coś* — sporządzić protokół, o czymś.

*Spotkać na dworcu* — powitać na dworcu. *Przyjezdnych powita* na dworcu miejscowa ludność.

*Sprecyzować* — ściśle określić.  
*Środki dla* — środki do.  
*Stać w związku* — być w związku, zostawać w związku. Drożyna jest w związku z nieurodzajem.  
*Stanąć na kolana* — uklęknąć.  
*Stawiać na coś, pod coś* — stawiać na czemś, pod czemś (np. na stole, pod ławką); ale stawiać na kartę (w grze).  
*Stawiać żądanie* — wystąpić z żądaniem, przedstawić żądanie, żądać.  
*Stosowny dla czegoś* — stosowny do czegoś, na coś. Ubranie stosowne do konnej jazdy. Materiał stosowny na ubranie.  
*Szemat* — schemat.  
*Szczególnie trwałe opakowanie* — wyjątkowo trwałe opakowanie.  
*Szukać za kimś, za czemś* — szukać kogoś, czegoś.  
*Śledzić za czemś* — śledzić coś. Śledzi z zajęciem bieg wypadków.  
*Takowy, ten ostatni* — taki, ten, który.  
*Tem niemniej* — niemniej jednak, niemniej wszakże.  
*Tok czynności, służby* — bieg czynności, służby.  
*Trafić kogoś* — spotkać. Spotkało mnie nieszczęście. Spotkałem znajomego.  
*Trzechmiesięczny* — trzymiesięczny.  
*Trzymać mowę* — mniemać, sądzić o czemś. Bardzo dobrze o sobie mniema.  
*Ubrać płaszcz, suknię* — ubrać się w płaszcz, suknię.  
*Uchronić przed czemś* — uchronić od czegoś. Uchroniłem dziecko od złych wpływów.  
*Układające się państwa* — państwa prowadzące układy.  
*Unormowany udział* — określony udział.  
*Urząd przeprowadza poprawki* — urząd dokonywa poprawek.  
*Ustąpić miejsce* — ustąpić miejsca. Ustąpił miejsca kobiecie.  
*Uskutecznić* — wykonywać, dokonywać.  
*Utwierdzić ustawę* — zatwierdzić.  
*Uznać czemś* — uznać za coś. Ten podręcznik uznano za najlepszy.  
*Uznać brak przedmiotu* — stwierdzić brak przedmiotu.  
*Uznać możliwem* — uznać za możliwe.

*Uzupełnić... przez wpisanie* — uzupełnić... wpisaniem.  
*Używać coś* — używać czegoś. Użyłeś złego określenia.  
*Wątpić w coś* — wątpić o czemś. Wątpię o możliwości przybycia na czas.  
*Wchodzić w skład* — należeć do składu.  
*W czasie transportu, pracy* — podczas transportu, pracy.  
*W danym razie* — o ile zachodzi potrzeba.  
*W drodze wyjątku* — wyjątkowo.  
*Weksła* — wekslu (drugi przypadek liczby pojedynczej).  
*Wgląd, wglądanie w akta* — wejrzenie; wejrzenie w akta, przejrzanie akt.  
*Wielkie litery* — duże litery.  
*Więcej jak; mniej jak* — więcej niż; mniej niż.  
*Wieszać na coś, pod coś* — wieszać na czemś, pod czemś. Wieszam na kołku pod oknem.  
*Winne; osoby winne udowodnić swoją tożsamość* — winny; osoby winny udowodnić i t. d.  
*W krótkiej drodze* — niezwłocznie, natychmiast. Do wykonania wyroku przystąpiono natychmiast.  
*W miarę potrzeby* — w razie potrzeby.  
*W międzyczasie* — tymczasem, wśród tego. Dużo pracuje, a wśród tego bawi się.  
*W miejsce; wręczyć kupon w miejsce gotówki* — zamiast; wręczyć kupon zamiast gotówki.  
*W następstwie czego* — wskutek czego.  
*Wniosek postawić* — wniosek podać, z wnioskiem wystąpić.  
*Wpadający w oczy (sposób)* — najbardziej widoczny (sposób).  
*W pierwszej linii, w pierwszym rzędzie* — przedewszystkiem, najprzód, przed innemi. Trzeba przedewszystkiem myśleć o innych.  
*Wpływ nad kimś mieć* — wpływ na kogoś mieć.  
*W przystosowaniu do potrzeb* — w zastosowaniu do potrzeb.  
*Wstawić do budżetu* — wnieść do budżetu.  
*Wstydić się przed kimś* — wstydić się kogoś.  
*W szczególności co się tyczy* — przedewszystkiem, gdy to dotyczy.



*W tem rzecz* — o to idzie. Nie o to wcale idzie.

*W uwzględnieniu warunków* — ze względu na warunki, uwzględniając warunki.

*W wypadku gdy...; w wypadku przerwy połączenia* — w razie gdy...; w razie przerwy połączenia.

*W wyniku* — na skutek.

*Wyjątek z tej zasady* — wyjątek od tej zasady.

*Wyjwszy wypadek* — z wyjątkiem wypadku.

*Wykluczyć sprawę* — wyłączyć sprawę.

*Wykonuje, wykonywuje* — wykonywa.

*Wylacza się od* — wylacza się z...

*Wymagania stawić* — wymagania czynić, wymagać.

*Wymogi* — wymagania.

*Wyobrazić* — wyobrazić sobie. Wyobraż sobie moje zdziwienie.

*Wypełniony przez coś* — wypełniony czemś. Kufer wypełniony ubraniami.

*Wypośredkować* — dowiedzieć się. Pragnę dowiedzieć się, co on myśli.

*Wypraszać sobie coś* — zastrzec się przeciw czemuś. Zastrzegam się przeciwko tym żartom.

*Wypuścić w obieg* — puścić w obieg.

*Wysłuchać coś* — wysłuchać czegoś. Wysłuchałem długiego opowiadania.

*Wystawić świadectwo* — wydać świadectwo.

*Wystawić zawiadomienie, rachunek* — sporządzić zawiadomienie, rachunek.

*Wyznawać się* — orjentować się.

*Wyzwać opór, niechęć* — wywołać opór, niechęć.

*Zabezpieczyć przed czemś* — zabezpieczyć od czegoś. Zabezpieczyć o kolicę od wylewu.

*Zabrakowane* — wybrakowane.

*Zabronić komuś coś* — zabronić komuś czegoś. Zabroniłem mu wychodzenia z domu.

*Zadowolniający* — zadowalający.

*Zakazanie; w celu zakazania* — zabronienie; w celu zabronienia.

*Zamienić kogoś* — zastąpić kogoś. Pomocnik zastępuje zwierzchnika przy robocie.

*Zaoferowane przedmioty* — wymienione w ofercie przedmioty.

*Zapotrzebować* — zażądać, zgłosić, zamówić. Zażądałem świeżej partji towaru.

*Zapotrzebowanie na towar* — popyt na towar. Zauważamy wielki popyt na towary luksusowe.

*Zapowiadać, zgłaszać* — oznajmiać, zawiadamiać.

*Zawiesić na coś; pod coś* — zawiesić na drzwiach pod klamką.

*Za wyjątkiem* — z wyjątkiem. Wszyscy wyszli z wyjątkiem mnie.

*Zażądać coś* — zażądać czegoś. Zażądałem sprawozdania.

*Z braku, przez brak* — z powodu braku, wskutek braku.

*Zdeponować* — złożyć.

*Zdradzać zdolności, dobry smak* — okazywać, wyjawiać.

*Zestawić protokół* — spisać, sporządzić protokół.

*Zesumować* — zsumować.

*Zgłosić* — złożyć, przedstawić, wniesć, ogłosić, zawiadomić, zapowiedzieć, zamówić, oznajmić, zgłosić się do... wyrazić (życzenie), prowadzić (rozmowę), żądać.

*Zgłaszać wniossek, podanie* — składać wniossek, przedstawiać wniossek, podanie.

*Zjawić się, posłaniec zjawił się* — stać się; posłaniec stawiał się.

*Znaczy* — widać, więc, przeto, wobec tego. Jesteś uczynny, przeto nie odmówisz. Proszę wszystkich, więc i ciebie.

*Z reguły* — zasadniczo, w zasadzie, zwykle.

*Zrozumienie dla czegoś* — zrozumienie czegoś. Rozwija się zrozumienie sztuki.

*Z stacją* — ze stacją.

*Z tem, aby..., Z tem, że...* — z warunkiem, aby... (że), z zastrzeżeniem, aby (że).

*Zwierzchnicza (władza)* — zwierzchnia (władza).

*Zwrócić komuś uwagę na coś* — zwrócić czyjaś uwagę na coś. Zwrócił uwagę na to zjawisko.

*Życzyć* — życzyć sobie albo komuś. Czego pan sobie życzy? Niczego ci nie życzę.



# Poradnik kosmetyczny

## Codzienna toaleta

Gorączkowe tempo życia współczesnego, nawał prac i obowiązków, nie pozwalają poświęcać zbyt wiele czasu na zabiegi toaletowe. Zawsze jednak należy pozostawić sobie pewne minimum czasu, około 20—30 minut dziennie, dla wykonania najważniejszych zabiegów higieniczno-toaletowych.

W krótkich zarysach podajemy więc tylko najważniejsze wskazówki do codziennej toalety.

Natychmiast po wstaniu z łóżka należy przedewszystkiem oczyścić jamę ustną przez wymycie zębów miękką szczoteczką oraz staranne wypłókanie ust płynem odświeżającym. Szczoteczki do zębów należy używać tylko miękkiej, gdyż ta nie kaleczy dziąseł, nie powoduje krwawienia oraz przy tarciu o korony zębów nie ściera z nich błyszczącej emalii.

Do płókania ust należy używać wyłącznie wody cieplej, gdyż woda zimna działa wysoce szkodliwie na emalię zębów.

Przy oczyszczaniu jamy ustnej należy pamiętać o zdezynfekowaniu całej jamy ustnej, a więc dziąseł, gardła, podniebienia i języka.

Niedostateczna pielęgnacja jamy ustnej może spowodować stany zapalne dziąseł, tworzenia kamienia zębowego etc. Przykry zapach z ust może być spowodowany również chorobą nosa, migdałków, chorobą złej przemiany materji, przewodu pokarmowego etc. Pożądane jest również w ciągu dnia jaknajczęstsze płókanie jamy ustnej, zwłaszcza po jedzeniu, dla oczyszczenia od resztek pokarmowych. Wogóle przy racjonalnej pielęgnacji zębów konieczne jest stałe odwiedzanie dentysty co najmniej dwa razy do roku dla usunięcia kamienia zębowego i obserwacji stanu zębów, aby zapobiec ich ewentualnej chorobie.

### CODZIENNA GIMNASTYKA.

Po wymyciu zębów i oczyszczeniu jamy ustnej należy wykonać gimna-

stykę, o ile możliwości, przy otwartym oknie, a w każdym razie w dobrze przewietrzonym pokoju. Gimnastykę najlepiej odbywać zupełnie nago, lub w stroju kąpielowym, na dywanie, albo też na rozpostartym na podłodze kocu.

### KĄPIEL I MASAŻ.

Po gimnastyce należy natychmiast wziąć paruminutową kąpiel lub prysznic z dodatkiem soli aromatycznych, gdyż te usuwają nieprzyjemny zapach potu, udelikatniają naskórek i działają kojąco na nerwy.

Przy zdrowym i zahartowanym organizmie należy zmywać ciało dwa razy dziennie, rano i wieczorem, wodą o temperaturze pokojowej, ponadto przynajmniej raz w tygodniu zastósować kąpiel ciepłą, gdyż woda zimna nie może dostatecznie oczyścić skóry z łoju, bakterji i kurzu.

### PIELĘGNACJA CERY.

Dobra cera zależy przedewszystkiem od stanu zdrowia. Skóra zdrowa powinna być jedrna, sprężysta, gładka, lekko zaróżowiona. Cera chorośliwa jest matowa, sucha, pofałdowana, pomarszczona, pokryta plamami o kolorze bladym żółto-zielonym, albo anormalnie zaczerwienionym, może być przytem tłusta, lśniąca i porowata.

Tłustość lub suchość cery zależy od ilości gruczołów łojowych, rozmieszczonych w skórze. Pewna ilość łoju jest konieczna dla utrzymania elastyczności skóry oraz dla uchronienia jej przed spierzchnięciem i nadmiernym wysychaniem.

Przy cerze normalnej należy myć twarz rano i wieczorem wodą o temperaturze pokojowej z mydłem. Dla dokładniejszego oczyszczenia skóry od czasu do czasu, 1—2 razy tygodniowo, należy wymyć dokładnie twarz wodą ciepłą z mydłem.

Przy skórze tłustej poleca się zmywanie 2—3 razy dziennie wodą tylko



ciepłą, obficie posługując się mydłem, a nawet pozostawiając na parę minut na twarzy pianę, którą po paru minutach należy obficie spłókać wodą o temperaturze pokojowej.

Przy skórze suchej, bardzo wrażliwej, należy zmywać twarz wodą letnią rano i wieczorem, używając mydła tylko raz dziennie. Wieczorem, przed umyciem, ochronić skórę twarzy przez wtarcie delikatnego kremu. Jeśli pomimo tego sposobu pielęgnacji cery, powstają podrażnienia, opierzchnięcia, krosty lub wągry, wówczas ma się do czynienia ze skórą chora, którą trzeba starannie leczyć według wskázówek lekarza.

### POLEWANIE GORĄCE.

W kosmetyce najczęściej znajduje zastosowanie polewanie skóry wodą gorącą i zmywanie jej odpowiednim mydłem, dla usunięcia zbytnej tłustości. Gorąca woda rozpuszcza i usuwa wydzieliny skóry, wpływa zarazem na rozszerzanie się naczyń krwionośnych, przez co tkanki lepiej się odżywiają i przeciwdziałają zwiótczeniu skóry. Pod wpływem ciepła otwierają się pory, skóra łatwiej odycha.

### NAPARZANIE TWARZY.

Najbardziej popularnym zabiegiem, odświeżającym cerę, są naparzania twarzy, wykonywane specjalnym aparatem przy pomocy rozpylonej, rozgrzanej pary wodnej wraz z zawartymi w niej środkami oczyszczającymi.

Doświadczenia wykazały, że naparzania twarzy, jako środek intensywnego odwodnienia skóry, nadaje się jedynie dla osób, posiadających skórę jędrną, młodą i bardzo tłustą.

Osoby starsze, ze skórą zwiótczałą, z tendencją do zmarszczek, nie powinny stosować pary gorącej, a tylko parówkę zimną, gdyż zbytne ciepło przyspiesza zwiótczenie skóry, powodując zmarszczki.

### Czas trwania naparzania.

Cera normalna od 10—15 minut.

Cera mieszana od 15—20 minut.

Cera sucha od 3—5 minut.

Cera tłusta od 20—25 minut.

### OKŁADY PRZEMIENNE.

Okłady przemienne polegają na szybko zmienianych okładach gorących i zimnych w ilości od 10—20. Do okładów gorących i przemiannych należy dodawać odpowiednie środki kosmetyczne, zmiękczejące oraz tonizujące skórę.

### OKŁADY GORĄCE.

Bardzo dobrym zabiegiem, zwłaszcza przy skórze tłustej, są okłady gorące, polegające na szybko zmienianych gorących okładach w ilości od 10—20. Sposób użycia jak przy okładach przemiannych, z tą różnicą, że okłady gorące stosujemy tylko z wody gorącej i ostatni okład dajemy zimny.

### MASAŻ.

Jednym z najważniejszych czynników przy pielęgnacji twarzy jest masaż. Pod wpływem masażu następuje przypływ soków odżywczych do naczyń limfatycznych i tkanki podskórnej, przez mięśnie usuwa się nieużytki przemiany materii i ułatwia się świeży przypływ limfy odżywczej. Wpływ masażu na naskórek, na gruczoły łojowe, na włókna elastyczne, naczynia krwionośne, tkankę tłuszczową, jest bardzo dodatni, gdyż skóra się wygładza i jędrnieje.

Masaż kosmetyczny ręczny racjonalny, powinien być indywidualnie dostosowany do rodzaju i typu skóry.

Najprostszy sposób masowania twarzy, najmniej skomplikowany, dla odżywiania skóry, przy cerze normalnej, przeprowadza się w ten sposób: po umyciu twarzy i rąk, i, zależnie od rodzaju cery, wtarcie w twarz kremu lub pudrowaniu jej dwiema rękami, od nosa do ucha, należy wykonać lekki półkolisty ruch muskający; tego rodzaju gładzenie powtórzyć mniej więcej 30 razy, następnie dwoma palcami, pierwszym i drugim, ruchem lekko wibracyjnym postukuje się całą twarz w kierunku od nosa do ucha (jest to ruch drugi). Pod oczyma ruch ten drugi wykonywa się w ten sposób, że w kierunku od kąćka wewnętrznego do kąćka zewnętrznego, w miejscu, gdzie najłatwiej i najwcześniej

tworzą się zmarszczki, wibracja powinna trwać najdłużej.

Po skutecznieniu tych dwóch najważniejszych ruchów, powtarza się ruch pierwszy.

Tęgo rodzaju masaż można samemu wykonywać tylko przy skórze normalnej, codzień od 5—10 minut, aż do zaróżowienia skóry, baczając, by pierwszy kardynalny warunek nierozciągania skóry był dokonany, ruchy zaś powinny być lekkie i subtelne.

### MASAŻ MECHANICZNY.

Bardzo popularne obecnie stały się pewne przyrządy do masażu mechanicznego, tak zw. pompki pneumatyczne i klepadełka. Zastosowanie tych przyrządków jest bardzo nieskomplikowane, to też tego rodzaju masaż skombinowany skutecznie można samemu z bardzo dobrym wynikiem, bez żadnych wiadomości specjalnych.

Wszelkiego rodzaju masaże elektryczne w nowoczesnej kosmetyce lekarskiej są uważane za przeciwwskazane, gdyż powodują szybsze zwiócenie skóry i bardzo często przyspieszają tworzenie się zmarszczek.

### ŚRODKI OCZYSZCZAJĄCE.

Do środków pielęgnujących cerę przedewszystkiem należą środki oczyszczające skórę, stosowane w postaci mydeł, płynów i kremów oczyszczających.

Należy być bardzo ostrożnym przy wyborze mydła i pamiętać, że prawdziwie higieniczne mydło jest jednym z najważniejszych warunków pielęgnacji skóry.

Przy skórze nader wrażliwej, zamiast mydła stosowane są kremy oczyszczające. Kremy oczyszczające przenikają głębiej do skóry, wpływają na zwięźnienie por, przeciwdziałają wągom, ułatwiają złuszczenie się naskórka, zmiękczają jego zrogowaciałą powłokę.

Również bardzo wskazane są do oczyszczania skóry płyny oczyszczające higieniczne, wyrabiane z roślin, wzmacniające skórę, przeciwdziałające tworzeniu się wągrów. Nadają się do podróży, zwłaszcza dla osób o skórze pocącej się i tłustej.

Kremy należą do najbardziej roz-

powszechnionych środków kosmetycznych, wyrabiane są z roślin oraz najdelikatniejszych tłuszczów. Higieniczne kremy mają podwójne działanie: 1) na wewnątrz skóry, przenikając do głębi skóry powodują przekrwienie tkanki podskórnej, wzmacniają elastyczność skóry, przeciwdziałają tworzeniu się zmarszczek, 2) na zewnątrz zaś działanie ich polega na ochronianiu skóry od zmian temperatury, udelikatnianiu oraz wygładzaniu. Stosowane przy cerze tłustej przeciwdziałają opierzchnięciu oraz nadają żywsze zabarwienie.

### PUDER.

Prawdziwie higieniczny puder, a tylko takiego należy używać, powinien się składać z dobrze sproszkowanych środków roślinnych, być lekki, posiadać miły zapach, nie zawierać składników niszczących, a jednocześnie wybielających w postaci bismutu i ołowiu i nie przylegać ściśle do twarzy.

Puder w kosmetyce ma następujące działanie: 1) jako środek do zakrycia defektów skóry, 2) przy wszelkich stanach podrażnienia skóry działa łagodząco i chłodząco, 3) chłonie tłuste wydzieliny skóry, 4) działa ochraniająco przy zmianach temperatury.

Nie należy zbyt nadużywać pudru, gdyż ten wchłania wilgoć i tłuszcz skóry, czyniąc ją bardzo suchą i chropowatą, następstwem tego jest powiększenie łojotoku oraz krosty.

### ŚRODKI DO PIELĘGNACJI WŁOSÓW.

Najważniejszym warunkiem posiadania zdrowych włosów jest wybór odpowiednich środków kosmetycznych do mycia, oraz pomad i płynów toaletowych do uczesania.

Środki do oczyszczania włosów stosuje się w postaci mydeł, proszków i płynów. Forma podania środków do mycia włosów nie odgrywa żadnej roli, chodzi tylko o jej składniki. Stosować należy produkty roślinne poważnych firm, które dają gwarancję zdrowej pielęgnacji włosów.

### PERFUMOWANIE.

Należy uświadomić sobie, że perfumowanie powinno być połączone z wy-



bitną czystością ciała, gdyż przykrywanie i tuszowanie pewnych defektów w postaci potu jest obrzydliwe i może przyprawić o mdłości najmniej wymagającego człowieka.

Należy pamiętać, że osoba zbyt naperfumowana razi. Parę kropel do chusteczki do nosa jest przyjęte, natryski z wody kolońskiej w miejsca pocące się, przed uprzednim dokładnym umyciem np. pachy, są b. wskazane, lecz przesada w danym kierunku nie tylko sprzeciwia się wymogom

estetyki, ale naprowadza nawet na podejrzenia, że zapachem chce się tuszować przykre defekty w postaci przykrego zapachu potu i brudu.

Rodzaj perfum dobrać należy indywidualnie, stale stosując ten sam zapach. Najlepsze są kwiatowe perfumy, lecz niestety, czyste kwiatowe zapachy są zbyt kosztowne. Obecnie używane są tylko syntetyczne zapachy które wymagają dużej umiejętności w przygotowaniu oraz jak najlepszych składników.

## Pielęgnacja poszczególnych części ciała

### OCZY.

Najlepszym środkiem dla utrzymania zdrowia oczu jest przestrzeganie wielkiej czystości, dostatecznej ilości snu. Aby zapobiec możliwym infekcjom nie należy wycierać oczu zanieczyszczoną chusteczką, pożyżać kumkółkami swoich szkieł etc.

Chcąc, ażeby oczy nasze widziały dobrze, powinniśmy unikać czytania w pozycji leżącej, w wagonie, w tramwaju, przy złym świetle. Nie należy również wpartywać się wprost w źródło światła, lampę czy pod słońce. Bardzo również szkodliwy jest rozpowszechniony ogromnie zwyczaj czytania w pełnym słońcu, zwłaszcza nad brzegiem morza.

Przestrzegać należy, aby przy wykonywaniu pracy zawodowej, niszczącej organy wzroku, lekkomyślnie nie zaniedbywać środków ochronnych w postaci szkieł, oraz przemywać płynami dezynfekcyjnymi, np. 1/2 % kwasem borsym. Przy wszelkich niedomaganiach wzrokowych, konieczne jest udanie się do lekarza okulisty.

Zapuszczanie szkodliwych kropli do oczu dla nadania im blasku, malowanie rzęs i powiek, są bardzo szkodliwe dla oczu, mogą nawet zniszczyć wzrok na zawsze.

### PIELĘGNACJA BRWI.

Kształtna brew nadaje wyraz twarzy, zwłaszcza w czasach obecnych, gdy fotogeniczność ma tak wielkie znaczenie.

Pielęgnacja brwi polega na utrzymaniu ich czystości. W tym celu na-

leży co najmniej dwa razy dziennie, przy myciu twarzy, przyczesywać brwi odpowiednią szczoteczką w kierunku od nosa ku dołowi, wzdłuż łuku brwiowego. Przy zbyt długich włosach na brwiach, należy przyszytyć je nożyczkami, lub podgalać giletką dla nadania im właściwego kształtu. Nie należy nigdy wyskubywać włosów, aby nie wytworzyć stanu zapalnego.

### PIELĘGNACJA RĘKI.

Pielęgnacja rąk powinna polegać przede wszystkim na częstym ich myciu, zwłaszcza przed jedzeniem lub po powrocie z ulicy, gdyż na dłońach osiadają kurz i bakterje. Po umyciu rąk należy je dokładnie osuszyć, aby nie dopuścić do powstawania zadr i opierzchnięć. Do rąk delikatnych i wrażliwych, zwłaszcza narażonych na częste mycie i przebywanie na świeżem powietrzu, przy skłonności do ich odziebień, należy stosować roślinny krem do rąk.

Sinność i czerwoność zależy od chorób ogólnej natury, t. j. złej przemiany materji, złego krążenia krwi, anemji oraz od cienkości i wrażliwości samej skóry.

Również pielęgnacja paznokci jest koniecznym zabiegiem kulturalnego człowieka.

### NOGI.

Celem uniknięcia zniekształceń stopy i palców oraz nagniotków, należy od dziecka nosić wygodne obuwie.

Najczęstszymi defektami nóg są żylaki, które w najlżejszym już stopniu należy leczyć radykalnie, by nie powodować zniekształceń i ciężkich powikłań.

Pedicure, czyli pielęgnacja nóg, polega na równym obcinaniu paznokci oraz odsuwaniu skórki. Jeżeli między palcami tworzą się drobne szczelinki, należy wcierać w miejsca chore łagodny krem. Osoby, uprawiające turystykę pieszą, winny szczególną uwagę zwracać na higienę i pielęgnację nóg, a więc częste ich mycie i smarowanie turystycznym kremem przed każdym większym marszem.

## WŁOSY I ICH PIELĘGNACJA.

Dlaczego ludzie łysieją? Następujące przyczyny składają się na to:

- a) dziedziczność,
- b) indywidualna predyspozycja,
- c) ogólny stan zdrowia,
- d) używanie lub nadużywanie środków trujących, np. nikotyny i alkoholu,
- e) niehigieniczny tryb życia (warunki mieszkaniowe, błędy w odżywianiu i t. d.),
- f) nieracjonalna pielęgnacja włosów.

Przyczyna wypadania włosów może tkwić w samym włosie, skórze, lub w całym organizmie i w zależności od tego należy stosować leczenie.

Ażeby racjonalnie włosy leczyć, należy przeprowadzić ich mikroskopowe badanie.

Jeżeli włosów więcej wypada niż normalnie, 25—30 dziennie, a przytem skóra na głowie swędzi oraz ukazuje się łupież, jest to objaw najbardziej pospolity choroby włosów, t. zw. łojotok.

Łojotok należy leczyć zależnie od przyczyny, uwzględniając:

- 1) stan skóry — sucha czy normalna,
- 2) stadium choroby,
- 3) stadium wypadania.

O ile przyczyną wypadania włosów jest łojotok, środki higieniczne, sporządzone z roślin, mogą w tych wypadkach wzmocnić włosy, usuwając łupież, nadmierny tłuszcz, a jeśli są stosowane wytrwale, zapobiegają dalszemu wypadaniu włosów.

Olbryzmie zastosowanie w nowoczesnej kosmetyce lekarskiej ma leczenie włosów światłem.

Zależnie od rodzaju włosów i skóry oraz stanu zdrowia, stosujemy naświetlanie lampą kwarcową lub też sztucznym światłem słonecznym, rzadziej promieniami Roentgena.

Pierwszą jednak zasadą racjonalnej pielęgnacji włosów jest czystość i to czystość nie samej tylko głowy, lecz wszystkiego tego, co się z włosami styka, a więc przede wszystkim grzebieni i szcetek.

Łupież. Jest zjawiskiem codziennym. Pojawia się w wieku dojrzewania płciowego. Może być tłusty — oleisty, lub suchy. Leczy się siarką w formie maści, płynów i mydeł.

## Defekty

### BRODAWKI.

Brodawki są to swego rodzaju znamiona, połączone z przybytkiem tkanek, pochodzą z silnego zgrubienia warstwy rogowej, występują najczęściej w postaci pół - okrągłych twardych guzków koloru skóry, kształtu rozmaitego, od główki szpilki aż do orzecha laskowego. Najczęściej umiejscawiają się na twarzy, na palcach u rąk i na tułowi.

Zaleca się światłolecznictwo, które daje doskonałe efekty (jedyna pozostająca w postaci niewidocznych bliznek), jakoteż stosowanie nazew-

nętrż środków złuszcających, nawet nątrż zaś arszeniku.

### GEŚCIA SKÓRKA.

Są to suche guzki po zewnętrznej stronie rąk i nóg, wywołane nadmiernym rogowaceniem naskórka. Leczy się je za pomocą bardzo częstego mycia gorącą wodą z szarem mydłem i wycierania skóry pumeksem.

### KASZAKI.

Jednym z najczęściej spotykanych defektów na głowie są kaszaki. Przed-



stawiają się one w postaci obrzęku ciastowatego, usadawiają się na częściach owłosionych głowy pojedynczo lub po kilka, grupami.

Defekt ten powinien być jaknaj-szybciej usunięty, gdyż kaszaski rosną szybko, mogą zropnieć, a nawet dać ogólną infekcję. Natomiast wczas zo-perowane pozostawiają po sobie nie-znaczne blizny.

### ŁOJOTOK.

Najczęściej spotykanym defektem skóry jest łojotok, polegający na zaburzeniach w czynnościach gruczo-łów łojowych.

Przyczynami powstawania łojotoku są przede wszystkim: 1) predyspozycja wrodzona, gdyż występuje zwykle w całych rodzinach, 2) oraz zaburzenia w gruczołach o wewnętrznym wydzie-laniu. Anemja oraz choroby przewo-du pokarmowego zwykle towarzyszą tym przykrym defektom.

Przy łojotoku występuje powiększe-nie samych gruczołów łojowych lub też nadmierne wydzielanie — przy łojotokowem cierpieniu skóry tworzą się wagi, które najczęściej usada-wiają się na nosie, czole, policzkach i brodzie.

Wyciskanie wągów powinno być uskutecznione bardzo umiejętnie. Spo-sób racjonalnego usunięcia wągów jest następujący: przedewszystkiem należy skórę oczyścić, następnie u-mywszy dokładnie ręce i wygotowaw-szy instrumenty, wyparzyć twarz przy pomocy parówki ziołowej, poczem u-suwać wagi za pomocą specjalnego przyrządiku bardzo delikatnie. Wą-gier powinien sam, bez najmniejsze-go oporu, wyjść z gruczołu. Po wyciś-nięciu, ponownie zdezynfekować twarz płynem odświeżającym, nastę-pnie skórę lekko przypudrować. W ciągu jednego posiedzenia można u-sunąć tylko kilkanaście wągów. Po oczyszczeniu twarzy należy dalej przez dłuższy czas pielęgnować cerę, od czasu do czasu złuszczyć skórę, aby wagi znów się nie ukazały. Po pewnym czasie przy racjonalnem le-czeniu, następuje zwężenie oraz wy-gładzenie skóry. Samo złuszczenie jednocześnie wpływa na zwężenie pó-r.

Łojotok w łżejszej formie, gdy wy-

stępuje tylko połysk skóry, nie wy-maga leczenia, lecz tylko odpowied-niej pielęgnacji, polegającej na uży-waniu w dostatecznej ilości powietrza, ruchu, słońca, kąpeli i na zwracaniu bacznej uwagi na odżywianie, a więc używaniu mało mięsa i alkoholu, ost-rych potraw, marynat, wędlin, na spo-żywaniu dużo jarzyn surowych i goto-wanych, owoców we wszelkiej formie, soku z marchwi surowej, kefiru jed-nodniowego, chleba razowego, rzod-kwi surowej.

Szerokie zastosowanie przy lecze-niu łojotoku ma obecnie światłolecz-nictwo. Najczęściej stosowana lampa kwarcowa daje bardzo dobre rezul-taty.

### NAGNIOTKI.

Nagniotki powstają w miejscach, narażonych na stały ucisk, zwłaszcza na kończynach dolnych, na górnych powierzchniach palców, rzadziej na bokach — wyjątkowo na stopie.

Skłonność do nagniotków mają zwykle artretycy, a ponieważ jedną z przyczyn jest ciasne obuwie, od dzieciństwa należy stosować wygodne obuwie.

Nagniotki leczyć należy zapomocą środków zmiękczających, bardziej u-porczywe — zabiegiem chirurgicz-nym. Kółka przeciw nagniotkom usu-wają ucisk z właściwego nagniotka i rozdzielają na jego okolice.

W ostatnich czasach stosuje się w nowoczesnej kosmetyce lekarskiej światłolecznictwo z bardzo dobrimi rezultatami.

### ODMROŻENIE.

Odmrożenie następuje przeważnie na tych częściach ciała, które leżą daleko od serca, jak rękach, nogach, nosie i uszach, gdyż w tych organach przedewszystkiem zachodzą przeszkod-y w obiegu krwi.

Do odmrożeń szczególnie skłonni są ludzie cierpiący na niedokrwistość, artretyzm, gruźlicę, choroby serca i nerek, oraz silną nerwowość, gdyż jako rezultat tych chorób mogą wy-stępować porażenia naczyń krwio-nośnych. Noszenie ciasnego obuwia i ciasnych rękawiczek również przy-czynia się do powstawania odmro-żeń.

Przy skórach skłonnych do odmrożeń stosować należy kremy ochraniające przy zmianach temperatury, odmrożenia chroniczne leczy się środkami chemicznymi. W przypadkach zadawnionych światłolecznictwo daje bardzo dobre wyniki.

### OPALENIZNA.

Do plam powstałych od promieni słońca należy również opalenizna. Jest to objaw, który występuje jako ochrona organizmu przed intensywnym działaniem słońca.

Opalać się należy zawsze według jakiegoś systemu za pozwoleniem lekarza. Osoby nerwowe oraz cierpiące na zaburzenia krążenia nie powinny wystawiać się zbyt na promienie słoneczne.

Przy opalaniu należy używać środków z jednej strony powodujących szybsze opalanie, z drugiej zaś strony, zależnie od typu, usuwających opalanie.

Dla jednolitego i estetycznego opalania się konieczne jest używanie kremów tłustych, którymi się smaruje, nie wcierając w skórę ażeby promienie słoneczne mogły się rozszcześcić i tym sposobem intensywniej opalać.

Wszelkie kremy na opalanie jednocześnie przeciwdziałają opierznięciu, liszajom i oparzeniom.

### PIĘGI.

Najczęściej spotykane plamy na skórze są to pięgi, które występują na bardzo delikatnej skórze, zwłaszcza u rudawych, pod wpływem działania słońca. Pięgi zazwyczaj zimą i jesienią bledną lub znikają samoistnie, natomiast na wiosnę i podczas lata na nowo się ukazują.

Pięgi powstają skutkiem zebrania się pigmentu pod wpływem działania promieni słonecznych na ograniczonych miejscach skóry.

Leczyć je można zapomocą złuszczenia radykalnego lub też powolnego. Bardziej wskazane jest leczenie łagodne, środkami wyrabianymi z roślin, stopniowo wprowadzaniem do skóry. Tęgo rodzaju metoda nie daje przykrych objawów w postaci nieestetycznego złuszczenia.

Przy usuwaniu piegów należy uświadomić sobie, że bez względu na metodę leczenia piegi na stałe znikają tylko w wyjątkowych wypadkach.

Osoby mające ten przykry defekt powinny przeprowadzić racjonalne leczenie 2—3 razy do roku, a przede wszystkim stosować środki ochraniające w postaci kremów ochronnych ażeby unikać i osłabić działanie promieni słonecznych, zwłaszcza promieni ultra-fioletowych.

### POCENIE SIĘ.

Jedną z bardzo przykrych dolegliwości jest zbytne pocenie się. Zbytne pocenie się polega na zbytnej wrażliwości gruczołów potowych.

Przez pot wydzielamy trujące substancje z organizmu. W granicach fizjologicznych pocenie się jest więc koniecznością życia i zdrowia człowieka.

Nadmierne poty występują wtedy, gdy gruczoły potne wydzielają większą ilość potu, najczęściej pod pachami, na dłoniach i stopach.

Wydzielanie potu może być nadmierne, normalne lub niedostateczne. Nadmierne pocenie spotykamy przy gruźlicy, neurastenji, u osób wyczerpanych, które uległy wstrząsowi nerwowemu, u osób otyłych.

Przy poceniu się w nieznacznym stopniu pod pachami bardzo dobre wyniki daje zmywanie wodą kolońską i pudrowanie. Natomiast gdy występuje specjalny zapach, wtedy należy miejsca pocące, zwłaszcza nogi, moczyć w wodzie gorącej z dodaniem dezynfekcyjnych środków oraz stosować pędzlowanie środkami roślinnymi, działającymi przeciw poceniu się.

### ZMARSZCZKI.

Zmarszczki występują najczęściej wskutek wiotczenia skóry, oraz na zwyrodnieniu tkanki łącznej i sieci włókien sprężystych.

Przyczyna powstawania zmarszczek nie jest jeszcze dokładnie wyjaśniona. Znane są tylko momenty, wywołujące przedwczesne powstawanie zmarszczek, a więc: ogólny stan zdrowia, wszelkie cierpienia przewlekłe, choroby płuc, anemja, stany nerwowe,



słowem wszystkie choroby, powodujące nagłe chudnięcie, wrodzona predyspozycja oraz niehigieniczny tryb życia, przemęczenie, niewyspanie, troski, zmartwienia również przyczyniają się do przedwczesnego powstawania zmarszczek.

Zmarszczki przedwczesne również mogą powstać wskutek używania nieracjonalnych zabiegów, nieumiejętnego masażu, oraz niehigienicznych środków kosmetycznych, zwłaszcza u panów przy goleniu.

Są różne sposoby usuwania przedwczesnych zmarszczek, najlepsze jednak są metody przestrzegania przepisów ogólnie higienicznych. Niektóre z nich mają tylko raczej teoretyczne znaczenie, aniżeli praktyczne zastosowanie.

W najnowszych czasach dla usunię-

cia zmarszczek stosowane są zabiegi chirurgiczne, wycinanie klinów skóry z miejsc, gdzie jest nadmiar zmarszczek.

Nóż chirurga powinien być stosowany tylko w tych wypadkach, gdy wszystkie zabiegi konserwujące okazały się bezskuteczne.

Naturalnie, pielęgnacja zdrowia ogólna, korzystanie z powietrza i słońca, racjonalne odżywienie, będą miały w tych wypadkach zasadnicze znaczenie.

Ze środków istotnie zasługujących na zaufanie, jako metody konsekwentnego usuwania zmarszczek polecić należy forsowne odżywianie, oraz sposoby wywołujące przekrwienie tkanek podskórnej w postaci środków odżywczych, masek kosmetycznych, masażu oraz światłolecznictwa.

## Bakteryjne zakażenie skóry

### BLIZNY.

Blizny powstają po wszelkiego rodzaju uszkodzeniach skóry, np. zabiegu operacyjnym, oparzeniu, przy łotoku oraz przy ospie.

Celem chirurgii kosmetycznej jest uczynienie blizny mniej widoczną, tylko przy większych bliznach skuteczną się transplantację.

Bardzo przykre blizny po ospie leczyć można w świeższych przypadkach przez masaż i złuszczenie. W nowszych czasach pompki pneumatyczne, maski plastyczne dają nieocenione rezultaty.

### CZERWONOŚĆ NOSA.

Jednym z bardzo częstych i nieestetycznych defektów jest czerwoność nosa.

Przyczyny czerwoności nosa mogą być różnorakie. Wyjątkowo czerwoność nosa jest następstwem alkoholu, częściej jednak wchodzi tu w grę inne czynniki, np. odmrożenia oraz wszelkie katary nosa, trwające czas dłuższy.

Odmrożenie częściej występuje u osób anemicznych, osłabionych, rekonwalescentów, osób skłonnych do gruźlicy, aniżeli u osób zdrowych.

Czerwoność nosa występować może

również na tle nerwowej pobudliwości u osobników bardzo wrażliwych.

Obok wymienionych jest jeszcze bardzo wiele przyczyn tego cierpienia, jak choroby narządów wewnętrznych, serca, nerek, żołądka.

Rzadszem cierpieniem, polegającym również na czerwoności nosa, jest chorooba skórna, t. zw. trądzik różowaty, występujący częściej u mężczyzn, aniżeli u kobiet.

Dolegliwość ta występuje zwykle pomiędzy 40—50 rokiem życia i rozpoczyna się zwykle od czerwoności nosa. Przyczyną tej choroby jest nerwica naczyńiowa.

Przy występowaniu jej grają olbrzymią rolę gruczoły o wewnętrznym wydzielaniu, jak tarczycy, gruczoły płciowe i t. d.

Czerwoność nosa należy leczyć przede wszystkim środkami wewnętrznymi, aby usunąć przyczynę, powodującą tę przykrą dolegliwość, oraz zewnętrznie stosując środki wybielające, ochraniające i tuszujące barwę skóry na nosie, oraz preparaty gruczołowe o wewnętrznym wydzielaniu.

W ostatnich czasach światłolecznictwo daje najlepsze wyniki, jednak musi być stosowane okresowo i przez dłuższy czas. Najlepiej jest jednak za-

stosować leczenie, kombinowane z wyżej wymienionych metod.

### OPRYSZCZKI.

Jedną z częstych chorób na wargach są drobnitkie guziki, występujące ogniskowo, przechodzące w pęcherzyki, przy zasychaniu zaś tworzące strupki; zwą się opryszczkami. Spotyka się je przy chorobach gorączkowych, zapaleniu płuc, grypach. Miejscowe nazewnątrz leczy się na sucho, przy pomocy stałego zwilżania rozczynikami dezynfekcyjnymi na 90% alkoholu oraz przez pudrowanie.

### WRZODZIANKI.

Najczęściej spotykane u mężczyzn wrzodzianki na karku powstają wskutek infekcji przy tarciu kołnierzyków.

Wrzodzianki wywołane są przez bakterje, które przeniknęły w głębsze warstwy skóry. Wrzodzianka dojrzała przedstawia się nazewnątrz w postaci zaczerwienionego bolesnego obrzmienia, zawierającego wewnątrz ropę.

Bardzo często u mężczyzn występuje na karku i szyi lub pod pachami.

Bywają one niekiedy niebezpieczne, zwłaszcza gdy się usadawiają na wargach. Przy częstem pojawianiu się wrzodzianek należy zbadać mocz, gdyż bywają one następstwem choroby cukrowej, o której się nieraz nie wie.

Przy zauważeniu tworzącego się wrzodzika należy natychmiast udać się do lekarza, nie bawić się w leczenie środkami domowymi.

Wrzodzianki, niewłaściwie leczone, nie tylko dają nieestetyczne blizny, lecz mogą się przyczynić do ciężkich schorzeń ogólnych.

W przypadkach zastarzałych i uporczywych stosuje się światłolecznictwo i leczenie szczepionkami.

### ZAJADY.

Odmianą infekcji paciorkowców są zajady, odbytki, rozpadliny w kącikach ust, zwłaszcza u dzieci. Zajady są bardzo zaraźliwe, przenieść je można na drugiego osobnika zapomocą łyżek, szklanek, pocałunków.

## Kosmetyka pana

### GOLENIE SIĘ.

Ze względu na konieczność golenia się sprawa pielęgnacji skóry mężczyzny wymaga szczególnej troskliwości.

Przedewszystkiem przed goleniem, bez względu na rodzaj cery, należy posmaować twarz niewielką ilością kremu, który pokrywa skórę warstwą ochronną kremu i zabezpiecza naskórek przed zniszczeniem lub skaleczeniem. Krem ten zarazem utrzymuje delikatne włoski w położeniu prostopadłym do ostrza brzytwy lub giletki, w zetknięciu z wodą i mydłem tworzy śliską warstwę, zmniejszającą opór, jakiego tworzy zarost w zetknięciu się z brzytwą, co bardzo ułatwia dokładność i szybkość golenia się.

W razie zpiezchnienia skóry, występowania krost, wyprysków i t. d., należy przerwać golenie, jeśli podrażnienie skóry nie ustępuje, trzeba udać się do lekarza, specjalisty chorób skórnych. Najczęściej wypryski pojawiają się u artretyków, wtedy należy leczyć podstawowe cierpienie i na jakiś czas przerwać golenie.

Po dokładnem ogoleniu się należy umyć twarz ciepłą wodą i delikatnem mydłem, poczem dokładnie osuszyć twarz. Dalsze czynności pielęgnacji skóry po goleniu zależą od rodzaju skóry.

Przy skórze suchej i bardzo wrażliwej należy wetrzeć w twarz odrobinę delikatnego tłustego kremu po goleniu, poczem lekko twarz przypudrować. Krem po goleniu zabezpiecza skórę przed podrażnieniem, powstawaniem spierzchnień i liszajów, a przytem nadaje jej elastyczność. Puder zaś nadaje twarzy matowy wygląd i tuszuje ewentualne zaczerwienienia lub ślady skaleczenia.

Przy skórze normalnej, tłustej, mieszannej, po goleniu należy twarz spryskać płynem odświeżającym, który ożywia skórę, pozbawia ją tłustego połysku, oraz działa dezynfekująco. Po delikatnem osuszeniu twarzy należy ją lekko przypudrować pudrem, dobranym do koloru skóry.

Ostatnią nowością jest krem do golenia się, mający tę wyższość nad myd-



tem, że zawiera jednocześnie składniki „kremu przed goleniem” — przeto jest b. wygodnym i higienicznym kosmetykiem.

Wszystkie przyrządy do golenia należy trzymać w zamknięciu, zmywać dokładnie płynem dezynfekcyjnym i alkoholem, ażeby uchronić je od bakterji, które znajdują się wszędzie.

Bezwzględna czystość przyrządów do golenia jest konieczna także i z tej przyczyny, że pomimo największej ostrożności nie zawsze można uniknąć skaleczenia przy goleniu. Każde zacięcie należy natychmiast zdezynfekować specjalnymi środkami przeciwbakteryjnymi, które się znajdują w tak zw. płynach odświeżających.

## Poradnik lekarski

### Pomoc w nagłych wypadkach

Następujące wypadki zaliczamy do wypadków nagłych:

1. Atak apoplektyczny.
2. Atak epileptyczny.
3. Atak serca.
4. Krwotoki.
5. Omdlenie.
6. Oparzenia.
7. Otrucia.
8. Poród nagły, t. zw. uliczny.
9. Rażenie piorunem.
10. Skaleczenie.
11. Udar słoneczny.
12. Ukąszenia.
13. Utopienie.
14. Wymioty.
15. Wyrostka robaczkowego atak.
16. Zakrztuszenie się.
17. Zamarznięcie.

Każdy człowiek powinien być do pewnego stopnia lekarzem, t. zn. musi umieć radzić sobie w każdym nagłym wypadku, zanim przybędzie lekarz. Zwłaszcza w lecie, na letnisku, w górach, na głuchej wsi, gdzie nie raz o lekarza tak trudno i oczekiwać go trzeba długie godziny.

#### ATAK APOPLEKTYCZNY.

Spowodowany jest pęknięciem naczynka krwionośnego w mózgu i wylewem krwi do substancji mózgu. Występuje zazwyczaj u osób tęgich, czerwonych, o grubym karku: ludzi niegardzących kieliszkiem i lubiących dobrze zjeść. Okolicznością sprzyjającą apopleksji jest arterjoscleroza, t. j. zwapnienie żył.

Objawy. Chory, najczęściej po ja-

kimś wzruszeniu, posiłku lub irytacji, nagle traci mowę i pada nieprzytomny. Twarz ma sine - czerwona, charczący oddech, tętno pełne i mocne. Po powrocie do przytomności pojawiają się u niego mniej lub więcej rozległe porażenia, najczęściej połowiczne.

**Pomoc.** Ułożyć chorego z głową podwyższoną, na głowie i karku kłaść lód, pijawki za uchem; dobrze też robi lewatywa z soli. 1.

#### ATAK EPILEPTYCZNY.

**Objawy.** Po okresie objawów w formie zawrotów i bólu głowy, niepokoju i uczuciu strachu, następuje napad. Poprzedza go nieraz głośny krzyk w chwili upadku, wyprężenie ciała i kończyn, przegięcie głowy wtył, a potem następują krótkie drgawki wszystkich mięśni ciała. Zesztywnienie rąk i nóg, bicie głową o ziemię, wywracanie oczu i piana z ust. Po napadzie chory najczęściej zapada w sen i nie pamięta, co się z nim działo.

**Pomoc** ogranicza się do ochrony chorego przed uszkodzeniami i potłuczeniem głowy, pod którą staramy się coś podłożyć. Do ust wkładamy miękką chusteczkę, by uchronić przed pogryzieniem języka. Chory na padaczkę powinien unikać alkoholu, wszelkich ekscesów i nadmiernego zmęczenia.

#### ATAK SERCA.

**Objawy:** nagły niepokój, upadek się, uczucie ściskania w dołku podserco-

wym, ból i ściskanie serca, następnie silne przyspieszenie pulsu, który staje się bardzo słabym, nieregularnym. Niekiedy dołącza się do tego zawrót głowy i utrata przytomności.

**Pomoc:** Daje się podskórnie kamforę. Do wewnątrz grzane wino, kawę, szampan. Okładać chorego butelkami z ciepłą wodą, przy napływie świeżego powietrza.

## KRWOTOKI.

### Krwotok z kiszki.

Najczęściej jest następstwem pęknięcia guzów krwawnicowych. Doraźnej pomocy nie wymaga. Leczenie ogólne. Regulacja wypróżnień, czystość, kąpiele, nasiadówki. Niekiedy zabieg operacyjny.

### Krwotoki maciczne.

Jest to objaw chorób kobiecych, nowotworu lub rozpoczynającego się poronienia.

**Pomoc.** Ułożyć do łóżka, dać pęcherz z lodem na brzuch i zawezwać specjalistę.

### Krwotoki z nosa.

Występują często u osób młodych, krwistych, silnych. Nieraz są następstwem dławienia w nosie. Niekiedy jest to objaw chorób wewnętrznych, nerek i serca. Specjalną skłonnością do krwotoków odznaczają się hemofolicy. Są to ludzie obciążeni dziedzicznie (w linii kobiecej), brakiem zdolności krzepnięcia krwi, ludzie, u których najmniejsze skaleczenie lub drobny zabieg, jak wyrwanie zęba, może spowodować śmierć. Z ranki takiej krew płynie bez przerwy i nie krzepnie. Wstrzymanie krwotoku u hemofiliaków wymaga interwencji lekarza.

**Pomoc.** Przy krwotoku z nosa nie wolno siąkać nosem, pochylać się, bo to krwawienie zwiększy. Należy chorego umieścić w pozycji siedzącej z głową wtył pochyloną, rozpiąć na nim ubranie, a ręcznik umoczony w zimnej wodzie położyć na karku. Do krwawiącej dziurki od nosa włożyć twardy rulonik waty.

### Krwotoki z płuc.

Należy umieć rozróżnić krwotok z płuc od krwotoku z żołądka. Pamiętajmy, że przy krwotoku płucnym

krew wydobywa się przez kaszel, przy żołądkowym — przez wymioty. Krew pochodząca z płuc jest pienista.

**Pomoc.** Ułożyć chorego spokojnie w łóżku. Zabronić mu ruszać się i mówić. Dać do łykania kawałeczki lodu, a także do picia pół szklanki zimnej wody z łyżeczką soli. Pokarmy płynne i zimne i nic podniecającego.

### Krwotok żołądkowy.

Jest to wypływ krwi z ust w trakcie wymiotów. Objaw bardzo groźny. Oznacza przeżarcie ściany żołądka przez wrzód (u osób młodszych) lub przez nowotwór (u starszych).

**Pomoc.** Położyć chorego nawznak, dać mu worek z lodem na piersi, gorącą butelkę na nogi, lód do łykania. Żadnych pokarmów. Żadnych płynów. Natychmiast wezwać lekarza.

### Omdlenie.

Występuje pod wpływem różnych czynników a więc strachu, bólu, wstrząsu nerwowego, głodu lub zmęczenia. Najczęściej mdleją osoby słabe, anemiczne, wycieńczone.

**Objawy:** utrata przytomności, połączona z upadkiem, przytem błądzenie i osłabienie pulsu.

**Pomoc:** ułożyć omdlałego w pozycji poziomej, dać do wachania eteru lub amoniaku, spryskać twarz zimną wodą i rozcierać ją mokrą chustką. Rozpiąć odzież, szeroko otworzyć okno. Po ocuceniu czarna kawa, kieliszek koniaku.

## OPARZENIE.

Zależnie od stopnia oparzenia różniamy trzy jego rodzaje. Stopień pierwszy charakteryzuje się zaczerwienieniem. Drugi powstaniem bąbli. Trzeci martwicą tkanek. Oparzenie może nastąpić albo wskutek obłania ciała gorącym płynem, albo wskutek zetknięcia się z przedmiotem rozgrzanym, w następstwie wybuchu, pożaru i t. d.

**Pomoc:** Nie pozwolić osobie, objętej płomieniem, uciekać. Należy owinać ją dywanem lub kocem, stłumić ogień. Po stłumieniu ognia oblewa się ofiarę pożaru zimną wodą i ostrożnie rozcina i zdejmuje ubranie. Następnie, po lekkim nakłuciu powstałych pęcherzy, daje się na miejsce spalone



płatki zmocone w oliwie z wodą wapienną i lekko bandażuje. Dobrze jest podać ofierze wypadku czarnej kawy i koniaku. Przy oparzeniu na małej przestrzeni można zastosować okłady z rozcięzionego spirytusu, a miejsca zaczerwienione zapudrować talkiem.

## OTRUCIA.

Otrucie może być wywołane: gazem, ciałami płynnymi lub stałymi. Bardzo ważną rzeczą jest rozpoznanie, z jakiego rodzaju trucizną ma się do czynienia, ze względu na odpowiedni ratunek.

Zapobieganie zatruciom, polega na przyjmowaniu pokarmów tylko świeżych, spożywaniu grzybów tylko prawdziwych, a jagód tylko dobrze znanych. Unikać łatwostrawnych potraw z ryb, raków, unikać nieświeżych serów, kiełbasy, majonezów. Leki trujące trzymać w miejscu zamkniętym. Starannie je pieczętować i opatrzyć wyraźną etykietką. Nie trzymać ich w naczyniach od jedzenia. Nie zażywać leków pociemku.

Trucizny dzielimy na żrące i nie-  
żrące.

### TRUCIZNY ŻRĄCE:

#### Zatrucie fosforem.

Najczęściej samobójcze, po połknięciu łebków od zapalek. Nie dawać mleka, nie dawać tłuszczów. Podaje się środki na wymioty i terpeninę do wewnątrz.

#### Zatrucie jodyną.

Przy zatruciu jodyną podawać dużo mąki rozbełtanej w wodzie, krochmalu i sody.

#### Zatrucie kwasami.

Objawy:

a) kwas karbolowy: zapach karbolu dobywający się z wymiotów, zielony kolor moczu i silne poty;

b) kwas octowy: zapach octu z ust, utrata przytomności, bóle i wymioty o zapachu octowym;

c) kwas siarkowy: ciemne wymioty, poparzenie ust i języka o kolorze bardzo ciemnym, utrata przytomności;

d) kwas solny: białe naloty na ustach i języku, dymiące wymioty, krew w moczu, biegunka, bóle brzucha.

**Pomoc przy otruciu kwasami.** Podawanie środków alkalicznych jak np. mleka, wody wapiennej, kredy. Dawać dużo płynów, lodu do łykania i białka. Poza to mocna czarna kawa i okład z gorczycy na serce.

#### Zatrucie ługiem.

**Objawy:** silne przeżarcie ust, języka i gardła. Wymioty. Pragnienie i silny zapad, t. j. utrata przytomności.

**Pomoc:** podawanie otrutemu lekkich kwasów, jak lemonjady, soku, cytryny, rozpuszczonego octu, które zobojętniają połknięte ługi. Poza to podaje się mleko z oliwą, dla złagodzenia bólów i środki na serce, jak kamfora.

#### Zatrucie solami, t. j. sublimatem i grynspanem.

**Objawy:** wymioty, i częste, krwawe stolce, ślinienie, brak moczu, zapad.

**Pomoc:** lód do wewnątrz i dużo mleka. Poza to środki przeczyszczające i środki wzmacniające serce.

## TRUCIZNY NIEŻRĄCE:

#### Zatrucie alkoholem.

Pierwszą rzeczą przepłókać żołądek, dawać do włączania amoniak, na nogi i ręce gorące butelki i synapizm. Poza to lewatywa z odrobiną octu i środki nasercowe.

#### Zatrucie grzybami.

**Zapobieganie:** Kupować tylko prawdziwe grzyby, a przy zbieraniu unikać grzybów mających blaszki pod kapeluszem, wśród których jest wiele trujących.

**Objawy:** żółtaczka, sinica, wymioty, poty, rozwolnienie, zwężenie żrenic, krwawy mocz i utrata przytomności.

**Pomoc:** wywołanie wymiotów przez włożenie palca do gardła i podawanie mocnej herbaty lub łyżeczki taniny.

#### PORÓD NAGŁY.

**Poród nagły** t. zw. uliczny zwie się tak, gdy występuje nagle w pociągu lub na ulicy, trwa kilka minut i obywa się bez pomocy siły fachowej. Pierwszym obowiązkiem osoby, przagnącej dopomóc kobiecie, jest usunię-

cie niepotrzebnych gapiów, ułożenie chorej i zabezpieczenie główki rodzającego się niemowlęcia. Po jego urodzeniu koniecznem jest uwiązanie w dwóch miejscach pepowiny, w odległości 5 i 7 cm. od brzuszka dziecka i przecięcie jej. Jeśli dziecko źle oddycha i jest bardzo słabe, oczyszcza się jej buzię ze śluzu i paroma klapsami „ożywia się” je. Jeśli dziecko jest zupełnie sine i nie oddycha, należy zastosować sztuczne oddychanie.

### RAŻENIE PIORUNEM.

**Zapobieganie:** W czasie burzy unikać stania pod wysokimi, samotnie stojącymi drzewami, unikać użycia telefonu i słuchania radja.

**Pomoc** polega na sztucznem oddychaniu, podaniu czarnej kawy, środków nasercowych i nałożeniu opatrunku na oparzone miejsca.

### SKALECZENIE.

Pierwszym obowiązkiem po skaleczeniu jest zatamowanie krwawienia przez ucisk ranki lub przy dużem skaleczeniu przez przewiązanie kończyny powyżej skaleczenia.

Drugim obowiązkiem jest zapobieganie zakażenia rany przez aseptyczny opatrunek, trzecim jest unieruchomienie kończyny. Do opatrunku należy starannie umyć ręce, oczyścić ranę z grubszych zanieczyszczeń, zalać jodyną, nałożyć sterylizowaną gazę i zabandażować. Nigdy nie kłaść na ranę brudnych gałganów lub chleba z pajęczyną, nie dotykać rany palcami.

Małe ranki można zalać kolojdum.

### UDAR SŁONECZNY.

U nas dość rzadki, częściej w krajach południowych. Następuje wskutek przegrzania słońcem głowy. Zdara się w czasie marszu latem, przy pracy w polu, lub przy nieumiejętnem, zbyt długiem opalaniu się.

**Objawy:** czerwoność twarzy, bicie serca, przyspieszenie tętna, utrata przytomności (nieraz śmierć).

**Pomoc:** ułożyć chorego w cieniu, rozebrać, dać pić, spryskać zimną wodą, okładać na głowę i serce i sztucz-

nie oddychanie. Dawać przytem ofierze uderu słonecznego bardzo dużo obojętnych płynów do picia, by zrównoważyć utratę wody przez pot i parowanie skóry.

### UKĄSZENIA.

**Kleszcz.** Po wbiciu się kleszcza w skórę i rozpęczeniu jego od opicia się krwią, nie należy go nigdy wyrwać, tylko lekko zmoczyć terpentyną.

**Komary.** Celem zapobieżenia ukąszeń przez komary należy smarować skórę na wycieczkach i spacerach olejkami anyżowym, gwoździkowym, lub koprowym. Po pogryzieniu przez komary — wystarczy czyste utrzymywanie skóry i zwilżanie jej spirytusem mentolowym.

**Pchły i pluskwy.** Ukąszenie przez nie wywołuje powstanie krwistych plamek, a niekiedy, u osób wrażliwych, nawet pokrzywki. Zapobiega się temu przez czyste utrzymywanie domu, mycie podłóg, zmianę pościeli, zalepianie szczelin w ścianach, dezynfekcję ścian, zmianę tapet, i t. d. Skórę wyciera się karbolowym spirytusem i pudruje talkiem.

**Przy ugryzieniu przez psa** podejrzanego o wściekliznę, ranę należy wypalić, jak przy ukąszeniu żmij, a poszkodowanego natychmiast odwieść do najbliższego miasta, gdzie znajduje się zakład epidemiologiczny, celem przeprowadzenia specjalnych zastrzyków.

**Pszczola.** Ugryzienie przez pszczołę wywołuje obrzęk zapalny, zaczerwienienie i silny ból, wskutek wniesienia jadu w skórę. Niekiedy może dojść do zropienia i powstania wrzodu. Pomoc polega na wyjęciu żądła, posmarowaniu tego miejsca maścią ichtjolową i nałożeniu kompresu z wody Burowa.

**Żmija.** Żmija niedrażniona nigdy nie atakuje. Gdy się ją podrażni, nastąpi nań, wbija błyskawicznym ruchem w ciało dwa żabki opatrzone jadem. Ugryzienie to pozostawia po sobie dwa czerwone punkciki, dookoła których skóra szybko brzęknie i czerwienieje. Stan ten posuwa się szybko od obwodu do środka ciała, powoduje gangrenę i śmierć, o ile nie zostaną



szybko zastosowane środki zaradcze. Obok tych miejscowych objawów, u ukąszonego pojawiają się mdłości, wymioty, drgawki, krwotoki i uczucie duszności.

**Pomoc:** po ugryzieniu przez żmiją należy szybko przewiązać kończynę powyżej ugryzienia, zapomocą bandaża lub chustki. Następnie ranę wysysać lub wypalić rozpalonym drutem, potem dać choremu bardzo dużo alkoholu, który działa jak odtrutka na jad żmiji. Potem daje się mu czarnej kawy i owija się w kocę. Poza tem w razie możności stosuje się zastrzyk surowicy do tego celu przygotowanej,

### UTONIĘCIE.

Pierwszym zabiegiem powinno być usunięcie z dróg oddechowych ofiary wszystkiego, co przeszkadza wniknięciu powietrza do płuc, a więc, po oczyszczeniu ust z piasku, śluzu, wodorostów, należy wydusić zeń zachłystniętą wodę. W tym celu przewiesza się sobie topielca przez kolano, twarzą w dół, z głową opuszczoną i wydusza się zeń wodę. Potem kładzie się go na wznak, rozbiera do pasa i stosuje sztuczne oddychanie. Dopiero potem masuje się członki i serce i podaje środki wzmacniające.

### WYMIOTY.

Podawanie mocnej herbaty, kwaśnej lemonjady i sody.

### WYROSTKA ROBACZKOWEGO ATAK.

Charakteryzuje się bólami w prawej dolnej części brzucha, wzdęciami, nudnościami, wymiotami, gorączką i zaparciem stolca. Nie podawać nigdy takiemu choremu środków przeczyszczających, gdyż można przez to wywołać nieodwołalną katastrofę. Najlepiej położyć chorego do łóżka, trzymać go na ścisłej diecie, położyć mu kompres na brzuch i zawezwać chirurga.

### ZAKRZTUSZENIE SIĘ.

Przy nieostrożnem jedzeniu, zwłaszcza, gdy się podczas jedzenia rozmawia, cząstki jedzenia mogą się dostać

do dróg oddechowych i spowodować udławienie.

Zaleca się wówczas silne uderzenie pomiędzy łopatkami, przy oparciu zakrztuszonego brzuchem o stół. Niekiedy należy włożyć palec do gardła i wyciągnąć ciała obce, tkwiące w gardzieli, lub przepchać je nadół kęsem chleba, lub pełnemi haustami wody.

### ZAMARZNIĘCIE.

Zamarzniętego należy wnieść do izby z wielką jednak ostrożnością. Nagłe przeniesienie bowiem z mrozu do ogrzanego pokoju może się stać niebezpieczne. A zatem wnieść go na przód do zimnej szopy lub sieni. Rozebrać. Nacierać śniegiem, a gdy członki odtają, zastosować sztuczne oddychanie, przeniesić do ciepłej izby, okryć ciepło, obłożyć gorącymi butelkami, podać czarnej kawy i środki nasercowe.

### Sztuczne oddychanie.

Przy bardzo wielu nieszcześliwych wypadkach najradykałniejszym środkiem zaradczym jest umiejętnie zastosowane sztuczne oddychanie. Niestety, nie wszyscy je znają i w razie katastrofy, zamiast pomóc, męczą tylko ofiarę wypadku, biją ją, wytrząsają, szarpia, poklepują, czem naturalnie jeszcze pogarszają jej stan. Sposobów stosowania sztucznego oddychania jest bardzo wiele. Najprostszym jest sposób Sylwestra.

Sposób ten trzeba dobrze przestudjować na osobie zdrowej, wyćwiczyć go, by w razie potrzeby umieć go szybko zastosować. Polega on na ułożeniu ofiary wypadku w pozycji poziomej, na ławie lub stole, celem ułatwienia sobie do niej dostępu. Z początku usunąć należy z jamy ustnej chorego wszystko, co utrudnia dostęp powietrza do płuc. A więc u utopionych — piasek, wodorosty, szlam, u zadławionych — ciała obce lub pokarm. Następnie należy wyciągnąć choremu język ku przodowi, gdyż u ludzi nieprzytomnych język opada w tył, uniemożliwiając oddychanie i udaremniając ratunek.

Należy więc język wyciągnąć ku przodowi i, w braku innego instrumentu, uchwycić go rozszczepionem

drewnikiem i unieruchomić sznurkiem, przywiązanym do tego drewnianka pod brodą. Wówczas przystępuje się do właściwego zabiegu. Stanąc należy w tyle głowy ofiary. Oburącz bierzemy mocno za oba jej ramiona powyżej łokcia i unosimy je wolna ponad głowę chorego aż do linii poziomej i trzymamy je w tej pozycji przez 2 — 3 sekundy. W czasie tego ruchu klatka piersiowa rozszerza się i powietrze wpada do płuc. Drugi ruch polega na opuszczeniu rąk cho-

rego i przyciśnięciu ich do tułowia. Jest to wydech.

Ruchy te należy wykonywać spokojnie, powoli, mniej więcej 10 na minutę. Sztuczne oddychanie stosujemy przy utopieniu, uduszeniu, zadławieniu, zaszczepieniu, silnym omdleniu i t. d. Najlepiej jest wykonywać je we dwie osoby, na zmianę, gdyż niekiedy omdlenie bywa tak głębokie, że, mimo stosowania sztucznego oddychania, powrót do przytomności i samodzielnego oddychania następuje dopiero po dwóch, trzech godzinach.

## Pomoc w chorobach

### AFTY.

czyli pęśniawki. Najczęściej spotyka się u dzieci trochę niedożywionych, anemicznych w formie punktinkowatych nalotów i płaskich owrzodzeń w buzi.

**Pomoc:** Częste płókanie wodą utlenioną i forsowne odżywianie.

### ANEMJA.

Zazwyczaj jest chorobą wtórną, po krwotokach, przy kile, gruźlicy, ciąży, chorobach serca, krzywicy, robakach i t. d. Zazwyczaj wystarcza usunąć przyczynę. Daje się też anemicznym arsenik i żelazo. Konieczne dobre odżywianie, spokój, wypoczynek. Niekiedy przy złośliwej anemji i po krwotokach należy stosować przetaczanie krwi od osoby zdrowej.

**Objawy:** błądność skóry i błon śluzowych, języka i dziąseł. Podkrążone oczy, częste omdlenia, zaburzenia w miesiączce, bóle głowy, brak sił, brak apetytu, niezdolność do wysiłków i pracy zawodowej.

### ANGINA.

**Objawy jej są następujące:** ból gardła, wysoka temperatura, niemożność połykania. Przy oględzinach gardła widzimy, zależnie od typu anginy, albo tylko zaczerwienienie i obrzęk gardła, albo czopki białe jak perełki, albo też naloty i błonki żółte. Te ostatnie mogą być widoczne nietylko

na migdałkach, lecz także na łukach podniebiennych i małym języczku, zwisającym u góry łuków.

**Leczenie:** angina ostra wymaga leżenia w łóżku. Dać choremu motopiryny do wewnątrz. Na szyję kompresy sięgające za uszy. Płókać gardło co godzinę 2-u procentowym roztworem kwasu borowego lub wody utlenionej. Dzieci nieumiejące płókać gardła dostają co godzinę kwaskowaty napój do picia (kwaskowatą lemonjadę). Na początku choroby daje się środek przeczyszczający. Jęta miękka, lekkostrawna, najlepiej płynna.

### ARTRETYZM CZYLI GICHT.

Polega na rwących bólach kości i stawów, wywołanych zaburzeniami w przemianie materji wskutek zatrzymywania kwasu moczowego w organizmie. Charakteryzuje się atakami bolesnego obrzęku wielkiego palca u nóg i występuje u osób starszych, podczas gdy reumatyzm ma tło infekcyjne (nie przemiana materji) i występuje u osób młodszych.

### BEZSENNOŚĆ.

Spacer wieczorem, nieprzeładowywanie na noc żołądka, zimne nacieranie całego ciała. Przed spaniem nie pić kawy ani herbaty. Przyjąć „sedobrol” w kostce z buljonem. Dobrze nieraz robi moczenie przed snem rąk lub nóg w gorącej wodzie.



## BIEGUNKA CZYLI ROZWOLNIENIE.

Biegunka czyli rozwolnienie charakteryzuje się częstym oddawaniem wodnistych, śluzowych a nieraz ropnych i krwistych stolców.

**Leczenie:** Dieta. Gorący okład na brzuch, dobre wino czerwone, silna herbata, sok z borówek i parę kropli makowca.

## BÓL GŁOWY.

Leczyć jego przyczyny. Doraźnie stosujemy zimny okład, plasterki cytryny na skroń, spokój i cisza. Poza-tem proszek od bólu głowy: „piramidon” lub „kogutek”.

## BRONCHIT.

Objawy: kaszel, ból i kłucie w pierś-ach (przy ostrym). Poza-tem uczucie braku powietrza, krótszy oddech — i podniesienie ciepłoty. Przy chro-nicznym występuje tylko przewlekły kaszel, zwłaszcza rano, i załęgmiennie płuc.

**Leczenie:** przy ostrym bronchicie leżeć w łóżku, w ciepłym, dobrze jednak przewietrzonym pokoju. Poza środkami lekarskimi daje się wodę alkaliczną z mlekiem, stosuje się bańki, inhalacje. Okłady wysychające, wilgotne co 6 godzin i owijania z gor-czycy. Robi się je w sposób następu-jący: 5 łyżek świeżej maki gorczycz-nej mieszamy w 1 litrze gorącej wo-dy na papkę, gryzając w oczy, macza się w tem prześcieradło i owija niem piersi chorego na pół godziny, potem stosuje się gorącą kąpiel z letniem obmywaniem całego ciała. Zabieg nieraz ryzykowny, lecz dobrze wyko-nany pomaga.

Przy chronicznym bronchicie lecze-nie klimatyczne.

**Inhalacje:** jest to najodpowie-dniejszy sposób wprowadzenia do dróg oddechowych środków rozpylo-nych, ciepłych cząstek środków łągo-dzących, kaszel i chrypkę rozrzedza-jących flegmę. Inhalację robi się z wody, kwasu borowego lub terpent-y. Służy do tego celu specjalny apa-rat, lecz w braku jego można użyć zwykłej butelki, napełnionej wrzącą wodą.

## CHRYPKA.

Leżeć w łóżku, ciepłe płyny, ciepłe okłady, inhalacje z sody i woda em-ska z gorącym mlekiem.

## CIĄŻA.

Wymaga stałej opieki lekarskiej. Kontrola moczu, noszenie pasa ciąży-wego od 5 miesiąca. Higieniczne ubra-nie: niskie obcasy, podłużne podwiąz-ki, higieniczny tryb życia, spacery, lekkie pożywienie, dostateczna ilość snu. W czasie ciąży należy pielegno-wać brodawki, wycierać je spirytusem i masować oliwą, by przygotować je do karmienia dziecka.

## CZKAWKA.

Jest to objaw nerwowy, wywołany skurczem przepony. Podaje się lód do łykania, zimny okład na brzuch i kro-pie walerjanowe.

## CZYRACZNOŚĆ.

Jest to choroba charakteryzująca się pojawianiem się licznych czyraków jednocześnie.

**Zapobieganie:** czystość, częste ką-piele i zmiana bielizny. Leczenie przyczyny, którą może być cukrzyca, zła przemiana materji, otarcia skóry i t. d.

**Leczenie** polega na stosowaniu okładów z wody Burowa, spirytusu, ograniczenie ilości mięsa, alkoholu i pikantnych rzeczy. Do wewnątrz dawać drożdże piwne.

## DYFTERYT.

Okres wylegania (t. j. czas od za-każenia do wystąpienia pierwszych objawów), trwa przy dyfterycie od 2 do 8 dni. Objawy choroby: podniesie-nie temperatury i ból gardła. Przy ba-daniu widzi się w gardle żółto-białe naloty, mocno przylegające do błony śluzowej. Występują one na migdał-kach, łukach podniebiennych, jęczycz-ku, w tchawicy i nosie. Gruczoły szyj-ne są mocno powiększone, występuje duszność, uczucie dławienia się, bóle głowy i zamroczenie.

Dyfteryt daje nieraz ciężkie kom-plikacje w postaci osłabienia serca i porażeń nerwowych. Leczenie pole-ga na natychmiastowym zastrzyku su-

rowicy przeciwdyfterytycznej, stosowaniu okładów na szyję, płókanu gądką i płynnej diecie.

### EGZEMA.

Wyprysk chroniczny na tle wadliwej przemiany materji lub artretyzmu. Często jest następstwem pracy zawodowej. Leczenie polega na uregulowaniu diety, unikaniu alkoholu i higijenie ogólnej. Nie wolno skóry moczyc, należy ją myć benzyną lub oliwą.

### FLEGMONA.

Jest to ropne zapalenie skóry wywołane zanieczyszczeniem ranki lub skaleczenia. Towarzyszy temu silny obrzęk i wysoka gorączka. Należy unieruchomić chorą kończynę, kłaść na nią i na obrzękłe sąsiednie gruczoły okłady z płynu Burowa, a wreszcie poddać się zabiegowi chirurgicznemu.

### GORĄCZKA.

Jest to bardzo ważny objaw choroby. Do mierzenia jej służy termometr, który u dorosłych kładzie się pod pachą, a u dzieci do kiszeczki stolcowej. Różnica temperatur tych dwóch miejsc wynosi I stopień. Normalna temperatura waha się pomiędzy 36 a 37 stopni. Powyżej zaczyna się już stan podgorączkowy, a powyżej 38 stopni — gorączka.

### GRUCZOŁY LIMFATYCZNE.

Zadaniem ich jest ochranianie organizmu przed infekcją. Powiększenie gruczołów szyjnych i piersiowych wskazuje na proces gruźliczy. Prawie wszyscy mieszkańcy miast są tem dotknięci. Leczy się je u dzieci klimatycznie, dawaniem tranu i naświetlaniem lampą kwarcową.

### GRUŻLICA.

Choroba przewlekła, wywołana prątkiem Kocha. Zараźliwa, niedziedziczna, wbrew utartym bowiem przekonaniom dziedziczy się jedynie skłonność do tej choroby, a nie ją samą. Atakuje skórę, kości, gruczoły, płuca, mózg, i wszystkie narządy wewnętrzne. Leczenie klimatyczne przy bardzo forsownem odżywianiu,

pobyt w okolicy podgórskiej, przyjmowanie wapna, tranu, fosforu i naświetlania lampą kwarcową.

### HEMOROIDY.

Są to rozszerzenia żył u wylotu kiszek grubej. Sprawa analogiczna do żylaków nóg. Charakteryzuje się bólami tej okolicy, nasilającymi się przy oddawaniu stolca i pojawianiem się tam wtedy guzków sino-czerwonych, wypełnionych krwią i bolesnych. Niekiedy guzy te pękają (widzi się krew w stolcu), co przynosi ulgę choremu, potem formują się znów.

Hemoroidy wywołuje przewlekła obstrukcja, ucisk na żyły małej miednicy, siedzący tryb życia. Leczenie: regulacja wypróżnień, częste kąpiele i nasiadówki, odpowiednie odżywianie, czopki przeciw hemoroidom, niekiedy operacja.

### HISTERJA.

Jest to psychonerwica o najróżnorodniejszych objawach. Leczenie sugestją i odpowiedniemi postępowaniem. Stosuje się też hydropatję i środki wzmacniające. Poza tem wypoczynek, nieraz zmiana warunków życia.

### IMPOTENCJA.

Czyli niemoc płciowa. Może być wywołana albo chorobą organiczną lub też stanami psychicznymi. Często wywołana jest nadużyciem alkoholu. Niemoc, wywołaną chorobą organiczną należy leczyć u specjalisty, przy psychonerwicy płciowej należy odrzucić użycie alkoholu, zastosować leczenie sugestją i unormować warunki życiowe.

### JĘCZMIEN.

Ropne zapalenie gruczołu na brzegu powiek. Charakteryzuje je zaczerwienienie i bolesny obrzęk. Leczy się ciepłymi okładami i żółtą maścią rtęciową.

### KAMICA NERKOWA.

Wywołana obecnością kamyków w nerce lub moczowodzie. Sprawia szalone bóle w krzyżu. Wyraża się mętnym i krwistym moczem, nieraz z gorączką. Leczenie: gorące okłady,



gorąca kąpiel, gliceryna dowewnątrz i picie ciepłych wód mineralnych. Opjum.

### KAMICA ŻÓŁCIOWA.

czyli kolka żółciowa. Spowodowana jest obecnością kamyków w woreczku żółciowym. Charakteryzują ją nagłe nudności, wymioty i silne bóle pod prawym łukiem żebrowym. W czasie ataku leżeć w łóżku, gorące okłady, butelka z gorącą wodą, woreczek z piaskiem, a do wewnątrz parę kropli opjum — i lewatywa z ciepłej wody i olejkiem rycynowym. Potrawy płynne, ciepłe.

### KASZEL.

Nie jest chorobą a jedynie jej objawem. Pochodzi z przeziębienia płuc, oskrzeli, tchawicy lub gardła. Może być suchy lub wilgotny. Leczy się okładami pod ceratką, banikami i środkami rozrzedzającymi płwocinę i wyksztusniami. Z domowych leków poleca się ciepłe mleko, miód, słazowe cukierki, gorącą herbatę z konfiturą malinową. Poza tem leki przepisane przez lekarza

### KATAR.

Jest to wywołany przez zainfekowanie błon śluzowych nosa, bakterjami kataralnemi, czemu sprzyja nagłe obniżenie temperatury, zamoczenie nóg, zawianie po spoceniu i t. d. Zapobiega się katarowi przez ogólne i wczesne hartowanie ciała, chodzenie boso, częste nacierania, lekki a ciepły ubiór. W razie kataru płókać nos wodą z solą i zakładać watkę z mentolem.

### KIŁA.

Najcięższa choroba weneryczna. Dziedziczna. Zaraźliwa. Jest prawdziwą klęską społeczną. Leczenie jej trwa długo. Przy zawieraniu związków małżeńskich konieczna jest wzajemna kontrola ze względu na obarczenie tą chorobą dzieci. Leczy się zastrzykami, różnemi metalami i jodem. Jest uleczalna.

### MIESIĘCZNE BÓLE.

Łagodzi się położeniem do łóżka, ciepły okład na brzuch i lewatywka z 15 kropel opjum.

### MIGRENA.

Jest to uporczywy ból skroni lub potylicy, wracający stale i niezmiennie w tem samym miejscu, ból połączony nieraz z mdłościami i wymiotami.

Osoby dotknięte migreną powinny unikać alkoholu, kawy, papierosów. Przestrzegać diety. Wcześniej kłaść się spać. Nie przemęczać się pracą zawodową. Dwa razy do roku używać dłuższego wypoczynku. Poza tem używać środków czyszczących, a w czasie ataku proszek na ból głowy i kompres na głowę.

### MOCZENIE NOCNE U DZIECI.

Należy je budzić co dwie godziny celem oddania moczu. Odzwyczajając od spania nawznak i chronić przed przeziębieniem. Ograniczyć ilość płynów na wieczór. Poza tem daje się biom, niekiedy stosuje się elektryzację pęcherza.

### OBSTRUKCJA.

Uregulowanie jedzenia, dużo kompotów, suszonych śliwek, owoców i jarzyn. Na noc kwaśne mleko, lub kefir z chlebem razowym. Naczczo szklanka zimnej wody. Masaż brzucha, dużo ruchu, w ostateczności sól Morszyńska, enterol lub lewatywa.

### ODRA.

Okres wylegania trwa od 10 do 12 dni. Choroba rozpoczyna się katarą, kaszlem i zapaleniem spojówek. Potem pojawiają się białe plamki na wewnętrznej powierzchni policzków i wysypka w formie czerwonych wyraznych plamek, zlewających się ze sobą w nieregularne plamy. Wysoka gorączka. Pod koniec choroby skóra zaczyna się otrębowato łuszczyć, a temperatura spada.

Komplikacje odry są następujące: choroby płuc, ucha środkowego i gruczołów. Leczenie polega na odosobnieniu chorego, zapewnieniu mu wygód, zaciemnieniu pokoju, przestrzeganiu diety, oczyszczaniu nosa i oczu, płókanu gardła, leczeniu kaszlu i kataru.

### ODTLUSZCZANIE.

Leczy się pod kierunkiem lekarza. Najradkalniejszym środkiem jest die-

ta ścisła lub głódówka. Nadmierne bowiem jedzenie powoduje odkładanie się warstw tłuszczu i ogólne systematyczne zatrucie organizmu.

Na drugim miejscu środków odłuszczających stoi masaże. Pamiętać tylko należy, że nie można go stosować przy chorobach kobiecych, zapaleniu wyrostka robaczkowego, zakrzepach i żyłkach.

Pozatem stosować należy ruch, gimnastykę i sporty.

### POSTRZAŁ.

Silny ból w krzyżu wskutek reumatycznego zapalenia mięśni w okolicy lędźwi. Ulgę sprawia leżenie w łóżku z gorącym okładem na krzyżu, lub użycie synapizmu. Wewnątrz podaje się aspirynę i naciera bólace mięśnie spirytusem kamforowym.

### REUMATYZM.

Może być ostry lub przewlekły. W pierwszym wypadku łączy się on z podniesieniem ciepłoty, występuje w formie bóli rwących w mięśniach lub stawach. Przy ostrym reumatyzmie, skóra tych miejsc jest napięta, lśniąca, kontury stawu zatarte, każdy ruch bolesny. Przy chronicznym reumatyzmie obrażeń niema, występują tylko trzeszczenia w stawach i bóle związane ze zmianą pogody.

**Leczenie:** Przy ostrym leżeć w łóżku, okłady i aspiryna. Przy chronicznym — nacierania, masaże, kąpiele, szafki elektryczne, okłady borowinowe i leczenie klimatyczne.

### RZEŻĄCZKA CZYLI TRYPER.

Choroba weneryczna, udzielająca się przez bezpośredni kontakt. Charakteryzuje się zaburzeniami przy oddawaniu moczu, bolesnością i wyciekiem ropnym z organów płciowych. Zapobieganie polega na wstrzemięźliwości i ostrożności w stosunkach ościowych, kontroli i izolacji chorych. Leczy się preparatami srebra, przepłókiwaniami, środkami odkażającymi zastrzykami. Matki cierpiące na „upławy” nie powinny brać dzieci do swego łóżka!... Mężczyzna chory nie ma prawa zawierać związków małżeńskich aż do zupełnego wyleczenia!...

### SWĘDZENIE SKÓRY.

Swędzenie skóry występuje z najróżnorodniejszych przyczyn. Może być ono objawem cukrzycy, ciąży, chorób nerwowych, żółtaczki, niekiedy objawem starości, może być wywołane przez paraszyty i t. d. Należy leczyć przyczynę. Zaleca się częste kąpiele siarkowe i zwykłe, czystość, zmiana bielizny, smarowanie spirytusem mentolowym: do wewnątrz brom lub wapno.

### SZKARLATYNA.

Okres wylegania trwa od 8 do 12 dni. Początek nagły. Rozpoczyna się od wymiotów, bólu gardła i wysokiej temperatury. Potem pojawia się wysypka drobna, punktikowata, jaskrawo czerwona, pokrywająca całe ciało z wyjątkiem brodki i ust. Choroba kończy się obfitem łuszczeniem się skóry płatami.

**Komplikacje:** zropienie gruczołów szyjnych, zapalenie ucha środkowego, choroby nerek, serca i stawów.

**Zapobieganie:** izolacja chorych przez 6 tygodni, czystość i staranna dezynfekcja rzeczy chorych.

**Leczenie:** leżeć w łóżku, zastrzyk surowicy, okłady i płókanie gardła, dieta i środki nasercowe.

### TRYCHINA.

Pasorzyt, którego jaja znajdują się w mięśniach świni chorej na trychiny. Przy braku należytej kontroli mięso to zostaje sprzedane, jaja tego pasorzyta dostają się do przewodu pokarmowego człowieka, a stamtąd dojrzałe osobniki wędrują i osiadają w organizmie ludzkim w najróżnorodniejszych miejscach, powodując bardzo niebezpieczne komplikacje. Nie należy nigdy kupować wieprzowiny w niepewnym sklepie, ani też kupować kiełbas dostarczanych drogą prywatną (t. zw. rzekomo wiejskie kiełbasy).

### TYFUS BRZUSZNY.

Wywołują go bakterje tyfusowe, które wydzielane przez chorych ze stolcami, dostają się do organizmu zdrowego. Niedostateczna izolacja chorych, brak odkażania ekstremen-



tów (wydzielin), lekceważenie przepisów sanitarnych jest przyczyną szerzenia się tej choroby. Najczęściej spotykamy się z nią w lecie, w okresie owoców. Zapobieganie jej polega jedynie na czystości, myciu owoców, czystem utrzymywaniu rąk, przygotowywaniu niepewnej wody na wsi, unikaniu wszelkiej styczności z chorymi na tyfus, w okresie zaś epidemii na zazywaniu pigułek uodporniających od tyfusu (szczepionka Besredki), grających rolę szczepień ochronnych.

W czasie samej choroby największą rolę odgrywa umiejętna pielęgnacja chorych i odpowiednie odżywianie.

### TYFUS PLAMISTY.

Wywołany przez dostanie się odpowiedniego zarazka do krwi przez ugryzienie zdrowego osobnika przez wesz, która żerowała na ciele chorego na tyfus.

Leczenie polega na higijennym utrzymaniu chorych, wzmacnianiu serca, podawaniu dużej ilości płynów, kąpielach ochładzających i podawaniu środków uspokajających i nasercowych.

### ZGAGA.

Jest to pieczenie w ustach i wzdłuż przełyku. Usuwa się przez przyjęcie sody lub neutralu.

### APTECZKA DOMOWA.

Przyrządy lekarskie, opatrunki i t. p.  
Ceratka  
Irygator (kanki po każdorazowym użyciu wygotować)  
Garnuszek do wygotowywania  
Strzykawka Record dwugramowa;  
igły zawsze przeciągnąć drucikiem.  
Termometr.

Kilka bandaży większych i mniejszych.

Gaza sterylizowana.

Wata hygroskopijna.

Worek do lodu.

Worek gumowy lub blaszanka do wody gorącej.

### Środki lekarskie.

Amoniak.

Ampułki z kamforą.

Anodynowe krople (na raz 15—20 kropli).

Aspiryna 0,5 i 0,3.

Eter.

Jodyna w butelce ze szklanym korkiem.

Kamfora.

Krople Inoziemcowa.

Kwas borny (jedną łyżeczkę na szklankę przegotowanej wody do płókania gardła, przemywania oczu).

Lignina.

Lysol do dezynfekcji (dodatek do wody w takiej ilości, aby woda była nieznacznie zabieleną).

Olej lniany.

Olej rycynowy.

Opium.

Płyn Burowa.

Spirytus czysty.

Sporysz.

Sól gorzka (jedną łyżeczkę naczczu na pół szklanki gorącej wody przy obstrukcji, dzieciom pół łyżeczki do kompresów).

Sublimat w pastylkach (pastylka na 1 litr wody — do dezynfekcji).

Tanina.

Walerjana (na raz 15—20 kropli).

Woda utleniona (przy bólu gardła 1 łyżeczkę na szklankę wody przegotowanej).

Wazelina borna.

Woda wapienna.

## Poradnik ogrodniczy

### STYCZEN.

W sadzie. Specjalnymi szczotkami drucianymi, lub odpowiednimi skrobaczkami należy czyścić pnie drzew i grubsze gałęzie z mchu, starej kory, usuwając jednocześnie gromadzące się tam szkodniki. Oczywiście zbyteczne

to jest na młodych drzewkach o gładkiej korze. Przeglądać cieńsze gałązki, czy niema tam jajeczek szkodnika w postaci szarego pierścionka, również zbierać i palić zgniłe i zeschłe owoce, pozostałe na drzewach, i pęczki zeschłych liści, stanowiące zimowe gniazda dla szkodników. Wszystkie

suche gałęzie, nieusunięte w lecie i jesienią — usuwać. W tej porze zaopatrujemy się w zrazy, t. j. jednoroczne gałązki, potrzebne do wiosennego szczepienia (na dziczkach) i przeszczepiania, które dołujemy, lub przechowujemy w piwnicy, zabezpieczając od gryzoniów. Przynajmniej co tydzień przeglądamy składy z owocami, aby usuwać zepsute, które zarażają inne, obok leżące, natomiast zepsute zabrać do natychmiastowego zużycia; w razie odwilży wietrzyc. Jeśli wiosną zamierzamy sadzić drzewka owocowe, należy przygotować mocne paliki i wiązadła. Wobec konieczności tępienia szkodników niszczących owoce, powodujących ich robaczność, oraz choroby, które najpiękniejszym owocom odbierają ich wartość, pokrywając je plamami i szkodziwami nałotami — należy zaopatrzyć się zawczasu w wapno, siarczan miedzi (t. zw. siny kamień) w celu przygotowania cieczy bordoskiej, oraz zieleni paryską; ew. zakupić w składach gotowe już preparaty owado- i grzybobójcze ze szczególnym przepisami ich stosowania. Sprawdzić działaność aparatu do opryskiwania, zaopatrzyć się w pędzel do bielenia, oraz noże, pilki i sekatory.

**W ogrodzie warzywnym.** Zazwyczaj kopce z warzywami powinny być zaopatrzone w wierzniki, t. j. otwory w okrywającej je warstwie ziemi, zatłane wiechciem ze słomy, który należy wyjmować w razie odwilży, dając warzywom dostęp powietrza; również przewietrzać piwnice i wszelkie składy z warzywami. Należy przebierać cebulę, usuwając nadpsutą, zepsutą i wyrastającą, do natychmiastowego zużycia. W razie zmarznięcia cebuli — nie ruszać jej do chwili rozmrażnięcia, poczem przebrać do szybkiego użycia. Należy zaopatrzyć się w nasiona inspektowe, przeprowadzić próbę kiełkowania na bibule, lub na specjalnych kiełkownikach z porowatej gliny. Nasiona własne oczyścić i również wykiełkować. Sprawdzić stan skrzyń inspektowych, czy okna są oszkłone i okitowane, wietrzniki w dostatecznej ilości. Z prostej słomy i sznurka na odpowiedniej ramie szyjemy maty. Zawczasu należy

gromadzić nawóz stajenny i obornik pod inspekty. Pod koniec miesiąca zakładamy ciepłe inspekty (na powierzchni, lub w dołach, zależnie od stanu wilgotności gleby i odpowiedniego przygotowania jesienią), gdzie w wygrzaną, pulchną, niezbyt ciężką ziemię siejemy w pogodny dzień rzodkiewkę, sałatę, karotkę, wczesną kapustę, selery, karczochy, oraz młody koperek, można również sadzić, wyjęty z grudką ziemi, szczypior.

**W ogrodzie ozdobnym.** Usuwać suche gałęzie drzew i krzewów, oraz oczyszczając miejsca zbyt zagęszczone.

**W pasiece.** Wyloty uli zabezpieczyć deszczuikami, aby śnieg nie zawiął do wnętrza, ew. po większej śnieżycy oczyścić z nagromadzonego śniegu. W razie b. surowej zimy i stosunkowo niebardzo dużego zapasu miodu podkarmiać pszczoły ciastem, przygotowanym z maki i miodu. Sprawdzać, czy myszy lub inne szkodniki nie dostały się do wnętrza ula. W razie odwilży przewietrzać stebniki. Starą woszczynę przetopić, a dobrą powiesić na drutach tak, aby utrudnić dostęp szkodnikom.

## LUTY.

**W sadzie.** O ile na drzewach pestkowych usuwamy tylko suche i złamane gałęzie, o tyle na ziarnkowych przerzedzamy zbyt zagęszczone korony, usuwając gałęzie, wyrastające do środka i przeszkadzające sobie. Cięcia powinny być tuż przy nasadzie, wygładzone ostrym nożem i zmaszerowane maścią ogrodniczą, lub bielą ołowianą (maść ogrodniczą można według przepisu przygotować samemu, lub kupić gotową). Prostopadle rosnące, gładkie cienkie, ale nieowocujące gałązki, zwane wilkami, usuwamy również, zostawiając je tylko w razie potrzeby do odmładzania drzewa. Należy usuwać odrostki korzeniowe, jeśli nie są potrzebne do „leczenia” chorego pnia. Kończyć skrobanie i, wobec zbliżających się dni słonecznych, oraz w celu tępienia szkodników, gnieźdzących się w zagłębieniach kory, smarować pnie drzew i grubsze gałęzie mlekiem wapiennym (można z niewielkim dodatkiem gnojówki przeciw zbyt szybkiemu zmyciu wapna). Rozpocząć opry-



skiwanie cieczą bordoską w celu zabezpieczenia przeciw chorobom, które później niechybnie opanują owoce. Opaski chwytne ze słomy i mchu, założone na pniach, przeglądamy i palimy w razie znalezienia w nich szkodników. Należy zawczasu zamawiać drzewka do wiosennego sadzenia, pamiętać o dobraniu odpowiednich odmian zależnie od miejscowych warunków glebowych, klimatycznych i handlowych. Wobec wielkiej wagi stosowania pomocniczych nawozów sztucznych pamiętajmy o zaopatrzeniu się w nawozy azotowe, przyczyniające się do lepszego ulistnienia, oraz potasowe i fosforowe, wpływające na mocniejszy rozwój i wzrost drzewa i owoców. Nie należy zapominać o wapnie, szczególnie na ziemiach ciężkich i spoiстых.

**W ogrodzie warzywnym.** W dni cieplejsze i słoneczne wietrzyć mocniej inspekty, aby usuwać nadmiar wilgoci. W razie wielkich mrozów i obniżenia temperatury w inspektach należy zmienić okłady wokół skrzyń, dając świeży gorący nawóz, dosiewać rzodkiewkę i sałatę, zakładać nowe ciepłe skrzynie pod siew kalarepy, wczesnych kalafiorów, reszty kapust i pomidorów. Pamiętamy, iż znakiem ułatwieniem pracy w ogrodzie warzywnym są odpowiednie i mocne narzędzia, jak siewniczek ręczny, plagnet z należytym kompletem noży, pazurków i opielaczy; nie mówiąc już o konieczności przygotowania zawczasu motyk, szpadli, oprawienia grabi i zaopatrzenia się w widły amerykańskie. tak bardzo przydatne, szczególnie w zaperzonej ziemi. Wietrzyć i przebierać warzywa w piwnicach, składach i kopcach.

**W ogrodzie ozdobnym.** Strząsać śnieg ze zbyt obciążonych gałęzi, strzyc żywopłoty, oraz drzewa ozdobne i formowane.

**W pasiecu.** W cieplejsze i słoneczne dni pszczoły poczynają nieraz wylatywać z ula i giną na śniegu, należy więc zacienić wyloty. Reparować narzędzia pszczelnicze, ew. zaopatrzyć się w najniezbędniejsze, jak podkurzacz, nóż pszczelniczy, siatka, miódarka, pozostałą sztuczną woszczyną, dorabiać brakujące ramki i nadstawki, oraz maty do uli.

**W sadzie.** Przewietrzać i przegłądać owoce w piwnicy. Kopać dołki pod drzewka, zaprawiając je w miarę możliwości kompostem. Z nadejściem odwilży i obeschnięciem ziemi rozpoczynamy sadzenie drzewek, dając paliki i wiązadła (ze słomy, lub witek wierzbowych), oraz przycinając odpowiednie korony i korzenie drzewek. Od dobrego (niezagłębokiego) posadzenia i należytego obciśnięcia ziemi zależy w znacznej mierze przyjęcie się drzewka, koło którego należy potem zrobić miskę, podlać i wyłożyć nawozem (można też łęcinami, lub torfem). Z chwilą rozpoczęcia uprawy roli w sadzie pamiętajmy o przekopaniu, lub przeoraniu (odpowiednio ostrożnie, aby orczyki nie kaleczyły pni) ziemi między i pod drzewami, dając nawóz na obwódzie koron; pamiętać też należy o wapnowaniu co kilka lat; stosować nawozy sztuczne potasowe i fosforowe Krzewy jagodowe — maliny, porzeczki i agrest należy oczyścić z suchych i zbytecznych gałęzi, zasilic i uprawić pod nimi ziemię, opryskać płynami owadobójczymi. Przechowywaniem zrazami szczepić dziczki w szkółce, oraz przeszczepiać drzewa nieodpowiednich odmian, starsze i nieowocujące.

**W ogrodzie warzywnym.** Zakładać ostatnie, już mniej ciepłe inspekty, lub chłodne do pikowania warzyw; pikować sałatę, kapustne i pomidory. Siew w inspekcje ogórków, cebuli, późniejszej kapusty, kalafiorów, porów i szczyoriu. Jeśl przed zimą nie przygotowano warzywnika, to obecnie należy go nawieźć, pamiętając o płodozmianie, zastosowaniu sztucznych nawozów azotowych, potasowych i fosforowych, oraz starannej uprawie. Siew do gruntu kopru, marchwi, pietruszki, szcawiu, szpinaku, grochu, rzodkiewki, cebuli. Siewu możemy dokonać siewniczką ręczną, który zaoszczędzi nam wiele czasu, gdyż siewie równo i odpowiednio gęsto zależnie od nastawienia, jednocześnie przykrywa i ugniata zasiew, oraz wyznacza następny rząd w odległości, zależnej też od nastawienia. Siac można w zagony, redliny (w ziemiach b. wilgotnych), lub napłask. W godzinach

silnej operacji słonecznej cieniować inspekty i, korzystając z ciepła, wietrzyć, aby się warzywa nie wyciągały. Oczyścić z niepotrzebnych części rabarbar, szparagi, szczaw, ziemię zasilić i przekopać. Wczesne ziemniaki można w inspeksie, lub ciepłym budynku pobudzić do szybszego kiełkowania, a sadząc w zaciszniejszym miejscu, otrzymać wcześniejszy zbiór. Pod kapustne i inne rozsady przygotowujemy zaciszny, żyzny rozsadnik. Przyśmy kompostowe przetrzucić tak, aby warstwy dolne dostały się na działanie powietrza i innych wpływów atmosferycznych i prędzej przegniwały.

**W ogrodzie ozdobnym.** W inspeksie przygotować rozsady i sadzonki kwiatów. Trawniki należy bronować, lub wygraścić, ew. zasilić nawozami sztucznymi, kanty równo obciąć, ścieżki wygracować i wygraścić. Użyźnienie miejsc, przeznaczonych pod nowe kwietniki i trawniki, jest konieczne. Rozpoczynamy sadzenie drzew i krzewów ozdobnych pamiętając, iż przyjęcie ich jest zależne od starannego wykonania tej roboty i odpowiedniego przygotowania roli. Z róż stopniowo usuwać zimowe przykrycie, gdyż rozwinięcie pączków pod przykryciem i wystawienie raptowne na działanie powracającego nieraz zimna może im zaszkodzić.

**W pasiece.** Obserwując pierwsze obloty pszczół, orientujemy się w stanie i zdrowotności pnia, a w cieplejsze dni zaglądamy do uli niepewnych. W razie wyczerpania zapasu miodu, należy podkarmić pień miodem, lub syropem, uważając, aby słodczy nie rozlewać, a wyloty zmniejszyć, brońiąc przed ewentualnym rabunkiem. Należy skontrolować nieczystości, wymiecione z dna ula w związku z chorobami pszczół. Z nadejściem cieplejszych dni wynosić ule ze stebnika.

## KWIECIEŃ.

**W sadzie.** Drzewka i krzewy sadzić i przesadzać można do chwili, dopóki pączki nie zaczną się rozwijać; sadzenie późniejsze jest niewskazane i ryzykowne. Należy stopniowo zdejmować przykrycia z moreli, brzoskwiń i winorośli, stosując odpowiednie cięcie tej ostatniej; wokół tych krze-

wów należy ziemię poruszyć i zasilić nawozami naturalnymi, lub sztucznymi. Truskawki oczyścić, a nawóz, którym były okryte, przekopać. Można je zasilić też nawozami fosforowymi i potasowymi. W tym miesiącu można sadzić truskawki i poziomki, jeśli mamy rozsadę. Stosujemy powtórne opryskiwanie drzew i krzewów (przed kwitnięciem) cieczą bordoską i zielenią paryską, stosując w miarę potrzeby inne skuteczne preparaty. Gdy pączki zaczynają wybić, kończymy szczepienie i przeszczepianie. Chore, lub uszkodzone pnie drzew owocowych leczymy przez wszczepianie w nie odrostków korzeniowych, które zwiększają ilość dróg, przeprowadzających pożywienie z części nadziemnej do podziemnej i odwrotnie.

**W ogrodzie warzywnym.** Siewnikiem ręcznym siejemy buraki. Gotowe do gruntu warzywa w inspeksie wietrzyć i hartować, zdejmując okna najpierw na dzień, później na noc. Sadzimy do gruntu kapustę i kalarepę. Wysiewać na rozsadnik resztę warzyw kapustnych. Stale należy pamiętać o wyborze dobrych odmian i sile kiełkowania. Należy kopcować szparagi w wały, lub kopce, i zachowywać okres zbioru zależnie od wieku szparagarni. Zakładać nową szparagarnię i plantacje rabarbaru. Warzywa w inspektach cieniować. W początku miesiąca sadzić dymkę.

**W ogrodzie ozdobnym.** Kończyć cięcie żywopłotów i sadzenie drzew i krzewów z chwilą wybijania pączków. Zdjąć zewsząd okrycia zimowe, ziemię zasilić nawozami naturalnymi, lub sztucznymi. Sadzić rozsady kwiatowe (np. stokrotki, bratki) na wiosennych kwietnikach, oraz siać kwiaty w grunt. Pięknie wyglądają i wcześnie kwitną rabaty z bylin. Siew powinien być równy i dobrze przyciśnięty.

**W pasiece.** Przeglądać wszystkie ule, badając siłę i zdrowie pnia, zapas pożywienia, oskrobać i wymieść nieczystości, powiększyć wyloty i w dalszym ciągu podkarmiać, gdy wyczerpał się zapas. W razie braku kwiatów wskazywać siew roślin miododajnych w pobliżu uli.



## MAJ.

W sadzie. W suszę podlewać świeżo posadzone drzewka i krzewy, stale wzruszając zbityą powierzchnię ziemi. Rankami strząsać z drzew na płachty kwiecika jabłkowca i chrabaszce. Usychające na wierzchołkach gałązki wiśni, t. zw. monilję, ścinać i palić. Na pniach zakładać opaski lepne [paski papieru smarowane specjalnym lepem], aby szkodniki, wędrujące w koronę drzewa, lub do ziemi w celu złożenia jajeczek, lub przeobrażenia się, zostały zniszczone. W tym miesiącu kończy się okres odpowiedni do szczepienia i przeszczepiania, z wyjątkiem koźuchówki, którą można stosować, gdy kora dobrze odstaje. Bardzo jest wskazane zasilać sztucznymi nawozami azotowymi, np. saletrą, pogłównie, co wzbogaca rośliny w zielen, nie należy jednak stosować saletry np. pod truskawki, które można saletrować dopiero po owocowaniu. Często występującego na agrecie mączniaka zwalczają, skrapiając krzaki co 10 — 15 dni roztworem sody krystalicznej. W razie obawy przymrozków palić o świcie od strony wiatru ogniska z materiałów dymnych (np. odpadki z garbarni), które łagodzą przejście od chłodu nocy do ciepła słonecznego, na co szczególnie wrażliwe są kwiaty. Morele i brzoskwinie, hodowane pod ścianami, rozpinać.

W ogrodzie warzywnym. Wszystkie siewy winny być skończone w tym miesiącu, jedynie rzodkiewkę powtarzać co 3 tygodnie, wybierając pod nią miejsca, ocienione. Zaraz po 15-ym kwietnia, t. j. po obawie przymrozków, siać ogórki, kukurydzę i fasolę, sadzić do gruntu pomidory i inne warzywa. Szykować paliki i wiązadła (np. raję, lub witki wierzbowe) do pomidorów, jeśli nie są hodowane na kopcach; tyczki do grochu i fasoli, jeśli są w odmianach pnących. Należy koniecznie przerywać zawczasu wszelkie warzywa, jak marchew, pietruszkę, buraki (wyjętą rozsądę tych ostatnich można zużytkować, sadząc na nowym zagónie). Tam gdzie rozsada się nie przyjęła, dosadzamy z zapasu, podlewając po posadzeniu. Zbiór rabarbaru i szparagów z ograniczeniem czasu zbioru zależnie od wieku plantacji; uważnie

wycinać szparagi, aby były długie, z główkami, i aby nie kaleczyć karp. Warzywa hodowane na liść np. kapusta, rabarbar — saletrować pogłównie, t. j. poszczególnie rośliny. Można mieszać saletrę z solą potasową. Nadmiar nawozów sztucznych szkodzi roślinom. Inspekty z ogórkami i pozostałymi warzywami wietrzyć i cieniować, aby ich nie przypalić i uniknąć pojawienia się mszyc.

W ogrodzie ozdobnym. Kończyć obsadzanie rabat i kwietników, pamiętać o bylinach, t. j. trwałych roślinach kwiatowych, stanowiących ozdobę ogrodu od wczesnej wiosny do późnej jesieni, wiele z nich bowiem nie wymaga wyjmowania z gruntu na zimę. Ścieżki i alejki muszą być wygracowane i wygrabione, a kanty trawników równo obcięte. Świeżo sadzone kwiaty i młode trawniki w razie suszy podlewać. Drzewa i krzewy ozdobne, kwiaty roczne i byliny, oraz trawniki dają doskonały rezultat przy zastosowaniu nawozów sztucznych poza stosowaniem nawozów naturalnych.

W pasiece. W słoneczne dni przegłądać gniazda, sprawdzając ilość woszczyny trutowej i usuwając jej nadmiar. W razie późnej wiosny i słabego kwitnienia roślin młodościowych podkarmiać słabsze pnie. Czerw i jego rodzaj wskazują na obecność i rodzaj matki. Pnie otulać starannie poduszkami, aby miały temperaturę, potrzebną matce do czerwienia. Wyłoty stopniowo powiększać.

## CZERWIEC.

W sadzie. Po okwitnięciu drzew, po raz trzeci opryskujemy je płynami owado- i grzybobójczymi. Czeresnie, szczególnie wcześniej dojrzewające, zabezpieczamy przed ptactwem, np. oplatając koronę drzewa nitkami. Ziemię pod truskawkami wykładamy słomą, mchem, lub innymi materiałami, zabezpieczającami owoce od zabrudzenia ziemią. Zaczynające się pojawiać wasy, czyli rozłogi truskawek, usuwamy. Delikatne wodniste owoce truskawek ostrożnie zbieramy, ucinając paznogciami ogonek i od razu podczas zbioru segregujemy (nie dotykając owoców palcami) do łubianek, w których zostaną wysłane. Krzew winorośli, w celu otrzymania owoców,

należy odpowiednio prowadzić, t. j. rozpinąć i uszczykiwać. Gałęzie drzew, b. obarczone owocami, podpierać drągami, rozwidlonemi u góry, uważając jednak, aby gałęzie zbytnio się nie obcierały. Zbyt gęsty owoc przerywać. Agrest opryskiwać roztworem sody.

**W ogrodzie warzywnym.** Pomidory, hodowane nie na kopcach, i fasolę niekarłowatą palikować. Poza tem pomidory, zależnie od prowadzenia na jeden, dwa, lub więcej pędów, przeciąć, przywiązać do palików i obsypać ziemią, a zabezpieczając od zarazy ziemniaczanej, opryskać cieczą borduską. Obsypać kapustne, oraz sprawdzić, czy, szczególnie na spodniej stronie liści, nie zaczyna składać żółtych skupień jajeczek biały motyl bielinek kapustnik, którego liszki potrafią zniszczyć całą plantację. Powierzchnię ziemi w warzywniku, szczególnie po ulewnym deszczu, wzruszać, co doskonale i szybko skutecznia się przy pomocy ręcznego planetu, który, zależnie od potrzeby, zaopatrujemy w noże, pazurki, lub radełko, a te ostatnie doskonale obsypują mniejsze warzywa. Oczywiście w rządkach konieczne jest pielienie ręczne, które można połączyć z przerywaniem. Pamiętajmy, że pielienie „w porę”, t. j. póki zielsko jest jeszcze małe, ma nadzwyczaj ważne znaczenie w dorodności i plonie warzyw. Kalafiori zawiązujące róże cieniować, załamując liść nad kwiatem. Prócz nawozów sztucznych można teraz stosować zasilanie nawozami płynnymi (gnojówka), szczególnie do warzyw, hodowanych na liść. Zato warzywa hodowane na owoc, np. ogórki, pomidory, bardziej potrzebują soli potasowych i fosforowych. Zbiór groszku na zielono, młodej kalarepki i sałaty głowiastej, tę ostatnią staramy się sadzić obecnie w miejscach zacienionych, obficie podlewając.

**W ogrodzie ozdobnym.** Młode trawniki bezwarunkowo należy oczyszczać z zielska, a stare kosić często, aby były ładne. Przekwitłe kwiaty usuwamy, sadząc inne świeże. Młode dziczki róż oczkujemy w żywe oczko, t. j. tak, iż dadzą szlachetny pęd jeszcze tegoż roku. Róże i inne krzewy, opalone przez choroby i szkodniki,

np. mączniak, liszki, mszyce i t. p., zwalczamy odpowiednimi środkami.

**W pasiece.** Zależnie od siły pnia, ilości czerwia i miodu dodajemy ramki, lecz nigdy puste, a z zeszlizoczną woszczyną, lub sztuczną węzą, gdyż wtedy ogromnie zaoszczędzamy pszczołom czasu, roboty i miodu. Gdy ule już pełne — szykujemy nadstawki (można je nawet dopasować do koszek), co pozwala nam otrzymywać miód czysty bez czerwia w komórkach. W rozpoczynającym się okresie różki mieć w pogotowiu świeże, czyste ule i obserwować pnie, ew. usuwać mateczniki, lub dzielić roje sztucznie.

## LIPIEC.

**W sadzie.** Jeśli między drzewami i krzewami owocowymi nic nie uprawiamy, to należy ziemię sprzątnąć, wzruszając w ten sposób zasklepioną jej powierzchnię i tępiąc zielisko, wokół pni dopełniać wzruszanie ręcznie. Na pniach drzew zakładać opaski chwytne (ze słomy, mchu), w które wylapujemy gromadzące się tam szkodniki, a więc opaski te należy co jakiś czas przeglądać, ew. palić. Zbiór porzeczek, agrestu, malin, pierwszych jabłek, moreli, brzoskwiń, wiśni. Nie należy zbierać owoców natychmiast po deszczu. Po zbiorze truskawek oczyszczamy je, zasilamy nawozami naturalnymi, lub sztucznymi, stale usuwamy wąsy, pozostawiając je tylko wtedy, jeśli będą potrzebne do założenia nowej plantacji. Stare trzyletnie plantacje zaorujemy, nie sadząc nowych na tem samym miejscu. W szkółce rozpoczynamy oczkowanie dziczek.

**W ogrodzie warzywnym.** Nie dopuszczać do różrośnięcia się zielska, a planetem ręcznym (lub konnym), zaopatrzonym w nożyki lub pazurki, niszczyć młode zielsko i wzruszać ziemię. Kończyć zbiór szparagów, a ziemię przed rozrzuceniem kopców pokryć nawozem: nie niszczyć pędów nadziemnych, gdyż obfitość ich przyczyni się do następnego plonu. Rabarbar po pierwszych zbiorach można zasilic. Chcąc racjonalnie prowadzić pomidory należy co 2 — 3 tygodnie przeglądać je, usuwając nadmierną ilość pędów i wszystkie młode, wy-



chodzące z kątów liści na pozostawionych pędach, oraz przywiązywać do palików. Powtórzyć siew fasoli na zieloną. Rozpoczyna się zbiór pomidorów, ogórków, cebuli na dymkę, którą należy doskonale wysuszyć. Na opróżnionych żaglonach siać poplony, np. fasolę, groszek, sałatę; miejsca próżne sprężynować, lub przekopać, aby tepić zielsko. Tepić na kapuście liszki bielinka kapustnika i mszyce. Na różach kalaforów, aby nie żółkły, załamywać liście.

**W ogrodzie ozdobnym.** Pleć rabaty, kwietniki i trawniki, kosić trawę, obcinać kanty trawników, gracować i grabić ścieżki. Wzruszać zaskorupioną ziemię, zasilać róże i byliny nawozami sztucznymi i płynnymi, kwiaty okwitnięte usuwać, aby roślinna dawała więcej nowych. Oczkować dziczki róż na martwe oczko.

### SIERPIEŃ.

**W sadzie.** Zbiór jabłek i gruszek dokonywujemy ręcznie, nie strząsając przed zupełnym dojrzewaniem. Przy wysyłce w koszach i skrzynkach układamy papierem, lub wełną drzewną, delikatniejsze odmiany zabezpieczamy od obicia, owijając każdy owoc oddzielnie. Ładnie wyglądają śliwki, zbierane z matowym nalotem. Należy co jakiś czas przeglądać opaski chwytne. Zniekształcone owoce śliwek, t. zw. torbiele, i przysychające gałązki wiśni, t. zw. monilję, zbierać i palić. Owoce nadpsute, obite, robaczywe, opadki zużywać na przetwory, lub spasać nierogacizną. Nawieźć i starannie uprawić ziemię pod truskawki i poziomki i sadzić je od połowy miesiąca. Porzeczki, agrest i winorośl, oraz drzewa owocowe, z których zebrano już owoc, a które są opalone przez choroby, lub szkodniki, opryskiwać odpowiednimi cieczami.

**W ogrodzie warzywnym.** Zielsko tepić, ziemię spulchniać. Zbiór cebuli z dymki. Siew szpinaku i rzodkwi. Zbiór kapust, kalaforów i innych warzyw.

**W ogrodzie ozdobnym.** Usuwać przekwitnięte rośliny kwiatowe, sadząc na ich miejsce nowe jesienne. Przygotowywać (siew, dzielenie, sadzonkowanie) rośliny kwiatowe na zi-

mę (doniczkowe) i na klomby wiosenne. Kosić trawniki można nietylko kosa, ale i małemi ręcznymi kosiarkami, które, bez wielkiego wysiłku, równo i krótko przycinają trawę.

**W pasiece.** Usunąć nadstawki i stopniowo ograniczać ilość ramek. Obliczyć wielkość pnia, aby zostawić na zimę należytą ilość miodu; w razie potrzeby podkarmić, uważając, aby nie zrabowały pokarmu pszczoły z innego ula, a więc dawać na noc, lub b. zmniejszyć wyloty. Stopniowo, z nastaniem chłódów, wkładać poduszki, lub maty.

### WRZESIEŃ.

**W ogrodzie warzywnym.** Stopniowo zbieramy wszelkie warzywa, wybierając najpiękniejsze na wysadki. Korzeniowe obsuszamy i starannie oczyszczamy, aby nie kaleczyć. Opróżnioną rolę, zależnie od płodozmianu, nawozimy i uprawiamy. Siew na zimę pietruszki i marchwi, zakładanie plantacji rabarbaru.

**W ogrodzie ozdobnym.** Utrzymywać w należytym wyglądzie jesienne rabaty roczne i bylinowe; te ostatnie dzieścić, lub stopniowo wyjmować z ziemi ich części podziemne w celu przechowania w piwnicy przez zimę.

**W pasiece.** Kończymy podkarmianie słabo zaopatrzonych pni i przeprowadzamy ostateczny ich przegląd w dzień słoneczny. W miarę zwiększania się chłódów wkładamy maty i poduszki boczne.

### PAŹDZIERNIK.

**W sadzie.** Suchą piwnicę, przeznaczoną do przechowania owoców, wymieść, wybielić i wysiarkować, oraz przygotować półki, aby owoce mogły leżeć cienką warstwą i dały się łatwo przeglądać. Ziemię w sadzie nawieźć i uprawić, zostawiając w ostrej skibie, a pasy pod drzewami przekopać ręcznie, usuwając perz i darninę. Jeżeli zamierzamy zakładać nowy sad, to należy zbadać stan wilgotności roli, skład gleby i podglebia i, zależnie od tych czynników, oraz warunków handlowych (rynek i komunikacja), dobrać odpowiednie odmiany. Kopać dołki i zamawiać drzewka. Sadzenie jesienne jest bardziej wskazane, niż

wiosenne szczególnie na ziemiach lżejszych. Wyłamywać stare pędy malin i, jeśli w lecie chorowały, palić. Rozpocząć sadzenie drzew i krzewów.

**W ogrodzie warzywnym.** Zbiór reszty warzyw i składanie ich do kopców i piwnic; te ostatnie winny być wymielone i wysiarkowane. Kopce przykryć narazie cienką warstwą ziemi, aby wyparowały i nie zagrażały się. W suchych piwnicach można do późnej zimy przechowywać pomidory na półkach, oraz dołowane karczochy i kalafiory. Wycinać i palić (mucha szparagowa) łęciny szparagów. Tępić perz, wyciągając go na wierzch sprężynówką, broną, lub widłami amerykańskimi, nie należy składać go na kompost razem z innymi odpadkami. Kończyć uprawę roli. Przerabiać komposty, odsiewając przegniłe części próchniczne, które doskonale zastępują nawóz, w ogrodzie, a w połączeniu z ziemią nawozową, liściową i piaskiem dają ziemię do inspektów i kwiatów doniczkowych. Kończyć siewy na zimę. Zbiór ostatnich kalafiorów. Chować pod dach skrzynie i okna inspektowe.

**W ogrodzie ozdobnym.** Rozpocząć sadzenie drzew i krzewów, sadzić byliny. Nawozić i uprawiać ziemię pod wiosenne kwietniki i nowe trawniki. Kończyć szykowanie klombów i rabat wiosennych z cebulek i rozsady kwiatów.

**W pasiece.** Sprawdzić, czy ule mocno stoją na nóżkach, czy daszki nie przeciekają, oraz czy niema nigdzie szpar. Stopniowo zmniejszać wyloty, a z nastaniem zimna przenosić ule do stebnika, jeśli jest takowy.

## LISTOPAD.

**W sadzie.** Kończyć uprawę roli. Wykonać jesienne cięcie drzew, jeśli, oraz stopniowo zabezpieczyć je od mrozu, okrywając ziemią, lub liśćmi, również inne delikatne krzewy jak morele, brzoskwinie, pamiętając o zabezpieczeniu od gryzoni gałązkami świerkowemi. Do mrozów sadzić drzewka i krzewy, pamiętając o ra-

dach wiosennych przy tych czynnościach. Specjalne zaprawianie dołów pod drzewka nie jest konieczne, sadzenie w zbyt wielkie doły — niewskazane.

**W ogrodzie warzywnym.** Przed samem nadejściem mrozów kopce obrzucić należycie grubą warstwą ziemi, pozostawiając, jak długo się da, otwarte wietrzniki. Zbiór ostatniej kapusty. Wybrać nawóz z inspektów, a ziemię zgarnąć na gromadę, przesiać, doprawić i okryć liśćmi, aby nie zmarzła do wczesnych inspektów. Również przykryć liśćmi lub nawozem miejsce przeznaczone pod inspekty.

**W ogrodzie ozdobnym.** Grabić liście, które służą jako okrycie, lub przegniwają, dając lekką ziemię. Stopniowo okrywać różne i delikatniejsze krzewy. Usuwać suche gałęzie. Ciąć szpalery i żywopłoty.

**W pasiece.** W dni cieplejsze zwiększać wyloty w celu przewietrzenia. Sprawdzić, czy nie zakradły się do ula myszy, lub inne szkodniki. Ramki z woszczyną zabezpieczyć.

## GRUDZIEŃ.

**W sadzie.** Pęczki zlepionych liści, stanowiące często gniazda szkodników zbierać i palić. Zamawiać drzewka do wiosennego sadzenia. Reparować ogrodzenia i narzędzia. Przeglądać owoce w piwnicy.

**W ogrodzie warzywnym.** W razie odwilży wietrzyć kopce przy pomocy wietrzników, również piwnice i wszelkie składy z warzywami. Przebierać cebulę i usuwać zepsutą i wyrośniętą. Reparować skrzynie inspektowe, szklić okna, szyc maty. W odwilż odsiewać komposty, odrzucając części nieprzgniłe do nowych gromad, które przed zimą winny być przerobione i ułożone w kształcie niskich przyzm, które można znakomicie zasilać nawozami płynnymi i kłocznymi.

**W ogrodzie ozdobnym.** — Patrz listopad.

**W pasiece.** Budować ule z drzewa i słomy, ramki i nadstawki, szyc maty do uli, przetapiać stary wosk.



# Poradnik prawny

## OBYWATELSTWO POLSKIE.

### A. Nabycie.

Obywatelstwo polskie nabywa się przez:

1) urodzenie (dzieci ślubne nabywają obywatelstwo ojca, nieślubne matki),

2) uprawnienie, uznanie lub adopcję (dzieci poniżej lat 18 nabywają obywatelstwo ojca lub matki, wzgl. osoby uznającej lub adoptującej),

3) zamążpójście (cudzoziemka, wychodząca za obywatela polskiego),

4) nadanie: na prośbę osoby może jej być nadane obywatelstwo polskie, o ile wykaże:

a) że prowadziła nieposzlakowany tryb życia,

b) że mieszkała stale, przynajmniej przez lat 10, w granicach państwa polskiego,

c) że posiada środki utrzymania, wzgl. zarobkowania dla siebie i swej rodziny,

d) że posiada znajomość języka polskiego.

5) przez przyjęcie publicznego urzędu lub służby wojskowej w Rzplitej Polskiej, o ile nie uczyniono przeciwnego zastrzeżenia. (o ile nie oświadczono, iż zatrzymuje się swoje obywatelstwo dotychczasowe).

Prośby o nadanie obywatelstwa polskiego należy składać w gminie miejsca zamieszkania (w miastach magistraty). O nadaniu obywatelstwa rozstrzyga Minister Spraw Wewnętrznych, wzgl. z jego upoważnienia władza administracyjna II-ej instancji (województwo) po zasięgnięciu opinii gminy, w której dana osoba jest zamieszkała oraz właściwego urzędu administracyjnego (starostwa). W Warszawie należy składać prośby w Komisarjacie Rządu miasta Warszawy, który w swoim zakresie sprawy te załatwia.

### B. Utrata.

Obywatelstwo polskiego następuje:

1) przez nabycie obywatelstwa państwa obcego,

2) przez przejście urzędu publicznego lub wstąpienie do służby wojskowej w państwie obcym bez zgody Rządu Polskiego.

O utracie obywatelstwa rozstrzyga Minister Spraw Wewnętrznych, wzgl. z jego upoważnienia władza administracyjna II instancji (województwo), w Warszawie Komisarjat Rządu.

Nadanie i utrata obywatelstwa polskiego rozciąga się na żonę i dzieci w wieku do lat 18.

## MAŁŻENSTWO.

Na ziemiach Polski obowiązują cztery kodeksy, odziedziczone po byłych zaborcach, a mianowicie: K. C. P. na ziemiach b. Królestwa Polskiego (ustawa z r. 1836), B. G. B. na ziemiach b. zaboru pruskiego (Pomorze, Poznańskie, Górny Śląsk), A w Małopolsce i na Śląsku Cieszyńskim oraz X. księga Zbioru Praw na Kresach Wschodnich \*).

Stosownie do tego mamy do czynienia z trzema różnemi systemami, a mianowicie na ziemiach, na których obowiązuje KCP oraz X. ks. Zbioru Praw istnieją jedynie śluby religijne, kodeks cyw. niemiecki zna jedynie śluby cywilne, zaś kodeks austriacki obie formy: i religijną i cywilną.

Ziemie b. Królestwa Kongresowego

### Zawarcie małżeństwa.

Do zawarcia ważnego małżeństwa niezbędne są następujące warunki:

I. Zdolność osobista stron i ich zgoda, II. brak przeszkód, III. zachowanie przepisanej formy.

Zdolność osobista stron i ich zgoda:

a) wiek przepisowy: 16 lat dla mężczyzn (dla prawosławnych 18), 14 lat dla kobiet (dla prawosławnych 16),

\*) A. = Kodeks cywilny austriacki (rok 1811).

K. C. P. = Kodeks cywilny Napoleona.

B. G. B. = Bürgerliches Gesetzbuch (Księga prawa cywilnego).

dla małoletnich konieczne jest zezwolenie rodziców lub opiekunów,

b) zdrowie umysłowe,

c) zgoda stron.

### Przeszkody.

Dla każdego wyznania istnieją różne przeszkody, dla wszystkich jednak wyznań chrześcijańskich następujące przeszkody są wspólne:

1) różność religii (niemożność zawarcia małżeństwa między chrześcijaninem a niechrześcijaninem),

2) wielożenstwo,

3) pokrewieństwo i powinowactwo (w linii prostej pokrewieństwo i powinowactwo bez względu na charakter stanowi przeszkodę w całej linii: ojciec z dziećmi, z wnukami i t. p.; w linii bocznej od drugiego stopnia możliwa jest dyspens),

4) cudzołóstwo połączone z małżonkobójstwem, wzgl. z obietnicą pobrania się w razie śmierci małżonka niewinnego, oraz małżonkobójstwo lub zmowa w tym celu małżonka z osobą trzecią,

5) czas wdowi (kobiecie nie wolno wstępować w nowe związki małżeńskie przed ukończonym 10 miesiącem; małżeństwo wcześniej zawarte jest ważne, pociąga tylko za sobą kary pieniężne).

Pozatem istnieją jeszcze inne przeszkody dla poszczególnych wyznań:

a) dla rzym.-kat.:

wyższe święcenia, subdjakonat, diakonat, prezbiterjat, uroczyste śluby zakonne, niezdolność fizyczna (musi ona zachodzić przed zawarciem małżeństwa i być wieczna).

Dyspens od przeszkód udziela papież, ewentualnie biskup.

b) Dla ewangelików (wyznanie augustyńskie i reformowane):

Przeszkody obowiązują te same, co u katolików, z wyjątkiem ślubów zakonnych, wyższych święceń. Dyspens udziela Konsystorz.

c) Dla prawosławnych:

Oprócz przeszkód wspólnych występuje:

wiek lat 80,

obłąkanie,

trzykrotne małżeństwo,

Dyspens udziela Sobór prawosławny w Polsce.

### Zachowanie przepisanej formy.

Dla wszystkich wyznań obowiązują trzykrotne zapowiedzi, przyczem od dwóch może odpowiednia władza duchowna zwolnić. Bez zapowiedzi może duchowny udzielić ślubu jedynie, o ile: a) przyszły małżonek wybrać się ma nagle w długą lub niebezpieczną podróż w interesach rządowych, b) gdy ślub zawierają osoby, powszechnie za małżonków uważane.

Ślub ma być udzielony, w obecności 2 świadków, przez właściwego duchownego (w którego parafii przyszli małżonkowie mieszkają od 6-ciu miesięcy) lub upoważnionego (u ewangelików pastor narzeczonej). Proboszcz przed ślubem winien sprawdzić, czy nie zachodzą przeszkody, zażądać metryk, o ile jedna ze stron jest owdowiała, aktu zejścia poprzedniego małżonka, zezwolenia zwierzchności wojskowej lub opiekuńczej, w razie unieważnienia małżeństwa jednej ze stron zażądać kopii wyroku. Po dokonanym obrzędzie winien proboszcz w obecności dwóch świadków spisać akt cywilny.

U prawosławnych prowadzi się osobne księgi dla wykrycia przeszkód, w których świadkowie małżeństwa zaręczają na piśmie, że przeszkód nie ma.

**Małżeństwa mieszane** zachodzą, gdy obie strony wyznają różną religię chrześcijańską (np. katolik z ewangeliczką).

**Ustanie i rozwiązanie małżeństwa** (unieważnienie, rozwód, separacja).

Odrębnie od innych religij należy tu traktować małżeństwa katolickie, w których nie istnieje rozwód.

**Małżeństwo katolickie ustaje:**

1) z chwilą śmierci jednego z małżonków (uznanie za zmarłego nie pociąga za sobą ustania małżeństwa),

2) małżeństwo fizycznie niedokonane, przez wstąpienie jednego z małżonków do zakonu i wykonanie tamże ślubu czystości.

Rozłączenie od stołu i łoża musi być orzeczone przez sąd duchowny.

Powody separacji są następujące:

cudzołóstwo, ciężkie obelgi, popełnienie zbrodni lub występku.

Jurysdykcja należy do sądów duchownych, oznaczenie skłóć cy-



wilnych do sądów cywilnych.

Rozwód i unieważnienie małżeństwa u Ewangelików.

Powody rozvodu:

1) Cudzołóstwo.

2) Złośliwe opuszczenie małżonka. Strona, porzucająca małżonka, musi przed sądem wytłumaczyć powód swego postępowania. Jeśli strona po zgłoszeniu pozwu wróci do współmałżonka i oświadczy chęć współżycia, upada powód rozvodu.

3) Nieobecność, nawet niezawiniona, dłuższa od pięciu lat. Nieobecność musi być stwierdzona przez Sąd.

4) Niezdolność fizyczna.

5) Choroba zaraźliwa, nieuleczalna lub odrażająca, na którą małżonek zapadł, lub którą przed ślubem ukrywał.

6) Choroba umysłowa, sądownie stwierdzona, trwająca od roku bez nadziei uleczenia.

7) Życie rozwiązało współmałżonka (pijaństwo, nałogi, marnotrawstwo).

8) Postępowanie gwałtowne i wzniecające obawę o życie małżonka. Strona pokrzywdzona musi dowieść, iż zachodziły obelgi ciężkie słowne i czynne. Powód ustaje, gdy go strona, pragnąca rozvodu, spowodowała, gdy przebaczyła, wreszcie gdy upłynął rok.

9) Zły zamiar pozbawienia małżonka: honoru, wolności, urzędu lub rzemiosła.

10) Skazanie małżonka na ciężkie więzienie.

Unieważnienie małżeństwa zachodzi wówczas, gdy zostało zawarte mimo istnienia przeszkód. O unieważnienie może wystąpić strona lub prokurator.

Jurysdykcja należy do sądów konsystorskich, których wyroki nie podlegają żadnej kontroli ani apelacji.

Rozwiązanie małżeństwa i rozwód u prawosławnych.

Małżeństwo rozwiązuje się przez:

1) nieobecność jednego z małżonków, o ile pobyt jego od lat pięciu nie jest wiadomy.

2) rozwód. (Powody rozvodu zawarte są w przepisach kościoła prawosławnego).

Cała jurysdykcja należy wyłącznie do władz duchownych, prokurator

nie ma prawa mieszać się do spraw małżeńskich.

Unici podlegają przepisom duchownym prawosławnym, świeckim — katolickim.

Inne wyznania chrześcijańskie i niechrześcijańskie podlegają przepisom ich religii. O rozwodzie i unieważnieniu małżeństwa orzekają jednak sądy cywilne. W stosunku do żydów winny być stosowane przepisy Talmudu. W materji rozvodu nie istnieje u żydów równouprawnienie (przywileje mężczyzny). U Mahometan następuje rozwód na podstawie wzajemnego porozumienia.

Rozwiązanie małżeństw mieszanych następuje na zasadzie wyroku sądu duchownego, do którego należy pozwany. O ile jednak zachodzi małżeństwo mieszane z prawosławnym, jurysdykcja należy wyłącznie do sądu duchownego prawosławnego.

**Ziemie Kresów Wschodnich.**

Istnieją tu identyczne przepisy jak na ziemiach b. Kongresówki, jedynie granica wieku 18 lat dla mężczyzny i 16 lat dla kobiety obowiązuje dla wszystkich wyznań.

**Ziemie b. zaboru pruskiego (BGB).**

BGB uznaje jedynie śluby cywilne i tutaj są konieczne zapowiedzi, przyczem o ile w ciągu 6-ciu miesięcy od zapowiedzi małżeństwo nie zostanie zawarte, muszą one wyjść ponownie. Związek winien być zawarty przed właściwym urzędnikiem stanu cywilnego. Jest nim urzędnik st. cyw. miejsca zamieszkania narzeczonych; o ile żadne z nich niema stałego miejsca pobytu, albo tylko jedno jest obywatelom polskim, najwyższa władza nadzorcza wyznacza właściwego urzędnika st. cyw. Na podstawie pisemnego upoważnienia właściwego urz. st. cyw. można zawrzeć ślub również przed urzędnikiem st. cyw. innego okręgu. Urzędnik ten winien przyjąć oświadczenie narzeczonych w obecności 2 świadków pełnoletnich o pełnych prawach czci obywatelskiej. Małżeństwo jest ważne, o ile je urzędnik wciągnie do rejestru ślubów. Małżeństwo jest nieważne:

1) o ile przy zawarciu nie zachowano przepisanej formy,

2) jeśli w chwili zawarcia jedno z



narzeczonych nie posiadało zdolności do działania lub było w stanie nieprzytomnym lub chwilowego zaburzenia władz umysłowych (małżeństwo takie staje się ważnem, o ile po ustaniu tego stanu, potwierdza go ten małżonek),

3) o ile w chwili zawarcia małżeństwa jeden z małżonków był z osobą 3-ą w ważnym związku małżeńskim,

4) jeśli je zawarto wbrew zakazowi między krewnymi lub powinowatymi w prostej linii: rodzice, dzieci, rodzeństwo rodzone lub przyrodnie, między osobami, z których jedna utrzymywała stosunki cielesne z rodzicami, albo dalszymi zstępными lub potomkami drugiej, między dzieckiem nieslubnym lub jego potomkami a ojcem i jego krewnymi, między adoptowanym i adoptującym i jego potomkami,

5) o ile jest zabronione z powodu cudzołóstwa (m. małżonkiem rozwiedzionym z powodu cudzołóstwa, o ile je ustalono w wyroku rozwodowym jako przyczyna rozwodu a osobą, z którą dopuścił się cudzołóstwa).

Rozwód. Na zasadzie wyroku rozwiązuje się małżeństwo z chwilą prawomocności wyroku.

Powody rozwodu:

1) cudzołóstwo (powód ten upada, jeżeli zostało popełnione za wiedzą lub przy uczestniczeniu drugiego małżonka),

2) jeżeli drugi małżonek godzi na jego życie,

3) złośliwe opuszczenie przez drugiego małżonka,

4) jeżeli drugi małżonek przez ciężkie naruszenie obowiązków małżeńskich, do których zalicza się i ciężką zniewagę, lub przez niecne lub nienormalne zachowanie się, stał się winnym tak poważnego zachwiania się stosunku małżeńskiego, że od małżonka nie można wymagać, by dalej pozostawał w małżeństwie.

5) gdy drugi małżonek popadł w chorobę umysłową, a choroba trwała w ciągu małżeństwa przynajmniej trzy lata i osiągnęła taki stopień, że duchowa łączność między małżonkami ustała i znikły wszelkie widoki, aby łączność ta dała się przywrócić.

## Skutki rozwodu.

Rozwiedziona żona zatrzymuje nazwisko rodowe męża, wolno jej przybrać dawniejsze nazwisko, o ile była poprzednio zamężna. Może przybrać również nazwisko, które nosiła w chwili zawarcia nowego małżeństwa, o ile nie została uznana wyłącznie za winną. Przybranie nazwiska następuje przez oświadczenie w formie uwiarytelnionej. Jeżeli żona została uznana za wyłącznie winną, mąż może jej zabronić, by nosiła jego nazwisko.

Mąż, uznany za winnego, winien dostarczyć żonie utrzymanie, odpowiadające jej stanowi, o ile ona nie może utrzymać się ze swego majątku lub dochodów swej pracy.

Żona, uznana za wyłącznie winną, winna dostarczyć utrzymania mężowi, o ile on sam utrzymać się nie może.

O ile jeden z małżonków, którego uznano za wyłącznie winnego, nie może dostarczyć drugiemu utrzymania, bez uszczerbku dla siebie, zatrzymuje sobie  $\frac{2}{3}$  swych dochodów, o ile zaś i to nie wystarcza, tyle, ile potrzeba na jego utrzymanie.

Utrzymanie dostarcza się przez wypłacanie renty pieniężnej, płatnej z góry za dany omówiony okres czasu. Jeżeli zachodzi ważny powód, uprawniony może się domagać zamiast renty odprawy w kapitale. O zakresie utrzymania decyduje stanowisko społeczne uprawnionego. Obowiązek utrzymania gaśnie z chwilą, gdy uprawniony wstępuje w nowe związki małżeńskie, nie gaśnie natomiast wskutek śmierci zobowiązanego. Uprawniony musi jednak zezwolić na obniżenie aż do połowy tych dochodów, które obowiązany w chwili swojej śmierci pobierał ze swego majątku.

O ile orzeczono rozwód z powodu choroby umysłowej, drugi małżonek winien dostarczyć utrzymania tak, jak gdyby został uznany za winnego.

Jeżeli jednego małżonka uznano za wyłącznie winnego, drugi może odwołać wszelkie darowizny, jakie poczynił na jego korzyść; odwołanie jest wykluczone, o ile od prawomocnego wyroku upłynął rok, albo jeśli daro-



wujący albo obdarowany umarł.

Małopolska (kodeks cyw. austriacki).

Prawo to zna formę zawarcia małżeństwa z reguły tylko kościelną, śluby cywilne dopuszczalne są z reguły tylko dla bezwyznaniowych, a dla członków uznanych wyznań tylko z konieczności, gdy ich duszpasterz odmawia ślubu kościelnego z przyczyny, nieuznanej przez ustawodawstwo.

Obowiązują zapowiedzi potrójne, dyspensę można otrzymać od 2; jedna zapowiedź jest konieczna.

### Przeszkody.

1. Brak zezwolenia:  
nie mogą zawierać ważnego małżeństwa:

a) szaleni, obłąkani, głupkowaci i niedojrzali,

b) małoletni — bez zezwolenia słubnego ojca; jeżeli ojciec nie żyje, potrzeba od ważności małżeństwa, o prócz oświadczenia właściwego zastępcy, także zezwolenia władzy sądowej,

c) brak potrzebnego dochodu, dowiedzione lub powszechnie znane złe obyczaje, zaraźliwe choroby lub przeszkadzające celowi małżeństwa ułomności są prawnymi przyczynami do odmowy zezwolenia na małżeństwo,

d) osoby należące do wojskowości muszą mieć przez ustawy wojskowe przepisane zezwolenie,

e) zezwolenie na małżeństwo, wymuszone uzasadnioną bojaźnią, niema prawnej mocy,

f) mąż, który po zaślubieniu zastał już żonę w ciąży z innym mężczyzną, może żądać uznania małżeństwa za nieważne, z wyjątkiem wypadku, o ile czas wdowi nie został zachowany (czas wdowi 180 dni).

### 2. Niemożność:

a) trwała niemożność spełniania powinności małżeńskiej jest przeszkodą, o ile istniała już w czasie zawarcia umowy małżeńskiej. Niemożność czasowa lub nieuleczalna, powstała dopiero w czasie małżeństwa, nie może rozwiązać węzła małżeńskiego,

b) o ile poprzednie małżeństwo nie zostało zupełnie rozwiązane (dochodzi się z urzędu),

c) wyższe święcenia, śluby zakonne bezżenności (dochodzi się z urzędu),

d) chrześcijanie nie mogą zawierać ważnego małżeństwa z niechrześcijanami (dochodzi się z urzędu),

e) krewni w linii wstępnej i zstępnej, rodzeństwo rodzone i przyrodne oraz dzieci rodzeństwa między sobą, jako też ci ostatni z rodzeństwem rodziców (z wujem, ciotką, stryjem, stryjenką) nie mogą zawierać ważnego małżeństwa bez względu na to, czy pokrewieństwo jest ślubne czy nieślubne (dochodzi się z urzędu),

f) powinowactwo w prostej linii (dochodzi się z urzędu),

g) w razie zmywy i nastawiania na życie małżonka drugiego, nie może małżonek zawrzeć z osobą współwinną, nawet o ileby mordu nie popełniono, ważnego małżeństwa (dochodzi się z urzędu).

### 3. Brak istotnych uroczystości:

a) brak zapowiedzi,

b) uroczyste przyzwolenie musi nastąpić w obecności dwóch świadków przed właściwym duszpasterzem. Uroczyste oświadczenie zezwolenia na małżeństwo można uczynić także przez pełnomocnika, lecz do tego potrzeba zezwolenia rządu krajowego i w pełnomocnictwie musi być oznaczona osoba, z którą małżeństwo ma być zawarte.

Dyspensy od przeszkód i zakazów udziela władza administracyjna II instancji (województwo), w wyjątkowych wypadkach władza administracyjna I instancji (starostwo).

### Przepisy dla żydów.

Przeszkoda z powodu pokrewieństwa ogranicza się w linii bocznej tylko na małżeństwo między bratem i siostrą, między siostrą i synem lub wnukiem jej brata lub jej siostry, — z powinowactwa; po rozwiązaniu małżeństwa mąż nie może się żenić z krewną żony w linii wstępnej lub zstępnej, ani też z siostrą żony, — a żona nie może iść zamiężżać za krewnego męża w linii wstępnej lub zstępnej, ani też za brata męża, ani syna lub wauka brata lub siostry mężowskiej.

Ogłoszenia małżeństw (zapowiedzi) muszą wyjść w trzy kolejne soboty lub dni świąteczne w synagodze lub bóżnicy, — gdzie ich niema, muszą być ogłoszone przez zwierzchność gminną, do której jest wcielona jedna i druga strona narzeczona.

Ślubu musi udzielić rabin w obecności dwóch świadków, po wykazaniu się przez narzeczonych potrzebami świadectwami. Rabin powinien wpisać dokonaną czynność ślubną w języku krajowym do księgi ślubów w sposób przepisany i dołączyć potrzebne świadectwa, oznaczając je liczbą porządkową, pod którą zapisano nowoposлюбionych w księdze ślubów. Małżeństwo żydowskie bez zachowania przepisów ustawy jest nieważne.

**Rozwód.** Może nastąpić za wzajemnem porozumieniem zapomocą listu rozwodowego danego żonie przez męża, wprzód jednak muszą małżonkowie zgłosić rozwód u swego rabina, który ma usiłować ich pojednać; jeżeli usiłowanie to jest bezskuteczne, ma on wystawić pisemne świadectwo, iż wypełnił nałożony na niego obowiązek, lecz, mimo wszystkich zabiegów, nie zdołał odwieść stron od ich postanowienia; z tem świadectwem mają się małżonkowie stawić w sądzie swego okręgu. Władza odracza udzielenie rozwodu na 1—2 miesiące, próbując ich pogodzić. Jeżeli żona popełni cudzołóstwo i czyn ten zostaje udowodniony, przysługuje mężowi prawo wydalenia jej od siebie listem rozwodowym, nawet wbrew jej woli. Skarga o rozwód, wytoczona przeciw żonie, musi być jednak wniesiona do sądu okręgu zamieszkania małżonków.

**Małżeństwa cudzoziemców w Polsce i Polaków zagranicą.**

Prawną możność zawarcia małżeństwa ważnego ocenia się dla każdej ze stron według jej ustawy ojczystej. Mimo to cudzoziemcom, którzyby mogli według swych ustaw ojczystych zawrzeć ważny związek małżeński, nie wolno zawierać małżeństwa w Polsce przed tutejszymi władzami, jeżeli według prawa, w Polsce obowiązującego, zachodzi jedna z następują-

cych, nieusuwalnych w drodze dyspensy, przyczyn:

1) pokrewieństwo lub powinowactwo,

2) nastawanie na życie małżonka,

3) zawarty poprzednio związek małżeński,

4) różnica religji (chrześcijanin z niechrześcijaninem), wyższe święcenia kapłańskie i uroczyste śluby zakonne.

Forma małżeństwa podlega prawu, obowiązującemu w miejscu zawarcia związku małżeńskiego.

**Rozwód i rozdział od stołu i łoża.**

Dla udzielenia rozwodu lub rozdziału od stołu i łoża właściwe są władze i prawo państwa, któremu małżonkowie osobiście podlegają w czasie żądania rozwodu lub rozdziału. Jeżeli małżonkowie podlegają w tym czasie państwu różnym, właściwe są władze i prawo państwa, do którego małżonkowie wspólnie należeli w ostatnim czasie. Dla małżonków, posiadających obywatelstwo polskie, lub dla których obywatelstwo polskie było ostatniem, jakie posiadali wspólnie, właściwe są władze polskie lub władze państwa ich miejsca zamieszkania, o ile jednak władze państwa obcego nie zastosowały prawa polskiego, orzeczenia ich nie podlegają ani uznaniu, ani wykonaniu na obszarze Rzeczypospolitej. Jeżeli państwo, do którego należą cudzoziemcy, zamieszkałi w Polsce, nie zastrzegło sobie orzecznictwa wyłącznego, władze polskie rozstrzygają o ich rozwodzie lub rozdziale, oceniają przytem przyczynę według prawa ojczystego tych małżonków.

**Stanowisko prawne dzieci.**

Za dzieci ślubnego pochodzenia uważa się dzieci, które się urodziły w małżeństwie, nie wcześniej jednak niż w ciągu 180 (wg. ustawodawstwa obowiązującego na ziemiach b. Kongresówki, Kresach Wschodnich i w Małopolsce), wzgl. 181 (na ziemiach b. zaboru pruskiego) dni po zawarciu, a nie później, niż w ciągu 300 (w Małopolsce), 302 (w b. zaborze pruskim), wzgl. 306 dni (na pozostałych ziemiach Polski) po rozwiązaniu małżeństwa.



W razie rozvodu właściwy sąd postanawia przy kim mają pozostać dzieci, przy ojcu czy przy matce.

Mężowi przysługuje prawo zaprzeczenia ślubnego pochodzenia dziecka w czasie do 1 miesiąca, jeżeli się znajduje w miejscu urodzeniu dziecka, wzgl. do 2 miesięcy, o ile jest nieobecny (na ziemiach b. zaboru rosyjskiego), zaś do 1 roku w b. zaborze pruskim, i do 3 miesięcy w b. zab. austriackim, od chwili, w której się dowiedział o urodzeniu dziecka. Zaprzeczenie jest jednak niemożliwe, o ile ojciec uznał dziecko za swoje po jego urodzeniu się.

Dzieci nieślubne mogą zyskać prawa dzieci ślubnych przez następujące akty prawne:

**1) Uprawnienie.**

Uprawnienie dziecka następuje przez 1) późniejsze zawarcie przez ojca i matkę związku małżeńskiego lub 2) naskutek przywrócenia wzajemnego współżycia małżonków rozseparowanych.

**2) Adopcja (przysposobienie).**

Adopcja następuje na zasadzie umowy między adoptującym i adoptowanym. — Skutki adopcji są: adoptowany otrzymuje nazwisko adoptującego, o ile zostaje adoptowany przez kobietę mężatkę, jej nazwisko panińskie, oraz zyskuje prawa dzieci ślubnych.

Adoptujący musi posiadać następujące warunki:

1) musi mieć skończonych 50 (w Małopolsce 40) lat,

2) nie może mieć ślubnych potomków (może mieć jednak więcej jak jedno dziecko adoptowane),

3) musi być co najmniej o 18 (w b. Kongresówce o 15) lat starszy od adoptowanego,

4) o ile adoptujący lub adoptowany pozostają w związku małżeńskim, muszą mieć pozwolenia współmałżonka,

5) o ile adoptowany jest małoletnim, musi mieć zezwolenie ojca, o ile zaś jest nieślubnego pochodzenia — matki oraz sądu opiekuńczego, wg. ustawodawstwa obowiązującego w b. Kongresówce małoletni nie może być adoptowany.

Własne natomiast dziecko nieślubne może adoptować każdy pełnolet-

ni; wymogi co do wieku adoptującego, jak i różnicy wieku między adoptującym a adoptowanym w tym wypadku odpadają.

**Adopcja testamentowa.**

Ma ona na celu umożliwienie adopcji dziecka na wypadek śmierci, gdyby adoptujący umarł przed dojściem dziecka do pełnoletności. Staje się ono nieważnym, o ile adoptujący nie adoptował dziecka w czasie do 3 miesięcy po dojściu jego do pełnoletności w drodze normalnej.

Poza powyższymi systemami nadania dziecku nieślubnemu praw dziecka ślubnego zna ustawodawstwo, obowiązujące na ziemiach b. zaboru pruskiego, jeszcze formę uznania ślubności, które następuje na wniosek ojca przez rozporządzenie władzy państwowej (Ministerstwo Sprawiedliwości). Do uznania potrzeba zezwolenia dziecka, o ile zaś nie skończyło lat 21, zezwolenia matki, o ile ojciec jest żonaty, również zezwolenia jego żony. Władza może odmówić uznania ślubności nawet wtedy, gdy nie zachodzą żadne przeszkody prawne.

Dzieci nieślubnego pochodzenia, spłodzone w cudzołóstwie lub kazirodztwie, nie mogą być ani uprawnione, ani uznane, ani adoptowane przez swoich rodziców.

Dzieci nieślubne mają w stosunku do matki i jej krewnych stanowisko dziecka ślubnego, noszą nazwisko rodowe matki, mąż matki może im natomiast za zezwoleniem ich samych oraz matki przydać swoje nazwisko. Ustawodawstwa, obowiązujące w b. zaborze pruskim i austriackim uprawniają dziecko do poszukiwania ojca, w odchyleniu od ustawodawstwa, obowiązującego w b. Kongresówce oraz na Kresach Wschodnich, które zezwala na poszukiwanie matki, zakazuje zaś poszukiwania ojca. Ustawodawstwo, obowiązujące w b. zaborze austriackim i pruskim, nakłada na ojca dziecka nieślubnego obowiązek dostarczania dziecku utrzymania, odpowiadającego stanowisku społecznemu matki; utrzymanie to ma być dostarczane w pieniądzu, za 3 miesiące zgóry, aż do ukończenia przez dziecko 16 roku życia, wzgl. nawet dłużej, o ile dziecko nie jest

w stanie samoistnie zarabiać. Ojciec dziecka niesłubnego jest również obowiązany zwrócić matce koszt poło-  
gu oraz utrzymania przez 6 tygodni po rozwiązaniu. Roszczenia te nie ga-  
sna z śmiercią ojca, uprawniony mu-  
si się jednak zgodzić na obniżenie  
swych pretensyj do połowy. Roszcze-  
nie przedawnia się w ciągu lat 3 w  
Małopolsce, wzgl. 4 w b. zaborze  
pruskim, licząc od upływu 6 tygodni  
po narodzeniu się dziecka. W b. za-  
borze rosyjskim ojciec ma obowiązek  
alimentowania dziecka jedynie na  
wypadek, jeżeli je uzna za swoje do  
dojścia dziecka do pełnoletności,  
wzgl. wcześniejszego zamążpójścia  
lub samodzielnego zarobkowania.

Dzieci cudzoziemców w Polsce po-  
dlegają przepisom prawnym państwa,  
którego obywatelem jest ojciec, wzgl.  
o ile chodzi o dzieci niesłubne, pań-  
stwa, którego obywatelką jest ma-  
tka.

## **PRAWO SPADKOWE.**

W przepisach prawnych, obowiązujących w Polsce, istnieją pewne od-  
chylenia, główne zasady są jednak we  
wszystkich w Polsce obowiązujących  
ustawodawstwach jednakowe.

### **Dziedziczenie.**

Wszystkie ustawodawstwa odróż-  
niają dziedziców testamentowych, t.j.  
ustanowionych w rozporządzeniu o-  
statniej woli spadkodawcy, oraz dzie-  
dziców ustawowych, na wypadek nie-  
istnienia testamentu.

Dziedzice ustawowi podzieleni są  
na klasy (linje, stopnie) wg. pokre-  
wieństwa, przyczem obowiązuje  
wspólna wszystkim ustawodawstwom  
zasada, iż bliższy stopień pokrewień-  
stwa wyklucza dalszy. Kolejność sto-  
pni pokrewieństwa jest jednak w po-  
szczególnych ustawodawstwach róż-  
na.

Na ziemiach b. Kongresówki mamy  
następujący porządek:

- 1) krewni zstępni (dzieci i ich po-  
tomkowie),
  - 2) boczni (rodzeństwo i ich potom-  
kowie),
  - 3) wstępni (rodzice),
  - 4) wstępni (dziadkowie),
  - 5) boczni (potomkowie dziadków),
- Klasa pierwsza wyklucza tu wszy-  
stkie inne, zaś piątą powoływana jest:

tylko, gdy niema członków żadnej z  
poprzednich; klasy 2, 3 i 4 mogą wy-  
stępować łącznie.

### **Na Kresach Wschodnich.**

- 1) krewni w linji zstępnej (dzieci),
- 2) krewni w linji bocznej (rodzeń-  
stwo),

- 3) krewni w linji wstępnej (rodzi-  
ce),

przyczem bliższy stopień wyklucza  
dalszy.

**W Poznańskiem, na Pomorzu i Gór-  
nym Śląsku.**

- 1) potomkowie spadkodawcy (dzie-  
dziczenie podług pokoleń),

- 2) rodzice spadkodawcy i ich po-  
tomkowie,

- 3) dziadowie i babki spadkodawcy  
i ich potomkowie,

- 4) pradiadowie spadkodawcy i ich  
potomkowie,

- 5) jeszcze dalsi wstępni (pra, pra-  
dziadowie) spadkodawcy i ich potom-  
kowie,

### **W Małopolsce:**

- 1) dzieci spadkodawcy i ich potom-  
kowie,

- 2) ojciec i matka spadkodawcy  
i ich potomkowie,

- 3) dziadowie wraz z rodzeństwem  
rodziców i ich potomkami,

- 4) tylko pradiadowie (nie zaś ich  
potomkowie).

### **Dziedziczenie małżonków.**

#### **W b. Kongresówce:**

Przy zbiegu z dziećmi otrzymuje  
część równą udziałowi dziecka na do-  
żywotnie użytkowanie, gdy dzieci  
niema, otrzymuje przy zbiegu z krew-  
nymi do 4 stopnia pokrewieństwa  $\frac{1}{4}$   
część spadku na własność, przy zbie-  
gu z krewnymi do 12 stopnia  $\frac{1}{2}$  spad-  
ku, zaś w braku krewnych do 12 sto-  
pnia i dzieci niesłubnych cały spadek  
na własność.

### **Na Kresach Wschodnich.**

Pozostały przy życiu małżonek o-  
trzymuje zarówno przy dzieciach ży-  
jących, jak i bez nich  $\frac{1}{7}$  z majątku  
nieruchomego oraz  $\frac{1}{4}$  z majątku ru-  
chomego.

**Poznańskie, Pomorskie, Górny Śląsk  
również Małopolska i Śląsk Cieszyń-  
ski.**

Pozostały przy życiu małżonek po-  
wołany jest jako ustawowy spadko-  
bierca obok krewnych 1 stopnia do  
 $\frac{1}{4}$ , obok krewnych 2 i 3 stopnia do



½ spadku, jeżeli zaś nie ma krewnych ani 1 i 2 stopnia, ani dziadów i babek, otrzymuje spadek w całości.

Według wszystkich ustawodawstw spadek przypada Skarbowi Państwa w braku ustawowych dziedziców.

Niegodnym dziedziczenia jest wg. wszystkich ustawodawstw, kto się dopuścił zbrodni na spadkodawcy (zadął śmierć lub usiłował zabić), po-  
zatem:

w Kongresówce i na Kresach Wschodnich:

1) kto oskarżał zmarłego o czyn, pociągający za sobą karę główną, a oskarżenie to uznane zostało za powtarz,

2) spadkobierca pełnoletni, który mając świadomość o zabójstwie, nie doniósł o tem władzy sądowej.

Poznańskie, Pomorze, Górny Śląsk, oraz Małopolska i Śląsk Cieszyński:

1) kto spadkodawcy rozmyślnie przeszkodził sporządzić lub uchylić rozporządzenie ostatniej woli,

2) kto zmusił spadkodawcę zwiedzeniem, podstępem lub bezprawną groźbą skłonił spadkodawcę do sporządzenia lub uchylenia ostatniej woli,

Pozatem w Małopolsce i na Śląsku Cieszyńskim również osoby, którym sądownie udowodniono cudzołóstwo lub kazirodztwo w stosunku do spadkodawcy.

Niezdolnym do dziedziczenia jest:

1) kto nie jest jeszcze poczęty, natomiast dziecko poczęte, ale jeszcze nie urodzone, jest zdolne do dziedziczenia,

2) dziecko urodzone, niezdolne do życia.

Sporządzenie ważnego testamentu.

Aby testament był ważny, musi być sporządzony w przepisanej przez dane ustawodawstwo formie, przez osobę zdolną do testowania, przyczem postanowienia testamentu, niezgodne z obowiązującym prawem lub dobrymi obyczajami, są nieważne. Poszczególne, obowiązujące w Polsce ustawodawstwa, znają różne formy sporządzania testamentu, główny zaś podział jest na: prywatne, urzędowe i uprzywilejowane.

Ważnego testamentu sporządzić nie mogą:

1) małoletni przed ukończeniem lat 16 (w Kongresówce i b. zaborze pruskim), lat 18 (w b. zaborze austriackim) oraz lat 21 na Kresach Wschodnich,

2) idjoci, obłąkani, w stanie zaburzenia umysłu, jak długo stan ten trwa,

3) sądownie uznani za marnotrawców,

pozatem wg. obowiązującego na Kresach Wschodnich ustawodawstwa również:

samobójcy oraz ludzie pozbawieni wyrokiem sądowym wszystkich praw, gdy wyrok im został ogłoszony.

O ile idzie o samą formę testamentu, są pewne odchylenia w poszczególnych, obowiązujących ustawodawstwach, i tak testament prywatny sporządza się:

w b. Kongresówce:

1) Własnoręczny testament może być napisany na jakimkolwiek papierze i w jakimkolwiek języku, z wyjątkiem hebrajskiego i żydowskiego, musi być podpisany i zaopatrzony w datę. Taki testament musi być dla otwarcia doręczony prezesowi sądu okręgowego miejsca otwarcia spadku, który go otwiera i powierza notariuszowi.

2) Testament tajny może być sporządzony przez osobę, nieumiejącą lub niemogącą pisać, zaś napisany przez kogokolwiek bądź bez świadków, testator jednak musi umieć czytać. Papier lub koperta, zawierająca taki testament, musi być opieczętowana i wręczona przez spadkodawcę notariuszowi z nadmienieniem, iż to jest jego testament. Notariusz powinien sporządzić odpowiedni protokół, t. zw. „akt nadpisu”, napisany na kopercie przez notariusza i podpisany przez notariusza, testatora i 6 świadków, jeżeli zaś testator nie umie pisać, ma być przywołany 7 świadek.

Na Kresach Wschodnich.

Do ważności testamentu prywatnego wymagane jest: aby był napisany na całym arkuszu papieru, składającego się z 2 całych połówek (format papieru jest obojętny), w miejscu pobytu testatora; o ile jest napisany własnoręcznie, winien być podpisany przez testatora oraz 2 świadków imieniem i nazwiskiem; gdy testament

jest napisany na prośbę testatora przez kogo innego, wymagana jest obecność i podpis 3 świadków, 2 wystarcza jedynie w tym wypadku, o ile jednym z nich jest spowiednik testatora. O ile testator nie umie lub nie może się podpisać, winna się podpisać inna osoba, stwierdzając przw swoim podpisem, czy podpisała z powodu nieumiejętności, czy też z powodu choroby testatora.

#### **W b. Zaborze Pruskim:**

Testamentem prywatnym jest oświadczenie własnoręcznie napisane i podpisane przez testatora z wymienieniem miejsca i dnia jego sporządzenia.

#### **W b. Zaborze Austrjackim:**

Zasadniczo musi spadkodawca własnoręcznie napisać i podpisać testament, data i miejsce sporządzenia testamentu są pożądane, lecz niekonieczne dla ważności aktu. O ile ktoś polecił komu innemu napisanie ostatniej woli, musi ją własnoręcznie podpisać oraz oświadczyć przed 3 zdolnymi świadkami, z których co najmniej 2 musi być równocześnie obecnych, że pismo zawiera ostatnią jego wolę.

O ile testator nie umie pisać, musi on wobec wszystkich 3 świadków położyć pod testamentem swój znak.

Jeżeli testator nie może czytać (inne w Polsce obowiązujące ustawodawstwa wymagają tej umiejętności od testatora) musi testator kazać sobie odczytać pismo przez jednego ze świadków, w obecności 2 innych, którzy mieli do dokumentu wgląd; odczytywać nie może testamentu ten, kto go pisał.

Kodeks cywilny austriacki zna również formę ustnego testamentu (w b. Kongresówce oraz na Kresach Wsch. wyraźnie wzbronioną). Testament taki musi być objawiony z rozumą w obecności trzech, równocześnie obecnych świadków, którzy zdolni są oświadczyć, że co do osoby spadkodawcy ani podstęp, ani omyłka nie zaszyły. Takie ustne rozporządzenie ostatniej woli może być, na żądanie każdego zainteresowanego, stwierdzone zgodnem zaprzysiężeniem wszystkich 3 albo przynajmniej 2 świadków.

Testament sporządzony w formie aktu publicznego.

#### **W b. Kongresówce i na Kresach Wschodnich:**

Forma takiego testamentu jest notarialna, wymagana jest obecność 2 notariuszów i 2 świadków albo 1 notariusza i 4 świadków. Testament taki ma być podyktowany przez testatora notariuszowi, który go musi sam pisać. Przed podpisaniem musi być cały akt odczytany; akt musi zawierać miejsce sporządzenia i winien być podpisany przez testatora, notariusza i świadków.

#### **W b. Zaborze Pruskim:**

Testator oświadcza ustnie sędziemu, wzgl. notariuszowi (sędzia i sekretarz sądu albo 2 świadków, wzgl. notariusz z drugim notariuszem albo 2 świadkami) rozporządzenie ostatniej woli, lub też wręcza pismo z oświadczeniem, iż zawiera ono ostatnią jego wolę. O sporządzeniu testamentu musi być spisany protokół w języku polskim, zawierający miejsce i dzień rozprawy, oznaczenie spadkodawcy i osób współdziałających, wymagane oświadczenie spadkodawcy, wzgl. stwierdzenie wręczenia pisma.

O ile spadkodawca oświadczy, iż nie włada językiem polskim, musi być przywołany tłumacz zaprzysiężony, a tłumaczenie, przez tegoż sporządzone lub uwierzytelnione i odczytane, musi być dołączone do protokołu. O ile przywołano tłumacza, protokół musi zawierać oświadczenie spadkodawcy, iż nie włada językiem polskim, oraz oświadczenie osób uczestniczących, iż władają językiem obcym; tłumaczenie polskie winno być dołączone jako załącznik.

#### **W b. Zaborze Austrjackim:**

Testator może swą ostatnią wolę oświadczyć ustnie lub pisemnie przed sądem (sędzia i druga zaprzysiężona osoba sądowa lub 2 świadkowie), rozporządzenie pisemne zostaje przez sąd opieczętowane, na kopercie zapisuje się, czyja to jest ostatnia wola i sporządza się odpowiedni protokół.

Ustne zaś oświadczenie spisuje się do protokołu, który sąd tak samo opieczętowuje.



Świadcami nie mogą być: nieprzytomni na umyśle, głusi, ślepi, nieposiadający znajomości języka, w którym testament jest sporządzony, ci, których na mocy przepisów og. pr. cyw. nie mogą być świadkami, spadkobiercy, wyznaczeni testamentem i ich krewni lub powinowaci do 4 stopnia, pozatem wg. przepisów, obowiązujących na Kresach Wschodnich: wykonawcy testamentu i opiekunowie, wyznaczeni w testamencie, ci, którzy wg. prawa sami nie mogą być testatorami, zaś w b. zaborach austriackim i pruskim płatna służba czy to testatora, czy sędziego, wzgl. notariusza.

#### Testamenty uprzywilejowane.

##### 1) sporządzone zagranicą:

testament taki ma być sprzedany własnoręcznie, w formie zgodnej z prawem miejsca zamieszkania, przed konsulem lub agentem dyplomatycznym polskim.

##### 2) w miejscach gdzie panuje zaraza.

W tym wypadku wymagani są tylko 2 świadkowie, z których jeden może pisać testament (wg. kodeksu cyw. austr. może być świadkiem nawet osoba, która ukończyła 14 rok życia).

##### 3) W czasie zęglugi:

W tym wypadku ma on być sporządzony z wiedzą komendanta statku, również wystarcza dwóch świadków.

##### 4) Testamenty wojskowych:

Są to testamenty, które mogą być sporządzone w czasie wyprawy wojennej, w szpitalu wojskowym, na statku wojennym i t. p. Uprzywilejowane są dlatego, iż również wymogi co do świadków (tylko 2) i samej formy są bardzo ułatwione.

Wszystkie jednak te testamenty uprzywilejowane są za niebyłe, o ile w ciągu 3 miesięcy od ustania stanu, który je czynił uprzywilejowanymi (ustanie zarazy i t. d.) nie zostaną zatwierdzone przez formę zwyczajną testamentu.

## UMOWA O PRACĘ DLA PRACOWNIKÓW UMYSŁOWYCH.

Za pracowników umysłowych uważa się:

1) osoby, spełniające czynności administracyjne i nadzorcze,

2) osoby, wytwarzające produkty o artystycznej wartości,

3) artystyczny personel teatralny,

4) dziennikarzy,

5) personel lekarski, dentystyczny, weterynaryjny,

6) personel biurowy, kancelaryjny, rachunkowy, rysunkowy, kalkulacyjny,

7) personel obsługujący telefon i telegraf,

8) farmaceutów, kasjerów, dysponentów, sprzedawców, podróżujących i t. p.,

9) sprzedawców i ekspedjentów sklepowych (o ile ukończyli szkoły średnie zawodowe).

10) nauczycieli i wychowawców.

Zawarcie umowy może nastąpić:

1) na okres próbny (okres próbny nie może przekraczać 3 mies.),

2) na okres wykonania określonej pracy,

3) na czas określony,

4) na czas nieokreślony.

O ile rodzaj i zakres obowiązków lub wynagrodzenie nie zostały wyraźnie omówione, należy stosować obowiązującą dla danego obszaru umowę zbiorową lub zwyczaj, przyjęty w danej gałęzi.

Pracownikowi nie wolno bez zezwolenia pracodawcy prowadzić własnego przedsiębiorstwa w tej gałęzi.

Wynagrodzenie za pracę powinno być płatne w gotówce, najpóźniej w końcu każdego miesiąca kalendarzowego. Za niedotrzymanie terminu należą się odsetki za zwłokę w wysokości 2—3% miesięcznie, począwszy od dnia zwłoki. Prowizję należy wypłacać najpóźniej w końcu kwartału. Bez zezwolenia pracodawcy nie wolno przyjmować wynagrodzenia od osób trzecich z tytułu pełnionych przez pracownika obowiązków.

W razie choroby, służby wojskowej pełnienia urzędu sędziego przysięgłego albo ławnika sądu pracy, lub też wykluczenia przez władze sanitarne, pracownik ma prawo do pobierania przez 3 miesiące wynagrodzenia w całości, o ile w międzyczasie umowa nie wygaśnie wskutek ukończenia umówionej pracy albo wypowiedzenia, dokonanego przed zaistnieniem jednej z powyższych przyczyn. Praco-

dawca może potrącać kwoty, które pracownik otrzymuje od wojska, instytucji społecznych, Kasy Chorych i t. p.

Pracownikowi wolno potrącać z jego poborów tylko:

1) bieżące i zaległe daniny i opłaty publiczne w granicach ustawowych,

2) sumy ekzekwowane na mocy tytułów wykonawczych lub egzekucyjnych,

3) zaliczki, udzielone na poczet wynagrodzenia,

4) kary umowne z powodu uchybienia warunkom.

W razie ogłoszenia upadłości przedsiębiorstwa wierzycielności pracowników, powstałe z powodu wynagrodzenia, mają pierwszeństwo w następujących województwach: białostockie, kieleckie, lubelskie, łódzkie, nowogródzkie, poleskie, warszawskie, wileńskie, wołyńskie, m. Warszawa, w innych województwach według obowiązujących tam ustaw.

Na żądanie pracodawcy obowiązany jest wydać wszystkie świadectwa pracownika, oraz wydać mu świadectwo za czas u niego przepracowany, najdalej w ciągu 1 miesiąca od żądania.

Rozwiązanie stosunku pracy może nastąpić:

1) w okresie próbnym 1-go albo 16 każdego miesiąca po uprzednim 2-tygodniowym wypowiedzeniu

2) po ukończeniu roboty, dla której wykonania umowa była zawarta,

3) po upływie czasu, na który umowa była zawarta,

4) po upływie 3 miesięcy od wypowiedzenia umowy, zawartej na czas nieokreślony, przez jedną ze stron. Okres wypowiedzenia winien wynosić całkowite 3 miesiące kalendarzowe, przyczem wypowiedzenie musi być uskutecznione najpóźniej w ostatnim dniu miesiąca kalendarzowego,

5) w razie wcielenia pracownika jako poborowego do służby czynnej w wojsku stałym,

6) na mocy wzajemnego porozumienia stron,

7) w razie śmierci pracownika.

Umowa o pracę w gospodarstwie rolnem lub leśnem przedłuża się o jeden rok następny, o ile nie wypowie-

dziano jej na 3 miesiące przed jej upływem.

Pracodawca, który cofnął wypowiedzenie, może ponownie wypowiedzieć pracę dopiero po upływie okresu wypowiedzenia, albo rozwiązać natychmiast z warunkiem wypłaty wynagrodzenia za okres wypowiedzenia.

Wypowiedzenie nie może nastąpić podczas urlopu, choroby lub wyłączenia przez władze sanitarne, o ile nie trwa dłużej jak 3 miesiące, oraz podczas ćwiczeń wojskowych i pełnienia urzędu sędziego przysięgłego lub ławnika w sądach pracy.

W czasie okresu wypowiedzenia pracownikowi winno się pozostawić wg. odnośnej umowy wolny czas dla szukania nowego zajęcia.

Niezwłoczne wypowiedzenie przysługuje:

pracownikowi:

1) w wypadku śmierci lub wzięcia z poboru członka rodziny,

2) w razie stwierdzenia przez lekarza państwowego, samorządowego, Kasy Chorych lub zakładu pracy szkodliwego wpływu pracy na zdrowie,

3) w wypadku obrazy lub znieważenia przez pracodawcę lub przełożonego,

4) w wypadku niezachowania istotnych warunków umowy,

5) jeżeli pracodawca lub przełożony żąda wykonania przez pracownika czynów przeciwnych prawu lub dobrym obyczajom.

pracodawcy:

1) w razie nadużycia zaufania pracodawcy (rozmyślne uszkodzenie majątku pracodawcy, pobieranie prowizji lub wynagrodzenia od osób trzecich za spełnianie obowiązków bez zezwolenia pracodawcy),

2) w razie niestawiania się pracownika do pracy z powodu nieszczęśliwego wypadku lub choroby dłużej niż 3 miesiące,

3) w wypadku obrazy lub znieważenia pracodawcy lub przełożonego,

4) w wypadku niezachowania istotnych warunków umowy o pracę,

5) w wypadku prowadzenia bez zgody pracodawcy własnego przedsiębiorstwa w tej gałęzi, w której jest zatrudniony,

6) w wypadku zdrady tajemnicy te-



chnicznej lub handlowej przedsiębiorstwa,

7) jeżeli umowę zawarto na zasadzie fałszywego lub sfałszowanego świadectwa,

8) w razie utraty uprawnień koniecznych do zajmowania danego stanowiska (np. utrata dyplomu, prawa wykonywania i t. p.).

Wypowiedzenie winno nastąpić w drodze pisemnej.

W razie ogłoszenia upadłości przedsiębiorstwa, umowa o pracę nie ulega rozwiązaniu.

Roszczenia pracowników do pracodawcy przedawniają się w ciągu 6 miesięcy.

Jeżeli umrze pracownik, który pracował w danym przedsiębiorstwie co najmniej lat 10. należy się rodzinie wynagrodzenie 3-miesięczne, gdy pracował 20 lat — 6-miesięczne.

Wg. orzeczenia Najwyższego Trybunału należy się przy rozwiązaniu stosunku służbowego wynagrodzenie za niewykorzystany urlop, licząc od 1 stycznia danego roku.

Przy zawarciu umowy winien być pracownik zaznajomiony z regulaminem danego przedsiębiorstwa, który powinien zawierać:

1) oznaczenia codziennego początku i końca pracy,

2) wykaz dni wolnych od pracy,

3) termin wypłaty wynagrodzenia,

4) przepisy porządkowe.

Umowa o pracę, zawarta na mniej korzystnych od postanowień ustawy warunkach, nie jest ważna.

## PRAWO AUTORSKIE.

Utwory, będące przedmiotem prawa autorskiego, korzystają z ochrony od chwili ich ukazania się (wydania, ogłoszenia, wystawienia i t. p.) w następujących wypadkach:

1) jeżeli twórcami ich są obywatele polscy, lub w Polsce zamieszkali cudzoziemcy,

2) jeżeli ukazały się najprzód w Polsce, lub równocześnie w Polsce i zagranicą,

3) jeżeli wydane zostały najprzód w języku polskim,

4) jeżeli ochrona wynika z układów między państwowych lub uzasadniają wzajemność.

Prawo autorskie należy do twórcy dzieła, w braku dowodu przeciwnego, za twórcę poczytuje się osobę, której nazwisko zaznaczono na dziele lub ogłoszono przy wykonaniu lub wystawieniu utworu. Wydawcom zbioru pieśni ludowych, bajek, przysłów i t. p. służy prawo autorskie, a ile wydawnictwo ma cechy twórczości. Prawo autorskie do dzieł zbiorowych oraz do czasopism jest podwójne: do całości służy wydawcy, do poszczególnych części ich twórcom. Twórcę dzieła wydanego anonimowo lub pod pseudonimem zastępuje w ochronie praw autorskich wydawca, w braku tegoż nakładca. Prawo autorskie do fotografii, filmów i t. p. służy przedsiębiorcy, w razie zamówienia zamawiającemu.

### Ograniczenie praw autorskich.

Zapóżyczania z cudzych utworów dozwolone są tylko pod warunkiem, że zapożyczający poda źródło zapożyczenia i twórcę. Zmiany nie są dozwolone. W utworach muzycznych pozwolone jest przeniesienie na inny ton, głos lub instrument, w dziełach rysunkowych i plastycznych zmiany wielkości i zmiany konieczne.

Czas trwania prawa autorskiego: prawo autorskie gaśnie po upływie 50 lat od śmierci twórcy, przy dziełach zbiorowych po upływie 50 lat od śmierci tego twórcy, który innych przeżył. Prawo autorskie do dzieł fotograficznych, filmów i t. p. gaśnie po upływie 10 lat od zdjęcia fotografii, 20 lat od sporządzenia filmu, do przeróbek utworów muzycznych na przyrządy mechaniczne po upływie 20 lat od dokonania przeróbki. Czas trwania prawa autorskiego liczy się latami, począwszy od 1 stycznia tego roku, który nastąpił po śmierci twórcy, prawowitemu wydaniu i t. p.

Przenosić można prawo autorskie na inne osoby przez odpowiednie czynności prawne, w braku zaś rozporządzenia ostatniej woli, prawo to przechodzi na dziedziców ustawowych. Pomimo przeniesienia prawa autorskiego na inne osoby, twórca zachowuje swoje prawa osobiste.

W braku umowy co do liczby wydań i egzemplarzy, nakładca ma prawo do jednego wydania najwyżej

w 2.000 egzemplarzy, a o ile chodzi o wydanie nut zwykłych — 1.000. Twórcy należy się bezpłatnie po 1 egzempl. od jednej setki, jednak powyżej 100. Twórca ma prawo osobiste albo przez upoważnionego sprawdzać w drukarni, ile egzemplarzy drukuje się.

Przedsiębiorca wystawiający dzieło muzyczne, może odbijać teksty pieśni i libretta oraz sprzedawać je, ale tylko publiczności, która przybywa na przedstawienie. Nie wolno mu wprowadzać ich w obieg księgarski. Twórca może natychmiast rozwiązać umowę, jeżeli przedsiębiorca wystawia utwór w rażąco nieodpowiedniej formie, przy pomocy nieodpowiednich sił albo wprowadza zmiany, którym sprzeciwiać się twórca ma zupełnie słuszną podstawę.

## DOWODY OSOBISTE I PASZPORTY ZAGRANICZNE.

Ani konstytucyjnie, ani ustawowo nie istnieje przymus posiadania dowodów osobistych. Posiadanie ich jest jednak wskazane w celach legitymacyjnych oraz konieczne do wyjazdu, wgl. przejazdu przez terytorjum Wolnego Miasta Gdańska. Dowody osobiste wydaje władza administracyjna I instancji (starostwo) na zasadzie dokumentów, stwierdzających obywatelstwo polskie, miejsce zamieszkania, przynależność i stan cywilny, dla stwierdzenia tożsamości petenta potrzebne jest zeznanie 2

świadków (opłata wynosi 6 zł.).

Paszporty zagraniczne zwyczajnie otrzymuje się na zasadzie dokumentów, stwierdzających tożsamość petenta, obywatelstwo polskie, przynależność, pozaatem wymagane jest przedłożenie świadectwa moralności oraz dla mężczyzn książeczki wojskowej. (Opłata wynosi wg. ostatniej taryfy 200 zł. na jednokrotny wyjazd zagranicę).

Poza zwyczajnymi istnieją paszporty specjalne: dyplomatyczne (dla personelu dyplomatycznego), konsularne (dla personelu placówek konsularnych), służbowe (dla osób uczących się w sprawach państwowych zagranicę), emigranckie (dla emigrantów — bezpłatne, wymagane przedłożenie zaświadczenia Urzędu Emigracyjnego), sezonowe dla pracy zarobkowej (również bezpłatne — wymagane zaświadczenie Państwowego Urzędu Pośrednictwa Pracy, otrzymane na zasadzie odpowiedniego dokumentu od instytucji zagranicznej), dla studiów (opłata 25 zł. — wymagane odpowiednie zaświadczenia, np. potwierdzenie zagranicznej uczelni), naukowe (zł. 25 — wymagane zaświadczenie odpowiedniej władzy delegującej petenta), handlowe (wymagane zaświadczenie komisarza handlowego wzgl. izb przemysłowo-handlowych, opłata 25 zł.), wreszcie zdrowotne (wymagane zaświadczenie lekarskie: lekarza państwowego Kasy Chorych i t. p., stwierdzające konieczność leczenia się zagranicą — opłata zł. 20).

# Poradnik dla radioamatorów i radjosluchaczy

## Co to jest radio?

Radio jest to środek komunikacji, niewymagający materialnego połączenia pomiędzy nadawcą i odbiorcą. Działanie radia polega na własnościach prądów szybkozmiennych, a mianowicie: prąd elektryczny szybkozmienny, czyli zmieniający swój kierunek kilkaset tysięcy lub nawet kilka milionów razy na sekundę (nazy-

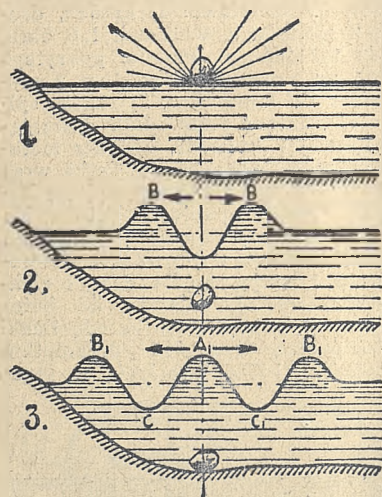
wamy go stąd prądem wielkiej częstotliwości), wytwarza dokoła przewodnika, po którym przepływa (antena nadawcza), drgania t. zw. eteru, substancji niematerialnej, ogarniającej wszechświat.

## Drgania eteru.

Drgania te są podobne zupełnie do falowania wody po wrzuceniu w nią kamienia, czyli rozchodzą się pro-



mienisto od punktu swego powstania, t. j. od wywołującego je przewodnika (anteny). Jeżeli w pewnej odległości od owego przewodnika zawiesimy inny przewodnik, izolowany ściśle od otaczających przedmiotów (antena odbiorcza), wówczas po przewodniku tym poczną przebiegać prądy szybkozmienne o identycznej częstotliwości, to jest zmieniające swój kierunek z taką samą ilością razy na sekundę jak prądy przebiegające w antenie nadawczej. Powtórzmy tu znów, dla jasności, porównanie do kamienia rzuconego do wody: jeżeli na wodzie w pewnej odległości od rzuconego kamienia pływa jakiś przedmiot, np. korek, to gdy kręgi fal, wywołanych przez kamień, dosięgną korka, poczną on kołysać się na wodzie.



### Stacja nadawcza.

Stacją nadawczą radjofoniczną nazywamy takie urządzenie, które nakłada prąd zmienny zwykły, wywołany przez mówienie do mikrofonu, sięgający 10.000 drgań na sekundę, na wytworzony przez siebie prąd szybkozmienny i podaje ten prąd antenie, która wytwarza dokoła siebie fale eteru.

### Stacja odbiorcza.

Stacją odbiorczą nazywamy urządzenie, złożone z anteny, w której

fale eteru wzbudzają prąd szybkozmienny, i przyrządów do przetwarzania odebranego prądu szybkozmiennego z powrotem na prąd zmienny zwykły.

### Detekcja.

Przetwarzanie prądu szybkozmiennego na prąd o t. zw. częstotliwości słyszalnej (małej) nazywa się detekcją. Wiemy, że ucho ludzkie zdolne jest odebrać bardzo niewielką część drgań powietrza, a mianowicie do 14.000 drgań na sekundę. Powyżej tej ilości drgania są już tak częste, że nie mogą wprowić w odpowiedni ruch błon i bębenków usznych.

### Słuchawka radjowa.

Słuchawka telefoniczna, lub radjowa zbudowana jest podobnie jak ucho: nerwy uszne w słuchawce zastąpione są przez elektromagnes, który powoduje przyciąganie membrany, czyli blaszki żelaznej. Przyciąganie to bywa różne, zależnie od prądu, przepływającego przez uzwojenia elektromagnesu. W ten sposób, gdy poddamy elektromagnes słuchawki działaniu prądów o różnej sile i częstotliwości (w granicach częstotliwości słyszalnej), to blaszka poczyni drgać, wytwarzając znów fale powietrza, czyli dźwięk.

Membrana słuchawki radjowej tak samo, jak i bębenek ucha, musi być poruszana przez drgania o częstotliwości słyszalnej. Dlatego też przy odbiorze audycji radjowej prądy szybkozmienne, odebrane przez antenę, poddajemy detekcji (patrz wyżej). Najprostszym i najlepszym jakościowo rodzajem detekcji jest korzystanie z t. zw. detektora stykowego.

### Detektor stykowy.

Detektor taki składa się z minerału i metalu, ostrym końcem dotykającego tego minerału; jako najbardziej rozpowszechnione kombinacje (pary detektorowe) możemy wymienić: galenę (błyszczek ołowiu) — srebro, karborund — stal i t. p. Działanie detektora stykowego polega na tem, że opór, jaki stawia on prądowi zmiennemu, przezeń płynącemu, nie jest jednakowy i zależy od kierunku prądu, przyczem w jednym z kierunków opór jest tak znaczny, że detek-

tor prawie nie przepuszcza prądu w tym kierunku płynącego. Prąd szybkozmenny zatem zmienia się po przejściu przez detektor na prąd jednokierunkowy przerywany. Ponieważ słuchawka będzie już reagowała na każdy z owych impulsów prądu (przerw), usłyszymy więc dźwięki.

#### Najprostsze urządzenie odbiorcze.

Najprostszym urządzeniem odbiorczym będzie zatem połączenie anteny, detektora, słuchawek, oraz ziemi, do której odprowadzamy prądy szybkozmienne z anteny po wykorzystaniu. Urządzenie takie może działać tylko w bezpośredniej bliskości stacji nadawczej, brak mu bowiem części, służącej do dokładnego dostrojenia się do długości fali, czyli do częstotliwości drgań, promieniowanych przez stację nadawczą. Antena odbiorcza pozwala bowiem na wzbudzenie w niej promieniowania o bardzo szerokich granicach częstotliwości. Jeżeli zatem mamy do czynienia z kilkoma stacjami nadawczymi, to urządzenie odbiorcze, opisane wyżej, będzie przyjmować i odtwarzać w słuchawkach drgania wszystkich tych stacji równocześnie. Musimy zatem antenę sprząć z obwodem drgającym, którego częstotliwość drgań mogliśmy regulować.

#### Obwód drgający.

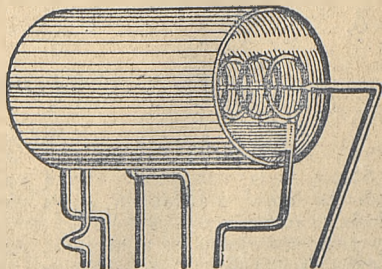
Obwodem takim jest cewka czyli zwojnica, przyrząd, składający się z pewnej ilości zwojów drutu izolowanego, zwiniętego spiralnie. Zależnie od częstotliwości, dobieramy większą lub mniejszą liczbę zwojów, przyczem im większa jest częstotliwość drgań (a więc im krótsza fala), tem mniejsza ilość zwojów jest nam potrzebna. Równolegle do końców cewki dołączamy pojemność, czyli kondensator, stanowiący wraz z cewką, t. zw. obwód drgający zamknięty. Jeśli teraz antenę sprzęgniemy z obwodem zdolnym do odbioru tylko pewnych określonych częstotliwości, to obwód drgający odegra rolę filtru, a mianowicie przepuści przez siebie tylko tę częstotliwość, którą pragniemy odebrać i na którą go nastroiliśmy. Drgania owe następnie zdetektorujemy opisanym już wyżej sposobem i usłyszymy je w słuchawce, jako dźwięk.

#### Wzmacnianie odbioru.

Nastroiwszy obwód drgający naszego odbiornika na pewną określoną częstotliwość (długość fali) otrzymamy odbiór w słuchawkach, oczywiście tylko w tym wypadku, jeśli 1) stacja nadawcza posiada dostateczną moc, by jej drgania wzbudziły nasz odbiornik, 2) jeśli jesteśmy usytuowani względem tej stacji dość blisko, by jej zasięg detektorowy objął miejscowość, w której odbiornik nasz pracuje. Jeżeli odbioru nie usłyszymy, to musimy wzmoćnić go przy pomocy lampy katodowej.

#### Lampa katodowa.

Lampa katodowa jest to przyrząd, składający się z gruszki szklanej, starannie opróżnionej z powietrza, w którą wtopione zostały następujące przewody metalowe: 1) katoda, drucik z molibdenu, wolframu lub baru, bądź też innego metalu, pokrytego tylko na powierzchni jednym z wymienionych minerałów, 2) siatka, spiralnie zwinięty przewódnik otaczający katodę i 3) anoda, cylinder metalowy, otaczający spiralę siatki wraz z przechodzącą przez ową spiralę katodą. Gdy rozgrzejemy katodę (co zwykle czynimy zapomocą dołączenia do jej końców, wyprowadzonych na zewnątrz lampy, źródła energii elektrycznej, np. akumulatora, lub baterji suchej), pokrywając katodę tlenki baru poczną wydzielać drobniutkie cząsteczki, które wybiegają w prze-



strzeń w kierunku prostopadłym do katody. Jeżeli teraz do jednego z biegunów (końcówek) katody przyłączymy ujemny biegun drugiej baterji, zwanej anodową, do anody zaś biegun dodatni tej baterji, wówczas cza-



steczki katody, naładowanej ujemnie, dążyć będą w kierunku anody, naładowanej dodatnio, ponieważ ładunki elektryczne o różnych znakach nawzajem się przyciągają. Wytworzy się wtedy strumień elektronów, biegnących nieprzerwanie od katody przez siatkę do anody, i po strumieniu tym przepłynie z dodatniego bieguna baterji anodowej do ujemnego jej bieguna prąd elektryczny, czyli obwód baterji anodowej będzie zamknięty. Jeśli zaś siatce lampy, znajdującej się, jak wiadomo, między katodą i anodą, udzielimy ładunków zmiennych (np. dołączając do owej siatki jeden z zacisków, do których w odbiorniku detektorowym przyłączaliśmy słuchawki), to siatka poczyni brać udział w przepływie elektronów, raz przepuszczając cały ich strumień (gdy będzie posiadać ładunek dodatni), innym razem znów nie przepuszczając elektronów zupełnie (gdy ładunek siatki będzie ujemny, t. j. gdy na katodzie i na siatce będą ładunki o jednakowym znaku, odpychające się wzajemnie). W rezultacie na słuchawce, załączonej pomiędzy biegun dodatni baterji anodowej a anodę lampy, usłyszymy te same dźwięki, które odbieraliśmy przedtem w odbiorniku detektorowym, tylko znacznie wzmocone, wskutek energicznych zmian prądu anodowego, przepływającego wewnątrz lampy dzięki hamującemu lub pospieszającemu działaniu siatki.

## Transformator małej częstotliwości.

Aby jeszcze bardziej spotęgować działanie wzmacniające lampy sprzęgamy odbiornik detektorowy z lampą zapomocą transformatora małej częstotliwości, t. j. dwóch cewek, nawiniętych na wspólnym rdzeniu żelaznym, przyczem jedna z tych cewek, t. zw. pierwotna, posiada ilość zwojów kilkakrotnie mniejszą od drugiej, zwanej uzwojeniem wtórnem. Przepuszczając prąd zmienny lub pulsujący jednokierunkowy przez uzwojenie pierwotne transformatora, otrzymujemy drogą indukcji elektrycznej w uzwojeniu wtórnem drgania prądu, których amplitudy będą tyle razy większe, ile razy większa jest ilość zwojów w uzwojeniu wtórnem od pierwotnego. Wtórne uzwojenie zatem, na końcach którego powstają zmienne ładunki pod wpływem drgań w obwodzie pierwotnym, podajemy siatce lampy katodowej. Takie urządzenie nazywamy wzmacniaczem małej częstotliwości.

Poniżej podajemy schemat odbiornika detektorowego i wzmacniacza jednolampowego małej częstotliwości. W odbiorniku tym, dla oszczędności, nie użyto kondensatora, który wraz z cewką tworzy obwód drgający. Regulacja częstotliwości odbieranej odbywa się tu przez przesuwanie suwaka, włączającego mniejszą, lub większą ilość zwojów cewki do pracy.

## Odbiornik kryształkowy dwusuwakowy

Części składowe: Kryształek w odpowiedniej oprawce t. zw. „detektor”. Rura preszpanowa o średnicy 65 mm. i długości 150 mm. (rys. 4).

65 mtr. drutu w emalii o średnicy 0.4 mm. do nawinięcia cewki.

2 listewki mosiężne z suwakami (rys. 4).

14 śrub do drzewa 15 mm. długości, 8 gniazd telefonicznych do płytki montaŹowej (rys. 5).

1 kondensator stały 1000 cm. (C) — (rys. 1 i 4).

1 mtr. drutu montaŹowego o średnicy 1.5 mm. posrebrzanego.

1 płytka trolitowa lub bakelitowa 170×34 mm., 4 mm. gruba (rys. 5).

1 deska (dykta) 260×230 mm., 8—10 mm. gruba.

Sposób wykonania: Na desce lub dykie wykreślamy, a później wycinamy ręczną piłęczką poszczególne części szkieletowe odbiornika, a mianowicie: 1) podstawę o wymiarach 110×190 mm. 2) dwie ścianki boczne (rys. 2); 3) dwa kółka do podtrzymywania cewki na bocznych ściankach o średnicy tak duŹej, jaką posiada rura preszpanowa wewnątrz (rys. 3). — Przy wykreśleniu ścianek bocznych należy narysować cyrklem najpierw wszystkie koła o średnicach podanych na rysunku 3 i dopiero w tych kołach wykreślić krańce ścianek bocznych.

Po oczyszczeniu papierem szmerglowym i dokładnem zestawieniu poszczególnych deseczek przykręcamy wycięte kółka na stronach wewnętrznych poszczególnych ścian bocznych, zwracając uwagę na to, by środek każdej ścianki pokrywał się ze środkiem każdego kółka.

Następnie nawijamy na rurę przeszanowaną trzysta zwojów drutu w emalii, pamiętając o tem, by poszczególne zwoje stykały się szczelnie ze sobą i były dość silnie naciągnięte. Oba końce drutu cewki powinny mieć przynajmniej 10 cm. każdy.

Po nawinięciu cewki przystępujemy do wykonania montażowej płytki trolitowej w-g. podanych na rys. 6 wymiarów i wkładamy w wywiercone otwory gniazdka, przykręcając je silnie nakrętkami. Następnie wykonujemy połączenia na płytce, stosując się ściśle do schematu montażowego (rys. 4). Gdy montaż został wykonany, osadzamy cewkę w ściankach bocznych na przykręconych tam kółkach, przykręcamy po obu stronach cewki suwaki, wykonujemy połączenie pomiędzy płytką montażową, cewką i listewkami suwaków, a na wierzchniej krawędzi ścianek bocznych przykręcamy płytkę montażową.

Obecnie przesuwamy jednym i drugim suwakiem kilkakrotnie po cewce, aby otrzymać rysy na izolacji emalowej, na których suwak będzie w przyszłości kontaktował. Gdy rysy są już widoczne, przeciągamy po nich kilkakrotnie ostrzem szczyrorki, usuwając w ten sposób z uwojeń resztki emalii, przeszkadzającej kontaktowaniu suwaków.

Po wykonaniu powyższych czynności i po stwierdzeniu, że suwaki, przesuwane wzdłuż całej cewki, dobrze kontaktują, przykręcamy do ścianek bocznych 4-ma śrubami od spodu deseczki podstawową. Z tą chwilą odbiornik jest gotowy.

**Uruchomienie odbiornika:** Po założeniu wtyczek, antenowej do gniazd „A”, uziemienia do gniazdka „Z” oraz detektora do gniazd środkowych i słuchawek do gniazd „SL”, ustawiamy suwak detektorowy na pierwszych zwojach cewki (początek cewki przy

gniazdka antenowym). — Następnie sprawdzimy, czy igła detektora kontaktuje dobrze z kryształkiem, przesuwamy powoli suwakiem antenowym wzdłuż całej cewki, dopóki nie usłyszymy audycji. Następnie bardzo powoli i ostrożnie przesuwamy suwak detektorowy w stronę nastawionego suwaka antenowego, aż do osiągnięcia jaknajlepszego odbioru, poczem poprawiamy jeszcze raz ustawienie obu suwaków tak, by nie tracąc na sile odbioru, uzyskać jaknajstrojsze dostrojenie. Jest to moment bardzo ważny, gdyż na ostrem dostrojeniu polega silny odbiór i wyeliminowanie przeszkadzających stacyj.

Przy strojeniu należy w końcu zwrócić baczną uwagę na jaknajlepsze ustawienie igiełki na kryształku detektora.

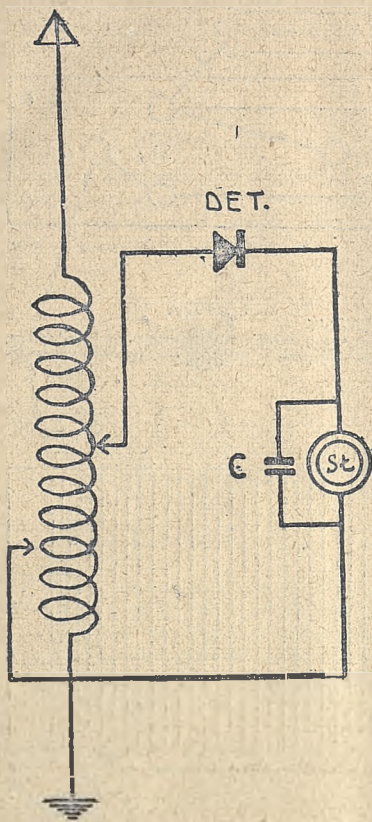
**Uwagi ogólne:** Jeżeli, mimo operowania suwakami, nie otrzymujemy żadnego szmeru ani też audycji w słuchawkach, świadczy to o tem, że w montażu został popełniony błąd, albo też antena lub uziemienie jest wadliwe — w takim wypadku należy przede wszystkim zbadać połączenia odbiornika, przekonać się czy wszystkie przewody i śrubki dobrze kontaktują, oraz czy niema w odbiorniku krótkiego spiecia (np. między gniazdem antenowym a gniazdem słuchawek i t. p.). Następnie należy zbadać instalację antenową i uziemienia.

Odbiornik wyżej opisany jest bardzo prostej konstrukcji, jednak przy starannem wykonaniu, zastosowaniu dobrego kryształka, umiejętnem strojeniu, wzorowo urządzonej instalacji antenowej i dobrem uziemieniu, daje na słuchawki silny i czysty odbiór rozgłośni lokalnej oraz rozgłośni radijskiej.

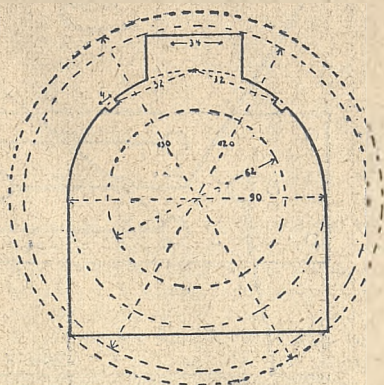
Długość anteny zewnętrznej nie powinna przekraczać 50 mtr. wraz z odprowadzeniem, przyczem obojętnem jest, czy będzie to antena jedno, czy też wielopromieniowa.

Stosowanie „anten y świetlnej” zamiast anteny zewnętrznej jest również możliwe, ale tylko przy odbiorze stacyj lokalnych, pracujących na falach od 200 — 600 mtr. Anteny takie jednak niezawsze zapewniają zadowalający odbiór.

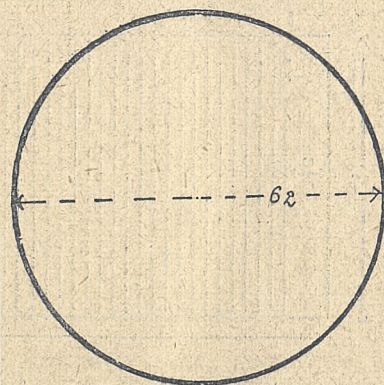




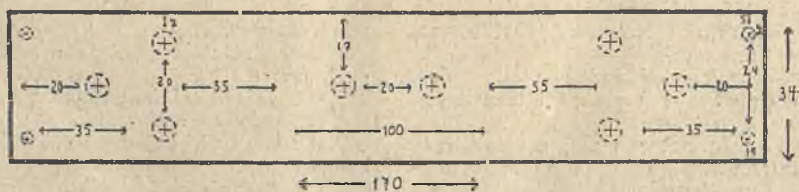
Rys. 1.



Rys. 2.

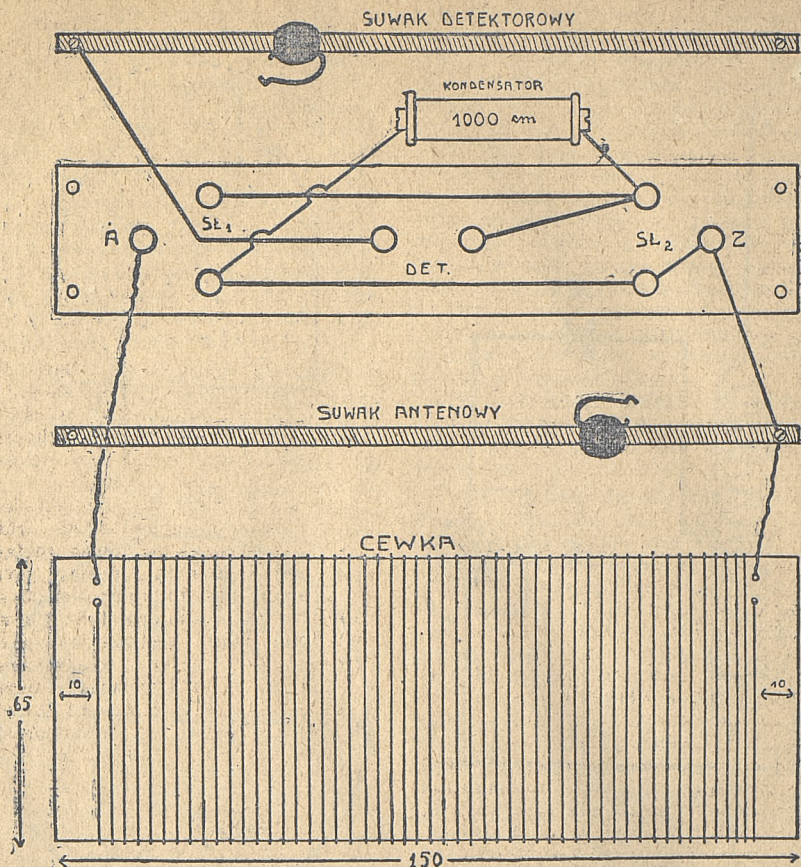


Rys. 3.



Rys. 5.





Rys. 4.

## Jednolampowy wzmacniacz transformatorowy

### Spis części:

Płyta montażowa z materiału izolacyjnego o rozmiarach 140×200 mm. 3—4 mm. grub.

Skrzynka odpowiednia do płyty montażowej i wysokości transformatora.

Transformator małej częstotliwości (patrz uwagi).

Lampa katodowa.

Opornik żarzenia regulowany 30 omów ze skał.

4 szt. śrub do drzewa do umocowania płyty na skrzynce.

2 szt. śrub gwintowanych o średnicy 3 mm. z nakrętkami do umocowania transform.

1 metr drutu do montażu o średnicy 1 mm.

9 szt. gniazd telefonicznych.

4 szt. gniazd lampowych.

9 szt. wtyczek pojedynczych t. zw. bananowych.

2 szt. końcówek widełkowych do akumulatora.

3 szt. wtyczek do baterji anodowej.

5 mtr. kabelka z napisami na sznu-



ry bateryjne († Ż, — Ż, † An, † 6 An, — An).

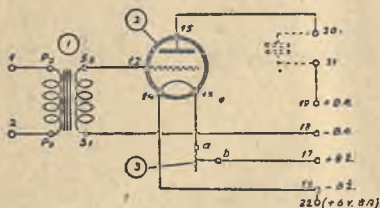
Akumulator 4-woltowy lub bateria żarzenia (sucha, suchomokra) o pojemności 30—60 AG.

Bateria anodowa o napięciu 80—120 woltów.

0,5 mtr. rurki izolacyjnej (ceratowej).

### Objaśnienie.

**Zasada działania:** Wzmacniacz jednolampowy służy do wzmacniania prądów odbieranych przez odbiornik kryształkowy lub lampowy.



Schemat teoretyczny.

**Montaż:** Rozpoczynamy montaż od nawiercania na płycie montażowej odpowiednich otworów, w których umocowujemy poszczególne części. Części te łączymy z sobą drutem montażowym według rysunku montażowego, uważając, by przewody szły najkrótszą drogą i nie stykały się z sobą. — Na przewody, prowadzone blisko siebie, nakładamy rurkę izolacyjną. Kabelki bateryjne zaopatrujemy na końcach we wtyczki bananowe od baterji anodowej i w końcówki widelkowe do akumulatora, owijając je przedtem nitką, celem zapobieżenia zsuwania się izolacji.

**Próba i uruchomienie:** Po ukończeniu montażu załączamy baterję, przekreślamy skalę opornika żarzenia i nie wkładając lampy, badamy gniazdko żarzenia lampy zapomocą 4 voltowej żarówki od latarki kieszonej i kawałka drucika. Gdy po dotknięciu gniazdek żarówka się przepali — oznacza to błąd w montażu, grożący przepaleniem lampy. Wtedy sprawdzamy cały montaż jeszcze raz i usuwamy błędy. Po sprawdzeniu aparatu

wkładamy lampę, dołączamy wzmacniacz zapomocą 2 kabelków do gniazd słuchawkowych odbiornika, włączamy głośnik i zapalamy lampę zapomocą opornika żarzenia.

**Lampa:** Można stosować jedną z następujących lamp:

**Tungsram:** G 409, G 407, P 410, P 414.

**Telefunken:** RE 084, RE 074, RE 154,

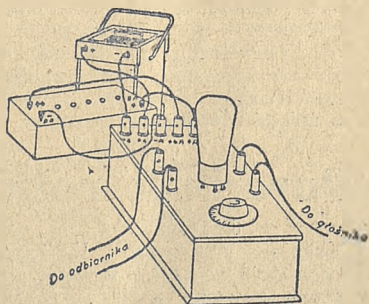
RE 124.

**Philips:** A 415, A 409, B 406, B 409,

B 405.

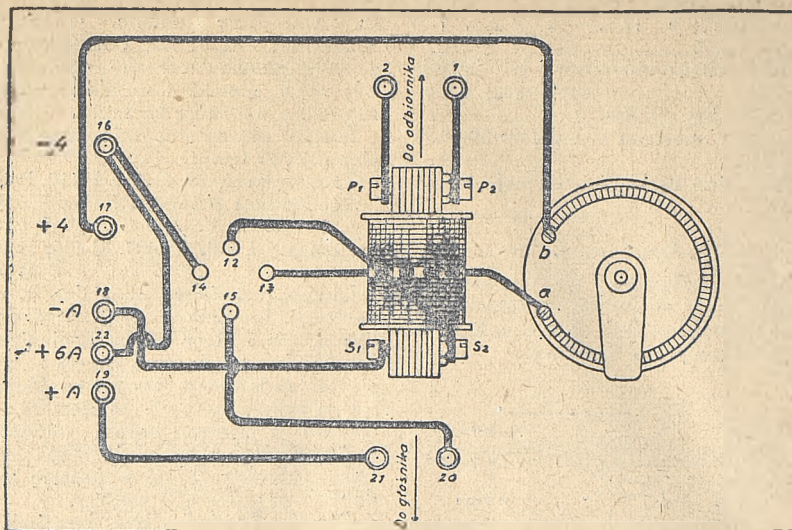
Lampę głośnikową specjalną t. zw. pentodę (Telefunken RES 164 d, Philips B 443) wkłada się w analogiczny sposób, jak każdą inną lampę i łączy się jej dodatkowy zacisk, znajdujący się na cokole lampy kabelkiem bezpośrednio z plusem baterji anodowej († An). Przy stosowaniu tych lamp trzeba zaopatrzyć się w baterję anodową o napięciu 150 woltów.

**Części:** Powinny być możliwie w dobrym gatunku, a zwłaszcza transformator. Akumulator można zastąpić suchą, lub suchomokrą baterją żarzenia o pojemności przynajmniej 30 AG (Amperogodzin). Baterję taką po wyczerpaniu, należy zastąpić nową. Ponieważ jedna baterja może zasilać wzmacniacz przez 2—4 mies. (zależnie od jej pojemności) jest ona na prowincji praktyczniejszą od akumulatora, którego ładowanie przysparza wiele kłopotu.



Widok połączeń.

**Uwagi:** Jeżeli wzmacniacz przeznaczamy do odbiornika detektorowego, to przekładnia transformatora winna wynosić od 1:5 do 1:10; jeżeli zaś ma on służyć do odbiornika lampowe-



Schemat montażowy.

go, to przekładnia transformatora winna wynosić od 1 : 3 do 1 : 5.

Lampę należy zawsze oszczędzać, niedokręcając do końca opornika żarzenia, regulując żarzenie tak, by lampą otrzymywała tylko takie napięcie prądu żarzenia, jakiego wymaga do oddania czystej audycji, tembardziej, gdy stosujemy suchą, lub suchomokrą baterję żarzenia o napięciu 4,5 wolta.

Jeżeli wzmacniacz nie oddaje audycji dość czysto, to wtyczką anodową „76 An” dobieramy na baterji anodowej najodpowiedniejsze napięcie dla siatki lampy. Szmeru usuwa się przez uziemienie minusa żarzenia.

Po zakończeniu słuchania audycji należy lampę zgasić opornikiem, wówczas zbędne jest odłączanie wtyczek z gniazd baterji.

Kondensator stały, oznaczony w schemacie ideowym kreskami, zbędny jest we wzmacniaczu lampowym zwykłym. Natomiast ma on zastosowanie przy użyciu lampy „pentody”. Pojemność jego winna wynosić od 3000 do 10.000 cm.

Cena orientacyjna takiego wzmacniacza wraz z akumulatorem i baterją anodową bez głośnika, wyniesie około 100 zł.

## Poradnik rolniczo-gospodarczy

### STYCZEŃ.

**Młócenie koniczyny.** Koniczynę należy młócić w czasie mrozów, posiada ona bowiem nasiona otulone cienką plewką i, gdy mróz jest silny, owa plewka łatwiej spada. Najpierw młóci się cepami, lekko, a po odgrabieniu słomy od główek młóci się jeszcze b. mocno, aby ziarno z łupki wypadło.

**Przeglądanie kopców** Często zdarza się, że ziemniaki czy inne okopo-

we w źle zrobionych kopcach marzną. Dlatego też trzeba przeglądać kopce i, korzystając z cieplejszych dni, odrzucać okrycie kopca i przebierać zdrowe od zmarzniętych. Zmarzłe okopowe dać bydłu i trzodzie. Krowom cielnym zadawać nie więcej niż 4 — 5 kg. Gdy kopca niema czem przykryć, można w tym celu użyć nawozu.

**Próby kielkowania.** Przy wyborze ziarna do siewu dobrze jest zro-



bić próbę kielkowania, którą przeprowadza się w następujący sposób: do talerza z piaskiem i wodą wkłada się 200 odliczonych ziarenek i rozmieszcza równo, przygniatając palcem. Miszkę przykryć. Codziennie piasek skrapiać, a miszkę trzymać koło pieca. Po 3 — 4 dniach nasiona kielkują, i mamy możność obliczyć procent kielkowania.

**Nawóz.** Nawóz wywozimy wtedy, gdy obora jest niska, względnie gdy wymiary gnojowni są małe. Nawóz wywieziony w pole trzeba ułożyć na jednej kupce i nakryć ziemią do czasu rozrzużenia i niezwłocznego podorania już wiosną. Nawóz na gnojowni, szczególnie w czasie odwilży, polewać gnojówką lub nawet wodą i udeptywać ciągle i silnie, przesypując torfem. Na oborze nawóz z pod przodu przerzucać pod zad.

**Oziminy.** Po stopnieniu śniegów należy obejrzeć stan oziminy. Na roślach piaszczystych, łatwo obychających, nie tworzy się skorupa, ale wiatr albo woda ogłaca korzonki zboża z ziemi. Takie oziminy trzeba natychmiast gładkim walcem przygnieść, aby korzonki nie powędrowały. Grunty torfiaste i b. próchniczne wydymają się podczas zimy i, osiadając, ogłacają korzonki roślin. Na takich glebach trzeba zastosować ciężki walec pierścieniowy, w przeciwnym bowiem wypadku korzonki, obnażone i pozbawione łączności z glebą, usychają. Na glebach ciężkich, dla przeciwdziałania wymoknięcia oziminy, należy pilnować, aby woda na wierzchu nie stała i nie tworzyła kałuż w bródach. Wodę należy spuścić bródą do rowu lub przeorać. O ile na ozimianie utworzy się lustro i powietrze nie ma dostępu, należy ową skorupę przeorać, gdyż z powodu wydzielającego się dwutlenku węgla mogą rośliny ulec zatruciu i zwiędnąć. Można w takich razach przepędzić bydło po polu lub walcować, aby porobić otwory i dać powietrzu dostęp do roślin.

**Krowy.** Uważać na krowy, aby je ustrzec od wypadków, mogących spowodować poronienie; nie poić zimną wodą ze studni lub z pod lodu; pasza winna być nie spleśniała, otręby żytnie nie mogą zawierać spory-

szu. Na 6—8 tygodni przed ociepleniem przestajemy krowy doić, siary bowiem oddając nie wolno, ponieważ działa ona przeczyszczająco i pomaga ciętleciu wydzielać smółkę płodową. Cielęta żywić ze skopka. W pierwszych dniach mleko musi być świeżo wydobre od matki i zadawane 5 razy po  $\frac{1}{2}$  litra do  $\frac{3}{4}$  litra naraz. W drugim tygodniu 4 — 6 litrów dziennie (zależnie od wielkości).

**Kury.** Pamiętać należy również o kurach. W zimie drób pożywienia nie znajduje. Trzeba mu je dać gotowe. Na 10 kur dużych wypada  $\frac{1}{4}$  kg. ziarna,  $\frac{1}{4}$  kg. otrąb lub ospy i  $\frac{1}{4}$  kg. ziemniaków gotowanych.

## LUTY.

**Nawozy sztuczne.** W lutym gospodarz zamawia nawozy sztuczne. Rozróżniamy wśród nich nawozy fosforowe, azotowe i potasowe. Z nawozów fosforowych używa się na gleby lepsze czynne, nie kwaśne, superfosfatu (18%) w ilości 240 kg. na mórg, na gleby kwaśne, łżejsze — tomasyny (16%) w ilości 300 — 350 kg. na mórg. Z nawozów potasowych — soli potasowej (20%) — na gleby lepsze, łącznie z superfosfatem i kainitu (12%) na grunta gorsze, łącznie z tomasyną. Sól potasowej używa się 240 — 280 kg. na mórg. Kainitu zaś 500 — 600 kg. na mórg. Z nawozów azotowych azotniak — pogłównie i przed siewem oraz saletra (ta ostatnia obecnie przy niskich cenach zbóż mało się rentuje). Nawozów azotowych używa się pod owsy, okopowe, pszenice, rzepak. Nawozy fosforowe pod strączkowe i pszenicę oraz koniczyzny. Nawozy potasowe pod jęczmiona, łubiny, zboża i łąki.

**Nawóz naturalny.** Gnojówkę należy przechowywać pod przykryciem, o ile wysokość obory na to pozwala. Tam jest on należycie udeptywany, co utrudnia ulatnianie się składników odżywczych dla gleby. Należy tylko mieć żłoby przesuwane i nawóz z pod przodu kłaść pod zad, aby otrzymać równy gnoj. O ile obora jest już za ciasna, wywozimy nawóz na duże kupy i nakrywamy ziemią — do czasu wywózki na właściwe pole rozrzużenia i natychmiastowego przyorania. W

oborze dawać torf pod bydło, który doskonale chwyta odchody płynne. Zakładając nowy stos nawozu, należy na dno gnojowni włożyć cienką warstwę starszego już przegniłego gnoju; nawóz równo rozścielać, doskonale utłoczyć i ubić; zbiornik na gnojówkę odpływającą wprost z obory nakrywać w dnie cieplejsze; każdą wyrzuconą warstwę nawozu starać się przełożyć ziemią marglowatą, torfem lub ziemią próchniczną. Dobre jest wapno saturacyjne z cukrowni, rozsypane na proszek. Marglu wystarczy 2½ kg. na sztukę bydła dziennie.

**Maszyny do czyszczenia ziaren.** Do czyszczenia ziarna używane są następujące maszyny:

Młynki służą do odcyszczania ziarna od plew, zgonin i częściowo od nasion chwastów po młócce albo też służą do gatunkowania zboża. Młynki kupować z sitami ruchomymi i trzaskami się podczas młynkowania. Sita te muszą być osobne do zboża, inne do grochu, inne do rzepaku. W desce, po której celne nasienie spada, powinno być również drobne sito do odsiania drobnych nasionek chwastów.

Wialnie służą do przewietrzania zboża, do wydzielania pośladu z ziarna celnego. Na wialnię idzie ziarno z młynka.

Żmijki używa się do wytoczenia grochu, bobru i wyki.

Tryjer służy do oddzielania ziarn krótkich, połamanych, a także długich ziarn, jak stokłosa, owsik.

**Ozimina.** Zabiegi pod oziminą stosujemy te same, co w styczniu.

**Drób.** Nie wyganiać kur w mrozy, przeciwnie chronić je przed zimnem. Odpadki i nasiona chwastów, odczyszczane przy młynkowaniu dać do paczki razem z mokremi trocinami i postawić w kuchni niedaleko pieca, skrapiając codziennie, aby nie wysychały. Po 4 — 5 dniach nasionka skiełkują; stanowią one w połączeniu z ziarnem i ziemniakami doskonałą karmę dla drobiu.

## MARZEC.

**Przyorywanie nawozu.** Pod niektóre zasiewy daje się nawóz wczesną wiosną. Przyorywać go należy natych-

miast po rozrzuconiu, gdyż przy temperaturze wyższej od 30° C. azot wydziela się i ulatnia. Przyorywać płytko, nie głębiej niż na 5 — 6 cali. Nawóz głęboko przykryty butwieje i nie rozkłada się.

**Włóczenie i bronowanie.** Pola zorane na jesieni należy włóczyć i bronować, gdyż niezwlóczona skiba oddaje nadmiernie wilgoć zimową, bronowanie zaś przerywa podsiąkanie wilgoci zimowej, której nie wolno rolnikowi utracić. Prócz tego rola bronowana prędzej obsycha zewnętrznie do siewu.

**Wsiew koniczyny.** Najwcześniej, skoro tylko można wjechać w pole, wsiewa się koniczynę, zaś na glebach, cierpiących z wiosny na suszę, lepiej udaje się wsiewka koniczyny w oziminę niż w jarzynę. Przy zasiewie w pszenicę przywlec broną, a przy wsiewie w żyto pozostawić na wierzchu. Koniczynę w owies wsiewa się albo razem, albo w parę dni po zasianiu owsa. Wysiew wynosi 12 — 15 kg. na mórg.

**Seradela.** Zaraz po śniegach wsiewa się w żyto seradelę, zużywając do wysiewu 24 — 32 kg. na mórg. Żarno świeże seradeli po przekrajanii ma kolor żółty, stare zaś ciemny lub nawet czarny.

**Siew owsa.** Owies udaje się zwłaszcza na glebie średnio zwężłej. Ponieważ od kilku lat ceny owsa są stosunkowo dobre, więc warto nawet dać glebę lepszą. Uprawa pod owies winna być wykonana na jesieni. Najlepszym przedplonem są okopowe. Orać na zimę trzeba w ostre niebronowane skiby, wiosną zwłóczyć, wysiać kainit (400 kg. na mórg), zdrapaczować i wybronować. Następnie wysiewa się azotniak (100 kg. na mórg), jeszcze raz bronuje i wreszcie sieje. Wsiewanie koniczyny winno odbywać się wpoprzek wsiewu owsa, w kilka dni po wysiewie owsa. Wysiew: 150 kg. na hektar, rzędowo.

**Zasiew grochu.** Groch siejemy siewnikiem w rzędy odległe na 25 — 30 cm, gdyż taki zasiew można wcześniej opleć motykami z chwastów. Można również stosować dwa rzędy odległe na 15 cm., a między parami rzędów odstęp na 30 cm., co ułatwia obróbkę. Groch najlepiej nadaje się



na grunta marglowate z wapnem. Dobrą jest wsiewka w groch żyta jarego lub późnego owsa, ponieważ groch się wtedy nie kładzie. Wysiew: 100 — 120 kg. na mórg.

**Zasiew jęczmienia.** Uprawa jęczmienia jest taka sama jak pod owies. Z nawożenia sztucznego używa się superfosfatu wiósną 1½ ctm. i soli potasowej 1 ctm. na mórg. Wysiew 70 — 80 kg. na mórg. Odległość rzędów 10 — 15 ctm. Na rolach suchszych po wysiewie zwałować walcem pierścieniowym (po walcu gładkim obowiązkowo brona). Gdy jęczmień ma 3 — 4 listki, wtedy mocno zbronować wzdłuż rzędów, wsiać koniczyne i zwałkować, potem jeszcze raz brona. Oset wycinać kosturkami.

**Siew marchwi.** Pod marchew rola musi być odleżała, zorana na jesieni w ostrą skibę. Przed wysiewem dobrze jest nasienie zmoczyć. Często wysiewają marchew w jęczmieniu wczesnym albo w życie ozimem między rzędami. Jest to dobry sposób, bo daje dwa zbiory w jednym roku. Przed siewem trzeba pamiętać, aby nasienie przetrzeć w rękach, bo jest ono włochate i trzyma się kupkami, co utrudnia wysiew rzędowym siewnikiem. Przy uprawie płaskiej wsiały jęczmień pozwoli prędzej odrobić marchew, bowiem rzadki wyznacza ją się prędzej na polu. Skoro tylko rzędy marchwi wyznaczają się, trzeba wyniszczyć motykami chwasty między rzędami, a rolę spulchnić.

**Zabiegi koło ozimów.** Szkody, jakie wyrządziła zima, czy to przez wymoknięcie czy też przez wyprzenie pod śniegami lub przez ostre mroźne wiatry na obnażonych ze śniegu garbach, są widoczne nie odrazu, ale dopiero wówczas, gdy rośliny zaczynają rosnąć. Pszenicę, która wyszła z zimy przerzedzona, zbronować, wówczas rozkrzewia się ona łatwo i może być jeszcze bardzo ładna. Gorzej, o ile żyto wygląda przerzedzone, wtedy trzeba silnie saletrować lub podlewać rozcienczoną gnojówką. Jeśli są większe place, na których wyginęło żyto, to, jak najwcześniej skopać motyką i podsiać żytem jarem albo jęczmieniem i zabronować.

Jeśli w koniuncy drugiej rocznej ukazują się puste przestrzenie od my-

szy lub wymrozenia, wówczas też skopać motyką i zasiać inkarnatkę, gorczycę lub tatarkę. Gdy cała koniczyzna jest wymarżnięta, przeorać ją i zasiać na paszę mieszanek lub też użyć gnojówkę, kompostem i zasiać koński zab, a część pola zasadzić okopowemi, jak to: brukwią i burakami.

## TABLICE.

Ile tracą produkty rolnicze przy przechowywaniu w ciągu 3-ch kwartałów.

Żyto i pszenica	1%
jęczmień i owies	1 — 2%
strączkowe	2 — 5%
rzepak	12 — 15%
siano	8 — 10%

Strata na wadze przy przechowywaniu ziemniaków w piwnicy.

100 kg. przechowywanych w piwnicy ziemniaków traci od końca października na wadze przez wyschnięcie i oddychanie:

do końca listopada	0.59 kg.
" " grudnia	3.50 "
" " stycznia	4.62 "
" " lutego	6.16 "
" " marca	7.35 "
" " kwietnia	8.99 "
" " maja	11.30 "
" " czerwca	30.24 "

## Wydajność maki.

Ze 100 kg ziarna otrzymuje się:			
	maki	otrąb	strata
pszenica	80 kg.	18.5 kg.	1.5 kg.
żyto	75 kg.	23.5 kg.	1.5 kg.

## KWIECIEŃ.

O ile gleba jest zbyt wilgotna, nie siać owsa ani jęczmienia, aby nasienie nie zgniło. Poczekać aż rola przestanie mazać się i wtedy dopiero kończyć zasiewy tych dwóch zbóż.

**Siew buraków pastewnych i cukrowych.** Pod buraki wybiera się rolę na jesieni, najlepiej po pszenicy. Wybraną rolę należy spodkładać, wybronować, chwasty możliwie wynieść, nawóz wywieźć i podorać na 5 cali, a na 6 cali puścić za pługiem pogłębiacz. Ziemia musi być głęboko zorana na jesieni i wynawożona. Wiosną stosujemy włókę na orane za-

Ilość wysiewu głównych roślin na hektar.

Nazwa rośliny	Rzutowo	R z ę d o w o		Głębokość przykrycia	Ilość wysiewu
		Odległość rzędów	Odległość roślin w rzędach		
1. Pszenica ozima	150—200	4—10		1—1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	114—150
2. Zyto ozime	140—185	4—10		1—1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	120—160
3. „ jare	145—160	4—6		1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —2	120—140
4. Jęczmień ozimy	133—160	6—10		1—1 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	120—140
5. „ jary	143—180	4—6		1—1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	130—140
6. Owies	150—215	4—6		1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —2	138—170
7. Proso	28—46	6—12		2—3	130—175
8. Gryka	72—140	8—12		2	65—100
9. Groch	160—212	8—16		1—2	116—180
10. Bobik	230—320	12—18		1—2	175—215
11. Wyka na ziarno	120—180	8—16		1—2	90—120
12. „ „ paszę	180—240	4—6		1—2	150—212
13. Rzepak ozimy	11—14	16—24		1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	7—10
14. Len na ziarno	80—95	4—12		1—1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	65—90
15. Len na włókno	150—230	8—12		1—1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
16. Buraki pastewne	22—30	18	8—10	1	11—18
17. Buraki cukrowe	30—35	18	8—10	1	15—30
18. Marchew		18	6—8	1	4—6
19. Brukiew		18—24	12—16	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —1	7—12
20. Koniczyna czerw.	21—28	4—6		1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	17—25
21. Cykorja		20	8	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	9—12
22. Szadela	34—54	4—6		1—3	28—45
23. Łubin żółty	200—240	6—10		1—2	

mę pole; nawozów używa się: superfosfatu (18%) 1 $\frac{1}{2}$  c. m. na móg i soli potasowej 1 c. m. Po wynawożeniu zbronować i przystąpić do siewu. Odstępy dla roślin cukrowych w rzędach co 6 cali, dla roślin pastewnych — 8 cali w rzędzie, roślina od rośliny. Burak cukrowy i pastewny tem się różni w swych wymaganiach od ziemniaka, iż wymaga gnojenia na jesieni tak, by nawóz rozłożył się przez okres zimy i wczesnej wiosny. Przy zasiewie siewnikiem rzędowym wychodzi nasienia 30 — 35 kg. na móg, siewniki kombinowane wysiewają nawozy i nasienie w rzędy. Nasienie przykrywa się na 2 cale; przy siewie ręcznym robimy redliny po 9 na przecie i sadzimy po 4 — 5 ziarenek w dołku, przy odstępach jak wyżej. i przyciskamy spodnią obsadą motyki. Doskonałe wyniki daje saletra w ilości 50 kg przy sadzeniu i 50 kg. pogłow-

nie również przy pierwszym motykowaniu. Gdy buraki mają po 4 listki, trzeba je przerwać, przedtem zaś, o ile rola po zasiewie zeskorpiła się, puszczamy wzdłuż rzędów walec pierścieniowy. Przerywkę uskutecznia się celem usunięcia nadprogramowych buraków, które rozwiną się z owych 4 — 5 ziarenek przy sadzeniu. Gdy buraki zostały przerwane, należy przeczekać czas jakiś, poczem dodać saletry lub nawet rozcieńczonej gnojówki pogłównie i przystąpić do obróbki ręcznej, t. j. do pielienia i motyczenia.

**Sadzenie ziemniaków.** Trzeba uważać, aby sadzeniaki były średniej wielkości (nie brać dużych kłębów ani zbyt małych). O ile mamy cenną odmianę sadzeniaków, to krajemy je, ale zawsze wzdłuż kłębów, nigdy wpoprzek. Przekrajane sadzeniaki kładziemy w miejscu suchym i prze-



wiewnem, aby się wytworzyła na obnażonych powierzchniach korkowa miazga, która chroni sadzeniaki od psucia się i od robaków. Ziemniaki przechowywane w kopcu nie powinny się zraszać i wypuszczać kiełków. Po obłamaniu kiełków oczka wypuszczają wprawdzie drugie pędy, ale te nie są nigdy tak dorodne. Sadzenia-ków wychodzi od 8 — 16 korcy na mórg. Kędziny dajemy w odstępach 16 — 18 — 22 cali, zależnie od wielkości odmiany. W rzędzie co 12 cali, to jest co stopę. Ziemniaki mogą być uprawiane na gnoju wiosennym. Wtedy dajemy go 20 — 25 iur na morgę, na pole zorane jesienią, i przykrywamy na 5 cali. Soli potasowej (25%) wychodzi 1½ c. m. na morgę, azotniaku 1 c. m. Najlepiej działa azotniak wysiany na 10 dni przed sadzeniem, gdyż ma wtedy czas rozłożyć się. Sadzenie w kwaśrat — 24 cale na 24 cale — jest dobre, na glebach bardzo żyznych. Taka uprawa pozwala redlić wzdłuż i wpoprzek, dając duże piony z jednego krzaku, ale wskutek rzadkiego sadzenia małe piony z jednostki powierzchni.

**Sposób oirzmania wczesnej odmiany ziemniaków.** Chcąc mieć wczesne odmiany na sprzedaż, należy wywołać wczesne skiełkowanie. W tym celu już w miesiącu lutym układa się ziemniaki w miejscu suchym na piasku wilgotnym, na światło, i trzyma się tak długo, aż skiełkują. Kiełki te należy oceniać, nie obłamywać, a gdy minie obawa przymrozków, wysadza się je w słonecznym miejscu w grzędę, starannie przedziaławione.

**Pielęgnacja ziemniaków.** Gdy tylko ziemniaki wejdą, trzeba zaraz przebronować redliny, zwalcowane po sadzeniu. Ma to na celu wywołanie szybszego wzrostu chwastów, niż kiełków ziemniaków, aby je można było wypłenić broniami i motykami. Motyka tyle razy idzie, ilekroć chwasty się pokazują. W końcu miesiąca stosujemy pierwsze redlenie, w celu obsypania kłębów pulchną, przewiewną glebą.

Pamiętać należy o koniecznem bronowaniu pszenic i drugorocznych koniczyn.

**Uprawa bulwy.** Bulwa jest doskonałą karmą dla trzody i bydła. Liście jej i młodsze łodygi stanowią dobrą paszę dla owiec. Bulwę sadi się na bylejakim gruncie, w rzędy, oddalone około ½ metra, a co 30 cm. w rzędzie. Pędy wyrastają wkrótce w górę i gęszą ciawasty, co jest wielką zalecią tej rośliny. Okopanie bardzo silnie ponosi płon bulwy. Zbiór wypada w późnej jesieni i może trwać długo, ponieważ bulwy nie marzną w ziemi. Przy kopaniu jesiennym można zostawić po jedncj bulwie na miejscu, aby na drugi rok odrosła.

**Siew kukurydzy.** Kukurydza jest nadzwyczaj pożywnym środkiem karmowym. Z zasiewem kukurydzy czekać, aż obawa przymrozków minie. Rola musi być dobrze uprawiona i użyniona. Nawóz szlucznych pod kukurydzą używa się rzadko i chyba tylko gdy nawóz był przeorany dopiero na wiosnę. Wtedy dajemy siarczanu amonu albo saletry po 75 — 100 kg. na morgę, aby dostarczyć gotowego produktu azotowego, nim się obornik rozłoży. Siew kukurydzy powinien być tylko rzędowy. Po siewie rzutowym, nie da się kukurydza opleć z chwastów. Rzędy przy sadzeniu ręcznem — 40 — 50 cm.; w rzędach sieje się ręką pod znacznik co 20 — 25 cm., 2 do 3 ziarn w dółek, zrobiony zębem znacznika, który oznacza rzędy. Ziarno przykryć na głębokość 5 — 3 cm. Drobni rolnicy stosują sadzenie za plugiem, w skibę co trzecią lub co drugą, przykrywając skibę następną, jak przy sadzeniu ziemniaków. Na paszę używa się odmian wysokich, wielkich, amerykańskich jak koński ząb zwykły albo też żółty.

**Siew gryki.** Gryka jest rośliną mało wymagającą, udaje się na każdym gruncie, byle nie podmokłym i nie wymaga specjalnej żyzności gleby. Gryka doskonale idzie na glebach żyznych i bardzo dobrze gęszy chwasty. Roślina ta jest natomiast bardzo czuła na zimno. Na paszę lepszą jest odmiana, zwana tatarką, ponieważ jest b. plenna. Na morgę roli żyznej wychodzi przy siewie 20 garncy, na jałowej 25 garncy. Gryka nadaje się

do obsiewu gorszych pól, oraz do obsiewu po przypadkach w zimie oziminach. Siał po 15 maja.

Siew prosa. Proso jest bardzo wrażliwe na przymrozki, dlatego też siał je dopiero po połowie maja; doskonale za to wytrzymuje susze, lubi grunt pulchny, próchniczny. Proso należy siał w roli wyczyszczonej z chwastów, szczególnie z perzu, ponieważ roślina ta początkowo rośnie bardzo powoli. Uprawa winna być głęboka, proso bowiem dość głęboko się zakorzenia. O ile jest śnieć na na ziarnie prosa, to przed siewem „wybajcować” je w następujący sposób. Bierze się  $\frac{1}{2}$  kilo siniego kamienia na 50 litrów wody i tym roztworem zalewa się ziarno. Na roli pulchnej i uprawnej wystarczy 4 garncie na mórg, na zwężonych i gorszych — 6 garncy. Siew ręczny przykrywa się bronowaniem, a gdy pora sucha, trzeba przywałkować. Lepszy jednak jest siew rzędowy. Odległość rzędów na żyźnej roli 20 cm., a nawet 30 cm., a na jałowej 15 cm. Po zasiewie rzędowym na polach sypkich zwałkować, na zwężonych zas tylko wtedy, gdy jest bardzo sucho, aby w ten sposób przyspieszyć wzejście. O ile po zasiewie spadnie deszcz i wytworzy skorupę, trzeba puścić bronę, aby ją pokruszyć.

Siew lnu. Len potrzebuje dobrej uprawy, ciągłej staranności i dużej wilgoci. Wysiewa się na mórg na cienkie włókno  $1\frac{1}{2}$  — 2 korcy, t. j. na 1 ha 200 — 300 kg., przyczem im gęściej się posieje, tem włókno jest cieńsze. Chcąc otrzymać włókno dość dobre i przytem nasienie, sieje się mniej, t. j. 32 — 40 garncy na mórg. Na otrzymanie dobrego nasienia wystarczy 30 garncy. Siejąc rzędowo, odstępy rzędów: 10 — 15 cm. Po siewie przykrywa się ziarno płytka broną drewnianą i przywałkowuje; na małych kawałkach roli starannie przykryć grabiami.

Siew konopi. W przeciwieństwie do lnu konopie znoszą i suchą ziemię, byleby była pulchna, dobrze wygnojona i głęboka. To ostatnie jest warunkiem dobrej uprawy konopi. Najlepiej siał je na gnoju przyzoranym na jesieni. Można je siał po sobie kilka lat z rzędu bez obawy nieurodaju,

byle dobrze nawozić. Dobrze jest, prócz gnoju jesiennego, dać jeszcze potrzaskę gnoju wiosną, tylko uważać, by był dobrze przegniły. Konopie bardzo dobrze wyczyszczają rolę z chwastów, podobnie jak gryka. Jeśli chodzi o cienkie włókno, sieje się je gęściej —  $1\frac{1}{2}$  do 2 korcy, t. j. 100 do 140 kg. na mórg. Przez gęsty siew otrzymuje się włókno delikatniejsze, krótsze. Siew rzędowy jest najodpowiedniejszy; odległość rzędów 40 — 50 cm. Siał po 15 maja, po deszczu. Na zbiór siemienia sieje się 75 — 100 kg. na mórg.

## CZERWIEC.

Szkoźniki wiosenne. Gąsienice żuka, łokasia i drucik (zwany drutowcem) rzucają się na jare zboża i buraki. Listki i piórka wschodzących roślin są pod ziemią podgryzione. Gąsienice te pojawiają się w ziemiach lekkich, pulchnych. W oziminach zaczynają niszczyielską robotę już w jesieni. Drutowca tępić można za pomocą walca pierścieniowego, co utrudnia łożenie po powierzchni ziemi, albo zapomocą wypatrywania miejsc, gdzie pod wieczór wyląza. W miejscach tych kłaść przekrajane ziemniaki. Drutowce obiegają te ziemniaki w wielkich ilościach, a wtedy łatwo je zniszczyć. Żuka zbożowego doskonale tępi drób, albo zwałowanie walcem pierścieniowym.

Na ślimaki bardzo dobrym sposobem jest posypywanie przed wieczorem wapnem niegaszonym, sproszkowanym albo ostrą ościastą jęczmienną plewą. Drób też je niszczy, zwłaszcza kaczki. Chrabąszcze złapane i zabite są doskonałym środkiem karmowym dla drobiu.

Rdza, śnieć, głownia i sporysz na zbożach. Przeciwno rdzy niema lekarstwa, o ile się już pojawi. Zabezpieczyć się można przez wydrenowanie gleby i unikanie dawania świeżego gnoju.

Śnieć głównie rzuca się na pszenicę, szczególnie w lata wilgotne. Jedynym sposobem jest bajcowanie ziarna do siewu, co dobre jest i na głownie. Na korzec pszenicy trzeba wziąć  $\frac{1}{4}$  klg. siniego kamienia, rozpuszczonego w kilku kwartach gorącej wody, potem zasypuje się pszeni-



cę i nalewa 5 zwykłych konewek wody, aby ziarno dobrze wodą przykryć, do tego wlewa się uprzednio rozpuszczony siny kamień i miesza dokładnie. Wypływające na wierzch ziarna zbiera się i wyrzuca. Ziarno przestaje w tej wodzie przez 12 godzin, wieczorem odlewa się wodę, ziarno napęczniałe nieco wybiera się i, po wysuszeniu na klepisku, sieje się.

**Prace przed sianokosami.** Ziemiarki w 2 lub 3 tygodniu po pierwszym okopaniu obsypać znowu ziemią, ręcznie lub płużkiem. Buraki obredlać, a odmiany pastewne duże obsypać radełkiem.

**Sprzęt koniczyny.** Najpierw zwykle kosi się koniczynę, a potem łąki. Koniczynę kosić wtedy, gdy zacznie kwitnąć, potem bowiem koniczyna drzewnieje. Najlepiej suszyć na ostwach lub trójnogach, względnie na kuczkach - kopkach. Pamiętać, aby kopki były w dzień zwózki obrócone knowiem do słońca. Koniczyna musi być zwieziona możliwie sucha, nie traci wtedy zapachu ani koloru (co jest ważne przy sprzedaży) i nie zarzewa się.

**Sprzęt siana.** Siano zgrabia się pod wieczór w wały, wały w duże kupy, a kupy w stożki. Stożki, o ile deszcz je splucze, należy rozrzucić, by siano wyschło dokładnie przed zwiezieniem.

**Tępienie kianianki.** Kianianka robi w koniczynie wielkie spustoszenie; walczyć należy z nią bardzo energicznie. Miejsca w koniczynie, porażone kianianką, trzeba wyciąć przynajmniej na 1 metr w kwadracie i to, co wycięte, wyrzucić z pola. Drugi sposób polega na zlewaniu miejsc, porażonych kianianką, siarczanem żelaza (1 kilo na 6 litrów wody) podlewać konewką ogrodową. Robić to trzeba zawczasu, nim się kianianka rozwinie, a głównie nim zakwitnie.

**Zbiór rzepaku.** W końcu czerwca przypada zbiór rzepaku. Wiąże się go odrazu na małe snopki i układa go na wysokiej ścierni w dwa szeregi, strakami ku sobie nachylone, aby rzepak wysechł należycie i doszedł. Przy ładnej pogodzie już po dwóch dniach można rzepak zwozić. Ładować na wóz najlepiej po rosie, rano lub wieczorem, na płachtach. Omłócony rzepak trzymać w suchym miej-

scu, płasko rozestawiać i szuflować, aby wysychał należycie, bo inaczej spleśnieje. Nie trzymać nigdy rzepaku długo w strączkach, bo, skoro po deszczu słońce przygrzeje strąki, wtedy pękają one bardzo łatwo, i ziarno się wysypuje.

## LIPIEC.

**Drugie okopanie ziemniaków.** O ile ziemniaki były sadzone w kwadrat, to okopanie winno być wykonane tak samo w kwadrat; wpływa to bardzo korzystnie na urodzaj, gdyż ziemia pulchna nie stanowi przeszkody do rozwijania się bulw, a powietrze łatwo dochodzi do korzeni. W lata wilgotne obsypywanie daje duże korzyści, gdyż lepiej spływa bródami. Przy drugim obsypywaniu dobrze jest powtórzyć skropienie siarczanem miedzi w celu zabezpieczenia od gnicia.

**Obrywanie kwiatu na ziemniakach** jest czynnością pożyteczną, szczególnie w tych odmianach, które bardzo bogato kwitną i owocują, soki bowiem roślinne niepotrzebnie zużywają się na kwiat, a potem na owoc. Po oberwaniu pązków i kwiatów więcej soków zostaje na wykształcenie dorodnych ziemniaków.

**Zbiór rzepaku.** Rzepak jest bardzo dobrą i rentowną rośliną, gdyż daje możliwość uzyskania gotówki przed żniwami zbóż, przytem rzepak stanowi doskonały przedplon dla pszenicy. Zbiór rzepaku rozpoczynać wtedy, gdy strąki żółkną, a ziarnka zbrunatnieją. Znie się rzepak sierpem, pozostawiając ścierni wysoką. Znać tylko podczas rosy rankiem lub wieczorem, gdyż wtedy mniej rzepaku wytryska, niż podczas upału w południe. Żęty rzepak wiąże się odrazu w małe snopki, aby w powrośtach dobrze mogły przeschnąć i układa się je na wysokiej ścierni w dwa szeregi, nachylone ku sobie strakami. O ile pogoda ładna, to po dwóch dniach można zwozić. Rzepak najlepiej zwozić po rosie, rano lub nad wieczorem. Omłócony rzepak trzeba rozestawiać w miejscu suchym i szuflować często, aby doszedł, bo inaczej spleśnieje. Rzepak ozimy dojrzewa o tydzień wcześniej, niż rzepak jary. Rzepak jary ma ziarno drobniejsze i plon znacznie mniejszy, za-

to udaje się na gorszych gruntach. — Rzepaczysko zaraz podorać.

**Zbiór zbóż.** Najwcześniej dojrzewa jęczmień ozimy, potem żyto, pszenica jęczmiona jare i owsy. Najekonomiczniejszy sprzęt w gospodarstwach drobnych osiąga się przy użyciu kosy. — Zbiór żyta (również i pszenicy) zaczyna wtedy, gdy ziarno osiągnie dojrzałość żółtą. Żyto zżęte w okresie suszy, należy zaraz wiązać w snopy; przy wielu chwastach lub podsiewach, koniecznych, należy żyto zosawić na garściach, aby przeszło, a chwasty, względnie podsiewy uschły.

Owies po dojrzewaniu łatwo się obsypuje z wiechy, nie trzeba więc ociągać się ze zbiorem. Owies wiąże się podobnie jak jęczmień po dobrym przeschnięciu na pokosach.

Jęczmień musi być dobrze dosuszony, zwłaszcza browarny. Niewysuszona słoma jęczmienia bardzo łatwo zażręwa się i pleśnieje.

W stodołach należy układać zboże w ten sposób, aby kłosa nie leżały na ziemi, ani przy ścianach, do ścian powinny dotykać same odziomki. Spół sposób ten chroni zbiory od myszy, które najczęściej niszczą zboża na podłodze i przy ścianach.

O ile ziarno, mimo przewietrzania, wydaje stęchły zapach, należy zmieszać je z miazgą utłuczonym węglem drzewnym. Po dwóch tygodniach przemylkownuje się raz jeszcze, aby węgiel odwiać, i wtedy ziarno utraci nieprzyjemną woń.

Zrosłe ziarno nie daje dobrej maki, a chleb jest zakalcowaty i niezdrowy. Ziarno takie trzeba przed zmieleniem dobrze przesuszyć na słońcu albo w suszarni lub w piecu do chleba. Mąka ze zrosłego ziarna źle się trzyma, szybko wilgotnieje i tęźnie, należy więc ją po wyjściu z młyna dobrze przesuszyć, wymieszać z dobrą mąką, a po zacyznieniu dodawać mniej wody, niż zwykle, a za to więcej soli, kwasu lub drożdży.

Niszczanie perzu. Niezwłocznie po zbiorze zboża należy dokonać podorywki ścierniska. Stygi ustawić w rzędy równoległe, a między nimi winien pracować pług (najlepiej-dwuskibowiec). Ani jednego dnia nie powinno ściernisko leżeć, gdyż cała

dobra struktura gleby, wypracowywana przez 10 — 11 miesięcy, marnuje się. O ile na roli znajduje się perz, należy po podoraniu ściernisko zwałować, aby chwasty prędko wyschły i wtedy broną je wywlec. Perz wyrzucony na kompost ginie, fermentuje i zasila kompost azotem, którego posiada duży procent. Przy niepoгодzie walaować nie należy, dopiero przy suszy, sprężynować perz na krzyż, zgrażyć i wywieźć z pola.

## SIERPIEŃ.

Nawozy zielone. Zasiew nawozów zielonych powinien być wykonany zaraz po żniwach. Jeden dzień w lipcu znaczy tyle, co tydzień w sierpniu, a tydzień w sierpniu tyle, co miesiąc we wrześniu. Nawozy zielone, głównie lubiny, wzbogacają rolę w azot, dzięki specjalnym brodawkom na korzeniach które przyswajają azot wolny. Prócz tego nawozy zielone, butwiejąc po przyoraniu, wzbogacają rolę w bardzo pożyteczną próchnicę, która szczególnie na glebach lekkich, piaszczystych, wywiera dobroczynny wpływ, zaś na ziemiach gliniastych zwieźłych próchnica wytwarza przewiewność i pulchność gleby. Rośliny zasiewane na nawóz zielony mają system korzeniowy silny, czerpią pokarm z głębi, torują swoim rozwojem następnym roślinom drogę do rozwinięcia się i dobrego zakorzenienia. Ściernisko podorane i obsiane nawozem zielonym nie traci dobrej struktury, ponieważ jest ocienione przez te nawozy.

**Zbiór strączkowych.** Groch zbierać wtedy, gdy większa część strąków bieleje i żółknie; żnie się go sierpami lub kosą. Przy dobrej pogodzie na drugi dzień już można zwozić. Przy niepoгодzie trzeba dokładnie wysuszyć, gdyż groch bardzo łatwo pleśnieje.

Fasolę piechotną wyrывa się z korzeniami i dosusza na ostwach lub kozłach; po przeschnięciu najlepiej od razu omłócić, a ziarno cienko rozsypać po kłesku Fasolę tyczkową dosuszyć łatwiej na tykach.

Bobik zbieramy, gdy większa część dolnych strąków już zczerniała. Bobik żnie się sierpem, kosi lub wyrывa z ziemi z korzeniem; łodyga jest gruba



i schnie długo. Zwozić trzeba stroźnie, bo ziarno łatwo się ospyje.

Wykę sprzątamy, gdy większa część straków pozołknie lub zciemnieje.

Zbiór łubinu jest dosyć żmudny, bo strąki niejednostajnie dojrzewają, a mianowicie dolne na głównej łodydze wcześniej, zaś na bocznych łodygach znacznie później. Najlepiej obrywać strąki ręcznie. Strąki zebrane rozłożyć w miejscu przewiewnym, aby dobrze wyschły. O ile nie można obrywać straków rękami, to trzeba czekać, aż większa ich część zbrunatnieje; po zżęciu zostawia się łubin na garściach przez 2 do 3-ch dni, poczem w małych snopkach, albo całkiem niewiązany, układa się w stosy (w środku puste,) aby tak dojrzeć i wyszechać.

**Inne prace letnie.** W polach konopianych widac już w lipcu płoskonki i główki czyli makówki. Skoro płoskonki okwitną i żółkną, wrywa się je z korzeniem i suszy w małych pęczkach koło domu lub w polu.

Zbiór maku rozpoczynać wtedy, gdy ziarna wewnątrz makówek szeleszczą. Przy żniwie sierpem wytrząsa się naprzód główki do worka lub na płachtę, a potem mak, powiązany w małe wiązki, ustawia się dla lepszego wyschnięcia i dojrzewania; po przeschnięciu znowu wytrząsa się resztę zawartości z główek. Plon maku waha się od 5—10 korcy z morga. Ze 100 kg. maku można wyłoczyć 24 kilo oleju, przy czem zostaje 72 kilo doskonalych makuchoń.

Mieszkanki, zasiewane na suchą paszę, jak wyka z owsem i grochem, gorczyca, łubin, suszy się naprzód na garściach przez 2 do 3 dni, a potem dosusza na ostwiach lub trójnogach. W porze deszczowej to dosuszanie jest dość trudne i wówczas robi się z nich paszę prasowaną w stosach albo zakisza się na zimę w dołach, podobnie jak kukurydzę zieloną. Są to najlepsze sposoby w mokre lata w celu ratowania paszy.

Zbiór chmielu. Chmiel kwitnie w lipcu, a osadza szyszki dojrzewające z końcem sierpnia. Szyszki te stanowią właściwy plon. Gdy szyszki chmielowe nabierają złotawej barwy, wtedy są gotowe do zbioru. W chmiel-

niku tyczonym uciną się chmieliny na łokieć od ziemi i, wywiaszy tykę, kładzie się je na ziemi lub na płachcie, albo też opiera na dwóch koziołkach ze skrzyżowanych kołków; szyszki obiera się, obrywając szypułki bardzo krótko. Dobry zbiór chmielu wymaga suszarni.

**Orki pod siew.** Podorywki winny być w końcu lipca wysprężynowane. w początkach sierpnia po dokładnem wybronowaniu z chwastów, należy przystąpić do wykonania orki drobnej, w wąskie skiby. Szczególnie pod uprawę żyta należy orkę siewną wykonać jaknajwcześniej, bo żyto wymaga roli odleżałej.

Zbiór koniczyny nasiennej zaczynaemy wtedy, gdy główki są twarde i nabierają odcienia fioletowego. Starac się nie przewracać pokosów; suszyć na ostwiach. Zbiór nasienia —  $\frac{1}{2}$ —2 l — y z morga.

## WRZESIEŃ.

**Orka płaska a zagonowa.** Zie strony orki w zagony są wielorakie. Gospodarz traci bardzo wiele pola, w bródzie zbiera się woda, tworząc kałuże, tak że zasiew zawsze wymaka, a im węższe są zagony, tem strata większa. Jeżeli zagony są dziesięcioskibowe, to na bródzie piąta część roli się marnuje, to znaczy, że z każdych pięciu morgów jeden morg przepada. Przy zagonach warstwa orna jest nierówna, a mianowicie w środku zagonu głębsza, ku bróddzie zaś coraz płytsza. Na zagonach zboże rośnie nierówno. W suche lata bujniejsze jest od strony północnej, w mokre — od południowej. Ziarno nierówno dojrzewa. Dużo jest posładu i kłosów pustych. W bróddach zamokłych marnuje się bezużytecznie dużo nawozu. Użycie lepszych narzędzi jest bardzo trudne, dlatego też należy znieść wąskie zagony, połączyć je po 3 do 4 w szerokie płaskie składy przy równoczesnem pogłębieniu roli.

**Zasiew żyta.** Żyto jest mało wymagające co do dobroci gruntu. Sieje się je po bobiku, grochu, po ugorze, koniczynie (I pokos), po kukurydzy, lnie i konopiach; po kłosowych rośnie gorzej, zwłaszcza najstabiliej udaje się po owsie.

Uprawa pod żyto musi być doko-

nana jaknajprędzej po zbiorze rośliny poprzedzającej, żeby ziemia mogła się uleżeć. Jest to cechą zasadniczą uprawy żyta.

Koniczyska pod żyto po sprężynowaniu na raz orze się drobno, tak samo po bobie, grochu, wyce i mieszankach.

Najlepiej idzie żyto na nawozach zielonych i na oborniku (w drugim roku — bo w pierwszym wylega). Z nawozów pomocniczych dobrze działa superfosfat 1—1½ cent. m. na mórg, a na gorszych gruntach tomasyna 2—3 cent. m., przy zasiewie po wczesnych ziemniakach dodatek superfosfatu koniczyn. Stanowisko takie nie jest jednak dobre, bo rola jest zbyt rozpylona, dlatego też należy przed siewem użyć kilkakrotnie wafu Campbelle'a.

Najlepszy jest zasiew rzędowy, w rzędy odległe na 10 — 12 centymetrów. Na roli żyznej i gdy się siewie wcześniej, siew może być rzadki: 85 kilo na 1 mórg.

Zasiew żyta z wyką ozimą jest bardzo dobrym sposobem uzyskania paszy wczesnej. Zasiewa się w stosunku 60 kg. wyki i 40 kg. żyta. Najlepiej zasiać wykę rzędowo naprzód, a dopiero w tydzień potem żyto, gdyż przy zasiewie łącznym żyto wschodzi wcześniej i gęściej wykę.

Zasiew pszenicy. Pszenica udaje się dobrze na gruntach zwięzłych, średnio wilgotnych, zawierających wapno, jednak wymaga próchnicy w glebie. Na odleżenie się roli nie jest wrażliwa, dlatego też można orać w przeddzień siewu. Po koniczynie jednorocznej wystarczy jedna orka, po dwuletniej koniczynie trzeba najpierw sprężynować, a potem dopiero wykonać orkę pod siew.

O ile drugi pokos koniczyny późno wypada, to użytkować koniczynę na drugi rok i wykorzystawszy jeden pokos, podorać ściernisko, bronować i dopiero orać pod siew.

Po bobiku, grochu, wyce i mieszankach na zielono ziemia jest tak pulchna, że wystarczy zorać tylko raz drobno wąskimi skibami pod siew. Również wystarcza jedna orka po rzepaku, konopiach, lnieniu, kukurydzy i po okopowych (dla pszenicy dobre stanowisko).

Pszenicę dajemy na gnoj, z dodatkiem superfosfatu, 1—1½ cent. albo 2—3 cent. tomasyny (na glebach nieco gorszych). Bardzo dobre działanie okazuje saletra, stosowana w dwóch dawkach (po 50 kg. po wzejściu i 50 kg. wiosną).

Ilość wysiewu 65—75 kg., odległość rzędów 10 centym.

Zbiór prosa wypada w początkach września; zbierać wtedy, gdy wiechy już pożółkną i ziarno w nich jest twarde, co wypada w 16 tygodni po zasiewie. Proso najlepiej żąć sierpami, gdyż mniej się wtedy ziarna osypuje. Słoma prosa bardzo powoli schnie, o ile więc pogoda pozwala, zostawić proso 5—6 dni na garściach, potem przewrócić garście, wiązać w małe snopki i zwozić. Ziarno po wymłóceniu rozesać cienką warstwą w przewiewnym miejscu.

Zbiór lnu. Chcąc otrzymać ładne włókno zbiera się len, skoro tylko żółknie i gdy dolne listki opadną, a nasienie zaczyna brunatnieć. Len, zebrany za wcześniej, posiada wprawdzie włókno delikatniejsze, ale mniej trwałe. Gdy len na pniu zostanie zbyt długo, wówczas włókno staje się grubsze i mniej giętkie. Przy dobrej pogodzie dosusza się len w 5 do 8 dni, rozesłany cienko na trawie lub ściernisku. Główniki nasienne oddziela się zapomocą grzebień lub obija się na klepisku kijanką albo specjalnym bijakiem.

Len do moczenia winien być pogatunkowany według grubości i długości łodyg, gdyż dłużej muszą moknąć grube, krócej cienkie łodygi. Moczenie w ciepłej porze może być po 5 dniach ukończono, w zimnej trwa 2 do 3 tygodni. Gdy z wody, w której znajduje się len, nie idą bańki powietrza, a źdźbło lnu, wyciągnięte z wiązki, po wysuszeniu i złamaniu ma paździerz kruche i odstające dobrze od włókna, wtedy moczenie należy przerwać.

Zbiór konopi. Konopie wrywa się garściami i, zwiąawszy w małe pęczki, ustawia się w kopki, opierając wierzchami o siebie, aby tak przeschły. W parę dni po przeschnięciu wyklepuje się nasienie, poczem obcina się korzenie, a łodygi daje do moczenia. Moczenie konopi trwa od 16—



24 dni, plon samego włókna bywa dość rozmaity od 3—6 cm., przyczem jedną trzecią część z płoskonek, a dwie trzecie z główek. Przy starannej uprawie dorastają konopie do 3½ metra wysokości, wówczas i plon włókna może dojść do 9 centnarów.

## PAŹDZIERNIK.

Zbiór okopowych rozpoczynać wtedy, gdy nać pożółknie i zeschnie. Wczesne ziemniaki dają zbiór już w lipcu i sierpniu, późne dopiero w październiku i te często mają jeszcze mało zieloną. O ile skórka ziemniaka łatwo złazi przy potarciu palcem, ziemniak może jeszcze rosnąć, o ile zaś skórka przylega mocno, to dowód, iż rozwój ziemniaka skończony. Wykopuje się ziemniaki motyką lub kopaczką. Wyorywania pługiem zalecać nie można, bo dużo kłębów zostanie w polu. Do wykopków nadają się bardzo płuźki z odkładnicą palczastą, która oddziela ziemię od kłębów. Dobra kopaczka wymaga 2 par silnych koni na zmianę i 18—20 ludzi do zbierania za nią, ale zato wykopuje dziennie do 3 morgów. Po wykopaniu należy puścić bronę i pozostałe ziemniaki wybierać. Przy kopaniu trzeba pamiętać o tem, aby zgnieć i nadpsuć kłęby odrazu oddzielać, bo zarażają inne; najlepiej spaść je odrazu lub uparować. W polu nie należy zgniłych ziemniaków zostawiać, bo bakterje gnilne mogą przetrwać parę lat i następnie zdrowe zarażać.

Zbiór wszelkich okopowych powinien nastąpić przed nadejściem mrozów. O ile po okopowych mają przyjść oziminy, to wtedy sprzęt okopowych przyspieszamy.

Z bulwy zbiera się zazwyczaj na jesieni łąciny, które stanowią dobrą paszę, a kłacze wykopuje się dopiero na wiosnę.

Buraki pastewne i cukrowe oraz marchew kopie się w październiku. Brukiw i rzepa są na nadmarznięcie roli mniej wrażliwe i dlatego kopać je można na ostatku. Cykorja źle się przechowuje, więc po wykopaniu musi być zaraz odstawiona do fabryki.

Buraki kopie się specjalnemi widłami, marchew ręcznie, motyką. Buraki cukrowe i cykorję ogławiamy, t.

j. po wykopaniu obcinamy zieloną główkę wraz z liśćmi oraz boczne korzenie. Do wykopania 1 morga potrzeba 10 do 12 dni roboczych.

Okopowe przeznaczone na spasienie, oczyszcza się z liści i bocznych korzonków, te, które są przeznaczone na nasienniki, obcinamy tylko z liści i przechowujemy z całemi główkami. W roku następnym wysadki te, na polu, dobrze jesienią nawiezionem i wyoranem w ostre skiby, a wiosną zbronowanem i zasilonem superfosfatem wraz z solą potasową, — wysadzamy w rzędy 24+24 cale w kwadrat. Wysadki obredla się i obsypuje, w drugim roku wydają one kwiatonosne pędy, na których wytwarza się nasienie.

Wysadki z pierwszego roku najlepiej przechowywać w piwnicach. Wysadki marchwi dobrze jest przesywać piaskiem.

Buraki i marchew, o ile przechowujemy w kopcach, okrywamy najpierw ziemią, bez użycia słomy i tak trzymamy do czasu mrozów, potem okrywa się drugą warstwą ziemi z wentylem, okrywanym ziemią, deską lub słomą; wentyl otwiera się w suchy mroźny czas dla odparowania kłębów.

Piwnice, w których przechowujemy okopowe, nie powinny być ani zbyt płytkie, ani zbyt głębokie. Za płytkie mogą być w zimie zbyt zimne, za głębokie — zbyt ciepłe. W piwnicach wilgotnych, zaciekających od wody gruntu, okopowe są narażone na gnienie. Ten wzgląd należy mieć na uwadze przy składaniu kłębów, szczególnie o ile jesień jest mokra i rolnik kopac musi w dniu podeszczoze.

O ile siejemy żyto na ziemniaczysku, trzeba siać dopiero po zwałowaniu pola, bo żyto lubi glebę odleżałą, a po wykopaniu ziemniaków rola jest bardzo spulchniona. Wystarczy w tym wypadku jedna orka. Dodatek superfosfatu (100 kg. na morg) jest konieczny, na glebie zaś złejszej dodatek soli potasowej 100—120 kg. na morg. Saletra dana po wzejściu w ilości 50 kg. na morg wiosną również 50 kg. na morg zawsze opłaci poniesione wydatki.

Z nawozów sztucznych używa się w tym czasie tomasówki i superfosfatu

pod pszenicę na koniczyzkach i pod żyto na ziemniaczyskach, wreszcie wszędzie na te pola, na które z wiosną ma przyjść koniczyzna w zbożu. Pod jare zasiewy rozsypuje się tomasówkę na ostatnią orkę zimową na wierzch. Przy uprawie wiosennej nawóz miesza się z ziemią.

## LISTOPAD.

Z późnej kukurydzy i końskiego zęba robi się na zimę w dołach kiszonych lub słodką paszę prasowaną w stogach. Podobną paszę można robić z łubinu, z mieszanek, z wyki, bobu, grochu, gorczycy, tatarki i liści buraczanych.

**Dołowanie.** Wybiera się dół w suchym miejscu w ziemi zwęższej,  $1\frac{1}{2}$  do 2 metrów głęboki i stosownie do ilości paszy — wielki. Na spód i na boki daje się warstwę plew lub strączyń rzepaczanych na parę cali grubą i napelnia końskim zębem lub inną paszą zieloną. Koński ząb i kukurydżę trzeba pociąć na grubą sieczkę. Da to się zrobić na zwykłej sieczkarni bębnowej lub kołowej, od której odejmuje się dwa noże, a zostawia jeden. Inne rośliny można dawać w całości warstwami, udeptując każdą warstwę mocno. Po napełnieniu dołu daje się jeszcze na wierzch warstwę na metr wysoką, układa się w stos, a potem przykrywa warstwą ziemi, przynajmniej na  $\frac{1}{2}$  metra grubości. Pod ciężarem tej ziemi osiada się zielenina, przyczem szpary, jakie powstają w przykrywającej ziemi, zaraz gliną dobrze zasmażować, aby powietrze do kiszonki nie doszło, bo inaczej pleśnieje i gnieje. Po 4—6 tygodniach kiszonka już jest gotowa i można z niej przez całą zimę korzystać.

**Przyoranie nawozów zielonych.** Na glebie cięższej, o ile dawany był nawóz zielony, można go przyorać na jesieni przed zimą. Nie zachodzi tu obawa, żeby po przyoraniu jesienne opady wypłókały go. Obawa ta istnieje na glebach lekkich, i dlatego nie należy ich przyorywać jesienią, a pozostawić nawozy zielone na okres zimowy do wiosennego przyorania.

**Wapnowanie pól.** Sitowie, turzyce, babka, skrzypy na polach uprawnych, są dowodem, że gleba jest kwaśna i że należy ją zwapnować. Wapno przez odkwaszanie gleby zmniejsza jej zwężłość i powiększa przewiewność oraz pulchność. Wapno samo przez się nie jest pokarmem dla roślin, ale przyczynia się do wytworzenia dobrych warunków dla rozwoju bakterji gleby i struktury gleby. Wapno wysypuje się z wozu do kosza przecianego z uszami, przez które przekłada się drażek. Dwóch ludzi, biorąc za drażek, zanurzają wapno w beczce lub kadzi i natychmiast wyjmują i wysypują na ziemię. Za każdym razem po wyjęciu kosza trzeba dodać wody do beczki. Wapno wysypane rozpada się na miazgi proszek i można je rozrzucić po polu. Wapnować należy w suchy czas, na zoranem polu. Po wapnowaniu łąki dobrze jest wysprężynować lub, o ile darń jest b. twarda, wybronować wzdłuż i wpoprzek. Wapnowanie wystarczy na 6—8 lat. Nie należy wapnować pod ziemniaki (dostają „parchów”) oraz pod siew niebieskiego łubinu na ziarno.

## GRUDZIEŃ.

Kto zwleka do grudnia z orką, czyni bardzo nieopatrnie, gdyż mrozy mogą przeszkodzić w pracy, a pole nie zorane na jesieni bardzo łatwo traci swą budowę gruzelkowatą i wyda lichszy plon; cząstki gleby nie nasiąkną wilgocią; nie skruszeją pod wpływem mrozu i śniegu. Konieczność wykonania przegonów zaraz po siewie ozimin okazuje się dopiero teraz. Woda stojąca na ozimie przez dłuższy czas powoduje wygnicie, trzeba więc wodę tę odprowadzić, do czego właśnie służą przegony, o ile ujście do rowów nie jest zamulone.

Grudzień jest najlepszym miesiącem do kształcenia się fachowego. W roku rolniczym odbywają się w tym miesiącu kilkudniowe czy tygodniowe kursy. Rolnik, pragnący postępu i żądny wiedzy, nie ominie okazji i będzie uczęszczać na kursy. Słuchając wykładów, rolnik może skontrolować plany na rok następny, a przedewszystkiem dowiedzieć się, jak należy prowadzić rachunkowość.



# WAŻNIEJSZE CHOROBY I SZKODNIKI ROŚLIN UPRAWNYCH ORAZ ICH ZWALCZANIE.

Nazwa choroby wzgl. szkodnika	Gatunek rośliny atakowanej	Objawy uszkodzenia	Czas występo- wania choroby lub trwania żeru	Środki zwalczania i zapobiegania
Śnieć cuchnąca	Pszenica	W ziarnie zamiast ma- czki — czarny, cuchną- cy śledz em proszek	W okresie doi- rzewania psze- nicy	Odkazanie ziarna siew- nego środkami che- micznymi
Głownia pylkowa	Pszenica jęczmień	Wszystkie organy kłosa zamienione w czarny murzący proszek	W okresie kłoszenia się pszenicy	Stosowanie nasenia z pół niep. różn. od- kazanie ziarna ciepłą wodą
Głownia pył- kowa i zwarta ośwa Głownia zwarta jęczmienia	Owies jęczmień	Jak wyżej. Przy głównej zwartej po- zosta; cienutka po- włoka plewek	W okresie kłoszenia się	Odkazanie ziarna siew- nego środkami che- micznymi
Rdza żółtłowa	Żyto pszenica jęczmień owies trawy	Rdza, czerniejące z czasem kreski na li- ściach, pochwach li- ściowych i żółtłach	Od wios y do końca wege- tacji	Topienie berberysu w sąsiedztwie pól oraz wskazanie traw po miedzach i rowach Głębokie zaorywanie ściernisk
Paskowatość li- ści (Helmin- tosporjoza)	Jęczmień owies	Pasiasta wzgl siatkowa plamistość liści	W 6 tygodni po siewie do końca wege- tacji	Odkazanie ziarna siew- nego środkami che- micznymi
Pleśń śniegowa siewek	Zboża ozime	Zamieranie zasiewów p acałi, widoczne po staniu śniegu	W zimie pod pokrywą śnieżną	Odkazanie z arna środ- kami chemicznymi i ograniczeniem powietrzem
Rak ziemniaczany	Ziemniaki	Kolafiorowate narośla na kłbach przyziem- nych i częściach roślin	Przez cały okres wege- tacji	Zaprzestanie uprawy ziemniaków na polu zorażonym oraz prze- jęcie na uprawę odmian rakoodpornych na grun- tach z groźnych
Zgorzeł korzeniowa siewek	Buraki	Czernienie i zamieranie szyjki korzeniowej	Od czasu sie- wę do wypu- szczenia mniej więcej 4—5-go listka	Częste spulchnianie po- wierzchni gleby oraz zasilanie saletrą ca 12 kg na 1/4 ha
Chwościk burakowy	Buraki	Białe, obrzeżone czer- wonawym rąbkim plamki na liściach	Wśród lata	Odkazanie nasienia śr. dkami chemicznymi, późne sa etrowanie bu- raków oraz głębokie zaorywanie pola po spręczeniu płodu
Przepuklina (kila kapu- siana)	Wszystkie u- prawne ichwa- sty z rodziny krzyżowych	Wzdęcia i narośla na korzeniach różnego kształtu i wielkości	Przez cały okres wege- tacji	Usuwanie z pola poraż- onych roślin, silne nawiejenie porażo- nego pola wapnem żrą- cem w ilości 1 1/2 kg na 1 m <sup>2</sup>
Śmietka ozi- mówka (larwa)	Wszystkie zboża	Żółknienie i obumiera- nie serduszka wzrosto- wego, wyjadanie kiel- ków i treści wschodzą- cego ziarna	Późną jesienią i wczesną wiosną	Niebezpieki siew ozim saletrowanie uszkodzo- nego płodu, poz sta- wienie samosiewów na ścierniskach, głęboka podorywka jesienią

Nazwa choroby wzgl. szkodnika	Gatunek rośliny atakowanej	Objawy uszkodzenia	Czas występo- wania choroby lub trwania żeru	Środki zwalczania i zapobiegania
Mucha szwedzka (larwa)	Wszystkie zboża	Zółknięcie i obumiera- nie najmłodszego zwi- niętego jeszcze liścia środkowego, zniszcze- nie zawiązku żdźbła.— U owsa zbielenie kłos- ków wskutek wyjedze- nia treści ziarna	Do roku 3 po- kolenia larw: wiosenne w kwietniu na zasiwach ja- rych, w czer- wcu letnie w wiechach owsa oraz we wrze- śniu jesienne na oziminach	Możliwie wczesny za- siew zbóż jarych, a póź- ny ozimych. Saletro- wanie uszkodzonej ru- ni, głęboka orka pola po sprzęcie płodu
Nieziarnka pa- skowana (larwy)	Szczególnie pszenica i jęcz- mień	Nagryzienie podklosia i niewykłoszenie się rośliny	Okres kłosze- nia się	Wczesny zasiew, dobór ościstych odmian psze- nicy, nawożenie fosfo- rowo-potasowe
Mucha heska (larwy)	Żyto pszenica	Uszkodzenie węzła ko- rzeniowego, w następ- stwie czego żdźbło łam- ie się u podstawy	Dwa pokolenia larw: wiosen- ne w maju i jesienne we wrześniu	Wysokie cięcie zbóż, podoranie ścierniska oraz zgrabienie i spa- lenie resztek poźniw- nych wraz z znajdu- jącymi się w nich po- czwarkami
Śmietka brukwiana (larwy)	Brukiew kapusta kalafjory kalarepa rzepa i t. p.	Drażnienie i gnicie głą- bików i korzeni	Dwa pokolenia larw: z koń- cem maja i początkiem sierpnia	Usuwanie i niszczenie korzeni wraz ze znaj- dującymi się w nich larwami, Rozkładanie w maju między grzęd- ami szmat napoj- nych naftą, celem od- straszenia much od składania jaj
Śmietka cebulowa (larwy)	Cebula	Drażnienie i gnicie ce- buli, zamieranie rośliny	Dwa pokolenia larw: w czer- wcu i sierpniu	Jak wyżej
Mszyce (makowa, ka- puściana)	Mak bobik buraki — kapustne	Wysysanie soków z ro- śliny, skreślanie i zwi- janie się liści, zamie- ranie rośliny	Wśród lata	Spryskiwanie roślin emulcją naft.-mydlaną z dodatkiem kaitinu w ilości 1 kg. na 100 l. roztworu
Wciornastki (larwy i owa- dy doskonałe)	Zboża	Uszkodzenie (zbielenie i piórkowatość) kłosów	W okresie kłosze- nia się i dojrzwiania zbóż	Wczesna głęboka orka po sprzęcie płodu
Skoczek sześciorek (larwy i owa- dy dosko- nałe)	Zboża, szcze- gólnie owies i jęczmień	Czerwienienie i zasy- chanie liści, słaby ro- zwoj rośliny	Cały okres we- getacji, szcze- gólnie groźny w maju i w czerwcu	W razie silnego poja- wienia głębokie zaora- nie płodu
Susówki-pcheł- ki (larwy i o- wady dosko- nałe)	Rośliny krzy- nowe	Minowanie i wygryza- nie miękkiszu liścio- wego	Cały okres we- getacji, szcze- gólnie w maju i w czerwcu	Posypywanie grzędów pyłem tytuniowym oraz spryskiwanie roślin odwarem tytuniowym
Rolnica ozimówka (gąsienice)	Wszystkie ro- śliny uprawne, szczególnie okopowe i pa- stewne	Nagryzanie korzeni, kłąbów i przyziem- nych części roślin	Od maja do późnej jesieni oraz z wiosną do końca kwietnia	Wybieranie i niszczenie gąsienic w czasie ro- bót polnych, ochrona ptactwa owadożernego, wylapywanie motyli na zatrute przynęty [melasa]



Nazwa choroby wzgl. szkodnika	Gatunek rośliny atakowanej	Objawy uszkodzenia	Czas występo- wania choroby lub trwania żeru	Środki zwalczania i zapobiegania
Chrabaszcz majowy (pędraki i o- wady doskona- łe)	Wszystkie ro- śliny rolnicze, ogrodnicze i leśne	Objadanie liści. Podgryzanie korzeni oraz mięsistych korze- ni i kłębów	Cały okres wegetacyjny	Zbieranie i niszczenie chrabaszczy w lata roj- kowe, wybieranie i ni- szczenie pędraków w czasie robót polnych, ochrona płacwa
Drutowce (larwy i owa- dy doskonałe)	Zboża okopo- we i pastewne	Podgryzanie i dziura- wienie korzeni i kłę- bów	Cały okres wegetacyjny	Nie głęboki zasiew zbóż, zakładanie na polu zatrutych arszenikiem przynęt, częsta pod- orywka pola oraz ochrona płacwa
Turkuć podja- dek (larwy i postacie do- roste)	Szczególnie okopowe i warzywa	Podgryzanie korzeni, obumieranie roślin pla- cami o średnicy $\frac{1}{2}$ m.	Cały okres wegetacyjny	Wyszukiwanie i niszcze- nie gniazd z jajami, wylapywanie owadów w doniczki zakopy- wane równo z po- wierzchnią ziemi
Bielinek kapustnik (ga- sienice)	Dzikie i upra- wne rośliny krzyżowe	Żebrowanie liści	Wśród lata	Gnicenie jaj na liściach, zbieranie i niszczenie gąsienic. opylanie ro- ślin zielenią paryską
Oprzędzik pratkowany (larwy i owa- doskonałe)	Groch wyka koniczyna lucerna	Chrzaszczyk odgryza liście zatokowato od brzegów począwszy, larwy żerują na ko- rzeniach, niszcząc bro- dawki bakteryjne	Od marca do czerwca i od sierpnia do późnej jesieni	Spryskiwanie roślin zie- lenią paryską, wyla- pywanie chrzaszczy- ków w siatki, plodo- zmian z rozłożeniem roślin podpadających temu szkodnikowi

## Poradnik weterynaryjny

### OGÓLNE WSKAZÓWKI WETERY- NARYJNE.

**Ciepłota ciała u zwierząt.** Normalna ciepłota u koni od  $37.5^{\circ}$  —  $38.5^{\circ}$ , u bydła rogatego od  $38^{\circ}$  —  $39.5^{\circ}$ , u świń od  $38.5^{\circ}$  —  $40^{\circ}$ .

Ciepłota podnieść się może: 1) z powodu przebywania w stajni źle przewietrzanej, 2) po ciężkiej pracy i długim biegu, 3) podczas ruchu na słońcu, 4) po silnym podrażnieniu zwierzęcia, 5) nasłutek różnych chorób.

Zmniejsza się ciepłota: 1) gdy zwierzę trzymamy dłuższy czas na deszczu, 2) po napojeniu zimną wodą, 3) po zrobieniu lewatywy.

**Oddech** na 1 minutę: u koni od 8—14 razy, u bydła od 10 — 30 razy, u świń od 8 — 15 razy.

Oddech może ulec przyspieszeniu:

1) z powodu szybkiego biegu, 2) w ciasnej nieprzewietrzanej stajni, 3) po nadmiernym nakarmieniu słońm lub sianem, 4) w czasie ciąży, 5) z powodu przestraszenia, 6) przy chorobach płuc i serca.

**Tętno** na 1 minutę: u koni od 36—40 razy, u bydła od 40—80 razy, u świń od 60—80 razy.

Przyspieszenie tętna następuje:

1) po szybkim ruchu, 2) w czasie wielkiego upału, 3) z przestraszenia lub podrażnienia, 4) przy chorobach żołądkowych.

**Zewnętrzne objawy ciąży u zwierząt.**

1) Niewystępowanie popędu pćciowego.

2) Zmienny apetyt samicy ciężarnej.

3) Powiększenie objętości brzucha u samicy ciężarnej.

4) Ruchy i części płodu, dające się wyczuć przez ściany brzuszne.

5) Tętno płodowe, słyszane przez ściany brzuszne.

6) Przerost serca samicy — przyspieszone tętno.

7) Przyspieszenie oddechu samicy ciężarnej.

8) Obrzmienie kończyn, podbrzusza i wymienia.

9) Częste oddawanie kału i moczu.

10) Zapadnięcie mięśni pośladkowych i więzadeł krzyżowych.

11) Zmiany w wymieniu: powiększenie się wymienia zmiany w mleku, wydzielanie śluzu, a następnie siary.

12) Powstawanie obrączek na rogach u krów, na kopytach u klaczy.

#### Popęd płciowy u samic.

##### Czas trwania:

Klacz	24—36 godz.
Krowa	24—36 "
Świnia	30—36 "
Owca	24—30 "

#### Powrót popędu płciowego:

po niezapłodnieniu	po porodzie
na 8 — 10 dni	na 9 — 14 dni
" 21 — 28 "	" 28 — 42 "
" 21 — 28 "	" 42 — 56 "
" 14 — 21 "	" 42 — 185 "

#### Trwanie ciąży:

Klacz	11 mies.
Krowa	9 "
Owca, koza	5 "
Świnia	4 "
Suka	9 tyg.
Królik	4 "
Kotka	8 "

#### Siedzenie na jajach:

Kura	20 — 22 dni
Gęś	28 — 32 "
Kaczka	28 — 32 "

#### Najodpowiedniejsze okresy pokrywania:

Dla koni	— kwiecień, maj;
" bydła	— czerwiec, lipiec;
" świń	— marzec.

#### Czas ssania:

żrebięta	— 12 — 18 tyg.
Cielęta	— 8 — 22 "
Prosięta	— 6 — 9 "

#### Trwanie porodu:

U klaczy —  $\frac{1}{2}$  godz., niekiedy — 10 minut.

U krowy —  $\frac{1}{2}$  do 6 godz., przeciętnie 3 godz.

U świni — pierwszego płodu 2—6 godz., każdej z pozostałych sztuk od 2—10 min.

#### APTECZKA WETERYNARYJNA.

##### Środki przeczyszczające:

1) Olej rycynowy: koniom i bydłu  $\frac{1}{2}$  kg. naraz, cielętom i żrebiakom po 50 g. naraz.

2) Sól Glauberska: koniowi 400 g., bydłu 600 g., świniom 50 g.

3) Kalomel: tylko koniom i świniom.

##### Środki wymiotowe:

Emetyk: świniom od 1—2 g. z miodem, psom 1 g., rozpuszczony w  $\frac{1}{2}$  szklance wody.

##### Środki przeciwróbowe:

Vermicid - Klawe: przeciw robakom obłym: koniom 2 duże kapsułki, bydłu — 3, po jednej w ciągu 2 godz. Po upływie 4—5 godz. — olej rycynowy.

##### Środki trawienne:

Sól karlsbadzka sztuczna — 2 łyżki do obroku. Kupować tylko dobrze sproszkowaną.

##### Środki odkażające:

1) Sublimat — 1 g. na litr wody.  
2) Kreolina — 30 g. na litr wody.  
3) Kwas karbolowy — 20 g. na litr wody.

#### PREYZRĄDY NIEZBEDNE W GOSPODARSTWIE.

1) Ciepłomierz.  
2) Gruszka gumowa do przemywania ran — 20-gramowa.

3) Irrygator do robienia lewatywy — o pojemności 5 litrów z długim węzłem gumowym i kanką drewnianą.

4) „Wulltan” w wypadku odęcia bydła.



5) Trokar do usuwania gazów w wypadku odęcia.

## POMOC W NAGŁYCH WYPADKACH.

**Biegunka** towarzyszy innym chorobom lub występuje samorzutnie na skutek nadpsutej karmy, bardzo zimnej wody, i t. d. Leczenie: kleiki z otrąb z dodatkiem ałunu, wody wapiennej; cielętom dawać rano i wieczór po 1 proszku z kwasu salicylowego i taniny po 2 gramy.

**Brodawki** utrudniają koniowi ciągnięcie ciężarów, noszenie siodła i chomąt. Usunąć przez przypalanie ołówkiem lapisowym lub podwiązanie nitką jedwabną.

**Cholera** kur dziesiątkuje drób. — Zwalczając ją można tylko zapomocą odpowiednich surowic, przepisanych przez lekarza.

**Choroba leśna**, inaczej **krwawy mocz**. Powodujące tę chorobę kleszcze posiadają pasorzyty, sprzyjające jej rozwojowi. Koniecznym warunkiem wyleczenia jest przerwanie paszenia w lasach i zagajnikach, gdzie znajdują się kleszcze.

**Choroba pyska i racic** — objawia się przez tworzenie się na błonie śluzowej i racicach pęcherzy, przekształcających się następnie w ranki. Jamę gębową przemywać należy kwasem borsynym, a racice obmywać pioktaniną. Rany obmywać mieszaniną (pół na pół) z oleju lnianego i wapiennej wody.

**Czerwonka**, zakaźna choroba świń, objawia się gorączką i czerwonymi plamami na skórze brzucha, łopatek, grzbietu, szyi i uszu. Leczy się przez stosowanie szczepionki.

**Gież bydlęcy** jest to muszka, która składa jaja na skórze bydła. Wylęgłe z nich liszki, przedostawszy się, podczas zlizywania, do przewodu pokarmowego, przechodzą pod skórę na grzbiecie, gdzie tworzą dość duże nabrzmienia. Leczenie polega na przecięciu skóry, wyciśnięciu pasorzyta i obmyciu odwarem z tytoniu lub nasmarowaniu 5% maścią kreolinową.

**Gnicie strzałki u koni**. Leczenie: zaspakać sinym kamieniem i korą chinową, obłożyć pakułami.

**Gruda u koni**. Smarować maścią,

przygotowaną według następującej recepty: 1 część octanu ołowiu, 1 część kreoliny i 8 części szmalcu niesolonego.

**Kolka u koni** powstaje wskutek nadmiernego nakarmienia grochem, jęczmieniem, żytem, przy dawaniu wody po obroku (zamiast przed), z nagromadzenia się gazów, fermentów, wreszcie z podrażnienia nerwów. Rozcierać brzuch terpentyną, poczem położyć zimny okład, dać funt soli glauberskiej i zrobić lewatywę z wody letniej z mydłem. W wypadku ciężkich objawów wezwać lekarza, gdyż kolka jest bardzo niebezpieczna.

**Nosacizna** objawia się wypływem z nozdrzy (najczęściej z jednego) żółtawo - zielonkawej barwy, często z domieszką krwi, gruczoły podszczękowe obrzmiewają i twardnieją. Chorego konia należy natychmiast izolować od zdrowych i wezwać lekarza. Za konie zabite, chore na nosaciznę, rząd płaci odszkodowanie.

**Ochwat u konia** jest to zapalenie części mięsnych kopyta. Najczęściej ochwat pada na przednie nogi. Koń wysuwa nogi chore ku przodowi, tylnie podsuwa pod brzuch. Trzeba zdjąć podkowy, robić okłady z zimnej wody, wpędzić do stawu lub bieżącej wody. Jeżeli te zabiegi nie poskutkują, wezwać lekarza.

**Odęcie bydła** występuje po nakarmieniu paszą łatwo wzdymającą, jak koniczyna, tataraka, młoda trawa przed zakwitnięciem. Leczenie polega na usuwaniu gazów zapomocą trokaru, co jednak jest zabiegiem ostatecznym. Lepiej założyć patentowany „Wulkan”, lub dać wody wapiennej 1 do 2 litrów, albo 2% wody mydlanej.

**Odgniecenie kłobu i grzbietu** — leczy się zapomocą kompresów: najpierw zimny, potem ciepły pod ceratką. O ile zbiera się ropa, zawezwać lekarza dla dokonania przecięcia.

**Pomórz świń** — objawy podobne do czerwonki. Porażeniu ulegają grube kiszki. Stosować szczepienia ochronne.

**Poronienia u krów** powstają najczęściej z mechanicznych obrażeń, czasem wskutek chorób. W wielu oborach stosują zapobiegawcze zastrzyki. Cielne krowy trzeba izolować i obmy-



wać co pewien czas pochwę i srom 1% lizolem.

**Rak strzałki u koni** — jest to nadmierny rozrost strzałki mięsnej, upodabniającej się do kalafjora. Przypalać lub przysypywać nadmanganianem potasu.

**Spłeczenie** — jest to kulawizna, umiejscowiona w stanie barkowym, powstała z nagłych skrętów, zawrotów, poślizgnięcia się lub upadku zwierzęcia. Najlepsze lekarstwo: spokój i czas. Dobre są kompresy ciepłe na staw barkowy, silne rozcieranie spirytusem lub wódką z jodyną. Do pracy konia nie używać, po kilku dniach codziennie pół godziny stępa, — potem ciepły kompres. Dobre są zastrzyki z terpentyny albo z roztworu soli kuchennej. Zastrzyki te może robić tylko lekarz weterynarii.

**Szelestnica.** Znaki rozpoznawcze: obrzmienia, tworzące się na różnych częściach ciała. Obrzmienia te przy dotknięciu trzeszczą. Choroba nieuleczalna.

**Świerzb.** — Przy tej chorobie w różnych miejscach na szyi, łopatce, sankach tworzą się guzy, dookoła których wypadają włosy. Najlepsze środki: gazowanie siarką i maść: 1 część kwiatu siarczanego, 1 część dziegciu, 2 części mydła zielonego i 2 części spirytusu.

**Wąglik - karbunkul** jest chorobą o bardzo ostrym przebiegu. Przy formie mniej gwałtownej doskonale działa szczepienie specjalną szczepionką.

**Wągrzyca** — choroba mięśni, powstaje z powodu przedostania się do organizmu świni zarodków solitera. — W celach zapobiegawczych należy przestrzegać, by ustępy były zakryte i świni nie miały do nich dostępu.

**Włogacizna** — narośl kostna na wewnętrznej stronie stawu skokowego.

Powoduje kulawiznę bardzo uporczywą. Przypalać żelazem, lub, jak tylko szpat się ukaże, wcierać ostrą maść rteciovą, konia trzymać potem w stajni przez 10 dni.

**Zaraza płucna bydła** — objawia się gorączką, utratą apetytu, ustaniem przeżuwania (u krów ubytek mleka), krótkim, bolesnym kaszlem, utrudnionem oddychaniem. Zwierzęta izolować i zawezwać lekarza.

**Zaraza stadnicza** szerzy się przez stanowienie. Pierwsze objawy występują na organach płciowych. U kłaczki, przy silnem podnieceniu płciowem, wypływ śluzowo - ropny z płamisto zaczerwienionej pochwy, częste wydalanie moczu, zapalenie pochwy, osłabienie zadu, przestępowanie tylnymi nogami, niedowład, wychudzenie. Choroba śmiertelna. Walkę z tą chorobą prowadzi się przez wybijanie kłaczki zarażonych i przez kastrowanie ogierów chorych i podejrzanych o tę chorobę.

**Zatrut** — jest to skaleczenie korony kopyta, połączone z silnem stłuczeniem. Dzieje się to najczęściej w porze zimowej, kiedy konie są kute na hacele. Koń rani hacelem koronkę drugiej nogi. Trzeba niezwłocznie koronkę wystrzyć z sierści i zajadynować.

**Zolzy** — objawiają się gorączką, wyciekami z obu nozdrzy barwy żółtej lub białawej, obrzęknięciem gruczołów podszczękowych. Po upływie 2—3 tygodni wypływ z nosa znika. — Stosować ciepłe okłady i wcieranie terpentyny pół na pół z miodem w gruczoły dla przyspieszenia zebrań się obrzęków. Potem przebić wrzód dobrze wygotowaną igłą i przemyć wodą utlenioną. Jeżeli wysięki pozwać lekarza, — gdyż zachodzi podejrzenie o nosaciznę.



# Poradnik wojskowy

## POWSZECHNY OBOWIĄZEK WOJSKOWY.

Powszechnemu obowiązkowi wojskowemu podlegają wszyscy obywatele polscy płci męskiej oraz wszyscy mężczyźni, którzy przebywają na obszarze państwa, jeżeli nie udowodnią obywatelstwa obcego.

Komisja poborowa dokonuje przeglądu poborowych i orzeka o ich zdolności lub niezdolności z zaliczeniem do jednej z następujących kategorii:

- kat. A — zdolny do służby czynnej,
- kat. B — czasowo niezdolny do służby wojskowej,
- kat. C — zdolny do służby w polspolitem ruszeniu z bronią,
- kat. D — zdolny do służby w polspolitem ruszeniu bez broni,
- kat. E — zupełnie niezdolny do służby wojskowej.

Poborowi, zaliczeni do kat. B., powinni stawić się do poboru w następnym roku.

## SŁUŻBA WOJSKOWA.

### Zasady Ogólne.

Obowiązek służby wojskowej rozpoczyna się z chwilą osiągnięcia wieku poborowego czyli z początkiem tego roku, w którym podlegający powszechnemu obowiązkowi wojskowemu kończy 21 lat życia, zaś trwa:

a) w służbie czynnej do końca roku, w którym poborowy kończy 23 rok życia,

b) w rezerwie do końca roku, w którym szeregowy rezerwy kończy 40 lat życia, oficer rezerwy 50 lat życia,

c) w polspolitem ruszeniu do końca roku, w którym szeregowy polspolitego ruszenia kończy 50 lat życia, oficer polspolitego ruszenia 60 lat.

Podczas wojny wiek poborowy rozpoczyna się z początkiem roku, w którym podlegający powszechnemu obowiązkowi wojskowemu kończy 19 lat życia.

Obowiązany do służby wojskowej wolno zawierać związki małżeńskie bez zezwolenia władz wojskowych, jednak zawarcie związku małżeńskiego przed odbyciem służby wojskowej lub podczas jej trwania nie daje pra-

wa do odroczenia obowiązku służby wojskowej ani prawa do świadczeń ze skarbu państwa na rzecz rodziny z tytułu i w czasie trwania służby wojskowej.

Obowiązani do służby wojskowej muszą uzyskiwać zezwolenie władz wojskowych na wyjazd zagranicę.

### Służba czynna.

Do służby czynnej są obowiąznani poborowi, uznani za zdolnych do służby czynnej, jeżeli nie uzyskali odroczenia.

Ponadto do służby czynnej mogą być przyjęci jako ochotnicy, zdolni do służby czynnej obywatele polscy, którzy skończyli 17 lat życia, a nie osiągnęli jeszcze wieku poborowego oraz przedłożyli urzędowe poświadczenie nienagannego prowadzenia się i w wypadku niepełnoletności zezwolenie ojca względnie prawnego opiekuna na wstąpienie do wojska.

Ochotnikom przysługuje prawo wyboru broni na warunkach, które ustala M. S. Wojsk.

Służba czynna trwa: w piechocie, pociągach pancernych, żandarmerji i służbie zdrowia — 18 miesięcy, w artylerji (z wyjątkiem artylerji konnej) — 19 miesięcy, w służbie uzbrojenia i służbie intendenty — 21 miesięcy, w czołgach, aeronautyce i inżynierji — 24 miesiące, w kawalerji i artylerji konnej — 23 miesiące, w marynarce wojennej — 27 miesięcy.

### Skrócenie służby czynnej.

Prawo do skrócenia służby czynnej przysługuje poborowym i ochotnikom, uznanym za zdolnych do służby czynnej, którzy ukończyli państwową lub równorzędną prywatną szkołę średnią i zdobyli egzamin dojrzałości lub inny egzamin końcowy, przyczem czas trwania skróconej służby czynnej nie może przekraczać 15 miesięcy.

Prawo do skróconej służby czynnej może przysługiwać również poborowym i ochotnikom, którzy ukończyli conajmniej 6 klas państwowej lub równorzędnej prywatnej szkoły średniej albo złożyli egzamin, odpowiadający conajmniej 6 klasom państwowej szkoły średniej, zgodnie z rozp.

### Ulgi dla przysposobienia wojskowego.

Prawo do ulg w służbie czynnej przysługuje poborowym, którzy osiągnęli 1-szy lub 2-gi stopień przysposobienia wojskowego.

Ulgi w służbie czynnej dla przysposobienia wojskowego polegają:

I. u poborowych bez cenzusu:

A. za osiągnięcie 1-go stopnia przysposobienia wojskowego na przywilejach, udzielanych zależnie od zachowania się i postępów w wyszkoleniu poborowych, do których to przywilejów należą:

a) urlopy okolicznościowe na święta,

b) pierwszeństwo w przyjmowaniu do szkół podoficerskich,

c) przyspieszenie awansu na starszego szeregowca w szkołach podoficerskich zależnie od postępów w wyszkoleniu,

d) zezwolenia na opuszczanie koszar w okresie rekruckim oraz przepustki w niedziele i święta,

e) zwolnienie od cięższych robót porządkowych.

B. za osiągnięcie 2-go stopnia przysposobienia wojskowego oprócz przywilejów, jak wyżej, na skróceniu służby czynnej, mianowicie:

a) w piechocie o 3 miesiące przez późniejsze wcielenie,

b) w artylerji o 3 miesiące przez wcześniejsze stałe urlopowanie,

c) w aeronautyce o 3 miesiące przez późniejsze wcielenie, zaś dla absolwentów, będących pod nadzorem Dep. Aero. M. S. Wojsk. szkół pilotów lub szkół mechaników, o 12 miesięcy przez wcześniejsze stałe urlopowanie.

d) w inżynjerji, w szczególności w saperach, łączności i samochodach, o 2 miesiące przez późniejsze wcielenie.

II. u poborowych z cenzusem:

A. za osiągnięcie 2-go stopnia przysposobienia wojskowego na skróceniu służby czynnej, mianowicie:

a) w piechocie o 3 miesiące przez późniejsze wcielenie,

b) w kawalerji o 3 miesiące przez późniejsze wcielenie, jeżeli odbyli dodatkowy kurs jazdy konnej,

c) w aeronautyce o 3 miesiące przez późniejsze wcielenie absolwentów, będących pod nadzorem Dep. Aero. M. S. Wojsk., szkół Ligi Obrony Powietrznej Państwa,

d) w służbie zdrowia o 3 miesiące przez późniejsze wcielenie.

Osiągnięcie 2-go stopnia przysposobienia wojskowego daje w artylerji i inżynjerji takie przywileje, jak za osiągnięcie 1-go stopnia przysposobienia wojskowego.

### Odroczenie służby czynnej.

Prawo do odroczenia służby czynnej przysługuje:

a) poborowym, którzy są jedynymi żywicielami rodzin, jeżeli utrzymanie rodziny jest zależne wyłącznie od pracy poborowego i jeżeli poborowy rodzinę istotnie utrzymuje,

b) poborowym, którzy są właścicielami odziedziczonych gospodarstw rolnych,

c) poborowym odbywającym studia teoretyczne lub praktyczne.

Za jedynych żywicieli rodzin należy uważać synów niezdolnych do pracy rodziców, rodzonych lub przyrodnych braci osieroconego i do pracy niezdolnego rodzeństwa oraz wnuków niezdolnych do pracy dziadków, jeżeli nie posiadają oni zdolnych do pracy dzieci.

Za właścicieli odziedziczonych gospodarstw rolnych należy uważać poborowych, którzy odziedziczyli w linii zstępnej gospodarstwo rolne, wystarczające na utrzymanie jednej rodziny, a nieprzekraczające trzykrotnie powyższego dochodu, jeżeli prowadzą oni gospodarstwo samodzielnie jako jedyne źródło dochodu.

Odroczenie służby czynnej jedynym żywicielom rodzin i właścicielom odziedziczonych gospodarstw rolnych może być udzielone tylko na przeciąg roku, poczem poborowy powinien odbyć służbę czynną, jeżeli nie uzyskał ponownego odroczenia. W roku, w którym wspomniani poborowi kończą 23 rok życia, zostają powołani do służby czynnej na 5 miesięcy i następnie przeniesieni do rezerwy.

Odroczenie służby czynnej poborowym, odbywającym studia teoretyczne lub praktyczne, może być udziela-



ne na przeciąg kilku lat, w szczególności:

a) uczniom ostatniej klasy państwowych lub równorzędnych prywatnych szkół wyższych najwyżej do 22 roku życia,

b) studentom szkół akademickich oraz równorzędnych państwowych szkół wyższych najwyżej do 23 lat życia z tem, że przedłużenie odroczenia służby czynnej może nastąpić tylko zależnie od potrzeb wojska najwyżej do 25 lat życia,

c) poświęcającym się studjom teologicznym wyznań chrześcijańskich oraz uczniom przez państwo uznanych i nadzorowanych zakładów rabinackich najwyżej do 25 lat życia,

d) uczniom, terminującym w rzemiośle i handlu, najwyżej do 22 lat życia.

Prośby o udzielanie odroczeń należy wносить najdalej do 14 dni od chwili uznania poborowego za zdolnego do służby czynnej względnie najdalej do 4 tygodni od chwili uzyskania wiadomości o okolicznościach, które dają prawo do odroczenia, a które powstały po właściwym terminie wnoszenia prośb.

### **Służba w rezerwie.**

Do służby w rezerwie obowiązani są mężczyźni, zaliczeni do rezerwy.

Szeregowi rezerwy są obowiązani do odbycia podczas służby w rezerwie 14 tygodni ćwiczeń wojskowych z tem, że czas trwania jednego ćwiczenia nie może przekraczać 6 tygodni.

Oficerowie rezerwy są obowiązani do odbywania ćwiczeń wojskowych do końca roku, w którym kończą 40 lat życia, w szczególności oficerowie rezerwy, mianowani w rezerwie, są obowiązani do odbycia 36 tygodni ćwiczeń z tem, że czas trwania jednego ćwiczenia nie może przekraczać 8 tygodni.

Ponadto oficerowie rezerwy mogą być powoływani na dodatkowe ćwiczenia do końca roku, w którym kończą 50 lat życia z tem, że czas trwa-

nia ćwiczeń ustala każdorazowo Rada Ministrów.

### **ZWOLNIENIE OD POWSZECHNEGO OBOWIĄZKU WOJSKOWEGO.**

Od powszechnego obowiązku wojskowego zostają zwolnieni:

1. Mężczyźni, uznani za zupełnie niezdolnych do służby wojskowej.

2. Duchowni oraz szeregowi pospolitego ruszenia z końcem roku, w którym kończą 50 lat życia, oficerowie pospolitego ruszenia z końcem roku, w którym kończą 60 lat życia.

3. mężczyźni, którzy udowodnią obywatelstwo obce lub ubiegają się o obywatelstwo obce,

4. Mężczyźni, skazani na karę pozbawienia wolności, wydalen z wojska lub wydalen z korpusu oficerskiego prawomocnym wyrokiem sądowym albo wykluczeni z korpusu oficerskiego prawomocnem orzeczeniem oficerskiego sądu honorowego.

Mężczyźni, zwolnieni w całości lub w części od powszechnego obowiązku wojskowego, płacą podatek wojskowy, określony rozp. Rady Ministrów w Dz. U. R. P. Nr. 9/30, poz. 63.

### **OBOWIĄZEK MELDOWANIA SIĘ.**

Mężczyźni, podlegający powszechnemu obowiązkowi wojskowemu od 1 września roku, w którym kończą 18 rok życia, do chwili stawienia się do poboru, poborowi i ochotnicy od chwili uznania za zdolnych lub czasowo niezdolnych do służby czynnej oraz szeregowi i oficerowie rezerwy i pospolitego ruszenia są obowiązani zawiadomić w ciągu 8 dni właściwe urzędy dla spraw meldunkowych o każdorazowej zmianie miejsca zamieszkania.

Powyższy obowiązek spoczywa również na szeregowych urlopowanych stale lub na ściśle określony termin wskutek czasowej niezdolności do służby wojskowej oraz na mężczyznach, wykluczonych od służby wojskowej.

Szeregowi i oficerowie rezerwy i pospolitego ruszenia są obowiązani do osobistego zgłoszenia się na wezwanie władz wojskowych i cywilnych w sprawach wojskowych.

## **SZKOŁY WOJSKOWE. SZKOŁY PRZYGOTOWAWCZE.**

### **Szkoła Podoficerska Piechoty dla Młodzieńców w Koninie.**

Czas trwania kursu 3 lata. Program obejmuje zakres 7 klas szkoły powszechnej, oraz zakres pułkowej szkoły podoficerskiej. O przyjęcie do szkoły ubiegać się mogą obywatele polscy od 14 do 16 lat życia, którzy posiadają wykształcenie w zakresie 1-klasowej szkoły powszechnej i zdolność fizyczną do zawodowej służby wojskowej w piechocie. Podanie do szkół składają rodzice do dnia 15 lipca. Koszty nauki i utrzymania ponosi skarb państwa.

### **Szkoła Podoficerska Lotnictwa dla Młodzieńców w Bydgoszczy.**

Czas trwania kursu 3 lata. O przyjęcie do szkoły ubiegać się mogą obywatele polscy w wieku od 16 do 17 lat życia, którzy posiadają wykształcenie w zakresie 6 lub 7-klasowej szkoły powszechnej i zdolność fizyczną do zawodowej służby wojskowej w lotnictwie. Reszta — jak w szkole Podof. Piech. dla Młodzieńców. Korpusy katetów — Łwów, Rawicz,

#### **Chełmno.**

Czas trwania kursu 5 lat. Program obejmuje wykształcenie ogólne w zakresie szkoły średniej oraz podstawowe wychowanie i wykształcenie wojskowe. Warunki przyjęcia do 1-szej klasy korpusu kadetów: 1) nieprzekroczenie 15 roku życia, 2) uznanie kandydata za zdrowego przez lekarską komisję w korpusie, 3) zdanie egzaminu konkursowego (zakres trzech klas gimnazjalnych lub 7 klas szkoły powszechnej). Podanie składają rodzice do 10 lipca. Nauka w korpusach jest bezpłatna. Opłata za utrzymanie roczne kadeta wynosi 1.200 zł. Kadeci, wykazujący dobre postępy i sprawowanie, mogą ubiegać się o zwolnienie od opłaty.

### **Kurs unitarny w Szkole Podchorążych Piechoty w Różanach.**

Czas trwania kursu 9 miesięcy. Program obejmuje przygotowanie kandydatów na oficerów zawodowych do szkół zasadniczych wszystkich ro-

dzajów broni przez udzielenie im podstawowego wykształcenia wojskowego teoretycznego i praktycznego. O przyjęcie na kurs ubiegać się mogą obywatele polscy w wieku od 17 do 22 lat życia, którzy: 1) odpowiadają warunkom moralnym, 2) posiadają maturę, 3) są zdolni fizycznie do pełnienia służby oficerów zawodowych, 4) złożą wstępny egzamin konkursowy: a) historia Polski, b) geografia Polski, c) matematyka, d) fizyka — z zakresu szkoły średniej. Podanie o przyjęcie składa się do 15 sierpnia. Koszty utrzymania i nauki ponosi skarb państwa.

## **SZKOŁY ZASADNICZE.**

Po ukończeniu kursu unitarnego, absolwent zostaje przydzielony do jednej ze szkół zasadniczych, zależnie od uzdolnień, postępów w nauce i własnej prośby.

### **Szkoła Podchorążych Piechoty w Ostrowi Mazowieckiej,**

### **Szkoła Podchorążych Kawalerji w Grudziądzu,**

### **Szkoła Podchorążych Artylerji w Deblinie,**

### **Szkoła Podchorążych Inżynierji w Warszawie.**

Czas trwania kursu 2 lata; jedynie absolwenci Szkoły Podch. Inżynierji pozostają, jako podporucznicy, 3-ci rok na kursie aplikacyjnym. Zadanie — szkolenie kandydatów na oficerów zawodowych. O przyjęcie do szkoły ubiegać się mogą: a) absolwenci kursu unitarnego w Szkole Podch. Piech., b) absolwenci Szkół Podch. Rezerwy. Koszty nauki i utrzymania ponosi skarb państwa.

### **Szkoła Podchorążych Sanitarnych w Warszawie.**

Czas trwania kursu 6 lat. O przyjęcie do szkoły ubiegać się mogą obywatele polscy z maturą w wieku od 17 do 22 lat życia. Studja lekarskie i farmaceutyczne odbywa się na Uniwersytecie Warszawskim. Podanie należy składać do dnia 20 czerwca. Po uzyskaniu dyplomu na uniwersytecie i złożeniu egzaminu oficerskiego absolwenci uzyskują stopień podporucznika sanitarnego. Koszty nauki i utrzymania ponosi skarb państwa. Absolwenci są obowiązani do odsłu-



żenia w charakterze oficera zawodowego okresu, równego 3-krotnemu okresowi pobytu w szkole.

### **Szkoła Podchorążych Marynarki Wojeńskiej w Toruniu.**

Czas trwania kursu 3 lata i 1 miesiąc. Do szkoły kandydować mogą obywatele polscy, którzy: a) nie przekroczyli 20 roku życia, b) są zdolni fizycznie do wojskowej służby zawodowej, e) posiadają świadectwo dojrzałości, d) złożą egzamin konkursowy (z matematyki, fizyki, chemji i francuskiego, z zakresu szkoły średniej). Podanie o przyjęcie składać do 1 maja.

## **PRZEPISY O NOSZENIU ORDERÓW I ODNACZEN.**

### **1. Starszeństwo orderów i odnaczeń.**

a) ordery i odnaczenia polskie:

Order Orła Białego,

Order Virtuti Militari,

Order Odrodzenia Polski,

Krzyż Niepodległości (jednak przed Krzyżem Oficerskim Odrodzenia Pol-  
ski),

Krzyż Walecznych,

Krzyż Zasługi za Dzielność,

Krzyż Zasługi,

Medal Niepodległości (jednak przed  
Srebrnym Krzyżem Zasługi),

Krzyż Zasługi Litwy Środkowej,

Medal za Ratowanie Ginących,

Medal Pamiątkowy za Wojnę 1918  
—1921,

Medal Pamiątkowy Dziesięciolecia  
Odzyskania Niepodległości,

Medal 3 Maja,

b) ordery i odnaczenia zagranicz-  
ne.

Ordery i odnaczenia zagraniczne  
nosi się w kolejności otrzymania przy  
zachowaniu starszeństwa orderów i  
odnaczeń oraz z tem, że odnaczenia  
Stolicy Apostolskiej nosi się przed  
innymi odnaczeniami zagranicznymi.

### **2. Sposób noszenia.**

#### **Ogólnie.**

a) Ordery i odnaczenia pełne.

Ordery i odnaczenia pełne, nie-  
przewidziane do noszenia na szyi, no-  
si się na lewej piersi, na wstążkach  
przepisanej barwy:

1) od 2—4 w jednym rzędzie, jeden  
obok drugiego,

2) od 5 — 10 w jednym rzędzie,  
przyczem wstążka każdego następne-  
go orderu podsunęta pod wstążkę  
poprzedniego orderu tak, aby wszyst-  
kie zajęły tę samą szerokość, jaką  
zajmują cztery umieszczone obok  
siebie.

3) ponad 10 w dwóch rzędach, przy-  
czem drugi rząd zawieszony o 1½ cm.  
pod pierwszym. Liczba orderów w  
pierwszym rzędzie o jeden większa od  
liczby rzędu drugiego przy ogólnej  
nieparzystej liczbie orderów, większa  
zaś o dwa w wypadku ogólnej parzy-  
stej liczby.

Ordery (komandorje) przewidziane  
do noszenia na szyi nosi się w po-  
rzadku starszeństwa. Komandorje  
orderów Stolicy Apostolskiej nosi się  
poniżej komandorji polskich a powy-  
żej komandorji zagranicznych orde-  
rów.

Wielką wstęgę można nosić tylko  
jedną. W razie posiadania dwóch  
wstęg polskich nakłada się wstęgę or-  
deru starszego. Wyjątek stanowi po-  
siadanie orderów Orła Białego i Vir-  
tuti Militari. Wówczas nakłada się  
wstęgę orderu Virtuti Militari, nato-  
miast gwiazdę orderu Orła Białego  
umieszcza się powyżej oraz bliżej  
środką piersi od gwiazdy orderu Vir-  
tuti Militari.

b) Wstążeczki.

Wstążeczki (baretteki) wysokości 1  
cm. na czarnej aksamitnej podkład-  
ce, naszywa się na lewej stronie pier-  
si bezpośrednio pod linią górnego  
rzędu sznurczków, służących do za-  
wieszania pełnych odnaczeń.

Wstążeczki naszywa się według  
starszeństwa orderów i odnaczeń.

Wstążeczka odznaki za rany i kon-  
tuzje ma być noszona przy orderach  
zawsze 1 cm. nad górną linią wstążek  
pośrodku, tak, aby stanowiła ich ko-  
ronę.

## **NA MUNDURACH WOJSKOWYCH.**

### **A. Ordery i odnaczenia pełne.**

Wszystkie posiadane odnaczenia  
(polskie i cudzoziemskie) nosi się w  
dniu Nowego Roku, świąt narodo-  
wych, w czasie meldowań się z powo-

du zmian przydziału, w czasie uroczystości, na których jest przewidywana obecność przedstawicieli państw, akredytowanych przy rządzie polskim, oraz na przyjęciach urzędowych, na które są rozsyłane zaproszenia z zaznaczeniem obowiązku występowania w orderach.

#### *B. Wstążeczki (baretki).*

W razie noszenia wstążeczek obowiązują jednak zawsze pełne odznaki orderu *Virtuti Militari*.

Na płaszczach żadnych orderów i odznaczeń oraz wstążek nie nosi się. Wyjątek stanowi wstążka orderu *Virtuti Militari* lub Krzyża Walecznych,

którą nosi się przeciągniętą przez trzecią dziurkę (licząc od kołnierza) i kłapę płaszcza pod kątem 45°. W wypadku jednoczesnego posiadania orderu *Virtuti Militari* i Krzyża Walecznych nosi się wyłącznie wstążkę orderu *Virtuti Militari*.

#### NA UBRANIACH CYWILNYCH.

Przy stroju balowym (na frakach) mogą być noszone pełne ordery i odznaczenia.

Pozatem na ubraniach cywilnych można jedynie nosić wstążeczki przepisowych wymiarów w butonierkach lub miniatury odznak na łańcuszkach.



# W Y C H O W A N I E F I Z Y C Z N E I S P O R T

## Wychowanie fizyczne

Specyficzne warunki życia, jakie ukształtowały się po wojnie w Europie, kazały zwrócić baczniejszą uwagę na zagadnienia, w czasach przedwojennych niemal nieznane.

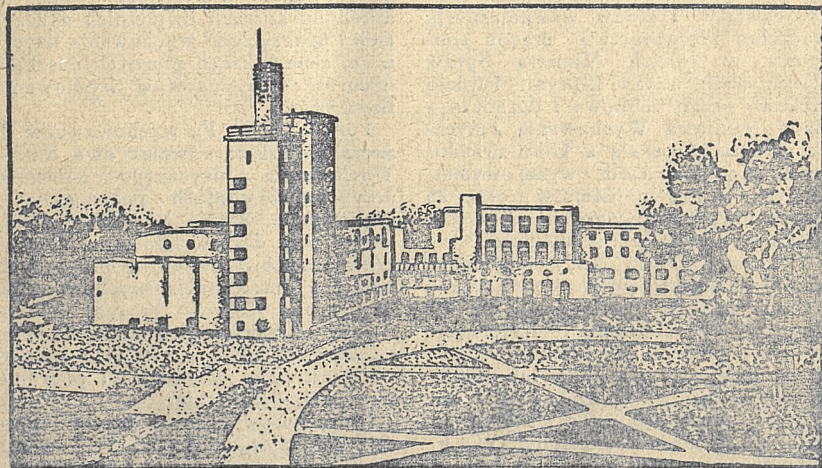
Niedoceniana do niedawna sprawa kultury cielesnej nabrała specjalnej ostrości przede wszystkim wskutek doświadczeń wielkiej wojny. Przekonano się, że żołnierz bez kultury fizycznej jest materiałem, wykazującym poważne braki w polu.

Rządy państw europejskich zrozumiały doskonale tę prawdę i natychmiast nadały w odpowiedni sposób bieg sprawom, organizując urzędy wychowania fizycznego i t. p.

Umiejętnie rzucone hasła przyjęły się szybko w społeczeństwach zakorzeniły się szeroko, tem łatwiej, że zmechanizowany Europejczyk objawił naturalny pęd do odgręźnienia mózgu i mięśni na świeżem powietrzu.

Dla państw zamieszkałych przez ludność bardziej zaniedbaną, wychowanie fizyczne było bodajże najprostszą i najszybszą drogą, prowadzącą do celów takich, jak: zużywanie większej ilości mydła i wody, „spopularyzowanie” nauki czytania i pisanie, wreszcie nauki życia grupowego i społecznego.

Rząd polski, dąc za wzorem innych państw, ujął w swe ręce ogól-



Centr. inst. W. F. na Bielanych

ne kierownictwo oraz kontrolę nad wychowaniem fizycznym i przysposobieniem wojskowym. W celu prowadzenia stałej systematycznej pracy na tem polu powołano do życia szereg specjalnych urzędów i instytucyj.

Ideałem, a zarazem celem, do którego dąży obecnie państwo nasze, jest osiągnięcie na polu wychowania fizycznego takiego stanu rzeczy, aby każdy obywatel, poczynwszy od wczesnego dzieciństwa aż do okresu dojrzałości miał zapewnione potrzebne warunki do osiągnięcia najwyższego poziomu kultury cielesnej, t. j. harmonijnego rozwoju ciała, jaknajbardziej trwałego zdrowia oraz możliwie wielostronnej sprawności cielesnej.

Dla osiągnięcia tego celu potrzebne są trzy rzeczy: metoda pracy, wzorowe kadry instruktorów, odpowiednie teren pracy i stosowny sprzęt.

Ponieważ wojsko jest najbardziej zainteresowane w pozyskaniu jaknajwiększej ilości obywateli, stojących na wysokim poziomie sprawności cielesnej, pomysł ujęcia wychowania fizycznego w twarde karby ustawowej organizacji, wyłonił się z ducha armji.

Przed czterema laty powołano do życia Państwowy Urząd Wychowania Fizycznego i Przysposobienia Wojskowego, który skupia w swem ręku uprawnienia trzech ministerstw: wojny, oświaty i spraw wewnętrznych. Naczelne kierownictwo urzędu spoczywa w rękach Ministra Spraw Wojskowych, przy którym istnieje fachowy organ naukowy i doradczy—Rada Naukowa Wychowania Fizycznego, składająca się z kilku urzędowych przedstawicieli wyżej wymienionych trzech ministerstw oraz 25 fachowców, powoływanych przez ministra wojny na okres dwuletni.

Przewodniczącym Rady jest marszałek Piłsudski.

Całe państwo podzielono na 10 okręgów wychowania fizycznego i przysposobienia wojskowego. Każdy okrąg dzieli się na kilka lub kilkanaście obwodów. Obwód składa się z kilku powiatów, na czele których stoją powiatowi komendanci W. F. i P. W. Ci ostatni prowadzą bezpośrednio pracę w terenie przy pomocy instruktorów.

Niezależnie od tego aparatu, który stanowi rdzeń całej struktury W. F. i P. W. w Polsce, istnieją t. zw. wojewódzkie, powiatowe, miejskie i gminne komitety W. F. i P. W. W skład tych komitetów wchodzi przedstawiciele miejscowych władz administracyjnych, szkolnych i wojskowych oraz wybitni działacze społeczni, powoływani przez dyrektora P. U. W. F. na okres dwuletni.

Zadaniem komitetów jest w pierwszym rzędzie pobudzanie społeczeństwa do czynnego udziału w akcji wychowania fizycznego i zbieranie funduszków społecznych potrzebnych do rozwoju tego ruchu.

O skuteczności pracy komitetów lokalnych najlepiej świadczy fakt, że w ciągu czterech lat ubiegłych zebrały one fundusz 12,5 miliona złotych, pochodzących z subwencji samorządowych i darowizn. Z sumy tej około 70% poszło na budowę urzędów, reszta na opłaty instruktorów, kupno sprzętu, środków lokomocji dla instruktorów i t. p.

Jednym z najważniejszych zadań P. U. W. F. było dostarczanie państwu dostatecznej ilości odpowiednio wykwalifikowanych kierowników oraz instruktorów wychowania fizycznego. W tym celu stworzono na Bielanach pod Warszawą Centralny Instytut Wychowania Fizycznego. Instytut szkoli na kursach dwuletnich nauczycieli i nauczycielki wychowania fizycznego, a na kursach rocznych doszkała oficerów - instruktorów wychowania fizycznego.

Poza C. I. W. F., wychowawców fizycznych szkołą również dwa Studja Wychowania Fizycznego istniejące przy uniwersytetach poznańskim i krakowskim. Studja te służą przede wszystkim dla dokształcenia słuchaczyw innych wydziałów, pragnących posiadać kwalifikacje wychowawców fizycznych.

Przy uniwersytetach warszawskim i lwowskim istnieją specjalne sportowe pracownie naukowe i poradnie sportowo - lekarskie.

Instruktorów różnych szczebli pracujących w organizacjach wychowania fizycznego, sportowych i przysposobienia wojskowego szkołą t. zw. okręgowe ośrodki wychowania fizycznego



znajdujące się w Warszawie, Białymstoku, Grodnie, Wilnie, Lublinie, Brześciu, Łucku, Lwowie, Przemyśle, Krakowie, Katowicach, Łodzi, Poznaniu i Toruniu. Przy każdym ośrodku znajduje się poradnia sportowo - lekarska. Nadto szkolenie instruktorów wychowania fizycznego niższych szczebli odbywa się w instruktorskich obozach letnich wychowania fizycznego, organizowanych co roku.

W ciągu czterech lat pracy P. U. W. F. wyszkolono przez wszystkie organizacje wychowania fizycznego około 600 instruktorów wyższego typu i powyżej 10.000 instruktorów niższego typu.

Niemniej ważnym dorobkiem może się pochwalić P. U. W. F. w dziedzinie rozbudowy terenów i urządzeń do wychowania fizycznego, sportu i przysposobienia wojskowego.

Przed kilku laty jeszcze istniejące urzędnictwo sportowe w Polsce można było wyliczyć niemal na palcach. Dziś każde prawie miasto o zaludnieniu powyżej 10.000 mieszcz. posiada przynajmniej jedno boisko sportowe.

Pod względem ilości i jakości tych urządzeń Polska zajmuje obecnie jedno z czołowych miejsc wśród państw Europy Środkowej.

Tej doniosłej pracy dokonano przede wszystkim dzięki finansowej pomocy państwa. Dużo wydatnej pomocy okazały w budowie urządzeń sportowych instytucje samorządowe i społeczne Wielkopolski, Śląska i Pomorza.

Ilość stowarzyszeń W. F., klubów sportowych i zrzeszeń P. W., jak również liczba czynnych członków tych towarzystw wzrosła kilkunastokrotnie.

Od skromnej ilości kilkudziesięciu tysięcy ćwiczących w r. 1927-ym, doszliśmy obecnie do kilkuset tysięcy osób uprawiających czynnie różne gałęzie sportów, gier sportowych i ćwiczeń cielesnych.

Stosunek państwa do sportu jako takiego jest najbardziej życzliwy. Rozrzucona, nieskoordynowana i do-

rywczą praca klubów sportowych, mająca charakter rozrywkowo - zdrowotny znalazła solidne oparcie o pracę na polu wychowania fizycznego, skoro tylko państwo objęło rolę czynnika kierowniczego i nadzorczego.

Wprawdzie dość dorywcza praca czysto sportowa nie może być identyfikowana z planową pracą na polu wychowania fizycznego, jednakże sport jako taki posiada wiele zalet i cech dodatnich, przede wszystkim zdolność dobitnego „przemawiania” do mas, czego nie można lekceważyć i czego państwo nie lekceważy.

P. U. W. F. popiera sport w miarę możliwości. Ogromny rozwój sportu oraz znaczne podniesienie się poziomu, jakie uwydatniło się od chwili powstania P. U. W. F. świadczy wymownie, że rola tej instytucji i na tem polu zaznaczyła się niewątpliwie dodatnio.

Idealne rozwiązanie problemu wychowania fizycznego i przysposobienia wojskowego dla państwa nastąpiłoby wtedy, gdyby rodzice umieli odpowiednio wychowywać swe dzieci pod względem rozwoju fizycznego i aby posiadali niezbędne ku temu warunki i środki.

Pozatem dążyć należy do tego, aby dalsze wychowanie fizyczne młodzieży starszej mogły prowadzić szkoły powszechne, przez które — wobec obowiązku powszechnego nauczania — powinni przejść wszyscy obywatele państwa.

Wreszcie życzyliby sobie należało, aby dorośli mężczyźni, zwłaszcza ci, którzy, z przyczyn od nich niezależnych, nie odbywali służby wojskowej, mieli możność uzupełnienia i podtrzymywania swej sprawności fizycznej w organizacjach wychowania fizycznego, sportowych i przysposobienia wojskowego, działających pod ogólnym nadzorem państwa.

Oto ideały, do osiągnięcia których dąży Państwowy Urząd Wychowania Fizycznego i Przysposobienia Wojskowego.

# Sporty w Polsce

Trzydzieście zaledwie lat dzieli nas od chwili, gdyśmy odzyskali niepodległość, a sport polski już z dumą może spoglądać na swój dorobek, osiągnięty w ciągu tego czasu.

Spójrzmy na cyfry, ilustrujące stan rzeczy we wszystkich dziedzinach sportu polskiego.

Gdy w roku 1918 w całej Polsce było niespełna 3000 piłkarzy, ćwiczących na 30 boiskach, dziś już w samej tylko Warszawie mamy 500 drużyn, zrzeszających około 7.000 zrzeszonych i „dzikich” piłkarzy, grających na 23 boiskach stolicy. W roku 1918 było w Warszawie jedno (dosłownie jedno) boisko w parku Sobieskiego.

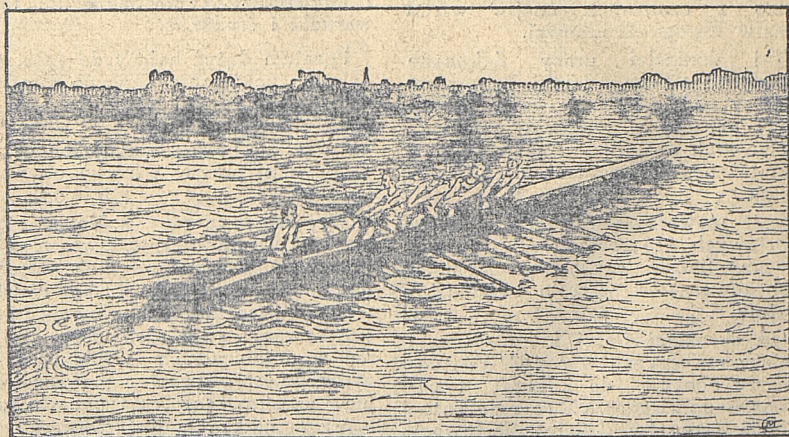
Urzędowa statystyka Polskiego Związku Piłki Nożnej (siedziba w Warszawie) podaje, że w roku 1929 (statystyka z 9 lutego 1930 r.) było na terenie całej Polski czynnych 621 klubów, względnie samodzielnych sekcji piłkarskich, zrzeszających 25.400 czynnych graczy, zgłoszonych do Związku na specjalnych kartach,

uprawniających do udziału w zawodach o mistrzostwo. W r. 1930 (statystyka z d. 30 marca 1931 r.) liczba klubów względnie sekcji piłkarskich wzrosła do 663, a liczba graczy zrzeszonych i zarejestrowanych wzrosła do 33.582.

Oczywiście ilość piłkarzy, grających „dziko” w klubach lub drużynach niezrzeszonych w Związku, względnie piłkarzy grających w niższych zespołach klubowych, niezgłoszonych do P. Z. P. N., jest kilkakrotnie wyższa od liczby piłkarzy zarejestrowanych.

Najścisłym okręgiem jakościowo jest kraków, ilościowo Górny Śląsk. Potem idą Warszawa i Lwów.

W roku 1927 powstała Polska Liga Piłki Nożnej, jednocząca początkowo 15 klubów z elity piłkarskiej kraju. Przez trzy lata eliminowano po 2 kluby, przyjmując tylko po jednym, aż osiągnięto w r. 1930 liczbę dwunastu drużyn. Co roku jeden klub spada do klasy A, jednocześnie mistrz klasy A wchodzi do Ligi.



Drugim — co do ilości zrzeszonych zawodników — związkiem czysto sportowym jest Polski Związek Towarzystw Wioślarskich (siedziba w Warszawie). W r. 1929 Związek zrzeszał 45 klubów, mających 7.681 za-

wodników, w r. 1930 liczby te wzrosły do 50 klubów i 7.894 zawodników. Wielkim triumfem polskiego wioślarstwa było zdobycie pierwszego miejsca na wioślarskich mistrzostwach Europy, rozegranych w r. 1930 w Ant-



werpji przez osadę Kl. Wiośl. Poznań 04 w wyścigu dwójek bez sternika. Skład osady: Budzyński, Mikołajczyk.

Wspaniały sukces osiągnęły wiosłarki warszawskie w czasie sierpniowej (1931 r.) wyprawy do Londynu. Czwórka Warszawskiego Klubu Wioślarek bezapelacyjnie pokonała na Tamizie osadę Anglii — Klub Isleworth, odnosząc dwukrotne zwycięstwo raz w Londynie, raz w Greenwich. Najlepsza nasz scullistka, panna Grabicka, dwukrotnie zwyciężyła mistrzynię Anglii, pannę Chamberlen. Regatom przyglądało się 80.000 osób.

Wioślarstwo turystyczne rozwija się coraz wspanialej, obejmując wielkie masy młodzieży i starszych. Takich niezrzeszonych amatorów wiosła i wody Polska liczy na dziesiątki tysięcy. Najsilniejszym okresem jest Poznań, Pomorze i Warszawa. Turystycznie najlepiej stoi Kraków.

Jeszcze bardziej biją w oczy cyfry żywo postępującego rozwoju w lekkiej atletyce — trzecim co do liczebności związku czysto sportowym. Przed 12 laty w Polsce ćwiczyło około 300 zawodników, a stolica posiadała ich nie więcej nad 25.

Obecnie na bieżniach, rzutniach i skoczniach całego kraju trenuje 6.991 zawodników, zrzeszonych w 206 klubach, względnie sekcjach samodzielnych (stat. z 3.III.31 r.). W roku 1929 Polski Związek Lekkiej Atletyki (siedziba w Warszawie) zrzeszał 206 klubów, względnie sekcji, posiadających 4.762 zawodników. Przynajmniej cztery razy tyle zawodników ćwiczy „dziko”. W większych biegach na przełaj startują po 250—300 zawodników.

Najsilniejsze i najliczniejsze sekcje lekko-atletyczne posiada A. Z. S. — Warszawa, „Polonia” — Warszawa i „Warta” — Poznań. „Warszawianka” stołeczna szczyci się posiadaniem w swych szeregach dwóch fenomenalnych biegaczy. Kusocińskiego (od 1500 mtr. do 5 km.) i Petkiewicza (od 800—1500 mtr. o sławie światowej. Sezon 1931 roku był dla Kusocińskiego wyjątkowo udany: okazało się, że z Polakiem musi się liczyć nawet Nurmi. Kusociński znalazł się na

trzecim miejscu na liście najlepszych długodystansowców świata po Nurmi i Lehtinen'ie.

Jednakową mniej więcej pozycję zajmuje — z punktu widzenia ilości zawodników zarejestrowanych w Polskim Związku Towarzystw Kolarskich (siedziba w Warszawie) — kolarstwo. W r. 1929 do Związku należało 125 klubów, zrzeszających 7.912 zawodników. W r. 1930 liczba klubów wzrosła do 126, liczba zawodników do 8.144.



Zawodnikiem wyraźnie odbiegającym klasą od reszty kolarzy torowych (krótkodystansowców) jest mistrz Polski na rok 1929, 1930 i 1931 — Henryk Szamota (W. T. C.), mieszkający stale w Paryżu.

Od roku 1928-go zaznacza się wyraźny, stały i silny rozrost kolarstwa szosowego, zarówno zawodniczego, jak i turystycznego. Najsilniejszym ośrodkiem kolarstwa torowego i szosowego jest Warszawa i Łódź.

Niewiele słabiej przedstawia się stan innych sportów. Jeszcze przed sześcioma laty nikt niemal w Polsce nie wiedział o istnieniu różnych interesujących gier sportowych, jak siatkówka, koszykówka, szczypiorniak,

hazena i t. p. Dziś dobrze zorganizowany Polski Związek Gier Sportowych (siedziba w Warszawie) zrzesza 140 klubów, dysponujących 5.143 zgłoszonych zawodników. Występy międzynarodowe przyniosły szereg pięknych sukcesów.

Z kadr kilkudziesięciu tenisistów, uprawiających ten sport przed kilkunastu laty dla zabawy tylko, wyrasta potężna armia „białych postaci”, pnąca się wytrwale ku wyżynom klasy międzynarodowej. Kraj cały pokrywa się kortami. Notujemy pierwsze ważne zwycięstwa na terenie międzynarodowym. Tłoczyńskiego i Jędrzejowską zapraszają na tenisowe mistrzostwa świata do Wimbledon, gdzie gra tylko elita białego sportu.

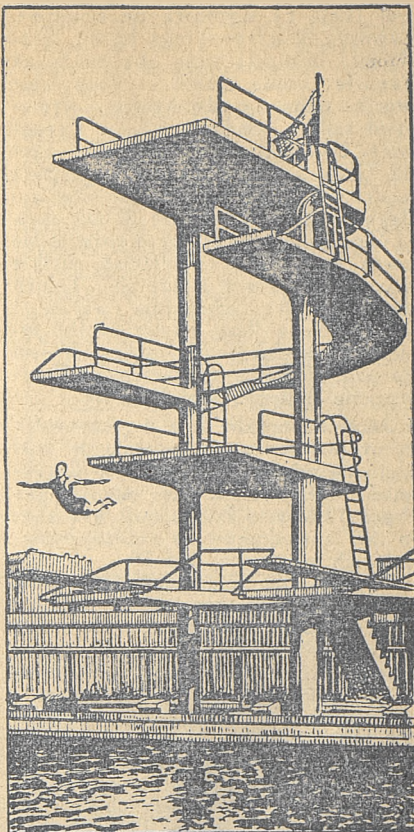
Polski Związek Lawn-Tenisowy (siedziba w Warszawie) liczył w r. 1929 60 klubów i 2.537 zawodników, a w r. 1930-ym — 57 klubów i 2.046 zawodników (spadek na skutek skreślenia kilku klubów za niezapłacenie składek). Armję tenisistów i tenisistek, niezrzeszonych w klubach, śmiało można określić liczbą dziesięciokrotnie wyższą. Związek tenisowy bowiem zrzesza stosunkowo niewielką ilość adeptów tego sportu.

Nieistniejące w r. 1918 pięściarstwo polskie przeżywa obecnie serię wielkich triumfów międzynarodowych. Mamy już mistrzów i wicemistrzów Europy. Nasza reprezentacja pięściarska jako drużyna niema sobie równej w Europie. Dowiedli tego bokserzy polscy zwycięstwem nad reprezentacją Węgier (Poznań — marzec 1931 r. wynik 10:6) uważaną za najsilniejszą na kontynencie.

Polski Związek Bokserski (siedziba w Poznaniu) zrzesza 60 klubów i 2.030 członków. Liczba pięściarzy niezrzeszonych, ćwiczących w klubach szkolnych, ośrodkach wychowania fizycznego i t. p. jest kilkakrotnie wyższa. Boks jest sportem, który wyjątkowo przypadł Polakom do gustu. W ciągu trzech lat sport ten zyskał dziesiątki tysięcy zwolenników i wybił się na najwyższy poziom światowy. Najsilniejsze ośrodki: Poznań i Górny Śląsk, potem Warszawa i Łódź.

Duże postępy zrobiło również pływanie zawodnicze, sportowe, które przed 6 jeszcze laty niemal że nie

istniało w Polsce. Asem atutowym polskiego pływactwa jest znakomity krótkodystansowiec Kazimierz Bocheński, jeden z najszybszych (szósty) pływaków na świecie.



Polski Związek Pływacki (siedziba w Warszawie) liczył w r. 1929-ym — 83 kluby i 1.224 zawodników, w roku 1930-ym — 91 klubów i 1.617 zawodników. Rozwój pływactwa sportowego poczynił w ostatnim roku wyraźne postępy.

Pływactwo najsilniej jest rozwinięte na Górnym Śląsku. Później idzie Warszawa i Kraków.

Dość dzielnie pracują również atleci. Terenem, gdzie sport ten rozwija się najintensywniej, jest Górny Śląsk,



za nim kroczy Warszawa. Tutaj rozwój zapaśnictwa przypisać trzeba niezmordowanej, systematycznej pracy wielokrotnego mistrza świata zawodowców — Władysława Pytlańskiego.

W r. 1930 Polski Związek Atletyczny (siedziba w Katowicach) liczył 55 klubów i 1.200 zawodników zrzeszonych. Atleci osiągał w latach poprzednich szereg sukcesów międzynarodowych. Ostatnio zauważyć się daje lekki spadek poziomu (jakości).

Koroną naszych zdolności sportowych jest hippika, gdzie w ciągu ostatnich pięciu lat kawalerzyści polscy wywalczyli sobie na obu półkulach zaszczytny tytuł najlepszych jeźdźców świata. Hippika, ze względu na duże koszty utrzymania konia, uprawiana jest przeważnie przez oficerów. Głównym ośrodkiem tego sportu jest Grupa Sportu Konnego w Grudziądzu, koncentrująca stale elitę hippiczną kraju.

Polski Związek Jeździecki (siedziba w Warszawie) stara się rozwinąć sport hippiczny wśród ziemianstwa. Związek zrzesza 21 klubów i około 1000 zawodników.

Żeglarsstwo sportowe uprawiane jest w Polsce bardzo niedawno, choć wyniki są coraz lepsze. Sport, uprawiany głównie na jeziorach pomorskich i w suwalszczyźnie, nad Wisłą rozwija się stopniowo, przeważnie turystycznie, a nie zawodniczo.

Polski Związek Żeglarski liczył w r. 1929-ym — 9 klubów i 845 zawodników, w r. 1920-ym — 12 klubów i 1.050 zawodników.

Jednym ze sportów wyjątkowo odpowiadających temperamentowi i zdolnościom Polaków jest hokej na lodzie. Od kilku lat hokeiści polscy są ozdobą lodowisk całej Europy. Reprezentacja polska zdobywa w roku 1928 wicemistrzostwo Europy (w Budapeszcie).

Jednym z największych sukcesów organizacyjnych, jakim poszczycić się może Polska sportowa, zawdzięczamy Polskiemu Związkowi Hokeja na Lodzie, który w lutym 1931 r. znakomicie zmontował i przeprowadził hokejowe mistrzostwa świata w Krynicy.

Były to pierwsze mistrzostwa świata,

a trzecia wielka międzynarodowa impreza o charakterze oficjalnym (po mistrzostwach narciarskich Europy w r. 1929 w Zakopanem i mistrzostwach wioślarskich Europy w r. 1929 w Bydgoszczy), rozegrane na ziemiach naszego kraju.

Związek międzynarodowy, który powierzał tę imprezę Polsce z lękiem i niedowierzaniem, był zachwycony organizacją, co uwidoczniło w specjalnych pismach gratulacyjnych.

Sportowo mistrzostwa świata wypadły bardzo ciekawie, dzięki wyrównanemu poziomowi drużyn, grających w finale.

Mistrzostwo świata znowu zdobyła Kanada (9 pkt.) po ciężkiej walce z U. S. A. (8 pkt.). Po raz pierwszy w dziejach mistrzostw świata Kanadyjczycy stracili punkt w grze z drużyną europejską (mecz ze Szwecją 0:0).

Wicemistrzem została drużyna U. S. A., na trzecim miejscu uplasowała się Austria (4 pkt.) — nowy mistrz Europy. Czwarta była Polska (3 pkt.), która wyprzedziła najzaciętszego „wroga” hokejowego — Czechosłowację lepszym stosunkiem bramek. Szóste miejsce zajęli zdegradowani Szwedzi, uważani dotychczas za najlepszych hokeistów Europy.

Łyżwiarstwo figurowe i wyścigowe, posiadające piękne tradycje w Warszawie i Lwowie, sięgające czasów przedwojennych, nie mogło się rozwinąć bez sztucznych lodowisk. Od roku sytuacja się wyraźnie poprawia. Polski Związek ŁyżwiarSKI (siedziba w Warszawie) liczył w r. 1929-ym — 5 klubów i 577 zawodników, w roku 1930-ym — 9 klubów i 611 zawodników. Łyżwiarstwo „spacerowe” jest sportem bodajże najliczniej uprawianym i najbardziej lubianym przez młodzież i starszych.

Narciarstwo uprawiane początkowo tylko w ośrodkach górskich — w Tatrach, Karpatach Wschodnich i Beskidach, opanowuje stopniowo i ośrodki równinne. Narciarstwo jest jednym ze sportów, posiadających w Polsce największą siłę. Liczba uprawiających ten sport dziko i turystycznie sięga 150.000 osób.

W Polskim Związku Narciarskim (siedziba w Warszawie) zrzeszeni są

tylko narciarze startujący na zawodach, a więc elita królewskiego sportu. W r. 1929 związek zrzeszał 45 klubów i 444 zawodników, w r. 1930—60 klubów i 526 zawodników. Najsilniejszy okręg — Zakopane.

Wspaniale rozwija się—mimo trudnych warunków gospodarczych—motocyklizm, sport dość kosztowny. Wyścigi o Grand-Prix Polski pod Katowicami w r. 1931 zgromadziły na trasie do 120.000 widzów.

Polski Związek Motocyklowy (siedziba w Warszawie) liczył w r. 1929—22 kluby i 308 zawodników, w r. 1930 28 klubów i 431 zawodników. Najsilniejsze okręgi — Górny Śląsk i Warszawa.

Sport samochodowy rozwijał się dotychczas w Polsce w sposób imponujący dzięki dobrze, życiowo ujętej organizacji. Stan dróg w Polsce w ciągu ostatniego pięciolecia poprawił się znacznie. Nie mała w tem zasługa komisji sportowych autoklubów.

Jedynie drogi województwa warszawskiego pozostały w dalszym ciągu zmorą automobilistów i czarna plamą na mapie samochodowej Polski.

Institucją centralizującą w sobie do pewnego stopnia władzę nad sportem samochodowym, a jednocześnie utrzymującą stały kontakt z władzami wojewódzkimi i rządowymi, jest Autoklub Polski z siedzibą w Warszawie. Poza tem istnieje w Polsce osiem autoklubów afiliowanych: krakowski, lwowski, łódzki, wileński, wielkopolski (z siedzibą w Poznaniu), pomorski (siedziba w Grudziądzu), wołyński (siedziba w Łucku) i śląski (siedziba w Katowicach).

Wśród polskich asów kierownicy na pierwszym miejscu postawić trzeba inż. Henryka Liefelda z Warszawy, który dwukrotnie zdobył najwyższe odznaczenie — automobilowe mistrzostwo Polski. Zaszczytu tego dostąpił raz jeden młody obiecujący kierowca, Jan Ripper z Autoklubu Krakowskiego oraz ostatnio w r. 1930 Maurycy hr. Potocki.

W r. 1931 mistrzostwa Polski nie przyznano nikomu, ponieważ z pięciu konkurencyj potrzebnych do oceny i punktacji: międzynarodowy raid Autoklubu Polski, wyścig górski

pod Wisłą, wyścig płaski pod Łodzią, wyścig po ulicach Lwowa i wyścig górski Zakopane—Morskie Oko — odbyły się z powodu kryzysu gospodarczego tylko dwie imprezy ostatnie.

Najlepsze rezultaty w wyścigach rozegranych w r. 1931 na ziemiach Polski, ma inż. Hołuj z Krakowa, który w wyścigu lwowskim i zakopiańskim był pierwszym z Polaków.

Wprowadzony po raz pierwszy do Kalendarza samochodowego na rok 1931 wyścig o puchar Bałtyku na nowej szosie Jastrzębia Góra — Hallesko wygrał inż. Liefeldt.

Gra w hokeja na trawie uprawiana jest głównie w Poznaniu. Polski Związek Hokeja na Trawie (siedziba w Poznaniu) liczył w r. 1930 — 13 klubów, zrzeszających 338 zawodników.

Szermierka nie jest uprawiana jeszcze masowo, znajduje jednakże coraz liczniejszych zwolenników, zwłaszcza wśród sfer wojskowych. Dzięki wyjątkowo ambitnej i sumiennej pracy kilkunastu szermierzy naszej elity szabli i szpady, Polska osiągnęła szereg pierwszorzędných sukcesów, plasując się w szabli niemal stale na trzecim miejscu (drużynowo) za Węgrami i Włochami. Indywidualnie duży sukces odniósł w roku 1930 por. Laszkowski z Warszawy, zdobywając w szabli tytuł wicemistrza Europy.

Polski Związek Szermierczy (siedziba w Warszawie) liczył w r. 1929 — 13 klubów i 143 zawodników, w roku 1930-ym — 14 klubów i 194 zawodników. Najsilniejsze okręgi: Lwów, Warszawa i Kraków.

Dotychczas daliśmy przegląd osiemnastu różnych gałęzi sportu, omawialiśmy działalność związków czysto sportowych. Organizacja tych związków utrwała się i krzepnie z każdym rokiem. W r. 1929 zrzeszonych było w związkach 1.557 klubów i 62.127 zawodników, w r. 1930 liczby te wzrosły do 1.676 klubów i 73.653 zawodników.

Działalność tych wszystkich 18 związków państwowych, ujmujących w karby organizacyjne życie sportowe w Polsce, kontrolowana jest przez Związek Polskich Związków Sporto-



wych (siedziba w Warszawie, ulica Wiejska 11).

Do Z. P. Z. S. należą również dwa związki, mające obok sportu również pewne zadania polityczne: Polski Związek Towarzystw Gimnastycznych „Sokół” oraz Związek Strzelecki — oba z siedzibą w Warszawie.

„Sokół” w r. 1929 liczył 960 gniazd, zrzeszających 89.125 członków, w r. 1930-ym — 984 gniazda i 101.324 członków.

Związek Strzelecki w r. 1929 liczył 2.037 oddziałów i 83.470 członków, a w r. 1930 — 3.727 oddziałów i 122.016 członków.

Sumując te trzy pozycje otrzymamy, że w Polsce w r. 1929 istniało 4.554 organizacyjne komórki sportowe, zrzeszające 234.722 czynnych sportowców. W roku 1930 liczby te wzrosły do 6.387 organizacyj i 296.993 zrzeszonych członków.

Liczbę Polaków uprawiających sporty „dziko” określić należy na 2 do 2,5 milionów.

Wspomnieć jeszcze należy o lotnictwie sportowym, które rozwija się wspaniale, głównie wśród młodzieży akademickiej. Warszawa, Lwów, Poznań, Kraków, Lublin, Biała Podlaska mają swoje Aerokluby lotnicze, liczące razem do 1000 członków.

Związek Strzelecki przyczynił się wydatnie do rozwoju strzelania sportowego z karabinu wojskowego, broni małokalibrowych i łuku.

Zespoły polskie wysyłane zagranicę, zajmowały coraz lepszą pozycję. Godnem ukoronowaniem naszych wysiłków w tym sporcie były strzeleckie i łucznicze mistrzostwa świata, zorganizowane między 22 sierpnia i 5 września 1931 r. we Lwowie. Zarówno organizacyjnie jak i sportowo zawody udały się znakomicie, podtrzymując zagranicą dobrą opinię polskiej organizacji sportowej.

Na ogólną ilość 48 pierwszych miejsc — Polacy zajęli 11. Na ogólną

ilość 15 mistrzostw świata — Polacy zdobyli cztery zaszczytne tytuły.

Najbardziej cenną zdobyczą, to mistrzostwo świata w strzelaniu myśliwskim do rzutków, zdobyte przez p. Kiskurno, oraz mistrzostwa świata w strzelaniu z karabinu wojskowego w pozycji stojącej (dystans 300 mtr.), zdobyte przez podchorążego Matuśzaka.

Pozatem, drużyna polska zdobyła mistrzostwo świata w strzelaniu grupowym do jelenia (strzał pojedynczy), a p. Michał Sawicki został mistrzem świata w strzelaniu pojedynczym z łuku.

Mistrzostwa świata w strzelaniu z łuku rozegrane były po raz pierwszy.

Polacy po czteroletniej pracy na polu sportu strzeleckiego dogonili narody przodujące w tej gałęzi życia sportowego.

Europa, świat cały ze zdumieniem patrzą na nasz dorobek, na huraganowy rozmach, z jakim bieżnie rozwój sportu polskiego. Ci ludzie, kultywujący ideę dla idei, wskazujący szarym masom zjadaczy chleba, co może hart i silna wola, stają się już dziś potężnym ośrodkiem propagandy państwa i jego ciężyny. Nazwiska Konopackiej i Wierzyńskiego, Kusocińskiego, Petkiewicza, Bocheńskiego, Tłoczyńskiego i t. p. wymawiają z zachwytem, ba ze czcią nawet, miliony sportowców całego świata, wypisują z uznaniem dzienniki pięciu kontynentów.

Zdobyliśmy w sporcie zaufanie świata — ten wielki kredyt moralny. Mówi o tem dobitnie coraz częstszy wybór Polaków do zarządów międzynarodowych związków sportowych, powierzenie Polsce organizacji mistrzostw Europy i świata w narciarstwie, wioślarstwie, hokeju na lodzie, strzelectwie i t. p.

W ciągu lat 13 sport polski zrobił siedmiomilowy krok naprzód.



# Harcerstwo w Polsce



Harcerstwo jest jedną z największych organizacji wychowawczych Rzeczypospolitej Polskiej, a pracuje w ścisłym, statutowo zastrzeżonym kontakcie z Ministerstwem Oświaty.

Na czoło zagadnień organizacyjnych Związku Harcerstwa Polskiego, organizacji jednoczącej w sobie cały ruch skautowy w Polsce, wysunęła się w ostatnich latach sprawa reorganizacji związku w kierunku znacznego uniezależnienia od siebie organizacji harcerek i harcerzy.

Reorganizacja ta podjęta została głównie z inicjatywy żeńskiej części Z. H. P., która uważała, że głębszy rozdział przyczyni się do ożywienia

działalności. Harcerstwo żeńskie zorganizowało własną gospodarkę finansową, zainicjowało własne wydawnictwa („Skrzydła”, podręczniki gier) i t. p.

W roku 1930 na Nadzwyczajnym Walnym Zjeździe uchwalono nowy statut, w którym przewidziano, obok wspólnych władz związkowych, osobne władze żeńskiej i męskiej organizacji.

Równocześnie przeprowadzono bardzo ważną zmianę, a mianowicie nadano nowe brzmienie zasadniczemu paragrafowi, określającemu cel związku. Paragraf ten brzmi obecnie:

„Związek Harcerstwa Polskiego ma



na celu: wychowanie na zasadach nauki Chrystusa, metodami skautowemi, człowieka świadomie pełniącego służbę Bogu Polsce i bliżnim, zgodnie z Przrzeczeniem i Prawem Harcerskiem; rozpowszechnianie wśród społeczeństwa typu życia harcerskiego, stosowanie zasad Prawa Harcerskiego w służbie obywatelskiej oraz pielęgnowanie żywej czujności sumienia narodowego i poczucia powinności państwowych".

W tym paragrafie zamyka się cały cel działalności harcerstwa.

A teraz kilka cyfr. Z kilkunastu tablic statystycznych wybieramy ciekawsze liczby.

Pierwszy ogólny spis harcerzy i harcerek sporządzony był w r. 1920. — W tym roku mieliśmy w Polsce 20.410 harcerzy i 8.456 harcerek. W r. 1925 liczby te wzrosły do 25.191 harcerzy i 12.457 harcerek. Ostatni spis z roku 1930 wykazuje 41.480 harcerzy i 20.671 harcerek.

W r. 1930 organizacja harcerzy liczyła 18 chorągwi, 151 hufców, 603 środowisk (miejscowości), 1.269 drużyn i 3.657 zastępców.

W tym czasie Z. H. P. posiadał w swej organizacji 651 osób starszyn egzaminowanej, 1.261 osób starszyn nieegzaminowanej, 2.897 starszych harcerzy i 35.577 młodzieży harcerskiej. Członków współdziałających w drużynach i komendach było 1.094, członków Kół Przyjaciół 10.788. Pod opieką Kół Przyjaciół Harcerstwa było 477 drużyn.

Organizacja harcerek z 1930 liczyła: 15 chorągwi, 82 hufce, 326 środowisk, 714 drużyn, 392 osoby starszyn egzaminowanej, 300 starszych harcerek i 19.979 młodzieży. Drużynami opiekowały się 163 Kola Przyjaciół.

Udział młodzieży męskiej w ruchu harcerskim według wieku przedstawiał się następująco: „wilcząt" od 7 do 10 lat było w r. 1930 — 3.553 (10.6%), harcerzy od 11 do 16 lat było 19.842 (59.5%), harcerzy wyżej 16 lat było 10.024 (29.9%). W statystyce wieku uwzględniono tylko sześć młodzieży, ponieważ niektóre chorągwie nie dostarczyły danych.

Udział młodzieży żeńskiej w ruchu harcerskim przedstawiał się następu-

jaco: harcerek w wieku od 7 do 11 lat było w r. 1930 — 4%, w wieku od 12 do 15 lat — 41.6%, w wieku od 16 do 21 lat — 42.1%, w wieku ponad 21 lat 3.2%, (brak danych dokładnych 9.1%). Razem 20.671 harcerek.

Bardzo ciekawa jest statystyka ruchu harcerskiego w zależności od różnych środowisk. W roku 1930 gimnazja miały w gronie swych uczniów 12.096 harcerzy (31.4%) miejskie szkoły powszechne — 8.861 (23.1%), miejskie drużyny pozaszkolne 2.821 (7.32%), seminarja nauczycielskie — 2.292 (5.95%), wiejskie szkoły powszechne — 1.666 (4.33%), drużyny harcerskie, składające się z osób pracujących zarobkowo w wieku 17 do 21 lat miały — 1.453 harcerzy (3.78%), szkoły zawodowe — 1.413 (3.68%), seminarja duchowne i drużyny akademickie — 552 harcerzy (1.4%), drużyny złożone z osób pracujących zarobkowo w wieku powyżej 21 lat — 438 (1.14%), drużyny wiejskie pozaszkolne 192 (0.5%). Razem zebrano dane o 31.784 harcerzach (82.55%), brak danych o 6.690 harcerzach (17.45%).

Co się tyczy harcerstwa żeńskiego, w r. 1930 w szkołach powszechnych było — 36.5% harcerek, w gimnazjach — 25.5%, w seminarjach — 11.5%, w drużynach mieszanych pozaszkolnych 10.6%, w szkołach zawodowych — 6.1%, wśród młodzieży robotniczej i rzemieślniczej — 1.7%. Brak danych o 8.1%.

Formą działalności specjalnie przez harcerstwo rozwiniętą, jest obozownictwo. Dlatego najlepszym miernikiem działalności harcerstwa jest ilość t. zw. „harc  $\times$  dni", czyli dane, wskazujące przeciętnie ilu harcerzy, ile dni, spędziło w obozach, (za jednostkę wzięto jednego harcerza przebywającego w obozie jeden dzień, stąd „harc  $\times$  dni").

W roku 1921 zorganizowano 43 obozy męskie, w których przebywało 1.266 harcerzy. Razem wypada 32.441 „harc  $\times$  dni".

W tym samym czasie harcerki zorganizowały 32 obozy, w których przebywało 1.002 harcerek. Razem 28.396 „harc  $\times$  dni".

W roku 1925 liczba obozów założonych przez organizacje męskie wzra-

sta do 240. Ćwiczyło się w tych obozach 5.042 harcerzy, razem 124.784 „harc X dni”.

W tymże czasie harcerki zorganizowały 100 obozów. Ćwiczyło się w nich 2.046 harcerek. Razem 46.315 „harc X dni”.

Ostatnia statystyka z roku 1930 mówi, że harcerstwo męskie zorganizowało 485 obozów, w których przebywało 10.698 harcerzy. Liczba „harc X dni” wzrasta do 258.860.

Harcerki w tym roku założyły 186 obozów, w których ćwiczyło 4.465 uczestniczek. Liczba „harc X dni” wzrosła do 111.477.

W marcu 1931 roku upłynęło dwadzieścia lat od chwili, gdy grupa ideowej młodzieży akademickiej przy pomocy „Sokoła” ugruntowała podstawy do rozwoju harcerstwa, organizując pierwsze kursy skautowe we Lwowie pod kierunkiem ś. p. Andrzeja Małkowskiego i ś. p. Jerzego Grodyńskiego.

Trzeci dziesięć lat istnienia swego rozpoczyna ruch harcerski, mając przed sobą zadania większe i trudniejsze, niż te, które dotychczas wypełniał. Jednocześnie harcerstwo polskie dźwiga na swych barkach poważny dorobek, będący własnością całego społeczeństwa, dorobek składający do wiary, że i nadal, tak jak dotychczas Związek Harcerstwa Polskiego będzie służył całemu narodowi.

Poniżej kreślimy program najbliższej działalności harcerstwa w Polsce.

W 20-lecie swego istnienia harcerstwo czuje się dość silnie, aby zatoczyć szersze kręgi i zwiększyć swoje szeregi rozwijając pracę również na dzienne robotnicze i wieś, co dotychczas ze względu na stały brak instruktorów było niemożliwe.

Harcerstwo chce wyrwać chłopca ze zgubnych wpływów ulicy i wspólnie z domem i szkołą dać mu godziwą rozrywkę i sposobność służby bliźnim; zająć się nim wtedy, gdy dom i szkoła nie mają już na to czasu, warunków, czy chęci.

Przygotowania do tej wielkiej harcerskiej „ofensywy na młodzież” czynione są w szybkim tempie, a czte-

ry specjalne kursy harcerskie dla nauczycieli szkół powszechnych, przygotowują kadry wyszkolonych i doświadczonych instruktorów - wychowawców i organizatorów. Przychylnie i pełne zrozumienia stanowisko władz szkolnych bardzo ułatwia przeprowadzenie „ofensywy” i zapewnia jej powodzenie.

Z „ofensywą na młodzież” jaknajściślej wiąże się przygotowanie i szkolenie nowych sił instruktorskich, które mogłyby poprowadzić pracę w nowo zorganizowanych drużynach przy zastępach. I właśnie w tym szkoleniu „nowych wodzów” leży główna troska władz Związku, gdyż od poziomu i wyrobienia instruktorów zależy powodzenie ruchu harcerskiego. Dlatego właśnie przeprowadza się rewizję wymagań na próbach instruktorskich, dlatego zorganizowano dwa kursy harcmistrzowskie, 10 podharcmistrzowskich, 4 nauczycielskie, dlatego wreszcie otwarto ostatnio stałą Harcerską Szkołę Instruktorów w Buczu na Śląsku, pod kierownictwem doświadczonego instruktora, harcmistrza Stefana Szletyńskiego.

Pewne zmiany w programie wyszkolenia instruktorskiego pociągają za sobą siłą rzeczy analogiczne zmiany i w programach prób sprawności dla młodzieży. Dawne okazały się już nieco przestarzałe. Tętno pracy zwiększyło się przez ubiegłe 20 lat niepomniernie. Dawne przepisy i formy trzeba dostosować do chwili bieżącej. — Jedne przepisy i postanowienia się usuwa, jako zbyt ciężki balast, inne — uszlachetnione 20-letnim doświadczeniem i nakazane chwilą bieżącą — przekształca się i dodaje do programu wyszkolenia.

Komisje złożone z doświadczonych instruktorów fachowców oraz wychowawców obradują bez przerwy. Dyskusja na kursach starszych jest ożywiona i namietna. Pod koniec roku 1931-go nowe programy wygotowano i przedłożono naczelnym władzom Związku do zatwierdzenia.

W r. 1931 zwrócono znacznie większą uwagę na najmłodsze pokolenie harcerskie, tak zwanych „zuchów”, t. j. chłopców do lat 8-miu. Specjalnie wyłoniona w r. ub. komisja do



spraw „zuchów” opracowała szczegółowy program i metody pracy.

Nowe regulaminy kładą duży nacisk na pracę społeczną harcerzy. — Dokonanie „codziennego dobrego uczynku” zbiorowego i indywidualnego jest pilnie przestrzegane.

Już zeszłoroczne obozy harcerskie otrzymały szczegółowe instrukcje dotyczące pracy społecznej, a specjalnie powołani referenci przy Komendach baczą na racjonalne przeprowadzenie pracy drużyn. Teren do roboty bardzo wdzięczny. Wiele pomysłów omówiono na zjazdach i odprawach.

W stosunkach z zagranicą zaszły duże zmiany. Kontakt z harcerstwem zagranicznym został bardziej zacieśniony. Wysłano liczne delegacje na złoty (Czechosłowacja, Szwecja i Bułgaria) i konferencje (Wiedeń — Kandersteg). Do Międzynarodowego Komitetu Skautowego wprowadzono zaśluzonego działacza harcerskiego profesora D-ra T. Strumiłłę, jednego z założycieli harcerstwa w Polsce i dotychczasowego przewodniczącego Biura Skautów Słowiańskich, organiza-

cji powołanej na skutek starań Z.H.P.

Nie zapomniano również o czterotysięcznej rzeszy harcerzy polskich zorganizowanych na obczyźnie. Wyśła się im biblioteczki, urządza kursy w kraju i zagranicą, służy zawsze chętną radą i pomocą. Robi się wszystko co można, aby uchronić młodzież od wynarodowienia i wychować ją w duchu polskim, a jednocześnie w duchu lojalności do tego państwa, na terenie którego stale, bądź czasowo, przebywają.

Należy w tem miejscu specjalnie zaznaczyć, że w tej „skautowej międzynarodówce”, która dąży do oświeconego braterstwa, stale podkreśla się pierwiastki narodowe poszczególnych organizacji. W harcerza wpaja się przez cały czas jego pobytu w drużynie, że przedewszystkiem jest on Polakiem, a potem dopiero członkiem wielkiej światowej rodziny skautowej.

Ulepszając stale metody pracy i program zadań, harcerstwo polskie śmiało idzie naprzód ku coraz świetniejszej przyszłości.

## REKORDY SPORTOWE\*)

### LEKKA ATLETYKA.

**Biegi płaskie:** 100 m. — 10,3 sek. E. Tolan (St. Zj.); 10,7 sek. E. Trojanowski. 200 m. — 20,6 sek. R. A. Locke (St. Zj.); 22,2 sek. S. Sikorski. 400 m. — 47 sek. E. Spencer (St. Zj.); 49,6 sek. K. Biniakowski. 800 m. — 1 min. 50,6 sek. S. Martin (Fr.); 1 min. 55 sek. S. Kostrzewski. 1500 m. — 3 min. 49,2 sek. Ladoumègue (Fr.); 3 min. 57,2 sek. S. Petkiewicz. 3000 m. — 8 min. 20,4 sek. P. Nurmi (Fin.); 8 min. 33,4 sek. J. Kusociński. 5000 m. — 14 min. 28,2 sek. Nurmi; 14 min. 42,8 sek. J. Kusociński. 10 000 m. — 30 min. 6,2 sek. Nurmi; 31 min. 39,8 sek. J. Kusociński. 25.000 m. — 1 godz. 23 min. 45,8 sek. E. Harper (Ang.); 1 godz. 38 min. 10,4 sek. B. Lech. **Bieg jednogodzinny** — 19.210 m.

\*) Na pierwszym miejscu podajemy rekordy światowe, na drugim — Polski.

**Nurmi;** 17.279 m. A. Freyer. **Biegi rozstawne.** 4×100 m. — 40,8 sek. Niemcy (Jonath, Corts, Houben, Körnig); 43,4 sek. (Kozłicki, E. Trojanowski, Nowosielski, Nowak). 4×200 m. — 1 min. 25,8 sek. St. Zj. (Lewis, Smith, House, Borach); 1 min. 31 sek. (Łada, J. Piechocki, E. Trojanowski, K. Biniakowski). 4×400 m. — 3 min. 13,4 sek. St. Zj. (Baird, Taylor, Barbutti, Spencer); 3 min. 23,4 sek. (J. Piechocki, S. Gniech, F. Zuber, S. Kostrzewski). 4×1500 m. — 16 min. 11,4 sek. Finlandja (Lievendahl, Katz, Koivunaho, Nurmi); 17 m. 13,4 sek. (Ociepek, Kuźnicki, Pruszkowski, S. Kostrzewski).

**Biegi przez płotki.** 110 m. — 14,4 sek. E. Wennström (Szwecja); 15,5 sek. W. Trojanowski. 200 m. — 23 sek. Ch. Brookins (St. Zj.); 26,5 sek. W. Trojanowski. 400 m. — 52 sek. F. M. Taylor (St. Zj.); 54,2 sek. S. Kostrzewski.

**Skoki:** Wwyż z rozbiegu — 203 cm. H. M. Osborn (St. Zj.); 184,5 Giedgowd.

Wdół z rozbiegiem. — 798 cm. Nambu (Japon.); 732 cm. S. Sikorski. Trójskok — 15.58 m. Oda (Japon.); 13.92 m. S. Sikorski. O tyczce — 4.30 m. L. Barnes (St. Zj.); 3.705 m. S. Adamczak.

Rzuty — Dyskiem. — 51.09 m. Jessup (St. Zj.); 45.09 m. Z. Heljasz. Dyskiem oburącz — 90.13 m. E. Nicklander (Fin.); 79 m. Z. Heljasz. Oszczepem — 72.98 m. A. Jarvinen (Fin.); 62.60 m. Fr. Mikrut. Oszczepem oburącz — 117.68 m. Sundl (Norw.); 96.27 m. S. Szydłowski. Pchnięcie kulą — 16.04 m. E. Hirschfeld (Niemcy); 14.665 m. Z. Heljasz. Kulą oburącz — 28.67 m. Daranyi (Węgry); 27.08 m. Z. Heljasz. Miotem — 57.77 m. P. Ryan (St. Zj.); 35.16 m. A. Więckowski.

Wieloboje: Dziesięcioobój — 8.053.29 punktów P. Irjola (Fin.); 7.233.53 punkta A. Cejsik. Pięciobój — rekord światowy nie notowany; 3.613.17 punkta A. Cejzik.

Panie: Rekordy polskie. Biegi płaskie. — 60 mtr.: 7.6 sek. S. Walasiewicz; 80 mtr.: 10.6 sek. A. Brencówna; 100 mtr.: 12.4 sek. S. Walasiewicz; 200 mtr.: 25.3 sek. S. Walasiewicz; 800 mtr.: 2 min. 27 sek. G. Kłosówna; 1.000 mtr.: 3 min. 22.4 sek. G. Kłosówna.

Biegi rozstawne. 4×75 mtr.: 39.4 sek., zespół tow. „Grażyna” — Warszawa (A. Hulanicka, W. Sadowska, M. Lubecka, J. Grabicka); 4×100 mtr.: 50.2 sek., drużyna narodowa Polski (A. Hulanicka, M. Freiwald, S. Walasiewicz, F. Schabińska); 4×200 mtr.: 1 min. 52.2 sek., drużyna Kl. Sp. „Stadion” z Król. Huty (Sikorzanka, Pachowa, Hołńska, Orłowska); 10×100 mtr.: 2 min. 20 sek., drużyna AZS — Warszawa (Manteuffel, Gorloff, Wiszniewska, Cegielska, Koczanówna, Wiczorkiewicz, Chrupczakowska, Aleksandrowicz, Konopacka, Woynarowska); 100+100+200 + 800 mtr.: 3 min. 32.2 sek., drużyna Kl. Sp. „Roździeń” — Szopienice (Kanjuda, H. Rakoczanka, A. Benierówna, G. Kłosówna); 3×800 mtr.: 9 min. 25.2 sek., drużyna AZS — Poznań (M. Gutterówna, I. Świdzka, A. Stolarówna).

Bieg przez płotki — 80 mtr.: 12.6 sek. F. Schabińska.

Skoki. Wwyż z rozbiegiem: 150.5 cm. S. Krajewska. Wdół z miejsca: 250 cm. A. Hulanicka. Wdół z rozbiegiem: 550 cm. S. Walasiewicz.

Rzuty. Dyskiem: 39.62 mtr. H. Konopacka. Dyskiem oburącz: 66.485 mtr. H. Konopacka. Oszczepem: 39.90 mtr. Malinowska. Oszczepem oburącz: 54.56 mtr. Malinowska. Pchnięcie kulą: 11.65 mtr. Jasińska. Kulą oburącz: 19.58 mtr. H. Konopacka.

Wieloboje. Trójboje: 185 punktów H. Konopacka. Pięciobój: 4.066.07 punkta H. Konopacka.

Pływanie. Panowie. Styl dowolny. 100 mtr.: 57.4 sek. J. Weissmüller (St. Zj.); 1 min. 00.4 sek. K. Bocheński. 200 mtr.: 2 min. 8 sek. J. Weissmüller; 2 m. 24.8 sek. K. Bocheński. 400 mtr.: 4 min. 47 sek. J. Taris (Francja); 5 min. 17.4 sek. K. Bocheński. 800 mtr.: 10 min. 19.6 sek. J. Taris; 12 min. 20.4 sek. Jan Kot. 1.500 mtr.: 19 min. 7.2 sek., Arne Borg (Szwecja); 23 min. 10 sek. Jan Kot.

Styl klasyczny 100 mtr.: 1 min. 14 sek. W. Spence (St. Zj.); 1 min. 27.8 sek. J. Jurkowski. 200 mtr.: 2 m. 45 sek. Y. Tsuruta (Japonia); 3 min. 5 sek. J. Kaputek. 400 mtr.: 5 m. 50.2 sek. E. Rademacher (Niemcy); 6 min. 44.6 sek. J. Kaputek.

Nawznak. 100 mtr.: 1 min. 8.2 sek. G. Kojac (St. Zj.); 1 m. 22.3 sek. J. Karliczek 200 mtr.: 2 min. 32.2 sek. P. Kojac; 3 min. 11.6 sek. J. Szrajzman. 400 mtr.: 5 m. 42 sek. T. Irige (Japonia); 7 min. 11.4 sek. H. Weigman.

Panie. Styl dowolny. 100 mtr.: 1 m. 8 sek. H. Madison (St. Zj.); 1 m. 21.9 sek. R. Morawska. 200 mtr.: 2 m. 34.6 sek. H. Madison; 3 m. 27 sek. A. Jarkulisówna. 400 mtr.: 5 m. 39.2 sek. M. Norelius (St. Zj.); 7 m. 13.3 sek. A. Jarkulisówna. 800 mtr.: — rekordu światowego nie ma, jest tylko na 880 jardów: 11 min. 41.2 sek. H. Madison (St. Zj.); 15 m. 33.7 sek. M. Kratochwilówna. 1.500 mtr.: 23 min. 44.6 sek. M. Norelius (St. Zj.); 29 m. 12.8 sek. M. Kratochwilówna.

Styl klasyczny. 100 mtr.: 1 min. 26.3 sek. L. Mühe (Niemcy); 1 m. 36.4 sek. A. Jarkulisówna. 200 mtr.: 3 m. 11.2 sek. L. Mühe; 3 m. 26.2 sek. A. Jarkulisówna. 400 mtr.: 6 m. 41.4



sek. C. Wolstenholme (Anglja); 7 min. 13.3 sek. A. Jarkuliszówna.

Nawznak: 100 mtr.: 1 m. 20.6 sek. B. Mealing (Australja); 1 m. 35.4 sek. K. Nowakówna. 200 mtr.: 2 m. 58.2 sek. E. Holne (St. Zj.); 3 min. 32.4 sek. K. Nowakówna. 400 mtr.: 6 m. 16.8 sek. M. Braun (Holandia), rekordu polskiego niema.

## KOLARSTWO.

**Rekordy polskie. Start. lotny.** Cztery rekordy należą do H. Szamoty. 200 mtr. — 12.2 sek.; 300 mtr. — 18.8 sek.; 400 mtr. — 25.2 sek.; 500 mtr. — 31.6 sek.; 1.000 mtr.: 1 min. 10.2 sek. — J. Lange; 3.000 mtr.: 4 min. 14 sek. F. Szymczyk.

**Start z miejsca: 200 mtr.:** 16.4 sek. F. Szymczyk, pozostałe jedenaście rekordów należy do Bryszkego; 5 km.: 7 min. 29.2 sek.; 10 km.: 15 min. 6 sek.; 15 km.: 22 min. 51.8 sek.; 20 km.: 31 min. 51.8 sek.; 25 km.: 39 min. 39 sek.; 30 km.: 47 min. 43 sek.; 35 km.: 55 min. 51.6 sek.; 40 km.: 1 godz. 4 min. 22 sek.; 45 km.: 1 godz. 13 min. 3.2 sek.; 50 km.: 1 godz. 21 min. 41 sek.

**Bieg godzinny:** 37 km. 763.5 mtr.

**Bieg drużynowy 4 km.:** 5 min. — J. Lange, Heul, F. Szymczyk, Oksiu-tycz.

**Tandemy. 200 mtr.:** 11.8 sek. — Janociński i Łączyński. 1.000 mtr.: 1 min. 6 sek. — Frączkowski i Kądzia.

**Jazda za motorami. Start z miejsca: 5, 10 i 15 kilometrów:** — Oksiu-tycz, czasy: 4 min. 12.6 sek., 8 min. 22 sek. i 12 min. 26.4 sek.; 20, 25, 30, 40 i 50 km.: — Józef Lange, czasy: 16 m. 55 sek., 21 m. 55 sek., 26 m. 2 sek., 35 m. 25 sek. i 42 m. 56 sek.; 100 km.: — Weiss — 1 godz. 52 min. 33.4 sek.

**Start lotny: 1, 3 i 5 km.:** — J. Lange, 45 sek., 2 min. 20 sek. i 3 min. 51.2 sek.

**Rekordy automobilowe** dzielą się na dwa zasadnicze działy: rekordy światowe i międzynarodowe. Rekordy światowe to szczyt możliwości automobilu jako takiego bez ograniczeń litrażu. Rekordów tych jest 61 od jednego kilometra do 50.000 km. i od 1 godziny do 17 dni. Podajemy tylko najbardziej charakterystyczne.

1 km., start lotny: 9.09 sek., szybkość 396 km. 40 mtr. na godzinę. Malcolm Campbell (Anglja).

1 km., start z miejsca: — 25.74 sek., 139.860 km/godz., Thomas (Anglja).

W wyścigach powyżej 10 km. wszystkie rekordy ustanowione są ze startu z miejsca.

100 km.: 29 min. 6.33 sek., 206.147 k/g. — G. M. Stewart.

50.000 km.: 416 godz. 50 min. 44.82 sek., 119.948 km/godz. kierowcy: Lervy Présalé i Van Doorminck.

Jazda jednogodzinna: 206.558 km. — Marchand.

24 godzinny: 4.383.851 km., 182.660 km/godz., kierowcy — Marchand, Morel i Kiryłow.

17 dni: 48.901.666 km., 119.857 km/godz., kierowcy ci sami z dodatkiem de Présalé, Van Doorminck'a i L. Marchand'a.

**Rekordów automobilowych międzynarodowych**, czyli najlepszych wyników osiągniętych na świecie, ale na samochodach dzielonych na kategorie (10 klas), według litrażu (od 350 do 8.000 cm<sup>3</sup>) jest 337.

Z rekordów tych, ustanowionych na maszynach wyścigowych, podamy cztery t. j. te tylko, które są odpowiednikami istniejących rekordów Polski.

**Klasa D (2—3.000 cm<sup>3</sup>) — 1 km. z rozbiegu.** Rekord międzynarodowy: 19.865 sek., 201.511 km/godz., Hartmann (Węgry); polski: 21.162 sek., 170.110 km/godz., inż. H. Liefeldt. 1 km. z miejsca: 27.85 sek., 129.264 km/godz., Craig (Anglja); 36.570 sek., 98.441 km/godz., inż. H. Liefeldt.

**Klasa C (3—5.000 cm<sup>3</sup>): 1 km. z rozbiegu:** 15.87 sek., 226.843 km/godz. — Kayser Don (Anglja); 19.495 sek., 184.673 km/godz. — inż. H. Liefeldt. 1 km. z miejsca: 26.14 sek., 137.719 km/godz. — Kaye Don.

**Rekordy lotnicze**, podobnie jak i rekordy samochodowe dzielą się na światowe i międzynarodowe. Rekordy światowe, to szczyt ludzkich możliwości w pokonywaniu natury. Jest ich siedem.

Najdłuższy czas utrzymywania się w powietrzu: 87 godzin — H. Kaulen (Niemcy) na balonie kulistym.

Najdłuższy dystans przebyty w kole zamkniętem: 10.372 km. — J. Le Brix i M. Doret (Francja).

Najdłuższy dystans przebyty w kole zamkniętem z zaopatrywaniem w benzynę w powietrzu: 5.300 km. — por. Lowell, H. Smith i J. P. Richter (St. Zj.).

Najdłuższy dystans przebyty w powietrzu w linii prostej: 7.905 km. 140 mtr. — Costes i Bellonte (Francja).

Największa wysokość osiągnięta przez człowieka: 15.781 mtr. — prof. Piccard i Paweł Kipfer (Szwajcaria) na balonie kulistym.

Największa szybkość w powietrzu: 575 km. 700 mtr. na godzinę — Squadron Leader, A. H. Orlebar (Anglja).

Najdłuższy czas utrzymywania się w powietrzu w locie w kole zamkniętem przy zaopatrywaniu maszyny w benzynę w powietrzu: 553 godz. 41 minut. — John i Kennet Hunter (St. Zj.).

Lotniczych rekordów międzynarodowych, czyli najlepszych na świecie wyczynów w danej kategorii aparatu utrzymującego się w powietrzu — jest 151, w tem 19 rekordów dotyczących balonów kulistych, 3 rekordy sterowców, 42 rekordy dotyczące samolotów zwykłych, 20 rekordów samolotów turystycznych (awionetek), 33 rekordy hydroplanów zwykłych, 16 rekordów hydroplanów turystycznych, 5 rekordów na szybowcach, 3 na helikopterach, oraz 10 rekordów ustanowionych przez kobiety.

Polskie lotnictwo sportowe istnieje dopiero 4 lata, a już może się poszczycić dwoma rekordami międzynarodowymi, z których jeden niestety nie został zatwierdzony przez Fed. Aéronautique Int. na skutek drobnych braków w technice zapisywania wysokości w barografie (zamiast zapisywania piórkiem na sadzy, zapisywano atramentem).

Oba rekordy zostały ustanowione w 2-ej kategorii (od najlżejszych do 280 kg) samolotów turystycznych dwuosobowych. Inż. Jerzy Drzewiecki z pasażerem W. Wędrzychowskim na

monoplanie R. W. D. 7 osiągnęli największą na świecie szybkość na aparacie tego typu na dystansie 100 km — 178 km. 748 mtr na godzinę.

F. A. I. nie uznał rekordu lotu na wysokość (dla awionetek tego samego typu) — 5.996 mtr ustanowionego przez por. Żwirkę z pasażerem Prausem na aparacie R. W. D. 7. Rekord oficjalny w tej kategorii — 5.305 mtr. — osiągnięty został przez Francuzów: Reginensi i de Vizcaya na awionetce typu „Farman 230”.

Oba rekordy powyższe są oczywiście rekordami polskimi. Trzecim rekordem polskim w lotnictwie jest rekord długości lotu na szybowcu — 7 godzin 52 min. 45 sek. osiągnięty na szybowcu „Lwów” przez inż. Grzeszczyka.

Analogiczny rekord międzynarodowy brzmi: 14 godzin 7 minut, Ferdinand Schulz na „Westpreussen”.

**WŁOSKA SPÓŁKA AKCYJNA**  
**„Powszechna Asekuracja**  
**w Tryeście”**  
**ASSICURAZIONI GENERALI**  
**TRIESTE**

jeden z największych zakładów ubezpieczeniowych w Europie, istniejący 100 lat (rok założenia 1831).

Koncesjonowany w Polsce postanowieniem Ministrów Skarbu i Przemysłu i Handlu z dnia 7 sierpnia 1926 r

**Dyrekcja na Polskę Warszawa,**  
**Jasna Nr. 19. Centr. tel. 546-28.**

Przyjmuje na najkorzystniejszych warunkach wszelkiego rodzaju ubezpieczenia.

Oddziały i przedstawicielstwa we wszystkich miastach Rzeczypospolitej.



## Taryfa pocztowo-telegraficzna.

Na zasadzie Rozporządzenia Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 28.IX. 1931 r. wprowadza się następujące dopłaty na czas od 15 października 1931 r. do 14 kwietnia 1932 r. włącznie na niżej wyszczególnione przesyłki i świadczenia pocztowe:

a) Listy zamiejscowe prywatne i urzędowe, bez względu na wagę	5 groszy
b) Kartki pocztowe zamiejscowe pojedyncze	5 "
	z opłaconą odpowiedzią
c) Druki prywatne i urzędowe bez względu na wagę	10 "
	5 "
d) Paczki prywatne i urzędowe bez względu na strefę:	
	do wagi 5 kg. 5 "
	do wagi 10 klg. 10 "
	do wagi 15 klg. 15 "
	do wagi 20 klg. 20 "
s) Polecenie przesyłek listowych	5 "
f) Doręczenie przekazów pocztowych, telegraficznych i Pocztovej Kasy Oszczędności:	
	do 100 zł. 5 "
	od 100—500 zł. 10 "
	od 500—1000 zł. 25 "
	od 1000—2000 zł. 50 "
1) Doręczenie listów wartościowych:	
	do 100 zł. podanej wartości 5 "
	od 100—1000 zł. podanej wartości 10 "
	od 1000—5000 zł. podanej wartości 25 "
	ponad 5000 zł. podanej wartości 50 "
2) Doręczenie paczek bez względu na wagę	5 "

Opłaty powyższe nie obowiązują w polskim urzędzie pocztowym Gdańsk I.

### I. OBRÓT WEWNĘTRZNY. (wraz z Gdańskiem).

*Listy prywatne:* do wagi 20 g — 30 gr.; ponad 20 g do 250 g — 60 gr.; ponad 250 do 500 g — 80 gr.

*Listy urzędowe:* do wagi 250 g — jak za listy prywatne; ponad 250 do 2.000 g — 70 gr.

*Kartki pocztowe:* pojedyncze — 20 gr.; z odpowiedzią — 40 gr.

*Druki:* do wagi 25 g — 5 gr.; ponad 25 do 50 g — 10 gr.; ponad 50 do 100 g — 15 gr.; ponad 100 do 250 g — 25 gr.; ponad 250 do 500 g — 50 gr.; ponad 500 do 1.000 g — 60 gr.; tylko pojedynczo wysyłane tomy — 70 gr.  
*Druki urzędowe:* do 250 g — jak za druki prywatne; ponad 250 do 2.000 g — 40 groszy.

*Druki dla ociemniałych:* do wagi 5.000 g — 5 gr.

*Próbki towarów:* do wagi 250 g — 25 gr.; ponad 250 do 500 g — 50 gr.

*Papiery handlowe.* do wagi 250 g — 25 gr.; ponad 250 do 500 g — 50 gr.; ponad 500 do 1.000 g — 60 gr.

*Przesyłki mieszane:* do wagi 250 g — 25 gr.; ponad 250 do 500 g — 50 gr.; ponad 500 do 1.000 g — 60 gr.

*Listy wartościowe:* za listy wartościowe pobiera się oprócz opłaty jak za list odpowiedniej wagi, należność asekuracyjną za każde 100 zł. — 10 gr. do 10.000 zł. podanej wartości.

*Przekazy:* do 10 zł. — 20 gr; ponad 10 do 25 zł. — 35 gr.; od 25 do 50 zł. — 50 gr.; od 50 do 100 zł. — 70 gr.; od 100 do 250 zł. — 95 gr.; od 250 do 500 zł. — 135 gr.; od 500 do 750 zł. — 180 gr.; od 750 do 1.000 zł. — 220 groszy. Za przekazy telegraficzne, oprócz należności powyższych — należność manipulacyjna za sporządzenie telegramu przekazowego 20 gr.; należność za telegram i należność za pośpieszne doręczenie (o ile nie chodzi o przekazy adresowane poste-restante, lub do miejscowości należącej do zamiejscowego okręgu doręczeń).

*Polecenie:* 60 groszy.

*Telegramy:* zamiejscowe zwykłe, opłata od wyrazu — 15 gr.; Pilne: opłata od wyrazu — 45 gr. Ponadto za każdy telegram opłata dodatkowa — 50 gr.

## II. OBRÓT ZAGRANICZNY.

*Listy:* do wagi 20 g — 60 gr.; za każde dalsze 20 g — 30 gr.; do Austrii, Czechosłowacji, Rumunii i Węgier: do wagi 20 g — 50 gr.; za każde dalsze 20 g — 30 gr. Najwyższa dopuszczalna waga: 2 kg.

*Kartki pocztowe:* pojedyncze — 35 gr.; do Austrii, Czechosłowacji, Rumunii i Węgier — 30 gr.

*Druki:* za każde 50 g — 10 gr. Najwyższa waga 2 kg. Waga pojedynczo wysyłanych tomów może wynosić 3 kg.

Do Austrii, Czechosłowacji, Rumunii i Węgier do wagi 3.000 g — 5 gr.

*Druki dla ociemniałych:* za każde 1.000 g — 5 gr.; najwyższa waga 3 kg.

*Próbki towarów:* za każde 50 g — 10 gr.; najmniej 20 gr. Najwyższa waga 500 g.

*Papiery handlowe:* za każde 50 g — 10 gr.; najmniej jednak 60 gr. Najwyższa waga 2 kg.

*Przesyłki mieszane:* za każde 50 g — 10 gr.; najmniej jednak 20 gr.; jeśli przesyłka składa się z druków i próbek towarów. W innych wypadkach najmniej 60 gr. Najwyższa waga 2 kg, warunki — jak w obrocie wewnętrznym.

*Listy wartościowe:* jak za list polecony odpowiedniej wagi i ponadto należność od deklarowanej wartości za każde 300 zł. lub części tychże — 50 gr. Podana wartość nie może przekraczać 5.000 franków w złocie.

*Paczki:* opłaty różne — zależnie od kraju przeznaczenia i od drogi przewozu — oznaczone szczegółowo w zagranicznej taryfie paczkowej.

*Należności dodatkowe:* polecenie przesyłki pocztowej — 60 gr.

*Telegramy:* opłaty różne (zależnie od kraju przeznaczenia i od drogi) oznaczone szczegółowo w zagranicznej taryfie telegraficznej.



# Dwa sukcesy radjowe



Piękna inicjatywa pokrycia całego terytorjum Polski zasięgiem detektorowym, co jest pierwszym i najważniejszym warunkiem rozpowszechnienia radja, została z początkiem roku 1931 wprowadzona w życie. Pierwsze próby olbrzymia raszyńskiego, który jest najmocniejszą stacją nadawczą na świecie, spowodowały, że głos płynący z anteny raszyńskiej odbił się żywym echem w najdalszych nawet zakątkach kraju. Obecnie dobrodziejstwo radja dostępne jest wszystkim mieszkańcom Polski za pośrednictwem taniego i łatwego w obsłudze aparatu detektorowego. Z entuzjazmem powitali radjosłuchacze dalekich prowincyj uruchomienie olbrzymia raszyńskiego, widząc w fali radiowej jedyny łącznik z szerokim światem, doradcę i przyjaciela.

Stacja raszyńska, to pierwszy olbrzymi sukces radjofonji polskiej, osiągnięty w ostatnich czasach. Ale sukces ten byłby połowiczny, gdyby nie uzupełniał się drugim, równie ważnym zwycięstwem w walce o potęgę i rozwój radjofonji w Polsce. *Tym drugim sukcesem jest stworzenie doskonałego aparatu detektorowego „Defefon” o niezmiernie łatwej obsłudze i, co najważniejsze, dostępnego wszystkim warstwom społeczeństwa ze względu na jego nadzwyczaj niską cenę: 39 zł. za kompletny odbiornik z detektorem, jedną parą słuchawek i całkowitym materiałem instalacyjnym oraz anteną i bogato ilustrowaną broszurką - instrukcją pouczającą, jak założyć i korzystać z odbiornika.*

Aparat ten, tak popularny już dziś „Defefon”, spotkał się z nadzwyczajnem przyjęciem ze strony licznych nabywców i zyskuje coraz to liczniejsze rzesze zwolenników. Wystarczy nadmienić, że w ciągu pierwszego półrocza 1931 roku nabyło Defefon 24.783 osoby.

Pragnąc w dobie powszechnego kryzysu pójść jaknajdalej na rękę nowym abonentom radjowym, Polskie Radio zorganizowało sprzedaż tych aparatów na dogodnie raty miesięczne. W ten sposób każdy, kto pracuje czy to w instytucji państwowej, samorządowej, czy też prywatnej, może za pośrednictwem swych pracodawców otrzymać „Defefon” na raty z tem jednym zastrzeżeniem, że od razu zakupi aparaty grupa złożona przynajmniej z 3-ch osób. Jeżeli się zważy, że za wpłatą zł. 6.50 miesięcznie, przy 39 zł. ogólnej wartości „Defefonu”, otrzymuje nabywca gwarantowany, idealny aparat detektorowy wraz ze słuchawkami nadzwyczaj czułymi, anteną i wszelkimi potrzebnymi akcesorjami oraz broszurką instrukcyjną, to trudno stworzyć lepsze warunki dla rozwoju radjofonji.

Defefon nabyć można: we wszystkich rozgłosniach Polskiego Radja, a więc w WARSZAWIE, w wydziale „Defefon”, ul. Zielna 30, w KRAKOWIE, ul. Basztowa 9, we LWOWIE, ul. Batorego 6, w KATOWICACH, ul. Mieleckiego 1, w POZNANIU, Plac Wolności 11 i w WILNIE, ul. Witoldowa 21 oraz we wszystkich urzędach pocztowych na całym obszarze Rzeczypospolitej Polskiej.

Pokrycie całej Polski zasięgiem detektorowym i stworzenie prostego dla niego aparatu „Defefon”, to są dwa olbrzymie sukcesy, którymi pochwalić się może radjofonja Polska.

# Waluty większych państw świata

(w stos. do dolara amer. 100 Złotych polskich = 11.22 \$)

P A Ń S T W O	Jednostka monetarna	Nominalna wartość w dol. amer.
Argentyna	Peso = 100 Centavos	100 Pesów = 96.48 \$
Austria	Schilling = 100 Groschen	100 Schill. = 14.07 \$
Belgia	Felga = 5 Francs	100 Belg = 13.95 \$
	Franc = 100 Centimes	
Brazylja	Milreis = 1.000 Reis	100 Milrejsów = 11.96 \$
Bułgaria	Lew = 100 Stotinki	100 Lewów = 0.772 \$
Chiny	Haikuan-Taël = 100 Kadorin	100 Taëlów = 65.89 \$
Czechosłowacja	Koruna = 100 Haleru	100 Koron = 2.96 \$
Dania	Krone = 100 Öre	100 Koron = 21.55 \$
Egipt	lound = 100 Piastres	1 Funt = 3.76 \$
Estonja	Kroon = 100 Sents	100 Koron = 26.8 \$
Francja	Franc = 100 Centimes	100 Franków = 3.92 \$
Grecja	Drachme = 100 Lepta	100 Drachm = 1.288 \$
Hiszpanja	Peseta = 100 Centimos	100 Pesetów = 19.3 \$
Holandja	Gulden = 100 Cents	100 Guldenów = 40.2 \$
Japonja	Yen = 100 Sen	100 enów = 49.85 \$
Jugosławja	Dinar = 100 Paras	100 Dinarów = 19.3 \$
Litwa	Litas = 100 Centai	100 Litów = 10. — \$
Lotwa	Lat = 100 Santimu	100 Latów = 19.3 \$
Meksyk	Peso = 100 Centavos	100 Pesów = 49.84 \$
Niemcy	Mark = 100 Pfennige	100 Marek = 19.47 \$
Norwegja	Krone = 100 Ore	100 Koron = 21.25 \$
Persja	Neukran = 10 Senaar	100 Neukranów = 10.36 \$
Portugalia	Escudo = 100 Centavos	100 Eskudów = 108.05 \$
Rosja (Z. S. R. R.)	Czerwoniec = 10 Rubli	1 Czerwoniec = 5.15 \$
Rumunia	Leu = 100 Bani	100 Lei = 0.6 \$
Szwajcaria	Franc = 100 Centimes	100 Franków = 19.3 \$
Szwecja	Krona = 100 Ore	100 Koron = 21.75 \$
Turcja	Piastre = 40 Para	100 Piastrów = 4.4 \$
Węgry	Pengo = 100 Fillér	100 Pengów = 17.49 \$
Wielka Brytania	Pound Sterling = 20 Shillings	1 Funt Sterling = 4.867 \$
	Shilling = 12 Pence	
Włochy	Lira = 100 Centesimi	100 Lir = 5.26 \$

## TABLICA PORÓWNAWCA

skal termometrów: Celsjusza, Fahrenheita i Réaumura

Cels-jusz	Fahren-heit	Reau-mur	Cels-jusz	Fahren-heit	Reau-mur	Cels-jusz	Fahren-heit	Reau-mur
100	212	80	73	163.4	58.4	46	114.8	36.8
99	210.2	79.2	72	161.6	57.6	45	113	36
98	208.4	78.4	71	159.8	56.8	44	111.2	35.2
97	206.6	77.6	70	158	56	43	109.4	34.4
96	204.8	76.8	69	156.2	55.2	42	107.6	33.6
95	203	76	68	154.4	54.4	41	105.8	32.8
94	201.2	75.2	67	152.6	53.6	40	104	32
93	199.4	74.4	66	150.8	52.8	39	102.2	31.2
92	197.6	73.6	65	149	52	38	100.4	30.4
91	195.8	72.8	64	147.2	51.2	37	98.6	29.6
90	194	72	63	145.4	50.4	36	96.8	28.8
89	192.2	71.2	62	143.6	49.6	35	95	28
88	190.4	70.4	61	141.8	48.8	34	93.2	27.2
87	188.6	69.6	60	140	48	33	91.4	26.4
86	186.8	68.8	59	138.2	47.2	32	89.6	25.6
85	185	68	58	136.4	46.4	31	87.8	24.8
84	183.2	67.2	57	134.6	45.6	30	86	24
83	181.4	66.4	56	132.8	44.8	29	84.2	23.2
82	179.6	65.6	55	131	44	28	82.4	22.4
81	177.8	64.8	54	129.2	43.2	27	80.6	21.6
80	176	64	53	127.4	42.4	26	78.8	20.8
79	174.2	63	52	125.6	41.6	25	77	20
78	172.2	62.4	51	123.8	40.8	24	75.2	19.2
77	170.6	61.6	50	122	40	23	73.4	18.4
76	168	60.8	49	120.2	39.2	22	71.6	17.6
75	167	60	48	118.4	38.4	21	69.8	16.8
74	165.4	59.4	47	116	37.6	20	68	16

### Konwersja skal

$$F = \frac{9C}{5} + 32 \quad F = \frac{9R}{4} + 32$$

$$C = \frac{5(F-32)}{9} \quad R = \frac{4(F-32)}{9}$$

$$R = \frac{4C}{5} \quad C = \frac{5R}{4}$$

Punkt zamarzania =  
= 0°C, = 32°F, = 0°R

Punkt wrzenia =  
= 100°C = 212°F, = 80°R



# RADISAPON

promieniotwórcze mydło „RADISAPON“ jest jedynym przez  
czechosłowackie władze państwowe autoryzowanym produktem  
promieniotwórczym zawierającym rad jachimowski (St. Jo-  
achimsthal). Produkcja odbywa się pod stałą kontrolą pań-  
stwową. Radioaktywne mydło

## RADISAPON

**zawiera 2000 jednostek Mache.**

**Radisapon** (koloru czekoladowego) jest to mydło wysokiego ga-  
tunku jakościowego z zawartością składników promie-  
niotwórczych rozmieszczonych równomiernie zapomocą  
specjalnego sposobu.

**Radisapon** zachowuje promieniotwórcze działanie aż do najmniej-  
szej reszty.

**Radisapon** działa przyjemnie i kojąco przez swoje słabe promie-  
niowanie na skórę.

**Radisapon** otwiera pory i potęguje oddychanie skóry.

**Radisapon** odświeża i odmładza skórę.

**Radisapon** przeciwdziała nadmiernemu poceniu.

**Radisapon** przeciwdziała wysypkom, wagrom i innym niedoma-  
ganiom skóry.

**Radisapon** usuwa łupież, zapobiega wypadaniu włosów i nadaje  
im piękny połysk.

**Radisapon** jest nieodzownym środkiem toaletowym w codzien-  
nym użyciu, higieny ciała, kosmetyki i pielęgnowania  
włosów.

**Cena za 3 sztuki Zł. 25.**

„Radiumchema“ Jeneralne Przedstawicielstwo na Polskę i w. m. Gdańsk

**Warszawa, Śniadeckich 22. Oddz. B. Telefon 8-83-11.**

# NAJLEPSZY POWIELACZ

*Gestetner*

służy i pomaga w organizacji  
sprzedaży i administracji

Wyczerpujących i nieobowiązujących informacji udziela:

**POLSKA SPÓŁKA MASZYN DO POWIELANIA SP. Z O. O.**

**WARSZAWA**

Zgoda 9  
tel. 745-15

**KATOWICE**

Kopernika 12  
tel. 5-54

**POZNAŃ**

Stary Rynek 84  
tel. 20-87

**KRAKÓW**

Podwale 7  
tel. 115-04

**LWÓW**

Bielowskiego 6  
tel. 29-38

## Oświetlenie mieszkań i biur

Przy urządzeniu mieszkania wybór świeczników jest równie ważny, jak wybór mebli, gdyż brzydkie i źle dobrane świeczniki są niemiłym dysonansem na tle dobrze urządzonego mieszkania. A jednak w wielu mieszkaniach, starannie i gustownie urządzonych, widzimy źle dobrane i nieodpowiednie pod względem formy i konstrukcji świeczniki.

Nowoczesne świeczniki są wykonane starannie i łączą w sobie celowość i piękno formy, co jest cechą charakterystyczną naszej epoki. Odpowiadają one również wymaganiom nowoczesnego racjonalnego oświetlenia i mogą być przystosowane do oświetlenia bezpośredniego, pośredniego lub rozproszonego.

Do oświetlenia biurek i nocnych stolików służą lampy specjalnie przystosowane do tego celu i konstruowane w taki sposób, że strumień światła jest kierowany zapomocą ruchomej armatury podług potrzeby t. j. na papier, książkę, robótkę ręczną etc.

Dla oświetlenia biur, szpitali, sanatoriów, hoteli etc. mamy specjalne higieniczne świeczniki z armaturą uszczelnioną, która nie przepuszcza kurzu i daje światło łagodne, rozsiane, nie niszczące wzroku.

Kto chce nabyć dobre świeczniki, powinien się zwrócić do firmy fachowej, która posiada skład bogato zaopatrzonej, co umożliwia wybór według gustu i potrzeb kupującego. Jedną z takich firm jest znany jeszcze z czasów przedwojennych skład świeczników i lamp pod firmą Hugon Fried, Warszawa, Moniuszki 4, posiadający stale najnowsze modele i gwarantujący dobroć towaru i obsługę.



## Kalendarza - Almanachu

<b>A.</b>		<b>C.</b>		<b>Epileptyczny atak</b>	215
Abisynja	87	Caratu upadek	53	Estonja	47
Adoptacja	239	Cery pielegnacja	206	<b>Eteru drgania</b>	246
Adoptacja testamentowa	239	Chiny	45	<b>F.</b>	
Afganistan	62	Chińskie przysłowia	84	Fajsal emir	126
Afity	220	Chmiele zbiór	263	Fasola	262
Albanja	100	Chryplka	221	Faworki	37
Albert I	120	Chrystjan X	104	Ferrero	120
Aleksander I	124	Ciasteczka kruche	60	Finlandja	125
Alvarez Pedro	101	Ciasteczka piatkowe	60	Fitelberg Grzegorz	189
Ambrozja	117	Ciastka z kruszonka	128	Fitelberg Jerzy	189
Andora	48	Ciaza	221	Fizyczne wychowanie	279
Anegdoty	50	Ciechocinek	155	Flaga gwiazdzista	46
Anemia	220	Coctail — jak powstał	38	Flagi niekt. państw	6
Angina	220	Cudów świata 7	74	Flegmona	222
Ankara	112	Cukier w odżywianiu	97	Flota handlowa	15
Apoplektyczny atak	215	Cukru produkcja	10	Formy zawarcia małżeń-	
Apteczka domowa	225	Cukru spożywanie	98	stwa	234
Archeologia	153	Cylinder	47	Fotogeniczna twarz	48
Argentyna	71	Cynku produkcja	10	Fotograficzny poradnik	193
Artemidy — świątynia	74	Czarniecka Góra	156	Frieman Witold	189
Artretwizm	220	Czechosłowacja	112		
Austria	117	Cześć — konfitury	76	<b>G.</b>	
Autorskie prawo	245	Czerwonosć nosa	213	Gazy trujące	63
Autorskiego prawa ogra-	245	Czakwaka	221	Gęsia skórka	210
nizacja		Czołgi	102	Gimnastyka codzienna	20
Azentowicz	184	Czorstyn	156	Głodowania	63
		Czyracność	221	Goczałkowice	156
<b>B.</b>				Goetl Berdyndand	177
Babki	52	Dania	104	Goethego 100 - na roczni-	
Bagdad	126	Dabrowska Marja	177	ca zgonu	55
Bakteryjne zakażenie	213	Defekty	210	Golenie sie	214
Bangkok	119	Delatyn	156	GORACKA	222
Bastylji zbурzenie	86	Detekcja	247	Gradstein Alfred	189
Belgia	120	Detektor stłkowy	247	Granice państw europej-	
Benent Wacław	177	Dieta odchudzająca	61	skich	105
Bezsenność	220	Długowieczność	49	Grecja	56
Biegunka	221	Dni krzyżowe	33	Grochu zasiew	256
Bitwa pod Warszawa	94	Dni suche	33	Grubiński Wacław	177
Blizny	213	Dolowanie	266	Gruczoły limfatyczne	86
Bobik	262	Dożytki Adam	189	Grunwald bitwa	222
Boliwia	92	Dominikańska republika	37	Gruski	100
Borowski Wacław	184	„Droś	256	Grzelička	222
Borówki	100	Druskieniki	156	Grzyki siew	259
Borys III	109	Dublin	125	Grzanki	127
Rov-Zełenski Tadeusz	177	Dunikowski Ksawery	184	Guzik u kamizelki	37
Boznanska Olga	184	Dyltvert	221	Gwatemala	55
Boże Narodzenie w zwy-		Dyplomatyiczne urzędy pol-		Gwiazdki cynamonowe	54
czajach ludu	127	skie	167		
Ból głowy	221	Dyplomatyiczne urzędy w		<b>H.</b>	
Brazylja	101	Polse	167	Haiti	37
Brida 21 najważniejszych		Dzieci stanowisko prawne	238	Handel zagraniczny Polsk-	22
regul	65	Dziedziczenie	240	Harcerstwo w Polsce	298
Brodawki	210			Hawana	126
Bronchit	221	<b>E.</b>		Helsingfors	125
Budyń	119	Egiptu 10-lecie niepodle-		Herbata w Europie	41
Bułwy uprawa	259	głości	54	Histerja	222
Bułgarja	109	Egzema	222	Hiszpanja	62
Busko	155	Ekwador	69	Holandja	93
Buraków siew	257	Emanuel III	117	Honduras	103
Buraków zbiór	12	Encyklopedia geograficzna	130	Huan - Thung	
Bystra	155	Energja	148		

[illegible]

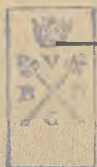


Mysliwi w anegdocie . . .	73
Mysliwski kalendarz: 35, 43, 51, 59, 67, 75, 83, 91, 107, 115, 123.	
<b>N.</b>	
Nadawca stacja . . .	247
Nadir - Chan . . .	42
Nagniotki . . .	211
Naleczów . . .	160
Nalkowska Zofia . . .	179
Naparzanie twarzy . . .	207
Narty . . .	40
Nawozu przeorywanie . . .	256
Nawozy sztuczne . . .	255
Nawozy zielone . . .	262
Nawóz . . .	255
Nepal . . .	80
Niedziele w 1932 r. . .	33
Niemirów . . .	190
Niewiadomości Stanisław . . .	160
Nikaragua . . .	107
Norwegia . . .	70
Nowaczynski Adolf . . .	180
Nowowiejski Feliks . . .	190
<b>O.</b>	
Obstrukcja . . .	22
Obyczaje drobiazgi: 53, 68, 69, 93.	
Obywatelstwa polskiego nabytie . . .	233
Obywatelstwa polskiego utrata . . .	233
Obywatelstwo polskie . . .	233
Obwarzanki waniliowe . . .	60
Obwód drgający . . .	248
Oczyszczające cere środki . . .	208
Odbiorca stacja . . .	247
Odbiorcze urządzenie . . .	248
Odbiornik kryształowy . . .	249
Odbioru wzmacnianie . . .	248
Odmożenie . . .	211
Odra . . .	223
Odtuszczenie . . .	223
Odznaka frontowa . . .	95
Ogrodnice wskazówki: 35, 43, 51, 59, 67, 75, 83, 91, 99, 107, 115, 123.	
Ogrodniczy poradnik . . .	225
Ojców . . .	160
Okłady gorące . . .	207
Okłady przemienne . . .	207
Okopowych zbiór . . .	265
Olimpiady . . .	4
Ołowiu produkcja . . .	10
Omdlenie . . .	216
Opalenizna . . .	212
Oparzenie . . .	216
Opieński Henryk . . .	190
Opreszczki . . .	214
Order Odrodzenia Polski . . .	44
Order Orła Białego . . .	45
Orderów i odznaczeń no- szenie . . .	277
Orka płaska a żaglowa . . .	263
Orki pod sieć . . .	263
Osobiste dowody . . .	246
Ossendowski Ferd. Antoni . . .	180
Otrucia . . .	217
Otto ks. Bawarski . . .	56
Otwock . . .	160
Owies . . .	262
Owsa siew . . .	256
Owsa zbiór . . .	11
Oziminy . . .	255, 257

<b>P.</b>	
Paderewski Jan Ignacy . . .	190
Palester Roman . . .	190
Panama niedziela . . .	55
Panama . . .	116
Pankiewicz Józef . . .	186
Pautsch Fryderyk . . .	186
Paczki . . .	38
Perfumowanie . . .	208
Perkowski Piotr . . .	191
Persja . . .	64
Peru . . .	88
Perzu niszczenie . . .	262
Piegi . . .	212
Pielęgnacja brwi . . .	209
Pielęgnacja nóg . . .	209
Pielęgnacja oczu . . .	209
Pielęgnacja rąk . . .	209
Pielęgnacja włosów . . .	210
Piramidy egipskie . . .	74
Pius XI . . .	44, 72
Placék drożdżowy . . .	56
Placék przekładaniec . . .	46
Placék z jabłkami . . .	40
Pocenie się . . .	212
Podatek gruntowy 43, 51, 107, 115.	
Podatek miejski: 51, 59, 67, 91, 115.	
Podatek od nieruchomości miejskiej 43, 67, 91.	
Podatek przemysłowy: 35, 43, 51, 59, 67, 75, 83, 91, 99, 107, 123.	
Podatek weterynaryjny . . .	51
Podatek terminarz: 35, 43, 51, 59, 67, 75, 83, 91, 99, 107, 115, 123.	
Polewanie gorące . . .	207
Polo . . .	112
Polska w obcych językach . . .	59
Pomidorów urodzaj . . .	108
Pomoc w chorobach . . .	220
Pomoc w nagłych wy- padkach . . .	215
Poncz . . .	41
Poniatowski Józef . . .	111
Poradnik fotograf . . .	193
Poradnik językowy . . .	200
Poradnik kosmetyczny . . .	216
Poradnik lekarski . . .	215
Poradnik ogrodniczy . . .	225
Poradnik prawny . . .	233
Poradnik radiowy . . .	246
Poradnik rolniczy . . .	254
Poradnik weteryn . . .	269
Poradnik wojskowy . . .	273
Poronin . . .	161
Porok nagły . . .	217
Portugalia . . .	159
Porzeczkowy jam . . .	88
Powietcowy edunek . . .	109
Powietrze . . .	219
Powietrze stołowe . . .	39
Powietrze styczniowe . . .	76
Poziomki -- kontury . . .	76
Praktyczne rady . . .	27
Prawo spadkowe . . .	210
Prawny poradnik . . .	233
Przemasko Andrzej . . .	186
Przemasko Zbigniew . . .	186
Prasa siew . . .	260
Prasa zbiór . . .	264
Przedmowa . . .	3
Przeszkody małżeństwa . . .	234
Przyoranie nawozów . . .	266

<b>Przysławia</b> . . .		36
41, 44, 48, 52, 60, 68, 72, 76, 84, 89, 92, 96, 100, 108, 113, 116, 120.		
Psy jako aktorzy filmowi . . .	77	
Pszenicy zbiór . . .	11	
Puder . . .	208	
<b>R.</b>		
Rabka . . .	161	
Radio . . .	149	
Rajca . . .	161	
Rama VII . . .	119	
Rathaus Karol . . .	191	
Rażenie piorunem . . .	218	
Rdza na zbożach . . .	260	
Reichstadt książę . . .	87	
Rengłody i mrabelki . . .	96	
Reumatyzm . . .	223	
Rio de Janeiro . . .	101	
Rodziewiczówna . . .	180	
Rogowski Michał . . .	191	
Rok Nowy . . .	36	
Rok 1932 . . .	33	
Rolnicze wskazówki . . .	35	
43, 51, 59, 67, 75, 83, 91, 99, 107, 115, 123.		
Rolniczych prod. przecho- wywanie . . .	257	
Ropy naft prod. . .	9	
Rostworowski Karol Hu- bert . . .	180	
Roslin uprawnych choroby i szkodników . . .	267	
Rozwodu skutki . . .	236	
Rozwód . . .	236	
Różyczki Ludomir . . .	191	
Ruch ludności . . .	7	
Rudka . . .	161	
Rumunja . . .	69	
Rybicki Feliks . . .	191	
Ryby walczące . . .	118	
Ryga . . .	118	
Rymanów . . .	161	
Ryski Traktat pokojowy . . .	52	
Rytel Piotr . . .	191	
Rzeki najdłuższe . . .	106	
Rzepak zbiór . . .	261	
Rzeźba . . .	184	
Rzym . . .	117	
Rzymsko - katol. święta . . .	33	
<b>S.</b>		
Samochody . . .	16	
San Marino . . .	68	
Semiramidy ogrody wiszą- ce . . .	74	
Seradela . . .	256	
Serca atak . . .	215	
Siana sprzęt . . .	261	
Sichulski Kazimierz . . .	187	
Sieroszewski Wacław . . .	181	
Sikorski Kazimierz . . .	191	
Siam . . .	119	
Skaleczenie . . .	218	
Skoczylas Władysław . . .	187	
Sloneczne zaćmienie . . .	96	
Slonimski Antoni . . .	181	
Śluchawki radiowe . . .	247	
Soki . . .	85	
Solec . . .	161	
Soli produkcja . . .	10	
Soli pętasowych prod. . .	10	
Soltys Adam . . .	191	
Sosny -- jak szybko rosną . . .	70	

Spis działowy . . . . .	3	Turcja . . . . .	212	Worochta . . . . .	162
Sport . . . . .	279	Tutti - frutti . . . . .	47	Wrzodzianki . . . . .	214
Sporty w Polsce . . . . .	282	Tuwim Julian . . . . .	281	Wroczyński Kazimierz . . . . .	183
Staff Leopold . . . . .	181	Tyfus brzuszny . . . . .	224	Wulkan w San Salvador . . . . .	94
Stali produkcja . . . . .	9	Tyfus plamisty . . . . .	225	Wzmacniacz jednolampowy . . . . .	252
Stany Zjedn. rok jubil. . . . .	46			Wyczółkowski Leon . . . . .	188
Statków ruch . . . . .	14, 15	U.		Wydawców związek . . . . .	25
Sternicka Iza . . . . .	191	Udar słoneczny . . . . .	218	Wygalania twarzy zwyczaj . . . . .	89
Stodoły . . . . .	262	Ukaszenie . . . . .	218	Wyka . . . . .	263
Stojowski Zygmunt . . . . .	191	Ukaszenie kleszcza . . . . .	218	Wymioty . . . . .	219
Stolice europejskie . . . . .	105	Ukaszenie komara . . . . .	218	Wynalazki . . . . .	148
Strączkowych zbiór . . . . .	262	Ukaszenie pcheł i pluskiew . . . . .	218	Wypadki nagle u zwierząt . . . . .	271
Strug Andrzej . . . . .	181	Ukaszenie psa . . . . .	218	Wyprawy naukowe . . . . .	152
Strzyńska Zofia . . . . .	187	Ukaszenie pszczoły . . . . .	218	Wyrażenia błędne . . . . .	200
Sun - Jat - Sen . . . . .	45	Ukaszenie żmij . . . . .	218	Wyrostka robaczkowego . . . . .	219
Suwereni państw obcych . . . . .	174	Umowa o pracę pracowni- . . . . .	243	Wysiewu ilość na hektar . . . . .	258
Swędenie skóry . . . . .	224	ków umysłowych . . . . .	239	Wyspy największe . . . . .	114
Swoszowice . . . . .	161	Uprawnienie dziecka . . . . .	95		
Szaniawski Jerzy . . . . .	181	Urugwaj . . . . .	162	V.	
Szczawnica . . . . .	161	Ustron . . . . .	162	Virtuti Militari order . . . . .	92
Szczepkowski Jan . . . . .	187	Utonięcie . . . . .	219		
Szeligowski Tadeusz . . . . .	191	Uzdrowiska polskie . . . . .	155	Z.	
Szeliwo Apolinary . . . . .	191			Zabobon staropolski i . . . . .	81
Szkarłatna . . . . .	224	W.		dziecko . . . . .	214
Szkodniki wiosenne . . . . .	260	Wallek - Walewski Bo- . . . . .	192	Zajady . . . . .	214
Szopski Felician . . . . .	191	lesław . . . . .	266	Zakony rycerskie w Polsce . . . . .	71
Sztuczne oddychanie . . . . .	219	Wapnowanie pól . . . . .	46	Zakopane . . . . .	163
Szwajcaria . . . . .	92	Waszington Jerzy . . . . .	188	Zakrzuszenie się . . . . .	219
Szwecja . . . . .	78	Wasowicz Wacław . . . . .	188	Zaleszczyki . . . . .	163
Szymonowski Karol . . . . .	191	Weiss Wojciech . . . . .	80	Zamarznięcie . . . . .	219
		Wersalski Traktat . . . . .	270	Zamoyński August . . . . .	189
S.		Weterynaryjna apteczka . . . . .	269	Zatrucie alkoholem . . . . .	217
Śledziński Ludomir . . . . .	188	Weterynaryjne wskazówki . . . . .	269	Zatrucie fosforem . . . . .	217
Św. Szczepan . . . . .	94	Weterynaryjny poradnik . . . . .	182	Zatrucie grzybami . . . . .	217
Święta . . . . .	33	Weysenhof Józef . . . . .	9	Zatrucie jodyną . . . . .	217
Święta ruchome . . . . .	32	Węglu brunatn. prod . . . . .	9	Zatrucie kwasami . . . . .	217
Świętochowski Aleksander . . . . .	181	Węglu kamien. produk . . . . .	9	Zatrucie ługiem . . . . .	218
Świętojańskie obrzędy . . . . .	79	Widelca od kiedy używa- . . . . .	95	Zatrucie solami . . . . .	7
Świat w cyfrach . . . . .	7	my . . . . .	192	Zatrudnienie ludności . . . . .	21
		Wiechowicz Stanisław . . . . .	34	Zawody w Polsce . . . . .	262
T.		Wieczny kalendarz . . . . .	100	Zbóż zbiór . . . . .	183
Tablica obliczeń dni . . . . .	49	Wied Wilhelm . . . . .	192	Zegadłowicz Emil . . . . .	74
Tansman Aleksander . . . . .	191	Wielhorski Aleksander . . . . .	57	Zęsa posąg na Olimpie . . . . .	225
Tatarów . . . . .	162	Wielkanoc w daw. Polsce . . . . .	58	Zgaga . . . . .	262
Testament w czasie żeglugi . . . . .	243	Wielkanocne jajko . . . . .	192	Ziarno zrosłe . . . . .	60
Testament w formie aktu . . . . .	242	Wienawski Adam . . . . .	182	Ziemia święta . . . . .	11
Testamentu sporządzenie . . . . .	241	Wierzyński Kazimierz . . . . .	52	Ziemiopodów zbiory . . . . .	261
Testamenty na obszar za- . . . . .	233	Wileńszczyzny wcielenie . . . . .	37	Ziemiaków okopanie . . . . .	259
Testamenty sporządzone . . . . .	243	Wilsona 14 punktów . . . . .	182	Ziemiaków pielęgn. . . . .	258
zagranica . . . . .	243	Winawer Bruno . . . . .	162	Ziemiaków sadzenie . . . . .	259
Testamenty uprzywilejow. . . . .	243	Wisła . . . . .	87	Ziemiaków wczesne odm. . . . .	12
Testamenty wojskowych . . . . .	243	Wiśnie — kompot . . . . .	188	Ziemiaków zbiór . . . . .	121
Tetmaier Kazimierz . . . . .	181	Witkiewicz Stan. Ign. . . . .	183	Złoczyńcy . . . . .	212
Toaletta codzienna . . . . .	206	Wittig Edward . . . . .	208	Zmarszczki . . . . .	100
Traktaty handlowe Polski . . . . .	165	Wittlin Józef . . . . .	256	Zoğu I. R. R. . . . .	117
Traugurt . . . . .	39	Włosów pielęgnacji środki . . . . .	273		
Trucizny nieżrące . . . . .	217	Włóczenie i bronowanie . . . . .	15		
Trucizny żrące . . . . .	217	Wodne drogi . . . . .	273		
Truskawiec . . . . .	162	Wojskowa służba . . . . .	273		
Truskawki — kompot . . . . .	78	Wojskowa szkoła przygo- . . . . .	273		
Truskawki — konfitury . . . . .	76	towawcza . . . . .	273		
Trychina . . . . .	224	Wojskowy obow. powsz. . . . .	273		
		Wojskowy poradnik . . . . .	273		





**OLEJE I SMARY  
SAMOCHODOWE**

**GALKAR**

**GWARANTUJĄ**

**MINIMUM ZUŻYCIA SMARU  
MAXIMUM SPRAWNOŚCI MOTORU**

**SPRZEDAŻ  
PRODUKTÓW  
NAFTOWYCH**

**KARPATY**

**SPÓŁKA  
Z OGR. POR.**

---

**Centrala, Lwów, ul. Batorego 1. 26.**

**Oddziały w całej Polsce.**